

# Aurrekontuak

# 2017

## Presupuestos



ADMINISTRAZIO OROKORRA

3

ADMINISTRACIÓN GENERAL

SEKZIOAK SECCIONES

- |                                                 |    |                                                      |
|-------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------|
| Enplegu eta Gizarte Politikak                   | 04 | Empleo y Políticas Sociales                          |
| Ingurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza | 05 | Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda |
| Ogasuna eta Ekonomia                            | 06 | Hacienda y Economía                                  |



# Aurrekontuak

# 2017

# Presupuestos

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO

OGASUN ETA EKONOMIA  
SAILA



DEPARTAMENTO DE HACIENDA  
Y ECONOMÍA

Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia  
Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2017

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzaren Bibliotekak sarearen katalogoan  
aurki daiteke: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>  
Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo  
de la red Bibliotekak del Gobierno Vasco: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Argitaraldia / Edición: 1.a 2017ko martxoa / 1<sup>a</sup>, marzo 2017

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa /Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco  
Ogasun eta Ekonomia Saila / Departamento de Hacienda y Economía

Internet: [www.euskadi.eus](http://www.euskadi.eus)

Argitaratzalea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco  
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Inprimaketa / Imprime: Eusko Jaurlaritzaren Inprenta eta Erreprografía Zerbitzua / Servicio de Imprenta y Reprografía del Gobierno Vasco

L. G. / D. L.: BI 900-1983

## 04tik 06ra bitarteko Sekzioak

### Secciones 04 a 06

3 Alea  
Tomo 3

#### Aurkibidea / Índice :

---

-	04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK.....	1
	<i>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</i>	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak .....	3
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen Egoera-orria .....	69
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	3111 Enplegua eta Gizarte Polit. Egitura eta Laguntza .....	71
	<i>Estructura y Apoyo de Empleo y Políticas Sociales</i>	
	3121 Gizarteratzea.....	77
	<i>Inclusión Social</i>	
	3122 Inmigrazioa.....	79
	<i>Inmigración</i>	
	3123 Gizarte Zerbitzuak .....	85
	<i>Servicios Sociales</i>	
	3124 Familia eta Komunitate Politika.....	95
	<i>Política Familiar y Comunitaria</i>	
	3211 Enplegua .....	101
	<i>Empleo</i>	
	3222 Gazteria .....	105
	<i>Juventud</i>	
	3231 Prestakuntza.....	111
	<i>Formación</i>	
-	Diru-sarreren Egoera-orria .....	113
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	3111 Enplegua eta Gizarte Polit. Egitura eta Laguntza .....	115
	<i>Estructura y Apoyo de Empleo y Políticas Sociales</i>	
	3123 Gizarte Zerbitzuak .....	117
	<i>Servicios Sociales</i>	
	3222 Gazteria .....	119
	<i>Juventud</i>	
-	Gastuen Laburpenak .....	121
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Diru-sarreren Laburpenak .....	125
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	05 INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA .....	129
	<i>05 MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL Y VIVIENDA</i>	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak .....	131
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen Egoera-orria .....	193
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	4312 Etxebizitza .....	195
	<i>Vivienda</i>	
	4313 Lurralte Antolamendua .....	211
	<i>Ordenación Territorial</i>	
	4420 Ingurumena eta Lurralte Pol. Etx.Egitura eta Lag. ....	215
	<i>Estructura y Apoyo de Medio Ambiente, P.Ter. Viv.</i>	
	4421 Ingurumenaren Babesa .....	219

*Protección del Medio Ambiente*

5121 Uraren Plangintza eta Administrazioa.....	231
<i>Planificación y Administración Hidráulica</i>	

- Diru-sarreren Egoera-orria .....	233
------------------------------------	-----

*El Estado de Ingresos*

4312 Etxebizitza .....	235
<i>Vivienda</i>	

4313 Lurralde Antolamendua .....	237
<i>Ordenación Territorial</i>	

4421 Ingurumenaren Babesa .....	239
<i>Protección del Medio Ambiente</i>	

- Gastuen Laburpenak.....	241
---------------------------	-----

*Resúmenes de Gastos*

- Diru-sarreren Laburpenak .....	245
----------------------------------	-----

*Resúmenes de Ingresos*

06 OGASUNA ETA EKONOMIA .....	249
-------------------------------	-----

*06 HACIENDA Y ECONOMÍA*

- Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	251
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	

- Gastuen Egoera-orria.....	303
-----------------------------	-----

*El Estado de Gastos*

5511 Estatistika.....	305
<i>Estadística</i>	

6110 Ogasuna eta Ekonomia. Egitura eta Laguntza .....	307
<i>Estructura y Apoyo de Hacienda y Economía</i>	

6111 Ekonomia eta Gasto Publikoa .....	313
<i>Economía y Gasto Público</i>	

6112 Zerga-politika.....	319
<i>Política Fiscal</i>	

6114 Ondare eta Kontratazioa .....	323
<i>Patrimonio y Contratación</i>	

6115 Lehiaren Euskal Agintaritza .....	327
<i>Autoridad Vasca de la Competencia</i>	

6311 Finantza-Politika.....	329
<i>Política Financiera</i>	

- Diru-sarreren Egoera-orria .....	333
------------------------------------	-----

*El Estado de Ingresos*

6112 Zerga-politika.....	335
<i>Política Fiscal</i>	

6114 Ondare eta Kontratazioa .....	337
<i>Patrimonio y Contratación</i>	

6311 Finantza-Politika.....	339
<i>Política Financiera</i>	

- Gastuen Laburpenak.....	341
---------------------------	-----

*Resúmenes de Gastos*

- Diru-sarreren Laburpenak .....	345
----------------------------------	-----

*Resúmenes de Ingresos*



**04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK**  
**04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES**



Sekzioaren eta Programen Memoriak  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



**ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK****EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES****SARRERA**

2017 ekitaldi ekonomikoari begira, Euskadik ezaugarri bereizgarri batzuk erakusten ditu, datozen hilabeteetarako bilakaera positiboa markatzen dutenak. Hiru alderdi nabarmenzen dira:

- enpresen inbertsio-erritmoa nabarmen errekuperatu da.
- gainerako autonomia-erkidegoek baino langabezia-tasa baxuagoa du.
- zorpetze-maila ere Estatuko autonomia- eta tokia-administrazioetako baxuenetakoa du.

Elementu horiek pentsarazten dute euskal ekonomiak bilakaera ona izango duela datozen hilabeteetan, eta eutsi egindo diela hazkunde- eta enpleguaren errekuperazio-mailari. Kontuan izan behar da adierazle batzuk ez direla erabat errekuperatu hamarkada honen hasiera markatu duten krisialdi globaleko urteen ostean; adibidez, langabeziarena.

Egoera honetan, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak bi zutabetan jarriko du arreta:

- Euskadiko langabezia-tasa % 10etik behera murriztea.
- Pobreza-tasa % 20 murriztea.

Helburu horiek lortzeko, Sailak beste instituzio batzuekin, enpresaren munduarekin eta erakundeekin aritu behar du lankidetzan.

Abagune apropoza da Euskadien egoera orokorra hobetzeko erreformei ekin eta gizarte-politikak indartzeko, ongizatearen estatuari eusteko erronkei erantzuna emango dien eskenatoki berri bat sortuz.

Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak bi sailburuordetza ditu, eta gai hauetzan arduratzentz dira, hurrenez hurren: Enplegu eta Gazteria, eta Gizarte Politikak; sailburuordetza horietako bakoitzak bere zuzendaritzat eta erakunde publikoak ditu, herritarren oinarrizko premieie erantzuteko jarduketak bultzatzen dituztenak: enplegu, etxebizitza eta gizarte-politikak.

Hiru horiek berebiziko garrantzia dute pertsonen integrazio sozialerako eta euskal gizartearren kohesiorako: enplegu, baliabide ekonomikoen iturri eta gizarteratzeko tresna gisa; etxebizitza, norbere bizitzako proiektuen garapenerako oinarri gisa; eta gizarte-politikak, pertsonaren duintasunaren euskarri gisa gainerakoek huts egiten dutenean.

**INTRODUCCIÓN**

Euskadi se sitúa de cara a afrontar el ejercicio económico de 2017, con rasgos diferenciales que apuntalan una evolución positiva en los próximos meses, destacando tres aspectos como son:

- una clara recuperación en los ritmos de inversión empresarial.
- la tasa de paro más baja de todas las Comunidades Autónomas.
- el nivel de endeudamiento de las Administraciones Autonómicas y Locales, también entre los menores del Estado.

Estos elementos permiten esperar una buena evolución de la economía vasca en los próximos meses, manteniendo niveles de crecimiento y recuperación de empleo. Hay que tener en cuenta que indicadores como el desempleo, todavía no se han recuperado plenamente después de los años de crisis global que han marcado el inicio de esta década.

En este contexto, hay dos pilares a los que el Departamento de Empleo y Políticas Sociales va a dedicar una especial atención:

- Reducir la tasa de desempleo en Euskadi por debajo del 10%.
- Reducir la tasa de la pobreza en un 20%.

Para lograr estos objetivos, el Departamento ha de contar con otras instituciones, mundo empresarial y organizaciones.

Es por tanto una ocasión propicia para reforzar las políticas sociales abordando las reformas que mejoren la situación del conjunto de Euskadi para un nuevo escenario que encuentre la respuesta a los retos de sostenimiento del estado del bienestar.

El Departamento de Empleo y Políticas Sociales se articula en dos viceconsejerías que asumen, respectivamente, las materias de Empleo y Juventud y de Políticas Sociales que, estructuradas en sus correspondientes direcciones y entidades públicas, promueven actuaciones destinadas a atender necesidades básicas de la ciudadanía; el empleo y las políticas sociales.

Dos materias cruciales para la integración social de las personas y para el mantenimiento de la cohesión de la sociedad vasca: el empleo, como fuente de recursos económicos e instrumento de participación en sociedad y las políticas sociales, como soporte de la dignidad de las personas cuando fallan el resto.

Honako hauek dira, beraz, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sail honen funtzieak eta jarduketa-esparruak: emplegopolitika; egoera kalteberenean dauden pertsonai zerbitzu sozialak eta arreta integrala eskaintza; lana eta familia bateragarri egitea eta laneratzeko gaitasuna eskaintza hartarako zaitasun handienak dituztenei.

## ENPLEGUA ETA GAZTERIA

Gizarte-elkarritzeta eta ekonomia eta laneko eragileekin akordioa abiapuntu hartuta, Sailak eta Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak gazteria eta enplegarako politiketan izango duten helburu nagusia izango da baliabide guztiak jartzea enplegu gehiago eta kalitate hobeagokoa sortzeko.

Enplegua funsezko tresna da pertsonen garapenerako eta gizartearekiko harremanetarako, eta enplegua lortzea eta enplegu hori kalitatezkoa izatea oso lotuta daude hezkuntza- eta prestakuntza-politikekin. Funtsezko da etengabeko ikaskuntzaren alde egitea, hori baita enplegugarritasunaren sustapenerako eta garapen pertsonalerako formularik egokiena. Lan-merkatua gero eta zorrotzago eta aldakorragoa da, eta baldintza horietara egokitzeko bermerik egokiena da profesionalki garatu eta profesionaltasun horri beren bizitza osoan zehar eusteko gai diren pertsona kualifikatuak prestatzea.

Enplegua sortzen duten agente garrantzisuenak enpresak dira, administrazio publikoak ahaztu gabe. Hain zuzen ere, azken horiei dagokie, alde batetik, enpresa-jarduera bultzatzea (eta, horrenbestez, lanpostu berriak sortzea) errazten duten lege-esparruak eta baldintza publikoak sortzea, eta, beste alde batetik, enplegarako sarbidean aukera-berdintasuna bermatzea, langabezia kroniko bihur dezaketen egoerak saihesteko.

Enpresei dagokienez, Eusko Jaurlaritzaren enplegu eta suspertze ekonomikoaren programak babesten jarraituko du Sailak, eta bereziki, gazteak eta beharrik handiena duten giza-kolektiboak lan-merkatuan txertatzeko politika publikoak babesten, eta lana eta familia uztartzeko neurriak bultzatzen.

Enpleguaren aldeko marko horretan, berebiziko garrantzia dute enplegarako politika aktiboen. Bitartekaritza-funtzio egoki baten bidez, kontratazioa berdintasun-baldintzetan egin dadin bermatu behar da, eta kalitatezko prestakuntza eskaini, produkzio-sektoreen eta pertsonen premieei erantzun ahal izateko.

Gure gizartearen etorkizunari begira, arreta berezia eskaini behar zaio gure gazteak lan-merkatura iritsi daitezen, laneratzearen ikuspuntutik ez ezik, beraien garapen pertsonal eta profesionala ahalbidetuko duen bizi-egonkortasunaren ikuspegitik ere bai. Era berean, emakumeen laneratze integrala bultzatu behar da, lan- eta familia-bizitza bateratzeko neurriak bultzatuko dituen marko baten barrian.

Corresponden por tanto a este Departamento de Empleo y Políticas Sociales las siguientes funciones y áreas de actuación: la política de empleo, los servicios sociales y la atención integral de personas en situación de mayor vulnerabilidad, la conciliación de la vida laboral y familiar y la capacidad de inclusión laboral de los colectivos con mayores dificultades.

## EMPLEO Y JUVENTUD

En política de empleo y juventud, el objetivo general es, desde el diálogo social y el acuerdo con los agentes económicos y laborales, poner todos los recursos del Departamento y de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo al servicio de la creación de más empleo y de mejor calidad.

El empleo es el instrumento fundamental para el desarrollo y la relación de las personas en la sociedad, y el acceso al mismo y su calidad están fuertemente vinculados con las políticas educativas y de formación. Es fundamental apostar por el aprendizaje permanente como fórmula de fomento de la empleabilidad y del desarrollo personal. Contar con personas cualificadas y capacitadas para mantenerse y desarrollarse profesionalmente a lo largo de toda su vida laboral es la mejor garantía para adaptarse mejor a un mercado de trabajo cada vez más exigente y cambiante.

Los principales agentes creadores de empleo son las empresas, sin olvidar a las administraciones públicas. Les corresponde a éstas últimas, por un lado, desarrollar los marcos legales y las condiciones públicas que favorezcan la inversión para impulsar la actividad empresarial y la consiguiente creación de nuevos puestos de trabajo, y por otro, garantizar la igualdad de oportunidades en el acceso al empleo, evitando posibles situaciones de cronificación en el desempleo.

En el ámbito de la empresa, el Departamento seguirá apoyando los programas de reactivación económica y del empleo del Gobierno Vasco con especial atención a las políticas públicas que favorezcan la integración en el mercado de trabajo de la juventud y de los colectivos socialmente más desfavorecidos, así como al fomento de medidas que faciliten la conciliación laboral y familiar.

Las políticas activas de empleo son claves en este marco favorecedor del empleo, debiendo garantizar mediante una adecuada función de intermediación la correcta contratación en condiciones de equidad y ofrecer una oferta formativa de calidad que responda a las necesidades de los sectores productivos y de las personas.

El futuro de nuestra sociedad requiere una especial atención al acceso al mercado de trabajo de nuestros jóvenes, en orden a favorecer no sólo su integración sino también para propiciar horizontes de estabilidad vital que posibiliten su desarrollo personal y profesional. Asimismo, es preciso propiciar la máxima integración laboral de las mujeres, todo ello en un marco de fomento de medidas para facilitar la conciliación laboral y familiar.

Euskadiko kohesioa sozialerako, beharrezko dira politika publikoak, sozialki egoera okerrenean dauden eta enplegutik urrutien dauden kolektiboak Euskadiko enplego-merkatuan sar daitezen; bestek beste, desgaitasunen bat duten pertsonak, 55 urtetik goragokoak eta iraupen luzeko langabeak. Hori guztia, gainera, dagoeneko daukagun babes sozialerako sistema aurreratuan oinarrituta.

## GIZARTE POLITIKAK

Gizarte-zerbitzuek ongizate-estatuaren laugarren oinarria osatzen dute, osasun-sistemarekin, hezkuntzarekin eta pentsio-sistemarekin batera. Horrek arau-esparru bat sortzeko beharra dakar, herritarrek gizarte-zerbitzu horiek eskuratzeko duten eskubidea bermatze aldera. Halaber, baliabideak diseinatu behar dira, pertsonen beharrei erantzuteko, eta, ekonomiaren aldetik, sistemak iraunkortasuna bideratu behar du.

Gaur egun, Gizarte Zerbitzuen Legeak, Gizarteratzeko eta Diru-sarrerak Bermatzeko Legeak eta Familiei laguntzeko Legeak osatzen dute alor honetako lege euskarria.

Lege horien ildotik egindako jardunak Euskadi lehenengo tokian jarri du estatuan, babes-mailari dagokionez, eta Europen ere erreferentziazkoa da. Euskal gizartea harrotzen duen egoera honek ez ditu gaiaren inguruaren egiten ditugun ahaleginak murriztu behar. Gizarte Zerbitzuetan inoiz ez da lortzen lor daitekeen guztia.

Horregatik, ildo hauetan aurrera egin behar dugu:

Alde batetik, Gizarte Zerbitzuen Legearen garapen ahalik eta zabalena, foru-aldundiekin eta EUDELEkin etengabeko elkarriketan eta negoziazioan. Indarrean dagoen araudian ezarritakoari jarraituz, gure herrialdearen konfigurazioa kontuan hartuz gero, prozesu hori ezinbestekoa da; izan ere, foru-aldundiak eta udalak dira, funtsean, laguntza-zerbitzuen kudeatzaileak, bai oinarrizko zerbitzuetan, bai eta zerbitzu espezializatuetan ere.

Bestalde, Zahartzaro Aktiborako Euskal Estrategia egitea. Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren beste helburu bat da Euskadiko biztanleriaren zahartzearren erronkari heltzea. Pertsona adindu batzuk mendekotasun-egoeran daudenez, tokiko eta lurraldeko egituren bidez arreta eman behar zaie eta zaindu behar dira. Baino pertsona adinduen zati handi batek ez du mendekotasun-arazorik, eta, erretiroa hartu ostean, bizitza luzea izango dute hainbat kasutan.

La cohesión social en Euskadi requiere políticas públicas que favorezcan positivamente la integración en el mercado de trabajo vasco de los colectivos socialmente más desfavorecidos y alejados del empleo, como las personas con discapacidad, mayores de 55 años y las personas desempleadas de larga duración. Todo ello, además, apoyado en el avanzado sistema de protección social con el que contamos.

## POLÍTICAS SOCIALES

Los servicios sociales constituyen el cuarto pilar del estado de bienestar junto con el Sistema Sanitario, el Educativo y el Sistema de Pensiones, esto implica la necesidad de crear un marco normativo que garantice el derecho de la ciudadanía a acceder a esos servicios sociales, requiere diseñar los recursos de tal manera que den solución a las necesidades de las personas y exige que el sistema sea económicamente sostenible en el tiempo.

En la actualidad, el armazón legislativo en relación a esta materia viene dado por la Ley de Servicios Sociales, la Ley para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social, y la Ley de Apoyo a las Familias.

El ejercicio de las líneas que marcan estas Leyes han logrado situar a Euskadi en el primer lugar del Estado en cuanto a niveles de protección y ser un referente también en Europa. Esta situación que enorgullece a la sociedad vasca no debe hacernos minorar nuestros esfuerzos en la materia. En Servicios Sociales, nunca se llega a la plenitud.

Por eso, es preciso avanzar en varias líneas:

Por un lado, en un desarrollo tan amplio como sea posible de la Ley de Servicios Sociales, en un diálogo y negociación permanente con las Diputaciones Forales y EUDEL. Dada la configuración de nuestro País establecida en las vigentes disposiciones normativas, es algo completamente necesario, ya que son Diputaciones y Ayuntamientos quienes básicamente gestionan los servicios asistenciales, básicos y especializados.

Por otro, la elaboración de la Estrategia Vasca de Envejecimiento Activo. Abordar el reto del envejecimiento de la población vasca es otro de los temas que pretende acometer el Departamento de Empleo y Políticas Sociales. Hay personas mayores que son dependientes y deben ser atendidos y cuidados desde estructuras locales y territoriales; pero hay una gran parte de personas mayores que no tiene ningún problema de dependencia, pero que, tras la jubilación, tiene una larga vida por delante en muchos casos.

Oinarrizko funtzioko arauketa eta koordinazioa badira ere, ez da ahaztu behar Jaurlaritza zuzeneko ekintzaz arduratzen dela gizarte-zerbitzuen alor hauetan: telelaguntza, familia-bitartekotza, Informaziorako, orientaziorako eta familiei laguntzeko zerbitzuak (Babesgabetasun egoeran dauden haur eta nerabeentzako informazio zerbitzuak edo etxeko indarkeriaren edo sexu erasoentzako informazio eta apoyo a las mujeres víctimas de violencia doméstica o por razón de sexo) y Apoyo a las Familias, materias cuyas actuaciones se detallan en las Memorias de las dos Direcciones de la Viceconsejería de Políticas Sociales. Particular importancia tiene en estos momentos la gestión de las Ayudas de Emergencia Social (AES) ayudas vitales en muchos casos para personas concretas y familias que viven en Euskadi.

Amaitzeko, azpimarratu behar da funtsezkoa dela voluntarioen ekintza, immigrazioa eta aniztasunaren kudeaketa babestea. Sailaren ustez, gizarte zerbitzuen garapenean oso garantzitsua da, era berean, Hirugarren Sektorea. Hirugarren sektorearen konfigurazioa osatzten laguntzea du helburu Hirugarren Sektorearen Legeak: erakundeak eta sareak identifikatu, haien ezaugarriak azpimarratu, sektorea indartu eta erakundeen euren arteko lankidetza eta erakundeen eta sektore publikoaren arteko lankidetza bultzatuko duten neurriak ahalbidetu (Hirugarren Sektorearen Legea araudi-garapenaren fasean dago).

Gizarte-babeserako politika, abenduaren 23ko 18/2008 Legeak, gizarteratzeko eta diru-sarrerak bermatzekoak, ezarritako testuinguruan, gizarte-kohesiorako tresna garantzitsua da gaur egun, krisaldi ekonomikoan, eta Euskadik berdintasunaren aldeko gizartearen profilari eustea bideratu du; izan ere, pobreziaren eta desberdintasunaren adierazle txikiagoak ditugu, Europar Batasunean baino. Lagunza ekonomikoek, eta gizarteratza helburu duten lagunza personalizatuek ekintza-ildo bateratua osatzen dute, bazterkeria-egoerak saihesteko, eta, halakoetan, egoera horietatik irteten ahalegintzeko.

A pesar de tener una función básicamente reguladora y coordinadora, no se deben olvidar las materias objeto de acción directa del Gobierno en materia de Servicios Sociales: Tele asistencia, Mediación Familiar, Servicios de información y orientación (el servicio de información social a la infancia y la adolescencia en situación de desprotección, y el servicio de información y atención a mujeres víctimas de violencia doméstica o por razón de sexo) y Apoyo a las Familias, materias cuyas actuaciones se detallan en las Memorias de las dos Direcciones de la Viceconsejería de Políticas Sociales. Particular importancia tiene en estos momentos la gestión de las Ayudas de Emergencia Social (AES) ayudas vitales en muchos casos para personas concretas y familias que viven en Euskadi.

Finalmente, es preciso resaltar el apoyo a la acción voluntaria, la Inmigración, y la gestión de la diversidad. El Departamento considera igualmente la importancia del Tercer Sector en el desarrollo de los servicios sociales. La Ley del Tercer Sector, en fase de desarrollo normativo, tiene por objeto facilitar la configuración del Tercer Sector, identificando sus organizaciones y redes, remarcando sus características, fortalecerlo y posibilitar el desarrollo de medidas que impulsen la cooperación tanto entre las propias organizaciones como entre éstas y el sector público.

La política de protección social, enmarcada en la Ley 18/2008, de 23 de Diciembre, para la garantía de ingresos y la inclusión social se ha erigido en importante instrumento de cohesión social, que ha permitido a Euskadi mantener su perfil de sociedad igualitaria, con indicadores de pobreza y desigualdad inferiores a los de la Unión Europea. Apoyos económicos y apoyos personalizados orientados a la inclusión social constituyen una única línea de acción para tratar de evitar la caída en situaciones de exclusión o, en su caso, para tratar de salir de ella.

**PROGRAMA**

**3111 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK. EGITURA  
ETA LAGUNTZA**

**ARDURADUNA**

**04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK**

**KABINETE ETA KOMUNIKAZIO ZUZENDARIA ETA  
ZERBITZU ZUZENDARIA**

**PROGRAMA**

**3111 ESTRUCTURA Y APOYO DE EMPLEO Y  
POLÍTICAS SOCIALES**

**RESPONSABLE**

**04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES**

**DIRECTOR DE GABINETE Y COMUNICACIÓN Y  
DIRECTOR DE SERVICIOS**

**MEMORIA**

Zerbitzu Zuzendaritzak eta Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritzak garatzen dute egitura- eta babes-programa. Programaren helburuak Enplegu eta Gizarte Politiketako Saileko zuzendaritzei babes-zerbitzuak ematea eta gainerako sailekin koordinatzea dira.

Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza saileko programaren plangintza eta jarraipena egiteaz, haren kanpo-jarduerez eta sustatutako ekitaldi publikoek arduratzen da, sailaren kanpo-harremanak kudeatzen ditu, esaterako, Eusko Legebiltzarrekin eta Arartekoarekin, eta, era berean, komunikabideekin diren harremanak eta publizitate-kanpainak ere bere gain hartzen ditu.

Zerbitzu Zuzendaritzaren egitekoak, bestalde, langileak, aurrekontuen kudeaketa eta kontrola, contratazioa eta hizkuntza-normalizazioa dira, bai eta oro har sailari babes ematea ere (estatistika-organoa, informatika, genero-berdintasuna, liburutegia...). Halaber, saileko aholkularitza juridikoa gauzatzen du eta haren eskumenekoak diren gaien inguruko arauak garatzeko ardura du.

Programa honek, besteak beste, honako zerbitzuok jasotzen ditu bere baitan:

- Zerbitzu juridikoa: Gai juridikoei buruzko aholkatzelanak eta kudeaketa.
- Kudeaketa ekonomikoa: Aurrekontua lantza eta haren jarraipena eta kontrola egitea. Aldez aurreko kontuhartzea eta kudeaketa-arlo desberdinei informazioa ematea.
- Kontratazio: Sailaren eskumenekoak diren administrazio-kontratazioko expedienteak izapideztea, formalizatzea eta ebaetza.

El programa de estructura y apoyo se desarrolla por la Dirección de Servicios y la Dirección de Gabinete y Comunicación. Este programa está concebido para facilitar los servicios de apoyo a las diferentes Direcciones del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, y la coordinación con el resto de Departamentos.

La Dirección de Gabinete y Comunicación, se ocupa de la planificación y seguimiento del programa del Departamento, actividades externas del mismo y actos públicos promovidos por este, así como de gestionar sus relaciones externas: Parlamento Vasco, Ararteko, etc, y de las relaciones con los medios de comunicación social y las campañas de publicidad.

La Dirección de Servicios es el órgano responsable de las materias de personal, gestión y control presupuestario, contratación, normalización lingüística y de apoyo general al Departamento (órgano estadístico, informática, igualdad de género, biblioteca, etc.). Así mismo, realiza la asesoría jurídica del Departamento y es la responsable del desarrollo normativo en materias de competencia del Departamento.

Este programa contempla entre otros los siguientes servicios:

- Servicios jurídicos: Asesoría y gestión de los asuntos jurídicos.
- Gestión económica: Elaborar el presupuesto y realizar el seguimiento y control del mismo. Intervención previa y suministro de información a las distintas áreas de gestión.
- Contratación: Tramitación, formalización y resolución de expedientes de contratación administrativa que competen al Departamento.

- Antolamendua eta informatika: procedurak definitu, ezarri, auditore-lanak egin, etengabe hobetu eta, beharrezkotzat jotzen denean, prozesuak mekanizatzea.
- Gainera, programaren bidez hurrengo programa honen aurrekontu-zuzkidura finantzatzen da, transferentzia erabilita: 3111 Programa, «Enplegu eta Gizarte Politiketako Egitura eta Lagunza», Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua erakunde autonomoarena.
- Organización e informática: apoyo en la definición, implantación, auditoria y mejora continua de los procesos incluyendo, en su caso, la mecanización de los procedimientos resultantes.
- Así mismo, a través de este Programa se financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 3111 “Estructura y Apoyo de Empleo y Políticas Sociales” del Organismo Autónomo Lanbide – Servicio Vasco de Empleo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. SAILAREN KANPO-HARREMANAK, HEDABIDEEKIKO HARREMANAK ETA ARGITALPEN PLANA PRESTATU ETA KUDEATZEA</b>		<b>1. RELACIONES EXTERNAS DEL DEPARTAMENTO, RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN DE PUBLICACIONES</b>
1. Sailaren programaren jarraipena egitea.	12	1. Seguimiento del programa del Departamento.
2. Sailburuak Eusko Legebiltzarrean egin beharreko agerraldiei buruzko aholkuak eta argibideak ematea, eta oro har, Eusko Legebiltzarrarekiko harremanak eramatea.	48	2. Establecer y asesorar las comparecencias de la Consejera ante el Parlamento Vasco y, en general, el mantenimiento de las relaciones con el Parlamento Vasco u otras administraciones.
3. Arartekoarekiko harremana.	24	3. Relación con el Ararteko.
4. Herritarrei argibideak ematea eta haien eskakizunei erantzutea, gaitutako komunikazio-bideen bitartez.	12	4. Información a la ciudadanía y respuesta a sus demandas a través de los diferentes canales de comunicación habilitados.
5. Sailak antolatutako biltzarrak, jardunaldiak eta mintegiak koordinatzea.	12	5. Coordinación de congresos, jornadas, certámenes y seminarios organizados por el Departamento.
6. Sailak garatzen dituen informazio-kanpainak eta jardueren zabalkundea, eta gizarte-hedabideekiko harremanak.	12	6. Campañas de información y difusión de las actividades que lleva a cabo el Departamento y relación con los medios de comunicación social.
7. Sailaren argitalpenak kudeatzea: hautaketa, argitalpenea eta zabalkundea.	10	7. Gestión de las publicaciones del Departamento: elección, edición y difusión de las mismas.
8. Sailaren azterketa-, ikerketa- eta ebaluazio-programak, zabalkundeari buruzko barne-txostenak eta ikerketarako laguntzak aukeratu eta garatzea.	12	8. Elección y desarrollo de los programas de estudio, investigación y evaluación del Departamento, así como los informes internos de difusión o las ayudas a la investigación.
9. Kanpo-laguntzak kudeatzea, Sailaren jarduerari lotutako gaien aholkularitza zein kontsultoretzarako.	8	9. Gestión de las asistencias externas para el asesoramiento o consultoría de asuntos relacionados con la actividad del Departamento.
<b>2. LAGUNTA JURIDIKOA</b>		<b>2. ASESORÍA JURÍDICA</b>
1. Xedapen orokorrak eta jarraibideak egitea.	23	1. Elaboración de disposiciones de carácter general e instrucciones.
2. Irizpen eta txosten juridikoak prestatzea.	160	2. Emisión de dictámenes e informes jurídicos.
3. Lege-gaiei buruzko txostenak.	240	3. Informes sobre cuestiones legales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Administrazio Publikoaren ondare-erantzukizuneko expediente izapidea.	7	4. Tramitación de expedientes de responsabilidad patrimonial de la Administración Pública.
5. Administrazio-errekurso izapidea.	40	5. Tramitación de recursos administrativos.
<b>3. AURREKONTUEN AURRE-PROIEKTUA PRESTATU, KUDEATU ETA BETETZEN DELA BEGIRATZEA</b>		<b>3. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN</b>
1. Aurrekontuen aurre-proietkua prestatzea.  - Aurreko urteko helburuak betetzeari buruzko txostena.	1	1. Elaboración del Anteproyecto de Presupuestos.  - Informe de cumplimiento objetivos año anterior.
- Aurrekontu-beharrei buruzko txostena.	12	- Informe sobre necesidades presupuestarias.
- Legeko artikuluak aztertzea.	1	- Análisis del articulado de la Ley.
2. Kudeaketa eta aurrekontua zer-nola betetzen den begiratzea.  - Aurrekontuak betearazteko txostenak, hamabostean behin.	24	2. Gestión y Seguimiento de ejecución presupuestaria.  - Informes quincenales de ejecución presupuestaria.
<b>4. GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA</b>		<b>4. GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS</b>
1. Administrazio-egoera ezberdinien eta langileen ordainsarien kudeatzea, bai eta Sailaren lanpostuen zerrenda egokitzea ere.	1.550	1. Gestión de las diferentes situaciones administrativas y retribuciones del personal, así como la adecuación de la relación de puestos de trabajo del Departamento.
2. Lan egutegiaren betetze maila kontrolatzea.	480	2. Control de cumplimiento del calendario laboral.
3. Prestakuntza: lanpostu bakoitzari esleitutako eginkizunak gauzatzeko prozesua hobetzeko prestakuntza-plana ezartzea.  - Prestakuntza-ekintzen eskaintza.	125	3. Formación: establecer el plan de formación para mejorar el desempeño de las tareas atribuidas a cada puesto de trabajo.  - Oferta y autorizaciones de las acciones de formación.
- Prestakuntza-ekintzen baimenak.	327	- Oferta y autorizaciones de las acciones de formación.
<b>5. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOAREN KUDEAKETA</b>		<b>5. GESTIÓN DE LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA</b>
1. Kontratu Txikiak.  - Expedienteak izapidetzea.	170	1. Contratos Menores.  - Tramitar expedientes.
2. Administrazio kontratuak.  - Txostenak egin eta expedienteak izapidetzea.	45	2. Contratos Administrativos.  - Informar y tramitar los expedientes.
- Kontratu-gorabeherak eta -aldaketak ebattea.	15	- Resolver incidencias y modificaciones contractuales.
- Kontratacio Batzorde Nagusiaren eskumenekoak beraren aurrean kudeatzea.	10	- Gestionar ante la Comisión Central de Contratación los que son de su competencia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>6. SAILEKO ZERBITZUAK INFORMATIZATZEA ETA PLAN INFORMATIKOA GARATZEA</b>		<b>6. INFORMATIZACIÓN DE LOS SERVICIOS DEL DEPARTAMENTO Y DESARROLLO DEL PLAN INFORMÁTICO</b>
1. Ekipamendu informatikoa mantentzea, informatika inventarioa kudeatzea eta gaurkotzea, eta erabiltzaileari laguntzea.	600	1. Mantenimiento del equipamiento informático, gestión y actualización de su inventario, y apoyo al usuario.
2. Interneteko aplikazioen kanpoko erabiltzailee euskarria ematea.	500	2. Soporte a los usuarios externos de aplicaciones Internet.
3. Garapen berriak, lehendik dauden jarraipena egitea eta ustiapeneko aplikazioen mantenimendua.	50	3. Nuevos desarrollos, seguimiento de los existentes y mantenimiento de aplicaciones en explotación.
4. Saileko erabiltzailee eta EJIEk eskaintzen dituen zerbitzuei dagozkienetan sarea kudeatzea.	12	4. Gestión de la Red en lo referente a Servidores Departamentales y servicios que presta EJIE.
5. Hardware eta Software erostea.	10	5. Adquisiciones de Hardware y Software.
<b>7. ESTATISTIKA ERAGIKETAK</b>		<b>7. OPERACIONES ESTADÍSTICAS</b>
1. Euskal Estatistika Planari dagozkionetan Sailaren eginbeharrik garatzea.		1. Desarrollo del Plan Vasco de Estadística en lo que compete al Departamento.
- Estatistikak.	12	- Estadísticas.
- Txosten analitiko orokorrak.	20	- Informes analíticos generales.
- Zabalkunderako barne-txostenak.	35	- Informes internos de difusión.
<b>8. SAILEAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA</b>		<b>8. FOMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL DEPARTAMENTO</b>
1. Euskararen erabilera planari lotutako ekintzak.		1. Actividades relacionadas con el plan de uso del euskera.
a) Erabilera planak eskatzen duen urteroko kudeaketa-plana, eta hori onartzeko Batzordea osatzea eta bilera egitea.	1	a) Plan de gestión anual requerido por el Plan de Uso del Euskera, y convocatoria de la Comisión del Departamento.
b) Atal elebidun eta euskarazko ataletan eragiteko ekintzak egitea. Atal hauetan egiten dugu lan: Familia Politikako eta Komunitate Garapeneko Zuzendaritza eta Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza.	20	b) Actividades dirigidas a las unidades bilingües y en euskera. Trabajo dirigido a las siguientes unidades: Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario y Dirección de Servicios Sociales.
c) Kudeaketa-planean jasotako neurriak aplikatzea, arian arian; adierazleen bidezko neurketa (urtean bitan) eta, hala badagokio, neurri zuzentzaileak proposatzea, adostea eta ezartzea.	80	c) Aplicación progresiva de las medidas recogidas en el plan de gestión anual. Medición a través de indicadores (dos veces al año) y, si procede, propuesta, acuerdo e implantación de medidas correctoras.
d) Koordinazio-bileretan parte hartzea: Eusko Jaurlaritzako hizkuntza-normalizazioko teknikarien batzarrak hilean behin, Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak antolatuta.	36	d) Participación en reuniones de coordinación: reuniones mensuales de técnicos de normalización lingüística del Gobierno Vasco organizadas por la Viceconsejería de Política Lingüística.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
e) Zuzenketak egitea eta itzulpen-kontsultak artatzea.	1000	e) Atender consultas de traducción y corrección de documentos.
f) Itzulpengintzaren inguruko gomendioak (protokoloa) sortzea eta hedatzea.	1	f) Creación y difusión de las recomendaciones (protocolo) relacionadas con las peticiones de traducción.
2. Euskara-ikastaroen eskaerak artatzea.	50	2. Atender a las demandas de cursos de euskera.
a) Lanorduetan eta lanorduz kanpo ikasteko ikastaro nagusiak (urriko eta udako deialdiak).	40	a) Cursos principales para estudiar en horario laboral y extralaboral (convocatorias para octubre y verano).
b) Birziklatze-ikastaroen inguruko informazioa.	10	b) Información sobre cursos de reciclaje.
3. IVAPeko ELEBI programarako taldeak antolatzea.	2	3. Organizar grupos para el programa ELEBI del IVAP.
4. IVAPek eta Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak Sailari egindako eskaerak artatzea.	20	4. Atender a las peticiones que el IVAP y la Viceconsejería de Política Lingüística realiza al Departamento.
a) Publizitate- eta difusio-kanpainak (txantxangorria, HABIAN, bilerak euskaraz, Euskararen Eguna...).	6	a) Campañas de publicidad y difusión (txantxangorri, HABIAN, Euskararen Eguna...).
b) Bestelako materialen banaketa (hiztegiak...)	1	b) Reparto de otros materiales (diccionarios...).
c) Sailari dagozkion ELEBIDE zerbitzuko kexak izapideztea eta erantzutea.	6	c) Tramitación y coordinación de la respuesta a las quejas de ELEBIDE correspondientes al Departamento.
<b>9. SAILAREN BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATU ETA KOORDINATZEA</b>		<b>9. IMPULSAR Y COORDINAR LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD DEL DEPARTAMENTO</b>
1. Sailaren berdintasun-plana egitea.	1	1. Elaboración del Plan de Igualdad del Departamento.
2. Sailaren urteroko berdintasun-planaren jarraipena eta emaitzen ebaluazioa. –Ebaluazio-fitxak–.	45	2. Seguimiento y evaluación de resultados anual del Plan de Igualdad del Departamento. –Fichas de evaluación–.
3. Berdintasunaren alorreko laguntza eta aholkularitzako teknikoko saioak, saileko langileentzat.	40	3. Sesiones de asistencia y asesoramiento técnico en materia de igualdad al personal del departamento.
4. Sailaren Berdintasunerako Lantalde Teknikoaren koordinazioa.		4. Coordinación del Grupo Técnico Departamental (GTD) para la Igualdad del Departamento.
5. Solaskidetza teknikoa eta koordinazioa sailen artean eta erakundeen artean berdintasunaren alorreko eskumenak dituzten erakunde, organo eta unitateekin.		5. Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en materia de igualdad a nivel interdepartamental e interinstitucional.
- Parte hartza eta lan teknikoa Sainen arteko Talde Teknikoan.		- Participación y trabajo técnico Grupo Técnico Interdepartamental.
- Parte hartza eta lan teknikoa Erakundeen arteko Talde Teknikoan.		- Participación y trabajo técnico Grupo Técnico Interinstitucional.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Parte hartzea eta lan teknikoa Europako Egiturazko Funtsen eta Berdintasunerako Lantale Teknikoan.		- Participación y trabajo técnico Grupo Trabajo Técnico Fondos europeos estructurales e igualdad.
6. Berditasun-arloan aholku dokumentuak.	10	6. Documentos de asesoramiento en materia de igualdad.
7. Komunikazioak, txostenak eta berdintasun-arloan ebatzitako kontsultak.	60	7. Comunicaciones, informaciones, y consultas resueltas en materia de igualdad.
<b>10. DOKUMENTAZIO ZERBITZUAREN KUDEAKETA</b>		<b>10. GESTIÓN DEL SERVICIO DE DOCUMENTACIÓN</b>
1. Sailarentzat interesgarria den informazio juridikoaren eguneroako Buletina burutzea. (Eusko Legebiltzarraren jardueraren jarraipena barne).		1. Elaboración del Boletín diario sobre información jurídica de interés para el Departamento. (Incluido el seguimiento de la actividad parlamentaria).
<b>11. ENPLEGU ETA GIZARTE POLITIKETAKO EGITURA ETA LAGUNTZA-LANBIDE</b>		<b>11. ESTRUCTURA Y APOYO EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES-LANBIDE</b>
Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua erakunde autonomoaren 3111 programa finantzatzea.  Bere azalpen-memoria, bai eta helburu zehatzengarapena ere, erakunde autonomoa atalaren barruan gehitu da.		Financiación del Programa 3111 del OO-AA. Lanbide-Servicio Vasco de Empleo.  Su memoria explicativa, así como el desarrollo de los objetivos concretos queda incluido dentro del apartado OO-AA.

PROGRAMA	PROGRAMA
3121 GIZARTERATZEA	3121 INCLUSIÓN SOCIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
ENPLEGU ETA INKLUSIOKO ZUZENDARIA	DIRECTORA DE EMPLEO E INCLUSIÓN

**MEMORIA**

Programa horren bidez, Enplegu eta Inklusioko Zuzendaritzak 3121 Programaren, «Gizarteratzea», aurrekontu-zuzkidura finantzatzen du, transferentzia erabilita, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak kudeatzen duena sarrerak bermatzeko politika gauzatzeko.

Programa honetan Gizarte-larrialdiarako laguntzak barne daude. Gizarte-larrialdiarako laguntzak diru-laguntzak dira, aldian-aldian emango ez direnak, eta haien hartzaleak hauek izango dira: gizarte-bazterkeria prebenitezko, saihesteko edo arintzeko beharrezko diren gastu espezifikoei, ohikoei nahiz ezohikoei, aurre egiteko behar beste baliabide ez duten pertsonak.

Aldi berean aipatu behar dugu krisi-egoerek areagotu egiten dutela pertsona eta familien kalteberatasuna hainbat mailatan; beraz, krisi-egoeren eragin murriztua lagungarri da gizarte-bazterkeria gelditzeko. Hori dela eta, energiapobreziaren proiektua honako helburu hauek lortzeko garatzen da: egoera ahulenean edo gizartetik bazter geratzeko arriskuan dauden familien beharrizan premiazkoenak arintzea.

A través de este Programa la Dirección de Empleo e Inclusión financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 3121 “Inclusión Social” gestionado por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo para ejecutar la Política de Garantía de Ingresos.

Dentro de este programa se incluye la gestión de las Ayudas de Emergencia Social. Las ayudas de emergencia social son prestaciones no periódicas de naturaleza económica y subvencional destinadas a aquellas personas, integradas en una unidad de convivencia, cuyos recursos resulten insuficientes para hacer frente a gastos específicos, de carácter ordinario o extraordinario, necesarios para prevenir, evitar o paliar situaciones de marginación social.

Junto a esta actuación hay que mencionar que las situaciones de crisis acentúan la vulnerabilidad de las personas y familias; disminuir su impacto contribuye a frenar la exclusión social. En este contexto, es importante desarrollar un proyecto de pobreza energética se desarrolla para paliar las necesidades más inmediatas de familias en situación vulnerable o en riesgo de exclusión social.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUAREN «GIZARTERATZEA» 3121 PROGRAMA FINANTZATZEA</b>  Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak sarrerak bermatzeko politika gauzatzea.  Bere azalpen-memoria, bai eta helburu zehatzen garapena ere, erakunde autonomoari buruzko atalean gehitu dira.		<b>1. FINANCIAR PROGRAMA 3121 INCUSIÓN SOCIAL LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO</b>  Ejecución por parte de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo de la política de garantía de ingresos.  Su memoria explicativa, así como el desarrollo de los objetivos concretos queda incluido dentro del apartado de OO.AA.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>2. GIZARTE LARRIALDIKO EGOEREI ARRETA ESKAINTZEA</b></p> <p>1. Gizarte Larrialditarako Laguntzen (GLL/AES) biziakidetza-unitate onuradunak.</p> <p>2. Gizarte Larrialditarako Laguntzen (GLL/AES) onuradunak.</p> <p><b>3. GIZARTERATZE-PROZESUETAN ESKU HARTZEA PERTSONA KALTEBEREKIN BAZTERKERIA-ARRISKUAK ERAGITEN DITUZTEN FAKTOREEI ERANTZUNEZ ARRISKU HORIEK SORTZEN DIREN EGOERETAN</b></p> <p>Etxebizitzaren eta diru-sarrera eskasak dituzten familien horniduraren esparruko gastuen zati bat ordaintzea, eta familia horiei informazioa edo bidea ematea eskueran dituzten beste baliabide batzuen inguruan, beren beharrizan oinarrizkoenak asetu ahal izateko.</p>	<p><b>36.000</b></p> <p><b>63.000</b></p>	<p><b>2. ATENDER A SITUACIONES DE EMERGENCIA SOCIAL</b></p> <p>1. Unidades de convivencia beneficiarias de Ayudas de Emergencia Social (AES).</p> <p>2. Personas beneficiarias de Ayudas de Emergencia Social (AES).</p> <p><b>3. INTERVENIR EN PROCESOS DE INCLUSIÓN SOCIAL CON PERSONAS VULNERABLES, OFRECIENDO RESPUESTAS A LOS DISTINTOS FACTORES QUE SUPONEN RIESGOS DE EXCLUSIÓN EN LOS CONTEXTOS EN LOS QUE SE PRODUCEN</b></p> <p>Cubrir parte de los gastos de vivienda y suministro de familias con bajos ingresos económicos, informar/ derivar a estas familias a otros recursos que tienen a su disposición para poder paliar sus necesidades más básicas.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
3122 IMMIGRAZIOA	3122 INMIGRACIÓN
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
FAMILIA POLITIKARAKO ETA ANIZTASUNERAKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE POLÍTICA FAMILIAR Y DIVERSIDAD

**MEMORIA**

24/2016 Dekretuak, azaroaren 26koak, Lehendakariarenak, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioko sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituenak, horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen ditu. Bada, Azken Xedapen Gehigarriean Lehenengoak dioenez, sailburuek, hala badagokio, lehendakari aurkeztuko dizkio, 2017ko martxoaren 31 baino lehen, beren sailetako araudí organikoek proiektuak. Hain zuzen ere, horiek bat egingo dute gobernu-programan aurreikusitako hatsarre inspiratzaileekin eta sailei esleitutako jarduera-arloekin. Hori egin artean, Lehendakaritzaren eta Jaurlaritzako sailen egitura eta zereginak ezartzen dituzten arau organikoek indarrean jarraituko dute, eta, zehazki, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailari dagokionez, indarrean jarraituko du 191/2013 Dekretuak, apirilaren 9koak, sail horren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen dituena.

El Decreto 24/2016, de 26 de noviembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, determina las funciones y áreas de actuación de los mismos. Conforme a su Disposición Final Primera, los Consejeros y Consejeras procederán, en su caso, a presentar al Lehendakari, para su aprobación, con anterioridad al 31 de marzo de 2017, los proyectos de reglamentos orgánicos de sus respectivos Departamentos, que se adecuarán a los principios inspiradores y a los objetivos previstos en el programa del Gobierno para cada una de las áreas de actuación asignadas a los mismos. En tanto se lleve a efecto dicha previsión, conservarán su vigencia las normas orgánicas que determinan la estructura y funciones de la Presidencia del Gobierno y de los Departamentos del Gobierno, y concretamente, en lo que respecta al Departamento de Empleo y Políticas Sociales, el Decreto 191/2013, de 9 de abril, por el que se establece la estructura orgánica y funcional de dicho Departamento.

191/2013 Dekretuan, besteak beste, funtzi hauak esleitzen zaizkio Gizarte Politiketako Sailburuordetzari: politika publikoa planifikatu, gainbegiratu eta evaluarla gizarte-zerbitzuak, gizarte-ongizatea, familia eta erkidegoko politika eta haur eta nerabeen politika arloen barruan, voluntariado eta immigrazioa, aniztasunaren kudeaketa eta askatasun afektibo-sexualerako baldintzen sustapena.

En el Decreto 191/2013 se asigna a la Viceconsejería de Políticas Sociales, entre otras funciones, la planificación, la supervisión y evaluación de la política pública, en materia de servicios sociales y bienestar social, política familiar y comunitaria, política de infancia y adolescencia; el voluntariado, inmigración y gestión de la diversidad, y promoción de las condiciones que faciliten la libertad afectivo-sexual.

Halaber, 191/2013 Dekretuaren 15. artikuluaren arabera, programa honen zuzendaritzari dagokio, Dekretuak oro har esleitzen dizkion zereginez gain, immigranteen integratziorako eta gizarte-partaidetzarako politika integrala eta zeharkakoa bultzatzea eta koordinatzea, aniztasuna kudeatzea, eta pertsonen berdintasun erreala eta eraginkorra sustatzea askatasun afektibo-sexualaren esparruan.

A su vez, según el art. 15 del Decreto 191/2013, a la Dirección responsable de este programa le corresponde, además de las funciones que con carácter general le atribuye el Decreto, el impulso y coordinación de la política integral y transversal en materia de integración y participación social de las personas inmigrantes, gestión de la diversidad y promoción de la igualdad real y efectiva de las personas en el ámbito de la libertad afectivo-sexual.

Hona hemen, besteak beste, Familia Politikarako eta Aniztasunerako Zuzendaritzaren helburuak:

La Dirección de Política Familiar y Diversidad tiene entre otros, como objeto de su trabajo:

- Euskal Autonomia Erkidegoan immigranteak integratzeko eta normalizatzeko ekintzak eta politikak bultzatzea.
- Askatasun afektivo-sexuala ahalbidetzen duten baldintzak sustatzea.
- Tratu-berdintasunaren alde eta jatorriak, kulturak, orientazio afektivo-sexualak eta genero-nortasunak eragindako diskriminazioaren kontra lan egitea.

Familia Politikarako eta Aniztasunerako Zuzendaritzak lan-ildo hauek diitu:

- EAEko sektore publiko eta pribatuetan aniztasuna kudeatzeko zeharkako politikak hartzeko lagunza ematea, baita politika horiek praktikan jartzean segimendua egitea ere.
- Gizarteratzeko eta eskubideak berdintasunean erabiltzeko bidean, etorkinei lagunza ematea, zuzenean nahiz zeregin hori betetzen duten gizarterakunde bitartez, eta, batez ere, kanpotik etorriak direla-eta okerren daudenei.
- Lesbiana, gay, transexual edo bisexualak diren pertsonei (LGTBI) babesia eta lagunza ematea, orientazioa, aholkularitza eta informazioa eskainiz.
- Ijito-herria sustatzen eta haren elkartea-mugimendua indartzen laguntzea.
- Immigracioko, kultura-aniztasuneko eta aniztasun afektivo-sexualeko politika koordinatzeko esparruak indartzen saiatzea, batez ere etorkin-taldeen, ijitoen eta LGTBien sareak eta elkarreka.
- Prestakuntza, informazioa eta prestakuntza bultzatzea, migrazioaren fenomenoaren, kultura arteko errealtitatearen eta aniztasun afektivo-sexual nahiz genero-nortasunaren aniztasunaren inguruan.

## **ANIZTASUNA INTEGRATU, NORMALIZATU ETA KUDEATZEKO POLITIKEN ESPARRUA**

1. Immigracioari buruzko Euskal Estrategia, hurrengo ardatzetan antolatuta dagoena:
  1. Immigrazioaren eta herriarren euskal politika egituratu eta antolatzea erakunde artean eta erakunde barruan.
  2. Enplegua, prestakuntza eta eskola-arrakasta eskuragarri izatea, baliabideak mobilizatzeko, erabateko herritartasuna lortzeko eta integratzeko bideak diren aldetik.
  3. Zerbitzu eta programa publikoetan aniztasuna sartu eta kudeatzea.
  4. Parte-hartzea, kultura-aniztasuna eta bizikidetza.

- El impulso de acciones y políticas orientadas a la integración y normalización de las personas inmigrantes en la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- La promoción de las condiciones que faciliten la libertad afectivo-sexual.
- El trabajo por la igualdad de trato y contra la discriminación por razón de origen, cultura, orientación afectivo-sexual e identidad de género.

La Dirección de Política Familiar y Diversidad opta por las siguientes líneas de trabajo:

- Apoyo para la adopción de políticas transversales de gestión de la diversidad en los sectores público y privado de la CAE, y seguimiento de su puesta en práctica.
- Apoyo a las personas inmigrantes, especialmente a aquellas en situación de especial vulnerabilidad derivada de la condición de inmigrante, en sus itinerarios de inclusión y disfrute de derechos en igualdad, bien de manera directa bien a través de las entidades sociales dedicadas a dicha labor.
- Apoyo y acompañamiento a las personas lesbianas, gays, transexuales y bisexuales (LGTBI), con orientación, asesoría e información.
- Apoyo a la promoción del pueblo gitano y el fortalecimiento de su movimiento asociativo.
- Búsqueda del fortalecimiento de los espacios de coordinación de la política de inmigración, diversidad cultural y de diversidad afectivo-sexual, especialmente de las redes y del asociacionismo de los colectivos inmigrantes, pueblo gitano y LGTB.
- Impulso de la sensibilización, información y formación sobre el fenómeno migratorio, la realidad intercultural y la diversidad afectivo-sexual y de identidad de género.

## **MARCO PARA LAS POLÍTICAS QUE FAVOREZCAN LA INTEGRACIÓN, NORMALIZACIÓN Y GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD**

1. Estrategia Vasca con la inmigración, organizada en los siguientes ejes:
  1. Estructuración y articulación intra e interinstitucional de la política vasca de ciudadanía e inmigración.
  2. Acceso al empleo, formación y al éxito escolar como vías para la integración, el acceso a la ciudadanía plena y la movilización de los recursos.
  3. Acceso y gestión de la diversidad en los servicios y programas públicos.
  4. Participación, diversidad cultural y convivencia.

5. Diskriminazioaren, arrazakeriaren eta xenofobiaren aukako borroka.

Immigranteei Arreta Emateko Euskal Sistemak immigranteak zein herritarak oro har hartzeko, sensibilizatzeko, aholkuak emateko eta informatzeko sistema erreferente eta integrala izatea du helburu. Zerbitzu hori emateko, Familia Politikarako eta Aniztasunerako Zuzendaritzak bitartekoak, tresnak eta gailuak izango ditu eskura: Biltzen, Ikuspegí, harrera-sistema, atzerritarrentzako aholkularitza juridikoko zerbitzua...

Alde batetik, Biltzen Integración y Convivencia Intercultural "Biltzen" desarrolla una función clave de asesoría a diferentes instituciones públicas y privadas. Su labor formativa, asesora y de acompañamiento en materia de integración, convivencia y normalización es de importancia estratégica para la Dirección y todos aquellos departamentos del Gobierno Vasco, diputaciones, ayuntamientos y entidades privadas que requieran de su colaboración.

Era berean, funtsezkotzat jotzen da Herritar Etorkinen Integración y Participación Social de las Personas Inmigrantes.

Ikuspegí Immigrazioaren Euskal Behatokiak migracio-fluxuek Euskal Autonomía Erkidegoan duten eragina azterten eta balioesten du, aldizkako iritzi-azterlanak, argitalpenak eta azterlan monografikoak eginez.

Oso garrantzitsua da ere udal-administrazioari immigranteen integrazioa errazteko eta sustatzeko programak ezartzeko ematen zaion lagunza, batez ere kanpotik etorriak direla-eta okerren daudenentzat baldin badira, gizarteratzeko eta eskubideak berdintasunean baliatzeko bidean. Hori dela eta, tokiko erakundeekiko lankidetza-lanari eutsiko zaio.

2017an, sailak lanean jarraituko du Euskadin immigraziorako eta aniztasunerako itun soziala lortzeko adostasunaren bilaketan. Gure ustez, immigrazioarekin lotuta planteatzen diren arazo ugari interpretazioarekin lotuta daude, gertakari objetivoen baino gehiago. Horregatik, gizarte osoa hartuko duen immigrazioari buruzko harreman- edo akordio-esparra definitu beharra dago.

2. 14/2012 Legea, ekainaren 28koa, transexualak genero-nortasunagatik ez bazterzeari eta haien eskubideak aitortzeari buruzkoa.

5. Lucha contra la discriminación, el racismo y la xenofobia.

El Sistema Vasco de Atención a las Personas Inmigrantes pretende ser un servicio referente e integral de acogida, sensibilización, asesoramiento, información, tanto para las personas inmigrantes como para la ciudadanía en general. Para llevar a cabo este servicio la Dirección de Política Familiar y Diversidad dispondrá de medios, instrumentos y dispositivos: Biltzen, Ikuspegí, sistema de acogida, sistema de atención jurídica en extranjería,...

Por un lado, el Servicio Vasco de Integración y Convivencia Intercultural "Biltzen" desarrolla una función clave de asesoría a diferentes instituciones públicas y privadas. Su labor formativa, asesora y de acompañamiento en materia de integración, convivencia y normalización es de importancia estratégica para la Dirección y todos aquellos departamentos del Gobierno Vasco, diputaciones, ayuntamientos y entidades privadas que requieran de su colaboración.

Se considera, así mismo, clave el trabajo del Foro para la Integración y Participación Social de las Personas Inmigrantes.

El Observatorio Vasco de Inmigración –Ikuspegí, realiza una labor de análisis y valoración de la incidencia de los flujos migratorios en la CAE, elaborando distintos estudios periódicos de opinión, y publicaciones y estudios monográficos.

De igual importancia es el apoyo a la administración municipal en la implantación de programas dirigidos a facilitar y fomentar la integración de las personas inmigrantes, especialmente a aquellas en situación de especial vulnerabilidad derivada de la condición de inmigrante, en sus itinerarios de inclusión y disfrute de derechos en igualdad. De ahí, que se mantendrá el trabajo en colaboración con entidades locales.

En 2017, el Departamento continuará trabajando en la búsqueda de un consenso en aras a la consecución de un Pacto Social por la Inmigración y la Diversidad. Partimos de la convicción de que muchos de los problemas que se plantean en relación con la inmigración tienen más que ver con la interpretación que con los hechos objetivos. De ahí que se vea la necesidad de definir un marco de diálogo y entendimiento sobre la inmigración que abarque a toda la sociedad.

2. Ley 14/2012, de 28 de junio, de no discriminación por motivos de identidad de género y de reconocimiento de los derechos de las personas transexuales.

Bertan, transexualitatearen arloko politika publikoaren oinarriak jartzen dira. Horretarako, hartu eta garatu beharreko zenbait neurri aipatzen dira, genero-nortasunagatik bereizkeria eragiten duten jarrerei aurre egiteko; transsexual, senitarteko eta gertuko lagunentzako informazio-, orientazio- eta aholkularitza-zerbitzu bat jarri da; eta amaitzeko, transsexualek, sexua aldatzeko prozesuak irauten duen bitartean, administrazio-agiri egokiak izateko aukera jasotzen da, integrazio hobea izan dezaten eta sufrimendua zein diskriminazioa eragiten duen egoerak gerta ez dadin.

Aipatutako neurriekin batzuk abiarazi ostean, eta LGTBI taldeekin batera diseinatutako jarduketa-planarekin jarraituz, sailen arteko koordinaziorako dinamika eta lan-ildoak ezarri dira.

Gainera, berdintasunaren aldeko eta sexu-orientazioagatiko edo genero-nortasunagatiko diskriminazioaren aurkako lankidetza egin da; berau garatu eta ekainaren 28ko 14/2012 Legearen araudi-garapenera egokitu beharra dago.

3. Ijito Herriari buruzko Euskal Estrategia. Hona hemen bere ardatzak:

1. Ijitoen bizi-kalitatea hobetzea.

Ijitoek baliabideak, zerbitzuak eta aukerak lortzeko eta horietan erabat txertatzeko aukera hobetzea gainerako biztanleriarekin alderatuta, ijito-komunitateak abiapuntu dituen desberdintasunak gainditzeko aukera emanetza eta hori lortzea zaitzen duten oztopoak kenduz.

2. Ijitoen partaidetza soziala.

Bizitza publikoko hainbat gunetan ijitoen partaidetza soziala erraztea.

3. Bizikidetza eta ijito-kulturari buruzko jakintza hobetzea.

Ijito herriaren kulturari eta historiari buruzko jakintza eta ijito-nortasunaren aitorpena handitzeko aukera ahalbidetza, kultura arteko bizikidetza hoherako gakoak diren heinean.

Aurreko urteetan bezala, Ijito Herriaren Erabateko Sustapenerako eta Partaidetza Sozialerako Euskal Estrategian jasota dauden neurriak eta jarduerak gauzatuko dira.

Talde jakin batzuei buruzko edo diskriminazio-arrazoiei aurre egiteko legeria espezifikoetatik harantz, guztiontzat balio duen diskurso- eta araudi-garapena dago. Horrenbestez, Zuzendaritzak, Aniztasuna Arloaren hiru lan-esparruak (immigrazioa, LGTBI eta herri ijitoa) bateratuta, tratu-berdintasunerako eta bazterkeriarik ezarako sare bat sortzea bultzatu du: Eraberean sarea da, eta hiru esparru horiek hartuko ditu barne.

En la misma se establecen las bases para una política pública en materia de transexualidad. Se contempla al efecto un conjunto de medidas a adoptar y desarrollar en contra de actitudes discriminatorias por razón de identidad de género; se establece un servicio de información, orientación y asesoramiento a las personas transexuales, sus familiares y personas allegadas, y, por último, se recoge la posibilidad de que las personas transexuales cuenten con documentación administrativa mientras dure el proceso de reasignación de sexo, al objeto de propiciarles una mejor integración social, evitando situaciones de sufrimiento o discriminación.

Iniciadas algunas de las medidas citadas y siguiendo con el plan de actuación diseñado con los colectivos LGTBI se establecen una dinámica y líneas de trabajo de coordinación interdepartamental.

Además, existe un documento de trabajo por la igualdad y la no discriminación por motivos de orientación sexual o identidad de género que requiere de adecuación y desarrollo a fin de adaptarlo al desarrollo normativo de la Ley 14/2012 de 28 de junio.

3. Estrategia Vasca con el Pueblo Gitano. Se estructura en los siguientes ejes:

1. Mejora de la calidad de vida de las personas gitanas.

Mejorar el acceso y la plena incorporación de las y los gitanos a los recursos, servicios y oportunidades posibilitando la superación de las desigualdades de las que parte la comunidad gitana en relación con el resto de la población y eliminando las barreras que lo dificultan.

2. Participación social de las personas gitanas.

Favorecer la participación social de las y los gitanos en diferentes espacios de la vida pública.

3. Mejora de la convivencia y conocimiento de la cultura gitana.

Propiciar un incremento en el conocimiento de la cultura e historia del pueblo gitano y en el reconocimiento de la identidad gitana como claves para una mejor convivencia intercultural.

Al igual que en años anteriores, se llevarán a cabo las diferentes medidas y actuaciones recogidas en la Estrategia Vasca para la Promoción Integral y Participación Social del Pueblo Gitano.

Más allá de legislaciones específicas para determinados colectivos y /o motivos de discriminación, existe todo un desarrollo discursivo y normativo común. Por tanto, desde la Dirección, unificando los tres ámbitos de trabajo del Área de Diversidad (inmigración, LGTBI y pueblo gitano) se ha impulsado la creación de una red de igualdad de trato y no discriminación que abarque los tres ámbitos: la Red eraberean.

Tratu-berdintasunerako oztipo ugarik, gizarteratzeko eragozpen ere direnak, estereotipo, aurreiritzi eta estigmatizazioetan dute jatorria. Gizarte-eraldaketako prozesua gauzatzeko, sensibilizazio-, prestakuntza- eta informazio-tresnak oinarritzkoak dira.

Muchos de los obstáculos que limitan la igualdad de trato, y que suponen un impedimento para la integración, vienen de la existencia de estereotipos, prejuicios y estigmatizaciones. Las herramientas de sensibilización, formación e información son básicas para llevar a cabo un proceso de transformación social.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. ANIZTASUNA KUDEATZEKO ETA INTEGRACIÓKO POLITIKA</b> <p>1.- Immigracioari buruzko Euskal Estrategian aurreikusitako neurriak garatzea.</p> <p>2.- Elkarrizketa eta negoziazioa, Immigrazioaren eta Aniztasunaren inguruko Gizarte Itun bat lortzeko.</p> <p>Gizartean, politikan eta erakundeen artean, akordio bat lortzea, ahalik eta zabalena, adosteko immigranteak integratzeko zer-nolako eredua nahi dugun Euskadin.</p> <p>2.1.- Erakunde eta eragile nagusiek gutxiengoa lan-esparrua adostu dute immigranteen integrazioaren esparruan.</p> <p>2.2.- Konpromisoen garapena.</p> <p>3.- Apirilaren 20ko 557/2011 Errege Dekretua exekutatzea. Haren bidez onartu zen 4/2000 Lege Organikoa, atzerritarrek Spainian dituzten eskubide eta askatasunei eta atzerritar horiek gizarteratzeari buruzkoa, 2/2009 Lege Organiko bidez erreformatu eta gero.</p> <p>Atzerritartasun-txostenak egitea:</p> <p>3.1.- Sustraitze-txostenak egitea.</p> <p>3.2.- Bizigarritasun-txostenak egitea.</p> <p>3.3.- Integratzeko ahaleginari buruzko txostenak egitea.</p> <p>4.- Exekutatzea 14/2012 Legea, Transexualak genero-identitateagatik ez bantzertzeari eta haien eskubideak aitortzeari buruzkoa. 5.D. artikulua martxan jartzeari.</p> <p>4.1.- Lege hori onartu ondoren, arauen bidez garatzea.</p> <p>4.2.- Ekainaren 28ko 14/2012 Legeak dakartzan ekintzak abiaraztea.</p> <p>4.3.- Lan-dokumentua (LGTBI) garatzea eta ekainaren 28ko 14/2012 Legearen arau-garapenera egokitzea.</p>	<b>15</b> <b>1</b> <b>10</b> <b>10</b>  <b>3.000</b> <b>2.000</b> <b>300</b>  <b>1</b> <b>2</b> <b>15</b>	<b>1. POLÍTICAS QUE FAVOREZCAN LA INTEGRACIÓN Y GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD</b> <p>1.- Desarrollo de las medidas previstas en la Estrategia Vasca por la Inmigración.</p> <p>2.- Diálogo y negociación para alcanzar un Pacto Social por la Inmigración y la Diversidad.</p> <p>Alcanzar un acuerdo de amplio alcance social, político e institucional sobre el modelo de integración con las personas inmigrantes que deseamos para Euskadi.</p> <p>2.1.- Las principales instituciones y agentes acuerdan un marco mínimo de trabajo en el ámbito de la integración de las personas inmigrantes.</p> <p>2.2.- Desarrollo de los compromisos.</p> <p>3.- Ejecución del Real Decreto 557/2011, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley Orgánica 4/2000, sobre derechos y libertades de los extranjeros en España y su integración social, tras su reforma por Ley Orgánica 2/2009.</p> <p>Emisión de Informes de extranjería:</p> <p>3.1.- Emisión de Informes de arraigo.</p> <p>3.2.- Emisión de Informes de habitabilidad.</p> <p>3.3.- Emisión de Informes de esfuerzo de integración.</p> <p>4.- Ejecución de la Ley 14/2012, de no discriminación por motivos de identidad de género y de reconocimiento de los derechos de las personas transexuales. Desarrollo del artículo 5.D.</p> <p>4.1.- Desarrollo normativo como consecuencia de la aprobación del citado texto legal.</p> <p>4.2.- Despliegue de las acciones que derivan de la Ley 14/2012, de 28 de junio.</p> <p>4.3.- Adecuación y desarrollo del documento de trabajo (LGTBI) a fin de adaptarlo al desarrollo normativo de la Ley 14/2012 de 28 de junio.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5.- 2017-2020rako Ijito Herriaren Erabateko Sustapenerako eta Partaidetza Sozialerako Euskal Estrategia berria egitea.	1	5.- Elaboración de una nueva Estrategia Vasca para la Promoción Integral y la Participación Social del Pueblo Gitano 2017-2020.
<b>2. EAE-KO SEKTORE PUBLIKO ETA PRIBATUETAN ANIZTASUNA KUDEATZEKO ZEHARKAKO POLITIKAK HARTZEKO LAGUNTZA EMATEA, BAITA POLITIKA HORIEK PRAKTIKAN JARTZEAN SEGIMENDUA EGITEA ERE</b>		<b>2. APOYO PARA LA ADOPCIÓN DE POLÍTICAS TRANSVERSALES DE GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD EN LOS SECTORES PÚBLICO Y PRIVADO DELA CAE, Y SEGUIMIENTO DE SU PUESTA EN PRÁCTICA</b>
1.- Biltzen, Integradorako eta Kulturen Arteko Bizikidetzarako Zerbitzua. Erakunde publiko eta pribatuei aholkuak, sensibilizazioa eta laguntasuna ematen jarraitzea (Eusko Jaurlaritzako sailei, aldundietako departamentuei, udalerriei, elkarteei eta erakunde pribatuei).	1	1.- Servicio de Integración y Convivencia Intercultural, "Biltzen". Mantener las funciones de asesoría, sensibilización y acompañamiento a diferentes instituciones públicas y privadas (departamentos del Gobierno Vasco, departamentos de las diputaciones, municipios, asociaciones y entidades privadas).
1.1.- Eusko Jaurlaritzaren eta aldundiengen sailekin nahiz tokiko erakundeekin lankidetzan jarduteko esparruak eta protokoloak.	10	1.1.- Marcos y protocolos de colaboración con departamentos del Gobierno Vasco, con las diputaciones y con entidades locales.
1.2.- Euskal administrazio publikoen zerbitzupeko langileak prestatzeko bide arrunteei jarraiki, etorkinak integratzeari buruzko prestakuntza eta trebakuntza emateko oinarrizko eskaintza egitea.	30	1.2.- Elaboración, por los cauces normales de formación del personal al servicio de las administraciones públicas vascas, de una oferta básica de formación y capacitación sobre integración de personas inmigrantes.
1.3.- Erakunde publikoei laguntza eta oinarrizko aholkuak eman zaizkie honako gai hauei buruz: bizikidetzari, kultura arteko gatazkak konpontzeari, arrazakeriaren prebentzioari eta xenofobiari buruz.		1.3.- Acompañamiento y ofrecimiento de asesoría básica a entidades públicas sobre cuestiones de convivencia, utilización de espacios públicos, resolución de conflictos interculturales, prevención del racismo y la xenofobia.
1.4.- Garatu beharreko ekimenak:		1.4.- Iniciativas a desarrollar:
1.4.1.- Idazkaritza teknikoa tratu-berdintasunaren aldeko eta diskriminazioaren aurkako esparruan.	1	1.4.1.- Secretaría técnica en ITND.
1.4.2.- Zerbitzuaren webgunea mantentzea.	1	1.4.2.- Mantenimiento de la página web del servicio.
2.- Eusko Jaurlaritzaren barruan, sail arteko lana indartzea, hartara, immigrazioa politika sektorialak baliatuz jorratu behar duenean, hobeto koordinaturik lan egin dezan.	1	2.- Fortalecer el trabajo interdepartamental en el ámbito del Gobierno Vasco, para una mayor y más adecuada coordinación de la actuación del ejecutivo en el tratamiento de la inmigración a través de sus distintas políticas sectoriales.
3.- Udal arloarekiko lankidetza.		3.- Colaboración con el ámbito municipal.
3.1.- Harrera eta integrazioaren aldeko lanerako jaurlaritzaren eta udalen arteko koordinazio tresna sendotzea.	1	3.1.- Fortalecimiento del mecanismo de coordinación entre gobierno y municipios para el trabajo por la acogida y la integración.
3.1.1.- Zuzendaritzako langileen eta udal immigrazio teknikarien arteko bilerak.		3.1.1.- Reuniones entre personal de la Dirección y técnicos de inmigración municipales.
3.2.- Kultura-artekotasunaren esparruan udalen lanerako laguntza tekniko eta finantzarioa emateko bitartekoak ezartzea.	1	3.2.- Establecimiento de los medios de apoyo técnico y financiero para el trabajo municipal en el ámbito de la interculturalidad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3.2.1.- Udalen diru-laguntzak arautzen dituen Agindua mantendu, bai immigrazio teknikaren kontratazioaren jarraipenerako, zein kultura-artekotasunaren esparruko jarduerak garatzeko.	1	3.2.1.- Mantenimiento de la Orden de ayudas económicas a las entidades locales para la continuidad de contratación de personal técnico de inmigración y el desarrollo de actividades en el ámbito de la interculturalidad.
3.2.1.1.- Diru-laguntzak toki-erakundeei immigrazioko langile teknikarien kontratazioaren jarraipenerako.	12	3.2.1.1.- Subvenciones a entidades locales para la continuidad de la contratación de personal técnico en inmigración.
3.2.1.2.- Diru-laguntzak toki-erakundeei immigrazioaren eta kulturen arteko bizi-kidetzaren alorreko jarduerak egiteko, gauzatzeko eta ebaluatzeko.	30	3.2.1.2.- Subvenciones a entidades locales para la elaboración o ejecución de actividades en materia de inmigración y convivencia intercultural.
3.3.- Etorkin gehien dagoen udalerrian, aldi bereko telefono-interpretazioko zerbitzua mantentzea.	1	3.3.- Mantenimiento del servicio de traducción simultánea, vía telefónica, en los municipios con mayor presencia de personas inmigrantes.
3.3.1.- Diru-laguntza izenduna EUDELi, udaletako gizarte-zerbitzuetan itzulpen-zerbitzua jartzeko eta hedatzeko.		3.3.1.- Subvención nominativa con EUDEL para la implantación y extensión de un servicio de traducción en los servicios sociales municipales.
4.- Askatasun afektibo-sexual dela-eta sustatzen diren jarduerak zeharkakoak izatea ahalegintza, sailen artean egiteko moduko lanak proposatuz, batez ere, Hezkuntza Sailaren, Osasuna Sailaren eta Lana eta Justizia Sailaren artean.	1	4.- Impulsar el carácter transversal de las actuaciones promovidas en el ámbito de la libertad afectivo-sexual, proponiendo trabajos conjuntos con los departamentos de Educación, Salud y Trabajo y justicia, principalmente.
4.1.- "Escuela Segura" ekimenaren barruan hainbat bilera izango dira, Hezkuntza Saileko hainbat beharginekin batera, baita beste batzuekin ere (Ararteko, Diputazioak...) ikastetxeetan LGTBIfobia deusestatzeko helburuarekin.		4.1.- Celebración de distintas reuniones a lo largo del año en la iniciativa "Escuela Segura", con personal del departamento de Educación y otros (Ararteko, Diputaciones...) para definir espacios seguros y libres de LGTBIfobia en centros escolares.
5.- Askatasun afektibo-sexualaren esparruan, sailen arteko koordinazioa indartzea. LGTBIfobia politikak direla-eta Eusko Jaurlaritzan zeharka egiten diren ekintzen jarraipena.	1	5.- Fortalecer la coordinación interdepartamental en el ámbito de la libertad afectivo-sexual. Seguimiento de las acciones que de forma transversal se realicen en el Gobierno Vasco en torno a las políticas LGTBIfobia.
5.1.- 234/2015 Dekretuko dokumentazio administratiboa kudeatzea, transexualek, Erregistro Zibilean sexuari buruzko aipamena aldatzen duten arte, edo Euskal Autonomia Erkidegoan bizi diren etorkin transexualen kasuan, jatorrizko herrialdean erregistro-aldaketa egin ahal izan arte, eduki ahal izango dutena. Kudeaketa hori Eusko Jaurlaritzako gainontzeko sailei jakinaraziko zaie, hala badagokio. Dekretuko lehenengo urtearen ebaluaketa egitea.		5.1.- Tramitación de la documentación administrativa que indica el Decreto 234/2015, de la que las personas transexuales podrán disponer en tanto no hayan procedido a la rectificación registral de la mención relativa al sexo en el Registro civil o, en el caso de las personas transexuales inmigradas con residencia en la Comunidad Autónoma de Euskadi, hasta el momento en que las mismas puedan proceder al cambio registral en el país de origen. Comunicación de dicha tramitación a los distintos departamentos del Gobierno Vasco, si procede. Evaluación del primer año de vida del Decreto.
6.- Eusko Jaurlaritzaren barruan, sail arteko lana indartzea, hartara, ijito herriaren erabateko sustapena eta partaidetza soziala jorratu behar diituenean, hobeto koordinaturik lan egin dezan.	1	6.- Fortalecer el trabajo interdepartamental en el ámbito del Gobierno Vasco, para una mayor y más adecuada coordinación en el tratamiento de la promoción integral y participación social del pueblo gitano.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>3. GIZARTERATZEKO ETA ESKUBIDEAK BERDINTASUNEAN ERABILTZEKO BIDEAN, IMMIGRANTEEI LAGUNTZA EMATEA, ETA, BATEZ ERE, KANPOTIK ETORRIAK DIRELA ETA OKERREN DAUDENEI</b>		<b>3. APOYO A LAS PERSONAS INMIGRANTES, ESPECIALMENTE A AQUELLAS EN SITUACIÓN DE ESPECIAL VULNERABILIDAD DERIVADA DE LA CONDICIÓN DE INMIGRANTE, EN SUS ITINERARIOS DE INCLUSIÓN Y DISFRUTE DE DERECHOS EN IGUALDAD</b>
1.- Atzerritartasunean Arreta Juridikoa emateko Zerbitzu mantentzea. Zerbitzu honen helburua atzerritartasunaren alorreko aholkularitza juridikoa ematea etorkinei, profesionalei -herri-administrazioetako eta hirugarren sektorekoei, etorkinekin inklusio-prozesuetan diharduten heinean- eta herritarrei oro har.Hori guztia, xedetzat hartuta etorkinei erregularizazioa erraztea, bai eta prebentziola egitea gerora irregulartasun-egoerarik gerta ez dadin, familiako bizitzaren alde eginda betiere.	1	1.- Mantenimiento del Servicio de Atención Jurídica en Materia de Extranjería. Su objetivo es prestar asesoramiento jurídico en materia de extranjería, tanto a las personas inmigrantes como a las personas profesionales de las Administraciones Públicas y entidades del tercer sector que trabajan en procesos de inclusión con personas inmigrantes, así como la ciudadanía en general. Todo ello con la finalidad de facilitar la regularización de las mismas así como prevenir la irregularidad sobrevenida, intentando en todo momento favorecer la vida en familia.  Este Servicio se articula con la participación de cuatro tipos de agentes. En concreto, son los siguientes:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Familia Politikarako eta Aniztasunerako Zuzendaritza, Eusko Jaurlaritzako Enplegu eta Gizarte Politika Sailekoa.</li> <li>• Biltzen - Integrazio eta Kultura arteko Bizikidetzarako Euskal Zerbitzua-.</li> <li>• Itunpeko sei gizarte-erakunde (Cear-Euskadi, Gurutze Gorria-Euskadi, Bilboko ElizbarrutikoCaritas, Kosmopolis, SOS-Arrazakeria Gipuzkoa, LAIZ-CCOO eta Adiskidetuak).</li> <li>• Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako Abokatuen hiru elkargoak.</li> </ul>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• La Dirección de Política Familiar y Diversidad del Departamento de Empleo y Políticas Sociales del Gobierno Vasco.</li> <li>• Biltzen –Servicio Vasco de Integración y Convivencia Intercultural-.</li> <li>• Siete entidades Sociales concertadas (Cear-Euskadi; Cruz Roja-Euskadi, Cáritas Diocesanas de Bilbao, Kosmópolis, SOS-Arrazakeria Gipuzkoa, Cite-CCOO y Adiskidetuak).</li> <li>• Los tres Ilustres Colegios de Abogados de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.</li> </ul>
1.1. Gizarte eragile eta abokatu-elkargoetarako dirulaguntzak mantentzea.	10	1.1. Mantenimiento de las subvenciones a las entidades sociales citadas y los tres colegios de abogados..
1.2. Hedapena, prestakuntza –Biltzeren eskutik-, koordinazioa eta zerbitzuaren hobekuntza; esparru honetako eragile nagusiekin elkarlanean arituz.	10	1.2. Difusión, formación –a través de Biltzen-, coordinación y mejora en la prestación del servicio; todo ello en relación con los agentes más relevantes en la materia.
2.- HARRESIAK APURTUZ koordinakundearentzako dirulaguntza izendunarekin jarraitza, Euskadin etorkinei laguntzeko dauden GKEak koordinatzen dituen aldetik.	1	2.- Continuidad de la subvención nominativa a la Coordinadora HARRESIAK APURTUZ, coordinadora de ONG de Euskadi de apoyo a personas inmigrantes.
3.- Immigrazio-politikan koordinatu eta parte hartzeko esparruak sendotzea, bereziki etorkinen elkarteen sarean.	1	3.- Fortalecimiento de los espacios de coordinación y participación en la política de inmigración, especialmente del tejido asociativo de personas inmigrantes.
4.- Herritar Etorkinen Integrazio eta Partaidetza Sozialerako Foroa sendotzea.	1	4.- Fortalecimiento del Foro para la Integración y Participación Social de las Personas Inmigrantes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5.- Atzerritarrok gizartera daitezen lan egiten duten irabazi-asmorik gabeko erakunde pribatuak finantzatzeko politika ezartzea eta aplikatzea.		5.- Establecimiento y aplicación de una política de financiación a entidades privadas sin ánimo de lucro que trabajan por la inclusión social de las personas inmigrantes.
5.1.- Lagunza humanitarioa emateko eta batere babesik gabe dagoen jendea hartzeko programari jarraipena ematea.  5.2.- Bakarrik dauden 18 eta 23 urte bitarteko gazte immigranteak emantzipatzeko ekimenak babestea.	4  1	5.1.- Continuación del programa de atención humanitaria y acogida a personas en situación de grave vulnerabilidad.  5.2.- Apoyo de iniciativas de emancipación para jóvenes inmigrantes no acompañado, con edades entre 18 y 23 años.
<b>4. LGTBI PERTSONEI BABESA ETA LAGUNTZA EMATEA, ORIENTAZIOA, AHOLKULARITZA ETA INFORMAZIOA ESKAINIZ</b>		<b>4. APOYO Y ACOMPAÑAMIENTO A LAS PERSONAS LESBIANAS, GAYS, TRANSEXUALES Y BISEXUALES (LGTBI), CON ORIENTACIÓN, ASESORÍA E INFORMACIÓN</b>
1.- LGTBI persona eta senideentzako aholkularitza eta orientazioko BERDINDU zerbitzuari jarraipena ematea, gizarte-erakunde espezializatuen bitarbez, eta sareko lana hobetu egin behar dela azpimarratuz.  Zerbitzua hiru lurralte historikoetan eskainiko da, eta sexu-, genero- eta familia- aniztasunarekin inguruko esparruko hainbat elkartek emango dute. Hiru lurralte historikoetan emango da (Berdindu Bizkaia, Berdindu Gipuzkoa eta Berdindu Araba, eta zerbitzu ibiltari bat ere izango da eskuragarri, trans pertsonentzat (Berdindu Ibiltari). Baita ikasteetxako irakaslegoari zuzenduriko zerbitzua ere (Berdindu Eskolak), izango da.  2.- LGTBI politikekin zerikusia duten gaietan, kolektiboekiko koordinazioa indartzea.  2.1.- Derrigorrezko bigarren hezkuntzako, batxilergoko, lanbide heziketako eta hizkuntzen irakaskuntzako irakasleen prestakuntza unibertsitate masterreko sexu-, genero- eta familia- aniztasunaren irakasgaia prestatzeko.  2.2.- 234/2015 Dekretuaren inguruko dokumentazio administratiboaren kudeaketa azaltzeko hainbat bilera.  2.3.- Euskadiko lehen eta bigarren hezkuntzako ikastetxeetako ikaslegoari zuzenduriko prestakuntza, sexu-, genero- eta familia- aniztasunaren ingurukoa.  2.4.- Lan-dinamikari jarraipena ematea.  - Hainbat bilera urtean zehar.	1  1	1.- Dar continuidad al servicio de asesoría y orientación a personas LGTBI y sus familias "BERDINDU", a través de entidades sociales especializadas, incidiendo en la mejora del trabajo en red.  Se continuará ofreciendo dicho servicio en los tres territorios, y será gestionado por asociaciones del ámbito relacionado con la diversidad sexual, familiar y de género. Dicho servicio se prestará en los tres territorios históricos (Berdindu Bizkaia, Berdindu Gipuzkoa eta Berdindu Araba), además de un servicio itinerante para personas trans (Berdindu Ibiltari), y el servicio ofrecido al profesorado de centros escolares (Berdindu Eskolak).  2.- Fortalecimiento de la coordinación con los colectivos en los temas relacionados con políticas LGTBI.  2.1.- Varias reuniones a celebrar de cara a la asignatura de diversidad sexual, familiar y de género dentro del Master universitario en formación del profesorado de educación secundaria obligatoria y bachillerato, formación profesional y enseñanzas de idiomas.  2.2.- Reuniones para informar sobre la tramitación de la documentación administrativa del Decreto 234/2015.  2.3.- Programa de sensibilización al alumnado de Euskadi sobre diversidad afectivo sexual, familiar y de género en centros de primaria y secundaria.  2.4.- Continuación con la dinámica de trabajo.  - Reuniones periódicas a lo largo del año.
<b>5. IJITO HERRIAREN ERABATEKO SUSTAPENA ETA PARTAIDETZA SOZIALA LAGUNTZEA</b>		<b>5. APOYO A LA PROMOCIÓN INTEGRAL Y PARTICIPACIÓN SOCIAL DEL PUEBLO GITANO</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.- Euskal Autonomia Erkidegoko Ijito Herriaren Erabateko Sustapenerako eta Partaidetza Sozialerako Kontseilua.  1.1.- Kontseiluko idazkaritza teknikoa.  1.2.- Kontseiluak garatutako lanak babestea eta dinamizatzea.	1	1.- Consejo para la Promoción Integral y Participación Social del Pueblo Gitano en el País Vasco.  1.1.- Secretaría técnica del Consejo.  1.2.- Apoyo y dinamización de los trabajos desarrollados por el Consejo.
2.- Ijito Herriaren Erabateko Sustapenerako eta Partaidetza Sozialerako Euskal Estrategia 2017-2020 egitea.	1	2.- Elaboración de la Estrategia Vasca para la Promoción Integral y Participación Social del Pueblo Gitano 2017-2020.
<b>6. . IMMIGRAZIOKO, KULTURA ANIZTASUNEKO ETA ANIZTASUN AFEKTIBO SEXUALEKO POLITIKAK KOORDINATZEKO ESPARRUAK INDARTZEN SAIATZEA, BATEZ ERE ETORKIN TALDEEN, IJITOEN ETA LGTBI-EN SAREAK ETA ELKARTEAK</b>		<b>6. BÚSQUEDA DEL FORTALECIMIENTO DE LOS ESPACIOS DE COORDINACIÓN DE LA POLÍTICA DE INMIGRACIÓN, DIVERSIDAD CULTURAL Y DE DIVERSIDAD AFECTIVO-SEXUAL, ESPECIALMENTE DE LAS REDES Y DEL ASOCIACIONISMO DE LOS COLECTIVOS INMIGRANTES, PUEBLO GITANO Y LGTBI</b>
1.- Eraberean sarea garatzea eta sendotzea (tratu-berdintasunaren aldeko eta diskriminazioaren aurkako sarea).  2.- Jatorri, kultura eta hizkuntza ezberdinako pertsonak eta taldeak elkartzeko, aitzortzeko eta elkarrekin bizitzeko esparruak indartzea.	1 2	1.- Desarrollo y consolidación de la Red Eraberean, red para la igualdad de trato y no discriminación.  2.- Impulso de espacios de encuentro, reconocimiento y convivencia entre grupos y personas de orígenes, culturas e idiomas diversos.
<b>7. IMMIGRAZIOAREN FENOMENOARI, KULTURA ARTEKO BIZKIDETZARI ETA ANIZTASUN AFEKTIBO SEXUAL NAHIZ GENERO NORTASUNAREN ANIZTASUNARI BURUZKO SENTSIBILIZAZIOA, INFORMAZIOA ETA PRESTAKUNTZA</b>		<b>7. SENSIBILIZACIÓN, INFORMACIÓN Y FORMACIÓN SOBRE EL FENÓMENO DE LA INMIGRACIÓN, LA CONVIVENCIA INTERCULTURAL Y LA DIVERSIDAD AFECTIVO-SEXUAL Y DE IDENTIDAD DE GÉNERO</b>
1.- Euskadiko kultur aniztasunari eta jatorriari buruzko, eta arrazismoaren eta xenofobiaren aurkako Hezkuntza - eta sentsibilizazio-programa mantentzea.  2.- IKUSPEGI Immigracioaren Euskal Behatokia.  2.1.- EHUrri diru-laguntza ematea, Ikuspegipen euskal behatokia kudeatzeko.  2.2.- Ikerketak eta azterlanak egin eta argitaratzea.  2.3.- Integratio-politika publikoen norabidea jartzea, errealitatearen arabera, errealitatea aldatu egiten baita.	1 1 2	1.- Mantenimiento del programa de educación y sensibilización sobre la diversidad cultural y de origen en Euskadi, y en contra del racismo y xenofobia.  2.- Observatorio Vasco de la Inmigración, IKUSPEGI.  2.1.- Subvención a la UPV/EHU para la gestión del Observatorio Vasco- Ikuspegipen.  2.2.-Producción y publicación de investigaciones y estudios.  2.3- Orientación de las políticas públicas de integración en función de la realidad cambiante.
3.- Immigracioari, tratu-berdintasunari eta diskriminaziorik ezari buruzko ikerketak sustatzea gure erkidegoan.  4.- Prestakuntza- eta sentsibilizazio-ekimenak esparru akademikoan eta sozialean.	2 2	3.- Promover investigaciones sobre inmigración en nuestra comunidad, igualdad de trato y no discriminación.  4.- Iniciativas de formación y sensibilización en el ámbito académico y social.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4.1.- Komunikabideekin, euskal eskolako guraso-elkarteekin, beste irakaskuntza-erakunde batzuekin eta abarrekin hitzarmenak ezartzea, sentsibilizazio-programak egiteko.		4.1.- Establecimiento de convenios con medios de comunicación, asociaciones de padres y madres de la escuela vasca y otras instituciones académicas, etc. para la realización de programas de sensibilización.
4.2.- Zenbait agente sozialek sustatutako jardunaldiak, biltzarra, mintegiak, azterlanak eta ikerketak antolatu eta finantzatzea.	2	4.2.- Organización y financiación de jornadas, congresos, seminarios, estudios e investigaciones promovidas por diferentes agentes sociales.
4.3.- Jardunaldia, Emakunderen Berdintasunerako Foroaren barruan.	1	4.3.- Jornada en el marco del foro para la igualdad de Emakunde.
5.- Atzerritarrok gizartera daitezen lan egiten duten irabazi-asmorik gabeko erakunde pribatuak finantzatzeko politika ezartzea eta aplikatzea.		5.- Establecimiento y aplicación de una política de financiación a entidades privadas sin ánimo de lucro que trabajan por la inclusión social de las personas inmigrantes.
6.- Laguntza humanitarioa emateko eta batere babesik gabe dagoen jendea hartzeko programari jarraipena ematea.		6.- Continuación del programa de atención humanitaria y acogida a personas en situación de grave vulnerabilidad.
7.- Bakarrik dauden 18 eta 23 urte bitarteko gazte immigranteak emantzipatzeko ekimenak babestea.		7.- Apoyo de iniciativas de emancipación para jóvenes inmigrantes no acompañado, con edades entre 18 y 23 años.
8.- Erakunde publiko eta pribatuentzako prestakuntza-eskaintza sortzea atzerritarasun, kultura-arteekotasun eta kultura-aniztasunaren esparruetan.	30	8.- Elaboración de una oferta formativa para entidades públicas y privadas en el ámbito de extranjería, interculturalidad y diversidad cultural.
9.- Sentsibilizazio-ekimenak garatzea hezkuntza formalaren esparruan, immigranteen tratu-berdintasunaren alde, diskriminazioaren aurka eta eurei buruzko aurreiritzi eta estereotipoi aurre egiteko.	1	9.- Desarrollo de iniciativas de sensibilización en el ámbito de la educación formal, sobre igualdad de trato y no discriminación y lucha contra prejuicios y estereotipos sobre la población inmigrante.
10.- Immigrazioari buruzko aurreiritzi ohikoenak indargabetzeko ekimenak sustatzea.	1	10.- Promoción de iniciativas para contrarrestar los prejuicios más comunes sobre la inmigración.
11.- Tratu-berdintasunaren aldeko eta jatorriak, kulturak, orientazio afektibo-sexualak eta genero-nortasunak eragindako diskriminazioaren kontrako jarduerak egitea.	2	11.- Realización de actuaciones por la igualdad de trato y contra la discriminación por razón de origen, cultura, orientación afectivo-sexual e identidad de género.
12.- Sentsibilizazio-programak egitea aniztasun afektibo-sexualari eta genero-nortasunaren aniztasunari buruz.	2	12.- Realización de programas de sensibilización sobre la diversidad afectivo-sexual e identidad de género.
12.1.- Ekainaren 28ko 14/2012 Legea aintzat hartuta (transexualak genero-nortasunagatik ez bazterzeari eta haien eskubideak aitzortzeari buruzkoa da), sentsibilizazio-lanean sakontzea, eta, horretarako, erakundeen eta taldeen ekimenen artetik, lege horretan jartzen duenarekin bat datozen guztiak laguntza.		12.1.- Profundizar con la labor de sensibilización, apoyando todas aquellas iniciativas de instituciones y colectivos, que sean coherentes con los dictados de la Ley 14/2012, de 28 de junio, de no discriminación por motivos de identidad de género y de reconocimiento de los derechos de las personas transexuales.
12.2.- Gurasoak Programa: sexu-aniztasunaren esparruan erakunde-polítikak garatzeko programa bat abiarraztea. Hartzale ditu aniztasun sexualaren inguruan gehiago jakin nahi duten familia guztiak, beren seme-alaben sexualitate-gaietan laguntza eman ahal izateko.	1	12.2.- Programa Gurasoak: puesta en marcha de un programa de desarrollo de políticas institucionales en el ámbito de la diversidad sexual que tiene como destinatarios/as a todas aquellas familias interesadas en ampliar sus conocimientos en materia de diversidad sexual para el acompañamiento de la sexualidad de sus hijos e hijas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
12.3- Haurtzaroa, Gaztaroa eta Kirola Programa: haurrak, gazteak eta kirolaren munduan diharduteneak sexu-, familia- eta genero-anitzasunaren inguruan sensibilizatzeko programa bat abiaraztea. Helburua da aisiaaldi- eta astialdi-zentroetan aplikatzea, bai eta udal-kiroldegietan.		12.3.- Programa Infancia, Juventud y Deporte: puesta en marcha de un programa para la sensibilización de infancia, juventud y deporte en temas de diversidad sexual, familiar y de género, para su aplicación en los diferentes centros lúdicos y de tiempo libre, y en polideportivos municipales.
12.4- LGTBI Dokumentazio Birtualeko Zentroa: dokumentazio-zentro hori mantendu eta elikatu egingo da. Hegoak eta EME Komunikazioa-Pikara Magazine elkartean, eta Maite Albiz Emakumeen Dokumentazio Zentroan, eta baita Gehitu, Guztiok, Ehgam, Aldarte y Errespetuz elkartean, LGTBI mugimenduaren inguruan dagoen artxibodokumentazioa gordetzen du. Enplegu eta Gizarte Politiketarako Saileko Familia Politika eta Aniztasunerako Zuzendaritzarako.	3	12.4.- Centro de Documentación Virtual LGTBI: se procederá al mantenimiento y alimentación de dicho centro de documentación, el cual contiene la documentación de archivo relacionada con el movimiento LGTBI existente en las asociaciones Hegoak y EME Komunikazioa-Pikara Magazine, y en el Centro de Documentación de Mujeres Maite Albiz, así como de las asociaciones Gehitu, Guztiok, Ehgam, Aldarte y Errespetuz, para la Dirección de Política Familiar y Diversidad, del Departamento de Empleo y Políticas Sociales.
12.5- Zinegoak Zine-Jaialdia Bilbon eta Jaialdiaren luzapenak Euskadiko beste udalerri batzuetan: Eusko Jaurlaritzako Enplegu eta Gizarte Politiketako Familia Politika eta Aniztasuna Sailaren mendeko Berdindu Zerbitzuaren berri emango da. Helburua da informazioa ematea eta zabaltzea, hainbat euskarri grafikoren, ikus-entzunezkoen eta hedabideen bidez, zerbitzu horrek EAE guztian LGTBI komunitatearen eskubideak defendatzeko egiten duen lanari buruz. Beste alde batetik, jarduera hori baliagarri izango da ziklo espezifiko bat egiten jarraitzeko, jaialdiaren baitan, haurtzaroan eta nerabezaroan norbanakoa eraikitzeko prozesuekin lotutako arazoak lantzeko, eta familia-eredu berriak eraikitzeko.	31	12.5.- Festival de cine Zinegoak en Bilbao y extensiones del Festival en otras localidades de Euskadi: se dará a conocer la existencia del Servicio Berdindu perteneciente a la Dirección de Política Familiar y Diversidad, del Departamento de Empleo y Políticas Sociales del Gobierno Vasco. El objetivo es informar y difundir mediante los diferentes soportes gráficos, audiovisuales y de comunicación la labor que realiza este servicio en la defensa de los derechos de la comunidad LGTBI en toda la CAPV. Por otra parte, esta actividad servirá para seguir desarrollando un ciclo específico dentro la programación del festival que aborde las problemáticas relacionadas con los procesos de construcción del individuo durante la infancia y la adolescencia, así como la construcción de nuevos modelos familiares.
12.6.- Celebración de un congreso de personas transexuales.	1	12.6.- Celebración de un congreso de personas transexuales.
13.- Elkartean ahalduntzeko ekimenetan laguntza, kanpotik etorritako emakumeentzat.	1	13.- Favorecer iniciativas de empoderamiento asociativo, dirigido a las mujeres inmigrantes.
14.- Elkartean ahalduntzeko ekimenetan laguntza, emakume ijitoentzat.	1	14.- Favorecer iniciativas de empoderamiento asociativo, dirigido a las mujeres del pueblo gitano.

**PROGRAMA****3123 GIZARTE GAIAK****ARDURADUNA****04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK****GIZARTE ZERBITZUEN ZUZENDARIA****PROGRAMA****3123 SERVICIOS SOCIALES****RESPONSABLE****04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES****DIRECTOR DE SERVICIOS SOCIALES****MEMORIA****GIZARTE ZERBITZUAK**

2017ko ekitaldia ezinbesteko urtea da Gizarte Zerbitzuen 12/2008 Legean zehaztutako Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema sendotzeko lanean, baita 2016. urtearen amaierako Legean ezarritako zerbitzuen unibertsalizazio-helburua betetzeko baldintzen zehaztepean ere.

12/2008 Legea idatzi eta negoziatu zen uneko egoera ekonomikoa gaur egungoaren oso desberdina zen; izan ere, gaur egun, baldintza ekonomikoek behartu egiten gaitu politika publikoetan austerritatea, administrazioen jardunen eraginkortasuna eta aurrekontu publikoaren efizientzia handitzen. Gastu publikoan lehentasuna ematean lan hobea egitera eta jardun publikoen inpaktu ebalutzeko sistemak handitzen behartzen gaitu horrek.

Gizarte-zerbitzuen Legeak gizarte-zerbitzuen Euskal Sistemaren barruan Eusko Jaurlaritzari ematen dion zereginaren arauen garapenean eta honako zerbitzuen plangintzan eta kudeaketan oinarritzen da:

- Telelaguntza-zerbitzua; Etxeko indarkeriaren edo sexu-erasoen biktima izan diren emakumeentzako informazio- eta arretza- zerbitzua; Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren kudeaketa-zerbitzu integratua (Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzak kudeatuak).
- Familia-bitartekaritzako zerbitzu integrala; Babesgabetasun- egoeran dauden haur eta nerabeentzako informazio-zerbitzua (Familia Politikarako eta Komunitate Garapenerako Zuzendaritzak kudeatuak).
- Familiarentzako elkargunea epai bidez datozen kasuetan arretza eskaintzeko eskaintzeko zerbitzu modura balio duanean (Justizia Zuzendaritzak kudeatuak).

**SERVICIOS SOCIALES**

El ejercicio 2017 va a ser vital en el proceso de consolidación del Sistema Vasco de Servicios Sociales definido en la Ley 12/2008 de Servicios Sociales y en la determinación de las condiciones que posibiliten el cumplimiento del objetivo de universalización de servicios fijado en la Ley para finales de 2016.

La coyuntura económica en la que se desarrolló la redacción y negociación de la Ley 12/2008, era muy diferente de la actual, en la que las condiciones económicas obligan a incrementar la austerridad en las políticas públicas, la eficacia de las actuaciones de las administraciones y la eficiencia del presupuesto público. Ello nos obliga a efectuar una mejor labor de priorización del gasto público y a incrementar los sistemas de evaluación del impacto de las actuaciones públicas.

El papel que la Ley de Servicios Sociales otorga al Gobierno Vasco en el Sistema Vasco de Servicios Sociales, se centra en el desarrollo normativo, la función de planificación y la gestión de los servicios siguientes:

- Servicio de teleasistencia; servicio de información y atención a mujeres víctimas de violencia doméstica o por razón de sexo; servicio para la gestión integrada de la atención a mujeres víctimas de violencia de género (gestionados por la Dirección de Servicios Sociales).
- Servicio integral de mediación familiar; servicio de información social a la infancia y la adolescencia en situación de desprotección (gestionados por la Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario).
- Punto de encuentro familiar, en su modalidad de servicio de atención a casos derivados por resolución judicial (gestionado por la Dirección de Justicia).

2017ko ekitaldian garatu nahi diren jardunen helburua da lurrarde osoan sistema egituratu eta homogeneo bat ezartzea, tresnak martxan jarrita edo Euskal herritar guztiei gizarte-zerbitzuetarako sarreran segurtasun juridikoa eta berdintasuna ahalbidetuko dien araubide bat eginez, eta horren kudeaketan inplikaturiko eragileekin sareko lan bat garatuta: administrazio eskudunak, gizarte ekimeneko erakundeak eta sistemaren erabiltzaileak.

Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzak 2017an lortu beharreko helburuen artean, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako prestazio eta zerbitzuen zorroa garatzea dago, plangintza estrategikoari jarraiki, eta Gizarte Zerbitzuen Plan Estrategikoan zehaztutako helburuen jarraipenaren bitartez (2019ra arte egongo da indarrean).

Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema sendotzeko, beste gizarte-babes sistema batzuekin harremana egituratu behar da, eta horretarako bada Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseilua, osasun sistemarekin koordinatzeko organoa alegia. Pertsonak euren ohiko bizilekuaren mantentzeari lehentasuna eman diezaiokeen arreta-eredu bat sendotzearen aldeko apustua egiten duten erkidegoko jardun soziosanitarioen gidatzen jarraituko du kontseiluak. Gizarte Zerbitzuen Sisteman telelaguntza-zerbitzu sustatuko dugu pertsonalizatua eta hurbileko zerbitzu gisa eta osasun-arloan garatutako etxez etxezko arretasistemarekin koordinatzeko gaitasun handia duen zerbitzu gisa. Beren autonomia mugatua duten pertsonen etxebizitzetan jarduten duten zerbitzuekin koordinatuta jarduteko honako zerbitzu hauetariko bakoitzaren eraginkortasuna eta efizientzia handitu behar da: telelaguntza, etxerako laguntza-zerbitzu –gizarte-zerbitzuen lehen mailako arretaren esparruan bi-biak– eta etxeiko osasun laguntza.

Enplegu-politika aktiboen arloko eskumena eta Lanbide laneratze aktiboaren aldeko tresna gisa edukitzeak ekarri du diru-sarrerak bermatzeko errenta-politikak enplegu-sistematik kudeatzea gizarte-zerbitzuen sistematik kudeatzen ordez. Gizarte-larrialdiko laguntzak deituriko prestazio ekonomikoak gizarte-zerbitzuetatik kudeatzen jarraituko da. Eskualdatze horrek aukera paregabea eman dio Gizarte Zerbitzuen Sistemari, hurbileko gizarte-zerbitzuek beren ahaleginak pertsona guztien autonomia funtzionala eta harreman- edo komunitate-integrazioa babestu eta sustatzeko eginkizunera bidera ditzan. Gainera, hurbileko gizarte-zerbitzuak indartuko dira Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzaren laguntza teknikoaren bitartez, sisteman parte hartzen duten eragile guztien lana erraztuko duten tresnak garatuta. Horrela, Gizarte Zerbitzuen Informazio Sistema garatuko da, urte anitzeko jarduna eskatuko duen lan baten barruan, bai horren konplexutasun teknikoagatik, bai duen kostu ekonomikoagatik; eta sistemarako sarreran herritarren berdintasuna bermatuko duten plataforma informatikoak eta diagnostikoa egiteko tresna tekniko komunak. sendotuko dira.

Las actuaciones que se propone desarrollar en el ejercicio 2017 persiguen consolidar un sistema estructurado y homogéneo en todo el territorio, a través de la puesta en marcha de instrumentos, o de la elaboración de normativa que posibilite seguridad jurídica e igualdad en el acceso a los servicios sociales a toda la ciudadanía vasca, desarrollando un trabajo en red con los agentes implicados en su gestión: Administraciones competentes, entidades de iniciativa social y personas usuarias del sistema.

El desarrollo de la cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales será uno de los objetivos que la Dirección de Servicios Sociales deberá alcanzar durante el año 2017, de acuerdo con la planificación estratégica y a través del seguimiento de los objetivos marcados en el Plan Estratégico de Servicios Sociales, cuya vigencia se extenderá hasta 2019.

La consolidación del Sistema Vasco de Servicios Sociales, supone la estructuración de la relación con los otros sistemas de protección social; para ello, se cuenta con el Consejo Vasco de Atención Sociosanitaria, órgano de coordinación con el sistema de salud, que seguirá abordando el pilotaje de las actuaciones de carácter sociosanitario a nivel autonómico, que apuesten por el afianzamiento de un modelo de atención capaz de otorgar prioridad al mantenimiento de las personas en su entorno de vida habitual. Desde el Sistema de servicios sociales, promoveremos el servicio de teleasistencia como un servicio personalizado, de proximidad y con un importante potencial de coordinación con el sistema de atención en el domicilio desarrollado desde el ámbito sanitario. La actuación coordinada de los diferentes servicios que inciden en los domicilios de las personas con limitación de su autonomía, supone incrementar la eficacia y la eficiencia de cada uno de estos servicios: teleasistencia, servicio de ayuda a domicilio –ambos enmarcados en la atención primaria de servicios sociales- y atención sanitaria en domicilio.

Contar con la competencia en materia de políticas activas de empleo y con Lanbide como instrumento a favor de la inclusión activa, ha supuesto que las políticas de renta de garantía de ingresos se gestionen desde el sistema de empleo y no desde el sistema de servicios sociales. Se seguirán gestionando desde los servicios sociales las prestaciones económicas denominadas ayudas de emergencia social. Esta transferencia ha dado una oportunidad única al sistema de servicios sociales para que los servicios sociales de proximidad concentren sus esfuerzos en su función específica de protección y promoción de la autonomía funcional e integración relacional o comunitaria de todas las personas. Además, se reforzarán los servicios sociales de proximidad, a través del apoyo técnico desde la Dirección de Servicios Sociales, desarrollando herramientas que faciliten la labor de todos los agentes implicados en el sistema. Así, se desarrollará el Sistema de Información de Servicios Sociales, en una labor que exigirá una actuación de carácter plurianual, tanto por su complejidad técnica como por su coste económico, y se consolidarán las plataformas informáticas y los instrumentos de diagnóstico técnico común, que garanticen la igualdad de la ciudadanía en su acceso al sistema.

Gizarte Ekimena indartzea izango da Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzaren funtsezko beste jardun-ardatzetako bat, betiere Legean bildutako partaidetza-organoen bitarbez. 2017. urteko ekitaldian Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseilua eta Adinekoen Kontseilu Sektoriala dinamizatzen jarraituko dugu. Azken hori aurrekoaren mendekoa da.

Gizarte Zerbitzuei buruzko abenduaren 5eko 12/2008 Legeaz gain, Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzarentzako erreferentiazko arau-esparrua osatzen dute Mendetasun Egoeran daudenen Autonomía Personal y Arreto Sustitución de la Ley 6/2016, de 12 de mayo, del Tercer Sector Social de Euskadi y, en lo que concierne a las ayudas de emergencia social, la Ley 18/2008, de 23 de diciembre, para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social, así como la Ley 4/2011, de 24 de noviembre, de modificación de la Ley para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social.

Laguntza-ereduetan ezagutza eta berrikuntza kudeatzeko jarduerak oso beharrezko ageri dira gizarte-zerbitzuen esparruan, 12/2008 Legearen garapenaren testuinguruan, laguntza-era eraginkorragoak, efikazagoak eta pertsonen beharrizan eta eskariei hobeto erantzuten dietenak lortzeko bidean aurrera egiteko. Horretarako, ezagutzaren ikerketa eta kudeaketarako proiektu bat sustatuko da, mendetasun-, desgaitasun- eta zahartze-egoeretan laguntzeko, ikerketan eta ezagutzaren transferentzian eskarmentua duten beste eragile publiko eta pribatuekin lankidetzan.

Era berean, Gizarte Zerbitzuen Plan Estratégico finkatutako helburuen artean dago lehen mailako arretako gizarte-zerbitzuak indartzea ere; hortaz, udaletako indartze-teknikariei babesia emateko kontu-saila gehitu da 2017ko aurrekontuan.

Hiru prozesu gakok taxutzen dituzte 2017ko aurrekontu-ekitaldian garatuko diren jarduerak hartzan dituzten esparruak:

- 1.- Gizarte zerbitzuen araudia lantza eta garatza.
  - 2.- Zuzeneko ekintzakotzat jotzen diren zerbitzuen ematea.
  - 3.- Erakunde-harremanak erakunde eta entitateekin.
1. Gizarte zerbitzuen araudia lantza eta garatza.
- 1.1. Araudia lantza:
    - Gizarte-baztertuentzako egoitza-zentroei buruzko Dekretua.
    - Arrisku-eta babesgabetasun-egoeren larritasuna balioesteko tresna onesten duen Dekretua.
  - 1.2. Arauzko izapidea amaitza:
- 1.1. Elaboración y desarrollo de la normativa de servicios sociales.
  - 2.- Prestación de los servicios determinados como de acción directa.
  - 3.- Relaciones Institucionales con las organizaciones y entidades.
1. Elaboración y desarrollo de la normativa de servicios sociales.
- 1.1. Elaboración de normativa:
    - Decreto de centros residenciales para personas en situación de exclusión social.
    - Decreto del instrumento de valoración de las situaciones de desprotección en personas adultas.
  - 1.2. Finalización de trámite normativo:

Fortalecer la iniciativa social será otro de los ejes de actuación fundamental de la Dirección de Servicios Sociales, a través de los órganos de participación contemplados en la Ley. Durante el ejercicio 2017 se continuará con la dinamización del Consejo Vasco de Servicios Sociales y del Consejo Sectorial de Personas Mayores, dependiente del anterior.

El marco normativo de referencia para la Dirección de Servicios Sociales lo constituyen, además de la Ley 12/2008 de 5 de diciembre, de Servicios Sociales, la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia, la Ley 6/2016, de 12 de mayo, del Tercer Sector Social de Euskadi y, en lo que concierne a las ayudas de emergencia social, la Ley 18/2008, de 23 de diciembre, para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social, así como la Ley 4/2011, de 24 de noviembre, de modificación de la Ley para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social.

Las actividades de gestión del conocimiento e innovación en los modelos de atención, se revelan muy necesarias en el ámbito de los servicios sociales en el contexto de desarrollo de la Ley 12/2008, con el objetivo de avanzar en fórmulas de atención más eficientes, eficaces y respetuosas con las necesidades y demandas de las personas. Para ello se promoverán proyectos de investigación y gestión del conocimiento, para la atención a la dependencia, la discapacidad y el envejecimiento, en colaboración con otros agentes, públicos y privados, con trayectoria en la actividad investigadora y de transferencia del conocimiento.

Asimismo, el fortalecimiento de los servicios sociales de atención primaria es uno de los objetivos planteados en el Plan Estratégico de Servicios Sociales, por lo que se incluye en el presupuesto 2017 la partida de apoyo a los técnicos de refuerzo municipales.

Los procesos clave que constituyen los ámbitos que agrupan las actuaciones previstas para desarrollar durante el ejercicio presupuestario de 2017, son tres:

- 1.- Elaboración y desarrollo de la normativa de servicios sociales.
  - 2.- Prestación de los servicios determinados como de acción directa.
  - 3.- Relaciones Institucionales con las organizaciones y entidades.
1. Elaboración y desarrollo de la normativa de servicios sociales.
- 1.1. Elaboración de normativa:
    - Decreto de centros residenciales para personas en situación de exclusión social.
    - Decreto del instrumento de valoración de las situaciones de desprotección en personas adultas.
  - 1.2. Finalización de trámite normativo:

- Nagusientzako egoitza-zentroei buruzko Dekretua.
- Nagusientzako ostatu-zerbitzuei buruzko Dekretua.
- Gizarte-zerbitzuen finantzazioan erabiltzaileek parte-hartzeari buruzko Dekretua (ordainketa partekatua).
- Ezinduentzako egoitza-zentroei buruzko Dekretua.
- Kontzertazio Dekretua.

#### 1.3. Arauaren garapena, honako hauei dagokionez:

- Euskadiko Hirugarren Sektore Sozialaren Legea.
- Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren Prestazio eta Zerbitzuen Zorroari buruzko Dekretua.

Gizarte Zerbitzuen Sistemaren egitura eta administrazio-maila desberdinen arteko eskumen-banaketa kontuan izanik, arau-garapen prozesu hori guztia erakundeen arteko laguntza eta lankidetza oinarritzat hartuz egingo da, eta gizarte ekimenaren iritzia kontuan hartuko da.

#### 2. Zuzeneko ekintzakotzat jotzen diren zerbitzuen ematea.

Eusko Jaurlaritzaren titulartasuneko Telelaguntza Zerbitzu Publikoaren eta Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako telefono bidezko arreta-zerbitzuaren garatzea, mantentzea eta sendotzea 2017. urtean garatu beharreko ekintzak dira.

Eremu horretako jardunak dira honako hauek:

- Telelaguntza-Zerbitzuaren koordinazioa eta kudeaketa.
- Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren arloan gizarte-langileentzako aholkularitza-ekintzak.
- Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako laguntza ekonomikoen kudeaketa.
- Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren kudeaketa integratua:
  - Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren arloan gizarte-langileentzako aholkularitza-ekintzak.
  - Gizarte-langileekin eta Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretan parte hartzen duten Eusko Jaurlaritzako sailekin koordinazio-ekintzak.
- Gizarte-zerbitzuen Plan Estrategikoaren aplikazioari buruzko etengabeko evaluazio-sistema bat egitea.

- Decreto de centros residenciales para personas mayores.
- Decreto de servicios de alojamiento para personas mayores.
- Decreto de participación económica de las personas usuarias en la financiación de los servicios sociales (copago).
- Decreto de centros residenciales para personas con discapacidad.
- Decreto de Concertación.

#### 1.3. Desarrollo normativo en relación con:

- Ley del Tercer Sector Social de Euskadi.
- Decreto de cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

Considerando la estructura del Sistema de los Servicios Sociales y el reparto competencial entre los diferentes niveles administrativos, todo este proceso de desarrollo normativo se realizará en el marco de la cooperación y colaboración interinstitucional y considerando la opinión de la iniciativa social.

#### 2. Prestación de los servicios determinados como de acción directa.

El desarrollo, mantenimiento y consolidación del Servicio Público de Teleasistencia y del Servicio de Atención Telefónica a Mujeres Víctimas de Violencia de Género (SATEVI), constituyen acciones a desarrollar durante 2017.

Las actuaciones correspondientes a este ámbito son las siguientes:

- Coordinación y gestión del Servicio de Teleasistencia.
- Coordinación y gestión del Servicio de Atención Telefónica a Mujeres Víctimas de Violencia de Género (SATEVI).
- Gestión de las ayudas económicas a mujeres víctimas de violencia de género.
- Gestión integrada para la atención a mujeres víctimas de violencia de género:
  - Acciones de asesoramiento a trabajadoras y trabajadores sociales en materia de atención a mujeres víctimas de violencia de género.
  - Acciones de coordinación con las y los trabajadores sociales y con los departamentos del Gobierno Vasco que participan en la atención a mujeres víctimas de violencia de género.
- Elaboración de un sistema de evaluación continua sobre la aplicación del Plan Estratégico de Servicios Sociales.

- Gizarte zerbitzuetako profesionalentzako prestakuntza-ekintzak diseinatu eta koordinatzea.
- Profesionalak ez diren zaintzaileentzako prestakuntza-ekintzen koordinazioa, Hobetuz erakundearen lankidetzarekin.
- Koordinazio-programa esperimentalak diseinatu eta koordinatzea lehen mailako, gizarte- eta osasun-arretako sistemena artean.
- Sailak Areto Nagusian adinduentzat duen stand-a kudeatzea.
- Gizarte-larrialdiak laguntzen kudeaketa.
- Udalek eskatutako ezinduentzako aparkatzeko txartelen kudeaketa.

12/2008 Legearen aplikaziotik eratortzen den Gizarte Zerbitzuen Sistemaren antolamendu-prozesua kontuan izanik, eta efizientzia-irizpideei jarraiki, zuzeneko ekintzako prozesu guztiak EAEko Gizarte Zerbitzuen alorrean eskumena duten administrazio-maila desberdiniekin lankidetza estuan egin beharko dira.

### 3. Erakunde-harremanak Gizarte Zerbitzuen Sistema osatzen duten erakunde eta entitateekin.

Ekitaldian jarraituko dugu Gizarte Zerbitzuen Informazio Sistema garatzen eta zabaltzen.

Honako hauek izango dira jardun-eremu horretako zeregin nagusiak: hirugarren sektoreraiko diru-laguntzen aginduaren kudeaketa, eta sailak finantzaturiko jardunen inpaktu balioesteko aukera ematen duten ebaluazio-tresnak egitea. Era berean, agindu horren administrazio-izapidea hobetzen saiatuko da, administrazio elektronikoaren aldeak barne, e-administrazioko zuzentarauen ildotik, eta administrazioaren modernizazioaz arduratutako Jaurlaritzako zerbitzu nagusiekin koordinatuta.

Prozesu horretan aurreikusitako jardunak honako hauek dira:

- Gizarte Zerbitzuen Informazio Sistema garatzea eta .zabaltzea.
- Euskal Autonomia Erkidegoko esku-hartze sozialaren eremuan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-laguntzen deialdia.
- Zuzendaritzak diruz lagundutako hirugarren sektoreko Erakundeek sustatutako esku-hartze sozialeko projektuen gaineko ebaluazio-auditoriaik egitea.
- Toki-erakundeei zuzendutako diru-laguntzei buruzko aginduaren kudeaketa.

- Diseño y coordinación de acciones de formación para los profesionales de los servicios sociales.
- Coordinación de las acciones de formación para cuidadoras y cuidadores no profesionales en colaboración con Hobetuz.
- Diseño y coordinación de programas experimentales de coordinación entre los sistemas de atención primaria, social y sanitaria.
- Gestión del stand del Departamento en el Salón Nagusi, para personas mayores.
- Gestión de las Ayudas de Emergencia Social.
- Gestión de las tarjetas de estacionamiento para personas con discapacidad, solicitadas por los ayuntamientos.

Considerando el proceso de ordenación del Sistema de Servicios Sociales que se deriva de la aplicación de la Ley 12/2008, y atendiendo a criterios de eficiencia, todos los procesos derivados de la acción directa deberán ser realizados en estrecha colaboración con los diferentes niveles administrativos de la CAPV, competentes en materia de Servicios Sociales.

### 3. Relaciones Institucionales con las organizaciones y entidades que forman parte del Sistema de los Servicios Sociales.

Durante este ejercicio se continuará con el desarrollo y despliegue del Sistema de Información de los Servicios Sociales.

La gestión de la orden de subvenciones al tercer sector y la elaboración de instrumentos de evaluación que permitan realizar una valoración del impacto de las actuaciones financiadas por el departamento, será una de las principales tareas en este ámbito de actuación. Asimismo se procurará avanzar en la mejora de la tramitación administrativa de esta orden, incluyendo los aspectos referidos a la administración electrónica, en línea con las directivas de e-administración y en coordinación con los servicios generales del Gobierno encargados de la modernización administrativa.

Las actuaciones previstas enmarcadas en este proceso son las siguientes:

- Desarrollar y desplegar el Sistema de Información de Servicios Sociales.
- Convocatoria de subvenciones para el fomento de actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social en el País Vasco.
- Realización de auditorías de evaluación a proyectos de intervención social promovidos por las Entidades del tercer sector subvencionados por la Dirección.
- Gestión de la orden subvencional dirigida a entidades locales.

- Hirugarren sektoreko erakundeek gizarte-intereseko izatearen aitorpena lortzeko balorazio eta proposamena.
- Gizarte Zerbitzuen Euskal Behatokiaren eguneration eta koordinazioa.
- Gizarte Zerbitzuaren Erakundearen arteko Organoaren kudeaketa eta dinamizazioa.
- Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluaren kudeaketa eta dinamizazioa.
- Adinekoen Kontseilu Sektorialaren kudeaketa eta dinamizazioa.
- Gizarte Zerbitzuen Erregistro Orokorren zaintza eta egunerationa.
- “Zerbitzuan” eta “Gizarteratuz”, gizarte zerbitzuen aldizkako argitalpenen koordinazioa.
- Sektoreari buruzko jakintzako argitalpenen koordinazioa.

- Valoración y propuesta de declaración de interés social para entidades del tercer sector.
- Actualización y coordinación del Observatorio Vasco de Servicios Sociales.
- Gestión y dinamización del Órgano Interinstitucional de Servicios Sociales.
- Gestión y dinamización del Consejo Vasco de Servicios Sociales.
- Gestión y dinamización del Consejo Sectorial de Personas Mayores.
- Mantenimiento y actualización del Registro General de Servicios Sociales.
- Coordinación de las Publicaciones periódicas de servicios sociales, “Zerbitzuan” y “Gizarteratuz”.
- Coordinación de las publicaciones de conocimiento sectorial.

Jardun guztiak EAEko erakunde-sarearekin eta gizarte ekimeneko erakundeekin koordinatuta egingo dira, horren inguruan ahalik eta adostasunik handiena lortzen ahaleginduz.

Todas estas actuaciones se llevarán a cabo, en coordinación con el entramado Institucional de la CAPV y con las organizaciones de la iniciativa social, procurando concitar el mayor consenso posible a su alrededor.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. GIZARTE ZERBITZUEN SISTEMA HOMOGENEOA ZIURTATZEA EAE OSOAN, HERRITAR GUZTIEI BERDINTASUNA BERMATUZ SISTEMAKO ZERBITZUAK ETA PRESTAZIOAK LORTZEKO</b>  1. Gizarte zerbitzuen araudia lantzea, izapideak amaitzea eta garatzea.  2. Plan estrategikoak eta ebaluazio-sistemak ezartzea.	7	<b>1. ASEGURAR UN SISTEMA HOMOGÉNEO DE SERVICIOS SOCIALES EN TODA LA CAPV, QUE GARANTICE LA IGUALDAD A TODA LA CIUDADANÍA, EN EL ACCESO A LOS SERVICIOS Y PRESTACIONES DEL SISTEMA</b>  1. Elaboración, finalización de trámite y desarrollo de la normativa de servicios sociales.  2. Implementación de planes estratégicos y sistemas de evaluación.
<b>2. KALITATEZKO GIZARTE ZERBITZUAK SUSTATZEA, EUSKO JAURLARITZAREN ZUZENEKO ERANTZUKIZUNEKO ESPARRUETAN</b>  1. Kudeaketa-kalitatearen adierazleen katalogo adostua ezartzea, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sisteman parte hartzen duten eragileek zenbateraino betetzen dituzten aztertzea ahalbidetuko duena.  2. Zaintzaren kalitatea ebaluatzen eta etengabe hobetzeko eredu komunak garatzea, baita Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako zerbitzuetan kalitatezko sistemak ezartzeko laguntza teknikoko programak ere.	1	<b>2. PROMOVER SERVICIOS SOCIALES DE CALIDAD, EN AQUELLOS ÁMBITOS DE RESPONSABILIDAD DIRECTA DEL GOBIERNO VASCO</b>  1. Establecimiento de un catálogo consensuado de indicadores de calidad de la gestión que permitan valorar su grado de cumplimiento por los diversos agentes que intervienen en el Sistema Vasco de Servicios Sociales.  2. Desarrollo de modelos comunes de evaluación y mejora continua de la calidad de la atención, así como de programas de asistencia técnica para la implantación de sistemas de calidad en los servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Zuzeneko ekintzakotzat jotzen diren zerbitzuen ematea:		3. Prestación de servicios determinados como de acción directa:
Telelaguntza-zerbitzuaren erabiltzaileak.	43.500	Personas usuarias del Servicio de Teleasistencia.
Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeen arretarako telefonoan jasotako deien kopurua.	4.000	Número de llamadas recibidas en el teléfono de atención a mujeres víctimas de violencia de género.
Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeei lagunza ekonomikoetarako aurkeztutako eskabide kopurua.	280	Número de solicitudes presentadas de las ayudas económicas a mujeres víctimas de violencia de género.
Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeei emandako lagunza ekonomikoen expediente kopurua.	160	Número de expedientes concedidos de las ayudas económicas a mujeres víctimas de violencia de género.
Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren arloan gizarte-langileei emandako aholkularitza ekintzen kopurua (kudeaketa integratuan eremuan).	2.500	Número de acciones de asesoramiento a trabajadoras y trabajadores sociales en materia de atención a mujeres víctimas de violencia de género (en el marco de la gestión integrada).
Gizarte-langileekin eta Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretan parte hartzen duten Eusko Jaurlaritzako sailekin koordinazio-ekintzen kopurua (kudeaketa integratuan eremuan).	400	Número de acciones de coordinación con las y los trabajadores sociales y con los departamentos del Gobierno Vasco que participan en la atención a mujeres víctimas de violencia de género (en el marco de la gestión integrada).
Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren arloan Eusko Jaurlaritzako sailen arteko aplikatibo informatiko partekatua (kudeaketa integratuan eremuan).	1	Aplicativo informático compartido entre departamentos del Gobierno Vasco en materia de atención a mujeres víctimas de violencia de género (en el marco de la gestión integrada).
Ezinduentzako aparkatzeko txartelak.	5.000	Tarjetas de estacionamiento para personas con discapacidad.
<b>3. GIZARTE ZERBITZUEN SISTEMA PUBLIKOAREN GARAPENEAN ESKU HARTZEN DUTEN ERAGILE GUZTIEKIN (ERAKUNDEAK ETA GIZARTE ERAGILEAK) SAREKO LANA BULTZATZEA ETA INDARTZEA</b>		<b>3. PROMOVER Y REFORZAR EL TRABAJO EN RED CON TODOS LOS ACTORES, INSTITUCIONALES Y SOCIALES, QUE INTERVIENEN EN EL DESARROLLO DEL SISTEMA PÚBLICO DE SERVICIOS SOCIALES</b>
Erakunde-harremanak Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema osatzen duten erakunde eta entitateekin.		Relaciones institucionales con las organizaciones y entidades que forman parte del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Diru-laguntzak ematea hirugarren sektoreko erakundeei, pertsona, familia, talde eta komunitateekin esku-hartze sozialeko jarduerak garatzen dituztenak pertsona guztien autonomia eta komunitate-integrazioa babestu eta sustatzeko xedearekin, eta, zehazki, hurrengo gai hauek barne hartu edo lantzen dituztenak: gizarte-zerbitzuak, gizarteratzea, familiaren babes, haur eta nerabeentzako arreta eta babes, immigranteen integrazioa eta orokorrean, kultura-artekotasuna, adineko pertsonenzako arreta eta babes, mendetasun-egoeran eta orokorrean, desgaitasun-egoeran dauden pertsonenzako arreta eta babes, eta askatasun eta aniztasun afektivo-sexuala.	185	1. Subvención a entidades del tercer sector de actividades de intervención social con personas, familias, grupos y comunidades, orientadas a la promoción y protección de la autonomía personal e integración comunitaria de todas las personas, en particular, cuando se enmarquen en o refieran a las siguientes materias: los servicios sociales; la inclusión social; la protección de la familia; la atención y protección a la infancia y la adolescencia; la integración de las personas inmigrantes y, en general, la interculturalidad; la atención y protección a las personas mayores; la atención y protección a las personas en situación de dependencia y, en general, de discapacidad; y la libertad y diversidad afectivo-sexual.  2. Hirugarren sektoreko erakundeek sustatutako esku-hartze sozialeko proiektu evaluatuak.
2. Hirugarren sektoreko erakundeek sustatutako esku-hartze sozialeko proiektu evaluatuak.	75	2. Proyectos de intervención social promovidos por las Entidades del tercer sector evaluados.
3. Gizarte-intereseko proiektu jakinetarako diru-laguntzak, Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzaren eskumeneko jarduketa-eremuetaen sartzen direnak.	6	3. Subvenciones nominativas para proyectos de interés social enmarcados en las áreas de actuación que competen a la Dirección de Servicios Sociales.
4. Gizarte Zerbitzuen Euskal Behatokia.	1	4. Observatorio Vasco de Servicios Sociales.
5. Hirugarren Sektore Sozialaren Euskal Behatokia.	1	5. Observatorio Vasco del Tercer Sector Social.
6. Euskadiko hirugarren sektore soziala sustatzeko estrategia.		6. Estrategia de promoción del tercer sector social de Euskadi.
7. Informazio Sistema.	1	7. Sistema de Información.
8. Gizarte Zerbitzuen Erregistro Orokorra.	1	8. Registro General de Servicios Sociales.
9. Gizarte-interesekoa izatearen aitorpena lortzeko egindako proposamenen kopurua.	10	9. Número de propuestas de declaración de interés social.
10. Gizarte-interesekoa izatearen aitorpena mantentzeko ziurtagiriak.	70	10. Número de certificados de mantenimiento de declaración de interés social.
11. Gizarte Zerbitzuen Erakundeen arteko Organoaren bilerak.	3	11. Reuniones del Órgano Interinstitucional de Servicios Sociales.
12. Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluaren bilerak.	4	12. Reuniones del Consejo Vasco de Servicios Sociales.
13. Adinekoen Kontseilu Sektorialaren bilerak.	4	13. Reuniones del Consejo Sectorial de Personas Mayores.
14. Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseiluaren bilerak.	4	14. Reuniones del Consejo Vasco de Atención Sociosanitaria.
<b>4. GIZARTE ZERBITZUETAKO KATALOGOKO ZERBITZUAK ETA PRESTAZIOAK EMATEKO ESTALDURAK ATZEMANDAKO LAGUNTZA ESKAERETARA EGOKITZEARI DAGOKIONEZ AURRERA EGITEA, BAITA ZERBITZUEN LURRALDE ANTOLAMENDUARI DAGOKIONEZ ERE</b>		<b>4. AVANZAR EN LA ADECUACIÓN DE LAS COBERTURAS DE ATENCIÓN DE LOS SERVICIOS Y PRESTACIONES DEL CATÁLOGO DE SERVICIOS SOCIALES A LAS DEMANDAS DE ATENCIÓN DETECTADAS, ASÍ COMO EN LA ORDENACIÓN TERRITORIAL DE LOS SERVICIOS</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EAEko Gizarte Zerbitzuen Mapa aplikatzea.  <b>5. ZAINTZA RATIOAK ETA/EDO ZERBITZUEN INTENTSITATEA EGOKITZEA INDARREKO ARAUDIRA EGOKITZEKO</b>  1. Zerbitzuen eta prestazioen baliabide materialak, funtzionalak eta langile-arlokoak ezartzea.	1	1. Aplicación del Mapa de Servicios Sociales de la CAPV.  <b>5. ADECUAR LOS RATIOS DE ATENCIÓN Y/O LA INTENSIDAD DE LOS DIVERSOS SERVICIOS PARA SU ADECUACIÓN A LA NORMATIVA VIGENTE</b>  1. Establecimiento de los requisitos materiales, funcionales y de personal de los distintos servicios y prestaciones.
<b>6. PRESTAZIOAK LORTZEKO TRESNA KOMUNAK APLIKATZEA, EDO, HALA BADAGOKIO, GARATZEA</b>  1. Mendetasuna, babesgabezia eta bazterkeria ez ezik arrisku-egoerak ere balioesteko tresna komunak aplikatzea, prestazioak lortzeko irizpideak betetzeko aukera harmonizatzea ahalbidetzen dutenak.	4	<b>6. APlicar o, en su caso, DESARROLLAR LOS INSTRUMENTOS COMUNES DE ACCESO A LAS DIVERSAS PRESTACIONES</b>  1. Aplicación de herramientas comunes de valoración de la dependencia, la desprotección y la exclusión, así como de las respectivas situaciones de riesgo, que permitan armonizar el cumplimiento de los criterios de acceso a las diversas prestaciones.
<b>7. GIZARTE ZERBITZUETAKO ZENTROEN ERABILERRAZTASUNA HOBETZEN AURRERA EGITEA</b>  1. Oinarrizko gizarte-zerbitzuen eta gizarte-larialdietako gizarte-zerbitzuen arteko koordinazio-protokoloak ezartzea, Zorroari buruzko Dekretuan ezartzen denaren arabera.		<b>7. AVANZAR EN LA MEJORA DE LA ACCESIBILIDAD DE LOS CENTROS DE SERVICIOS SOCIALES</b>  1. Establecer protocolos de coordinación entre los servicios sociales de base y los de urgencias sociales, de acuerdo a lo que se establezca en el Decreto de Cartera.
<b>8. GENERO IKUSPEGIA PLANA OSATZEN DUTEN EKINTZA GUZTIETAN SARTZEA, GENERO DESBERDINTASUNAK KENTZEKO ETA EMAKUMEEN ETA GIZONEN ARTEKO BERDINTASUNA SUSTATZEKO GIZARTE ZERBITZUEN EREMUAN</b>  1. Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunari buruzko modulu espezifikoak sartza zerbitzu sektorialean Plan estrategikoan esparruan garatutako prestakuntza-programetan.  2. Azterketa bat egitea emakumeen aurkako indarkerian sartuta dauden zerbitzu eta erakundeen arteko koordinazioa hobetzeko.	1 1	<b>8. INCORPORAR LA PERSPECTIVA DE GÉNERO A TODAS LAS ACCIONES QUE FORMAN PARTE DEL PLAN, AL OBJETO DE ELIMINAR LAS DESIGUALDADES DE GÉNERO Y PROMOVER LA IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES EN EL ÁMBITO DE LOS SERVICIOS SOCIALES</b>  1. Introducir módulos específicos sobre igualdad entre mujeres y hombres en los programas formativos desarrollados en el marco del Plan Estratégico de Servicios Sociales.  2. Realización de un estudio para la mejora de la coordinación entre los servicios e instituciones implicadas en la violencia contra las mujeres.
<b>9. SISTEMAREN GAITASUNA HOBETZEA, GIZARTE ZERBITZUETAKO ERABILTZAILEEI LAGUNTZA SOZIAL PERTSONALIZATUA ETA INTEGRALA ESKAINTZEKO GIZARTE ZERBITZUETATIK, BETIERE LAGUNTZA HORREN PREMIA DUENEI</b>		<b>9. MEJORAR LA CAPACIDAD DEL SISTEMA PARA OFRECER A LAS PERSONAS USUARIAS DE LOS SERVICIOS SOCIALES QUE LO PRECISEN UN ACOMPAÑAMIENTO SOCIAL PERSONALIZADO E INTEGRAL DESDE LOS SERVICIOS SOCIALES</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR	
1. Esku-hartze komuneko eredu bat egitea Oinarrizko gizarte zerbitzuentzat, funtzionamenduari buruzko oinarrizko jarraibideei buruzko orientazioa ematen duena.  2. Etxebizitzarik gabeko pertsonen arretari zuzendutako euskal estrategia egitea.	1	1. Elaboración de un modelo de intervención común para los servicios sociales de base que oriente sobre sus pautas básicas de funcionamiento.  2. Elaboración de una Estrategia Vasca de Personas Sin Hogar.	
<b>10. ZAINTAILEEI EMATEN ZAIEN LAGUNTZA HOBETZEA</b>		<b>10. MEJORAR EL APOYO PRESTADO A LAS PERSONAS CUIDADORAS</b>	
1. Profesionalak ez diren zaintzaileentzako prestakuntza-ekintzak, Hobetuz erakundearen lankidetzarekin.  2. Telelaguntza Zerbitzu Publikoaren erabiltzaileen zaintzaileei laguntzeko ekintzak.	10	1. Acciones de formación para cuidadores no profesionales en colaboración con Hobetuz.  3	2. Acciones de apoyo a cuidadoras y cuidadores de personas usuarias del servicio público de Teleasistencia.
<b>11. EKIPAMENDUEN, BEREZIKI EGOITZA IZAERAKO EKIPAMENDUEN, EZAGARRIAK, DISEINUA ETA KOKAPENA KOMUNITATEAREN IKUSPEGIRA ETA HURBILITASUNAREN, GIZARTE LAGUNTZA PERTSONALIZATUAREN ETA INTEGRALAREN ETA PERTSONAGAN OINARRITUTAKO ZANTZAREN PRINTZIPIORA EGOKITZEN AURRERA EGITEA</b>		<b>11. AVANZAR EN LA ADECUACIÓN DE LAS CARACTERÍSTICAS, EL DISEÑO Y LA UBICACIÓN DE LOS EQUIPAMIENTOS, EN ESPECIAL LOS DE CARÁCTER RESIDENCIAL, AL ENFOQUE COMUNITARIO Y AL PRINCIPIO DE PROXIMIDAD, DE ACOMPAÑAMIENTO SOCIAL PERSONALIZADO E INTEGRAL, Y DE ATENCIÓN CENTRADA EN LA PERSONA</b>	
1. Pertsonan oinarritutako arreta-eredua zabaltzea, hala etxeko arretan nola abegi-zentroetan.  2. Alojamendu-premiak dituzten pertsonentzat egon litzkeen etxebizitza-baliabide alternatiboei buruzko ikerketa-proiektuak sustatzea.		1. Difusión del modelo de atención centrado en la persona, tanto en el entorno domiciliario como en centros residenciales.  2. Fomento de proyectos de investigación sobre posibles recursos alternativos de vivienda para personas con necesidades de alojamiento.	
<b>12. SISTEMAREN KONPLEXUTASUNA MURRIZTEA, BEREZIKI ERABILTZAILEEN IKUSPEGITIK, ESKAEREN IZAPIDETZE ARINAGOA AHALBIDETUKO DUTEN ADMINISTRAZIO KUDEAKETAKO FORMULAK GARATUZ</b>		<b>12. REDUCIR LA COMPLEJIDAD DEL SISTEMA, ESPECIALMENTE DESDE EL PUNTO DE VISTA DE LAS PERSONAS USUARIAS, DESARROLLANDO FÓRMULAS DE GESTIÓN ADMINISTRATIVA QUE PERMITAN UNA TRAMITACIÓN MÁS ÁGIL DE LAS DEMANDAS</b>	
1. Administrazioa arrazionalizatu eta modernizatzeko neurriak hartza, baita administrazioaren zerbitzuak ekainaren 22ko 11/2007 Legera (herritarrek zerbitzu publikoan sarbide elektronikoa izateari buruzkoa) egokitzeko ere.		1. Adopción de medidas de racionalización y modernización administrativa, así como para la adecuación de sus servicios a la Ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios públicos.	
<b>13. ZERBITZUEN KALITATEA ETA ERAGINKORTASUNA HOBETU DADIN SUSTATZEA, I+Garen JARDUEREN BITARTEZ ETA JARDUNBIDE EGOKIAK SUSTATUZ KUDEAKETAN ETA ZERBITZUAK EMATEKO GARAIAN</b>		<b>13. PROMOVER LA MEJORA DE LA CALIDAD Y LA EFICIENCIA DE LOS SERVICIOS MEDIANTE LAS ACTIVIDADES DE I+D Y LA POTENCIACIÓN DE LAS BUENAS PRÁCTICAS EN LA GESTIÓN Y LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS</b>	
1. Berrikuntza babesteko programa espezifikoak sendotzea gizarte-zerbitzuen esparruan.		1. Reforzar los programas específicos de apoyo a la innovación en el ámbito de los servicios sociales.	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Jardunbide egoki berritzaleak EAEko gizarte zerbitzuetan gara daitezen sustatu eta laguntzea.</p> <p><b>14. GIZA BALIABIDEEN APROBETXAMENDUA FABORATZEA, PRODUKTIBITATEA HOBETZEA ETA LAN BALDINTZA EGOKIAK SUSTATZEA, ZAINTZA KALITATE HANDIAGOZ GAUZATZEA AHALBIDETUZ</b></p> <p>1. Enplegu eta prestakuntza-sistemekin koordinatuz, gizarte zerbitzuetako profesionalesn trebakuntza eta prestakuntza bultzatzea.</p> <p>2. Zaintza-lana ezkutuko ekonomian egiten duten pertsonak profesionalizatzeko politika aktiboak sustatzea.</p> <p>3. Modulu ekonomiko egokiak eta gizarte-klausulak ezartzea zerbitzuak adosteko eta/edo kontratatzeko, egun dauden lan-erregulazioak betetzeko eta zerbitzuak emateko ez ezik emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna gauzatzeko lan-baldintzak, baldintza profesional eta trebakuntzarako baldintza egokiak ezartzeko ere.</p>		<p>2. Promover y apoyar el desarrollo de buenas prácticas innovadoras en los servicios sociales de la CAPV.</p> <p><b>14. FAVORECER EL APROVECHAMIENTO Y MEJORA DE LAS CAPACIDADES DE LAS PERSONAS, LA PRODUCTIVIDAD Y UNAS CONDICIONES LABORALES ADECUADAS, POSIBILITANDO UNA MAYOR CALIDAD DE LA ATENCIÓN</b></p> <p>1. Promover, en coordinación con los sistemas empleo y formación, la cualificación y formación de las y los profesionales de los servicios sociales.</p> <p>2. Promover políticas activas de profesionalización de las personas prestadoras de cuidados en la economía sumergida.</p> <p>3. Establecimiento de módulos económicos adecuados y cláusulas sociales en los procedimientos de concertación y/o contratación de servicios para el cumplimiento de las regulaciones laborales existentes y la determinación de condiciones laborales, profesionales y de capacitación adecuadas para la prestación de los servicios, así como la igualdad de mujeres y hombres.</p>
<p><b>15. ZERBITZU MOTA BEREAM DAUDEN GASTU ARRUNT PUBLIKOAREN DIFERENTZIETAN ERAGINA DUTEN FAKTOREEI BURUZKO AZTERKETA EGITEA, ETA JUSTIFIKATU GABEKO DIFERENTZIAK MURRIZTEKO AUKERAK IDENTIFIKATZEA</b></p> <p>1. Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako prestazio eta zerbitzuen kostuari buruzko azterlana egitea aldian-aldian, identifikatzeko zerbitzu mota berdinean dauden gasto arrunt publikoaren differentziak eta horietan eragina duten faktoreak.</p> <p><b>16. BABESA BOLUNTARIOTZARI ETA HIRUGARREN SEKTORE SOZIALARI</b></p> <p>1. Boluntariotzaren Euskal Estrategia 2013-2016 ebaluatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Boluntariotzaren Euskal Kontseiluaren Lantalue Iraunkorraren bilera kopurua.</li> </ul> <p>2. Boluntariotzaren Euskal Estrategia 2017-2020 sortzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Boluntariotzaren Euskal Kontseiluaren Lantalue Iraunkorraren bilera kopurua.</li> </ul>	4	<p><b>15. REALIZAR UN ANÁLISIS DE LOS FACTORES QUE INCIDEN EN LAS DIFERENCIAS EN GASTO CORRIENTE PÚBLICO EN UN MISMO TIPO DE SERVICIO E IDENTIFICAR ALTERNATIVAS PARA REDUCIR LAS DIFERENCIAS NO JUSTIFICADAS</b></p> <p>1. Elaboración de un estudio de costes de las diferentes prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales, de carácter periódico, que permita identificar las diferencias existentes en el gasto corriente público en un mismo tipo de servicio y los factores que inciden en las mismas.</p> <p><b>16. APOYO A LA ACCIÓN VOLUNTARIA Y AL TERCER SECTOR SOCIAL</b></p> <p>1. Evaluación de la Estrategia Vasca del Voluntariado 2013-2016.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Número de reuniones del Grupo Permanente de Trabajo del Consejo Vasco del Voluntariado.</li> </ul> <p>2. Elaboración de la Estrategia Vasca del Voluntariado 2017-2020.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Número de reuniones del Grupo Permanente de Trabajo del Consejo Vasco del Voluntariado.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Boluntariotzarekin lotutako agente taldeekin egindako bilera kopurua (Eusko Jaurlaritzaren beste sail batzuk, Boluntariota Agenteak, Aldundiak eta Udalak, gizarte erakundeak, eta abar).	5	- Número de reuniones con grupos de agentes relacionados con el voluntariado (otros Departamentos del Gobierno Vasco, Agencias de Voluntariado, Diputaciones y Ayuntamientos, entidades sociales, etc.).
2. Boluntariotzaren Euskal Agentziak babestu eta sustatzea.		3. Apoyo y potenciación de las Agencias Vascas del Voluntariado.
- Emandako diru-laguntza kopurua.	3	- Número de subvenciones concedidas.
4. Esparru autonomikoko entitateak sustatu eta sendotzea, diru-sarreren deialdiaren bidez.		4. Labor de fomento y fortalecimiento de entidades de ámbito autonómico mediante una convocatoria de subvenciones.
- Diruz lagundutako proiektu kopurua.	80	- Número de proyectos subvencionados.
5. Eusko Jaurlaritzaren boluntariotzaren web-orria mantentzea eta egunearaztea.		5. Mantenimiento y actualización de la web del voluntariado del Gobierno Vasco.
- Eguneraketa kopurua.	10	- Número de actualizaciones.
6. Boluntariotza sustatzeko eta herritarrek modu antolatuan parte-hartzeko modu berrien ezagutza partekatua sustatzeko proiektua martxan jartzea.		6. Puesta en marcha de un proyecto para la promoción del voluntariado y el conocimiento compartido de nuevas formas de participación ciudadana organizada.
- Prestakuntzarako bilera kopurua.	5	- Número de reuniones preparatorias.
- Parte hartzen duen udal kopurua.	21	- Número de ayuntamientos participantes.
- Parte hartzen duen pertsona kopurua.	24	- Número de personas participantes.
7. Euskadiko Boluntariotzaren Topaketa.		7. Encuentro del Voluntariado de Euskadi.
- Parte hartzen duen pertsona kopurua.	200	- Número de personas asistentes.
8. Euskadiko boluntariotzaren egoera islatuko duten adierazle-sistema osatzea, horren jarraipen longitudinala egitea ahalbidetuko duena.		8. Elaboración de un sistema de indicadores de la situación del voluntariado en Euskadi que permita hacer un seguimiento longitudinal de la misma.
- Prestakuntzarako bilera kopurua.	5	- Número de reuniones preparatorias.
9. Euskal Boluntariotza Batzordea dinamizatu, babestu eta lagunztea.		9. Dinamización, apoyo y asistencia al Consejo Vasco de Voluntariado.
- Egindako bilera kopurua.	10	- Número de reuniones celebradas.
10. Boluntariotzaren Nazioarteko Egunean Partehartzea (abenduak 5).		10. Participación en el Día Internacional del Voluntariado (5 de diciembre).
- Jarduera kopurua.	1	- Número de actuaciones.
11. Elkarrizketa Zibilerako Mahaia babestea.		11. Apoyo a la Mesa del Diálogo Civil.
- Egindako bilera kopurua.	4	- Número de reuniones celebradas.
12. Zuzendaritzaren eskumen markoaren baitan kokatutako gizarte-intereseko proiektuak izendatzeko diru-laguntzak.		12. Subvenciones nominativas para proyectos de interés social enmarcados en las áreas de actuación que competen a la Dirección.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
- Diruz lagundutako erakunde kopurua.  13. Boluntariotza Erakundeen Errolda Orokorra.  Elkartea eta fundazioen erregistroen, Hirugarren Sektoreko elkarteen eta Boluntariotza Elkarteen Errolda Orokorraren arteko beharrezko koordinazioa bultzatzea.  - Inskripzio-kopurua.  - Koordinaziorako bilera kopura.	42     15   2	- Número de entidades subvencionadas.  13. Censo General de Organizaciones del Voluntariado.  Impulsar la necesaria coordinación entre los registros de asociaciones y fundaciones, el Censo de Organizaciones del Tercer Sector y el Censo General de Organizaciones del Voluntariado.  - Número de inscripciones.  - Número de reuniones de coordinación.
<b>17. GIZARTE ZERBITZUEN EUSKAL SISTEMA GARATZEKO BEHARREZKOAK DIREN BARNE EGITURAK FINKATZEA</b>  1. Gizarte-zerbitzuen eremuan teknikariak eta/edo administrazio-langileak kontratatzeko eta gizarteratzen eta ongizate eta parte-hartze sozialera bideratutako laguntzak.  2. Gizarte Zerbitzuen Euskal Behatokia gaurkotzea eta sustatzea, Enplegu eta Gizarte Politiketako Saileko Ikuspegi@k sarea eratzen duten beste Behatokiekin koordinatuz, bai eta lurraldetako historikoetan dauden beste Gizarte Behatokiekin ere.  3. Hirugarren Sektore Sozialaren Euskal Behatokia sortzea eta abian jartzea.  4. Gizarte Zerbitzuei buruzko Euskal Informazio Sistemaren hedatze-prozesuaren jarraitzea.	83     1   1   1	<b>17. AFIANZAR LAS ESTRUCTURAS INTERNAS NECESARIAS PARA EL DESARROLLO DEL SISTEMA VASCO DE SERVICIOS SOCIALES</b>  1. Ayudas para la contratación de personal técnico y/o administrativo dirigidas a la inclusión, el bienestar y la participación social en el ámbito de los servicios sociales.  2. Actualización e impulso del Observatorio Vasco de Servicios Sociales en coordinación con el resto de los observatorios que conforman la red Ikuspegi@k del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, y con los observatorios sociales existentes en los territorios históricos.  3. Creación y puesta en marcha del Observatorio Vasco del Tercer Sector Social.  4. Continuación del proceso de despliegue del Sistema Vasco de Información sobre Servicios Sociales.
<b>18. HERRITARREK, ETA BEREZIKI, ERABILTZAILEEK GIZARTE ZERBITZUEN POLITIKEN GARAPENEAN PARTE HARTZEKO BIDEAK HEDATZEA, ETA ERABILTZAILEEK PROTAGONISMO MAILA HANDIAGOAK LORTZEA GIZARTE ZERBITZUEN POLITIKEI DAGOKIENEZ EZ EZIK BALIABIDEAK SORTZEARI ETA HORIEN FUNTZIONAMENDUARI DAGOKIONEZ ERE</b>  1. Zahartze Aktiborako Euskal Estrategiak dituen hiritarren parte-hartza bultzatzeko egitasmoak garatzea, bereziki Gobernantza +65 eta Euskadi Lagunkoia ekimenekin lotzen direnak.	2	<b>18. EXTENDER LOS CANALES PARA LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA Y, EN ESPECIAL, DE LAS PERSONAS USUARIAS EN EL DESARROLLO DE LAS POLÍTICAS DE SERVICIOS SOCIALES Y ALCANZAR MAYORES COTAS DE PROTAGONISMO DE LAS PERSONAS USUARIAS NO SÓLO EN LAS POLÍTICAS DE SERVICIOS SOCIALES, SINO EN LA CONCEPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LOS RECURSOS</b>  1. Desarrollo de los proyectos de participación ciudadana incluidos en la Estrategia Vasca de Envejecimiento Activo, en particular los relacionados con las iniciativas Gobernantza +65 y Euskadi Lagunkoia.
<b>19. HERRITARREK GIZARTE ZERBITZUEN EUSKAL SISTEMAREN INGURUAN DUTEN EZAGUTZA HOBETZEA</b>		<b>19. MEJORAR EL GRADO DE CONOCIMIENTO DEL SISTEMA VASCO DE SERVICIOS SOCIALES POR PARTE DE LA POBLACIÓN</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Aldian-aldean komunikazio-kanpaina egitea, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema herritarrei ezagutarazteko.	1	1. Campaña de comunicación periódica para dar a conocer el Sistema Vasco de Servicios Sociales a la ciudadanía.
2. Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako zerbitzu guzientzat sinbolo edo anagrama bereizgarri bat ezartzea, sistemaren barruan zein kanpo, bertakoak direla adieraziko duena.	1	2. Establecimiento de un símbolo o anagrama distintivo, común a todos los servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales, que permita visibilizar, interna y externamente, su pertenencia al mismo sistema.
<b>20. GUNE SOZIOSANITARIOAREN ERAIKUNTA AMAITZEA ETA GIZARTE ZERBITZUEN ETA OSASUN ZERBITZUEN ARTEKO KOORDINAZIOA HOBETZEA</b>		<b>20. CULMINAR LA CONSTRUCCIÓN DEL ESPACIO SOCIOSANITARIO Y MEJORAR LA COORDINACIÓN ENTRE LOS SERVICIOS SOCIALES Y LOS DE SALUD</b>
1. Koordinazio soziosanitarioko programa pilotuak garatzea, bereziki kontuan hartuta etxeko esku-hartze programa soziosanitarioak abian jartzea.		1. Desarrollo de programas piloto de coordinación sociosanitaria, con particular atención a la puesta en marcha de programas sociosanitarios de intervención a domicilio.
2. Lankidetza soziosanitarioko tresna eta protokolo bateratuak egitea.		2. Elaborar instrumentos y protocolos conjuntos de colaboración sociosanitaria.
3. Arreta soziosanitarioko lurralteko koordinatzalearen figura eta arreta soziosanitarioko lurralte kontseiluen garapena sustatzea.	1	3. Impulsar la figura de coordinador o coordinadora territorial de atención socio-sanitaria y del desarrollo de los consejos territoriales de atención socio-sanitaria.
<b>21. ENPLEGU ZERBITZUEKIN EGITEN DEN SARE LANA HOBETZEA</b>		<b>21. MEJORAR EL TRABAJO EN RED CON LOS SERVICIOS DE EMPLEO</b>
1. Enplegu Zerbitzuaren eta oinarrizko gizarte zerbitzuen arteko koordinazioa eta lankidetza gauzatzeko bide iraunkorrik ezartzea diru-sarrerak bermatzeko prestazioak jasotzen dituzten pertsonak, batez ere gizarte-arloko problematika dutenak, zaintzeko; eta komunitate-garapenaren, gizarteratzearen eta ekonomia solidarioaren alorrean ibilbidea duten hirugarren gizarte-sektoreko erakundeekin elkarlanean jardunda bereziki.		1. Establecimiento de cauces permanentes de coordinación y colaboración entre el Servicio de Empleo y los servicios sociales de base para la atención a las personas perceptoras de prestaciones de garantía de ingresos que presentan una problemática eminentemente social, con especial colaboración con las entidades del tercer sector social con trayectoria en el desarrollo comunitario, la inclusión social y la economía solidaria.
<b>22. GENERO INDARKERIARI BURUZKO SARE LANA AURRERATZEA</b>		<b>22. AVANZAR EN EL TRABAJO EN RED EN MATERIA DE VIOLENCIA DE GÉNERO</b>
1. Erakundeen arteko koordinazio eta lankidetzarako ekitaldietan parte hartzea.	25	1. Participación en acciones de coordinación y cooperación institucional.
<b>23. BESTE SISTEMA BATZUEKIKO (JUSTIZIA, ETXEBIZITZA, GARRAIOA, ETA ABAR) KOORDINAZIOA HOBETZEA, GIZARTE ZERBITZUEK ARTATZEN DITUZTEN KOLEKTIBOEN PREMIEN ZEHARKAKOTASUNA HANDIA DELAKO</b>		<b>23. MEJORAR LA COORDINACIÓN CON OTROS SISTEMAS (JUSTICIA, VIVIENDA, TRANSPORTE...) DADA LA TRANSVERSALIDAD DE LAS NECESIDADES DE LOS COLECTIVOS ATENDIDOS POR LOS SERVICIOS SOCIALES</b>
1. Gainerako sistemak eta politikak implikatzea alderdi guztietai tradicionalki gizarte zerbitzuek arreta emandako kolektiboei eman beharreko arretan.		1. Implicar al resto de sistemas y políticas en la atención a los colectivos que tradicionalmente han sido atendidos en todos los aspectos desde los servicios sociales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>24. AUTONOMIA PERTSONALA SUSTATZEARI ETA MENDETASUN EGOERAN DAUDENEN ARRETARI BURUZKO LEGEAREN ESPARRUAN KOORDINAZIOA HOBETZEA</b></p> <p>1. Autonomia Pertsonala Sustatzeari eta mendetasun-egoeran dauden pertsonak zaintzeari buruzko Legearen aplikazioa koordinatzeko bileren kopurua.</p>	8	<p><b>24. MEJORAR LA COORDINACIÓN EN EL ÁMBITO DE LA LEY DE PROMOCIÓN DE LA AUTONOMÍA PERSONAL Y ATENCIÓN A LAS PERSONAS EN SITUACIÓN DE DEPENDENCIA</b></p> <p>1. Número de reuniones de coordinación de la aplicación de la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia.</p>
<p><b>25. ARAU ESPARRUA ZEHAZTEA, IRABAZI ASMOA DUTEN ETA IRABAZI ASMORIK EZ DUTEN ERAKUNDE PRIBATUEK ERANTZUKIZUN PUBLIKOKO ZERBITZUAK EMATEKO</b></p> <p>1. 12/2008 Legean azaltzen den kontzertu-araubidea ez ezik Gizarte Zerbitzuei buruzko Legearen 60. artikuluan biltzen diren gainerako tresna arautzaileak ere arautzea.</p> <p>2. Gizarte-klausulen katalogo bat egitea zerbitzuak emateko kontratuak irabazizko izaerarik ez duten gizarte-zerbitzuak eskaintzen diharduten erakundeei esleitzeko eraginkortasun-, kalitate- eta kostubaldintza berdinatan, betiere zerbitzuen eta taldeen egonkortasuna iraupeneko gehieneko epeetan bermatuz, Administrazio bakoitzaren araudiaren arabera.</p>	1	<p><b>25. DEFINIR EL MARCO REGULADOR PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE RESPONSABILIDAD PÚBLICA POR PARTE DE LAS ENTIDADES PRIVADAS CON Y SIN FIN DE LUCRO</b></p> <p>1. Regulación del régimen de concierto contemplado en la Ley 12/2008, así como del resto de los instrumentos reguladores recogidos en el artículo 60 de la Ley de Servicios Sociales.</p>
	1	<p>2. Establecimiento de cláusulas sociales en los procedimientos de concertación, contratación o formalización de convenios, para garantizar el cumplimiento de las regulaciones laborales y de condiciones adecuadas para la prestación de los servicios (cualificación de las y los profesionales), igualdad de mujeres y hombres, etc.</p>



**PROGRAMA****3124 FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKA****ARDURADUNA****04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK****FAMILIA POLITIKARAKO ETA ANIZTASUNERAKO  
ZUZENDARIA****PROGRAMA****3124 POLÍTICA FAMILIAR Y COMUNITARIA****RESPONSABLE****04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES****DIRECTOR DE POLÍTICA FAMILIAR Y DIVERSIDAD****MEMORIA**

24/2016 Dekretuak, azaroaren 26koak, Lehendakariarenak, Euskal Autonomía Erkidegoaren Administración sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituenak, horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen ditu. Bada, Azken Xedapen Gehigarriean Lehenengoak dioenez, sailburuek, hala badagokio, lehendakari aurkeztuko dizkio, 2017ko martxoaren 31 baino lehen, beren sailetako araudí organikoek proiektuak. Hain zuzen ere, horiek bat egingo dute gobernu-programan aurreikusitako hatsarre inspiratzaleekin eta sailei esleitutako jarduera-arloekin. Hori egin artean, Lehendakaritzaren eta Jaurlaritzako sailen egitura eta zereginak ezartzen dituzten arau organikoek indarrean jarraituko dute, eta, zehazki, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailari dagokionez, indarrean jarraituko du 191/2013 Dekretuak, apirilaren 9koak, sail horren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen dituena.

El Decreto 24/2016, de 26 de noviembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco, determina las funciones y áreas de actuación de los mismos. Conforme a su Disposición Final Primera, los Consejeros y Consejeras procederán, en su caso, a presentar al Lehendakari, para su aprobación, con anterioridad al 31 de marzo de 2017, los proyectos de reglamentos orgánicos de sus respectivos Departamentos, que se adecuarán a los principios inspiradores y a los objetivos previstos en el programa del Gobierno para cada una de las áreas de actuación asignadas a los mismos. En tanto se lleve a efecto dicha previsión, conservarán su vigencia las normas orgánicas que determinan la estructura y funciones de la Presidencia del Gobierno y de los Departamentos del Gobierno, y concretamente, en lo que respecta al Departamento de Empleo y Políticas Sociales, el Decreto 191/2013, de 9 de abril, por el que se establece la estructura orgánica y funcional de dicho Departamento.

191/2013 Dekretuan, besteak beste funtzi hauak esleitzentz zaizkio Gizarte Politiketako Sailburuordetzari: politika publikoa planifikatu, gainbegiratu eta ebaluatzea gizarterazbitzuak, gizarte-ongizatea, familia eta erkidegoko politika eta haur eta nerabeen politika arloen barruan, voluntariotza eta immigrazioa, aniztasunaren kudeaketa eta askatasun afektibo-sexualerako baldintzen sustapena.

En el Decreto 191/2013 se asigna a la Viceconsejería de Políticas Sociales, entre otras funciones, la planificación, la supervisión y evaluación de la política pública, en materia de servicios sociales y bienestar social, política familiar y comunitaria, política de infancia y adolescencia; el voluntariado, inmigración y gestión de la diversidad, y promoción de las condiciones que faciliten la libertad afectivo-sexual.

Halaber, 191/2013 Dekretuaren 15. artikuluaren arabera, programa honen zuzendaritzari dagokio, Dekretuak oro har esleitzen dizkion zereginez gain, familia- eta komunitate-ikuspegia duten politika publikoak sustatzea, eta familiaren, haurtzaroaren eta nerabezaroaren arloko politikak planifikatzea, koordinatzea eta oro har ebaluatzea, besteak beste.

A su vez, según el art. 15 del Decreto 191/2013, a la Dirección responsable de este programa le corresponde, además de las funciones que con carácter general le atribuye el Decreto, la promoción en las políticas públicas de los enfoques familiar y comunitario, y la planificación, coordinación y evaluación general de las políticas de familia, de la infancia y la adolescencia, entre otras.

Zuzendaritza honen helburua da sistema koherente bat koordinatu, antolatu eta sustatzea, familiak lagundi eta babestu ditzan gizartea oinarrizko elementu gisa, familia-ereduen aniztasuna eta kide guztiengen autonomia, berdintasuna eta garapena errespetatuz, gure gizartean betetzen dituen funtzoak laguntzeko.

Familiei Laguntzeko abenduaren 12ko 13/2008 Legeari jarraiki, Familia Politikarako eta Aniztasunerako Zuzendaritzaren funtzoek helburu bikoitza izango dute: familiei zuzenean bideratutako neurriak eta jarduketak mantentzea eta sustatzea, eta politika horren zeharkako izaera bultzatzea.

Familia-politikak aintzatetsi behar du familia dela eragile nagusia, batetik, belaunaldi barruko eta belaunaldi arteko elkartasunaren sustapenean, eta, bestetik, balioak transmititzeko eta familia-kideen garapen pertsonala bermatzeko eginkizunean; horretaz aparte, familiaren barruan gertatu diren eraldaketak aitoritu behar ditu.

Halaber, familiaren esparruan, zuzendaritza horri egokituko zaio Familia Bitartekartzako 1/2008 Legean, otsailaren 8koan, ezarritakoa betetzea, zehazki, familia-bitartekartzako zerbitzu publikoen kudeaketari buruz xedatutakoa, bai eta EAeko Bitartekarien Erregistroa mantentzea ere.

Horretaz aparte, Familia Politikarako eta Aniztasunerako Zuzendaritzak izatezko bikoteak arautzen dituen 2/2003 Legea, maiatzaren 7koan, bete beharko du, eta bertan jasotako erregistroa mantendu eta eguneratu.

Familia Politikarako eta Aniztasunerako Zuzendaritzaren erantzukizuna ere izango da otsailaren 18ko 3/2005 Legean, haurrak eta nerabeak zaintzeko eta babestekoan, xedatutakoa betetzea; lege horrek, adingabeen babesari buruzko hairbat alderdi arautzeaz gainera, erreferentzia ugari egiten dizkie haurren eskubideei, haurren eta nerabeen bizitza pertsonala eta soziala garatzen den inguru guztietai.

Es misión de esta Dirección la coordinación, la ordenación y la potenciación de un sistema coherente que promocione, apoye y proteja a las familias como elementos clave de nuestra sociedad, partiendo de la pluralidad de modelos de familias existentes y del respeto a la autonomía, igualdad y desarrollo de todos sus miembros, y, a fin de favorecer las funciones que desempeña en nuestra sociedad.

Siguiendo el mandato de la Ley 13/2008, de 12 de diciembre, de apoyo a las familias, la Dirección de Política Familiar y Diversidad desarrollará sus funciones desde una doble vertiente: la de mantener y potenciar medidas y actuaciones directas a las familias, y la de promover el carácter transversal de dicha política.

La política familiar tiene que reconocer el papel de la familia como principal agente de la solidaridad intergeneracional e intrageneracional, así como de la transmisión de valores y del desarrollo personal de todos sus miembros, y las transformaciones que se han vivido dentro de ella.

También en el ámbito de la familia será responsabilidad de esta Dirección dar cumplimiento a lo establecido en la Ley 1/2008 de 8 de febrero de Mediación Familiar y en particular en lo que se refiere a la gestión de los servicios públicos de mediación familiar, así como el mantenimiento del Registro de Personas Mediadoras en la CAPV.

Así mismo, es responsabilidad de la Dirección de Política Familiar y Diversidad dar cumplimiento a lo establecido en la Ley 2/2003 de 7 de mayo, reguladora de las parejas de hecho y al mantenimiento y a la actualización del registro que en dicha ley se contempla.

Es también responsabilidad de la Dirección de Política Familiar y Diversidad, dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley 3/2005, de 18 de febrero, de Atención y Protección a la Infancia y la Adolescencia, que, además de legislar sobre los aspectos referentes a la protección de menores, hace una amplia referencia a los derechos de los niños y niñas en todos los entornos donde se desarrolla la vida personal y social de la infancia y adolescencia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. FAMILIA POLITIKA</b>  <b>Familiak babesteko, artatzeko eta laguntzeko zuzeneko ekintzen neurriak.</b>  1. Seme-alabak dituzten familiei laguntzeko laguntza ekonomikoak (onuradun kopurua): <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehen seme-alabengatiko diru-laguntza.</li> <li>• Bigarren seme-alabengatiko diru-laguntza.</li> </ul>	<b>9.705</b>  <b>13.760</b>	<b>1. POLÍTICA FAMILIAR</b>  <b>Medidas de acción directa para la protección, atención y apoyo a las familias.</b>  1. Ayudas económicas de apoyo a las familias con hijos e hijas (n. de beneficiarios): <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ayuda económica por primer hijo o primera hija.</li> <li>• Ayuda económica por segundo hijo o segunda hija.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Hirugarren edo ondoko seme-alabarengatiko diru-laguntza.</li> <li>Erditze anitzengatiko, adopzio anitzengatiko, adopzio aurreko harrera anizkoitzengatiko, tutoretza anitzengatiko edo nazioarteko adopzioengatiko diru-laguntza: adierazitako egoerek sorrarazten dituzten aparteko gastuei aurre egiteko prestazioa, ezohikoa, zehatzta eta behin ematen dena.</li> <li>Ezintasunaren edo mendetasun-egoeraren onarpena dela eta, seme edo alabaren jaiotza, adopzioa, adopzioaren aurreko familia-harrera, tutoretza edo mantentzeagatiko diru-laguntzaren zenbatekoa bikoitzea.</li> </ul> <p>2. Lana eta familia bateragarri egiteko laguntzak (onuradun kopurua):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Semeak edo alabak zaintzeko eszendentzia hartu edo lanaldia murriztu duten langileentzako laguntzak.</li> <li>Mendetasun-egoeran edo osasun-egoera oso larrian dauden senitartekoak zaintzeko eszendentzia hartu edo lanaldia murriztu duten langileentzako laguntzak.</li> <li>Adingabe seme-alabak zaintzeko langileak kontratazko laguntzak.</li> </ul> <p>3. Familia-bitartekaritza.</p> <p>Familia-bitartekaritzako zerbitzua ematea, koordinatzea eta jarraipena egitea hiru lurralde historikoetan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Izapideturako expedienteak.</li> <li>Artatutako pertsonak.</li> <li>Artatutako familietan zeuden adingabeak.</li> </ul> <p>Familia-bitartekaritzako Aholku Batzordea:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Egindako bilerak.</li> </ul> <p>Pertsona bitartekarien erregistroa.</p> <p>Funtzionamendua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Izen-emateen eskaerak.</li> </ul> <p>Izen-emate telematikoa: eskaera diseinatzea, sortzea eta ezartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prestaketa-bilerak.</li> </ul>	<b>10.044</b> <b>575</b> <b>617</b> <b>17.200</b> <b>380</b> <b>400</b>  <b>1.900</b> <b>10.700</b> <b>2.500</b>  <b>2</b>  <b>65</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ayuda económica por tercero o sucesivo hijo o por tercera o sucesiva hija.</li> <li>Ayuda económica por partos múltiples, adopciones múltiples, acogimientos preadoptivos múltiples, tutelas múltiples o adopciones internacionales: ayuda de carácter extraordinario y puntual que se otorga de una sola vez para hacer frente a los gastos extraordinarios que tales situaciones conllevan.</li> <li>Duplicación de la cuantía de la prestación por nacimiento, adopción, acogimiento familiar preadoptivo, tutela y mantenimiento del hijo o de la hija en los casos de reconocimiento de discapacidad o situación de dependencia.</li> </ul> <p>2. Ayudas para la conciliación de la vida familiar y laboral (n. de beneficiarios):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ayudas a personas trabajadoras que se encuentren en situación de excedencia o reducción de jornada de trabajo para el cuidado de hijos o de hijas.</li> <li>Ayudas a personas trabajadoras que se encuentren en situación de excedencia o reducción de jornada de trabajo para el cuidado de familiares en situación de dependencia o extrema gravedad sanitaria.</li> <li>Ayudas por la contratación de personas trabajadoras para el cuidado de hijos o de hijas menores.</li> </ul> <p>3. Mediación Familiar.</p> <p>Prestación, coordinación y seguimiento del servicio de mediación familiar en los tres Territorios Históricos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de expedientes tramitados.</li> <li>Número de personas atendidas.</li> <li>Número de menores en familias atendidas.</li> </ul> <p>Consejo Asesor de la Mediación Familiar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de reuniones celebradas.</li> </ul> <p>Registro de Personas Mediadoras.</p> <p>Funcionamiento:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de solicitudes de inscripción.</li> </ul> <p>Inscripción telemática: diseño, desarrollo e implementación de la solicitud.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de reuniones preparatorias.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Familia-bitartekaritzako ikastaroak homologatzea. <ul style="list-style-type: none"> <li>Homologatutako ikastaroak.</li> </ul> 4. Ilatezko Bikoteak. <p>Ilatezko Bikoteen Erregistroa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Eginiko izen-estateak.</li> <li>Bertan behera utzitakoak.</li> </ul> <p>Arau-garapena:</p> <p>Ilatezko Bikoteen Erregistroa araupetzeko Araudia onartzen duen dekretu-proiektua onartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Onartutako arauak.</li> </ul> <p>Aplikazio informatikoa:</p> <p>Aplikazio informatiko berri bat diseinatzea, sortzea eta ezartzea, EAeko Ilatezko Bikoteen Erregistroa kudeatzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Aplikatiboa diseinatzeko egindako batzar teknikoen kopurua.</li> <li>Ezarritako aplikazioak.</li> </ul> 5. Kide anitzeko familiak. <p>Kide anitzeko familia-txartela egitea eta banatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Egindako eta banatutako txartelak.</li> </ul> <p>Erakunde arteko talde teknikoa, kide anitzeko familien esparruan.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Egindako bilerak.</li> </ul>	3  2.700  900  1	Homologación de cursos de mediación familiar. <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de cursos homologados.</li> </ul> 4. Parejas de Hecho. <p>Registro de Parejas de Hecho:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de inscripciones realizadas.</li> <li>Número de cancelaciones realizadas.</li> </ul> <p>Desarrollo normativo:</p> <p>Aprobación del proyecto de decreto por el que se aprueba el Reglamento regulador del Registro de Parejas de Hecho.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de normas aprobadas.</li> </ul> <p>Aplicación informática:</p> <p>Diseño, desarrollo e implementación de una nueva aplicación informática para la gestión del Registro de Parejas de Hecho de la CAPV.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de reuniones de carácter técnico celebradas para el diseño del aplicativo.</li> <li>Número de aplicaciones implementadas.</li> </ul> 5. Familias numerosas. <p>Elaboración y distribución de la tarjeta de familia numerosa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de tarjetas elaboradas y distribuidas.</li> </ul> <p>Grupo Técnico Interinstitucional en materia de Familias Numerosas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de reuniones celebradas.</li> </ul>
<b>Sentsibilizazio, sustapen eta prebentzio-neurriak.</b>		<b>Medidas de sensibilización, promoción y prevención.</b>
Gurasotasun positiba abileziak eta gaitasunak garatzeko.		Parentalidad positiva para el desarrollo de habilidades y competencias:
1. Gurasotasuna web orria mantentzea. <ul style="list-style-type: none"> <li>Bisitak.</li> <li>Erabiltzaileak.</li> <li>Argitaratutako boletinak.</li> </ul> 2. On line ikastaroa, familiekin hartu-emanetan dauden profesionalentzat.	25.500  11.000  11	1. Mantenimiento de la web Gurasotasuna. <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de visitas.</li> <li>Número de usuarios.</li> <li>Número de boletines publicados.</li> </ul> 2. Curso on line para profesionales que están en contacto con las familias.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Izena eman duten pertsonak.</li> <li>Asebetetze-galdetegietan lortutako batez besteko nota (gehienez 10).</li> <li>Ikastaroa egin duten gizonak (bertaratutako guztien ehunekoa).</li> </ul> <p>3. Programak, ikerlanak eta esperientzia-trukeak ezagutarazteko jardunaldi edo saioak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Egindako jardunaldiak.</li> <li>Bertaratutako pertsonak.</li> <li>Bertaratutako gizonak (bertaratutako guztien ehunekoa).</li> </ul> <p>4. Familia-ikuspegiaaren transmisión eta, zehazki, gurasotasun positivoarena, Eusko Jaurlaritzako beste sail batzuetara, foru-aldundietara eta hirugarren sektoreko erakundeetara, beren polítikak diseinatzean eta sortzean aintzat har dezaten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Harremanetan jarritako erakundeak.</li> <li>Egindako bilerak.</li> </ul> <p>Kontziliazio erantzunkidea.</p> <p>1. Concilia+ web orria mantentzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bisitak.</li> <li>Erabiltzaileak.</li> </ul> <p>2. Programak, ikerlanak eta esperientzia-trukeak ezagutarazteko jardunaldi edo saioak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Egindako jardunaldiak.</li> <li>Bertaratutako pertsonak.</li> <li>Bertaratutako gizonak (bertaratutako guztien ehunekoa).</li> </ul> <p>3. Familiako eta laneko bizimodua bateratzea, eta ordutegi-malguntasuna errazteko behar den aldaketa kulturala transmititzea eta kontzientzia zabaltzea Eusko Jaurlaritzako beste sail batzuetara, foru-aldundietara eta hirugarren sektoreko erakundeetara, beren polítikak diseinatzean eta sortzean aintzat har dezaten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Harremanetan jarritako erakundeak.</li> <li>Egindako bilerak.</li> </ul>	<b>296</b> <b>9,25</b> <b>6,4</b> <b>1</b> <b>100</b> <b>10</b> <b>15</b> <b>15</b> <b>185.000</b> <b>54.000</b> <b>1</b> <b>150</b> <b>10</b> <b>15</b> <b>15</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Número de personas inscritas.</li> <li>Nota media obtenida en los cuestionarios de satisfacción (sobre 10).</li> <li>Número de hombres que realizan el curso (tanto por ciento sobre número total de asistentes).</li> </ul> <p>3. Jornadas o sesiones para dar a conocer programas, investigaciones e intercambio de experiencias.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de jornadas realizadas.</li> <li>Número de personas asistentes.</li> <li>Hombres asistentes (tanto por ciento sobre número total de asistentes).</li> </ul> <p>4. Transmisión del enfoque de familia, y en concreto de parentalidad positiva, a otros Departamentos del Gobierno Vasco, Diputaciones Forales y entidades del tercer sector para que lo tengan en cuenta en el diseño y desarrollo de sus políticas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>N.. de instituciones contactadas.</li> <li>Número de reuniones celebradas.</li> </ul> <p>Conciliación corresponsable.</p> <p>1. Mantenimiento de la web Concilia+.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de visitas.</li> <li>Número de usuarios.</li> </ul> <p>2. Jornadas o sesiones para dar a conocer programas, investigaciones e intercambio de experiencias.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Número de jornadas realizadas.</li> <li>Número de personas asistentes.</li> <li>Hombres asistentes (tanto por ciento sobre número total de asistentes).</li> </ul> <p>3. Transmisión y concienciación del cambio cultural preciso para favorecer la conciliación de la vida familiar y laboral y la flexibilidad horaria a otros Departamentos del Gobierno Vasco, a Diputaciones Forales, entidades del tercer sector para que lo tengan en cuenta en el diseño y desarrollo de sus políticas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>N.. de instituciones contactadas.</li> <li>Número de reuniones celebradas.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>Euskal Autonomia Erkidegoko familia-politikaren planifikazioa, koordinazioa eta ebaluazio orokorra.</b>  1. Familiei Laguntzeko Erakunde arteko IV. Plana egitea. <ul style="list-style-type: none"><li>• Egindako plangintza-tresnak.</li></ul> 2. Familiaren behatokia. <ul style="list-style-type: none"><li>• Egindako argitalpenak eta eguneraskeak.</li></ul> 3. Herri-administrazioen eta gizarte erakundeen partaidetza indartzea Familiaren Euskal Kontseiluaren bitarbez. <ul style="list-style-type: none"><li>• Egindako bilerak.</li></ul>	1 5 2	<b>Planificación, coordinación y evaluación general de la política de familia en la Comunidad Autónoma del País Vasco.</b>  1. Elaboración del IV Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias. <ul style="list-style-type: none"><li>• Número de instrumentos de planificación elaborados.</li></ul> 2. Observatorio de Familia. <ul style="list-style-type: none"><li>• Número de publicaciones y actualizaciones realizadas.</li></ul> 3. Fortalecer la participación por parte de las distintas administraciones públicas y de las entidades sociales a través del Consejo Vasco de Familia. <ul style="list-style-type: none"><li>• Número de reuniones realizadas.</li></ul>
<b>2. HAURTZAROARI ETA NERABEZAROARI BURUZKO POLITIKA</b>		<b>2. POLÍTICA INFANCIA Y ADOLESCENCIA</b>
<b>Zuzeneko ekintza.</b>  1. Haurtzaroari eta nerabezaroari zuzenduriko informazio-zerbitzuak - 116111 europar zenbakia. <ul style="list-style-type: none"><li>• Konsulten kopurua.</li></ul>	600	<b>Acción directa.</b>  1. Servicios de información a la infancia y adolescencia - número europeo 116111. <ul style="list-style-type: none"><li>• Número de consultas.</li></ul>
<b>Araudiaren garapena:</b>  1. Aldatzea babesik gabe dauden adingabeen egoitza-harrerako baliabideak araupetzen dituen araudia. <ul style="list-style-type: none"><li>• Erakunde arteko bilera teknikoak.</li><li>• Onartutako aldaketak.</li></ul> 2. Familia-harrerako neurriaren araudi-garapena. <ul style="list-style-type: none"><li>• Erakunde arteko bilera teknikoak.</li><li>• Onartutako arauak.</li></ul> 3. Araupetza atzerriko adingabeak aldi baterako EA Era lekualdatzearen inguruan foru-aldundiek dagokien txostena emateko jarraitu beharko duten jardunbide-prozedura.	2 1 3 1	<b>Desarrollo normativo:</b>  1. Modificación de la normativa reguladora de los recursos de acogimiento residencial para las personas menores de edad en situación de desprotección. <ul style="list-style-type: none"><li>• Número de reuniones interinstitucionales de carácter técnico.</li><li>• Número de modificaciones aprobadas.</li></ul> 2. Desarrollo normativo de la medida de acogimiento familiar: <ul style="list-style-type: none"><li>• Número de reuniones interinstitucionales de carácter técnico.</li><li>• Número de normas aprobadas.</li></ul> 3. Regulación del procedimiento de actuación que deberán seguir las Diputaciones Forales para la emisión del informe correspondiente a los desplazamientos de carácter temporal de personas menores de edad extranjeras a la CAPV.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erakunde arteko bilera teknikoak.</li> <li>• Onartutako arauak.</li> </ul> <p>4. BALORA tresna eguneratzea onartzen duen dekretua onartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Onartutako arauak.</li> </ul> <p>5. Eguneratzea 3/2005 Legea, otsailaren 18koa, Haurrak eta nerabeak zaintzeko eta babestekoa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Onartutako arauak.</li> </ul>	3     1     1     1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de reuniones interinstitucionales de carácter técnico.</li> <li>• Número de normas aprobadas.</li> </ul> <p>4. Aprobación del Decreto por el que se aprueba la actualización del Instrumento BALORA.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de normas aprobadas.</li> </ul> <p>5. Actualización de la Ley 3/2005, de 18 de febrero, de atención y protección a la infancia y la adolescencia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de normas aprobadas.</li> </ul>
<b>Haurtzaroaren eta Nerabezaroaren Batzorde Iraunkor Sektoriala.</b>		<b>Comisión Permanente Sectorial para la Atención a la Infancia y la Adolescencia.</b>
<p>1. Haurtzaroaren eta Nerabezaroaren Batzorde Iraunkor Sektoriala kudeatzea eta dinamizatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Egindako bilerak.</li> </ul> <p>2. Berritzaea Haurtzaroaren eta Nerabezaroaren Batzorde Iraunkor Sektorialdeko kideak; zehazki, EAEn haurtzaroaren eta nerabezaroaren esparruan lan egiten duten gizarte-erakundeen ordezkarri dihardutenenak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Egindako deialdiak.</li> <li>• Egindako berritze-akordioak.</li> <li>• Berritutako kideak.</li> </ul>	2     1     2     11	<p>1. Gestión y dinamización de la Comisión Permanente Sectorial para la Atención a la Infancia y la Adolescencia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de reuniones celebradas.</li> </ul> <p>2. Renovación de los miembros de la Comisión Permanente Sectorial de Atención a la Infancia y la Adolescencia que actúan en representación de las entidades sociales que trabajan en el ámbito de la infancia y la adolescencia en la CAPV.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de convocatorias realizadas.</li> <li>• Número de acuerdos de renovación.</li> <li>• Número de vocales renovados.</li> </ul>
<b>Nazioarteko adopzioa:</b>		<b>Adopción Internacional:</b>
<p>1. Jarduerak koordinatzea, homogeneizatzea eta bateratzea, nazioarteko adopzioaren esparruan, hiru lurralde historikoetan, erakunde arteko kooperazioaren eta koordinazioaren bidez, eta EAEko Nazioarteko Adopziorako Batzorde Teknikoaren bidez.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Egindako bilerak.</li> </ul> <p>2. Baliogabetzea atzerriko herrialdeetako nazioarteko adopzio-proceduretan bitartekaritzalanak egiteko emandako akreditazioak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Baliogabetzeak.</li> </ul>	3     1	<p>1. Coordinar, homogeneizar y unificar las actuaciones en el ámbito de la adopción internacional en los tres Territorios Históricos mediante la cooperación y coordinación interinstitucional a través de la Comisión Técnica de Adopción Internacional de la CAPV.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de reuniones celebradas.</li> </ul> <p>2. Revocación de acreditaciones concedidas para la realización de las funciones de intermediación en procedimientos de adopción internacional en países extranjeros.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de revocaciones.</li> </ul>
<b>Arreta goiztiarra</b>		<b>Atención temprana.</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Erakunde arteko Arreta Goiztiarreko Batzarra: laguntza eta dinamizatzea.  • Egindako bilerak.	4	1. Apoyo y dinamización del Consejo Interinstitucional de Atención Temprana.  • Número de reuniones celebradas.
2. Erakunde arteko Arreta Goiztiarreko Batzorde Teknikoa: laguntza eta dinamizatzea.  • Egindako bilerak.	4	2. Apoyo y dinamización de la Comisión Técnica Interinstitucional de Atención Temprana.  • Número de reuniones celebradas.
3. Diseinatzea osasun-, hezkuntza- eta gizarte-sistemek arreta goiztiarraren esparruan ematen dituzten zerbitzuen finantzazio bateratua.  • Onartutako protokoloak.	1	3. Diseño de la financiación conjunta de los servicios en atención temprana que prestan los sistemas sanitario, educativo y social.  • Número de protocolos aprobados.
4. Diseinua: tituluen katalogoa, azterlanak eta gaitasun profesionala arreta goiztiarraren esparruan.  • Onartutako arauak.	1	4. Diseño del catálogo de títulos, estudios y de competencia profesional en atención temprana.  • Número de normas aprobadas.
<b>Eusko Jaurlaritzaren hautzaroaren eta nerabezaroaren esparruko zeharkako politika integrala planifikatzea, koordinatzea, ezartzea eta ebaluatzea.</b>		<b>Planificación, coordinación, implementación y evaluación de la política transversal e integral de infancia y adolescencia del Gobierno Vasco.</b>
1. Hautzaroaren eta nerabezaroaren esparruko eskubideen inguruko sentsibilizazio-programa.  • Antolatutako jardunaldiak.	1	1. Programa de sensibilización de los derechos de la infancia y la adolescencia.  • Número de jornadas organizadas.
2. Bizitzarako balore eta trebetasunen esparruan heztekoi ekimen edo programak sortzea, hautzaroari eta nerabezaroari begira.  • Ekimen eta programak.	1	2. Desarrollo de iniciativas o programas de educación en valores y habilidades para la vida dirigida a la infancia y la adolescencia.  • Número de iniciativas y programas.
3. Haur eta nerabeek Internet segurtasunez eta era arduratsuan erabiltzen heztekoi programa.  • egON LINE programaren barruan argitaratutako baliabide edo materialak.  • Haurrak eta Nerabezak Interneten aurrean babesteko Euskal Sarearen batzarrak.	1 2	3. Programa para la educación en el uso seguro y responsable de internet por parte de niños, niñas y adolescentes.  • Número de recursos o materiales publicados dentro del Programa egON LINE:  • Número de reuniones de la Red Vasca de Protección de la Infancia y la Adolescencia ante Internet.
4. Azterlanak kontratatzea Hautzaroaren eta Nerabezaroaren Behatokirako, eta azterlanok argitaratzea.		4. Contratación de estudios para el Observatorio y la Infancia y la Adolescencia y su publicación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrataturako azterlanak.</li> </ul> <p>5. Adierazleen sistema eguneratua argitaratzea, EAEko haurtzaroaren eta nerabezaroaren errealitatearen jarrapena egiteko. Halaber, euskal haur eta nerabeen egoeraren diagnosi-txostena argitaratzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Argitaraturako agiriak.</li> </ul>	<b>1</b>  <b>2</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de estudios contratados.</li> </ul> <p>5. Publicación del Sistema de indicadores actualizado para el seguimiento de la realidad de la infancia y la adolescencia de la CAPV y del Informe diagnóstico de la situación de la infancia y la adolescencia vasca.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de documentos publicados.</li> </ul>



PROGRAMA	PROGRAMA
3211 ENPLEGUA	3211 EMPLEO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
ENPLEGU ETA INKLUSIOKO ZUZENDARIA	DIRECTORA DE EMPLEO E INCLUSIÓN

**MEMORIA**

Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailari dagozkio enplegu-, prestakuntza, eta gizarteratze-politiken plangintza estrategikoko eta politika horien koordinazioko eskumenak, eta gizarte-bazterkeriaren aurkako borrokaren eremuan jarduten duten erakunde publikoek eta pribatuek diru-sarrerak bermatzeko garatzen dituzten politiken koordinazioa.

Enplegu eta Inklusioko Zuzendaritzari espezifikoki dagokio enplegu-planen eta -ekimenen plangintza eta diseinua zuzentzea, horien ezarpena koordinatzea, segimendua egitea eta enpleguan dituzten emaitzak eta eragina ebaluatzea.

2014-2016 aldko Enplegu Plana honako xede hauetara zuzendutako oinarrizko tresna izan da: Euskadin dauden enpleguak sendotzea, empresa- eta produkzio-sarearen aldetik lanpostuak sortzea eta populazio aktiboa enplegarritasuna areagotzea. Esparru horretan, aipatutako Zuzendaritzak egin beharko du 2014-2016 aldko Enplegu Planaren azken ebaluazioa, baita 2016ko Ekintza Planaren segimendua eta ebaluazioa ere.

Aipatutako Enplegu Planaren indarraldia amaituta, 2017an diseinatu beharko da 2017-2020rako Enplegu Plana eta 2017ko Ekintza Planaren jarraipena egitea.

Halaber, 2016an, Zuzendaritzak onartu egin du Euskal Autonomia Erkidegoko enpleguaren orientazio estrategikorako tresna bat diseinatzeko lanak koordinatzea. Hori dela eta, 2017an zehar 2020rako Enplegu Estrategiaren bilakabidearen jarraipena egingo da.

Halaber, Enplegu eta Inklusioko Zuzendaritzari egokituko zaio 2012-2016ko Gizarteratze Aktiboko Planaren azken ebaluazioa egitea; halaber, 2017-2021erako Gizarteratze Aktiborako Euskal Plan berria diseinatzeko lanak hasiko dira.

Corresponden al Departamento de Empleo y Políticas Sociales las competencias de planificación estratégica de políticas de empleo, formación e inclusión social, y su coordinación con Lanbide, así como la coordinación de las políticas de garantía de ingresos de los organismos públicos y privados que actúen en el ámbito de la lucha contra la exclusión social.

Específicamente compete a la Dirección de Empleo e Inclusión, dirigir la planificación y diseño de los planes e iniciativas de empleo, coordinar su implementación, realizar su seguimiento y evaluar sus resultados e impacto en el empleo.

El Plan de Empleo 2014-2016 ha constituido un instrumento básico para propiciar la consolidación de los empleos existentes en Euskadi, la creación de puestos de trabajo por parte del tejido empresarial y productivo y el aumento de la empleabilidad de la población activa. En este ámbito, corresponde a la citada Dirección realizar la evaluación final del Plan de Empleo 2014-2016, así como el seguimiento y evaluación del Plan de Acción 2016.

Una vez concluida la vigencia del citado Plan de Empleo, corresponderá en 2017 el diseño del Plan de Empleo 2017-2020 y el seguimiento del Plan de Acción 2017.

Asimismo, en 2016 la Dirección ha asumido la coordinación del diseño de un instrumento de orientación estratégica de empleo en la Comunidad Autónoma de Euskadi; en este sentido, durante 2017 se realizará el seguimiento del desarrollo de la Estrategia de Empleo 2020.

Corresponderá también a la Dirección de Empleo e Inclusión, realizar la evaluación final del Plan de Inclusión Activa 2012-2016; asimismo, comenzarán las tareas de diseño de un nuevo Plan Vasco para la Inclusión Activa 2017-2021.

Enplegua hobetzena eta berritzera bideratutako ebaluazioa eta azterketa egitea da Zuzendaritzaren beste lan-ildoetako bat; hortik jota, azterketa-, ikerketa- eta esperimentazio-proiektuak garatuko dira, lan-merkatuaren joera hobeto ezagutzea eta enplegua eskatzen duten pertsonen profilak euskal enpresen beharretara hobeto egokitza xede izango duten ekimenen bidez. Ildo horretan, enplegu-politika aktiboekin zerikusia duten ekimen berriak diseinatzeko eta proposatzeko ardura ere badu.

2017an, Enplegu eta Inklusioko Zuzendaritzak, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuarekin batera, hainbat helburu dituen ikerketa bat koordinatzen jarraituko du: enplegarritasuna neurten saiatzen eredu bat eraikitza, estatistika-teknikak aplikatza enplegua eskatzen duten pertsonen profilak zehazteko (profiling) programen estatistika-eredu batean, eta enplegu-politika aktiboetako ekintzak ebaluatzeko ereduak proposatzea.

Horrez gain, ingurune desberdinako enplegu-politika aktiboen barneko programak eta neurriak, eta horien emaitzak, aztertuko dira, baita zaitasunak dituzten gizarte-taldeen (gazteak, diru-sarrerak bermatzeko errenta jasotzen duten pertsonak) enplegua ahalbidetzeko jardunbide onenak ere, enpresaren munduarekin lankidetzan.

Jardun horiek Sailak nahiz Lanbidek garatuko ditu, aurrekontuetan zehazten den moduan.

Era berean, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen dituen Dekretua aldatu zenetik (79/2014 Dekretua), zeregin hauxe ere bere gain hartzen du Enplegu eta Inklusioko Zuzendaritzak: Europako Gizarte Funtsa eta enplegu eta gizarte-kohesioarekin lotutako beste Europako funts batzuk planifikatzea, kudeatzea eta kontrolatzea eta haien segimendua egitea.

Jarduketa-esparru horretan, kudeaketako bitarteko erakundea da zuzendaritza, bai Europako Gizarte Funtsak bai hala badagokio, Globalizaziora Egokitzeko Europako Funtsak kofinantzatutako programa operativo guztietan.

Horiek horrela, erkidegoko kofinantzazioa itzultzeko eskubidea ematen duten gauzatze- eta jarraipen-txostenak eta gastu-zuirtagiriak egin behar ditu urtero. Gastu-zuirtagiri horiek, araudiari jarraituz, ikuskaritza-adituek egiaztatuta egon beharko dute eta edozein gastu hautaezin garbituta izan beharko dute Batzordeari bidali aurretik.

Europako agintaritzei batera finantzatutako programak gauzatu izanaren berri emateko (bai ekonomikoki bai gauzatzearen eta emaitzen adierazleen betetze-mailari dagokionez), beharrekoak dira gauzatze-datuak biltzeko, tratatzeko eta transmititzeko tresna eta aplikazio informatikoak.

La evaluación y el análisis para la mejora y la innovación en el empleo constituye otra vertiente de la Dirección, donde se desarrollarán proyectos de análisis, investigación y experimentación, a través de iniciativas que busquen favorecer un mejor conocimiento del comportamiento del mercado de trabajo y un adecuado encaje entre los perfiles de las personas demandantes de empleo y las necesidades de las empresas vascas. En este sentido, también se ocupa de diseñar y proponer nuevas iniciativas vinculadas a las políticas activas de empleo.

Durante 2017 la Dirección de Empleo e Inclusión, conjuntamente con Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, continuará coordinando una investigación que tiene varios objetivos: la construcción de un modelo tentativo de medición de la empleabilidad, la aplicación de técnicas estadísticas en el marco de un modelo estadístico de programas de perfilado (profiling) de las personas demandantes de empleo y la elaboración de propuestas de modelos de evaluación de las acciones de políticas activas de empleo.

Asimismo, se analizarán distintos programas y medidas de políticas activas de empleo en diferentes entornos y sus resultados, así como las mejores prácticas en el campo del acceso al empleo de colectivos con dificultades, como jóvenes, personas perceptoras de renta de garantía de ingresos, estudiando también fórmulas de colaboración con el mundo de la empresa.

Estas actuaciones se desarrollarán tanto por el Departamento como por Lanbide, tal y como se detalla en sus presupuestos.

Así mismo, desde la modificación del Decreto de estructura orgánica y funcional del Departamento de Empleo y Políticas Sociales (Decreto 79/2014) se incorpora a la Dirección de Empleo e Inclusión la planificación, gestión, control y seguimiento del Fondo Social Europeo y de otros fondos europeos relacionados con el empleo y la cohesión social.

En este ámbito de actuación la Dirección ostenta la responsabilidad de ser organismo intermedio de gestión de todos los programas operativos cofinanciados por el Fondo Social Europeo y, en su caso, el Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización.

Ello implica la elaboración anual de informes de ejecución y seguimiento y la realización de las certificaciones de gastos que dan derecho al reembolso de la cofinanciación comunitaria. Dichas certificaciones de gastos, por exigencia reglamentaria, deben haber sido verificadas y depuradas de cualquier gasto inelegible por personal experto en auditoría antes de su envío a la Comisión.

El reporte a las autoridades europeas de la ejecución de los programas cofinanciados, tanto a nivel económico como a nivel del cumplimiento de indicadores de realización y resultados, hace necesarias herramientas y aplicaciones informáticas para la recolección, tratamiento y trasmisión de los datos de ejecución.

Halaber, Enplegu eta Inklusioko Zuzendaritzak, Europako Gizarte Funtsaren programetako bitarteko organismoa denez, kofinantzatutako jardueren Ebaluazio Plana diseinatzeko beharra du, araudiaren arabera. Orobak, Plan horretan aurreikusitako ebaluazioak gauzatu behar ditu.

Azkenik, eskualdeko, estatuko eta erkidegoko agintariekin harremanetan jartzea eta koordinazio-batzorde eta -foroetan parte hartza beharrezkoa da Europako funtsak ondo kudeatzeko.

Enplegu eta Inklusioko Zuzendaritzak babesia eta aholkularitza emango dizkie Euskadirentzat interesgarriak diren proiekuei, EBren diru-laguntzen deialdieta aurkezten direnean, enpleguaren eta gizarteratzearen esparruetan Europak dituen estrategia eta ikuspegia hartzeko duen eginkizuna betez era horretan.

Gainera, programaren bidez hurrengo programa honen aurrekontu-zuzkidura finantzatzen da, transferentzia erabilita: 3211 Programa, «Enplegua», Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua erakunde autonomoak kudeatzen duena.

Así mismo, la Dirección de Empleo e Inclusión como Organismo Intermedio de los programas de Fondo Social Europeo tiene asignada la obligación reglamentaria de diseñar un Plan de Evaluación de las actuaciones cofinanciadas y llevar a cabo las evaluaciones programadas en dicho Plan.

Finalmente, la correcta gestión de los fondos europeos implica la interlocución con las autoridades regionales, estatales y comunitarias y la participación en las distintas comisiones y foros de coordinación.

La Dirección de Empleo e Inclusión proporcionará apoyo y asesoramiento a proyectos de interés del País Vasco que se presenten a las distintas convocatorias de ayudas de la UE, como parte de su rol de observatorio y antena de la visión y estrategia que emana de Europa en el ámbito del Empleo y la Inclusión Social.

Así mismo, a través de este Programa se financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 3211 “Empleo” gestionado por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. 2014-2016RAKO ENPLEGU PLANA EBALUATZEA ETA 2017-2020RAKO ENPLEGU PLAN BERRIA DISEINATZEA</b>  Enplegu eta Inklusioko Zuzendaritzari dagozkio: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Koordinazioko bilerak.</li> <li>• 2014-2016ko Enplegu Planaren azken ebaluazioa.</li> <li>• 2017-2020rako Enplegu Plan berriaren diseinu-proposamena.</li> <li>• 2017ko Ekintza Planaren segimendu-txostenak.</li> </ul>	5 1 1 1	<b>1. EVALUACIÓN DEL PLAN DE EMPLEO 2014-2016 Y DISEÑO DEL NUEVO PLAN DE EMPLEO 2017-2020</b>  Corresponde a la Dirección de Empleo e Inclusión: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reuniones de coordinación.</li> <li>• Evaluación final del Plan Empleo 2014- 2016.</li> <li>• Propuesta de diseño del nuevo Plan de Empleo 2017-2020.</li> <li>• Informes de seguimiento del Plan de Acción 2017.</li> </ul>
<b>2. 2020RAKO ENPLEGURAKO EUSKAL ESTRATEGIAREN JARRAIPENA</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2020rako Enplegurako Euskal Estrategiaren zabalkundearen jarraipena.</li> </ul>	1	<b>2. SEGUIMIENTO DE LA ESTRATEGIA VASCA DE EMPLEO 2020</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Seguimiento del despliegue de la Estrategia Vasca de Empleo 2020.</li> </ul>
<b>3. 2012-2016RAKO GIZARTERATZE AKTIBOKO EUSKAL PLANAREN AZKEN EBALUAZIOA ETA 2017-2021RAKO PLAN BERRIAREN DISEINUA</b>  Enplegu eta Inklusioko Zuzendaritzari dagozkio: <ul style="list-style-type: none"> <li>• 2012-2016rako Gizarteratze Aktiboko Planaren azken ebaluazioaren txosten.</li> </ul>	1 1	<b>3. EVALUACIÓN FINAL DEL PLAN VASCO DE INCLUSIÓN ACTIVA 2012-2016 Y DISEÑO DEL NUEVO PLAN 2017-2021</b>  Corresponderá a la Dirección de Empleo e Inclusión: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informe de Evaluación final del Plan de Inclusión Activa 2012-2016-</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2017-2021 aldiiko Gizarteratze Aktiboko Euskal Plan berria diseinatzeko lanei ekingo zaie.	1	Diseño de un nuevo Plan Vasco para la Inclusión Activa 2017-2021.
Bilerak egitea aholkularitza- eta partaidetza-organoekin (Gizarteratzeko Euskal Kontseilua, Gizarteratzeko Sail arteko Batzordea eta Gizarteratzeko Erakunde arteko Batzordea).	3	Reuniones con órganos de asesoramiento y participación (Consejo Vasco para la Inclusión Social, Comisión Interdepartamental para la Inclusión Social y Comisión Interdepartamental para la Inclusión).
<b>4. EUROPAKO GIZARTE FUNTSAREN 2007-2013RAKO EUSKADIKO PROGRAMA OPERATIBOA KOORDINATZEA, KUDEATZEA ETA JARRAITZEA</b>		<b>4. COORDINACIÓN, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PROGRAMA OPERATIVO FONDO SOCIAL EUROPEO PAÍS VASCO 2007-2013</b>
EGZPOaren bitarteko erakundea izateagatiko funtziok eta eginkizunak garatzea.		Desarrollo de las funciones y tareas derivadas de la condición de organismo intermedio del POFSE
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Azken exekuzioari buruzko txostena.</li> <li>• Bilerak eta 2014-2020rako EGF EPOa ixtetik eratorritako eskakizunei erantzutea.</li> </ul>	1 2	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informe de Ejecución Final.</li> <li>• Reuniones y respuesta a los requerimientos derivadas del cierre del POPV FSE 2014-2020.</li> </ul>
<b>5. 2014-2020 ALDIKO GAZTEENTZAKO ENPLEGU PROGRAMA OPERATIBOA KOORDINATZEA, KUDEATZEA ETA JARRAITZEA</b>		<b>5. COORDINACIÓN, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PROGRAMA OPERATIVO DE EMPLEO JUVENIL 2014-2020</b>
Gazteentzako Enpleguko POaren euskal zatiko bitarteko erakundea izateagatiko funtziok eta eginkizunak garatzea.		Desarrollo de las funciones y tareas derivadas de la condición de organismo intermedio del tramo regional vasco del PO de Empleo Juvenil.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urteko gauzatze-txostena.</li> <li>• Europako Batzordearentzako gastu-ziurtagiriak.</li> <li>• Egiaztapen-txostenak.</li> <li>• Erakunde onuradunak koordinatzea, beraiekin harremanetan egotea eta beren jarduketak gainbegiratzea, bilera eta lantaldeen bidez.</li> </ul>	1 2 44 10	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informe anual de ejecución.</li> <li>• Certificación de gastos a la Comisión Europea.</li> <li>• Informes de verificación.</li> <li>• Coordinación, interlocución y supervisión de actuaciones de las entidades beneficiarias mediante reuniones y grupos de trabajo.</li> </ul>
<b>6. EUROPAKO GIZARTE FUNTSAREN 2014-2020RAKO EUSKADIKO PROGRAMA OPERATIBOA KOORDINATZEA, KUDEATZEA ETA JARRAITZEA</b>		<b>6. COORDINACIÓN, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PROGRAMA OPERATIVO FONDO SOCIAL EUROPEO PAÍS VASCO 2014-2020</b>
2014-2020rako EGF EPOaren bitarteko organismo izatetik eratorritako betebeharrok eta zereginak gauzatzea.		Desarrollo de las funciones y tareas derivadas de la condición de organismo intermedio del POFSE FSE 2014-2020.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urteko gauzatze-txostena.</li> <li>• Egiaztapen-txostenak.</li> <li>• Programa operativoaren helburuen/emaitzen lehenengo evaluazioa.</li> </ul>	1 52 1	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Informe anual de ejecución.</li> <li>• Informes de verificación.</li> <li>• Primera evaluación de los objetivos/ resultados del Programa Operativo.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Europako Batzordearentzako gastos ziurtagiriak.</li> <li>• Erakunde onuradunak koordinatzea, beraiekin harremanetan egotea eta beren jarduketak gainbegiratzea, bilera eta lantalueen bidez.</li> </ul> <p><b>7. ARAUDIA GARATZEA</b></p> <p>Enpleguaren, prestakuntzaren eta diru-sarrerak bermatzearen alorreko arau-proposamenak sortzea, legegintza-egutegiaren arabera.</p> <p>Euskal Enplegu Sistemaren Legearen aurreproiektua egitea eta izapideztea, Gobernu Kontseiluak onar dezan.</p> <p><b>8. ENPLEGU ETA GIZARTERATZEAREN ESPARRUETAN EUROPAK DUEN IKUSPEGIA HARTZEA ETA EUROPAKO FINANTZAZIOA ESKATU DUTEN PROIEKTUENTZAKO AHOLKULARITZA</b></p> <p>Informazioa eta lagunza ematea Europako diru-laguntzen deialdietara aurkez daitezkeen ekinenei. Europako erakundeetako lantalueetan parte hartzea, enpleguaren eta gizarte-politiken esparruan, horretarako izendapena jaso ondoren. Enpleguaren eta gizarteratzearen esparruetan Europak dituen ikuspegia, estrategia eta orientazioak erabiltzeko lagunza ematea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Erakundeei aholkularitza ematea.</li> <li>• Honako hauekin lotutako informazioa ematea eta lotura duten jarduerak antolatzeko lankidetza: Horizonte 2020, Reto 6, Sociedades Inclusivas, Reflexiones e Innovaciones.</li> </ul> <p><b>9. PARTAIDETZA, LANKIDETZA</b></p> <p>Partaidetza berrikuntza-foro eta -organoetan, enplagagarritasuneko, lan-berdintasuneko, lana eta familia bateragarri egiteko, lehiakortasuna hobetzeko eta gizarte-berrikuntza eta -garapeneko politiken ingurukoetan, hain zuzen ere.</p> <p><b>10. JARDUNBIDE EGOKIEN AZTERKETA, PROIEKTU BERRITZAILEEN LAGUNTZA ETA ENPLEGUAREN ARLOKO POLITIKA AKTIBOEN ESPARRUKO PROGRAMEN EBALUAZIOA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Diru-lagunza izenduna Novia Salcedo Fundazioari, proiektu eta ekintza-plan berritzaleak egiteko Gazte Enpleguaren inguruan.</li> </ul>	1  24  1  2  4  5  3	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certificación de gastos a la Comisión Europea.</li> <li>• Coordinación, interlocución y supervisión de actuaciones de las entidades beneficiarias mediante reuniones y grupos de trabajo.</li> </ul> <p><b>7. DESARROLLO DE NORMATIVA</b></p> <p>Elaborar propuesta normativa en materia de empleo, formación y garantía de ingresos, dependiendo del calendario legislativo.</p> <p>Elaborar el Anteproyecto de Ley de Sistema Vasco de Empleo y realizar su tramitación para su aprobación por Consejo de Gobierno.</p> <p><b>8. INCORPORACIÓN DE LA VISIÓN EUROPEA EN LOS ÁMBITOS DE EMPLEO E INCLUSIÓN SOCIAL Y ASESORAMIENTO A POSIBLES PROYECTOS QUE SE ACOJAN A FINANCIACIÓN EUROPEA</b></p> <p>Remisión de información y apoyo a iniciativas que se puedan acogerse a convocatorias europeas de ayudas. Participación en grupos de trabajo de las instituciones europeas en el ámbito de empleo y políticas sociales, previo nombramiento. Apoyo a la incorporación de la visión, estrategia y orientaciones europeas en los ámbitos del empleo e inclusión social.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Asesoramientos a entidades.</li> <li>• Traslado de información y coorganización de actividades relacionadas con el Programa de Financiación del Horizonte 2020, Reto 6, Sociedades Inclusivas, Reflexiones e Innovaciones.</li> </ul> <p><b>9. PARTICIPACIÓN, COLABORACIÓN</b></p> <p>Participación en foros y órganos para la innovación relacionados con las políticas de empleabilidad, igualdad en el trabajo, conciliación de la vida personal y laboral, mejora de la competitividad y desarrollo social e innovación social.</p> <p><b>10. ANÁLISIS DE MEJORES PRÁCTICAS, APOYO A PROYECTOS INNOVADORES Y EVALUACIÓN DE PROGRAMAS EN EL ÁMBITO DE POLÍTICAS ACTIVAS DE EMPLEO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Subvención nominativa a la Fundación Novia Salcedo para la realización de proyectos y planes de acción innovadores relacionados con el Empleo Juvenil.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Estatistika-teknikak aplika daitezela sustatzea eta horiek koordinatzea, emplegu eskatzen duten pertsonen profila zehazteko (profiling) programen estatistika-ereduaren baitan eta Lanbiderekin koordinatuta. Zerbitzu eta programek empleguaren eta inklusioaren esparruan duten eraginaren ebaluazioak egitea. Emplegagarritasuna neurten saiatzeko eredu bat eraikitzea.</li> <li>Emplegu-politika aktiboen barneko ekintzak ebalutzeko eredu-proposamenak egin daitezela sustatzea eta horiek koordinatzea.</li> <li>Lineako tresnen azterketa eta proposamena, lan-orientazioari eta laneratzeari, eta ibilbide profesionalean erabakiak hartzeari begira.</li> <li>Epe luzeko langabetuak, langabetu gazteak eta kualifikazio gutxiko pertsona helduak laneratzeko jardunbide hobeak eta/edo proiektu pilotuak analizatzea eta aztertza, eta/edo gaitasunak ebalutzeko sistema eta metodologiak eta/edo gaitasun digitaltan eta zeharkakoetan gaitzeko programa espezifikoak aztertza.</li> </ul>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Impulsar y coordinar la aplicación de técnicas estadísticas en el marco de un modelo estadístico de programas de perfilado (profiling) de las personas demandantes de empleo en coordinación con Lanbide. Realizar evaluaciones de impacto de servicios y programas del ámbito del empleo y la inclusión. Construcción de un modelo tentativo de medición de la empleabilidad.</li> </ul>
<p><b>11. SENTSIBILIZAZIOA ETA KOMUNIKAZIOA</b></p> <p>Emplegu-politikako berrikuntzarekin, lehiakortasunaren hobekuntzarekin edo lanbide-kualifikazioarekin zerikusi duten ekitaldiak, jardunaldiak eta abar antolatza edo bertan parte hartzea edo laguntzea.</p>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Impulsar y coordinar la elaboración de propuestas de modelos de evaluación de las acciones de políticas activas de empleo.</li> </ul>
<p><b>12. LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUAREN «ENPLEGUA» 3211 PROGRAMA FINANTZATZEA</b></p> <p>Alor horretan, Lanbide-Euskal Emplegu Zerbitzuak du eskumena.</p> <p>Bere azalpen-memoria, bai eta helburu zehatzengarapena ere, erakunde autonomoari buruzko atalean gehitu dira.</p>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Análisis y propuesta de instrumentos en línea para la orientación e inserción laboral y la toma de decisiones en la carrera profesional.</li> <li>Análisis, estudio de mejores prácticas y/o proyectos piloto para la inserción de personas desempleadas de larga duración, personas jóvenes desempleadas, personas adultas poco cualificadas y/o estudios de sistemas y metodologías de evaluación de competencias y/o programas específicos de capacitación de competencias digitales y transversales.</li> </ul>
<p><b>11. SENSIBILIZACIÓN Y COMUNICACIÓN</b></p> <p>Realización o participación y colaboración en eventos, jornadas relacionadas con innovación en políticas de empleabilidad, en mejoras de la competitividad, mejora de la cualificación profesional.</p>	2	<p><b>12. FINANCIACIÓN PROGRAMA 3211 EMPLEO, LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO</b></p> <p>En esta materia la competencia es ejercida por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo.</p> <p>Su memoria explicativa, así como el desarrollo de los objetivos concretos queda incluido dentro del apartado OO.AA.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
3222 GAZTERIA	3222 JUVENTUD
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
GAZTERIA ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE JUVENTUD

**MEMORIA**

Gazte politika integralaren lehenengo helburu nagusia emantzipazio-prozesua erraztea da, hau da, gazteek euren bizi-proiektua autonomiaz eraiki ahal izan dezatela, emplegua eta etxebizitza eskuratuta. Hori lortzeko, gazteriaren arloko zeharkako politika sustatu eta koordinatuko da. Bigarren helburu nagusia gaztetasuna sustatzea da, gazteen artean honako alderdi hauek bultzatzen dituzten berariazko programen eta zerbitzuen bitartez: izaera ekintzailea eta sormena, informazioa eskueran izatea, mugikortasuna eta astialdiaren erabilera egokia. Zuzendaritzak, gainera, gazteen parte-hartzea sustatzen du gazteen kolektiboan eragin zuzena duten alderdi guztietai. Arlo horetan guztian, gazte politika integralean emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna zeharka sustatuko da.

**ZEHARKAKO GAZTE POLITIKA:** Eusko Jaurlaritzak legealdi berrirako ezarritako helburuetara egokituko du Gazte Plana. Gazte Plana gazteen errealtitateari ikuspegi globaletik heltzeko ezinbesteko tresna da, hau da: lana, hezkuntza eta prestakuntza, etxebizitza, osasuna eta gizarte-ekintza, aisia eta kultura eta abar. Aurreko urteetan bezala, laguntzak emango zaizkie tokiko erakundeei, gazte-ekipamenduen sarea indartze aldera.

**GAZTEEN EUSKAL BEHATOKIA** gazteen egoera eta bilakaera edozein unetan eta ikuspegi guztietatik aztertzeko tresna da. Horrela, Euskadin gazte gaien eskumena duten herri-administrazioen jardunen inpaktu eta eragina ebaluatu ahal izango da, bereziki Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioarena.

El primer gran objetivo de la política integral de juventud es favorecer el proceso de emancipación, esto es, que puedan construir de manera autónoma su propio proyecto de vida mediante el acceso al empleo y la vivienda, de las personas jóvenes mediante el impulso y la coordinación de una política transversal en materia de juventud. El segundo gran objetivo es promocionar la condición juvenil a través de los programas y servicios específicos que favorecen la iniciativa y la creatividad, el acceso a la información, la movilidad y una adecuada utilización del tiempo libre de las personas jóvenes. Además, desde la Dirección se propicia la participación juvenil en todos aquellos aspectos que inciden directamente en el colectivo joven. En todo este ámbito de la política de juventud se promoverá de modo transversal la igualdad entre mujeres y hombres.

**POLÍTICA TRANSVERSAL DE JUVENTUD:** El Gobierno Vasco trabajará en la adaptación del Plan Joven a los objetivos establecidos para la nueva legislatura. El Plan Joven es una herramienta necesaria para abordar la realidad juvenil desde una perspectiva global, esto es, desde la dimensión laboral, educativa-formativa, de vivienda, de salud y acción social, de ocio y cultura etc. Se continuará al igual que en años anteriores con la concesión de ayudas a entidades locales para reforzar la red de equipamientos juveniles.

**EL OBSERVATORIO VASCO DE LA JUVENTUD** es el instrumento para disponer de una visión global y permanente de la situación y evolución del mundo juvenil que permite evaluar el impacto y efecto de las actuaciones llevadas a cabo en Euskadi en general por las Administraciones Públicas con competencias en materia de juventud y en particular por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

**GAZTEEI ZUZENDUTAKO PROGRAMA ETA ZERBITZUAK:** Gazteriari begira, Interneteko Gazteaukera ataria egunean artatuko dugu. Gazteek erakundeen ekimen interesgarri guztiak eskueran dituzte bertan, bai eta gazteek bultzatutakoak ere. Horretaz gain, GazteBizHitza gazteen emantzipaziorako atarian, lana, etxebizitza eta prestakuntzari buruzko informazioa, orientazioa eta aholkularitza eskaientzen zaie Euskadiko gazteei. Euskadiko gazteek administrazioarekin harremanetan jartzeko duten leihatila bakarrean, Gaztekudeaketan, eskaientzen diren zerbitzuak areagotu egingo dira. Gazte-txartelaren XIV. kanpainari eutsiko zaio. "Auzolandegiak" programaren bitarte, gazteen kulturarteko trukea bideratuko dugu. Zuzendaritzak berak eta Garapen Lankidetzarako Euskal Agentziak "Euskadiko Gazteak Lankidetza" programaren deialdi berri bat egingo dugu. Gainera, laguntzak emango zaizkie GKEei gazte voluntarioen joan-etenrietako gastuetarako. Mugikortasuna eta gazte-aterpetxeak sustatuko ditugu. Horretarako, gai horiei buruzko atal bat artatuko da Gazteaukera atarian. Nazioarteko harremanak indartuko dira, Europar Batasunako beste herrialde batzuekiko elkarlana bultzatuko da eta, hartara, gazteen eta teknikarien trukeak ahalbidetuko. Era berean, Gazteen Informazio- eta Dokumentazio-Sarea sendotuko da, informatika-aukerak hobetuta.

Euskadin, Europar Batasunean bezala, gazteen kolektiboak pairatu izan ditu zuzenago krisiaren ondorioak: murriztu egin dira lan egiteko dituzten aukerak eta, zehazki, aukera erakargarriak eta kalitatezkoak. Egoera horren ondorioak enpleguaren esparrutik harago doaz; izan ere, gizarteratzean eta persona gazteen bizitza-proiektuen bilakabidean eragiten du.

Gazteen langabeziaren errealtatea ez da batere homogeneoa: hainbat errealtate biltzen ditu, hala kola kualifikazio txikiko pertsonena eta goi-mailako kualifikazioa izan arren, gure lan-merkatuan aukera gutxi aurkitzen dituztenena. Errealitate horietako bakoitzak, horrenbestez, dagokion irtenbidea behar du.

Euskadiko gazteen egoera hobetzeko, zenbait programa abiaraztea aurreikusi da, gazte enpleguari laguntzeko tresnak emate aldera.

**PROGRAMAS Y SERVICIOS DIRIGIDOS A LA JUVENTUD:** Se mantendrá actualizado en Internet el portal joven Gazteaukera, donde las personas jóvenes tienen a su alcance todas las iniciativas institucionales de su interés y aquéllas que puedan ser promovidas por ellas mismas. Además, a través del portal de emancipación joven GazteBizHitza se ofrece información, orientación y asesoramiento para ayudar en el proceso de emancipación en materia de empleo, vivienda y formación a la juventud vasca. Se ampliarán los servicios ofertados desde Gaztekudeaketa, ventanilla única desde la que la juventud vasca puede relacionarse directamente con la administración. Se continuará con la XIV campaña Gazte-txartela. Se posibilitará el intercambio intercultural de jóvenes a través del programa Auzolandegiak/Campos de Trabajo Internacionales. La propia Dirección y la Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo realizarán una nueva convocatoria del programa Juventud Vasca Cooperante. Además, se concederán ayudas a las ONG para sufragar los gastos de desplazamiento de las personas jóvenes voluntarias. Se potenciará la movilidad y el alberguismo juvenil; para ello, se mantendrá actualizada, dentro del portal Gazteaukera, una sección referida a dichos temas. Se intensificarán las relaciones internacionales y se impulsará la colaboración con países de la Unión Europea, potenciando intercambios juveniles y técnicos. Igualmente se potenciará la Red de Información y Documentación Juvenil mejorando las posibilidades informáticas.

En Euskadi, al igual que en el conjunto de la Unión Europea, el colectivo de personas jóvenes es uno de los que ha sufrido más directamente las consecuencias de la crisis en términos de disminución de sus oportunidades laborales y, en concreto, de oportunidades atractivas y de calidad. Las consecuencias de esta situación trascienden el ámbito del empleo, ya que inciden también en la integración social y en el desarrollo de los proyectos vitales de las personas jóvenes.

La realidad del desempleo juvenil no es en absoluto homogénea, componiéndose de realidades muy diferentes, como la de las personas con baja cualificación y la de personas altamente cualificadas pero con escasa experiencia que encuentran pocas oportunidades en nuestro mercado laboral. Cada una de estas realidades exige, por tanto, soluciones diferenciadas.

Con el fin de mejorar la situación del colectivo de personas jóvenes en Euskadi está prevista la puesta en marcha de determinados programas tendentes a facilitar instrumentos de apoyo al empleo juvenil.

**PARTAIDETZA ETA GAZTE-ELKARTEGINTZAREN SUSTAPENA:** Gazteen elkartegintza bultzatuko dugu, haien alderdi guztiak aintzat hartuta, eta elkarte horien funtzionamendua eta jardunbidea lagunduko dugu Euskadiko Autonomia Erkidegoaren eremuan. Euskadiko Gazteriaren Kontseiluaren berezko egitekoak indartuko ditugu, gazteek administrazio publikoen aurrean duten solaskidea den aldetik. Euskararen erabileraren normalizazioa indartuko da, bai gazteen elkartegintzaren eremuan, bai berariaz diruz lagunten diren proiektuetan. Gazteei zuzendutako programa europarrak sustatuko dira. Era berean, dinamizatzale soziokulturalen eta voluntarioen prestakuntzaren eskaintza indartzen jarraituko dugu.

**PARTICIPACIÓN Y PROMOCIÓN DEL ASOCIACIONISMO JUVENIL:** Se promoverá el asociacionismo juvenil en sus diferentes facetas y se apoyará el funcionamiento y las actividades de las diferentes asociaciones en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Se continuará fortaleciendo las labores propias del Consejo de la Juventud de Euskadi como interlocutor de la juventud ante las administraciones públicas. Se reforzará la normalización del uso del euskera en la vida asociativa juvenil así como en los proyectos que en ese sentido se subvencionen. Se promocionarán los programas europeos para la juventud. Igualmente, se seguirá potenciando la formación de personas dinamizadoras y socioculturales y del voluntariado.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. GAZTE-POLITIKA INTEGRALA SUSTATZEA</b>  1. Gazteriaren arloko sail arteko koordinazioa.  1. Eusko Jaurlaritzako Gazte-Planaren ekintzen urteko programazioa. 2. Eusko Jaurlaritzako Gazte-Planaren ekintzen urteko ebaluazioa.  2. Gazte-ekipamenduen sarea bultzatzea.  1. Toki-erakundeentzako diru-laguntzak, gazte-ekipamenduen sarea indartzeko.	1 1 20	<b>1. IMPULSAR LA POLÍTICA INTEGRAL DE JUVENTUD</b>  1. Coordinación interdepartamental en materia de juventud.  1. Programación anual de las acciones del Plan Joven del Gobierno Vasco. 2. Evaluación anual de las acciones del Plan Joven del Gobierno Vasco.  2. Impulsar la red de equipamientos juveniles.  1. Subvenciones a entidades locales para reforzar la red de equipamientos juveniles.
<b>2. GAZTEEN EUSKAL BEHATOKIAREN LAGUNTZA, GAZTE POLITIKA INTEGRALARI BEGIRA</b>  1. Gazteriaren arloko ikerketa soziologikoa sustatzea.  1. Gazteriaren arloko ikerketak egitea.  2. Gaztekin edo gazteentzat lan egiten duten eragileen prestakuntza eta aholkularitza sustatzea.  1. Teknikarientzako ikastaroak antolatzea. 2. Teknikarientzako ikastaroetan parte hartzaleen kopurua.	4 8 200	<b>2. APOYO DEL OBSERVATORIO VASCO DE LA JUVENTUD A LA POLÍTICA INTEGRAL DE JUVENTUD</b>  1. Fomentar la investigación social en materia de Juventud.  1. Realización de investigaciones en materia de juventud.  2. Fomentar la formación y el asesoramiento a los agentes que trabajan con o para la juventud.  1. Número de cursos para personal técnico. 2. Número participantes en los cursos para personal técnico.  3. Ampliación del Fondo Documental en materia de juventud.
3. Gazteen arloko Dokumentu-Funsa zabaltzea.  1. Gazteen arloan espezializatutako dokumentazioa eskuratzea.	120	1. Incorporación de documentación especializada en materia de juventud.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>3. GAZTEENTZAKO PROGRAMA ETA ZERBITZUAK SUSTATZEA ETA GARATZEA</b>		<b>3. PROMOVER Y DESARROLLAR LOS PROGRAMAS Y SERVICIOS DIRIGIDOS A LA JUVENTUD</b>
1. Gazteriari begira, GAZTEAUKERA ataria sustatzea.		1. Impulso del portal joven GAZTEAUKERA.
1. GAZTEAUKERA atariko edukiak zabaldu eta hobetza erabiltzaile kopurua gehitzeko asmoz.	420.000	1. Ampliación y mejora de los contenidos del portal GAZTEAUKERA para conseguir aumentar el número de personas usuarias.
2. GazteBizHitza gazteen emantzipaziorako zerbitzua sustatzea.		2. Impulso del servicio de emancipación joven GazteBizHitza.
1. GazteBizHitza atariko edukiak zabaldu eta hobetza erabiltzaile-kopurua gehitzeko asmoz.	460.000	1. Ampliación y mejora de los contenidos del portal GazteBizHitza para conseguir aumentar el número de personas usuarias.
3. Gazte Kudeaketa/Leihatila bakarra sustatzea.		3. Impulsar Gazte kudeaketa/Ventanilla única.
1. Gazte Txartela eta gazteentzako beste karne motak banatzea.	52.000	1. Distribuir Gazte-txartela y otros carnés para jóvenes.
2. Auzolandegiak eta Euskadiko Gazteak Lankidetza kanpainenan parte hartzeko eskabideak online kudeatzea.	3.000	2. Gestión on line de las solicitudes de participación en las campañas de Campos de Trabajo y Juventud Vasca Cooperante.
4. Auzolandegien programa antolatzea.		4. Organización del programa Campos de Trabajo.
1. Hitzarmenak udalekin eta beste erakunde batzuekin.	8	1. Convenios con ayuntamientos y otras entidades.
2. Bilerak Nazioarteko Boluntario Zerbitzuarekin.	3	2. Reuniones del Servicio de Voluntariado Internacional.
3. Txandak.	13	3. Turnos.
4. Parte-hartzaileak.	500	4. Participantes.
5. Kontratuak (bazkariak, zuzendaritza).	2	5. Contratos (comidas, dirección).
5. Euskadiko Gazteak Lankidetzen programa antolatzea.		5. Organización del programa Juventud Vasca Cooperante.
1. Parte-hartzaileak.	100	1. Participantes.
2. Gobernuz Kanpoko Erakundeak.	40	2. Organizaciones No Gubernamentales.
3. Kontratua (bidaia agentzien zerbitzua).	1	3. Contrato (servicios agencia de viajes).
6. Euskadiko Aterpetxeen Sarea sustatzea.		6. Impulso de la Red de Albergues de Euskadi.
1. Estatu, Europa edo nazioarte mailako foroetan parte hartzea.	3	1. Participación en foros de ámbito estatal, europeo e internacional.
2. Urteko kuota Espainiako Gazte Aterpetxeen Sareari (REAJ) kide izateagatik.	1	2. Cuota anual a REAJ (Red Española de Albergues Juveniles) en concepto de socio.
7. Euskadiko Gazte-Informazio eta -Dokumentazio Sarea sustatzea eta handitzea.		7. Fomentar y ampliar la Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Erakundearteko Koordinazio Mahaiaren bilerak.	2	1. Reuniones de la Mesa de Coordinación interinstitucional.
2. Sareko bulegoak eta informazio-guneak.	61	2. Oficinas y puntos de información de la Red.
3. Estatuko Sarean parte hartzea.	1	3. Participación en la Red estatal.
4. Europako Sareetan parte hartzea.	2	4. Participación en Redes europeas.
8. Gazte Enplegua hobetzeko ekimenak abiaraztea.		8. Puesta en marcha de iniciativas para la mejora del empleo juvenil.
1. Laneratzeko hezkuntza-trantsizioko programa.		1. Programa para la transición educativa al mundo laboral.
2. Gazteak itzultzeko programa.		2. Programa para el retorno juvenil.
3. Ekintzaileta sustatzeko programa.		3. Programa para el fomento del emprendimiento.
<b>4. GAZTE ELKARTEEN PARTAIDETZA SUSTATZEA</b>		<b>4. PROMOVER LA PARTICIPACIÓN DEL ASOCIACIONISMO JUVENIL</b>
1. Gazteen elkartegintza sustatzea eta elkarteen funtzionamendurako eta jarduetarako laguntzak ematea, Euskadiko Autonomia Erkidegoaren eremuan.		1. Promoción del asociacionismo juvenil y apoyo al funcionamiento y actividades de asociaciones en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
1. Euskadiko Gazteriaren Kontseiluarentzako (EGK-CJE) diru-laguntza izendunak.	2	1. Subvenciones nominativas al Consejo de la Juventud de Euskadi (EGK-CJE).
2. Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzako laguntzak, gazteria alorrean programak eta jarduerak garatzeko.	60	2. Subvenciones a programas y actividades en el ámbito de juventud para entidades sin ánimo de lucro.
2. Dinamizatzaile soziokulturalak eta voluntarioak prestatzeko eskolak sustatzea, ofizialki aitortutako eskolen bitarbez.		2. Potenciación de la formación de personal dinamizador sociocultural y del voluntariado a través de las escuelas oficialmente reconocidas.
1. Emandako diplomak.	1.100	1. Diplomas expedidos.
3. Gazteen mugikortasuna sustatzea.		3. Fomento de la movilidad juvenil.
1. Gazteen mugikortasunaren inguruko proiektuentzako diru-laguntzak.	20	1. Subvenciones para proyectos de movilidad juvenil.
4. Europako “Erasmus +/ Gazteria” programa kudeatzea.		4. Gestión del programa europeo “Erasmus +/ Juventud”.
1. Gazte-trukeak.	4	1. Intercambios juveniles.
2. Europako Boluntariotza Zerbitzuaren ekintzak.	2	2. Acciones del Servicio de Voluntariado Europeo.
3. Ikastaroak eta mintegiak.	3	3. Cursos y seminarios.



PROGRAMA	PROGRAMA
3231 PRESTAKUNTZA	3231 FORMACIÓN
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
ENPLEGUA ETA INKLUSIOKO ZUZENDARIA	DIRECTORA DE EMPLEO E INCLUSIÓN

**MEMORIA**

Programa horren bidez, Enplegu eta Inklusioko Zuzendaritzak 3231 Programaren, «Prestakuntza», aurrekontu-zuzkidura finantzatzen du transferentzia erabilita, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak kudeatzen duena.

A través de este Programa la Dirección de Empleo e Inclusión financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 3231 “Formación” gestionado por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUAREN «PRESTAKUNTZA» 3231 PROGRAMA FINANTZATZEA</b>  Alor horretan, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak du eskumena.  Bere azalpen-memoria, bai eta helburu zehatzengarapena ere, erakunde autonomoari buruzko atalean gehitu dira.		<b>1. FINANCIACIÓN PROGRAMA 3231 FORMACIÓN LANBIDE SERVICIO VASCO DE EMPLEO</b>  En esta materia la competencia es ejercida por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo.  Su memoria explicativa, así como el desarrollo de los objetivos concretos queda incluido dentro del apartado OO.AA.



Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>	
04	3111				ENPLEGUA ETA GIZARTE POLIT. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES	19.880.610
04	3111	00			Saila Consejería	566.796
04	3111	00	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	566.796
04	3111	00	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	87.799
04	3111	00	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	87.799
04	3111	00	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	87.799
04	3111	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	87.799
04	3111	00	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>	399.244
04	3111	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	399.244
04	3111	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	399.244
04	3111	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	399.244
04	3111	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	79.753
04	3111	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	79.753
04	3111	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	79.753
04	3111	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	79.753
04	3111	01			Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete y Comunicación</i>	805.440
04	3111	01	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	280.498
04	3111	01	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	67.758
04	3111	01	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758
04	3111	01	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758
04	3111	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758
04	3111	01	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	155.984
04	3111	01	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	155.984
04	3111	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	155.984

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3111	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	155.984	
04	3111	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		56.756
04	3111	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		56.756
04	3111	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		56.756
04	3111	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	56.756	
04	3111	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		524.942
04	3111	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		524.942
04	3111	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		441.442
04	3111	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		438.000
04	3111	01	23601	001	Komunikabide-kudeaketa eta publizitate-kanpainak. Expediente-luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gestión de medios de comunicación y campañas de publicidad. Prórroga Expediente. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	108.000	
04	3111	01	23601	002	Komunikabide-kudeaketa; publizitate, hedapen eta sustapen kanpainak. Konpromiso kredita: 2018: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Gestión de medios de comunicación, campañas de publicidad y de difusión y promoción. Crédito de compromiso: 2018: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	330.000	
04	3111	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		3.442
04	3111	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	3.442	
04	3111	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		83.500
04	3111	01	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.500
04	3111	01	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.500	
04	3111	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		75.000
04	3111	01	23881	001	Enplegu eta Politiketako Gaien arloko argitalpenak. <i>Publicaciones área Empleo y Políticas Sociales.</i>	75.000	
04	3111	01	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		7.000
04	3111	01	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	7.000	
04	3111	02			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		4.697.189
04	3111	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.819.442
04	3111	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		72.889
04	3111	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.889
04	3111	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		72.889
04	3111	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.889	
04	3111	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.354.653

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3111	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.354.653
04	3111	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.354.653
04	3111	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.216.159	
04	3111	02	12000	001	2012ko abenduari dagokion aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	77.760	
04	3111	02	12000	002	Ordainsari gehikuntza. <i>Incremento retributivo.</i>	60.734	
04	3111	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		41.670
04	3111	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		41.670
04	3111	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		41.670
04	3111	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	41.670	
04	3111	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		350.230
04	3111	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		320.230
04	3111	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		320.230
04	3111	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	320.230	
04	3111	02	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		30.000
04	3111	02	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		30.000
04	3111	02	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	30.000	
04	3111	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.397.547
04	3111	02	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		13.500
04	3111	02	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		13.500
04	3111	02	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		13.500
04	3111	02	22700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	13.500	
04	3111	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.384.047
04	3111	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.384.047
04	3111	02	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		14.750
04	3111	02	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	14.750	
04	3111	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.000
04	3111	02	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.000	
04	3111	02	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE		1.407.272
04	3111	02	23880	001	Ekipoen mantentzea. <i>Mantenimiento de equipos.</i>	7.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3111	02	23880	002	Laguntza teknikoa. <i>Asistencia Técnica.</i>	719.939	
04	3111	02	23880	003	Ekipo informatikoen renting-a. <i>Renting de equipos informáticos.</i>	400.000	
04	3111	02	23880	004	Lizentzia informatikoak. <i>Licencias informáticas.</i>	100.000	
04	3111	02	23880	005	Instalazioak <i>Instalaciones.</i>	20.000	
04	3111	02	23880	006	Ostatua. <i>Albergue.</i>	160.333	
04	3111	02	23899	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>			947.025
04	3111	02	23899		Sailaren zenbait lan euskarara itzultzea. <i>Traducciones al euskera de diversos trabajos correspondientes al Departamento.</i>	130.320	
04	3111	02	23899	002	Euskal Estatistika Plana: Gizarte Zerbitzuen Estatistika (Eskaintza). Konpromiso kreditua: 2018: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Plan Vasco de Estadística: Estadística de Servicios Sociales (Oferta).</i> <i>Crédito de compromiso: 2018: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	199.286	
04	3111	02	23899	003	Euskal Estatistika Plana: Lan Merkatuaren Zentsua-Eskaintza fase (LMZ). Konpromiso kreditua: 2018: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Plan Vasco de Estadística: Censo del Mercado de Trabajo-Fase Oferta (CMT).</i> Crédito de compromiso: 2018: 0,15 M; Total: 0,15 M.	454.942	
04	3111	02	23899	004	Euskal Estatistika Plana: Pobreziari eta Gizarte Desberdintasunei buruzko Inkesta. <i>Plan Vasco de Estadística: Encuesta de Pobreza y Desigualdades Sociales.</i>	20.000	
04	3111	02	23899	005	Euskal Estatistika Plana: Lan Baldintzen Inkesta. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>Plan Vasco de Estadística: Encuesta de Condiciones de Trabajo. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	37.953	
04	3111	02	23899	006	Euskal Estatistika Plana: Gizarte-beharrizenan inkesta. Konpromiso kreditua: 2018: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Plan Vasco de Estadística: Encuesta de Necesidades Sociales.</i> Crédito de compromiso: 2018: 0,18 M; Total: 0,18 M.	94.524	
04	3111	02	23899	007	Berdintasunari buruzko ekimenak. <i>Actuaciones a realizar en el área de igualdad.</i>	10.000	
04	3111	02	6	Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>			405.000
04	3111	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		50.000
04	3111	02	625	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>			50.000
04	3111	02	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		50.000
04	3111	02	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	50.000	
04	3111	02	63	Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>			355.000
04	3111	02	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		355.000
04	3111	02	63201	Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>			355.000
04	3111	02	63201		Enplegu eta Gizarte Poliketako Sailak garatu beharrekoak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Desarrollos a efectuarse por parte del Departamento de Empleo y Políticas Sociales.</i> Crédito de compromiso: 2018: 0,18 M; Total: 0,18 M.	355.000	
04	3111	02	8	Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>			75.200
04	3111	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		75.200

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3111	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		75.200
04	3111	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A lo plazo al personal</i>		75.200
04	3111	02	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A lo plazo al personal</i>	75.200	
04	3111	11			Emplegu eta Gizarteratzea Zuztza. <i>Dir. de Empleo e Inclusión</i>		13.811.185
04	3111	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		13.811.185
04	3111	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		13.811.185
04	3111	11	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		13.811.185
04	3111	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		13.811.185
04	3111	11	41201	001	LANBIDE <i>LANBIDE</i>	13.811.185	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>19.880.610</b>	<b>19.880.610</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS			PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>			<b>534.906.813</b>
04	3121				<b>GIZARTERATZEA INCLUSIÓN SOCIAL</b>			<b>534.906.813</b>
04	3121	11			Emplegu eta Gizarteratzea Zuztza. <i>Dir. de Empleo e Inclusión</i>			507.506.813
04	3121	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>			507.506.813
04	3121	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>			507.506.813
04	3121	11	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>			507.506.813
04	3121	11	41201		Erakunde autonomo administrativoei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>			507.506.813
04	3121	11	41201	001	<b>LANBIDE LANBIDE</b>		507.506.813	
04	3121	21			Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios Sociales</i>			27.400.000
04	3121	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>			27.400.000
04	3121	21	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>			27.000.000
04	3121	21	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>			27.000.000
04	3121	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>			27.000.000
04	3121	21	42201	001	Gizarte-larrialdietarako laguntzak, Gizarteratzeko eta Diru-sarrerak Bermatzeko, 18/2008 Legearenak. <i>Ayudas de emergencia social de la Ley 18/2008 para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social.</i>	23.000.000		
04	3121	21	42201	002	Gizarte Larrialdirako Laguntzak. Hornitzea, estaldura emateko Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legean ezarritakoari. <i>Ayudas de emergencia social. Dotación para dar cobertura a lo establecido en la Ley 2/2016, de 7 de abril de Instituciones Locales de Euskadi.</i>	4.000.000		
04	3121	21	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>			400.000
04	3121	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>			400.000
04	3121	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>			400.000
04	3121	21	45499	001	GURUTZE GORRIA. Pobrezia energetikoaren aurkako borroka. <i>CRUZ ROJA: Lucha contra la Pobreza Energética.</i>	400.000		
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	534.906.813		<b>534.906.813</b>



**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>		<b>4.283.087</b>
04	3122				INMIGRAZIOA INMIGRACIÓN		4.283.087
04	3122	22			Familia Politika. eta Aniztasuna Zuztza. <i>Dirección de Política Familiar y Diversidad</i>		4.283.087
04	3122	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		461.160
04	3122	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		361.187
04	3122	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		361.187
04	3122	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		361.187
04	3122	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	361.187	
04	3122	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		99.973
04	3122	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		99.973
04	3122	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		99.973
04	3122	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	99.973	
04	3122	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.355.346
04	3122	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.355.346
04	3122	22	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.000
04	3122	22	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		25.000
04	3122	22	23201	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	25.000	
04	3122	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.330.346
04	3122	22	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.725
04	3122	22	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.725
04	3122	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.275
04	3122	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.275
04	3122	22	23891		Gizarte-prestaziotzat jotako bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios considerados prestaciones sociale</i>		1.095.000
04	3122	22	23891	001	Kulturen arteko biziak idatzaren integrazio-zerbitza (BILTZEN). Konpromiso kreditua: 2018: 0,92 M; Guztira: 0,92 M. <i>Servicio de integración de convivencia intercultural (BILTZEN). Crédito de compromiso: 2018: 0,92 M; Total: 0,92 M.</i>	920.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3122	22	23891	002	BERDINDU zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio BERDINDU. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	175.000	
04	3122	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		232.346
04	3122	22	23899	001	Dibertsitate eta identitate afektibo sexualari buruzko sensibilizazio-programa. <i>Programa de sensibilización sobre diversidad e identidad afectivo sexual.</i>	109.000	
04	3122	22	23899	002	Inmigrazio Foroa. <i>Foro de Inmigración.</i>	10.000	
04	3122	22	23899	003	Arrazakeria eta xenofobiaren kontrako eta kultura arteko sensibilizazio-programa. <i>Programa de sensibilización intercultural y contra el racismo y la xenofobia.</i>	30.000	
04	3122	22	23899	004	Atzerritarasunari buruzko prestakuntza. <i>Formación en extranjería.</i>	2.500	
04	3122	22	23899	005	Ijito herriaren sustatze integrala eta gizartean parte-hartzea EAEn. <i>Promoción integral y participación social del pueblo gitano en la CAPV.</i>	30.000	
04	3122	22	23899	006	Euskadiko immigrazioari buruzko itun sozialaren zabalkundea. <i>Despliegue del pacto social sobre inmigración en Euskadi.</i>	20.000	
04	3122	22	23899	007	Gizarteratze-mekanismo gisa euskararekiko hurbilpena. <i>Acercamiento al euskera como mecanismo de integración social.</i>	10.000	
04	3122	22	23899	008	Sustatzea bilguneak, onarpena eta elkarbizitza jatorri desberdineko pertsonaren eta talderen artean. <i>Impulso espacios de encuentro, reconocimiento y convivencia entre grupos y personas de orígenes diversos.</i>	20.846	
04	3122	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.466.581
04	3122	22	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		247.738
04	3122	22	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		247.738
04	3122	22	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		247.738
04	3122	22	41801	001	EHURI, (IKUSPEGI) Inmigrazioaren Euskal Behatokirako. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A la UPV, (IKUSPEGI) Observatorio Vasco de la Inmigración. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	61.935	
04	3122	22	41801	002	EHURI, (IKUSPEGI) Inmigrazioaren Euskal Behatokirako. Konpromiso kreditua: 2018: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>A la UPV, (IKUSPEGI) Observatorio Vasco de la Inmigración. Crédito de compromiso: 2018: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	185.803	
04	3122	22	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		879.779
04	3122	22	422		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		879.779
04	3122	22	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		868.879
04	3122	22	42201	001	EAeko udalerrietan, immigrazioko teknikariak kontratazeko eta immigrazioaren eta kulturen arteko biziakidetzaren arloko programak betearazteko laguntzak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,26 M; Guztira: 0,26 M. <i>Ayudas para la contratación de técnicos de inmigración y la ejecución de programas en materia de inmigración y convivencia intercultural, en los municipios de la CAPV. Crédito de compromiso: 2018: 0,26 M; Total: 0,26 M.</i>	616.000	
04	3122	22	42201	002	Immigrazioko pertsonal teknikoa. Kontratazio diru-laguntzak (LOC-jarduerak). 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación personal técnico en inmigración (LOC-actividades). 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	146.896	
04	3122	22	42201	003	Immigrazioko pertsonal teknikoa. Kontratazio laguntzak. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación personal técnico en inmigración. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	105.983	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3122	22	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		10.900
04	3122	22	42211	001	Immigrazioko pertsonal teknikoa. Kontratazio diru-laguntzak (LOC-jarduerak). 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación personal técnico en inmigración (LOC-actividades). 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.739	
04	3122	22	42211	002	Immigrazioko pertsonal teknikoa. Kontratazio diru-laguntzak. TEC-2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación personal técnico en inmigración. TEC-2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.161	
04	3122	22	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.339.064
04	3122	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		752.530
04	3122	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		752.530
04	3122	22	45499	001	CEAR-EUSKADIri, tratu-berdintasunaren alde eta diskriminazioaren kontrako borrokaren alde. <i>A CEAR-EUSKADI para la lucha contra la discriminación e igualdad de trato.</i>	80.000	
04	3122	22	45499	002	GOIZTIRIri, etorkinei harrera egiteko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A GOIZTIRI para la acogida de personas inmigrantes. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3122	22	45499	003	GOIZTIRIri, etorkinei harrera egiteko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A GOIZTIRI para la acogida de personas inmigrantes. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	80.000	
04	3122	22	45499	004	ROMI BIDEAri ijito-errumaniar komunitateari laguntzeko esku-hartze integrala. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A ROMI BIDEA para apoyo intervención integral comunidad gitana-rumana. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.190	
04	3122	22	45499	005	ROMI BIDEANI ijito-errumaniar komunitateari laguntzeko esku-hartze integrala. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A ROMI BIDEAN para apoyo intervención integral comunidad gitana-rumana. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	26.110	
04	3122	22	45499	006	Hitzarmena ELKARTE AFROAMERIKArrekin, etorkinei harrera egiteko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A la ASOCIACION AFROAMERICANA para la acogida de personas inmigrantes. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3122	22	45499	007	Hitzarmena ELKARTE AFROAMERIKArrekin, etorkinei harrera egiteko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A la ASOCIACIÓN AFROAMERICANA para la acogida de personas inmigrantes. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	80.000	
04	3122	22	45499	008	Hitzarmena GURUTZE GORRIArekin, etorkinei harrera egiteko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A la CRUZ ROJA para la acogida de personas inmigrantes. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	80.000	
04	3122	22	45499	009	Hitzarmena GURUTZE GORRIArekin, etorkinei harrera egiteko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A la CRUZ ROJA para la acogida de personas inmigrantes. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3122	22	45499	010	HARRESIAK APURTUZI, inmigrazioaren arloko jarduerak sustatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>A HARRESIAK APURTUZ para la promoción de actividades en el ámbito de la inmigración. Crédito de compromiso: 2018: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	70.000	
04	3122	22	45499	011	GAO LACHO DROMi, familia-eta komunitate-politikako programari laguntzeo. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A GAO LACHO DROM para el apoyo al programa de política familiar y comunitaria. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	17.500	
04	3122	22	45499	012	EUDELekin hitzarmena itzulpen sistema. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A EUDEL para el sistema de traducción. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.825	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3122	22	45499	013	EUDELekin hitzarmena itzulpen sistema. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A EUDEL para el sistema de traducción. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	35.475	
04	3122	22	45499	014	GAO LACHO DROM-ri familien esku-hartzean laguntzeko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A GAO LAČHO DROM para apoyo intervención con familias. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.730	
04	3122	22	45499	015	GAO LACHO DROM-ri familien esku-hartzean laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A GAO LAČHO DROM para apoyo intervención con familias. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	22.700	
04	3122	22	45499	016	Aterriko etorkin gazteak hartzeko (CEAR-HEMEN). 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A CEAR-HEMEN para acogida de personas jóvenes extranjeras. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.000	
04	3122	22	45499	017	Aterriko etorkin gazteak hartzeko (CEAR-HEMEN). Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A CEAR-HEMEN para acogida de personas jóvenes extranjeras. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	30.000	
04	3122	22	45499	018	CEAR-EUSKADI, etorkinei harrera egiteko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A CEAR-EUSKADI para la acogida de personas inmigrantes. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3122	22	45499	019	CEAR-EUSKADI, etorkinei harrera egiteko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A CEAR-EUSKADI para la acogida de personas inmigrantes. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	80.000	
04	3122	22	45499	020	Hegoak elkarteari LGTBIIri buruzko ekintzak egiteko. <i>A Asociación Hegoak para actuaciones en el entorno LGTBI.</i>	28.000	
04	3122	22	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		586.534
04	3122	22	45521		Bestelako gizarte-prestazioak <i>Otras prestaciones sociales</i>		586.534
04	3122	22	45521	001	CEAR Elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A CEAR para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.000	
04	3122	22	45521	002	CEAR Elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A Asociación CEAR para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	14.000	
04	3122	22	45521	003	EUSKADIKO GURUTZE GORRIARI, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A CRUZ ROJA EUSKADI para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	55.434	
04	3122	22	45521	004	EUSKADIKO GURUTZE GORRIARI, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>A CRUZ ROJA EUSKADI para apoyo a inmigrantes en cuestiones jurídicas. Crédito de compromiso: 2018: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	166.300	
04	3122	22	45521	005	COSMOPOLIS Elkarteari immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A COSMOPOLIS para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.000	
04	3122	22	45521	006	COSMOPOLIS elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A COSMOPOLIS para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.000	
04	3122	22	45521	007	CITE Elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A CITE para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	17.100	
04	3122	22	45521	008	CITE elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A CITE para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	39.900	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3122	22	45521	009	ADISKIDETUAK Elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A ADISKIDETUAK para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	17.100	
04	3122	22	45521	010	ADISKIDETUAK elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A ADISKIDETUAK para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	39.900	
04	3122	22	45521	011	CARITAS BIZKAIAri, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A CARITAS BIZKAIA para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.130	
04	3122	22	45521	012	CARITAS BIZKAIAri, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A CARITAS BIZKAIA para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas.. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	18.970	
04	3122	22	45521	013	Arabako Abokatuen Elkargoari. Gai juridikoetan etorkinei lagunza emateko. <i>A Colegio de Abogados de Alava. Apoyo a inmigrantes sobre cuestiones jurídicas.</i>	35.000	
04	3122	22	45521	014	Gipuzkoako Abokatuen Elkargoari. Gai juridikoetan etorkinei lagunza emateko. <i>A Colegio de Abogados de Gipuzkoa. Apoyo a inmigrantes sobre cuestiones jurídicas.</i>	25.000	
04	3122	22	45521	015	Bizkaiko Abokatuen Elkargoari. Gai juridikoetan etorkinei lagunza emateko. <i>A Colegio de Abogados de Bizkaia. Apoyo a inmigrantes sobre cuestiones jurídicas.</i>	88.700	
04	3122	22	45521	016	SOS ARRAZAKERIAK Gipuzkoa. Gai juridikoetan etorkinei lagunza emateko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A SOS ARRAZAKERIAK Gipuzkoa. Apoyo a inmigrantes en cuestiones jurídicas. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.250	
04	3122	22	45521	017	SOS ARRAZAKERIAK Gipuzkoa. Gai juridikoetan etorkinei lagunza emateko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A SOS ARRAZAKERIAK Gipuzkoa. Apoyo a inmigrantes en cuestiones jurídicas. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	18.750	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.283.087</b>	<b>4.283.087</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>	
04	3123				<b>GIZARTE ZERBITZUAK SERVICIOS SOCIALES</b>	33.499.532
04	3123	20			Gizarte Politiken Sailburuordetza Viceconsejería de Políticas Sociales	240.293
04	3123	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	240.293
04	3123	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	79.461
04	3123	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.461
04	3123	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.461
04	3123	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.461
04	3123	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	117.086
04	3123	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	117.086
04	3123	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	117.086
04	3123	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	117.086
04	3123	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	43.746
04	3123	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	43.746
04	3123	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	43.746
04	3123	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	43.746
04	3123	21			Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios Sociales</i>	33.259.239
04	3123	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.333.726
04	3123	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	73.373
04	3123	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.373
04	3123	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.373
04	3123	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.373
04	3123	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	982.115
04	3123	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	982.115
04	3123	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	982.115

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	982.115	
04	3123	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		278.238
04	3123	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		278.238
04	3123	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		278.238
04	3123	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	278.238	
04	3123	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		8.945.088
04	3123	21	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		6.200
04	3123	21	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.500
04	3123	21	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.500
04	3123	21	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	2.500	
04	3123	21	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		2.500
04	3123	21	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		2.500
04	3123	21	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	2.500	
04	3123	21	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.200
04	3123	21	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.200
04	3123	21	22700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	1.200	
04	3123	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.938.888
04	3123	21	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		150.000
04	3123	21	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		150.000
04	3123	21	23201	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	150.000	
04	3123	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		4.500
04	3123	21	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		4.500
04	3123	21	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	4.500	
04	3123	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		13.308
04	3123	21	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.000
04	3123	21	23701	001	Goi- eta behe-tensioko energia elektrikoaren horniketa. <i>Contratación suministro energía eléctrica alta y baja tensión.</i>	1.000	
04	3123	21	23711		Ura <i>Agua</i>		750
04	3123	21	23711	000	Ura <i>Agua</i>	750	
04	3123	21	23721		Gasa <i>Gas</i>		1.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	23721	000	Gasa Gas	1.000	
04	3123	21	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		1.200
04	3123	21	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	1.200	
04	3123	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		9.358
04	3123	21	23799	001	Minusbaliatuen aparkamendu-txartelak. <i>Tarjetas de aparcamiento de discapacitados.</i>	9.358	
04	3123	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.771.080
04	3123	21	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		1.000
04	3123	21	23811	000	Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>	1.000	
04	3123	21	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
04	3123	21	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
04	3123	21	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		20.000
04	3123	21	23861	001	Gizarte Zerbitzuei buruzko Informaziorako Euskal Sistema hedatzea. <i>Despliegue del Sistema Vasco de Información de Servicios Sociales.</i>	10.000	
04	3123	21	23861	002	Web-atari soziosanitarioa ezartzea. <i>Implementación del portal Web sociosanitario.</i>	10.000	
04	3123	21	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE		7.728.048
04	3123	21	23880	001	Telelaguntza-zerbitzuaren kontratazioa. <i>Contratación del servicio de teleasistencia.</i>	7.728.048	
04	3123	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		29.000
04	3123	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	23.000	
04	3123	21	23882	001	Boluntariotzaren osoko bilerara bertaratzea. <i>Asistencia al Pleno del Voluntariado.</i>	6.000	
04	3123	21	23891		Gizarte-prestaziotzat jotako bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios considerados prestaciones sociale</i>		324.474
04	3123	21	23891	001	Telefono bidezko 24 orduko arreta, genero-indarkeriaren bitimak diren emakumeentzat. Genero-indarkeriaren bitimei laguntzeko Zerbitzua. <i>Atención telefónica de 24 horas para mujeres víctimas de la violencia de género. Servicio de atención a las víctimas de la violencia de género.</i>	324.474	
04	3123	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		658.558
04	3123	21	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	67.028	
04	3123	21	23899	001	Nagusia Azoka. <i>Salón Nagusi.</i>	70.000	
04	3123	21	23899	002	Gizarte Zerbitzuetako Euskal Kontseiluaren osoko bilkuran eta batzordeetan parte hartzea. <i>Asistencia al Pleno y Comisiones del Consejo Vasco de Servicios Sociales.</i>	12.750	
04	3123	21	23899	003	EAEko gizarte-zerbitzuen egoerari buruzko VII.Txostena. <i>VII Informe sobre la situación de los servicios sociales en la CAPV.</i>	15.000	
04	3123	21	23899	004	Gizarte Zerbitzuen Plan Estrategikoa. <i>Plan Estratégico de Servicios Sociales.</i>	325.000	
04	3123	21	23899	005	Elkarritzeta Zibilerako Mahaiari lagunza teknikoa ematea. <i>Apoyo técnico a la Mesa del Diálogo Civil.</i>	21.780	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	23899	006	Boluntarioen Euskal Estrategia: Boluntariotza sustatzeko ekintzak. <i>Estrategia Vasca del Voluntariado: Actuaciones para el fomento del voluntariado.</i>	97.000	
04	3123	21	23899	007	Hirugarren Sektore Sozialaren Errolda <i>Censo Tercer Sector Social</i>	50.000	
04	3123	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		22.805.425
04	3123	21	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		14.736.776
04	3123	21	422		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		14.736.776
04	3123	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		14.669.129
04	3123	21	42201	001	Karterako Dekretuan jatorria duen Gizarte Zerbitzuetako Fondoa. <i>Fondo Servicios Sociales derivado Decreto Cartera.</i>	14.008.000	
04	3123	21	42201	002	Teknikariak eta gizartean parte hartzeko jarduerak kontratatzeko lagunza. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación personal técnico y actividades intervención social. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	661.129	
04	3123	21	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		62.091
04	3123	21	42211	001	Teknikariak eta gizartean parte hartzeko jarduerak kontratatzeko lagunza, 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación de personal técnico y actividades intervención social, 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	62.091	
04	3123	21	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		5.556
04	3123	21	42221	001	Teknikariak eta gizartean parte hartzeko jarduerak kontratatzeko lagunza, 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación de personal técnico y actividades intervención social, 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	5.556	
04	3123	21	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		8.068.649
04	3123	21	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		92.928
04	3123	21	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		92.928
04	3123	21	45200	001	Esku-hartze sozialeko proiektuak (esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-laguntzak arautzen dituen dekretua). 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de intervención social (decreto por el que se regulan las subvenciones para el fomento de actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social). 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	92.928	
04	3123	21	453		Familiei <i>A familias</i>		1.100.000
04	3123	21	45301		Familiei <i>A familias</i>		1.100.000
04	3123	21	45301	001	Genero-indarkeriaren emakume biktimei zuzendutako diru-laguntzak. <i>Zabalgarria.</i> <i>Ayudas a mujeres víctimas de violencia de género. Ampliable.</i>	1.100.000	
04	3123	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.217.371
04	3123	21	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		787.836
04	3123	21	45401	001	EGUIA CAREAGA Fundazioari, gizarte-zerbitzuen arloan dokumentazio eta ikerketa zentroak (SIIS) auriekusten dituen eta gauzatzen dituen jarduerak fiantzatzeko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Fundación EGUIA CAREAGA para la financiación de las actuaciones previstas en el ámbito de los servicios sociales que el centro de estudios y colaboración (SIIS) lleve a cabo. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	61.385	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	45401	002	EGUIA CAREAGA Fundazioari, gizarte-zerbitzuen arloan Dokumentazio eta Ikerketa Zentroak (SIIS) aurreikusten dituen eta gauzatzen dituen jarduerak finantzatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>A la Fundación EGUIA CAREAGA para la financiación de las actuaciones previstas en el ámbito de los servicios sociales que el Centro de Estudios y Colaboración (SIIS) lleve a cabo. Crédito de compromiso: 2018: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	137.400	
04	3123	21	45401	003	Instituto Gerontológico Matía Fundazioari (INGEMA), Euskadi Lagunkoa Sustraietatik proiektua sustatzeko. <i>A La Fundación Instituto Gerontológico Matía ( INGEMA ) para el impulso del proyecto Euskadi Lagunkoa Sustraietatik.</i>	150.000	
04	3123	21	45401	004	EDE Fundazioari, Hirugarren Sektorearen Behatokirako. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A la Fundación EDE para el Observatorio del Tercer Sector. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	56.000	
04	3123	21	45401	005	Fundación Claret Social Fondoari diru-laguntza. GIZARTETXE proiektua. <i>A la Fundación Claret Social Fondo. Proyecto Centro Integral de Incorporación Social GIZARTETXE.</i>	70.000	
04	3123	21	45401	006	EDE Fundazioari, boluntariotza sustatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A la Fundación EDE para el fortalecimiento del voluntariado. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.000	
04	3123	21	45401	007	Aubixa Fundazioari, jarduerak sustatzeko gaixotasun neurodegeneratiboen esparruan. <i>A Fundación Aubixa, para la promoción de actuaciones en el ámbito de las enfermedades neurodegenerativas.</i>	20.000	
04	3123	21	45401	008	Esku-hartze sozialeko proiektuak (esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-laguntzak arautzen dituen dekretua), 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de intervención social (decreto por el que se regulan las subvenciones para el fomento de actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social), 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	222.051	
04	3123	21	45401	009	BEROA BABES FUNDAZIOA: tutela aurreko kasuak aztertzea. <i>FUNDACION TUTELAR BEROA: Estudio casos pretutela.</i>	50.000	
04	3123	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		5.429.535
04	3123	21	45499	001	Esku-hartze sozialeko proiektuak(Esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-laguntzak arautzen dituen dekretua). Konpromiso kreditua: 2018: 1,12 M; Guztira: 1,12 M. <i>Proyectos de intervención social (Decreto por el que se regulan las subvenciones para el fomento de actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social). Crédito de compromiso: 2018: 1,12 M; Total: 1,12 M.</i>	2.620.436	
04	3123	21	45499	002	Arantzazuko Santutegiari "Elkarrekin Bila" proiektua finantzatzeko. <i>Al Santuario de Arantzazu para la financiación del proyecto Elkarrekin Bila.</i>	15.000	
04	3123	21	45499	003	Esku-hartze sozialaren esparruan ekintza boluntarioa eta elkarteen partaidezta idartzeko jarduerarako diru-laguntzen linea. Konpromiso kreditua: 2018: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Línea de subvenciones para actividades de fortalecimiento de la acción voluntaria y la participación asociativa en la intervención social. Crédito de compromiso: 2018: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	419.300	
04	3123	21	45499	004	NAGUSILAN Elkarteen Euskal Federazioari, boluntariotza-jarduerak garatzeko adineko pertsonen alde. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A Federación Vásca de Asociaciones NAGUSILAN para el desarrollo de actividades de voluntariado a favor de las personas mayores Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	88.000	
04	3123	21	45499	005	FEDER-Gaixotasun Arraroen Federazioari, gizarte-zerbitzuen arloan Dokumentazio eta Ikerketa Zentroak (SIIS) aurreikusten dituen eta gauzatzen dituen jarduerak finantzatzeko. Konpromiso kreditua: 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A FEDER, Federación de Enfermedades Raras para el desarrollo de programas de intervención social, 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	45499	006	FEDER-Gaixotasun Arraoen Federazioari, gizartean esku hartzeko programak garatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A FEDER, Federación de Enfermedades Raras para el desarrollo de programas de intervención social. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	10.000	
04	3123	21	45499	007	ONCE EUSKADIri, zentzumen-urritasunaren eremuan jarduerak sustatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A ONCE EUSKADI para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad sensorial. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	56.000	
04	3123	21	45499	008	BIZITZA BERRIA-ri GAIA programarako. <i>A BIZITZA BERRIA para el desarrollo del programa GAIA.</i>	150.000	
04	3123	21	45499	009	EDEKAri, ezintasunaren alorrean jardueark sustatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A EDEKA para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	14.490	
04	3123	21	45499	010	FEVASi, buru-urritasunaren arloan jarduerak sustatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>A FEVAS para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad intelectual. Crédito de compromiso: 2018: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	98.000	
04	3123	21	45499	011	FEDEAFESi, buru-urritasunaren arloan jarduerak sustatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A FEDEAFES para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad psíquica. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	56.000	
04	3123	21	45499	012	ELKARTEANI, urritasun fisikoaren arloan jarduerak sustatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A ELKARTEAN para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad física. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	56.000	
04	3123	21	45499	013	FEDERPENi, hirugarren adineko gizon-emakumeentzako programa bereziak bultzatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A FEDEROPEN para el impulso de programas específicos para hombres y mujeres de la tercera edad. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	56.000	
04	3123	21	45499	014	Esku-hartze sozialeko proiektuk (esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-laguntzak arautzen dituen dekretua), 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de intervención social (decreto por el que se regulan las subvenciones para el fomento de actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social), 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	814.619	
04	3123	21	45499	015	Ezagutzaren kudeaketako proiektuak (Esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-laguntzak arautzen dituen dekretua) Konpromiso kreditua: 2018: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Proyectos de Gestión del Conocimiento (Decreto por el que se regulan las subvenciones para el fomento de actividades del Tercer Sector en el ámbito de la intervención social). Crédito de compromiso: 2018: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	315.000	
04	3123	21	45499	016	EAPNi, pobreza eta gizarte bazterketaren kontrako jarduerak sustatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A EAPN para el fomento de actividades contra la pobreza y la exclusión social. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	56.000	
04	3123	21	45499	017	HIREKINI, sareak, federazioak eta erakundeak indartzeko, herriarrak sentsibilizatzut, ordezkatutako giza taldeek gizartean ikusgarri jarri, eta administrazioa publikoekiko solaskidetza-organoeitan parte hartuz Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A HIREKIN para el fortalecimiento de las redes, federaciones y organizaciones con la sensibilización de la población, con la visibilización social de los colectivos representados y con la participación en los órganos de interlocución con las Administraciones. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	56.000	
04	3123	21	45499	018	GIZATEARI, Euskadiko laneratze-enpresak sustatu eta bultatzeko neurriak finantzatzeko, gizarte-bazterkeriaren aurkako borroka-neurri gisa. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A GIZATEA para la financiación de medidas de promoción, apoyo y fomento a favor de las empresas de inserción en el País Vasco como medida de lucha contra la exclusión social. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	56.000	

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	45499	019	HEZKIDE ESKOLARI (GIZALDE), boluntariotza sustatzeko. Konpromiso kredita: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A HEZKIDE ESKOLA (GIZALDE) para la promoción del voluntariado. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.000	
04	3123	21	45499	020	LARES EUSKADI Iri, mendetasun-egoeran dauden adinekoak artatzeko zerbitzuak sustatzeko. Konpromiso kredita: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A LARES EUSKADI para la promoción de servicios de atención a personas mayores en situación de dependencia. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	56.000	
04	3123	21	45499	021	SAREEN SAREAri, Hirugarren Sektore Sozialeko sendotze, osatzen duten erakundeak indartuz. Konpromiso kredita: 2018: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>A SAREEN SAREA para la consolidación del Tercer Sector Social a través del fortalecimiento de las entidades que lo conforman. Crédito de compromiso: 2018: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	91.000	
04	3123	21	45499	022	Kirol Egokitaren Euskal Federazioari, desgaituentzako kirolaren praktika, sustapena eta antolaketa bultzatzeko. Konpromiso kredita: 2018: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>A la Federación Vasca de Deporte Adaptado para el fomento de la práctica, promoción y organización del deporte para personas con discapacidad. Crédito de compromiso: 2018: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	10.500	
04	3123	21	45499	023	REAS EUSKADI Iri, ekonomia alternatibo eta solidarioaren arloan jarduerak sustatzeko. Konpromiso kredita: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A REAS EUSKADI, para el desarrollo de actuaciones en el ámbito de la economía alternativa y solidaria. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.000	
04	3123	21	45499	024	EHLABEri, ezintasunak dituzten pertsonak gizarteratzeko eta lanmunduan txertatzeko jarduerak sustatu ditzan. Konpromiso kredita: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A EHLABE para el desarrollo de actuaciones en el ámbito de la integración laboral y social de las personas con discapacidad. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.000	
04	3123	21	45499	025	ASCUDEANi, Laguntzabide Programarako. Konpromiso kredita: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A ASCUDEAN para el Programa Laguntzabide. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	72.800	
04	3123	21	45499	026	APCF-Asociación PROri, familia zaintzaileentzat, euren familiako kideak zaintzen dituzten pertsonentzako ekintzak sustatzeko. Konpromiso kredita: 2018: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>A APCF Asociación PRO para la promoción de actividades destinadas al cuidado de las personas que cuidan a sus familiares. Crédito de compromiso: 2018: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	1.890	
04	3123	21	45499	027	HIESAREN KONTRATO BATORDEArri, "Pisos Penados" proiektuarentzat. Konpromiso kredita: 2018: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>A COMISIÓN ANTI-SIDA para el proyecto "Pisos Penados". Crédito de compromiso: 2018: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	70.000	
04	3123	21	45499	028	MINDARArri, minusbaliosotasun funtzionala duten pertsonak artatzeko. Konpromiso kredita: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A MINDARA para la atención de las personas con discapacidad funcional Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	17.500	
04	3123	21	45499	029	Arabako HIESaren Kontrako Batzordea. Nahikari programa: arreta integrala prostituzioan jarduten duten pertsonei. <i>Comisión Anti-SIDA. Álava. Programa Nahikari: atención integral a personas en el ámbito de la prostitución.</i>	20.000	
04	3123	21	45499	030	ASPANOGI-Gipuzkoako Haur Minbizidunen Guraso Elkartea. <i>ASPANOGI-Asociación Padres de Niños con Cáncer en Gipuzkoa.</i>	50.000	
04	3123	21	45499	031	AECC - Minbiziren aukako Gipuzkoako Elkartea. <i>AECC-Asociación contra el cáncer de Gipuzkoa.</i>	30.000	
04	3123	21	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		658.350
04	3123	21	45521		Bestelako gizarte-prestazioak <i>Otras prestaciones sociales</i>		658.350
04	3123	21	45521	001	GORREN FEDERAZIOA, zeinu-mintzairaren interpretarien zerbitzu bat hornitzeko. Lehendik agindutako kredita. <i>A la FEDERACIÓN de SORDOS para proveer un servicio de intérpretes en lenguaje de signos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	41.400	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	45521	002	GORREN FEDERAZIOA, zeinu-mintzairaren interpretarien zerbitzu bat hornitzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>A la FEDERACION de SORDOS para proveer un servicio de intérpretes en lenguaje de signos. Crédito de compromiso: 2018: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	96.600	
04	3123	21	45521	003	FEVAPAS-Euskal herriko Gorren Lagun eta Gurasoen Elkarteen Federakundeari, gorrentzat eta haien familientzat laguntza- eta arretasare bat osatzeko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A FEVAPAS, federación vasca de asociaciones de padres y amigos de los sordos para una red de apoyo y atención a familias y personas con discapacidad auditiva. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	15.000	
04	3123	21	45521	004	FEVAPAS-Euskal herriko Gorren Lagun eta Gurasoen Elkarteen Federakundeari, gorrentzat eta haien familientzat laguntza- eta arretasare bat osatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A FEVAPAS, federación vasca de asociaciones de padres y amigos de los sordos para una red de apoyo y atención a familias y personas con discapacidad auditiva. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	35.000	
04	3123	21	45521	005	FEDEAFES erakundearentzat, gaixotasun psikikoa duten pertsonei eta haien senideei aholkularitza juridikoa emateko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A FEDEAFES, servicio de asesoramiento jurídico para personas con enfermedad mental y familiares. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.000	
04	3123	21	45521	006	FEDEAFES erakundearentzat, gaixotasun psikikoa duten pertsonei eta haien senideei aholkularitza juridikoa emateko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A FEDEAFES, servicio de asesoramiento jurídico para personas con enfermedad mental y familiares. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.000	
04	3123	21	45521	007	FEDEAFES erakundearentzat, "Ateak Zabaldu" espelxe-arreta proiektua. <i>A FEDEAFES, proyecto "Ateak Zabaldu" de atención penitenciaria</i>	19.500	
04	3123	21	45521	008	SARTUri , osoko zerbitzurako, gizarte- eta hezkunta-arloko nahiz komunitatea garapenerako eta parte hartzeko tailerren sarea. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A SARTU para servicio integral, red de talleres socioeducativos y desarrollo comunitario y participación. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	118.755	
04	3123	21	45521	009	SARTUri , osoko zerbitzurako, gizarte- eta hezkunta-arloko nahiz komunitatea garapenerako eta parte hartzeko tailerren sarea. Konpromiso kreditua: 2018: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>A SARTU para servicio integral, red de talleres socioeducativos y desarrollo comunitario y participación. Crédito de compromiso: 2018: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	277.095	
04	3123	21	45521	010	Hirugarren Adinaren Barakaldo entitateei laguntza <i>Apoyo entidades Tercera Edad en Barakaldo</i>	25.000	
04	3123	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		25.000
04	3123	21	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		25.000
04	3123	21	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		25.000
04	3123	21	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		25.000
04	3123	21	63201	001	Informatiko garapena Soziosanitaria Historia <i>Desarrollo informático Historia Sociosanitaria</i>	25.000	
04	3123	21	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		150.000
04	3123	21	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		150.000
04	3123	21	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		150.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversión.</i>		150.000
04	3123	21	75491	001	ASCUDEAN - Familia Zaintzaile eta Mendekotasuna duten Pertsonen Elkartea. Lokala egokitzea. <i>ASCUDEAN - Asociación de Familias Cuidadoras y Personas Dependientes. Acondicionamiento local.</i>	150.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>		<b>33.499.532</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONTZEP / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS		PARTIDAK / PARTIDAS	GUZTIZKOAK / TOTALES
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>		<b>66.520.951</b>
04	3124				FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKA POLÍTICA FAMILIAR Y COMUNITARIA		66.520.951
04	3124	22			Familia Politika. eta Aniztasuna Zuztza. Dirección de Política Familiar y Diversidad		66.520.951
04	3124	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		615.339
04	3124	22	10		Goi-karguak Altos cargos		69.176
04	3124	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		69.176
04	3124	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		69.176
04	3124	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	69.176	
04	3124	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		390.102
04	3124	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		390.102
04	3124	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		390.102
04	3124	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	390.102	
04	3124	22	13		Lan-legepekoak Laborales		45.927
04	3124	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		45.927
04	3124	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		45.927
04	3124	22	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	45.927	
04	3124	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		110.134
04	3124	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		110.134
04	3124	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad		110.134
04	3124	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	110.134	
04	3124	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.501.800
04	3124	22	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		8.000
04	3124	22	212		Eraikuntzak Construcciones		8.000
04	3124	22	21200		Eraikuntzak Construcciones		8.000
04	3124	22	21200	001	Familia Bitartekotzako Arabako Zerbitzua. Lokala alokairua Servicio de Mediación Familiar de Araba. Arrendamiento de local	8.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		12.000
04	3124	22	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
04	3124	22	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
04	3124	22	22200	001	Familia Bitartekotzako Zerbitzua. Eraikuntzak <i>Servicio de Mediación Familiar. Construcciones</i>	10.000	
04	3124	22	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		2.000
04	3124	22	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		2.000
04	3124	22	22301	001	Familia Bitartekotzako Zerbitzua. Instalazio teknikoak <i>Servicio de Mediación Familiar. Instalaciones técnicas</i>	2.000	
04	3124	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.480.000
04	3124	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.200
04	3124	22	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.200
04	3124	22	23611	001	Protokolo eta ordezkapen jarduerak. <i>Atenciones protocolarias y representativas.</i>	1.200	
04	3124	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		15.020
04	3124	22	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		9.500
04	3124	22	23701	001	Familia Bitartekotzako Zerbitzua. Energia elektrikoa <i>Servicio de Mediación Familiar. Suministro de Electricidad</i>	9.500	
04	3124	22	23711		Ura <i>Agua</i>		2.200
04	3124	22	23711	001	Familia Bitartekotzako Zerbitzua. Ura <i>Servicio de Mediación Familiar. Suministro de agua</i>	2.200	
04	3124	22	23721		Gasa <i>Gas</i>		3.320
04	3124	22	23721	001	Bizkaiko Familia Bitartekaritzarako Zerbitzua. Gasa <i>Servicio Mediación Familiar Bizkaia. Suministro gas</i>	3.320	
04	3124	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.463.780
04	3124	22	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		800
04	3124	22	23821	001	Familia Bitartekotzako Gipuzkoako Zerbitzua. Segurtasuna <i>Servicio de Mediación Familiar de Gipuzkoa. Seguridad</i>	800	
04	3124	22	23831		Lokomoziola eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.000
04	3124	22	23831	001	Lokomoziola eta egonaldi-gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia.</i>	12.000	
04	3124	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		51.000
04	3124	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	33.000	
04	3124	22	23882	001	Familiaren Euskal Kontseiluaren bileretara joatea. <i>Asistencia a reuniones del Consejo Vasco de Familia.</i>	6.000	
04	3124	22	23882	002	Haurrak eta Nerabeak zaintzeko Batzorde Sektorialaren bileretara joatea. <i>Asistencia a reuniones de la Comisión Sectorial de Infancia y Adolescencia.</i>	6.000	
04	3124	22	23882	003	Familia Bitartekaritzako Aholku Batzordeko Bilkurara bertaratzea. <i>Asistencias al Pleno del Consejo Asesor de la Mediación Familiar.</i>	6.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	23891		Gizarte-prestaziotzat jotako bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios considerados prestaciones sociale</i>		866.900
04	3124	22	23891	001	Familia Bitartekotzako Zerbitzuaren funtzionamendurako kontratacio luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prórroga para la contratación del Servicio de Mediación Familiar. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	699.000	
04	3124	22	23891	002	Zeuk Esan haur eta nerabeei arreta emateko zerbitza ematea. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>Prestación del servicio de atención a la infancia y a la adolescencia Zeuk Esan. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	167.900	
04	3124	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		533.080
04	3124	22	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	14.000	
04	3124	22	23899	001	Gurasotasun positiboa buruzko programa. Konpromiso kreditua: 2018: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Programa de parentalidad positiva. Crédito de compromiso: 2018: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	131.300	
04	3124	22	23899	002	Bateratze Erantzukidea programa. <i>Programa de Conciliación Corresponsable.</i>	104.000	
04	3124	22	23899	003	Haur eta nerabeei zuzendutako programak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Programas dirigidos a la infancia y la adolescencia. Crédito de compromiso: 2018: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	142.000	
04	3124	22	23899	004	Haurtzaroaren Euskal Legea eguneratzeko lanak abiaraztea. <i>Puesta en marcha de la actualización de la Ley Vasca de Infancia.</i>	21.780	
04	3124	22	23899	005	Haurren eta Nerabeen Behatokiarentzat ikerketa bat kontratatzea. <i>Contratación de estudio para el Observatorio de la Infancia y la Adolescencia.</i>	40.000	
04	3124	22	23899	006	Familiaaren Behatokirako azterlana kontratatzea. <i>Contratación de estudio para el Observatorio de Familia.</i>	40.000	
04	3124	22	23899	007	Familiei Laguntzeko Erakunde arteko IV. Plana egitea. <i>Elaboración del IV Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias.</i>	40.000	
04	3124	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		1.800
04	3124	22	281		Zergak <i>Tributos</i>		1.800
04	3124	22	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		1.800
04	3124	22	28199	001	Familia Bitartekotzako Gipuzkoako Zerbitzua. Bestelako zergak <i>Servicio de Mediación Familiar de Gipuzkoa. Otros impuestos</i>	800	
04	3124	22	28199	002	Familia Bitartekotzako Bizkaiko Zerbitzua. Bestelako zergak <i>Servicio de Mediación Familiar de Bizkaia. Otros impuestos</i>	1.000	
04	3124	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		64.397.812
04	3124	22	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		64.397.812
04	3124	22	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		1.754
04	3124	22	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		1.754
04	3124	22	45200	001	Esku-hartze sozialaren esparruan ekintza voluntarioa eta elkarteen partaidezta indartzeko jardueretarako diru-laguntzen linea. 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>Línea de subvenciones para actividades de fortalecimiento de la acción voluntaria y la participación asociativa en la intervención social. 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.754	
04	3124	22	453		Familiei <i>A familias</i>		63.648.914
04	3124	22	45301		Familiei <i>A familias</i>		63.648.914

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	45301	001	30/2015 Dekretua. Seme-alabak dituzten familiertzako diru-laguntzak. Zabalgarria. <i>Decreto 30/2015. Ayudas económicas a las familias con hijos e hijas. Ampliable.</i>	30.764.314	
04	3124	22	45301	002	255/2006 Dekretua. Seme-alabak dituzten familiertzako diru-laguntzak. Zabalgarria. <i>Decreto 255/2006. Ayudas a las familias con hijos e hijas. Ampliable.</i>	221.100	
04	3124	22	45301	003	176/2002 eta 109/2006 Dekretuak. Seme-alabak dituzten familiertzako diru-laguntzak. Zabalgarria. <i>Decretos 176/2002 y 109/2006. Ayudas a las familias con hijos e hijas. Ampliable.</i>	86.400	
04	3124	22	45301	004	Lan- eta familia-bizitza bateragarri egitea: langileentzat adingabeak zaintzeko. Zabalgarria. <i>Conciliación de la vida laboral y familiar: a trabajadores por cuidado de menores. Ampliable.</i>	31.062.000	
04	3124	22	45301	005	3 urtetik beherako seme-alaben zaintzaileen kontratazioa. Zabalgarria. <i>Contratación de cuidadores de hijos e hijas menores de 3 años. Ampliable.</i>	400.000	
04	3124	22	45301	006	Lan- eta familia-bizitza bateragarri egitea: menpekotasuna duten pertsonak zaintzeko. Zabalgarria. <i>Conciliación de la vida laboral y familiar: para el cuidado de personas con dependencia. Ampliable.</i>	1.115.100	
04	3124	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		747.144
04	3124	22	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		66.011
04	3124	22	45401	001	EDE Fundazioari, Hirugarren Sektorearen Behatokirako. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Fundación EDE para el Observatorio del Tercer Sector. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.500	
04	3124	22	45401	002	EDE Fundazioari, boluntariotza sustatzeko. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Fundación EDE para el fortalecimiento del voluntariado. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.000	
04	3124	22	45401	003	Esku-hartze sozialaren esparruan ekintza voluntaria eta elkarteen partaidetza indarteko jardueretarako diru-laguntzen linea. 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>Línea de subvenciones para actividades de fortalecimiento de la acción voluntaria y la participación asociativa en la intervención social. 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	46.511	
04	3124	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		681.133
04	3124	22	45499	001	NAGUSILAN Elkarteen Euskal Federazioari, boluntariotza-jarduerak garatzeko adineko pertsonen alde. 2016 Lehendik agindutako kreditua. <i>A Federación Vasca de Asociaciones NAGUSILAN para el desarrollo de actividades de voluntariado a favor de las personas mayores 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	12.000	
04	3124	22	45499	002	HIRUKIDEri, familien arloan jarduerak sustatzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A HIRUKIDE para la promoción de actividades en el ámbito de las familias 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.000	
04	3124	22	45499	003	HIRUKIDEri, familien arloan jarduerak sustatzeko Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A HIRUKIDE para la promoción de actividades en el ámbito de las familias. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	56.000	
04	3124	22	45499	004	EDEKAri, ezintasunaren alorrear jardueark sustatzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A EDEKA para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.210	
04	3124	22	45499	005	HARRESIAK APURTUZI, immigrazioaren arloko jarduerak sustatzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A HARRESIAK APURTUZ para la promoción de actividades en el ámbito de la inmigración 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
04	3124	22	45499	006	FEVASi, buru-urritasunaren arloan jarduerak sustatzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A FEVAS para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad intelectual 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	42.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	45499	007	FEDEAFESi, buru-urritasunaren arloan jarduerak sustatzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A FEDEAFES para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad psíquica 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.000	
04	3124	22	45499	008	FEDERPENi, hirugarren adineko gizon-emakumeentzako programa bereziak bultatzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A FEDERPEN para el impulso de programas específicos para hombres y mujeres de la tercera edad 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.000	
04	3124	22	45499	009	ELKARTEANI, urritasun fisikoaren arloan jarduerak sustatzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A ELKARTEAN para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad física 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.000	
04	3124	22	45499	010	EAPNi, pobrezia eta gizarte bazterketaren kontrako jarduerak sustatzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A EAPN para el fomento de actividades contra la pobreza y la exclusión social 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.000	
04	3124	22	45499	011	HIREKINI, sareak, federazioak eta erakundeak indartzeko, herriarrak sentsibilizatzu, ordezkatutako giza taldeek gizartearen ikusgarri jarri, eta administrazioa publikoekiko solaskidetza-organoean parte hartuz 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A HIREKIN para el fortalecimiento de las redes, federaciones y organizaciones con la sensibilización de la población, con la visibilización social de los colectivos representados y con la participación en los órganos de interlocución con las Administraciones 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.000	
04	3124	22	45499	012	GIZATEARI, Euskadiko laneratze-empresak sustatu eta bultatzeko neurriak finantzatzeko, gizarte-bazterkeriaren aurkako borroka-neurri gisa 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A GIZATEA para la financiación de medidas de promoción, apoyo y fomento a favor de las empresas de inserción en el País Vasco como medida de lucha contra la exclusión social 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.000	
04	3124	22	45499	013	HEZKIDE ESKOLARI (GIZALDE), boluntariota sustatzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A HEZKIDE ESKOLA (GIZALDE) para la promoción del voluntariado 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.000	
04	3124	22	45499	014	LARES EUSKADIri, mendetasun-egoeran dauden adinekoak artatzeko zerbitzuak sustatzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A LARES EUSKADI para la promoción de servicios de atención a personas mayores en situación de dependencia 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.000	
04	3124	22	45499	015	AGLE ELKARTEARI, Loremaitea proiektuarentzat 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A ASOCIACIÓN AGLE para el proyecto Loremaitea 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	12.600	
04	3124	22	45499	016	GAO LACHO DROMi, familia-eta komunitate-politikako programari laguntzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A GAO LACHO DROM para el apoyo al programa de política familiar y comunitaria 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.500	
04	3124	22	45499	017	ONCE EUSKADIri, zentzumen-urritasunaren eremuan jarduerak sustatzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A ONCE EUSKADI para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad sensorial 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.000	
04	3124	22	45499	018	AGLE ELKARTEARI, Loremaitea proiektuarentzat. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A ASOCIACIÓN AGLE para el proyecto Loremaitea. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	29.400	
04	3124	22	45499	019	SAREEN SAREAARI, Hirugarren Sektore Sozialeko sendotzeko, osatzen duten erakundeak indartuz 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A SAREEN SAREA para la consolidación del Tercer Sector Social a través del fortalecimiento de las entidades que lo conforman 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	33.000	
04	3124	22	45499	020	Kirol Egokituaren Euskal Federazioari, desgaituentzako kirolaren praktika, sustapena eta antolaketa bultatzeko 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Federación Vasca de Deporte Adaptado para el fomento de la práctica, promoción y organización del deporte para personas con discapacidad 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.500	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	45499	021	EHLABERi, ezintasunak dituzten pertsonak gizarteratzeko eta lan-munduan txertatzeko jarduerak sustatu ditzen 2016. Lehendik agindutako kredita. <i>A EHLABE para el desarrollo de actuaciones en el ámbito de la integración laboral y social de las personas con discapacidad 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.000	
04	3124	22	45499	022	REAS EUSKADIri, ekonomia alternatibo eta solidarioaren arloan jarduerak sustatzeko 2016. Lehendik agindutako kredita. <i>A REAS EUSKADI, para el desarrollo de actuaciones en el ámbito de la economía alternativa y solidaria 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.000	
04	3124	22	45499	023	ASCUDEANi, Laguntzabide Programarako 2016. Lehendik agindutako kredita. <i>A ASCUDEAN para el Programa Laguntzabide 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.200	
04	3124	22	45499	024	HIRUKIDEri, gurasotasun positiboa eta familia-eta lan-bitzta bateratzeko jarduerak garatzeko 2016. Lehendik agindutako kredita. <i>A HIRUKIDE para el desarrollo de actuaciones en materia de parentalidad positiva y conciliación de la vida laboral y familiar 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.000	
04	3124	22	45499	025	HIRUKIDEri, gurasotasun positiboa eta familia-eta lan-bitzta bateratzeko jarduerak garatzeko. Konpromiso kredita: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A HIRUKIDE para el desarrollo de actuaciones en materia de parentalidad positiva y conciliación de la vida laboral y familiar. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	14.000	
04	3124	22	45499	026	APCF-Asociación PROri, familia zaintzaileentzat, euren familiako kideak zaintzen dituzten pertsonentzako ekintzak sustatzeko 2016. Lehendik agindutako kredita. <i>A APCF Asociación PRO para la promoción de actividades destinadas al cuidado de las personas que cuidan a sus familiares 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	810	
04	3124	22	45499	027	HIESAREN KONTRATO BATORDEArri, "Pisos Penados" proiektuarentzat 2016. Lehendik agindutako kredita. <i>A COMISIÓN ANTI-SIDA para el proyecto "Pisos Penados" 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
04	3124	22	45499	028	MINDARArri, minusballoitasun funtzionala duten pertsonak artatzeko 2016 Lehendik agindutako kredita. <i>A MINDARA para la atención de las personas con discapacidad funcional 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.500	
04	3124	22	45499	029	Esku-hartze sozialaren esparruan ekintza boluntarioa eta elkarteen partaidezta indartzeko jardueretarako diru-laguntzen linea. 2016. Lehendik agindutako kredita. <i>Línea de subvenciones para actividades de fortalecimiento de la acción voluntaria y la participación asociativa en la intervención social. 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	130.413	
04	3124	22	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		6.000
04	3124	22	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		6.000
04	3124	22	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.000
04	3124	22	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversión.</i>		6.000
04	3124	22	75491	001	SAREEN SAREArri, egoitzaren sartze-erraztasuna gauzatzeko 2016. Lehendik agindutako kredita. <i>A SAREEN SAREA para la accesibilidad de su local 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.000	
					GUZTIRA TOTAL	66.520.951	66.520.951

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					04 Enplegua eta Gizarte Politikak <i>4.04 Empleo y Políticas Sociales</i>	3211 Enplegua <i>3.211 Empleo</i>
04	3211				ENPLEGUA <i>EMPLEO</i>	225.170.800
04	3211	10			Enplegu eta Gazteria Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Empleo y Juventud</i>	136.351
04	3211	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	136.351
04	3211	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	79.461
04	3211	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.461
04	3211	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.461
04	3211	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.461
04	3211	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	34.329
04	3211	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	34.329
04	3211	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	34.329
04	3211	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	34.329
04	3211	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	22.561
04	3211	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	22.561
04	3211	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	22.561
04	3211	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	22.561
04	3211	11			Enplegu eta Gizarteratzea Zuztza. <i>Dir. de Empleo e Inclusión</i>	225.034.449
04	3211	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	474.298
04	3211	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	71.136
04	3211	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.136
04	3211	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.136
04	3211	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.136
04	3211	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	314.283
04	3211	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	314.283
04	3211	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	314.283

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3211	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	314.283	
04	3211	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		88.879
04	3211	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		88.879
04	3211	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		88.879
04	3211	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	88.879	
04	3211	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		414.447
04	3211	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		414.447
04	3211	11	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		50.000
04	3211	11	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		50.000
04	3211	11	23201	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	50.000	
04	3211	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		364.447
04	3211	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.000
04	3211	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.000	
04	3211	11	23861		Aplikazio informatikoen mantendimendua eta ustiak. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		21.779
04	3211	11	23861	001	SIPEI 14.20 aplikazio informatikoaren mantentze-lanak Konpromiso kredita: 2018: 0,02 M; 2019: 0,02 M; 2020: 0,02 M; 2021: 0,02 M; Gainontzeko 2022: 0,02 M; Guztira: 0,11 M. EAEko PE 2014-2020 EGIF-Europako Fondo Gazte Enplegu PO 2014-20 EGIF-Europako Fondo Mantenimiento de aplicación informática SIPEI 14.20 Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; 2019: 0,02 M; 2020: 0,02 M; 2021: 0,02 M; Resto hasta 2022: 0,02 M; Total: 0,11 M. POPV 2014-2020 FSE-Fondo Europeo PO Empleo Juvenil 2014-20 FSE -Fondo Europeo	21.779	
04	3211	11	23882		Bilerak, hitzaldia eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		23.000
04	3211	11	23882	000	Bilerak, hitzaldia eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	23.000	
04	3211	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		317.668
04	3211	11	23899	001	Enplegu eskatzaileen taldeak aztertzeko eta enplegu-politika aktiboen ekintzen eraginkortasuna evaluatzea. Konpromiso kredita: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. Análisis de colectivos de población demandantes de empleo y para la evaluación de la efectividad de las acciones de las políticas activas de empleo. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.	33.000	
04	3211	11	23899	002	2017-2020rako Enplegu Plana diseinatzea eta 2017ko Ekintza Planaren jarraipena egitea. Konpromiso kredita: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. EAEko PE 2014-2020 EGIF-Europako Fondo Gazte Enplegu PO 2014-20 EGIF-Europako Fondo Diseño del Plan de Empleo 2017-2020 y el seguimiento del Plan de Acción 2017. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M. POPV 2014-2020 FSE-Fondo Europeo PO Empleo Juvenil 2014-20 FSE -Fondo Europeo	20.000	
04	3211	11	23899	003	PO FSE y PO Gazte Enplegu 2014-2020 markoa FSErekin batera finantziatutako operazioak egiaztatzea. Konpromiso kredita: 2018: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. Realización de evaluaciones, estudios, etc. en el marco del PO FSE 2014-2020 y del tramo vasco del PO Empleo Juvenil. Crédito de compromiso: 2018: 0,04 M; Total: 0,04 M.	68.484	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3211	11	23899	004	PO FSE y PO Gazte Enpleguera 2014-2020 markoan FSErekin batera f inantziatutako operazioak egiaztatea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,07 M; 2019: 0,07 M; 2020: 0,07 M; 2021: 0,07 M; Gainontzeko 2022: 0,07 M; Guztira: 0,35 M. EAeko PE 2014-2020 EGIF -Europako Fondo Gazte Enpleguera PO 2014-20 EGIF-Europako Fondo <i>Realización de las verificaciones de las operaciones cofinanciadas por el FSE en el marco de los PO FSE y PO empleo juvenil 2014-2020. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,07 M; 2019: 0,07 M; 2020: 0,07 M; 2021: 0,07 M; Resto hasta 2022: 0,07 M; Total: 0,35 M. POPV 2014-2020 FSE-Fondo Europeo PO Empleo Juvenil 2014-20 FSE -Fondo Europeo</i>	41.466	
04	3211	11	23899	005	2012-2016rako Gizarteratze Aktiboko Euskal Plana ebaluatzea eta 2017-2021erako Gizarteratze Aktiboko Plana egitea. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Evaluación del Plan Vasco de Inclusión Activa 2012-2016 y la elaboración del Plan de Inclusión Activa 2017-2021) Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	20.000	
04	3211	11	23899	006	PO FSE 2014-2020ren progra maziao, egikaritza eta jarraitza, eta PO Gazte Enpleguaren euskal zatia garatzea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. EAeko PE 2014-2020 EGIF -Europako Fondo Gazte Enpleguera PO 2014-20 EGIF-Europako Fondo <i>Desarrollo de la programación, ejecución y seguimiento PO FSE 2014-2020 y del tramo vasco del PO empleo juvenil. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,04 M; Total: 0,04 M. POPV 2014-2020 FSE-Fondo Europeo PO Empleo Juvenil 2014-20 FSE -Fondo Europeo</i>	30.008	
04	3211	11	23899	007	2017an 2020rako Enpleguaren Euskal Estrategia ebaluatzea. <i>Evaluación en 2017 de la estrategia vasca de empleo 2020.</i>	20.000	
04	3211	11	23899	008	Lineako baliabide eta tresnak aztertza eta proposatzea, laneko orientaziorako eta laneratzeko, eta ibilbide profesionalari lotutako erabakia hartzeko. <i>Análisis y propuesta de recursos e instrumentos en línea para la orientación e inserción laboral y la toma de decisiones de carrera profesional.</i>	20.000	
04	3211	11	23899	009	2016. urteko planaren jarraipena eta 2014-2016rako Enplegu Planaren azken balantzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguimiento del plan anual 2016 y balance final Plan Empleo 2014-2016. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.710	
04	3211	11	23899	010	Enplegu- eta gizarteratze-politiken esparruan programa eta zerbitzuak aztertu eta ebalutzeko ereduak diseinatzea. Konpromiso kreditua: 2018: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Diseño de modelos de análisis y evaluación de programas y servicios en el ámbito de las políticas de empleo e inclusión social. Crédito de compromiso: 2018: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	20.000	
04	3211	11	23899	011	Azterlanak, jardunbide hobeen eta/edo proiektu pilotuen ikerketa, epe luzeko langabetuak, langabetu gazteak eta kualifikazio txikiko persona helduak laneratzeko, eta/edo gaitasunak ebalutzeko sistema eta metodologiala eta/edo gaitasun digitalak eta zeharkakoak atzemateko programa espezifikoak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Análisis, estudio de mejores prácticas y/o proyectos piloto para la inserción de personas desempleadas de larga duración, personas jóvenes desempleadas, personas adultas poco cualificadas y/o estudios de sistemas y metodologías de evaluación de competencias y/o programas específicos de capacitación Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3211	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		223.145.704
04	3211	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		222.960.704
04	3211	11	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		222.960.704
04	3211	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		222.960.704
04	3211	11	41201	001	LANBIDE <i>LANBIDE</i>	222.960.704	
04	3211	11	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		185.000
04	3211	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		185.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3211	11	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		45.000
04	3211	11	45401	001	Novia Salcedo fundazioari, ekintza-proiektu eta -plan berritzaleak egiteko gazte-enpleguarekin loturik. <i>A la Fundación Novia Salcedo para la realización de proyectos y planes de acción innovadores relacionados con el empleo juvenil.</i>	45.000	
04	3211	11	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		140.000
04	3211	11	45499	001	EUSKADIKO AVA-ATA. Euskal Autonomoien Elkartea. Funtzionamendua eta ekintzailetzaren kultura hedatzea. <i>AVA-ATA EUSKADI. Asociación Vasca de Autónomos. Funcionamiento y difusión cultura emprendedora.</i>	100.000	
04	3211	11	45499	002	AMPEA. Arabako emakume profesional eta enpresarien elkartea. <i>AMPEA. Asociación de mujeres profesionales y empresarias de Álava.</i>	40.000	
04	3211	11	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.000.000
04	3211	11	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.000.000
04	3211	11	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.000.000
04	3211	11	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversión.</i>		1.000.000
04	3211	11	75491	001	2017-2020 Ekintzailei Laguntzeko Plana. <i>Plan de Apoyo a emprendedores 2017-2020.</i>	1.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>225.170.800</b>	<b>225.170.800</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK <i>EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</i>	
04	3222				GAZTERIA <i>JUVENTUD</i>	
04	3222	12			Gazteria Zuzendaritza <i>Dirección de Juventud</i>	
04	3222	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	
04	3222	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	
04	3222	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	
04	3222	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	
04	3222	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758
04	3222	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	
04	3222	12	120		Funtzionario ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	
04	3222	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	
04	3222	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	796.439
04	3222	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	
04	3222	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	
04	3222	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	
04	3222	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	221.420
04	3222	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	
04	3222	12	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>	
04	3222	12	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	
04	3222	12	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	
04	3222	12	22200	001	Konponketa-eta mantentze-gastuak. GEB. <i>Gastos de reparación y conservación. OVJ.</i>	5.000
04	3222	12	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	
04	3222	12	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	
04	3222	12	22500	001	Karnet inprimagailuen mantenimendua. <i>Mantenimiento impresoras carnets.</i>	22.000
04	3222	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3222	12	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		21.000
04	3222	12	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		21.000
04	3222	12	23400	001	Gazte Txartelaren titularrentzat bidaia-asegurua. <i>Seguro de viaje para titulares de la tarjeta Gazte Txartela.</i>	21.000	
04	3222	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		5.000
04	3222	12	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		5.000
04	3222	12	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	5.000	
04	3222	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		191.000
04	3222	12	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		146.000
04	3222	12	23751	001	AUZOLANDEGIAK. Programan antolatutako auzolandegietako gazteentzako janari-hornikuntza. <i>CAMPOS DE TRABAJO. Suministro de comidas para los participantes del programa Campos de Trabajo.</i>	146.000	
04	3222	12	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		45.000
04	3222	12	23799	001	Gazteriako txartelen eta giden hornidura. <i>Suministro de carnés y guías de juventud.</i>	25.000	
04	3222	12	23799	002	Bestelako hornidurak. <i>Otros suministros.</i>	20.000	
04	3222	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		822.330
04	3222	12	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		21.000
04	3222	12	23811	001	Euskadiko Gazteriaren Kontseiluko Donostiako egoitzaren garbiketa zerbitzua. <i>Servicio de limpieza de los locales de Donostia del Consejo de la Juventud de Euskadi.</i>	8.000	
04	3222	12	23811	002	Garbiketa. GEB. <i>Limpieza. OVJ.</i>	13.000	
04	3222	12	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		13.000
04	3222	12	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	13.000	
04	3222	12	23861		Aplicazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		30.000
04	3222	12	23861	001	Gazteriako aplikazio informatikoak mantentzea. <i>Mantenimiento de las aplicaciones informáticas de juventud.</i>	30.000	
04	3222	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		34.000
04	3222	12	23882	001	Urteko kuota kide izateagatik. REAJ-Espainiako Gazte Aterpetxeen Sarea. <i>Cuota anual en concepto de socio. REAJ-Red Española de Albergues Juveniles.</i>	9.000	
04	3222	12	23882	002	Gazteen arloan prestakuntza ikastaroak. GEB. <i>Cursos de formación en el ámbito de la juventud. OVJ.</i>	25.000	
04	3222	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		724.330
04	3222	12	23899	001	Auzolandegiak. Programaren zuzendaritza, animazioa eta jarraipen lanak. <i>Campos de trabajo. Dirección, animación y seguimiento del programa Campos de Trabajo.</i>	175.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3222	12	23899	002	Auzolandegiak. Altzariak eta bestelako tresna batzuk prest uztea eta garraiatzea Auzolandegiak programarako <i>Campos de trabajo. Puesta a punto y transporte del mobiliario y otros enseres para el funcionamiento del programa Campos de Trabajo.</i>	32.000	
04	3222	12	23899	003	Euskadiko gazteak lankidetza (EGL). Gazteen hautatze prozesua. <i>Juventud vasca cooperante. (JVC). Proceso de selección de las personas jóvenes.</i>	71.000	
04	3222	12	23899	004	Gazte Txartela. EAEn Gazte txartela kudeatzeko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Carné joven. Servicios de gestión del Gazte Txartela/Carné Joven en la CAE. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	64.000	
04	3222	12	23899	005	Gazteria esparruko eskabideak kudeatu, eta txartelok inprimatu eta bidaltzeko zerbitzua. <i>Servicio de gestión de solicitudes, impresión y envío de tarjetas del ámbito de juventud.</i>	70.000	
04	3222	12	23899	006	Zentro koordinatzaileari lagunza teknikoa. Euskadiko Gazte Informazio eta Dokumentazioaren Zentro Koordinatzaileari lagunza teknikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Centro coordinador juvenil. Servicio de apoyo técnico al Centro de Coordinador de Información y Documentación Juvenil de Euskadi. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	60.500	
04	3222	12	23899	007	Gazteakera. Gazteakera ataria kudeatzeko lagunza teknikoa (Euskadiko Gazteen Ataria). 2015 Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Gazteakera. Servicio de apoyo técnico a la gestión del portal Gazteakera (Portal de la Juventud de Euskadi). 2015 Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	60.000	
04	3222	12	23899	008	Gaztebizitza. Gazteen Emantzipazioaren Ataria-GazteBizHitzaren atariari aholkularitzeta eta akonpainamendua emateko zerbitzua. 2016 Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Gaztebizitza. Servicio de asesoramiento y orientación del portal GazteBizHitz (Portal de Emancipación Joven). 2016 Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	72.500	
04	3222	12	23899	009	Bestelako zerbitzuak. Gazteria. Konpromiso kreditua: 2018: 0,30 M; 2019: 0,30 M; 2020: 0,30 M; Guztira: 0,90 M. <i>Otros servicios. Juventud Crédito de compromiso: 2018: 0,30 M; 2019: 0,30 M; 2020: 0,30 M; Total: 0,90 M.</i>	28.000	
04	3222	12	23899	010	Gazteria gaietan informazio bilketa. GEB. <i>Recogida de información sobre temas de juventud. OVJ.</i>	50.000	
04	3222	12	23899	011	Ikerlanak. GEB. <i>Estudios de investigación. OVJ.</i>	20.000	
04	3222	12	23899	012	Bestelako zerbitzuak. GEB. Konpromiso kreditua: 2018: 0,15 M; 2019: 0,15 M; 2020: 0,15 M; Guztira: 0,45 M. <i>Otros servicios. OVJ. Crédito de compromiso: 2018: 0,15 M; 2019: 0,15 M; 2020: 0,15 M; Total: 0,45 M.</i>	21.330	
04	3222	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		6.610.801
04	3222	12	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		6.610.801
04	3222	12	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		5.500.000
04	3222	12	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		5.500.000
04	3222	12	45200	001	Gazte Emplegua. Laneratzeko hezkuntza-trantsisioko programa. <i>Empleo Juvenil. Programa transición educativa al mundo laboral.</i>	3.000.000	
04	3222	12	45200	002	Gazte Emplegua. Gazteak itzultzeko programa. <i>Empleo Juvenil. Programa retorno juvenil.</i>	1.500.000	
04	3222	12	45200	003	Gazte Emplegua. Ekintzaileta sustatzeko programa. <i>Empleo Juvenil. programa fomento emprendimiento.</i>	1.000.000	
04	3222	12	453		Familiei <i>A familias</i>		155.000
04	3222	12	45301		Familiei <i>A familias</i>		155.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3222	12	45301	001	EUSKADIKO GAZTEAK LANKIDETZAN (EGL) 2017: programarako diru-laguntzak (EGL). Bidaia gastuak. <i>JUVENTUD VASCA COOPERANTE (JVC) 2017: Subvenciones para el programa JVC. Gastos de viaje.</i>	155.000	
04	3222	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		955.801
04	3222	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		955.801
04	3222	12	45499	001	EUSKADIKO GAZTERIAREN KONTSEILUA (EGK), ohiko jarduerak. <i>CONSEJO DE LA JUVENTUD DE EUSKADI (CJE), actividades ordinarias.</i>	200.000	
04	3222	12	45499	002	EUSKADIKO GAZTERIAREN KONTSEILUA (EGK), Bake eta Bizikidetza Plana garatzea. <i>CONSEJO DE LA JUVENTUD DE EUSKADI (CJE), desarrollo del Plan de Paz y Convivencia.</i>	15.000	
04	3222	12	45499	003	GAZTEEN ARTEKO ELKARTRUKAKETA 2016: EAEko eta Europar Batasunako beste eskualde eta estatu batzuetako gazte-taldeen arteko mugikortasun eta elkartrukerako jarduerak garatzeko diru-laguntzak. <i>INTERCAMBIO JUVENIL 2016: Subvenciones para el desarrollo de actividades dirigidas a la movilidad o al intercambio juvenil entre grupos de jóvenes y de otras regiones y estados miembros de la Unión Europea.</i>	145.000	
04	3222	12	45499	004	GAZTERIA ARLOAN EGITARAUAK (16/17): Gazteria arloan egitarau eta jarduerak garatzeko diru-laguntzak. 2016 Lehenidik agindutako kreditua. <i>PROGRAMAS EN ÁMBITO DE JUVENTUD (16/17): Subvenciones para el desarrollo de programas y actividades en el ámbito de juventud. 2016 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	267.801	
04	3222	12	45499	005	GAZTERIA ARLOAN EGITARAUAK (17/18): Gazteria arloan egitarau eta jarduerak garatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,27 M; Guztira: 0,27 M. <i>PROGRAMAS EN ÁMBITO DE JUVENTUD (17/18): Subvenciones para el desarrollo de programas y actividades en el ámbito de juventud. Crédito de compromiso: 2018: 0,27 M; Total: 0,27 M.</i>	268.000	
04	3222	12	45499	006	EUSKADIKO GAZTEAK LANKIDETZAN PROIEKTUAK 2016: Garapen lankidetzarako entitateentzako diru-laguntzak Euskadiko Gazteak Lankidetzen programarako proiektuak aurkezteko. <i>PROYECTOS JUVENTUD VASCA COOPERANTE 2016: Subvenciones a entidades de cooperación al desarrollo para la presentación de proyectos para el programa Juventud Vasca Cooperante.</i>	60.000	
04	3222	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		21.000
04	3222	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		21.000
04	3222	12	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		21.000
04	3222	12	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		21.000
04	3222	12	62401	001	Altzariak Auzolandegiak programaren funtzionamendurako. <i>Mobiliario para el funcionamiento del programa Campos de Trabajo.</i>	21.000	
04	3222	12	7		Kapital eragiketetako transf. eta diru-laguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		290.000
04	3222	12	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales Del PV</i>		290.000
04	3222	12	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		290.000
04	3222	12	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		290.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3222	12	72201	001	GAZTE EKIPAMENDUEN SAREA (16/17): EAEko toki-erakundeei eta toki-izaerako udalaz gaindiko erakundeei beren gazte-ekipamenduen sarea bultzatzeko diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>RED DE EQUIPAMIENTOS JUVENILES (16/17): Subvenciones a entidades locales y entidades supramunicipales de carácter local de la CAE para impulsar la red de equipamientos juveniles en el ámbito local.</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores.</i>	145.000	
04	3222	12	72201	002	GAZTE EKIPAMENDUEN SAREA (17/18): EAEko toki-erakundeei eta toki-izaerako udalaz gaindiko erakundeei beren gazte-ekipamenduen sarea bultzatzeko diru-laguntzak. Kompromiso kreditua: 2018: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>RED DE EQUIPAMIENTOS JUVENILES (17/18): Subvenciones a entidades locales y entidades supramunicipales de carácter local de la CAE para impulsar la red de equipamientos juveniles en el ámbito local.</i> <i>Crédito de compromiso: 2018: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	145.000	
						GUZTIRA TOTAL	9.073.748
							9.073.748



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA					FUNTZIONALA / FUNCIONAL				
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS										
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>									
04	3231				<b>PRESTAKUNTZA FORMACIÓN</b>									
04	3231	11			Emplegu eta Gizarteratzea Zuztza. <i>Dir. de Empleo e Inclusión</i>									
04	3231	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>									
04	3231	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>									
04	3231	11	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>									
04	3231	11	41201		Erakunde autonomo administrativoei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>									
04	3231	11	41201	001	<b>LANBIDE LANBIDE</b>									
04	3231	11	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>									
04	3231	11	41501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>									
04	3231	11	41501	001	HOBETUZ. Formación Profesional Contínua - Langileen Prestakuntzarako Euskal Fundazioa. Egitura-gastuetarako. <i>HOBETUZ. Fundación para la Formación Profesional Contínua-Langileen Prestakuntzarako Euskal Fundazioa. Para sus gastos de estructura.</i>									
04	3231	11	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>									
04	3231	11	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>									
04	3231	11	715		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>									
04	3231	11	71501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>									
04	3231	11	71501	001	HOBETUZ. Formación Profesional Contínua-Langileen Prestakuntzarako Euskal Fundazioa. Kapital-gastuetarako. <i>HOBETUZ. Fundación para la Formación Profesional Contínua-Langileen Prestakuntzarako Euskal Fundazioa. Para sus gastos de capital.</i>									
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>					<b>112.852.459</b>				





Diru-sarreren Egoera-orria

*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</b> <b>EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>	
04	3111				ENPLEGUA ETA GIZARTE POLIT. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES	100
04	3111	02			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios	100
04	3111	02	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales	100
04	3111	02	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros	100
04	3111	02	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	100
04	3111	02	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	100
04	3111	02	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	100
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	100
						100



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

**ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Emplegu eta Gizarte Politikak

3123 Gizarte Zerbitzuak

04 Empleo y Políticas Sociales

3123 Servicios Sociales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>		<b>1.800.000</b>
04	3123				<b>GIZARTE ZERBITZUAK SERVICIOS SOCIALES</b>		<b>1.800.000</b>
04	3123	21			Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios Sociales</i>		1.800.000
04	3123	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>		1.800.000
04	3123	21	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		1.800.000
04	3123	21	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		1.800.000
04	3123	21	32161		Gizarte-zerbitzua: Telelagunza <i>Servicio de carácter social: Teleasistencia</i>		1.800.000
04	3123	21	32161	001	Telelagunza Zerbitzua. Osatek-ekiko Kudeaketa-Gomendioa. <i>Servicio de Teleasistencia. Encomienda de Gestión con Osatek.</i>	1.800.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.800.000</b>	<b>1.800.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS			PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</b> <b>EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>			115.000
04	3222				<b>GAZTERIA</b> <b>JUVENTUD</b>			115.000
04	3222	12			Gazteria Zuzendaritza Dirección de Juventud			115.000
04	3222	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.			115.000
04	3222	12	31		Tasak Tasas			85.000
04	3222	12	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE			85.000
04	3222	12	31262		"Gazte Txartela" emateagatiko tasa Expedición carné "Gazte txartela/Carné joven"			30.000
04	3222	12	31262	000	"Gazte Txartela" emateagatiko tasa Expedición carné "Gazte txartela/Carné joven"		30.000	
04	3222	12	31263		Nazioarteko Aterpekide txartela ematea Exp. carnés alberguista reconoci. internacional			25.000
04	3222	12	31263	000	Nazioarteko Aterpekide txartela ematea Exp. carnés alberguista reconoci. internacional		25.000	
04	3222	12	31264		ISTC elkartearen nazioarteko abantail. tx. emate Exped.tarjetas ventajas internacionales asoc.ISTC			30.000
04	3222	12	31264	000	ISTC elkartearen nazioarteko abantail. tx. emate Exped.tarjetas ventajas internacionales asoc.ISTC		30.000	
04	3222	12	32		Salneurriak Precios públicos			30.000
04	3222	12	321		Salneurriak Precios públicos			30.000
04	3222	12	32160		Auzolandegietako programetarako inskripzioa Inscripción en programas de Campos de Trabajo			30.000
04	3222	12	32160	000	Auzolandegietako programetarako inskripzioa Inscripción en programas de Campos de Trabajo		30.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>		115.000	115.000



Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

## ORGANIKOA / ORGANICA

## EKONOMIKOA / ECONOMICA

## FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

04 Empleo y Políticas Sociales

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
04		Enplegua eta Gizarte Politikak <i>Empleo y Políticas Sociales</i>									
04	3111	Egi/Lag. Enp/GP <i>Est.Apo.Empleo</i>	19.881	2.667	2.922		13.811	405		75	
04	3121	Gizarteratzea <i>Inclusión Social</i>	534.907				534.907				
04	3122	Inmigrazioa <i>Inmigración</i>	4.283	461	1.355		2.467				
04	3123	Gizarte Zerbitzuak <i>Servicios Sociales</i>	33.500	1.574	8.945		22.805	25	150		
04	3124	Famil.Komun.P. <i>Pca.Fami.Comun.</i>	66.521	615	1.502		64.398		6		
04	3211	Enplegua <i>Empleo</i>	225.171	611	414		223.146		1.000		
04	3222	Gazteria <i>Juventud</i>	9.074	1.086	1.066		6.611	21	290		
04	3231	Prestakuntza <i>Formación</i>	112.852				112.841		12		
		GUZTIRA TOTAL	1.006.188	7.014	16.206		980.985	451	1.458	75	



Diru-sarreren Laburpenak  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

## ORGANIKOA / ORGANICA

## EKONOMIKOA / ECONOMICA

## FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

04 Empleo y Políticas Sociales

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	3 Tasak eta salneurr. <i>Tasas, prec.públ.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	5 Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimon.</i>	6 Inb. err. besterentz <i>Enaj.inver reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gutxitzea <i>Dism.acti. financie.</i>	9 F-pasiboen gehikuntza <i>Aumento de Pasi.Fin.</i>
04		Enplegua eta Gizarte Politikak <i>Empleo y Políticas Sociales</i>									
04	3111	Egi/Lag. Enp/GP <i>Est.Apo.Empleo</i>									
04	3123	Gizarte Zerbitzuak <i>Servicios Sociales</i>	1.800		1.800						
04	3222	Gazteria <i>Juventud</i>	115		115						
		GUZTIRA TOTAL	1.915		1.915						



**05 INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA ETA  
ETXEBIZITZA**

**05 MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL Y  
VIVIENDA**



Sekzioaren eta Programen Memoriak  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



**INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA****MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACION TERRITORIAL Y VIVIENDA**

Ingurumen, Lurralte Plangintza eta Etxebizitza Sailaren 2017ko aurrekontuaren helburua da lurralte-politika oreaktua eta jasangarria lortzea, hau da, ingurumen-politika arduratsua lortzea. Era berean, Gobernuak etxebizitzaren arloan duen politikak ikuspuntu sozialak etxebizitza eduki ahal izatea lortu nahi du; eta, hasteko, gaur egun Etxebizitzaren 3/2015 Legeak eskubide subjektibotzat jotzen duen baliabidearen behar handiena duten sektore sozialei emango zaien arreta berezia. Jarduketa-ildo hauek guztiak isla ekonomikoa dute aurrekontu honetan eta kontuan hartu dira 2017-2020 aldirako Gobernu Programan ezarritako helburuak lortzeko; horrela, XI. Legealdian herriak hartuta dituen konpromisoei aurre egin ahal izango zaie.

Egoera ekonomikoaren adierazle ezberdinak bat, hurrengo ekitaldietako aurreikuspen ekonomikoei dagokienez, euroguneko ekonomiaren susperraldiaren bilakaera finkatu egingo da; hala ere, ikusteko dago Erresuma Batua EBtik ateratzeko prozesuak zein ondorio dakaren eta AEBko administrazio berriak zein neurri ekonomiko ezartzen duen. Aldagai horiek gorabehera, gobernu-ekintzak hainbat alderditan garapen jasangarriari eusteko printzipioetan jarri behar du arreta, bai ingurumenaren arlokoetan, bai lurralte-plangintzakoetan zein ongizatekoetan, herrikideek hala eskatzen baitute.

Testuinguru horretan, aurrekontu honek XI. Legealdiko Gobernu Programaren ekitaldi honetan jasotako jarduerak eta ekimenak zabaltzean jartzen du arreta nagusia. Ildo horretatik, helburu guztiak honako honetan laburtu ahal dira:

Lurraldearen erabilera epe luzera antolatu eta naturagune babestuak, hidrologia-plangintza, demografiaren bilakaera eta EAEko hiri-inguruneen proiekzio antolatua kontuan hartzen dituen lurralte-estrategia. Arlo honetan dugun konpromisoaren helburua da lurralte sozialki oreaktu eta jasangarriaren garapenean lan egitea; gainera, lurralte horrek Euskadi eratu behar du, narriatutako guneak gutxituta eta hiri-berroneratzearren eta gure herrikideen bizi-kalitatearen alde eginda. Hau da, lurraldea bai fisikoki bai ingurumenaren aldetik elkarlotuta egon behar da.

Gobernuak ingurumena babesteko eskuragarri dituen tresnak gure gobernu-jarduera sustatzen duten beste asmoetako bat dira, hala nola arloko politikak orientatzen dituzten ingurumen-politikak eta ingurumen-baimenak emateko simplifikazio administratiboa.

El Presupuesto 2017 del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda tiene la finalidad de conseguir una política territorial equilibrada y sostenible, una política medioambiental responsable. Del mismo modo, la política del Gobierno en materia de vivienda pretende impulsar el acceso a la vivienda desde una perspectiva social, atendiendo en primer lugar a aquellos sectores de la sociedad más necesitados de un recurso que, a fecha de hoy, ha sido reconocido como un derecho subjetivo al amparo de la Ley 3/2015 de Vivienda. Todas estas líneas de actuación, que tienen su traslación económica en el presente presupuesto, han sido tenidas en cuenta para la consecución de los objetivos marcados en el Programa de Gobierno 2017-2020 de modo que se puedan afrontar los compromisos de país programados para la XI legislatura.

Los diversos indicadores de coyuntura económica adelantan predicciones económicas para los próximos ejercicios en los que dentro de la zona euro la evolución de la recuperación económica se consolida, a expensas, eso sí, de las consecuencias que se puedan derivar del proceso de salida del Reino Unido de la UE y de las medidas de naturaleza económica que adopte la nueva administración de los EEUU. A pesar de estas variables, la acción de gobierno se tiene que centrar en la atención los principios que sustentan el desarrollo sostenible en las diversas vertientes, tanto medioambientales, como de planificación territorial y bienestar que reclaman nuestros conciudadanos y conciudadanas.

En este contexto, este presupuesto se centra en dar proyección a las distintas actividades e iniciativas programadas en el programa de gobierno de la XI legislatura para el presente ejercicio, objetivos, todos ellos, que se pueden sintetizar en:

Una estrategia territorial que sirva para ordenar los usos del territorio a largo plazo y tenga en cuenta los espacios naturales protegidos, la planificación hidrológica, la evolución de la demografía, y la proyección ordenada de los entornos urbanos de la CAPV. Nuestro compromiso, en esta materia, tiene por objeto trabajar en el desarrollo de un territorio socialmente equilibrado y sostenible, que vertebré Euskadi reduciendo espacios degradados, apostando por la regeneración urbana y la calidad de vida de nuestros conciudadanos y conciudadanas un territorio, en definitiva, interrelacionado tanto física como medioambientalmente.

La protección del medio ambiente a través de los instrumentos de gobierno disponibles, como son las diversas estrategias medioambientales que orientan las políticas sobre esta materia y la simplificación administrativa para la concesión de las autorizaciones ambientales es otro de los propósitos que anima nuestra acción de gobierno.

Bestalde, etxebizitza duina izateko eskubidea gobernuaren politika-jarduerak landu beharko duen helburu nagusietako bat da. Ildo horretatik, aurrekontu honek hartuko duen beste ardatz estrategikoetako bat da alokairuko etxebizitza izatea bultzatzea. Helburu hori lortzeko, gobernuak martxan dituen hainbat programaren bidez etxebizitza hutsak erakartzen sustatzen jarraituko du.

Helburu nagusi horiek arian-arian lortzeko honako hauen inguruko aurrekontu-programak garatuko dira:

1. Ingurumenaren babesia.
2. Lurralde antolamendua.
3. Etxebizitzaren plangintza-prozesuak.

Era berean, ingurumen-politikari dagokionez, horren aurrekontua EAEko 2020rako IV. Ingurumeneko Esparru Programan oinarritzen da. Programa hori legealdi honetan zehar exekutatuko da, gobernu programaren plangintza esparruaren baitan.

Goian aipatutako aurrekontu-programen memoriek programa bakoitzari dagokion informazio zehatzta ematen dute.

El derecho a una vivienda digna, por otro lado, se constituye como uno de los objetivos principales que habrá de atender la acción política del gobierno. En este mismo sentido, otro de los ejes estratégicos que abordarán las presentes cuentas será, el de impulsar el acceso a la vivienda en régimen de alquiler. Para la consecución de este fin, se continuará con el impulso a la captación de viviendas vacías a través de los diversos programas que tiene vigentes el gobierno.

La consecución progresiva de estos objetivos prioritarios se soporta en el desarrollo de los Programas Presupuestarios asociados a las áreas siguientes:

1. Protección del Medio Ambiente.
2. Planificación Territorial y Urbanismo.
3. Procesos de Planificación de Vivienda.

Del mismo modo, en lo que la política medioambiental se refiere, el encuadramiento presupuestario de la misma tiene su causa en el IV Programa Marco Medioambiental de la CAPV 2020, plan estratégico que se va ejecutar a lo largo de la presente legislatura, dentro del marco planificador del programa de gobierno.

Las memorias de los programas presupuestarios arriba mencionados proporcionan la información detallada correspondiente a cada uno de ellos.

PROGRAMA	PROGRAMA
4312 ETXEBIZITZA	4312 VIVIENDA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>05 INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA</u>	<u>05 MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACION TERRITORIAL Y VIVIENDA</u>
ETXEBIZITZA SAILBURUORDEA	VICECONSEJERA DE VIVIENDA

**MEMORIA****A) INGURUNE OROKOR ETA SEKTORIAL  
ESPEZIFIKOA**

2017ko ekitaldian mamituko da 2017-2019 aldirako etxebizitza-politikari dagokion programaren dokumentuari buruzko gogoeta estrategikoa. Gida-plan horrek Etxebizitzaren Legearen eta horri dagozkion arauen garapenaren benetako exekuzioa programatzen hasi beharko du. Horrela, merkatu librean etxebizitza duina, egokia eta eskuragarria lortu ezin duten pertsonek horretarako aukera izango dute, batez ere, etxebizitza duina eta egokia legez okupatzeko eskubide subjektiboa onuradunek eta krisialdi ekonomiko zein finantzarioaren ondorioz gizarte-bazterketa bizi dutenek.

Halaber, uste osoa dugu herritarren parte-hartzea inguru sozial eta ekonomiko aldakorrean balio publikoa sortzeko tresna dela eta hortik abiatuta ekingo diogu 2017-2019ko Etxebizitzaren Gida Plan berriari.

2017rako, Europa mailan (OCDE, Euroconstruct, batez ere) dauden estimazioek urte hasieran dezelerazioa espero dela adierazten dute. Hortik aurrera, hazkunde azeleratuaren aldi berria hasiko lizateke; horrek urtean ondorio moderatuak izango lituzke, baina jardueran eta enpleguan positiboak izango lituzke (% 2koa, gutxi gorabehera).

Sektorearen ikuspuntutik, nabarmendu beharra dago 2016an eraikuntzak errekuperatzeko aurrerapauso erabakigarriak eman dituela, nahiz eta oraindik ere horren balio erantsiaren hazkundean eta enpleguan gutxi izan.

Berezitasuna fase berri bat hastean datza, 2017tik aurrera, eraikuntzak ekonomiak bere osotasunean baino trakziorako gaitasun handiagoa izango du.

**A) ENTORNO GENERAL Y SECTORIAL  
ESPECÍFICO**

En el ejercicio 2017 se materializará la reflexión estratégica sobre el nuevo documento programático de la política de vivienda para 2017-2019. Un Plan Director que va a tener que empezar a programar la ejecución efectiva de la Ley de Vivienda y sus desarrollos normativos derivados, con la misión de facilitar el acceso a una vivienda digna, adecuada y accesible a las personas que no pueden disponer de ella en el mercado libre, en especial a las personas beneficiarias del derecho subjetivo de acceso a la ocupación legal de una vivienda digna y adecuada, y a quienes se encuentran en situaciones de exclusión social derivadas de la todavía reciente recesión económica y financiera.

El nuevo Plan Director de Vivienda 2017-2019, se abordará, además, desde la firme convicción de que la participación ciudadana es un instrumento de creación de valor público en un entorno social y económico cambiante.

Para 2017, las diferentes estimaciones existentes a nivel europeo (OCDE, Euroconstruct, destacadamente), dibujan una expectativa de desaceleración a primeros de año, a partir de la cual, se iniciaría un nuevo periodo de incremento acelerado, con efectos moderados en el año, pero positivos (entorno al 2%), en actividad y empleo.

Desde el punto de vista sectorial, cabe destacar que la construcción habrá dado pasos decisivos hacia la recuperación en 2016, aunque todavía escasos en el crecimiento de su valor añadido y empleo.

La particularidad estriba es que se inicia una nueva fase, a partir de 2017, en que la construcción va a mostrar una mayor capacidad de tracción que la economía en su conjunto.

Espero den gorakada hau ez da fenomeno iragankorra izango eta, Europako aurreikuspenarekin bat, datozen urteetan eraikuntzak ekonomiak bere osotasunean baino erritmo biziagoan egingo du aurrera. Alde positibo hau gero eta txikiagoa izango da, hazkunde tasan elkartu arte.

Azpisektoreka, bizitegi-eraikuntzak datozen urteetako itxaropenik handienak pilatzen ditu. Eragin handia dute prezioen erreuperazioaren hasierak eta hipoteken baldintzen hobekuntzak. Sektorearen bultzada berrian pisu handia izango du birgaitzeak (datozen urteetarako urteko hazkundearen tasak % 3koak izatea espero da). Europan, gaur egun, jarduera osoaren % 60 da. Gainera, etxebizitzen eraikuntzetan erreuperazioak (datozen urteetarako urteko hazkundearen tasak % 5ekoak izatea espero da) aurreikusten dira, estatuan handiagoak, Euskadin eta Europako batez bestekoa baino.

Euskadin, alokairuaren presentziak txikia izaten jarraitzen du. Euskadiko biztanleriaren % 12,3 alokairuan bizi da (Bizi-baldintzei buruzko Inkestan eskuragarri dauden azken datuen arabera). Ildo horretatik, estatu osoaren batez bestekoa % 15,6 da; 28en Europar Batasunean erregistratutako % 29,4 batez bestekoa baino askoz baxuagoa da.

Hala ere, Euskadiko alokairuen aldea nabarmen txikitzentzen ari da. Izan ere, 2012an, Euskadin alokairuan bizi ziren familien % 9,3 zen; estatuaren batez bestekoa, ordea, % 14,5 zen.

Murrizketa ekonomikoek eta finantzarioek, empleua aldi baterakoa izateak eta oinarrizko bestelako baldintzatzale sozioekonomikoek alokairua aukera egokia bihurtu dute etxebizitza behar dutenentzat. Pertsona horiek aurreko aldieta etxebizitza erostea baino ez zuten baloratzen.

Etxebizitza izateko lehendasunen inbertsio hau Etxebide zerbitzuaren eskatzaileen datuetan egiaztatzen ari da; alokairuaren aldeko bilakaera nabarmena da azken urteotan. 2016ko 3. hiruhilekoaren datuak baliatuta, alokairurako eskaeren portzentajea % 81,4 zen; erosketen portzentajea, ordea, % 18,6.

Antzeko ikuspegia adierazten du 2015eko Etxebizitzen beharrei eta eskariei buruzko inkestak; horren arabera, alokairuak, etxebizitza izateko formulatzat jotan, lehendasunen % 52,2 du. Hori lehenaldiz gertatu da serie historiko osoan (1990etik aurrerako horretan), eroskeko aukeraren aldean.

Testuinguru honetan, alokairua sustatzea ezinbestekoa da, etxebizitzaren merkatua arrazionalizatu ahal izateko eta alokairuaren bidez bakarrik konpon daitezkeen beharrizanei erantzuna emateko; bereziki, ekanaren 18ko Etxebizitzari buruzko 3/2015 Legearren planteamendu nagusiak kontuan hartuta, izan ere, horien arabera, etxebizitza duin eta egoki bat legez okupatzeko eskubide subjektiboa alokatutako etxebizitza baten bidez gauza daiteke, edo, halakorik ezean, prestazio ekonomiko baten bidez.

Este esperado repunte del sector no será un fenómeno pasajero, y la previsión europea contempla que la construcción continúe avanzando a mayor ritmo que la economía en su conjunto, durante los próximos años. Esta brecha positiva se irá reduciendo en el tiempo hasta converger en tasa de crecimiento.

Por subsectores, la edificación residencial concentra las mejores expectativas en los próximos años. Influye mucho el inicio de la recuperación de los precios y la mejora en las condiciones en las hipotecas. En el nuevo empuje del sector tendrá un gran peso la rehabilitación (se estiman tasas de crecimiento anual del orden del 3% para los próximos años), que en Europa significa actualmente nada menos que el 60% de la actividad total. Se prevén recuperaciones en la edificación de viviendas (se estiman tasas de crecimiento anual del orden del 5%), de mayor intensidad en el Estado, que en Euskadi y la media europea.

La presencia del alquiler sigue siendo reducida en Euskadi, un 12,3% de los vascos viven en alquiler (según los últimos datos disponibles de la Encuesta de Condiciones de Vida), cifrándose la media del conjunto del Estado en el 15,6%, y, muy inferior al 29,4% de media registrado de la Unión Europea de los 28.

No obstante, la brecha del alquiler en Euskadi se viene recortando consistentemente. Así, en 2012 el porcentaje de hogares vascos que vivían en alquiler era del 9,3%, frente al 14,5% de media estatal.

Las restricciones económicas y de financiación, la naturaleza temporal del empleo y otros condicionantes socioeconómicos básicos, han reconvertido al alquiler las opciones de muchos demandantes de vivienda que, en períodos anteriores, sólo contemplaban la compra como régimen de acceso.

Esta inversión en las preferencias en el acceso, se está comprobando en los datos de demandantes de Etxebide, cuya evolución hacia el alquiler es destacable en los últimos años. Con datos del 3. trimestre de 2016, el porcentaje de solicitudes en alquiler alcanzaba el 81,4% frente al 18,6% en compra.

Similar panorámica refleja la Encuesta de Necesidades y Demanda de Vivienda 2015, donde el alquiler, como fórmula de acceso a la vivienda, supera con un 52,2% de preferencia, por primera vez en toda la serie histórica (que se remonta a 1990), a la opción en compra.

En este contexto, el impulso del alquiler resulta imprescindible desde la óptica de la racionalización del mercado de la vivienda; de la respuesta a necesidades que sólo a través del alquiler pueden ser resueltas; y sobre todo, con los planteamientos centrales de la Ley 3/2015 de 18 de junio, de Vivienda, en la que el derecho subjetivo de acceso a la ocupación legal de una vivienda digna y adecuada se satisface con el acceso a una vivienda en alquiler o, en su defecto, con una prestación económica.

Bestalde, Euskadik ditu Hegoaldeko Europa osoko eraikin zaharrenak; izan ere, EAEko 163.642 eraikinen %43ren eraikuntza-lanak 1961. urtea baino lehen egin ziren, 2011ko Erroldaren datuen arabera. 50 urte baino gehiago zituzten 70.000 eraikin inguru zeuden 2011n eta hori kontserbazio- eta mantentze-arazoekin eta irisgarritasunik, bizigarritasunik eta jasangarritasunik ezarekin (energia-eraginkortasunari eta beste zenbait alderdiri dagokionez) lotzen da. Hala, datozen urteotan birgaitze sakonak eta oso adierazgarriak eskatuko dituzte.

2018an 50 urtetik gorako eraikinak 72.000 izango dira ia eta 2020an, 89.000ra iritsiko dira.

Kontsumo ia hutseko eraikinei buruzko xedapen europarrak 2019an eta 2021ean jarriko dira indarrean, eraikin publikoetarako lehendabizi eta pribatuetarako ondoren.

ECCN edo kontsumo ia hutseko eraikinei buruzko xedapenek ez diente soilik eraikin berriei eragingo. Izan ere, lehenago eraikitakoek ere bete beharko dituzte, nahiz eta oraindik ez dagoen zehaztuta zenbateraino.

Ondare eraikia birgaitzeko premiarekin batera, gure hiri eta herriean hirigune asko berritzeko premia sortzen da, gizartea eta ekonomia suspertzeko eta, azken batean, biztanleen bizi-kalitatea hobetzeko.

EITak (Eraikinen Ikuskapen Teknikoak) Euskadin hiri-birgaitzeko politikak sustatzeko ezinbesteko tresnak dira. Beren irizpenetan, ikuspegi hirukoitza txertatzen dute. Ildo horretatik, eraikuntzen mantentze-lan eta kontserbazio egokiak eraikuntza horien eraginkortasun energetikoarekin eta irisgarritasunarekin lotu eta bateratzen dituzte.

EIT araudiaren helburua nahiko zabala da. Euskoregiteren datuen arabera, lortu beharreko erronka da 2018rako 71.495 eraikinek EITak aurkeztuta izatea.

Helburu horren handitasuna nabarmena da; gaur egun, 8.669 EIT egin dira, hau da, eraikinen %12,1. Gehiago ahaleginduko gara arlo honetan.

Etxebizitza Sailburuordetzak herriaren eta eragile aditu en parte-hartze prozesuak abiarazi ditu Euskadin krisi ekonomikoaren eta finantziazioa eskuratzeko arazoen ondorioz, hirietan sortu diren birgaitze-, berritze- eta leheneratze-beharak zein diren jakiteko. Prozesu horiei esker, benetako beharrekin bat datorren eta EBtik datozen energia-eraginkortasuneko eta irisgarritasuneko eskaeretara (Horizon 2020) hobeto egokitzen den laguntzak erregulatzeko araudi bat sortzea errazagoa izango da 2017an.

## B) 2017ko ETXEBIZITZA PROGRAMAREN DEFINIZIO OPERATIBOA

Por otro lado, Euskadi está a la cabeza del parque más antiguo de edificios de toda la Europa del Sur, y es que de los 163.642 edificios existentes en la CAPV, el 43% está construido antes de 1961, según datos del Censo 2011. Existían a tal fecha, en torno a 70.000 edificios con más de 50 años, lo que asocia a los problemas de conservación y mantenimiento derivables, la falta de accesibilidad, habitabilidad y sostenibilidad (en términos de eficiencia energética y accesibilidad, destacadamente, requiriendo intervenciones de rehabilitación profundas y muy significativas para los próximos años).

En 2018 serán casi 72.000 los edificios con más de 50 años, y en 2020 se alcanzarán los 89.000.

En 2019 y en 2021, entrarán en vigor las disposiciones europeas sobre edificios de consumo casi nulo, para edificios públicos, primero, y para los privados, después.

Estas disposiciones sobre ECCN (edificios de consumo casi nulo), no sólo afectarán a los edificios nuevos, sino también a los preexistentes, si bien a la fecha está pendiente por determinar el alcance para estos últimos.

Unido a la necesidad de rehabilitación del patrimonio edificado, surge la necesidad de regenerar muchos espacios urbanos en nuestras ciudades y pueblos, que propicien una recuperación socio-económica y una mejora al fin en la calidad de vida de sus habitantes.

Las ITEs (Inspección Técnica de Edificios) son un instrumento clave para impulsar las políticas de rehabilitación urbana en Euskadi. Incorporan una triple visión en sus dictámenes al asociar e integrar el adecuado mantenimiento y conservación de los edificios, con la eficiencia energética y la accesibilidad de los mismos.

El objetivo que plantea la normativa ITE resulta de considerable dimensión. Los datos que proporciona Euskoregite sitúan el reto a alcanzar en 71.495 edificios que deberán haber presentado las ITEs para el año 2018.

El reto es notable dado que los niveles alcanzados en la actualidad con 8.669 ITEs realizadas, suponen un alcance del 12,1% de edificios que han realizado la ITE. Se redoblarán esfuerzos en esta materia.

Los procesos de participación ciudadana y de agentes expertos llevados a cabo por la Viceconsejería de Vivienda con el objetivo de recabar las necesidades surgidas en el ámbito de la rehabilitación, renovación y regeneración urbanas en Euskadi tras la crisis económica y los problemas derivados del acceso a la financiación, potenciarán en 2017 una normativa reguladora de ayudas mucho más acorde con las verdaderas necesidades reales y alineada aún más, con los requerimientos de eficiencia energética y accesibilidad que derivan de la UE (Horizon 2020).

## B) LA DEFINICIÓN OPERATIVA DEL PROGRAMA DE VIVIENDA 2017

2017ko etxebizitza programak Etxebitzaren Legeak ezarritako bi erronka nagusiei egin nahi die aurre:

Lehenengo helburu estrategikoa alokairu-parkearen presentzia areagotzea da, etxebizitza-premiak konpontzeko formula gisa.

Bigarren helburu estrategikoa hiria birgaitzeko politika trinkoa ezartzea da, etorkizuneko konponbide eraginkor eta jasangarri gisa.

### **1.- ETXEBIZITZA ESKURATZEA BULTZATZEA, BALIABIDEAK NAGUSIKI ALOKAIRURANTZ BIDERATUTA**

Etxebitzaren Legeak ezarritakoari jarraikiz, hiri-birgaitzko politiketara zuzentzen diren baliabideak izan ezik, etxebitzaren arloko gainontzoko baliabide publikoen % 80 alokairura zuzendu behar dira. Era berean, erakunde publikoan babes publikoko etxebizitzen eraikuntza berri guztien % 80 alokairuan izan beharko dira. 2017ko etxebizitza programak bete-betean betetzen ditu baldintza horiek, bere jarduketa programan.

Alderdi operatiboei dagokienez, zuzkidura-bizitoki eta alokairuko etxebizitza babestu berrien nahiko eskaintza handia abian jartzeaz gain, partikularrek alokairuan ipinitako etxebitzak sustatzeko apustuak eta baliabideak areagotu dira. Horretarako, etxebizitza hutsen stocka mugiarazi da, Bizigune eta ASAP izeneko merkatuko bitartekotza-programen bidez.

### **2.- BIRGAITZEKO ETA HIRI BERRIKUNTZAKO POLITIKA BERRI BAT EZARTZEA**

Operatiboki, Euskadiko etxebizitza-parkearen biztegi-erabilera optimizatzea dakar eta horretarako, hiri-testuinguruak irisgarria, iraunkorra eta kalitate onekoa izan behar du, ekipamenduak eta zerbitzuak izan behar ditu eta gizarte-mailan integratua egon behar du.

Eragile publiko eta pribatuen arteko koordinazioaren bidez, hiria birgaitu, berritu eta berroneratzeko jarduketak modu iraunkorrean lideratu eta sustatu nahi dira, Europatik zehaztutako eta arestian indartutako ildoan. Horretarako, EGEF egiturazko finantzazio mekanismoak jarri dira martxan.

### **3.- ETXEBIZITZA-POLITIKAKO ERAGILE PUBLIKO ETA PRIBATUEKIKO KOORDINAZIOA**

Sektore honetan parte hartzen duten gizarte- eta ekonomia-eragileen kopuru handiak eta Etxebitzari buruzko 3/2015 Legeak ezartzen dituen gidalerro eta erantzukizun berriek are gehiago sendotu behar dute administrazioen eta eragile publiko nahiz pribatuen arteko koordinazioa, etxebizitza-politikak eraginkortasun handiagoa izan dezan.

El programa de vivienda 2017 pretende hacer frente a los dos grandes retos que se derivan con claridad de la Ley de Vivienda:

El primer objetivo estratégico consiste en incrementar la presencia del parque de alquiler como fórmula de resolución de necesidades de vivienda.

El segundo objetivo estratégico consiste en implementar una política consistente de rehabilitación urbana, como solución eficiente, sostenible y de futuro.

### **1.- PROMOVER EL ACCESO A LA VIVIENDA ORIENTANDO LOS RECURSOS PRIORITARIAMENTE AL ALQUILER**

La Ley de Vivienda determina que, exceptuando los recursos que se destinan a las políticas de rehabilitación urbana, el 80% de los restantes recursos públicos en materia de vivienda, deben destinarse al alquiler. Asimismo, el 80 % de las nuevas edificaciones de viviendas de protección pública de los entes públicos, en términos agregados, deberán serlo en alquiler. El programa de vivienda 2017 cumple estrictamente en su programación de actuaciones con estos requisitos.

En términos operativos, además de lanzar una oferta razonablemente consistente de nuevos alojamientos dotacionales y viviendas protegidas en alquiler, se intensifican las apuestas y los recursos para promover la oferta de viviendas de particulares en alquiler, mediante la movilización del stock de viviendas vacías a través de los programas de intermediación en el mercado, Bizigune, y ASAP.

### **2.- IMPLEMENTAR UNA NUEVA POLÍTICA DE REHABILITACIÓN Y REGENERACIÓN URBANA**

En términos operativos se traduce en optimizar el uso residencial del parque de viviendas vasco, en un contexto urbano accesible, sostenible, de calidad adecuada, provisto de equipamientos y servicios, e integrado socialmente.

A través de la coordinación entre los agentes públicos y privados, se pretende llegar a liderar y fomentar sostenidamente las actuaciones en rehabilitación, renovación y regeneración urbana en Euskadi en la línea mantenida y recientemente reforzada desde Europa, entrando en funcionamiento operativo los mecanismos de financiación estructural FEDER captados.

### **3.- COORDINACIÓN CON AGENTES PÚBLICOS Y PRIVADOS DE POLÍTICA DE VIVIENDA**

El elevado número de agentes sociales y económicos intervenientes en este sector y las nuevas directrices y responsabilidades que marca la Ley 3/2015 de Vivienda, obligan a potenciar la coordinación y colaboración entre administraciones y agentes públicos y privados para conseguir una mayor eficacia y eficiencia de la política de vivienda.

Horretarako, Etxebizitza Sailburuordetzak jakin badaki oso garrantzitsua dela sektoreko eragile guztiek, herritarrek zein profesionalek, zabalik dauden kanalen bitartez Euskadiko etxebizitza-programa publikoetan modu aktiboa parte hartzea, baita herritarren komunikaziorako eta partaidetzarako plataforma berriaren bidez parte hartzea ere.

2017an etxebizitzaren arloko plangintza estrategiko berri bat garatu behar da, hurrengo hiru urteetan erabiliko dena (2017-2020).

Hori guztia helburu, ekintza eta adierazle hauetan mamituko da:

Para ello, la Viceconsejería de Vivienda es consciente y emplaza a todos los agentes del sector, ciudadanía y profesionales, a que participen activamente en las políticas de vivienda públicas de Euskadi a través de los diferentes canales abiertos, así como en la nueva plataforma de comunicación y participación ciudadana.

En 2017 se debe desarrollar la nueva planificación estratégica en materia de vivienda, para el horizonte de los siguientes tres años 2017-2019.

Todo ello se traduce en los siguientes objetivos, acciones e indicadores:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. ETXEBIZITZA ESKURATZEA BULTZATZEA, BALIABIDEAK NAGUSIKI ALOKAIRURANTZ BIDERATUTA</b>		<b>1. PROMOVER EL ACCESO A LA VIVIENDA ORIENTANDO LOS RECURSOS PRIORITARIAMENTE AL ALQUILER</b>
A. Alokairuko babes publikoko etxebizitzen eraikuntza (hasitako etxebizitzen kopurua).	800	A. Edificación de viviendas de protección pública en alquiler (Número viviendas iniciadas).
1. Zuzkidura-bizitokien eraikuntza.	150	1. Edificación de alojamientos dotacionales por parte del Departamento.
2. Udalek zuzkidura-bizitokiak eraikitza.	250	2. Edificación de alojamientos dotacionales por parte de ayuntamientos.
3. Sailak eta Visesak etxebizitza sozialak eraikitza.	250	3. Edificación de viviendas sociales por parte del Departamento y Visesa.
4. Ekimen pribatuak eta Visesak erosteko aukera duten alokairuko etxebizitza babestuak.	150	4. Viviendas protegidas en alquiler con opción a compra por parte de iniciativa privada y Visesa.
B. Erosteko aukera duten erosteko edo alokatzeko babes publikoko etxebizitza berrien sustapena (hasitako etxebizitzen kopurua).	1.000	B. Promoción de nuevas viviendas de protección pública para compra y para alquiler con opción de compra (Número viviendas iniciadas).
1. Etxebizitza babestuak eta hitzartuak eraikitza.	1.000	1. Edificación de viviendas protegidas y concertadas.
C. Babestutako alokairu parkea dimentsionatzea.		C. Dimensionamiento del parque de alquiler protegido.
1. Alokairu-parke publikoaren kuota guztizko parke babestuaren gainean (2017/12/31ko %a).	24%	1. Cuota parque público de alquiler sobre parque protegido total (en % a 31.12.2017).
2. Babestutako alokairu-parkearen bilakaera (alokairuko parke publikoa osatzen duten etxebizitzen kopurua 2017/12/31n).	18.675	2. Evolución del parque de alquiler protegido (Número viviendas que componen el parque público en alquiler a 31.12.2017).
D. Partikularren alokairuko etxebizitzen eskaintza sustatzea.	5.500	D. Promover la oferta de vivienda de particulares en alquiler.
1. Biziguneren babestutako alokairu-parkea osatzen duten etxebizitzen kopurua 2017/12/31n.	5.200	1. Número de viviendas que integran el parque de alquiler protegido de Bizigune a 31/12/2017.
2. ASAP programako babestutako alokairu-parkea osatzen duten etxebizitzen kopurua 2017/12/31n.	300	2. Número de viviendas que integran el parque de alquiler protegido de ASAP a 31/12/2017.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
E. Finantziazio esparru egoki eta egonkorra ematea.		E. Proveer de un marco de financiación adecuado y estable.
1. Eusko Jaurlaritzaren eta Euskadin lanean dihardutene kreditu-erakundeen arteko finantza hitzarmenetako baliabideen bitartez sistemari emandako finantzazioa (milioi eurotan).	100	1. Financiación aportada al sistema a través del mecanismo de los convenios financieros entre el Gobierno Vasco y las entidades de crédito operantes en Euskadi (en millones de euros).
<b>2. BIRGAITZEKO ETA HIRI BERRIKUNTZAKO POLITIKA BERRI BAT EZARTZEA</b>		<b>2. IMPLEMENTAR UNA NUEVA POLÍTICA DE REHABILITACIÓN Y REGENERACIÓN URBANA</b>
1. Hiri-birgaitza (Adierazlea: diruz lagundutako birgaitutako etxebizitzen kopurua = arloko eba zpen administratiboak).	14.000	1. Rehabilitación Urbana (Indicador: número de viviendas rehabilitadas subvencionadas = resoluciones administrativas en la materia).
2. Irisgarritasun unibertsala (Plan eta Obretan onartutako proiekturen kopurua).	140	2. Accesibilidad Universal (N. proyectos aprobados en Planes y Obras).
3. Birgaitze integratuko eremuetan eta andeatutako eremuetan gauzatzzen diren hiria leheneratu eta berritzeko jarduketak (Plan eta Obretan onartutako proiekturen kopurua).	40	3. Actuaciones de regeneración y renovación urbana en Áreas de rehabilitación integrada y Áreas Degradas- (N. proyectos aprobados en Planes y Obras).
4. Etxebizitzen eta eraikinen birgaitze eraginkorren arloko proiektu integralak (emandako laguntzek eragindako etxebizitza kopurua).	600	4. Proyectos integrales en materia de rehabilitación eficiente de viviendas y edificios (N. de viviendas afectadas por las ayudas concedidas).
<b>3. ETXEBIZITZA POLITIKAREN BALIABIDEAK ETA TRESNAK OPTIMIZATZEA</b>		<b>3. OPTIMIZAR LOS RECURSOS E INSTRUMENTOS DISPONIBLES DE LA POLÍTICA DE VIVIENDA</b>
A. Lurzorua lortzea (operadoreek lortutako lurzoruaren gainean eraiki daitezkeen babes publikoko etxebizitzen kopurua).	500	A. Obtención de suelo (Número de viviendas de protección pública edificables sobre suelo obtenido por operadores).
1. Sailak kudeatutako lurzoru-lorpeta, urbanizazioa eta birpartzelazioa.	400	1. Obtención, urbanización y reparcelación de suelo gestionada por el Departamento.
2. Visesak kudeatutako lurzoru-lorpeta, urbanizazioa eta birpartzelazioa.	100	2. Obtención, urbanización y reparcelación de suelo gestionada por Visesa.
B. Etxebizitza-politikaren urteko ebaluazioa (txosten kopurua).	4	B. Evaluación anual integral de la política de vivienda (Número de informes de evaluación).
C. 2017-2019 aldirako Etxebizitzaren Gida Plana lantzea (Plan Estratégico).	1	C. Elaboración del Plan Director de Vivienda 2017-2019 (Plan Estratégico).
D. Komunikaziorako eta herriaren partaidetzarako plataforma iraunkorra (Plataforma).	1	D. Plataforma permanente de comunicación y participación ciudadana (Plataforma).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
E. Parke publiko babestuaren ikuskaritza (2017ko ekitaldian zenbat etxebizitza ikuskatu diren).	<b>9.000</b>	E. Inspección del parque público protegido (Número viviendas inspeccionadas en el ejercicio 2017).
F. ETXEBIDE, Euskal Etxebitzitza Zerbitzua. Erabiltzaileek eta bezeroek egindako balorazioa jasotako zerbitzuari buruz. (adierazlea: gogobetetasun-maila neurtzeko inuesta. Otik 10era arteko balorazio-eskala erabiliko da).	<b>7</b>	F. ETXEBIDE, Servicio Vasco de la Vivienda. Valoración del servicio prestado, efectuada por usuarios y clientes (indicador: Encuesta de medición de satisfacción con escala de valoración de 0 a 10).
G. Administrazio elektronikoko plataformaaren bidez kudeatutako etxebitzitza-prozesuak (sartutako prozesuen kopurua).	<b>6</b>	G. Procesos de vivienda gestionados desde plataforma de administración electrónica (Número de procesos incorporados).



PROGRAMA	PROGRAMA
4313 LURRALDE ANTOLAMENDUA	4313 ORDENACIÓN TERRITORIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>05 INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA</u>	<u>05 MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACION TERRITORIAL Y VIVIENDA</u>
LURRALDE PLANGINTZAREN, HIRIGINTZAREN ETA HIRI-BERRONERATZEAREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, URBANISMO Y REGENERACIÓN URBANA

**MEMORIA**

Programa honen bitartez, EAEko datu espazialen azpiegiturako, lurzoruko, hirigintzako eta lurraldantolamenduko politikei baliabide ekonomikoak esleitzen zaizkie; baliabide horiek lurraldea antolatzeko tresnen bidez gauzatzen dira eta hirigintzari buruzko udal-arraudia tresna horietara egokitzen ote den ere aztertuko da, paisaia babesteko eta antolatzeko tresnak landu eta garatuta, eta lurzoruari eta hirigintzari buruzko arauak garatuta, eta egeneratutako zein kalitatezko lurralte-informazioa erabili eta ustiatuta.

Memoria honen egitura lurralte politika orekatu eta jasangarria lortzeko herriaren konpromisoei aurre egiteko helburu estrategikoekin bat dator.

### **1. Helburua. LURRALDE OREKA ETA GARAPEN JASANGARRIA.**

Helburu estrategiko honen baitan, hainbat helburu instrumental daude:

1. Lurralte-antolamenduarekin loturiko jarduketak bultzatzea, honako hauen bitartez:

a)Lurralte Antolamenduari buruzko arau-proiektuak lantzea eta izapideztea.

b)Lurralte Antolamenduaren Gidalerroak berrikustea (LAG):

2016an zehar, Oinarrizko Dokumentu batetik abiatuta, azaroan amaitu zen Lurralte Antolamenduaren Gidalerroak berrikusteko Aurrerapenaren aurkezpena. Hori Donostiako 2016ko Euskal Hiria Kongresuan izan zen.

Este Programa dota de recursos económicos las políticas de planificación territorial, urbanismo, suelo e infraestructura de datos espaciales de la CAPV, que se explicita a través de la elaboración de instrumentos de planeamiento territorial, así como del análisis de la adecuación de la normativa urbanística municipal a dichos instrumentos, a través de la elaboración y desarrollo de instrumentos de protección y ordenación del paisaje, del desarrollo normativo en materia de suelo y urbanismo y de la disposición y explotación de una información territorial actualizada y de calidad.

La presente memoria está estructurada conforme a los objetivos estratégicos para afrontar los compromisos de país para el logro de una política territorial equilibrada y sostenible.

### **Objetivo 1. EQUILIBRIO TERRITORIAL Y DESARROLLO SOSTENIBLE.**

Dentro de este objetivo estratégico se identifican los siguientes objetivos instrumentales:

1. Impulso de actuaciones en relación con la ordenación del territorio mediante la:

a) Elaboración y tramitación de proyectos normativos en materia de Ordenación del Territorio.

b) Revisión de las Directrices de Ordenación del Territorio (DOT):

A lo largo del año 2016, partiendo de un Documento Base, se concluyó en el mes de noviembre, la presentación del Avance de la Revisión de las Directrices de Ordenación Territorial en el Congreso Euskal Hiria 2016, celebrado en San Sebastián.

2017an, Euskal Herriko Lurralde Antolakuntzari buruzko maiatzaren 31ko 4/1990 Legean ezarritako onarpenez-izapidearekin aurrera egingo da.

Zehazki, Aurrerapena idatzita, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen eta Lurralde Politikarako Aholku Batzordearen txostenak hartu beharko ditu kontuan. Dokumentu hori administrazio guztieta bidaliko da, hiru hilabeteko epean haien iradokizunak egin ditzaten.

Iradokizunak aztertuko dira, eta parte-hartze publiko egokiarekin batera, 2017ko azaroan Vitoria-Gasteizen izango den 2017ko Euskal Hiria Kongresuaren egunetan aurkeztu eta hasierako onarpena jasoko duen dokumentua idatziko da.

Lurralde Antolamenduaren Gidalerroen Berrikuspena sustatzeko eta idazteko prozesu honetan, parte-hartze publikoari emandako zeregin garrantzitsua aipatu beharra dago, bai erakundeeek bai gizarteak izandako parte-hartzeari dagokionez.

Lehenari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordea eta Lurralde Politikarako Aholku Batzordea ere funsezko parte-hartza izaten ari dira, ponentzia tekniko baten bidez.

c) Euskal Herriko Lurralde Antolakuntzari buruzko 4/90 Legean aurreikusitako lurralte-antolamenduko dokumentuak sustatzea, izapideztea eta onartzea, Lurralde Plan Partzialak (LPP) eta Sektorialak (LPS) sustatzeko prozesua indartzen jarraituta:

#### **Lurralde Plan Partzialak.**

Gipuzkoan diren sei eremu funtzionaletatik, bakarrak dago onartzeko Tolosako Eremu Funtzionaleko Lurralde Plan Partziala (Tolosaldea). LPP horri dagokionez, dokumentuaren behin-behineko onespresa sustatuko da; hori idaztea eta izapideztea Gipuzkoako Foru Aldundiari dagokio.

Bizkaian, 2016an zehar, behin betiko onartu ziren Gernika-Markina eta Mungia lurralte-plan partzialak; horri esker, lurralte horretan burutu egin da eskala ertaineko plangintzaren onespresa.

Araba Erdialdeko LPParen aldaketa bat izapidezten ari da, Jundizko geltoki intermodal logistikoari dagokionez. Hainbat gaik atzeratu dute dokumentu hori onartzea; beraz, izapide hori 2017an zehar burutzea espero da.

#### **Lurralde Plan Sektorialak.**

En 2017 se va a continuar con la tramitación de la aprobación establecida en la Ley 4/1990 de 31 de mayo, de Ordenación del Territorio del País Vasco.

En concreto, redactado el Avance, se someterá a los informes de la Comisión de Ordenación de Territorio del País Vasco y del Consejo Asesor de Política Territorial. Se remitirá el documento a todas las Administraciones para que, en el plazo de 3 meses, emitan sus sugerencias.

Se analizarán las sugerencias y con la participación pública adecuada, se redactará un documento que se presentará y aprobará inicialmente en noviembre de 2017, en las fechas del Congreso Euskal Hiria 2017, a celebrar en Vitoria-Gasteiz.

Cabe reseñar en este proceso de promoción y redacción de la Revisión de las Directrices de Ordenación Territorial, el importante papel otorgado a la participación pública, en sus variantes de Participación Institucional y social.

Al respecto de la primera, el Consejo Asesor de Política Territorial y la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, a través de una Ponencia Técnica creada al efecto, están teniendo una intervención clave.

c) Promoción, tramitación y aprobación de documentos de ordenación territorial previstos en la Ley 4/90 de Ordenación del Territorio del País Vasco, mediante la continuación del impulso al proceso de promoción del Planeamiento Territorial Parcial (PTP) y Sectorial (PTS):

#### **Planeamiento territorial parcial.**

De las seis áreas funcionales recayentes en Gipuzkoa, únicamente falta por aprobar: el Plan Plan Territorial Parcial del Área Funcional de Tolosa (Tolosaldea). En cuanto a este PTP, se promoverá la aprobación provisional del documento, cuya redacción y tramitación corresponde a la Diputación Foral de Gipuzkoa.

En Bizkaia, a lo largo de 2016, se aprobaron definitivamente los Planes Territoriales Parciales de Gernika-Markina y Mungia, culminándose en este Territorio, la aprobación del planeamiento de escala intermedia.

Se está tramitando una modificación del PTP de Álava Central, en relación con la estación intermodal logística de Jundiz. Diversas cuestiones han retrasado la aprobación del documento, trámite que se espera culminar a lo largo del año 2017.

#### **Planeamiento territorial sectorial.**

Auzitegi Gorenaren Epai baten ondorioz, Jarduera Ekonomikoetarako eta Saltoki Handietarako Lurralde Plan Sektoriala indargabetu da, ekipamendu horien gehieneko neurriei dagokienez. Arlo horretan, LPP horren berrikuspen partziala egiteko prozesua jarri da martxan, 2017an aurrerapena izapidetu eta hasierako onesprena jasotzeko asmoz.

- d) 2016an, Bizkaiko Landaguneen Inventarioa onetsi zen. Beraz, Gipuzkoakoa burutzea falta da.

**2. Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen eta Lurralde Politikarako Aholku Batzordearen kudeaketa:**

**2.1. Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen kudeaketa:**

a) Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen funtzionamendu normalizatuarri laguntzea, lurrardearen eta hirigintzaren antolamenduaren jardueraremuari dagokionez, EAEko administrazio guztien koordinazioko eta konsultarako organo nagusia eta lurralte- eta udal-plangintzaren organo ikuskatzalea den aldetik, Lurralde Antolamenduaren Gidalerroetan eta lurralte plan partzialetan eta lurralte-plan sektorialetan definitutako ildo globalei jarraikiz.

b) Lurralde Antolamendurako Batzordeak eragindako zeregin juridikoak betetzea: deialdiak egitea, aktak idaztea eta hartutako akordioen ziurtagiriak egitea.

c) Zuzendaritza honek aholkularitzako eta konsultako zereginak betetzea EAeko udalekin, lurralte-planen edukiak eta erabakiak azaltzeko eta, hartara, udal-autonomiaren eremua zehazteko hirigintza-diseinuan.

d) Batzordearen kudeaketak dakaren administrazio arteko koordinazioaren lan jarraitua.

e) Batzordeko kideek eta foru-aldundiek eta udalek Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen kudeaketa-plataforma digitala erabil dezatela bultzatzea eta laguntzea.

f) Lurralde Antolamendurako Gidalerroak (LAG) berrikusteko prozesuaren ponentzia tekniko bat sortzea.

**2.2. Lurralde Politikarako Aholku Batzordearen kudeaketa:**

Como consecuencia de una Sentencia del Tribunal Supremo, se ha anulado el Plan Territorial Sectorial de Actividades Económicas y de Equipamientos Comerciales, en lo relativo a los dimensionados máximos de tales equipamientos. Se ha puesto en marcha el proceso de revisión parcial del citado PTS en la materia, esperando tramitar el avance y obtener la aprobación inicial en 2017.

- d) Se aprobó en 2016 el Inventario de Núcleos Rurales de Bizkaia. Falta, por tanto, culminar el de Gipuzkoa.

**2. Gestión de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, y del Consejo asesor de política territorial:**

**2.1. Gestión de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco:**

a) El apoyo al funcionamiento normalizado de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, órgano superior consultivo y de coordinación del conjunto de las administraciones en el País Vasco en el área de actuación de la ordenación del territorio y del urbanismo, y órgano fiscalizador del planeamiento territorial y municipal, de acuerdo con las pautas globales definidas en las Directrices de Ordenación del Territorio y en los planes territoriales parciales y sectoriales.

b) La realización de tareas de carácter jurídico, que se derivan de la existencia de la Comisión de Ordenación del Territorio: elaboración de convocatorias, levantamiento de actas y emisión de certificados de los acuerdos que se adoptan.

c) El desarrollo de tareas de asesoramiento y consulta desde esta Dirección con los ayuntamientos vascos, con el propósito de aclarar los contenidos y determinaciones de los distintos planes territoriales para así delimitar el ámbito de la autonomía municipal en el diseño urbanístico.

d) La labor continuada de coordinación interadministrativa que conlleva la gestión de la Comisión.

e) El impulso y apoyo, para la utilización por parte de las y los miembros de la Comisión, así como por las Diputaciones y Ayuntamientos, de la plataforma digital de gestión de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco.

f) Ponencia técnica para el proceso de revisión de las Directrices de Ordenación de Territorio (DOT).

**2.2. Gestión del Consejo Asesor de Política Territorial:**

Lurralde Antolamenduaren Gidalerroen Berrikuspenarekin batera hasitako bideari jarraikiz, eta kontuan hartuta arlo honen Aholku Batzordeari emandako balio garrantzitsua, aurrera egingo da horren kudeaketa aktibo-aktiboarekin, txostenak eta irizpenak emanda.

3. EUSKAL HIRIA 2017 Kongresuaren XVI. edizioa antolatzea azaroan, Vitoria-Gasteizen, lurrealdearen eta hirigintzaren plangintzari dagokion lehen mailako erreferentea baita.

4. 4/90 Legearen 26. artikuluan esleitutako zereginak gauzatzea, Jaurlaritzaren Kontseilura helarazteko Dekretuak eginez (nahitaezko desjabetzearen eraginpeko eskubide eta ondasunen okupazioa premiazkotzat jotza eta abar); 2017an ere jarraituko du.

5. Udal-plangintzari buruzko informazioa kudeatzea, Interneten iraulita eta honako argitalpen hauek kaleratuta:

a) INBENTARIOA; EAEko Udalerrien Hiri Plangintza Osoa biltzen du.

b) UDALPLAN Informazio Geografikoko Sistema eta Lurralde Datuen Bankua da. Material hori formatu elektronikoan eta web-orrian eguneratzen jarraituko da. UDALPLAN 2017an, egungo informazioa osatu egingo da lurrealde eta hiri garapen jasangarriaren adierazleak definituta, eta erreferentziako adierazleak ere jasoko dira. Kontuan hartu behar da adierazleak diseinatzeak ahalbidetuko duela hirian egiten diren jarduera zehatzak neurtea.

c) ADIERAZLEAK. Lurralde eta Hiri Garapen Iraunkorren adierazleak eta Erreferentziazko adierazleak.

Adierazleek azken urteetako hirigintza- eta lurrealde-bilakaera nolakoa izan den ikusteko eta, horretan oinarrituta, Lurralde Antolamendurako Gidalerroerkin diseinatutako lurrealdearen antolamenduak izan duen eragina aztertzeko aukera ematen digute, baita adierazleek izan dezaketen bilakaera behatzeko aukera ere. Halaber, gure hiri- eta lurrealde-bilakaerari buruzko informazioa emateaz gain, adierazleek beste lurrealde batzuekin alderatzeko eta hortik dagozkion ondorioak ateratzeko aukera ere ematen digute.

Adierazlearen eta kudeaketaz arduratzen den administrazioaren arabera, bi adierazle-mota aurki ditzakegu:

1.- Lurralde eta Hiri Garapen Jasangarriaren adierazleak.

2.- Erreferentziazko adierazleak.

Siguiendo el camino iniciado con la Revisión de las Directrices de Ordenación Territorial y el importante valor dado al Consejo Asesor en la materia, se continuará con una gestión muy activa del mismo, con emisión de informes y dictámenes.

3. Preparación de la XVI edición del Congreso "EUSKAL HIRIA 2017", referente de primer orden de la planificación territorial y del urbanismo, que se celebrará en noviembre en Vitoria-Gasteiz.

4. Ejecución de las tareas encomendadas por el Art. 26 de la Ley 4/90, mediante la elaboración de Decretos a elevar al Consejo de Gobierno (Declaración de urgencia a la ocupación de los bienes y derechos afectados por la expropiación forzosa, etc.) que continuará a lo largo de 2017.

5. Gestión de la información sobre el planeamiento municipal, mediante el volcado en Internet y la realización de las siguientes publicaciones:

a) INBENTARIOA, que contiene el inventario de planeamiento urbanístico integral de todos los municipios de la C.A.P.V.

b) UDALPLAN, que es un Sistema de Información Geográfica y Banco de Datos Territoriales. Se seguirá con la publicación de este material en formato electrónico y web. En el UDALPLAN 2017, se complementará la información actual con la definición de los indicadores de desarrollo territorial y urbano sostenible, así como la plasmación de los indicadores de referencia. Teniendo en cuenta que la confección de indicadores permitirá la medición de las actuaciones concretas en la ciudad.

c) INDICADORES. Indicadores de Desarrollo Territorial y Urbano Sostenible y de Referencia.

Los indicadores nos permiten observar cómo ha sido la evolución urbanística y territorial en los últimos años y a partir de ahí, analizar el impacto que ha tenido la ordenación del territorio diseñada con las DOT, como también nos permitirá observar la evolución que los mismos puedan tener. Asimismo, además de ofrecernos la información de nuestra evolución urbana y territorial, los indicadores nos permiten también compararnos con otros territorios y a partir de ahí sacar las conclusiones que procedan.

En función del indicador y de la administración que lo administra podemos encontrarnos con dos tipos de indicadores:

1.- Indicadores de Desarrollo Territorial y Urbano Sostenible.

2.- Indicadores de Referencia.

Adierazleak LAGak berraztertzeko dokumentuan jasoko dira, web-orrian argitaratuko dira, urtero eguneratuko dira eta saileko estatistika-organoari helaraziko zaizkio.

Adierazleak web-orrialdean irauli ondoren, publizitatea emateko prozesuan eta urtero eta datozen urteetan eguneratzen jarraituko da.

6. Lurralte-plangintzako erabakiak garatzea, beste erakunde batzuekin hitzarmenak eginez horiek garatzeko.

7. Sailak sustatutako hainbat ingurumen-eragiketatan desjabetzeko jarduerak eta okupazioa premiazkotzat jotzeko jarduerak exekutatzea, gizartearen eskaerari erantzun egokia emango dion lurralte-antolamendua lortzeko helburu orokorra betetzearren.

8. Hirigintza eta hiriaren leheneratzea.

#### 8.1.- Hirigintza:

a) 2/2006 Legea garatzen duen araudia izapideztuko da.

b) 2/2006 Legearen Azken Xedapenetako Bigarrena:

1) Hirigintza- eta eraikuntza-obretarako udal-ordenantzen oinarrizko eredu.

2) Plan orokoren eta beharrezkotzat jotako garapen-planen ereduzko dokumentazioa, egokitutako edukia normalizatze aldera.

Erakundeen arteko adostun handiagoak atzeratu du horiek onartea; beraz, 2017an gauzatzea espero da.

c) 2/2006 Legearen Azken Xedapenetako Hirugarrena: 2017an zehar izapideztuko da lurzoruerabileren sailkapen normalizatua onartzen duen Dekretua.

d) Udal hirigintzan genero-ikuspegia sartzea: 2017an zehar, udaletako plangintzan eta hirigintzan genero-ikuspegia benetan txertatzeko asmoa duen diru-lagunza bat bideratuko da.

#### 8.2.- Hiria leheneratzea.

Se incorporarán los Indicadores en el documento de revisión de las DOT, se publicarán y actualizarán anualmente en la página web y se reportarán al órgano estadístico del departamento.

Tras el volcado de los Indicadores en la página web se continuará con el proceso de publicitación y actualización anual subsiguientes.

6. Desarrollo de determinaciones de planeamiento territorial, a través de convenios con otras instituciones para su desarrollo.

7. Ejecución de actuaciones de expropiación en diversas operaciones de carácter ambiental promovidas por el Departamento y actuaciones de declaración de urgencia a la ocupación, en cumplimiento del objetivo global de la consecución de una ordenación territorial que dé respuesta adecuada a la demanda social.

8. Urbanismo y Regeneración Urbana.

#### 8.1.- Urbanismo:

a) Se tramitará el Reglamento de Desarrollo de la Ley 2/2006.

b) Disposición Final Segunda de la Ley 2/2006:

1) Modelo básico de ordenanzas municipales de urbanización y edificación.

2) Documentación tipo de los planes generales y de los planes de desarrollo que estime oportuno, con objeto de normalizar su contenido adaptado.

Una mayor concertación institucional ha retrasado la aprobación de los mismos, tarea que pretende culminarse en 2017.

c) Disposición Final Tercera de la Ley 2/2006. A lo largo del 2017 se tramitará el Decreto de aprobación de la clasificación normalizada de usos de suelo.

d) Inclusión de la perspectiva de género en el urbanismo municipal: A lo largo del 2017 se habilitará una subvención con la pretensión de impulsar una verdadera integración de la perspectiva de género en el planeamiento y urbanismo municipales.

#### 8.2.- Regeneración urbana.

Eremu narriatuak leheneratzeko garapen-politikak abiaraztea; atal honetan sartzen dira bai industrialde narriatuak, bai bizitegi-eremu narriatuak. Vitoria-Gasteizko Koroatze auzoan egindako lanarekin lortutako esperientzian oinarrituta, kolonizatutako lurzoruan amortizazioik handiena ahalbidetzen duen araudiko garapen normatiboarekin jarraitza, lurralte-oreka hobea eta garapen jasangarriagoa lortze aldera.

Promover la regeneración de las zonas degradadas, tanto de zonas industriales degradadas como de zonas residenciales en el mismo estado. Teniendo en cuenta el proyecto del barrio de Coronación de Vitoria-Gasteiz, continuar el desarrollo reglamentario y normativo que favorezca la mayor amortización del suelo colonizado en cumplimiento del objetivo de un mejor equilibrio territorial y un desarrollo más sostenible.

## 2. Helburua. PAISAIA BALIOESTEA.

EAEko lurralte-antolamenduan paisaia babeseari, kudeatzeari eta antolatzeari buruzko ekainaren 3ko 90/2014 Dekretua garatuz, hainbat ekintza garatuko dira: sensibilizazioa, prestakuntza eta hezkuntza, identifikazioa eta kalifikazioa, paisaiaaren kalitate-helburuen formulaziao eta beharrezkoak diren paisaipolitikak abiaraztea, era honetan:

1. Lurralte-antolamendurako tresnen baitan, paisaiaaren dimentsioa formulatzea.

-Donostialdeko LPPari lotutako paisaiaaren katalogo baten eta zehaztapenen prestaketa kontratatu da.

- Balmaseda-Zalla, Laguardia eta Zarautz-Azpeitia eremu funtzionaletako paisaiaaren katalogoak eta zehaztapenak izapideztea.

2017an zehar, onartze aldera, honako eremu hauetako lurralte-plan partzien aldaketak izapidezko dira: Zarautz-Azpeitia (Urola Kosta), Laguardia (Arabako Errioxa) eta Balmaseda-Zalla (Enkarterri). Horrela, dokumentu horietan ezarritako zehaztapenak sartuko dira.

Izapidezko arina egin nahi da, dokumentu horietan ezarritako gomendioak abian jartzeko.

### 2. Paisaia Ekintza Planak gauzatzea.

Udalek 2016an emandako diru-laguntzen esleipenaren emaitza gisa udalek aurkeztutako Paisaia Ekintza Planen jarraipena egitea. Paisaiarako Ekintza Planak idazteko erakundeentzako diru-laguntzen agindu berri bat izapideztea, 2014an paisaia babesteko, kudeatzeko eta antolatzeko onartutako dekretua garatuz; betiere, paisaia desberdinenei balioa ematea bilatz, eta neurri horiekin biztanleek paisaia horietaz duten pertzepcioari eutsiz.

Esperientzia hori balio handikotzat jotzen ari da, paisaia udalen jardun-eremuetan sartze aldera.

### 3. Prestakuntza eta sensibilizazioa.

## Objetivo 2. PUESTA EN VALOR DEL PAISAJE.

En el desarrollo del Decreto 90/2014, de 3 de junio, sobre protección, gestión y ordenación del paisaje en la ordenación del territorio de la CAPV, se desarrollarán acciones de sensibilización, formación y educación, identificación y calificación, formulación de objetivos de calidad paisajística y puesta en práctica de políticas de paisaje que se precisan de este modo:

1. Formulación de la dimensión del paisaje dentro de los instrumentos de ordenación territorial.
  - Elaboración de un Catálogo y Determinaciones de paisaje vinculado al PTP de Donostialdea.
  - Tramitación de los Catálogos y Determinaciones de Paisaje de las Áreas Funcionales de Balmaseda-Zalla, Laguardia y Zarautz-Azpeitia.

A lo largo del 2017 se tramitarán, para su aprobación, las Modificaciones de los Planes Territoriales Parciales de Zarautz-Azpeitia (Urola Kosta), Laguardia (Rioja Alavesa) y Balmaseda-Zalla (Encartaciones) para incorporar las determinaciones establecidas en tales documentos.

Se espera una tramitación ágil en aras a poner en marcha las recomendaciones establecidas en tales documentos.

### 2. Ejecución de Planes de Acción de Paisaje.

Seguimiento de los Planes de Acción de Paisaje presentados por los ayuntamientos como resultado de la adjudicación de las subvenciones concedidas en el 2016. Tramitación de una nueva orden de subvenciones (cuarta edición) a instituciones para redacción de Planes de Acción del Paisaje, en desarrollo del decreto de protección, gestión y ordenación del paisaje aprobado en el año 2014, buscando siempre la puesta en valor de diferentes paisajes, preservando con dichas medidas la percepción que de dichos paisajes tenga la población.

Se trata de una experiencia que está resultando ciertamente valiosa, de cara a incorporar el paisaje en los campos de la acción municipal.

### 3. Formación y Sensibilización.

- UPV/EHUren Kultur Paisaiak eta Ondarea UNESCO Katedraren garapen- eta mantentze-jarduerarekin jarraitzea. Sailaren eta Katedraren arteko eztabaida-atazak oso emankorra izaten ari dira, horri dagokionez.

- Derrigorrezko Hezkuntzan paisaiari buruzko hezkuntza-edukiak garatzea, Ingurugelen sarearen baitan zabaldu ahal izateko. 2017an zehar, dokumentu batzuk burutuko dira, eta Hezkuntza Sailera zabalduko dira.

- Continuación con la actividad de desarrollo y sostenimiento de la Cátedra UNESCO de Paisajes Culturales y Patrimonio de la EHU/UPV. Las tareas de discusión entre el Departamento y la Cátedra están siendo muy fructíferas al respecto.

- Desarrollo de contenidos educativos en materia de paisaje en la Educación Obligatoria para poder ser divulgados dentro de la red de Ingurugelas. A lo largo de 2017 se culminarán unos documentos, que se extenderán al Departamento de Educación.

### **3. Helburua. PASAIAKO BADIA BIZIBERRITZEA SUSTATZEA.**

Ingurumen, Lurralte Plangintza eta Etxebizitza Sailarentzat berebiziko garrantzia du Pasaiako Badia biziberritzeak.

Administracio eta Lurralte Plangintzaren Sailburuordetzak eta Lurralte Plangintza eta Hirigintza Zuzendaritzak koordinatuko dituzte ingurunea biziberritzearen arloko lanak aurrera eramateko ahalegin guztiak.

Horrela, erakundeen arteko hitzarmena eta lankidetza Ingurumen, Lurralte Plangintza eta Etxebizitza Sailak sustatutako "Pasaiako badiaren leheneratzea: kokapen sozioeconómico, proposamenen mapa, ondorioak eta gomendioak" lanean definitutako proiektu zehatzetan oinarrituko da.

### **4. Helburua. LURRALDE INFORMAZIO GEOGRAFIKOAREN**

Kartografiaren eta informazio geografikoaren eremuan, Euskadiko DEAkko informazio geografikoa (geoEuskadi) zabaldu eta berrerabiltea bultzatzen jarraituko dugu, informazio geografikoaren berrerabilpena sustatzeko, sarbide ireki eta eraginkorra izateko, eta informazioaren ekoizpen koordinatua izateko.

Base kartografikoak, ortoargazkiak, elebazioen eredu digitalak eta erreferentziako informazio geografikoa ekoizten eta eguneratzen jarraituko da. Gainera, lurralte-informazioa biltzeko "mobile mapping" motako teknika berriak zein beste datu-iturri eta sentsore batzuk jarriko dira martxan, arian-arian. Horien eskuragarritasuna Euskadiko DEArearen geoatariaren bidez bermatuko da ([www.geo.euskadi.eus](http://www.geo.euskadi.eus)).

Foru-aldundiekin, udalekin eta Geografia Institutu Nazionalarekin lankidetzan aritza bultzatuko da, zerbitzu koordinatu eta eraginkorra eskaintzeko asmoz. Horrela, erreferentziako datu multzo horiek ahalik eta gehien hobetu eta harmonizatzeko dira.

### **Objetivo 3. PROMOVER LA REGENERACIÓN DE LA BAHÍA DE PASAIA.**

La regeneración de la Bahía de Pasaia supone una cuestión de especial relevancia para el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda.

Desde la Viceconsejería de Administración y Planificación Territorial y su Dirección de Planificación Territorial y Urbanismo se coordinarán los trabajos necesarios para aunar todos los esfuerzos posibles en los trabajos de regeneración de este entorno.

Así, se basará la concertación interinstitucional y colaboración sobre proyectos concretos definidos en el trabajo "Regeneración de la Bahía de Pasaia: Encuadre socioeconómico, mapa de propuestas, conclusiones y recomendaciones", que se ha promovido desde el Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial y Vivienda.

### **Objetivo 4. INFORMACIÓN GEOGRÁFICA TERRITORIAL.**

En el ámbito de la Cartografía y la información geográfica, se seguirá potenciando la difusión y reutilización de la información geográfica a través de la IDE de Euskadi (geoEuskadi) con el objetivo de promover la explotación y el acceso abierto y eficaz a la información geográfica, así como la producción coordinada de la información.

Se va a continuar con la producción y actualización de las bases cartográficas, las ortofotografías, los modelos digitales de elevaciones e información geográfica de referencia, así como la incorporación progresiva de nuevas técnicas de captura de información territorial tipo "mobile mapping" u otras fuentes de datos y sensores, garantizando su accesibilidad a través del geoportal de la IDE de Euskadi [www.geo.euskadi.eus](http://www.geo.euskadi.eus).

Se buscará la colaboración con las Diputaciones Forales, Ayuntamientos y el Instituto Geográfico Nacional, con la finalidad de ofrecer un servicio coordinado y eficiente orientado a mejorar y armonizar al máximo estos conjuntos de datos de referencia.

Euskadiko GNSS Estazioen Sarea da Euskal Autonomia Erkidegoko erreferentzia-esparru geodesiko aktiboa. Kartografiaren eta Geodesiaren eremuan profesionalesi eskaientzen zaizkien zerbitzuei eutsi eta hobetu egingo zaizkie eta, aldi berean, beste hainbat eremutan ere erabiltzea sustatuko da, gero eta lorgarriagoa baita aztertutako fenomenoak zehatz-mehatz lokalizatzea.

“Udalen Informazio Geografikoa” programa garatzen jarraituko da, udal informazio geografikoa ekoitzi eta haren kalitatea hobetu ez ezik, udal kudeaketan horren erabilera eta ustiapena bultzatu ere egin nahi baita.

Jarduera kartografikoa instrumental denez, hori Eusko Jaurlaritzako hainbat sailek ez ezik, autonomia-erkidegoko gainontzeko erakundeek ere egiten dute, baina behar bezala koordinatuta egon gabe. Horregatik, ziurtatu behar da organo eta administrazio publikoek egiten dituzten lanak koordinatuta daudela, zeregin kartografikoetarako baliabideak eta ahaleginak ahalik eta gehien optimizatzeko. Jarduera kartografikoa arautzeko Dekretua onartu nahi da; horren helburu nagusia da jarduera kartografikoa koordinatzea, baita hori egiten duten organo eta erakundeak ere.

2017rako, eremu honetan, honako helburu instrumental hauek jasotzen dira:

1. Euskadiko Datu Espazialen Azpiegitura eta [www.geo.euskadi.net](http://www.geo.euskadi.net) geoataria garatzea; horretarako, informazio eta zerbitzu geografikoak zabaltzea eta berrerabilitza bultzatu behar da, honelako ekintza hauen bitartez:

- a) Organismo guztiak koordinatzea informazio geografikoaren produkzioan, datu bateratuak eta kalitatezkoak izan ditzagun eta egungo nahiz etorkizuneko premiak identifikatuta.
- b) Kartografia tematikoaren argitalpena eta dibulgazioa laguntzea eta sustatzea gobernuko hainbat sailekin batera.
- c) Kartografia, informazio geografikoa eta elkarren artean eragiteko moduko zerbitzuak modu zabalean ezagutaraztea [www.geo.euskadi.eus](http://www.geo.euskadi.eus) web-gunearen bitartez eta Estatu osorako (Geografiako Kontseilu Nagusiak) eta Europarako (INSPIRE) ezarritako jarrabideetan oinarrituta.
- d) [www.geo.euskadi.eus](http://www.geo.euskadi.eus) geoatarian eskainitako tresna eta osagai teknologikoak hobetzea, Euskadiko DEAn zabaldutako informazioa eta zerbitzuak jaso eta erabiltzea errazteko.
- e) Kartografiaren, Geodesiaren eta informazio geografikoaren erabilera eta ustiapena sustatzeko zabalkunde-ekintzak.
- f) Jarduera kartografikoa arautzeko Dekretua onartzea, jarduera kartografikoa behar bezala koordinatzeko, baita hori egiten duten organo eta erakundeak ere.

La Red de Estaciones GNSS de Euskadi es el marco de referencia geodésico activo de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Se mantendrán y mejorará en su caso, los servicios ofrecidos a profesionales en el campo de la Cartografía y Geodesia, y se promoverá su uso en otras materias paralelas, donde cada vez es más factible localizar con precisión los fenómenos estudiados.

Se continuará con el programa “Udalen Informazio Geografikoa” con el objeto producir y mejorar la calidad de la información geográfica municipal y fomentar su uso y explotación en la gestión municipal.

Dado el carácter instrumental que tiene la actividad cartográfica, ésta se efectúa, tanto por los diferentes Departamentos del Gobierno Vasco, como por los demás órganos de la Administración General de la Comunidad Autónoma, sin la adecuada coordinación. Por ello, resulta necesario asegurar la coordinación por dichas entidades, a fin de aprovechar de forma óptima los recursos y esfuerzos dedicados a las tareas cartográficas. Se promoverá la aprobación de un Decreto de regulación de la actividad cartográfica, cuya finalidad primordial sea asegurar la debida coordinación entre la actividad cartográfica y los órganos y entidades que la producen.

Para 2017 se recogen en esta área los siguientes objetivos instrumentales:

- 1. Desarrollo de la Infraestructura de Datos Espaciales de Euskadi y su geoportal [www.geo.euskadi.net](http://www.geo.euskadi.net), impulsando la difusión y reutilización de información y servicios geográficos, mediante el desarrollo de acciones como:
  - a) Coordinación de los diferentes organismos en la producción de información geográfica, para disponer de datos armonizados y de calidad, identificando necesidades actuales y futuras.
  - b) Colaboración y promoción de la publicación y divulgación de la cartografía temática con distintos departamentos del gobierno.
  - c) Difusión abierta de cartografía, información geográfica y servicios interoperables a través de [www.geo.euskadi.eus](http://www.geo.euskadi.eus) basados en las directrices establecidas a nivel estatal por el Consejo Superior Geográfico (CSG) y a nivel europeo (INSPIRE).
  - d) Mejora de las herramientas y componentes tecnológicos ofrecidos desde [www.geo.euskadi.eus](http://www.geo.euskadi.eus) que faciliten el acceso y uso de la información y servicios difundidos desde la IDE de Euskadi.
  - e) Acciones de divulgación para el fomento del uso y explotación de la Cartografía, la Geodesia y la información geográfica.
  - f) Promover la aprobación de un Decreto de regulación de la actividad cartográfica que asegure la debida coordinación entre la actividad cartográfica y los órganos y entidades que la producen.

2. Erakunde arteko koordinazioa geodesiaren, kartografiaren eta informazio geografikoaren eremuan, honelako ekintza hauen bitartez:

- a) Ortoargazkiak eta oinarrizko kartografia foru aldundieei lagatzea, berrerabilzeko.
- b) Geografiako Kontseilu Nagusiaren organo eta batzorde espezializatuetan eta lantalleetan parte hartzea, Sistema Kartografiko Nazionalaren esparruan.
- c) Foru-aldundiekin batzarrak kartografiako arloko hainbat esparrutako lantaldeak koordinatzeko.

3. Sailaren eskumenekoa den oinarrizko kartografia, ortoargazkiak eta informazio geografikoa, sailaren erantzukizuna eta azpiegitura geodesikoa lantza eta mantentza, honelako ekintzen bitartez:

- a) Urteko hegaldi fotogrametriko eta EAEko 25 cm-ko ortoargazkiaren urteko eguneratzea.
- b) EAEko hiriguneen ortoargazkia partzialki eguneratzeko hegaldi fotogrametrikoa (7-10 cm.).
- c) EAEko Goraguneen Eredu Digitala eguneratzea.
- d) Datu Base Topografiko Bateratua (1:5.000) eguneratzea, bai eta 1:100.000, 1:200.000, 1:400.000 eta 1:1.000.000 eskaletako orokortzeak ere.
- e) Euskadiko GNSS Estazioen Sarearen mantentze-lanak; horretarako, erreferentziako esparru geodesiko ofizialean lanak zehatz-mehatz kokatzeko zerbitzuak emango dira.
- f) Euskadiko Sare Geodesikoa eta Nibelazio Sarea mantentzea eta berraztertzea.
- g) Lurralde-informazioa jasotzea, lurralde-informazioa biltzeko “mobile mapping” motako teknika berriak zein beste datu-iturri eta sentsore batzuk baliatuta.
- h) EAEn izandako hegaldi historikoak eskaneatzea eta ortozentzea, Institutu Geografiko Nazionalarekin, foru-aldundiekin eta Eusko Jaurlaritzaren Artxibo eta Liburutegi Zerbitzuarekin koordinatuta.
- i) Satelite bidezko irudiak lortzea Teledetekzioko Plan Nazionalaren bitartez, Institutu Geografiko Nazionalarekin eta Autonomia Erkidegoekin lankidetzan.

2. Coordinación interinstitucional en materia de geodesia, cartografía e información geográfica mediante acciones como:

- a) Cesión para su reutilización de la cartografía base y ortofotografía a las Diputaciones Forales.
- b) Participación en los Órganos y Comisiones Especializadas del Consejo Superior Geográfico y sus Grupos de Trabajo, en el marco del Sistema Cartográfico Nacional.
- c) Reuniones con las Diputaciones Forales para la coordinación de grupos de trabajo en distintas dimensiones de la materia cartográfica.

3. Elaboración y mantenimiento de la cartografía base, ortofotografía y la información geográfica, responsabilidad departamental, además de la infraestructura geodésica, mediante el desarrollo de acciones como:

- a) Vuelo fotogramétrico anual y actualización anual de la ortofotografía de 25 cm. de la CAE.
- b) Vuelo fotogramétrico para la actualización parcial de la ortofotografía de los núcleos urbanas de la CAE (7-10cm.).
- c) Actualización del Modelo Digital de Elevaciones de la CAE.
- d) Actualización de la Base Topográfica Armonizada 1:5.000 y sus correspondientes generalizaciones a las escalas 1:100.000, 1:200.000, 1:400.000 y 1:1.000.000.
- e) Mantenimiento de Red de Estaciones GNSS de Euskadi, proporcionando servicios para el posicionamiento preciso de los trabajos en el marco geodésico de referencia oficial.
- f) Mantenimiento y revisión de la Red Geodésica y de Nivelación de Euskadi.
- g) Obtención de información territorial a partir de nuevas técnicas de captura de información territorial tipo “mobile mapping” u otras fuentes de datos y sensores.
- h) Escaneo y ortorectificación de vuelos históricos en la CAE en coordinación con el Instituto Geográfico Nacional, las Diputaciones Forales y el Servicio de Archivo y Biblioteca del Gobierno Vasco.
- i) Obtención de imágenes satélite, a través del Plan Nacional de Teledetección en colaboración con el Instituto Geográfico Nacional y las CCAA.

j) EAEko udalentzako diru-laguntza, udal informazio geografikoaren kalitatea landu eta hobetzeko, "Udalen Informazio Geografikoa" programa, udalaren esku dauden datuak geoatarrako atal batera bideratzeko aukera emateko, eta udalek erabili ahal izateko Jaurlaritzaren web-orriak eskaintzen dituen datu geografikoak.

j) Subvención a los ayuntamientos de la CAE para la producción y mejora de la calidad de la información geográfica municipal, en el marco del programa "Udalen Informazio Geografikoa", a fin de que pueda haber canales de migración de datos municipales a un apartado del geoportal y los municipios puedan utilizar los datos geográficos que aporta la página del gobierno.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. LURRALDE OREKA ETA GARAPEN JASANGARRIA.</b>		<b>1. EQUILIBRIO TERRITORIAL Y DESARROLLO SOSTENIBLE.</b>
<b>1. Lurraldearen eta hirigintzaren antolamenduarekin loturiko jarduerak garatzea.</b>		<b>1. Desarrollar las actuaciones relacionadas con la Ordenación del Territorio y Ordenación Urbana.</b>
1. Lurralde Antolamendurako Gidalerroak modu parte-hartzailean berraztertza.  Aurrerapena bideratzea.  Erakunde arteko parte-hartzea.  EAELABren eta Lurralde Politikarako Aholku Batzordearen Ponentzia Teknikoa.	3	1. Revisión participativa de las Directrices de Ordenación del Territorio (DOT).  Tramitación Avance.  Participación Interinstitucional.  Ponencia Técnica COTPV y Consejo Asesor de Política Territorial.
Gizartearen parte-hartzea.  Parte hartzeko ekintzak.	4	Participación social.  Acciones participativas.
2. Lurralde Antolamenduko Tresnen proposamenak zabaltzea eta Azterlanen jarraipena.		2. Seguimiento de Estudios y Divulgación de las Propuestas de Instrumentos de Ordenación Territorial.
Azterlanak.	4	Estudios.
3. Euskal Herriko Lurralde Antolakuntzari buruzko 4/90 Legean aurreikusitako lurralde-antolamenduko dokumentuak sustatzea, izapideztea eta onartzea.		3. Promoción, tramitación y aprobación de documentos de Ordenación Territorial previstos en la ley 4/90 de Ordenación del Territorio del País Vasco.
<b>LURRALDE PLAN PARTZIALAK:</b>		<b>PLANES TERRITORIALES PARCIALES:</b>
Tolosaldeko LPP. Behin-behineko onesprena.	1	PTP Tolosaldea. Aprobación provisional.
Araba Erdialdeko LPPren aldaketa, Jundizko estazio intermodalari dagokionez. Behin betiko onesprena.	1	Modificación del PTP de Álava Central en relación estación intermodal de Jundiz. Aprobación definitiva.
Honako hauetako lurralde-plan partzialen aldaketak izapidezko dira: Zarautz-Azpeitia (Urola Kosta), Laguardia (Arabako Errioxa) eta Balmaseda-Zalla (Enkarterri). Horrela, dokumentu horietan Paisaiaren zehaztapenak sartuko dira. Behin betiko onesprena.	3	Modificaciones de Planes Territoriales Parciales de Zarautz-Azpeitia, Balmaseda-Zalla y Laguardia relativas de las Determinaciones de Paisaje. Aprobación definitiva.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Donostialdeko Lurralde Plan Partzialaren aldaketa, Paisaiaren Zehaztapenei dagokienez. Hasierako onespina.	1	Modificación del Plan Territorial Parcial de Donostialdea relativa a las Determinaciones de Paisaje. Aprobación inicial.
<b>LURRALDE PLAN SEKTORIALAK</b>		<b>PLANES TERRITORIALES SECTORIALES</b>
Jarduera Ekonomiko eta Merkataritz-ekipamenduetarako lurzoru publikoa sortzeko Lurralde Plan Sektorialaren berrikuspen partziala, merkataritza-ekipamenduei dagokienez. Aurrerapena tramitaztea.	1	Revisión parcial del Plan Territorial Sectorial de creación pública de suelo para Actividades Económicas y Equipamientos Comerciales, relativa a los equipamientos comerciales. Tramitación Avance.
<b>2. Euskal Autonomía Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordea eta Lurralde Politikarako Aholku Batzordea Kudeatzea.</b>		<b>2. Gestión de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, y del Consejo Asesor de Política Territorial.</b>
2.1. Euskal Autonomía Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen kudeaketa.		2.1. Gestión de la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco.
1. Osoko bilkurak.	8	1. Sesiones plenarias.
2. Lurralde Historiko bakoitzeko Plangintza Atalak.		2. Secciones de planeamiento de cada T.H.
Arabako Plangintza Atalaren bilkura kopurua.	8	Sesiones Sección Planeamiento Álava.
Bizkaiko Plangintza Atalaren bilkura kopurua.	8	Sesiones Sección Planeamiento Bizkaia.
Gipuzkoako Plangintza Atalaren bilkura kopurua.	8	Sesiones Sección Planeamiento Gipuzkoa.
3. Lurralde eta Hiri Antolamenduko tresnei buruzko txostenak prestatzea.	120	3. Preparación de informes sobre instrumentos de Ordenación Territorial y Ordenación Urbana.
4. Euskal Autonomía Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordearen deialdiak egitea, aktak idaztea eta hartutako akordioen ziurtagiriak egitea.	120	4. Convocatoria, levantamiento de actas y emisión de certificaciones de los acuerdos adoptados por la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco.
5. Plataforma digitala.	1	5. Plataforma digital.
2.2. Lurralde Politikarako Aholku Batzordearen kudeaketa.		2.2. Gestión del Consejo Asesor de Política Territorial.
<b>3. Euskal Hiria Kongresua antolatzea.</b>		<b>3. Organización del Congreso Euskal Hiria.</b>
“Euskal Hiria 2017” Kongresuaren XVI. edizioa.	1	1. XVI Edición Congreso “Euskal Hiria 2017”.
<b>4. Premiazkotzat jotzeko Dekretuak egitea.</b>		<b>4. Elaboración de Decretos de declaración de urgencia.</b>
Dekretuak.	25	Decretos.
<b>5. Udal plangintzari buruzko informazioa kudeatzea (Udalplan eta inbentarioa).</b>		<b>5. Gestión de la información sobre el planeamiento municipal (Udalplan e Inventario).</b>
1. Udalplan.		1. Udalplan.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Eguneratzea, berrazterza eta argitaratzea.	1	Actualización, revisión y publicación.
2. Inventarioa.		2. Inventarioa.
Web-orrian, hilean behin eguneratzeko iraultza.	12	Volcado actualización mensual en la web.
3. Adierazleak.		3. Indicadores.
Web-orrian, UDALPLANekin iraultza.	1	Volcado en la web con UDALPLAN.
<b>6. Lurralde plangintzarako zehaztapenak garatzea.</b>		<b>6. Desarrollo determinaciones planeamiento.</b>
Hitzarmenak.	1	Convenios.
<b>7. Desjabetzeko jardunak egikaritzea.</b>		<b>7. Ejecución de actuaciones de expropiación.</b>
Sailari dagozkion gaietan, desjabetzeko espedienteak kudeatzea.	3	1. Gestión de expedientes de expropiación en materias del Departamento.
<b>8. Hirigintza eta hiriaren leheneratzea.</b>		<b>8. Urbanismo y regeneración urbana.</b>
1. Lurzoruaren Legea garatzen duen araudia.	1	1. Reglamento de desarrollo de ley del suelo.
2. Udal hirigintza- eta eraikuntza-ordenantzen oinarrizko eredu, eta plan orokoren eta beharrezkotzat jotako garapen-planen ereduzko dokumentazioa, egokitutako edukia normalizatze aldera.	3	2. Modelo básico de ordenanzas municipales de urbanización y edificación; y documentación tipo de los planes generales y de los planes de desarrollo que se estime oportuno, con objeto de normalizar su contenido adaptado.
3. Lurzoruaren erabileren sailkapen normalizatua onartzen duen dekretua.	1	3. Decreto de aprobación de la Clasificación normalizada de usos del suelo.
4. Udal hirigintzan genero-ikuspegia sartzera zuzendutako diruz lagundutako proiektuak.	10	4. Proyectos subvencionados destinados a incorporar la perspectiva de género en el urbanismo municipal.
<b>9. Birgaitze integraturako jarduketa-planak.</b>		<b>9. Planes de actuación de rehabilitación integrada.</b>
1. Eremu narriatuko jarduketa-plana.	1	1. Plan de actuación de área degradada.
<b>2. PAISAIA BALIOESTEA.</b>		<b>2. PUESTA EN VALOR DEL PAISAJE.</b>
<b>1. Lurralde-politikako tresnak.</b>		<b>1. Instrumentos de política territorial.</b>
Donostialdeko Lurralde Plan Partzialari lotutako paisaiaren katalogoak eta zehaztapenak.	1	Catálogos y determinaciones de Paisaje PTP Donostialdea.
Balmaseda-Zalla, Laguardia eta Zarautz-Azpeitia eremuetako Lurralde Plan Partzialei lotutako paisaiaren katalogoak eta zehaztapenak izapideztea.	3	Tramitación de los Catálogos Determinaciones de Paisaje de los PTPs de Balmaseda-Zalla, Laguardia y Zarautz-Azpeitia.
<b>2. Paisaia Ekintza Planak gauzatzea.</b>		<b>2. Ejecución Planes de Acción de Paisaje.</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Erakundeentzako diru-laguntzen agindu berria.	1	1. Nueva orden de subvenciones a instituciones.
Aurkeztutako eskaerak.	34	Solicitudes presentadas.
Emandako diru-laguntzak.	12	Subvenciones concedidas.
Eraginpeko biztanleak.	94.200	Habitantes a las y los que concierne.
Plan bakoitzaren kostua, eurotan.	25.000	Coste euros por plan.
<b>3. Prestakuntza eta sentsibilizazioa.</b>		<b>3. Formación y sensibilización.</b>
1. UPV/EHUrekin lankidetzen, lurralte-, paisaia- eta ondare-katedra sortzeko, garatzeko eta mantenzeko jarduerarekin jarraitzea.		1. Continuar con la actividad de creación, desarrollo y sostenimiento de la Cátedra de territorio, paisaje y patrimonio en colaboración con la UPV/EHU.
Paisaiaren Kudeaketa Master Ofizialeko ikasleak.	10	Alumnos/as Master Oficial Gestión Paisaje.
Doktoratu aurreko kontratuak.	3	Contratos Predoctorales.
Segimendu Batzordearen bilerak.	5	Reuniones de Comité de Seguimiento.
2. Prestakuntza-edukiak garatzea.		2. Desarrollo contenidos formativos.
Azterlana.	1	Estudio.
<b>3. PASAIAKO BADIA BIZIBERRITZEA SUSTATZEA.</b>		<b>3. PROMOVER LA REGENERACIÓN DE LA BAHÍA DE PASAIA.</b>
1. "Pasaiako badiaren leheneratzea: kokapen sozioekonomikoa, proposamenen mapa, ondorioak eta gomendioak" azterlanaren planeko proposamenak garatzea.	1	1. Desarrollo de propuestas del Plan del estudio "Regeneración de la Bahía de Pasaia: Encuadre socioeconómico, mapa de propuestas, conclusiones y recomendaciones".
Erakundeen arteko hitzarmenak.	1	Convenios interinstitucionales.
<b>4. LURRALDE INFORMAZIO GEOGRAFIKOA.</b>		<b>4. INFORMACIÓN GEOGRÁFICA TERRITORIAL.</b>
<b>1. GEO Euskadi eta Euskadiko DEA.</b>		<b>1. GEO Euskadi e IDE de Euskadi.</b>
1. Euskadiko DEAreng <a href="http://www.geo.euskadi.net">www.geo.euskadi.net</a> geoatariaren mantenua.		1. Mantenimiento del geoportal de la IDE de Euskadi: <a href="http://www.geo.euskadi.net">www.geo.euskadi.net</a> .
Geoatarira egindako bisita kopurua.	150.000	Accesos al geoportal.
Bisore bezerorako sarrerak.	50.000	Accesos al cliente visor.
Argitaraturiko eduki berriak.	40	Contenidos nuevos publicados.
Gobernuko sailekiko bilera sektorialak.	20	Reuniones sectoriales con departamentos del gobierno.
Euskadiko DEArir egindako zerbitzu eskaerak.	100.000.00	Peticiones a los servicios IDE Euskadi.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Euskadiko DEAren Zuzendaritza Batzorde Teknikoko lehendakaritza eta idazkaritza.  Bilerak.	6	2. Presidencia y Secretaría del Comité Directivo y Técnico de la IDE de Euskadi.  Sesiones.
3. Euskadiko DEAren Sail arteko Informazio Batzordeko lehendakaritza eta idazkaritza.  Bilerak.	2	3. Presidencia y Secretaría de la Comisión Informativa Interdepartamental de la IDE de Euskadi.  Sesiones.
4. Web-zerbitzuak argitaratzea INSPIREri jarraiki.  Datuen katalogo zerbitzuak eta CSW zerbitzuak.  Bistaratzeko zerbitzuak.	1	4. Publicación de servicios web conforme a INSPIRE.  Servicios de Catálogo de datos y Servicios CSW.  Servicios de visualización.
5. Informazio geografikoa argitaratzea Euskadiko DEAren bitartez.  Datu multzoen kopurua.	4	5. Publicación de información geográfica a través de la IDE de Euskadi.  Conjunto de datos.
6. Informazio geografikoaren erabilera eta ustiapena sustatzeko zabalkunde-ekintzak.  Informazio Geografikoaren, Kartografiaren eta Geodesiaren eremuko jardunaldi teknikoak.  UPV/EHUren udako ikastaroak.	10	6. Acciones de divulgación para el fomento del uso y explotación de la información geográfica.  Jornadas técnicas en el ámbito de la Información Geográfica, Cartografía y la Geodesia.  Curso de verano de la UPV/EHU.
7. www.geo.euskadi.net geoatariaren bidez eskainitako oinarrizko kartografia, ortoargazkiak eta bestelako produktu edo zerbitzuak ustiatiu eta berrerabilzearen ondoriozko arrakasta-kasuak.  Hirugarrenen arrakasta-kasuak.	20	7. Casos de éxito en la explotación y reutilización de la cartografía base, ortofotos y otros productos o servicios ofrecidos a través de www.geo.euskadi.net.  Casos de éxito por terceros.
8. Jarduera kartografikoa arautzeko Dekretua onartzea.	1	8. Aprobación de un Decreto de regulación de la actividad cartográfica.
<b>2. Kartografia eta Geodesia arloko instituzioen arteko koordinazioa.</b>		<b>2. Coordinación institucional en materia de cartografía y geodesia.</b>
1. Ortoargazkiak eta oinarrizko kartografia foru-aldundieie lagatzea, berrerabilzeko.  Datu multzoak.	4	1. Cesión para su reutilización de la cartografía base y ortofotografía las Diputaciones Forales.  Conjuntos de datos.
2. Geografiako Kontseilu Nagusiaren organo eta lantalueetan parte hartzea, Sistema Kartografiko Nazionalaren esparruan.  Organo eta lantalueak.	4	2. Participación en los órganos y grupos de trabajo del Consejo Superior Geográfico en el marco del Sistema Cartográfico Nacional.  Órganos y Grupos de trabajo.
3. IGNrekin lankidetza hitzarmenak, kartografia arloko informazioaren inguruan.	1	3. Convenio de colaboración con el IGN sobre temas diversos de información cartográfica.
4. Batzarrak foru- aldundiekien.	2	4. Reuniones con las Diputaciones Forales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Foru-aldundiekiko erakunde arteko lantaldeen prestakuntza.	1	5. Formación de grupos de trabajo interinstitucional con Diputaciones Forales.
<b>3. Kartografia, ortoargazkiak eta azpiegitura geodesikoa.</b>		<b>3. Cartografía, ortofotografías e infraestructura geodésica.</b>
1. 2017. urteko 25 cm-ko hegaldi fotogrametrikoa.  Azalera km2-tan.	7.235	1. Vuelo fotogramétrico del año 2017 de 25 cm2.  Superficie en Km2.
2. 2017. urteko 25 cm-ko EAEko ortoargazkia.  Azalera km2-tan.	7.235	2. Ortofotografía del año 2017 de 25 cm2.  Superficie en Km2.
3. EAEko hiriguneen ortoargazkia partzialki eguneratzeko hegaldi fotogrametrikoa (7-10 cm).  Azalera km2-tan.	50	3. Vuelo fotogramétrico para la actualización parcial de la ortofotografía de núcleos urbanos (7-10cm).  Superficie en Km2.
4. EAEko Elebazioen Eredu Digitala egunearatzea. 1x1m.  Azalera km2-tan.	7.235	4. Actualización del Modelo Digital de Elevaciones de la CAE. 1x1m.  Superficie en Km2.
5. Datu Base Topografiko Bateratua (1:5.000 eskala) egunearatzea.  Azalera km2-tan.	7.235	5. Actualización anual de la Base Topográfica Armonizada a escala 1:5.000.  Superficie en Km2.
6. Datu Base Topografiko Bateratua egunearatzea, 1:100.000, 1:200.000, 1:400.000 eta 1:1.000.000 eskaletara orokortuta.  Azalera km2-tan.	7.235	6. Actualización de la Base Topográfica Armonizada generalizada a las escalas 1:100.000, 1:200.000, 1:400.000 y 1:1.000.000.  Superficie en Km2.
7. GNSS Estazioen Sareko zerbitzu iraunkorren mantentzea.  Sarearen erabiltzaile kopurua.	150	7. Mantenimiento de los servicios de la Red de Estaciones GNSS permanentes.  Usuarios y usuarias de la red.
Erabiltzaileen konexioa (orduak).	25.000	Conexión de los usuarios y las usuarias en horas.
8. Euskadiko Sare Geodesikoa eta Nibelazio Sarea mantentzea.  Seinaleak.	100	8. Mantenimiento de las Red Geodésica y Nivelación de Euskadi.  Señales.
9. EAEko udalentzako dirulaguntza, udal informazio geografikoaren kalitatea landu eta hobetzeko, "Udalen Informazio Geografikoa" programa.  Udalak.	25	9. Subvenciones a los ayuntamientos de la CAE para la producción y mejora de la calidad de la información geográfica municipal en el marco del programa "Udalen Informazio Geografikoa".  Ayuntamientos.
10. Lurralde-informazioa jasotzea, "mobile mapping" motako teknika berriak zein beste datu-iturri eta sentsore batzuk baliatuta.  Datu multzoa.	1	10. Obtención de información territorial a partir de nuevas tecnologías tipo "mobile mapping" u otras fuentes de datos y sensores.  Conjunto de datos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
11. EAEko satelite bidezko irudiak lortzea Teledetekzioko Plan Nazionalaren bitartez, Institutu Geografiko Nazionalarekin eta Autonomia Erkidegoekin lankidetzen.  Azalera km2-tan.	7.235	11. Obtención de imágenes satélite de la CAE a través del Plan Nacional de Teledetección en colaboración con el Instituto Geográfico Nacional y las CCAA.  Superficie en Km2.
12. Hegaldi Historikoak berreskuratzea EAEn.  Hegaldi historikoak eskaneatzea eta geoerreferentziatza edo ortozuzentza.	1	12. Recuperación de Vuelos Históricos en la CAE.  Escaneo y georreferenciación u ortorrectificación de vuelos históricos.

**PROGRAMA**

**4420 INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA ETA  
ETXEBIZITZA, EGITURA ETA LAGUNTZA**

**ARDURADUNA**

**05 INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA ETA  
ETXEBIZITZA**

ZERBITZU ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

**4420 ESTRUCTURA Y APOYO DE MEDIO  
AMBIENTE, PLANIFICACION TERRITORIAL Y  
VIVIENDA**

**RESPONSABLE**

**05 MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACION  
TERRITORIAL Y VIVIENDA**

DIRECTORA DE SERVICIOS

**MEMORIA**

Egitura eta laguntza programa Zerbitzu Zuzendaritzak eramatzen du aurrera, izaera horizontaleko organoa izanik saileko gainontzeko zuzendaritzei laguntza eskaintzen baitie ezarritako helburuak lortzeko. Egiteko hori bideratzeko hainbat atal bereizi dira Zuzendaritzaren barruan:

- Antolaketa, langileak eta gai orokorretako zerbitzua: saileko giza-baliabideak kudeatu eta antolatzeko, langileei buruzko politika bideratzeko, kokapenak eta ekipamenduak kudeatzeko, eta prestakuntzarako planak aurrera eramateko.
- Lege-aholkularitza zerbitzua: xedapen orokorrak (lege-aurreproiektuak, arauak dituzten dekretuak eta aginduak), administrazio-egintzak, Jaurlaritzaren Kontseiluaren erabakiak, hitzarmenak prestatu eta bideratzeko lege-euskarria ematea, lagunten deialdiak, etab, gora jotzeko helegileen ebazpenak prestatzea, ondare-erantzukizuneko espedienteen instrukzioa eta sailean eragina duten auzien eta Europar Batasuneko Zuzenbidea hautsi izanaren espedienteen jarraipen eta tramitazioa, erreklamazio eta errekurso administratiboak ebazteko aholkularitza, Ingurumen Sailburuordetzaren mendeko kide anitzeko organoek eta unitateek eta herritarrek egindako kontsultei lege-aholkularitza orokorra eskaintza, etab.

El Programa de Estructura y Apoyo se desarrolla a través de la Dirección de Servicios, órgano de carácter horizontal a través del cual se presta apoyo a las Viceconsejerías y Direcciones del Departamento para la consecución de los objetivos del mismo, a través de los servicios que se señalan a continuación:

- Servicio de organización, personal y asuntos generales: gestiona y organiza los recursos humanos del Departamento y la política de personal, ubicaciones y equipamientos y los planes de formación entre otras actuaciones.
- Servicio de asesoría jurídica: presta el soporte jurídico para la elaboración y tramitación de disposiciones generales (anteproyectos de Ley, decretos y órdenes con contenido normativo) y de actos administrativos y acuerdos de Consejo de Gobierno y de convenios, convocatorias de ayudas, etc., recursos de alzada, realiza la instrucción de expedientes de responsabilidad patrimonial y el seguimiento y tramitación de todos los pleitos y de los expedientes de infracción de Derecho comunitario en los que interviene el Departamento, el asesoramiento en la resolución de reclamaciones y recursos administrativos; colaboración en funciones de secretaría de los órganos colegiados dependientes de la Viceconsejería de Medio Ambiente; asesoramiento jurídico general a consultas realizadas por órganos y unidades del Departamento y ciudadanía, etc.

- Kontratazio zerbitzua: sailaren eskumenekoak diren administrazio-kontratazioko expedienteak izapidetu, ebatzi eta formalizatzeko, aholkularitza kontratazio gaietan, kontratazio-espedienteen baldintza-agiriak idazterakoan gainbegiratu eta aholkua ematea, Kontratazio Mahaiaren kudeaketa eta saileko Kontratazio Mahaiaren aholkulari, bokal edota idazkari lanari loturikoak egitea, kontratazio arloko erreklamazio eta errekurtoen ebazpenen aholkularitza, eta, dagokionean, ebazpen-proposamena, Administrazio-Kontratazioaren Aholkularitza Batzordeko lanak kide izatearen, eta ondare-espedienteen tramitazio, ebazpenak eta formalizazioa. Gainera, bestelako lizitazio motak bideratzean, gardentasunerako neurriak bultzatzen ditu.
- Ekonomia- eta aurrekontu-kudeaketako zerbitzua: sailaren aurrekontua egin eta nola betetzen den jakiteko jarraipena egitea, kontabilitate-expedienteak kudeatzea, Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren aurrean, expedienteak tramitatzeko beharrezko gastu baimenak onartzea, aurrekontu exekuzioaren inguruko informazioa ematea, eduki ekonomikoa duten azterlan eta memoriak antolatu, koordinatu, eta, hala behar izanez gero, egitea.
- Informatika eta sistemen Zerbitzua: Saileko ekipamendu eta aplikazioek behar bezala funtzionatzeko behar diren baliabide informatiboak ezarri eta optimizatzeko urratsak ematea.
- Saileko estatistika organoa: sailaren jardun-arloetan sartzen diren eta EAEko Estatistika Planean jasota dauden estatistikako informazio beharrak asetzea eta Euskal Estatistika Antolakundearen organoetan parte hartzea.
- Euskara Atala: Euskararen Erabilera Normalizatzeko V. Planaren jarraipena eta ebaluazioa garatzen ditu, baita horrekin lotuta dagoen urteko kudeaketa-planarena ere. Gainera, tarteko ebaluazio-txostenak egiten ditu; Sailaren jardun-esparren funtzionamenduan erabili beharreko hizkuntzairizpideak zehaztu eta ezartzen ditu. Era berean, zuzenketa pertsonalizaturako zerbitzua ematen jarraituko du. Horren bidez, euskaraz sortzen diren testuak 24 orduko epean berrikusten dira, horien egileak hala behar izanez gero. Gainera, “euskarra mikroplana” izenekoa egiten jarraituko du. Esperientzia hori Jaurlaritza mailan aitzindaria izan da, eta euskaraz lan egiteko modua eta tresnak bultzatu eta sustatzean datza.
- Berdintasun Atala: 4/2005 Legean eta VI Berdintasun Planean berdintasunaren aldeko ekintza eta neurrien baitan, Saileko Programa abian jartzea eta horren jarraipena egitea dagokio, baita urteroko antolaketen ezarritako ekintzak eta legean adierazitako eginkizunak betetzea ere.

- Servicio de contratación: tramita, resuelve y formaliza los expedientes de contratación administrativa competencia del Departamento, asesora en materia de contratación, supervisa y asesora en la redacción de los pliegos de los expedientes de contratación, gestiona la Mesa de Contratación y las actuaciones derivadas de la Secretaría-Vocalía-Asesoría de la Mesa de Contratación departamental, asesora en la resolución de reclamaciones y recursos en materia de contratación y prepara, en su caso, la propuesta de resolución, las actuaciones derivadas de la participación en la Junta Asesora de la Contratación Administrativa, así como la tramitación, resolución y formalización de expedientes patrimoniales, impulsando medidas de transparencia absoluta en la tramitación de todo tipo de licitaciones.
- Servicio de gestión económico-presupuestaria: elabora y realiza el seguimiento del presupuesto del Departamento, gestiona los expedientes contables ante la Oficina de Control Económico, las autorizaciones de gasto precisas para la tramitación de expedientes, proporciona la información sobre la ejecución presupuestaria y la programación coordinando, en su caso, la elaboración de estudios y memorias de contenido económico.
- Servicio de informática y sistemas: Implantar y optimiza los recursos informáticos necesarios para el funcionamiento de los equipos y aplicaciones del Departamento.
- Órgano estadístico departamental: cubre las necesidades de información estadística de las diferentes áreas de actuación del Departamento recogidas en el Plan Vasco de Estadística y participa en los órganos de la Organización Estadística Vasca.
- Unidad de Euskera: desarrolla el seguimiento y la evaluación del V Plan de Normalización del Uso del Euskera, así como el Plan de Gestión Anual asociado, elabora informes de evaluación intermedia, define y establece criterios lingüísticos a aplicar en el funcionamiento de las áreas de actuación del Departamento. Asimismo, continuará prestando el servicio de corrección personalizada de los textos que se producen en euskera, que su autor o autora estime oportuna su revisión, con carácter general en un plazo de 24 horas. Adicionalmente, continuará extendiendo la experiencia pionera a nivel de Gobierno, denominada “euskarra mikroplana” que consiste en promover e impulsar el modo y las herramientas para que se trabaje de forma efectiva y normalizada en euskera.
- Unidad de Igualdad: dentro de las acciones y las medidas a favor de la igualdad previstas en la Ley 4/2005 y en el VI Plan de Igualdad le corresponde el seguimiento e implementación del Programa Departamental, así como las acciones definidas en la planificación anual correspondiente al ejercicio además de las funciones definidas en la Ley.

Era berean, Zerbitzu Zuzendaritza arduratzen da Eusko Jaurlaritzako gainontzeko sailekiko eta Legebiltzarreko harremanak bideratzeaz, baita erakunde mailako komunikazioez, publizitate eta protokoloaren inguruko harremanez, eta interes orokorra duten azterlan eta txostenez ere.

Asimismo, desde la Dirección de Servicios se canalizan las relaciones con el resto de Departamentos del Gobierno y con el Parlamento, así como la comunicación institucional, relaciones protocolarias y publicitarias y los estudios e informes de carácter general.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. KOORDINAZIO ZENTRAL ETA PERIFERIKOA, SAILEKO ORGANOEK HONAKO HAUEK KONTROLATU ETA KUDEATZEN LAGUNTZEA: LANGILE ETA ZERBITZU KOMUNAK, LEGE AHOLKULARITZA, KONTRATAZIOA, FINANTZA ETA AURREKONTUAK, INFORMATIKA, BERDINTASUNA ETA HIZKUNTZA NORMALKUNTZA.</b></p> <p>Langileen alorreko administrazio, kudeaketa lan arrunta eta prestakuntza.</p> <p>1. Langileen arloko jarduerak: ordutegi-kontrola, lanaldi-aldaaketak, lanaldien murrizketak, baimenak eta lizenziak, kontratacioak eta izendapenak.</p> <p>2. Nominen arloko jarduerak (altak, bajak, I.T., nominen gorabeherak, kotizazioak, kenketak, atxikipenak, etab.).</p> <p>3. Txostenak.</p> <p>4. Bateragarritasun-espedienteak.</p> <p>5. Aginduak, ebazpenak, zirkularrak.</p> <p>6. Kudeaketa dokumentuak.</p> <p>7. Kanpoko erregistroak: sarrerak/irteerak.</p> <p>8. Prestakuntza-ekintzak.</p> <p>9. Prestakuntza jaso duen pertsonak.</p> <p>Aholkularitza tekniko-juridikoa ematea, saileko zerbitzuekin elkarlanean. Xedapen orokorrak eta hitzarmenak landu eta kontrolatzea. Txostenak eta lege-aholkularitza, oro har.</p> <p>1. Xedapen orokorrak landu eta bideratzea, eta, hala behar izanez gero, xedapen orokorrak sortzea (araudia jasotzen duten lege-aurreproiektuak, dekretuak eta aginduak):</p> <p>Izapidetutako dekretuak.</p>	>8.000  >400  >400  >2  >30  >3.000  >60.000  >50  >150  20	<p><b>1. COORDINACIÓN CENTRAL Y PERIFÉRICA, CONTROL Y APOYO DE LOS ÓRGANOS DEL DEPARTAMENTO EN LAS ÁREAS DE PERSONAL Y SERVICIOS COMUNES, DE ASESORÍA JURÍDICA, CONTRATACIÓN, FINANCIERA Y PRESUPUESTARIA, INFORMÁTICA, IGUALDAD Y NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA.</b></p> <p>Administración, gestión ordinaria en materia de personal y formación.</p> <p>1. Actuaciones en materia de personal: Control Horario, Cambios de jornadas, Reducciones de jornadas, Permisos y Licencias, Contrataciones, Nombramientos.</p> <p>2. Actuaciones en materia de nómina (altas, bajas, I.T., incidencias de nómina, cotizaciones, deducciones, retenciones, etc.).</p> <p>3. Informes.</p> <p>4. Expedientes de compatibilidad.</p> <p>5. Ordenes, Resoluciones, Circulares.</p> <p>6. Documentos de gestión.</p> <p>7. Registros externos: Entradas/Salidas.</p> <p>8. Acciones formativas.</p> <p>9. Personas formadas.</p> <p><b>Asesoramiento técnico-jurídico, en coordinación con los distintos servicios del Departamento. Elaboración y control de disposiciones de carácter general y de convenios. Informes y Asesoría Jurídica en general.</b></p> <p>1. Informe, tramitación y, en su caso elaboración de disposiciones generales. (Anteproyectos de Ley, Decretos y Órdenes con contenido normativo):</p> <p>Decretos tramitados.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Onetsitako aginduak.	2	Ordenes aprobadas.
2. Txosten juridikoak lantza eta administrazio-egintzak bideratzea.		2. Informes jurídicos y tramitación de actos administrativos:
Gobernu Kontseiluaren akordioak.	10	Acuerdos de Consejo de Gobierno.
Dekretuak.	10	Decretos.
Kide anitzeko organoen izendapenak.	40	Nombramientos órganos colegiados.
3. Txosten juridikoak lantza eta diru-laguntzak bideratzea.		3. Informes jurídicos y tramitación de subvenciones:
Gobernu Kontseiluaren akordioak. Diru-laguntza zuzenak.	7	Acuerdos Consejo Gobierno. Subvenciones directas.
Bateragarriak diren diru-laguntzen deialdiak.	15	Convocatorias subvenciones con concurrencia.
Diru-laguntza izendunetarako aginduak.	5	Ordenes subvenciones nominativas.
4. Hitzarmen eta kudeaketa-gomendioen txosten juridikoa eta horiek bideratzea.		4. Informe jurídico y tramitación de Convenios y Encomiendas de gestión:
Hitzarmenak.	8	Convenios.
Kudeaketa-gomendioak.	15	Encomiendas de gestión.
5. Ondare-erantzukizuneko expedienteen instrukzioa.		5. Instrucción de expedientes de responsabilidad patrimonial:
Amaitutako ondare-erantzukizuneko expedienteak.	4	Expedientes de responsabilidad patrimonial finalizados.
6. Administrazio-errekursoen ebatzenak prestatzea.		6. Preparación de las resoluciones de los recursos administrativos:
Administrazio-errekursoak proposamenak.	10	Propuestas de resolución de recursos administrativos.
7. Txosten juridikoak egitea.		7. Elaboración de informes jurídicos:
Idatzitako txosten juridikoak.	20	Informes jurídicos escritos.
8. Sailean eragina duten auzien eta Europar Batasuneko Zuzenbidea hautsi izanaren expedienteen jarraipen eta izapidea.		8. Seguimiento y tramitación de los pleitos y de los expedientes de infracción de Derecho comunitario que afecten al Departamento:
Auzien inguruko izapide eta komunikazioak.	250	Trámites y comunicaciones relativas a pleitos.
Europar Batasuneko Zuzenbidea hautsi izanaren expedienteen inguruko izapideak eta komunikazioak.	100	Trámites y comunicaciones relativas a expedientes de infracción de Derecho comunitario.
9. Sailaren mende dauden enpresa multzo, erakunde eta fundazioei buruzko Gobernu Kontseiluaren akordioak koordinatu, horien jarraipena egin eta bideratzea.	80	9. Coordinación, seguimiento y tramitación de acuerdos de Consejo de Gobierno relativos al grupo de empresas, entes y fundaciones dependientes del Departamento:
Gobernu Kontseiluaren akordioak.	10	Acuerdos de Consejo de Gobierno.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
10. Sailaren Kide Anitzeko Organoen Idazkaritza.  Idazkaritza-lana egiten den Kide Anitzeko Organoen bilerak.	8	10. Secretaría de Órganos Colegiados del Departamento:  Reuniones de Órganos Colegiados en las que se realicen labores de Secretaría.
11. Administrazio-egintzen aplikazioa kudeatu, kontrolatu eta horren jarraipena egitea (Tramitagune):  Lankidetza-taldearen bilera eta komunikazioak.	20	11. Gestión, control y seguimiento de la aplicación de Actuaciones administrativas (Tramitagune):  Reuniones y comunicaciones del grupo de colaboración.
Alta/baja/buzoiaik gaien inguruko jarraipenari buruzko komunikazioak.	20	Comunicaciones relativas al seguimiento de altas/bajas/buzones.
Gorabeheren jarraipenari buruzko komunikazioak.	15	Comunicaciones relativas al seguimiento incidencias.
Hainbat komunikazio.	40	Comunicaciones varias.
12. Saileko organo zein unitate guztiak eta herritarrek egindako kontsultei aholkularitza jurídico orokorra ematea.  Gainontzeko sailetako, Estatuko Administrazioko eta Europar Batasuneko arau-proiektuen inguruko balorazioa	20	12. Asesoramiento jurídico general a consultas realizadas por órganos y unidades del Departamento y ciudadanía.  Valoración de proyectos normativos de otros Departamentos, de la Administración del Estado y de la Unión Europea.
Aholkularitza-bilera presentzialak.	500	Reuniones de asesoramiento presencial.
Aholkularitza-komunikazioak, emailez.	2.000	Comunicaciones de asesoramiento por e-mail.
Aholkularitza-komunikazioak, telefonoz.	2.000	Comunicaciones de asesoramiento por teléfono.
<b>Sailaren jarduketa alorreko administrazio-kontratuak.</b>		<b>Contratación administrativa en las áreas de actuación del Departamento.</b>
1. Kontratacio-espedienteak.	>360	1. Expedientes de contratación.
2. Kontratacio-espedienteak zenbateraino gauzatu diren jakiteko txostenak.	60	2. Informes sobre ejecución de los expedientes de contratación.
3. Kontratacio gaietarako aholkularitza.	220	3. Asesoramiento en materia de contratación.
4. Jakinarazpenak.	>4.500	4. Notificaciones.
5. Aurreko urteetako expedienteen gaineko gorabeherak bideratzea, hala nola, behin-behineko eta behin betiko likidazioak, aldaketak, luzapenak eta prezioen berrikuspena, etab.	110	5. Tramitación de incidencias con expedientes de años anteriores como Liquidaciones Provisionales y Definitivas, Modificaciones, Prórrogas, Revisiones de precios, etc.
6. Administrazio klausula berezien pleguak gainbegiratzea.	60	6. Supervisión de pliegos de cláusulas administrativas particulares.
7. Kontratacio Mahaiko Idazkari lanak burutzea.	120	7. Actuaciones derivadas de la Secretaría de la Mesa de Contratación.
8. Administrazio Kontratacioaren Aholkularitza Batzordearen bilerak.	>10	8. Reuniones de la Junta Asesora de la Contratación Administrativa.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
9. Legebiltzarreko galderei eta dokumentazio-eskaerei erantzuna emateko dokumentazioa prestatzea.	>50	9. Preparación de la documentación para dar respuesta a las preguntas parlamentarias y solicitud de información documentada.
10. Kontratacio arloan, gora jotzeko errekurtoen ebazenak prestatzea.	7	10. Preparación de las resoluciones de los recursos de alzada en materia de contratación.
11. Ondare espedienteak.	9	11. Expedientes patrimoniales.
12. Kontratzailearen profila eta Kontratuen EAEko Erregistroa kudeatzea.	>1.020	12. Gestión del Perfil del Contratante y del Registro Vasco de Contratos.
<b>Ekonomiaren eta aurrekontuen kudeaketa eta kontrola, jarraipena egitea, lehen kontu-hartzea eta aurrekontuen aurreproiektua egitea.</b>		<b>Gestión y control económico-presupuestario, seguimiento, intervención previa y elaboración anteproyecto del Presupuesto.</b>
1. Kudeaketa-dokumentuak.	8.500	1. Documentos de gestión.
2. Aurrekontuak zenbateraino gauzatu diren jakiteko txostenak.	15	2. Informes sobre el grado de ejecución de los presupuestos.
3. Sailari atxikitako erakunde eta soziitate publikoen aurrekontuei jarraipena egiteko bilerak.	16	3. Reuniones para el seguimiento del Presupuesto de los Organismos y Sociedades Públicas adscritas al Departamento.
4. Zuzendaritzei jarraibideak ematea expedienteak behar bezala bideratzen ditzaten.	6	4. Instrucciones a las Direcciones para una correcta y adecuada tramitación de los expedientes.
5. Aurrekontuen aurreproiektuak, bilerak.	1/14	5. Anteproyecto de presupuestos, reuniones.
<b>Saileko atalen azpiegitura informatikoen mantentze-lana eta hobekuntza.</b>		<b>Mantenimiento y mejora de infraestructuras informáticas de las diversas áreas del Departamento.</b>
1. Ekipo informatikoak erosteko proposamena, ekipoen konponketa eta mantentze-lana, eta aplikazio eta ekipoen ustiapena.	11/100/30	1. Propuestas de adquisición de equipos informáticos, reparación y mantenimiento de equipos, explotación de aplicaciones y de equipos.
2. Sarbideak eta komunikazioak (internet, renting, urrunekoak).	140/300/20	2. Accesos y comunicaciones (Internet, Renting, Remotos).
3. Instalazioak: aplikazioak, sarbideak, zerbitzuak.	150	3. Instalaciones: Aplicaciones, Accesos, Servicios.
<b>Saileko atalen behar informatikoen garapen eta diseinu funtzionala.</b>		<b>Desarrollo y análisis funcional de necesidades informáticas de las diversas áreas del Departamento.</b>
1. Aplikazio informatikoen garapen eta analisia.		1. Desarrollo y análisis de aplicaciones informáticas.
Aplikazio informatikoak (berriak edo/eta hobekuntzak).	35	Aplicaciones informáticas (nuevas y/o mejoras).
Diagnostikoak eta prozesuak aztertzea.	>6	Diagnósticos y análisis de procesos.
2. Lantaldeetan parte hartzea.		2. Participación en grupos de trabajo.
Berrikuntza eta Administrazio Elektronikoaren arloarekin.	>5	Con el área de Innovación y Administración Electrónica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Sail-mailan, informazio sozietatearekin.	4	Con la sociedad de información a nivel departamental.
<b>Euskara Atala, hizkuntza-normalkuntza eta itzulpenak.</b>		<b>Unidad de Euskera, normalización lingüística y traducción.</b>
1. Euskara Mikroplanak.	2	1. Microplanes de Euskera.
2. Euskara mikroplanetan parte hartzen duten pertsonak.	>22	2. Personas que participan por los microplanes de euskera.
3. Hizkuntza-eskakizunak egiaztatzeko ikastaroetan parte hartzen duten langileak.	>10	3. Personas que participan en cursos para la acreditación de perfiles lingüísticos.
4. Hizkuntza-eskakizunen bat egiaztatzen duten langileak.	>200	4. Personas que acreditan algún perfil lingüístico.
5. Euskaraz lan egiteko ikastaro berezien matrikulak.	>25	5. Matrículas de cursos específicos para el uso del euskera.
6. Euskaraz sortu eta berrikusteko bidalitako testuak.	>100	6. Textos creados en euskera y enviados para su revisión.
7. Euskaraz edo hizkuntza bietan bidaltzen diren dokumentuen ehunekoa, erregistroaren bidez neurtuta.	50	7. Porcentaje de los documentos enviados en bilingüe o en euskera, cuantificado a través del registro.
8. Itzultzeko beharra duten dokumentuak.	>1.000	8. Documentos con necesidad de traducción.
<b>Genero ikuspegiarekin loturiko ekintzak bultzatu, babestu eta koordinatzea.</b>		<b>Impulso, apoyo y coordinación de actuaciones de igualdad de género.</b>
1. Lantaldeetan parte hartzea.		1. Participación en grupos de trabajo.
SBL Saileko Berdintasunerako Lantaldearen bilerak (bilera orokorrak eta aldebiko bilerak).	17	Reuniones del Grupo de Trabajo Departamental (GTD) de Igualdad. (reuniones generales y bilaterales).
Sail arteko Talde Teknikoaren bilerak.	7	Reuniones del Grupo Técnico Interdepartamental.
Berdintasunaren gaian beste koordinazio-talde batzuekin egindako bilerak.	20	Reuniones de otros grupos de coordinación en materia de igualdad.
2. Sailaren Berdintasun Plana garatzea.		2. Desarrollo del Plan de Igualdad del Departamento.
Sailaren Berdintasun Planean aurreikusitako ekintzen artean, zenbat gauzatu eta bete diren.	60	Acciones previstas en el Plan de Igualdad del Departamento ejecutadas y cumplimentadas.
3. Sailaren Berdintasun Planaren ebaluazioa egitea.	1	3. Realización de evaluación del Plan de Igualdad del Departamento.
4. Aholkularitza, zirkularak, ekitaldien antolaketa, argitalpenak, kontsultak.		4. Asesoramiento, circulares, organización de eventos, publicaciones, consultas.
Generoaren eraginaren txostenak.	10	Informes de impacto de género.
Zirkularrak eta komunikazioak.	10	Circulares y comunicaciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Bilerak egin eta ekitaldiak antolatzea.	10	Reuniones y organización de eventos.
Txostenak eta argitalpenak egitea.	20	Informes y publicaciones elaborados.
Kontsultei, eta une jakinetan, eskaerei erantzutea.	50	Consultas y demandas puntuales atendidas.
<b>Saileko estatistika organoak sailaren estatistika lanak egitea, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikaren 4/1986 Legea betetze aldera.</b>		<b>Elaboración de la Estadística Departamental a través del órgano estadístico, en cumplimiento de la Ley 4/1986, de Estadística de la Comunidad Autónoma.</b>
1. EAEko Estatistika Ofizialeko 2015/2016ko Programan jasota dauden Ingurumen, lurralte plangintza eta garraioaren arloko estatistika-eragiketa zehatzak garatzea.	15	1. Desarrollo de las operaciones estadísticas específicas del ámbito medioambiental, de planificación territorial y transportes incluidas en el Programa de Estadística Oficial de la CAE 2015/2016.
2. EUSTATekin eta saileko beste estatistika-erakunde batzuekin batera parte hartza, EAEko Estatistika Ofizialeko 2015/2016ko Programan jasotako estatistika-eragiketak garatzeko, ingurumenaren, lurralte plangintza eta garraioaren gaineko informazioari dagokionez.	3	2. Participación junto con EUSTAT y otros órganos estadísticos departamentales, en el desarrollo de las operaciones estadísticas, incluidas en el Programa de Estadística Oficial de la CAE 2015/2016, en lo referente a la información medioambiental, de planificación territorial y transportes.
3. Batzordearen eta Euskadiko Estatistika Kontseiluaren eta lantaldeen bileretan parte hartza.	>2	3. Participación en las reuniones de la Comisión y Consejo de Estadística de Euskadi y Grupos de Trabajo.
4. Saileko planen ebaluazioa garatzea.	>3	4. Desarrollo de la evaluación de los planes departamentales.
<b>Sailaren aginpideko zerbitzu komunak antolatu eta kudeatzea. Argitalpenak, zabalkundea eta komunikazioa.</b>		<b>Organización y Administración de los servicios comunes del Departamento de competencia del mismo. Actividad editora, divulgativa y de comunicación.</b>
1. Komunikabideak artatzea.		1. Atención a los medios de comunicación.
Prentsurrekoak.	30	Ruedas de prensa.
Jakinarazpenen bidalketa.	600	Envío de comunicados.
2. Ekitaldien parte hartza.	4	2. Participación en Eventos.
3. Euskadi.net eta irekia guneetako edukiak.	700	3. Presencia de contenidos en euskadi.net e irekia.
<b>2. SAILEKO ORGANOEN ARTEKO HARREMANAK ETA GOBERNUKO BESTE ORGANOEKIKOAK KOORDINATU ETA, HALA BEHAR IZANEZ GERO, EZARRITAKO JARDUNBIDEARI JARRAITUZ, LEGBILTZARRAREKIKO HARREMANAK BIDERATZEA.</b>		<b>2. COORDINACIÓN ENTRE LOS DISTINTOS ÓRGANOS DEL DEPARTAMENTO Y DE ÉSTOS CON EL RESTO DEL GOBIERNO Y EN SU CASO, ENCAUZAMIENTO DE LAS RELACIONES CON EL PARLAMENTO POR EL PROCEDIMIENTO ESTABLECIDO.</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Saileko organoen arteko, gobernuko gainontzeko organoekiko, eta bestelako administrazioekiko harremanak bideratzea, Sailaren jarduketa alorreko irizpideak eta ekintzak bateratu ahal izateko.</p> <p>Bilerak, idazkiak eta komunikazioak.</p> <p>2. Legebiltzararekin elkarlanean aritu eta koordinatzea.</p> <p>Legebiltzarreko galderen erantzunak.</p> <p>Informazio dokumentatuaren eskaerak.</p> <p>Kontroleko osoko bilkuretan esku-hartzeak.</p> <p>Sailaren agerraldiak.</p> <p>Arartekoaren gaiak bideratzea.</p>	<p>10/45</p> <p>&gt;300</p> <p>&gt;150</p> <p>&gt;15</p> <p>&gt;15</p> <p>&gt;5</p>	<p>1. Concertar las relaciones entre los órganos del Departamento y de éstos con el resto del Gobierno y otras Administraciones, para aunar criterios y acciones en ejecución de las áreas de actuación del Departamento.</p> <p>Reuniones, escritos y comunicaciones.</p> <p>2. Interacción y coordinación con el Parlamento.</p> <p>Respuestas a preguntas parlamentarias.</p> <p>Solicitudes de información documentada.</p> <p>Intervenciones en Plenos de Control.</p> <p>Comparencias del Departamento.</p> <p>Temas tramitados ante el Ararteko.</p>



**PROGRAMA****4421 INGURUMENAREN BABESA****ARDURADUNA****05 INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA ETA  
ETXEBIZITZA**

INGURUMEN ADMINISTRAZIOAREN  
ZUZENDARITZA, NATURA-ONDARE ETA KLIMA-  
ALDAKETA ZUZENDARITZA

**PROGRAMA****4421 PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE****RESPONSABLE****05 MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACION  
TERRITORIAL Y VIVIENDA**

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN AMBIENTAL,  
DIRECCIÓN DE PATRIMONIO NATURAL Y CAMBIO  
CLIMÁTICO

**MEMORIA**

Ingurumen kontzeptuak gizakiaren bizitzaren arlo ezberdinietan eragina duten aldagai ugari biltzen ditu, bai maila sozialean, bai kulturallean, bai ekonomikoan. Ingurumena garapen sozialaren eskuak babestea gizarte baten aurrerabidearen isla da.

Hori horrela, ingurumen kontzeptua barru-barrutik dago lotuta berezko duen zeharkakotasunarekin, eta politika guzti-guztietara heldu behar da. Ondorioz, ingurumena babestea lehentasunezko helburua da Eusko Jaurlaritzarentzat.

Ildo horretan, argi esan behar da ingurumenaren babesak gizartearen beraren garapenarekin lotuta dagoela. Horrenbestez, ingurumenaren arlo ekonomikoak garrantzi berezia hartzan du, negozio-aukera berriak irekiz, lanerako prestakuntzari ekarpena eginez eta ingurunearekin bat egiten duten aurrerapen sozialak sustatz; azken batean, EAEko gizartearen beraren aurrerabidea bultzatuz.

Estrategiak honako ardatz hauen inguruan egituratzen dira:

1.Karbono-konsumo baxuko ekonomia lehiakorra sustatzea.

Klima-aldaaketaren kontrako mundu mailako politikek markatzen dituzte Eusko Jaurlaritzaren ingurumen-ekintza gidatzen duten aukerak eta konpromisoak.

El concepto de medio ambiente aúna multitud de variables de distinta índole que tiene su reflejo en distintos aspectos de la vida humana, a nivel social, cultural y económico. Su adecuada protección ligada al desarrollo social es un fiel reflejo de lo avanzado de la sociedad que en él se desarrolla.

Habida cuenta de lo expuesto, del concepto de medio ambiente se desprende intrínsecamente su característica de transversalidad, que debe informar todas las políticas, por lo que su protección se erige como un objetivo prioritario para el Gobierno Vasco.

En este sentido, se debe apuntar que la protección del medio está ligada al desarrollo de la sociedad, por lo que la vertiente económica del concepto cobra especial importancia, abriendo nuevas oportunidades de negocio, contribuyendo a la formación para el empleo y promoviendo avances sociales en consonancia con el medio; en definitiva, favoreciendo el progreso de la sociedad vasca en su conjunto.

Las estrategias se encuadran en torno a los siguientes ejes:

1.Impulso de una economía competitiva baja en carbono.

Las políticas mundiales de lucha contra el cambio climático marcan unos horizontes y unos compromisos que guían la acción medioambiental del Gobierno Vasco.

Klima-aldaaketa da gizakiok uneotan aurrez aurre dugun ingurumen-erronka premiazko eta konplexuena koa. Hori horrela, Eusko Jaurlaritza guztiak partekatzen duen «Klima 2050. Klima Aldaketaren EAEko Estrategia» onartu du Euskadik erronkari aurre egiteko. Proiektuak, noski, bat egiten du Europar Batasunaren ingurumen arloko ekintza-plan orokorrak ezarritako ildo nagusiekin.

Horrenbestez, Ingurumen-organoaren aldetik apustu irmoa egingo da klima-aldaketara egokitutu eta ondorio negatiboei aurre egiteko, betiere ingurumena babestea eta karbono-konsumo baxuko hazkundea bultzatzea helburu.

## 2.Economía zirkulararen sustapena.

Produktuak ekoitzi, erabili eta botatzea oinarri duen ekonomia lineal batetik naturan erroututako eredu zirkular batera igarotzea da ingurumen-politiken ardatzetako bat.

Economia zirkular jasangarri batek naturaren gaineko presioa murrizten du, eskuragarri dauden baliabideak ahalik eta denborarik gehienean ustiatzea ahalbidetuz, horretarako berreskurapena, ekoizpena, berrerabilpena, konponketa eta birziklatzea erabiliz produktu berriak sortzeko. «Birziklatze-ekonomiatik» haratago doan kontzeptua da, bilatzen duguna baliabideak ez baztertzea baita. Ardatz honetako ekintzen helburua da zabor, hondakin edo zakarraren kontzeptuak desagertzea, horiek baliabide gisa har daitezen.

Horretarako, «fiskalitate berdea»ren bitartekoak eta baliabide ekonomikoak garatuko dira hondakin berrerabilpena, birziklapena eta balorizazioa bultzatzeko.

Era berean, hondakin korronteen gaineko xedapen zehatzak onartzeak egungo ekonomia kontzeptuaren aldaketa erradicala ekarriko du, aukera eta lanpostu berriak sortuz.

«Azpiproducto» eta «hondakinaren bizi-amaiera»ren kontzeptu berriak eraginkorki aplikatzeko lan egingo da, berauen erabilera eta ondorengo aplikazioak ahalbidetuko dituzten agindu eta jarraibide teknikoak onartuz.

## 3.Ingurumenaren, Klima Aldaketaren eta Natura Kontserbatzearen Lege Orokorra.

«Ingurumenaren, Klima Aldaketaren eta Natura Kontserbatzearen Lege Orokorra» garatuko da gaur egun indarrean den ingurumen-arloko EAEko lejeria barnebildu eta eguneratzeko, isuriak murrizteko helburuak ezartzeko eta klima-aldaketaren aurkako borroka egituratzeko neurriak baitan hartzeko.

Lege Orokor berriaren xedea EAEko ingurumen-estrategiako ekimen guztiak bultzatzeko lege-esparrua izatea da.

El cambio climático es uno de los retos ambientales más urgentes y complejos al que nos enfrentamos los seres humanos y para ello Euskadi se ha dotado de la “Estrategia de cambio climático 2050” o Klima 2050, compartida por todo el Gobierno Vasco y en línea con el Programa General de Acción de la Unión Europea en materia de Medio Ambiente.

Por lo que desde el Órgano Ambiental se va a realizar un impulso decidido de mitigación y adaptación al cambio climático, sobre los objetivos de Protección de la Naturaleza y Crecimiento bajo en carbono.

## 2.Promoción de la economía circular.

La transformación de una economía lineal de producir, usar y tirar hacia un modelo circular inspirado en la naturaleza es un eje vertebrador de las políticas medioambientales.

Una economía circular sostenible reduce la presión ejercida sobre la naturaleza, permitiendo que los recursos de que se dispone sean utilizables tanto tiempo como sea posible, mediante la recuperación, reproducción, reutilización, reparación y reciclado para crear nuevos productos. Es un concepto que va más allá de la “economía del reciclado”, pues lo que buscamos es que los recursos no se desechen. Las acciones en este eje buscarán la desaparición del concepto de basura, residuos o desperdicios para ser considerados como recursos.

Para ello se desarrollarán herramientas de “fiscalidad verde” e instrumentos económicos que incentiven la reutilización, el reciclaje y la valorización de los residuos.

Asimismo, la aprobación de disposiciones concretas sobre corrientes de residuos supondrá un cambio radical del concepto actual de la economía generando nuevas posibilidades y nuevo empleo.

Se trabajará en la efectiva aplicación de los nuevos conceptos de “subproducto” y “fin de vida de residuo” mediante la promulgación de órdenes e instrucciones técnicas que permitan sus usos y aplicaciones posteriores.

## 3.Ley General de Medioambiente, Cambio Climático y Conservación de la Naturaleza.

La “Ley General de Medioambiente, Cambio Climático y Conservación de la Naturaleza”, va a ser desarrollada como norma que integre y actualice la legislación medioambiental vasca existente, fije los objetivos de reducción de emisiones e incorpore las medidas normativas para articular la lucha contra el cambio climático.

La nueva Ley General está llamada a convertirse en la Ley Marco a través de la que impulsar todas las iniciativas de la estrategia ambiental del País Vasco.

## 4. Enplegu berdea.

Ingurumenarekin lotutakoa gorabidean den sektore ekonomikoa da gaur egun, eta enpresa eta lanpostu berriak sortzeko aukera-iturri bihurtu beharra daukagu.

## 5. Ingurumen-aldaia politika publikoetan txertatzea.

Erosketa publiko berdea hedatzea EAEko Erosketa eta Kontratacio Publiko Berdeko Programan jasotako helburuak betetzeko.

Ingurumen-protokoloak enpresen gizarte-erantzukizun korporatiboko politiketan txertatzea.

## 6. Ingurune naturalaren kalitatea hobetzea.

Uraren kalitatea bermatuko duen eta xahutze, espekulazio eta kutsadurari aurre egingo dion ur politika bat garatzea.

Uholde Arriskuari Aurre Hartzeko Planaren baitan ekintza garrantzitsuak martxan jarri eta gauzatzea, eta saneamendu- eta hornikuntza-sareen hobekuntzan elkarlana bultzatzea.

Ingurumen-hezkuntzako politikak indartzea herritarren erantzunkidetasun eraginkorrean aurrerapausoak emateko ingurumenaren babes eta kontserbazioan.

Aurretik aipatutako guztiaren ondorioz, hainbat helburu ezarri dira EAEko 2020ko Ingurumeneko Esparru Programan, guztiak ere egungo eta etorkizuneko EAERen beharretara egokitutako gizarte- eta ingurumen-garapena bultzatzea helburu dutenak, betiere, noski, Europar Batasuneko politikekin bat eginez.

Horrenbestez, herritarrek administrazioaren ingurumen-arloko jokabide eta politikak ezagutu eta zaintzeko eskubidea eta aukera izan behar dituztela ulerturik, jarraian zehaztu dira helburu zehatzak, berauek betetzeko diseinatutako ekintzak eta bai administrazioari bai herritarrei emandako urratsak ebaluatzen aukera emateko adierazleak.

### **1. Helburu Estrategiko: GURE INGURUNE NATURALA BABESTEA.**

2030erako Biodibertsitate Estrategian jasotako helburuak honako hauek dira:

Ekosistemak babestea eta leheneratzea.

Europako 2000 Natura Sarea sustatzea aukerarako tresna gisa.

Naturaren ezaguera eta kultura sustatzea.

Eraginkortasuna eta efizientzia lurrealdearen eta natura-ondarearen kudeaketan.

## 4. Empleo Verde.

El Medio Ambiente es actualmente un sector económico emergente, que debemos convertir en una fuente de oportunidades para la creación de nuevas empresas y generación de nuevos empleos.

## 5. Integración de la variable medioambiental en las políticas públicas.

Despliegue de la compra pública verde, para cumplir los objetivos del Programa de Compra y Contratación Pública Verde del País Vasco.

Incorporación de protocolos ambientales dentro de las políticas de responsabilidad social corporativa de las empresas.

## 6. Mejora de la calidad del medio natural.

Desarrollo de una política del agua que garantice su calidad y combata el despilfarro, la especulación y la contaminación.

Puesta en marcha y ejecución de importantes acciones dentro del Plan de Prevención del riesgo de inundaciones y en la colaboración de la mejora de las redes de saneamiento y abastecimiento.

Reforzar las políticas de Educación Ambiental para avanzar en una corresponsabilidad efectiva de la ciudadanía en la protección y conservación del medio ambiente.

Como consecuencia de todo lo anterior se han fijado una serie de objetivos en el Programa Marco Ambiental de la CAPV 2020, tendentes a conseguir un desarrollo social y ambiental para el País Vasco acorde a las necesidades actuales y futuras y en consonancia con las políticas de la Unión Europea.

Así, y entendiendo que el ciudadano tiene el derecho y la posibilidad de informarse y vigilar el adecuado desarrollo y comportamiento de la administración en su vertiente ambiental, se disponen a continuación objetivos concretos, acciones diseñadas para su consecución e indicadores que permitan tanto a la administración como a la sociedad, la evaluación de las tareas encomendadas.

### **Objetivo Estratégico 1: PROTEGER NUESTRO MEDIO NATURAL.**

Las metas recogidas en la Estrategia de Biodiversidad 2030 son:

Protección y restauración de los ecosistemas.

Impulso a la Red Europea Natura 2000 como instrumento de oportunidad.

Promoción de conocimiento y la cultura de la Naturaleza.

Eficacia y eficiencia en la gestión del territorio y del patrimonio natural.

Horretarako, honako ekintza hauetan egingo dira:

- 1.EAEko natura-ondarea ebaluatzeko eta jarraipena egiteko sistema bat garatzea, bertan sartuz Natura 2000 Sarea.
- 2.Mehatxatutako Espezieen EAEko Katalogoa berrikustea.
- 3.Mehatxatutako Espezieen EAEko Katalogoko espezientzako kudeaketa-planak egin eta onar daitezela sustatzea.
- 4.Lurraldeko hainbat erabilera sektorialean alorrean, jardunbide egokien kodeak egitea eta hartzea natura-ondarearen kontserbazioari dagokionez.
- 5.Alertasistema bat garatzea, espezie exotiko inbaditzaileak gune berrietara zabaldu direla goiz detektatzeko.
- 6.Jardunbide egokiei buruzko esperientziak hedatzea, baldin eta biodibertsitatea kontserbatzen laguntzen badute eta ekoizpen-sektoreetan ekonomia, gizarte eta ingurumenaren aldagaiak integratzen baditzte.
- 7.Biodibertsitatea babestea helburu duten nekazaritzako eta basogintzako ingurumen neurriak hartzen dituzten Landa Garapeneko Programako azalerak sustatzea.
- 8.Natura 2000 Sarea sustatzea, bertako guneak kontserbatzeko helburuei eta neurriei buruzko dokumentuak martxan jarrita eta aplikatuta. Baita Natura 2000 Sarearen jarraipen eta zaintzarako sarea sortzea ere.
- 9.Natura 2000 Sarearekin erlazionatutako ahalegin eta emaitza sozioekonomikoak ebaluatzea.
- 10.Hiri-biodibertsitatea sustatzea, herritarren ikuspegia aintzat hartuta, azpiegitura berdearen bidez.
- 11.Biodibertsitatearen Foro Soziala sortzea partaidetzarako urteroko gune gisa. Eragileek bildu eta elkarrekin hitz egiteko aukera izango dute bertan.
- 12.Komunikazio- eta sentsibilizazio-programa indartzea, nagusiki Natura 2000 Sarearen inguru.
- 13.Euskadiko Naturari buruzko Informazio Sistema sustatzea eta sendotzea.
- 14.Lurraldea zaintzeko akordioak eta biodibertsitatearen kontserbazioan gizartearren implikazioa sustatzen eta aitortzen duten beste tresna batzuk bultzatzea.
15. EAEko Geodibertsitate Estrategiako helburuak eta ekintzakin lotutako jarduerak bultzatzea.
- 16.Injurune urbanoan naturan oinarritutako irtenbideak garatzea.

Mediante la realización de acciones:

- 1.Desarrollo de un sistema de evaluación y seguimiento del patrimonio natural de la CAPV en el que se incluya la Red Natura 2000.
- 2.Revisión del Catálogo Vasco de Especies Amenazadas.
- 3.Impulso para la elaboración y aprobación de planes de gestión para especies incluidas en el Catálogo Vasco de Especies Amenazadas.
- 4.Elaboración y adopción de códigos de buenas prácticas en la conservación del patrimonio natural en los diferentes usos sectoriales del territorio.
- 5.Desarrollo de un sistema de alerta para la detección temprana de nuevas zonas de expansión de Especies Exóticas Invasoras.
- 6.Difusión de experiencias de buenas prácticas que contribuyan a la conservación de la biodiversidad e integren las variables económica, social y medioambiental en los sectores productivos.
- 7.Fomento de la superficie acogida a medidas agroambientales y silvoambientales del Programa de Desarrollo Rural relacionadas con la protección de la biodiversidad.
- 8.Impulso de la Red Natura 2000 mediante la puesta en marcha y aplicación de los documentos de objetivos y medidas de conservación de los espacios incluidos en dicha Red y creación de la red de seguimiento y vigilancia de la Red Natura 2000.
- 9.Evaluación del esfuerzo y resultado socio-económico relacionado con la Red Natura 2000.
- 10.Fomento de la biodiversidad urbana a través de la infraestructura verde abordándola desde la perspectiva de la ciudadanía.
- 11.Creación del Foro Social de la Biodiversidad como espacio de participación anual para el encuentro y diálogo entre los distintos agentes.
- 12.Potenciar el programa de comunicación y sensibilización principalmente sobre Red Natura 2000.
- 13.Impulso y fortalecimiento del Sistema de Información de la Naturaleza de Euskadi.
- 14.Impulso a los acuerdos de custodia del territorio y otros instrumentos que fomenten y reconozcan la implicación de la sociedad en la conservación de la biodiversidad.
- 15.Impulso de los objetivos y acciones relacionadas en la Estrategia Vasca de Geodiversidad.
- 16.Desarrollo de Soluciones Basadas en la Naturaleza en el medio ambiente urbano.

17.Naturagune babestuen kudeaketa-egituren eraginkortasuna eta horien ebaluazioa hobetzea.

## **2. Helburu Estrategikoa: BALIABIDEETAN ERAGINKORRA DEN KARBONO KONTSUMO BAXUKO EKONOMIA.**

Karbono-kontsumo baxuko ekonomiaren eremuan, 2050era begirako ikuspegia honako hau litzateke: «Euskadik karbono gutxiko eta klima-eraginatarreko egokitutako ekonomia lehiakorra dauka, ezagutzan oinarritutako klima-aldaaketaren arloko politika bat finkatzetik eratorria; horrek ahalbidetu du berrikuntzak eta garapen teknologikoak eskaintzen dituzten aukerak baliatzea».

2050era begirako Klima Aldaketaren Estrategian jasotako helburuak honako hauek dira:

2005eko datuekin alderatuta, Euskadiko berotegi-efektuko gasen isurketak gutxienez % 40 murriztea 2030erako eta, 2050erako, gutxienez % 80.

Energia berritzagarrien kontsumoa amaierako kontsumoaren % 40 izatea 2050ean.

EEAK klima-aldaaketaren aurrean erresilientzia izan dezan bermatzea.

Horretarako, honako ekintza hauek egingo dira:

1.Saileko eraikinak eraberritzea euren energia-efizientzia hobetzeko.

2.Azpiegitura berdeak eta naturan oinarritzen diren irtenbideak bultzatzea, klima-aldaaketara egokitzeko eta hiri-jasangarritasuneko neurri gisa.

3.Udalerrimailan klima-aldaketara egokitzeko politikak eta neurriak sustatzea Udalsarea 21 Sarearen esparruan.

4.Klima-aldaketara egokitzeko ikuspegia txertatzea Lurralde Antolamenduaren Gidalerroetan jasotako EAeko lurralte-estrategia berrikusteko prozesuan, eta klima-aldaleta lurralte- eta hiri-antolamenduko tresnetan txertatzeko mekanismoak zehaztea.

5.Espezieen migrazioa ahalbidetuko duten ekosistemen arteko konexioak sustatzea eta horien konektitatea erraztea.

6.Itsas mailaren igoerak eragindako kostaldeko eremuak identifikatzea.

7.Atmosferara isuriak eragiten dituzten jarduerak berrikusteak teknika erabilgarri onenetara egokitzeko.

8.Hiri-hondakinen prebentzia, berrerabilpena eta birziklatzea sustatzea.

17.Mejora en la eficacia de las estructuras de gestión de los Espacios Naturales Protegidos y en su evaluación.

## **Objetivo Estratégico 2: ECONOMÍA BAJA EN CARBONO Y EFICIENTE EN RECURSOS.**

En el ámbito de la ECONOMÍA BAJA EN CARBONO, la Visión a 2050 sería: "Euskadi cuenta con una economía competitiva baja en carbono y adaptada a los efectos climáticos, derivada de la consolidación de una política de cambio climático basada en el conocimiento, que ha permitido aprovechar las oportunidades que ofrecen la innovación y el desarrollo tecnológico".

Los objetivos recogidos en la Estrategia de Cambio climático 2050 son:

Reducir las emisiones de GEI de Euskadi en al menos un 40% a 2030 y en al menos un 80% a 2050, respecto al año 2005.

Alcanzar en el año 2050 un consumo de energía renovable del 40% sobre el consumo final.

Asegurar la resiliencia del territorio vasco al cambio climático.

Mediante la realización de las siguientes acciones:

1.Renovación de edificios existentes del Departamento para mejorar su eficiencia energética.

2.Promover infraestructuras verdes y soluciones basadas en la naturaleza como medidas de adaptación al cambio climático y sostenibilidad urbana.

3.Impulso en el ámbito municipal de políticas y medidas de adaptación al cambio climático en el marco de la Red de Udalsarea 21.

4.Integrar la perspectiva de la adaptación al cambio climático en el proceso de revisión de la estrategia territorial de la Comunidad Autónoma de Euskadi recogida en las Directrices de Ordenación del Territorio y definir los mecanismos para la integración del cambio climático en los instrumentos de planificación territorial y urbana.

5.Promover y facilitar la conectividad entre ecosistemas que permitan la migración de especies.

6.Identificar las zonas costeras afectadas por la subida.

7.Revisión de las actividades con emisiones a la atmósfera para adaptarlas a las mejores técnicas disponibles.

8.Fomento de la prevención, reutilización y reciclaje de los residuos urbanos.

9.Eremu urrakorrik identifikatzea eta monitorizatzea (uholdeen, lur-jauzien, olatuen, itsasoaren mailaren igoeraren eta denboraldien aurrean), ekintza-planak definitzea eta eraginak murriztea.

10.Klima-aldaketaren aldagaia txertatzea ZTBP Euskadi 2020 planeko lehentasun estrategikoetako (energia, osasuna eta lurraldea) berrikuntza-proiektuetan.

11.«KlimaTEC» foroa dinamizatzea ezagutza aurreratua eskualdatzeko eta frogapen-proiektuak aurkezteko (unibertsitatea-zentro teknologikoa-administrazioa-enpresak).

12.«KLIMA 2050» ataria sortzea, Euskadin erreferenteak diren ezagutza, proiektuak eta ekimenak jasotze aldera.

13.Berotegi-efektuko gasen emisioen borondatezko murrizketari dagokion atal bat sartzea EAEn ingurumen-eragina duten jardueren erregistroan.

14.Klima-aldaketaren arloan erreferentzia diren nazioarteko eta eskualdeen arteko sareetan parte hartzea (IPCC, Compact of Mayors, ICLEI, nrg4sd, The Climate Group, eta abar).

15.Teknika erabilgarri onenen erreferentziako agiriak jarduera-sektoreka egiteko Europako lantalueetan parte-hartzea.

Baliabideetan eraginkorra den ekonomiaren eremuan, Hondakin Arriskutsuak Prebenitzeko eta Kudeatzeko Planak (2020) ekonomia zirkulararen kontzeptua barneratzen du. Horri jarraikiz, hondakinak ez dira hondakin gisa ikusten, baliabide gisa baizik. Plan horrek indarrean dagoen artean gauzatu beharreko 154 neurri jasotzen ditu (prebentziozko 47; gaikako bilketa eta banaketarako 15; berrerabilzko prestaketarako, hau da, birziklatzko eta baloratzeko, 59; deuseztatzea optimizatzeko 10 eta administrazioaren eredugarritasunari eta gobernu onari dagozkion 23).

Era berean, alor horretan hondakin-korronteen gaineko xedapen zehatzak onartzeak egungo ekonomiaren kontzeptuaren aldaketa erradikala ekarriko du, aukera eta lanpostu berriak sortuz.

Honako jarduera edo ekintza-ildo hauek proposatzen dira:

1.Hondakinen berrerabilera, birziklatzea eta balorizazioa sustatzea jatorritik bertatik, horretarako berauek berriz ere ekonomian sartzea ahalbidetuz eta hondakinen deuseztatzea minimizatz. Hainbat hondakin-korronte baloriza daitezkeen hondakin gisa izendatzea aztertu eta proposatuko da.

2.Aurreko ekintzarekin lotutako ekoizle eta kontsumitzaileen merkatu bat sustatzea.

9.Identificar y monitorizar las áreas vulnerables (ante inundaciones, desprendimientos, oleaje y subida del nivel del mar y temporales), definir planes de acción y reducción de los impactos.

10.Incorporar la variable de cambio climático en los proyectos de innovación dentro de las prioridades estratégicas del PCTI Euskadi 2020: energía, salud y territorio.

11.Dinamizar el Foro «KlimaTEC» para la transferencia del conocimiento avanzado y para la presentación de proyectos de demostración (universidad-centros tecnológicos-administración-empresa).

12.Creación del portal «KLIMA 2050» que recopile el conocimiento, proyectos y las iniciativas referentes en Euskadi.

13.Introducción de una sección de reducciones voluntarias de emisiones de GEI en el Registro de actividades con incidencia ambiental de la CAE.

14.Participación en las redes internacionales e interregionales de referencia en materia de cambio climático (IPCC, Compact of Mayors, ICLEI, nrg4sd, The Climate Group, etc.).

15.Participación en los Grupos de trabajo europeos para elaboración de documentos de referencia de mejores técnicas por sectores de actividad, etc.

En el ámbito de la ECONOMÍA EFICIENTE EN RECURSOS, el Plan de Prevención y Gestión de Residuos 2020 incorpora el concepto de economía circular, en el que los residuos dejan de ser vistos como tales para convertirse en recursos. Dicho Plan contiene 154 medidas (47 de prevención; 15 de recogida selectiva y separación; 59 de preparación para la reutilización: reciclaje y valorización; 10 de optimización de la eliminación y 23 de ejemplaridad de la administración y buen gobierno), a llevar a cabo a lo largo de su vigencia.

Así mismo en este ámbito, la aprobación de disposiciones concretas sobre corrientes de residuos supondrá un cambio radical del concepto actual de la economía, generando nuevas posibilidades y nuevo empleo.

Se plantean las siguientes acciones o líneas de actuación:

1.Fomentar la reutilización, el reciclado y la valorización de residuos, desde el mismo origen, favoreciendo su reintroducción en la economía y minimizando la eliminación de los mismos. Se estudiarán y propondrán declarar como residuos valorizables distintas corrientes de los mismos.

2.Fomentar un mercado de productores y consumidores vinculados a la acción anterior.

3.Hazkunde ekonomikoaren araberako baliabideen kontsumoa murriztea (bereziki lehen mailakoak), horretarako hondakinen gaineko hezkuntza, laguntza eta informazioa zabalduz bai arlo publikoan bai pribatuan, bereziki hondakin asko sortzen dituzten sektoreetan.

4.Ekoizleen erantzukizun zabalduan oinarritutako sistemek bidez aurrera eramandako ekintzen jarraipen eta kontrola egitea, hondakinen produkzio eta kudeaketan aritzen diren pertsona fisiko eta juridikoen eta toki-erakundeen arteko akordioen bitartez.

5.«Azpiproduktu» eta «hondakinaren bizi-amaiera»ren kontzeptu berrien aplikazio eraginkorra sustatzea, hondakinak gizakiarentzat eta ingurumenarentzat seguruak izango diren baldintzetan aprobetxatzea ahalbidetuko duten prozesuetan erabiltzea bultzatzu. Horretarako, hondakinen erabilera eta ondorengo aplikazioak baimenduko dituzten agindu eta instrukzio teknikoak onartuko dira, hainbat hondakin-korronte baloriza daitezkeen hondakin gisa izendatzeko aukera bera ere aztertzuz, (adibidez eraikuntzako eta eraispeneko hondakinak, arku elektrikoko labeetako zepak, papertegietako karbonato-lohiak edo inventariatu gabeko kokalekutako lurra).

6.Gaikako bilketa sustatzea udal eta foru-aldundiekin elkarlanean, baita hondakinak berrerabilera, birziklatze edo balorizazioarako prestatzea ere.

7.Ezagutza teknikoa sustatzea hondakinen balizko erabilera probatzea ahalbidetuko duten proiektu pilotuak gauzatzu, betiere gizakiarentzako eta ingurumenarentzako segurtasun-baldintzetan. Proiektuok ingurumen-eragin handieneko hondakinekin edo/eta euren deuseztatze zuzena saihesteko besteko kopuruetan sortzen diren hondakinekin garatuko lirateke, eta erakunde publiko eta pribatuekin lankidetzan gauzatuko lirateke.

8.Hondakinen mugaz haraindiko lekualdaketa ikusatzeko plan bat egitea eta plan horrek, EB 660/2014 Araudian xedatutakoa kontuan hartuta, araudiaren betetze-maila hobetzen eta ingurumenerako arriskuak gutxitzen laguntzea.

9.Hondakinen inventarioak egiteko metodologiak optimizatzea datuen kalitatea eta berauek eskuratzeko azkartasuna bultzatzu. Horretarako, administrazio ezberdinaren elkarlana bultzatuko litzateke gaur egungo beharretara egokitutako estrategia integralak ezartzeko helburuarekin.

10.EAEen ekoitzitako produktuei ekoetiketak ematea.

### **3.Helburu Estrategikoa:INGURUMEN OSASUNGARRIA-INGURUMEN KALITATEA.**

3.Reducir el consumo de recursos (especialmente los primarios), en relación con el crecimiento económico, mediante la educación, asistencia e información en relación a los residuos, tanto públicos como privados, con especial hincapié en sectores de alta producción de los mismos.

4.Seguimiento y control de las actuaciones llevadas a cabo por los sistemas de responsabilidad ampliada de la persona productora, a través de acuerdos con las personas físicas y jurídicas productoras y gestoras de residuos y entidades locales.

5.Impulso a la efectiva aplicación de los nuevos conceptos de "subproducto" y "fin de vida de residuo" en aras a potenciar la reintroducción de residuos en distintos procesos que permitan su aprovechamiento posterior en condiciones de seguridad para la salud humana y ambiental mediante la promulgación de órdenes e instrucciones técnicas que permitan sus usos y aplicaciones posteriores (estudiando además su posible declaración como valorizable), tales como residuos de construcción y demolición, escorias de hornos de arco eléctrico, lodos de carbonato de papelera o tierras procedentes de emplazamientos no inventariados.

6.Impulsar la recogida selectiva en colaboración con Ayuntamientos y Diputaciones Forales, así como la preparación para su reutilización, reciclado o valorización.

7.Fomentar el conocimiento técnico a este respecto mediante la ejecución de proyectos piloto que permitan probar usos posteriores de los residuos en condiciones de seguridad para la salud humana y medio ambiente de aquellos residuos con más incidencia ambiental y/o aquellos que se generan en una cantidad de entidad suficiente como para evitar su eliminación directa, en cooperación con las distintas figuras públicas y privadas involucradas.

8.Elaborar un plan de inspección de traslado de residuos transfronterizos que, contemplando lo establecido en el Reglamento UE 660/2014, contribuya a mejorar el grado de cumplimiento y reducir el riesgo para el medio ambiente.

9.Optimizar la metodología para la elaboración de los inventarios de residuos en cuanto a calidad y velocidad en la obtención de datos, en colaboración con las distintas administraciones implicadas, que permita la adopción de estrategias integrales adecuadas a las necesidades actuales.

10.Concesión de ecoetiquetas a productos elaborados en la CAPV.

### **Objetivo Estratégico 3: MEDIO AMBIENTE SALUDABLE-CALIDAD AMBIENTAL.**

Autonomia-erkidegoek legez aitortutako eskumena dute ingurumenean eragina duten jarduerak baimendu, zaindu, ikusku eta kontrolatzeko. Horrenbestez, Eusko Jaurlaritzak eskumen horiek EAEn gauzatzeko aukera du inguruma babesteko helburuarekin (atmosferara egindako isuriak, emisio akustikoak, lurzoruaaren babes, hondakinaren kudeaketa, etab.). Lanok administrazioaren eguneroko jardunean dute isla, baita herritarrentzat garrantzitsuenak diren arloetan ere, funtsezkoak bihurtzen direlarik.

Gainera, ohiko jarduera horiez gain, administrazioak herritarren interesak babesteko duen zereginaren baitan, ingurumen arloan ematen den aurrerapauso ororen buruan egon beharra du Injurumen Sailak. Horregatik, aplikatu beharreko araudi berrien edo teknika erabilgarri onenen gainekeo erabakiak hartzen diren guneetan aktiboki parte hartzen du, bai Estatu mailan bai Europa mailan. Jokabide horrek araudi berria azkar eta zuzen aplikatu ahal izatea errazten du, eta negozio-aukera berrien edota produktu-korronte berrien inguruan eztabaidatzeko parada ere eskaintzen du, ostean EAeko gizarteari horren berri emateko. Izañ ere, ezin da ahaztu ingurumen arloan eremu publikoaren zein pribatuaren inplikazioa dela beharrezkoa.

Horrenbestez, helburu estrategiko honek herritarren gainean duen eraginaren jakitun, abian jarritako jarduerek administrazioari egokitutako zereginen gauzatzeko modua hobetzea eta ebaluatzea dute helburu, baita herritarrekiko hurbiltasuna eta administrazioaren kudeaketaren gardentasuna bermatzea ere.

Horretarako, ondorengo ekintza eta jarduera-ildoak bultzatzen dira:

1. Airearen Kalitatea Zaindu eta Kontrolatzeko Sarea mantendu, kontrolatu eta hobetzeko aukerak aztertzea, lortzen diren datuak gizakiaren osasunarekin eta ingurumen kalitatearekin oso lotuta baitaude.

2. Airearen estazio guztiako datuak sistematizatzea, aztertzea eta zabaltzea, herritarrek datuok ezagut ditzaten. Datuak lortzeko orduan zehaztasunari eman behar zaio lehentasuna, eta herritarrek berauek erosotasunez eskuratzeko aukera izan behar dutela ere kontuan izan behar da.

3. Atmosfera babesteko araudiaren ondoriozko jarduketak betetzea, bai dagozkion baimenetatik eratorritakoak, bai araudia bete behar duten industrieik egindako isurien jarraipen, egiaztapen eta kontrolarekin lotutakoak.

4. Kutsaduren prebentzio eta kontrol integratuan Legearen Testu Bategina onartzen duen abenduaren 16ko 1/2016 Legegintzako Errege Dekretua jarraituz, berau bete beharra duten instalazioen eskaera berriak izapideztea, baita aldaketa-eskaerak ere (aldaketa horiek garrantzitsuak izan edo ez).

Las Comunidades Autónomas tienen competencia reconocida legalmente para las tareas de autorización, vigilancia, inspección y control de distintas actividades con incidencia en el medio ambiente, en aras a su establecimiento en el territorio de la CAPV en condiciones de protección al medio (emisiones a la atmósfera, emisiones acústicas, protección al suelo, distintas operaciones relacionadas con los residuos, etc.). Estas tareas se traducen en el desarrollo normal de la actividad de la administración y en la vertiente con más trascendencia sobre el administrado, por lo que adquieren un papel muy significativo.

Además de estas actuaciones habituales, y dentro del papel de la administración de velar por el administrado y estar a la cabeza en cualquier avance ambiental, el departamento de Medio Ambiente participa de forma activa en distintos ámbitos con poder de decisión acerca de la nueva normativa a aplicar o mejores técnicas disponibles, tanto a nivel europeo como estatal. Este posicionamiento favorece no solo la correcta y temprana aplicación de nueva normativa, sino debatir sobre nuevas oportunidades de negocio y nuevas corrientes de productos, para trasladarlo a la sociedad vasca en general, habida cuenta de la necesaria implicación ambiental pública y privada.

Por tanto, habida cuenta de la incidencia sobre el administrado en este objetivo, las actuaciones van encaminadas a mejorar y evaluar la ejecución pública de la tarea administrativa encomendada, así como el acercamiento al ciudadano y la transparencia en dicha gestión.

En concreto se realizan las siguientes líneas de actuación-acciones como:

1. Mantenimiento, control y posibilidades de la mejora Red de Vigilancia y Control de la Calidad del Aire, en cuanto que los datos arrojados están íntimamente relacionados con la salud humana y ambiental.

2. Sistematización, estudio y difusión de los datos de todas las estaciones del aire para su conocimiento en general por parte de la ciudadanía, primando el rigor de la obtención de los mismos y la comodidad para su acceso público.

3. Cumplimiento de las actuaciones derivadas de la normativa de protección de la atmósfera, tanto en régimen derivado de las autorizaciones oportunas como en el seguimiento, verificación y control de las emisiones realizadas por las industrias afectadas.

4. Tramitación de las nuevas solicitudes, así como de las solicitudes de modificación (sustancial o no) de las instalaciones sometidas al Real Decreto Legislativo 1/2016, de 16 de diciembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de prevención y control integrados de la contaminación.

5.Teknika erabilgarri onenen gaineko ondorioak biltzen dituen BREF txostenean oinarritura emandako Ingurumen Baimen Integratuak berrikustea honako sektore hauetan: petrolio-finketa, zementua, karea eta kloro-alkalia. Era berean, emandako Ingurumen Baimen Integratuak abenduaren 31ko 1/2016 Legegintzako Errege Dekretu berrira egokituko dira. 2020rako honako sektoreetako Ingurumen Baimen Integratuak eguneratuko dira: petrolio finketa, papera, ur-tratamendua, eta gasa industria kimikoetan eta metalurgia ez-burdinazkoan.

6.Hondakinen ekoizpen eta kudeaketan zerikusia duten jarduera guztien jarduketa administrativo egokia ahalbidetuko duten lanekin jarraitza, dagokion alderdi guztietan.

7.Berotegi-efektua eragiten duten gasak isurtzeko eskubideen merkataritza-erregimena ezartzearen ondorio diren jarduketak betetzea, bai dagozkion baimenetatik eratorritako araubidean, eta bai araudia bete behar duten industrieik egindako isurien jarraipen, egiaztapen eta kontrolean.

8.Emandako baimenen edo horien ondoriozko preskripzioen betetze-mailaren jarraipena hobetzea ingurumen-inpaktu handiko jarduera ekonomikoetan, horretarako ustiajeta-faseko agirien kontrola eta beharrezko inspekzioak eginez.

9.Usainarekin lotutako arazoak sortzen dituzten emisio-iturriak identifikatzeko kanpaina espezifikoak egitea.

10.Kutsadura akustikoa murriztea zarata-mapak eta zarataren kontrako ekintza-planak egiten lagunduz, arlo honetan eskumena duten administrazioekin elkarlanean. Era berean, ingurunean eragin akustikoa duten Ingurumen Sailak baimendutako jarduera guztien kontrola ere bultzatu behar da.

11.Ingurumen-organoari dagozkion eta EAEko lurraldean erabilera eta ekintza berriak ezartzeko nahitaezkoak diren lurzoruan kutsaduraren prebentzio- eta zuzentze-lanekin jarraitza.

12.Lurzorua kutsa dezaketen jarduerak egiten diren edo egin diren kokaguneetako lur mugimendua kontrolatu eta baimentzea, baita industria-hondakinen eraisteak ere.

13.Ikerketak eta jarduketak sostengatzea lurra kutsa dezaketen jarduerak izan dituzten lur publikoetan.

14.Ingurumen auziekin lotutako herritarren kexak eta informazio-eskaerak kudeatzea ahalik eta bitarteko egokienak eta azkarrenak erabilita.

5.Revisión de las autorizaciones ambientales integradas (AAI) concedidas en base al documento BREF (Conclusiones sobre Mejores Técnicas Disponibles) para los sectores de refino de petróleo, cemento y cal y cloro-ácali. Asimismo, se adaptarán al nuevo RD Legislativo 1/2016 de 31 de diciembre las AAI concedidas. Asimismo, para el año 2020 serán actualizadas las AAI para los sectores de refino de petróleo, papel, tratamiento de aguas y gas en industrias químicas y metalurgia no ferrea.

6.Continuación de las labores que permitan una correcta actuación administrativa de todas aquellas actividades implicadas en la producción y gestión de residuos, en todas sus vertientes.

7.Cumplimiento de las actuaciones derivadas del régimen de comercio de derechos de emisión de gases de efecto invernadero, tanto en régimen derivado de las autorizaciones oportunas, como en el seguimiento, verificación y control de las emisiones realizadas por las industrias afectadas.

8.Mejorar el seguimiento que permita determinar el grado de cumplimiento de las autorizaciones concedidas o prescripciones derivadas del impacto ambiental relacionadas con las actividades económicas con implicaciones altas en el medio ambiente, a través del control documental en fase de explotación y las oportunas inspecciones.

9.Realización de campañas específicas para la identificación de las fuentes de emisión que originan problemáticas vinculadas con olores.

10.Reducir la contaminación acústica apoyando la elaboración de mapas de ruido y planes de acción que mitiguen el ruido, en colaboración con las distintas administraciones con competencias en esta materia, así como el control de aquellas actividades autorizadas desde el Departamento de Medio Ambiente con incidencia acústica en el entorno.

11.Continuación de las labores que en materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo corresponden al órgano ambiental y que resultan preceptivas para la implantación de nuevos usos o actividades en el territorio de la CAPV.

12.Autorización y control de los movimientos de tierra llevados a cabo en emplazamientos que soportan o han soportado actividades potencialmente contaminantes del suelo, así como demoliciones de ruinas industriales.

13.Apoyar las investigaciones y actuaciones en suelos públicos que hayan soportado actividades potencialmente contaminantes del suelo.

14.Gestión de las solicitudes de información y quejas ciudadanas relacionadas con cuestiones ambientales, a través de los medios más adecuados, y en el menor tiempo posible.

15.Ingurumenaren gaineko eragina duten jardueren eteteak kontrolatzea, bereziki denboran iraun dezaketen arriskuak tartean daudenean.

16.Informazio kanpainak egitea eskuragarri dauden teknika berrien edo onartutako araudi berrien inguruaren implikatutako sektoreetan. Helburua ezagutza eta ingurumenaren babesaren gaineko kontzientziazioa sustatzea da, guztion onura bilatzera eta garapen ekonomiko jasangarria bultzatzaz.

17.Ikerkuntza eta teknologia bultzatzeko jardueretan aritzen direnekin, eragile sozialekin eta sektore ekonomikoekin elkarlana sustatzea teknika erabilgarri onenak edo ingurumen-arloko onurak dakartzaten bestelako jarduerak definitu, garatu eta aplikatzeko. Horretarako, datuen eskuragarritasun eta aplikazioa zein berrikuntzarekin lotutako ingurumen inbertsioak egiteko diru-laguntha lerroak bultzatuko dira, bereziki ekonomia zirkulararen arloan.

15.Control sobre las ceses de actividades con incidencia sobre el medio ambiente, especialmente de aquellas con riesgos con vocación de permanencia en el tiempo.

16.Campañas de información sobre nuevas técnicas disponibles o aplicabilidad de nueva normativa publicada a los sectores implicados, en aras a fomentar el conocimiento y la concienciación hacia la protección del medio ambiente en beneficio de todos y en consonancia con un desarrollo económico sostenible.

17. Colaboración con actividades de investigación, tecnológicas, agentes sociales y sectores de actividad económica para la definición, desarrollo y aplicación de mejores técnicas disponibles o cualquier otra actuación con potencial beneficio ambiental, ya sea a través de la facilitación en la accesibilidad de los datos, aplicación o líneas de subvención concretas para realizar inversiones en medio ambiente que supongan innovación, especialmente dentro del marco de economía circular.

#### **4.Helburu estrategikoa: LURRALDEAREN JASANGARRITASUNA.**

Ingurumeneko Esparru Programak helburu gisa ezartzen du 2020rako Euskadi ingurumen-jasangarritasuna udal-politiketako ardatz garrantzitsu gisa txertatua izatea, betiere herritarren bizi-kalitatea hobetzeko xedearekin. Tokian tokiko jasangarritasuna bultzatzen duen lurraldoreka bultzatu behar da, ondare naturala babestu eta leheneratuz, negozio- eta enplegu-aukerak aintzat hartuz, hiri- eta industria-ehunen leheneratzearen eta mugikortasun jasangarriaren eskuistik hirietako bizitza hobetza bultzatzen duen lurralte-politika sustatuz, eta herritarra osasunarentzat kaltegarriak diren ingurumen-arriskuetatik babestuz.

Horretarako, honako ekintza hauek egingo dira:

- 1.Kontsumitzalea informatzeko sistemak garatzea.
- 2.Tokiko kontsumoa, zirkuitu laburrak eta ziklo-itxiera bultzatzea elikaduran.
- 3.Azpiegitura berdeak modu globalean planifikatzea, lurralde antolamenduaren gidalerroekin eta lurralteko eta sektoreko planekin bat etorri.
- 4.Kapital naturalari buruzko informazioa eta horren erabilera eraginkorra erraztea udalei.
- 5.Tokian tokiko administrazioa jasangarritasunean eredu izatea sustatzea.
- 6.Prestakuntza sustatzea eta sentsibilizazio- eta informazio-kanpainak egitea, herritarren karbono-aztarna murrizte aldera.

#### **5.Helburu Estrategikoa: INGURUMEN INTEGRAZIOA.**

#### **Objetivo Estratégico 4: SOSTENIBILIDAD DEL TERRITORIO**

El Programa Marco Ambiental 2020 plantea como objetivo estratégico que en 2020 Euskadi haya incorporado la sostenibilidad ambiental como eje relevante de sus políticas municipales orientadas a mejorar la calidad de vida de sus habitantes. Un equilibrio territorial que impulsa la sostenibilidad local, protegiendo y restaurando su patrimonio natural, poniendo en valor las oportunidades de negocio y de creación de empleo, trabajando en la regeneración de la vida urbana a través de una política territorial que promueva la regeneración de los tejidos urbanos e industriales y la movilidad sostenible, y protegiendo a la ciudadanía de los riesgos ambientales para la salud.

Mediante la realización de las siguientes acciones:

- 1.Desarrollar sistemas de información al consumidor/a.
- 2.Impulsar el consumo local, los circuitos cortos y el cierre de ciclo en la alimentación.
- 3.Planificar globalmente las infraestructuras verdes en consonancia con las directrices de ordenación territorial y los planes territoriales y sectoriales.
- 4.Facilitar información sobre capital natural y su uso eficaz a los municipios.
- 5.Impulsar la ejemplaridad de la Administración Local en sostenibilidad.
- 6.Fomentar la formación y realizar campañas de sensibilización e información para reducir la huella de carbono ciudadana.

#### **Objetivo Estratégico 5: INTEGRACION AMBIENTAL.**

Ingurumen-integrazioa kontzeptuaren zeharkakotasunean oinarritura ulertu behar da. Horrenbestez, politika publiko guztietai izan behar da kontuan ingurumen-arloa, edozein erabaki estrategiko hartu edo edozein plangintza indarrean jartzeraoan izan behar direlarik kontuan ingurumen-irizpideak, bai lurralte-antolamenduan, bai arlo ekonomikoan eta abarretan. Horrek Eusko Jaurlaritzako sail guztien, toki-administrazioen, foru-aldundien eta gizarte osoaren ahalegina eskatzen du askotariko beharrak orekatzeko ingurumenaren babesaren eta garapen ekonomiko jasangariaren mesedetan.

Horretarako, honako ildo hauetan jarriko dira martxan:

1.Ingurumeneko Esparru Programa 2020 proiektuan jasotako sei proiektu gakoak bultzatzea ingurumen-aldagaiaren sail arteko integrazio-tresna gisa (1. Ingurumen-arloan eredu den administrazioa. 2. Lurralte osasungarria. 3. Ingurumen-fiskalitatea. 4. Fabrikazio berdea. 5. Elikadura zirkularra. 6. Azpiegitura berdeak), horretarako sailen eta erakundeen arteko beharrezko koordinazioa sustatzu herriarrek bete beharreko funtsezko papera ahaztu gabe.

2.Ekintza publikoaren ingurumen-aztarna kuantifikatu eta minimizatzeko urratsak ematea maila guztietai.

3.EAEen ekonomia zirkularra eta erosketa publiko berdea sustatzen bideratutako jarduerak bultzatzea ingurumen-arloan eragiteko potentzialtasuna duten jardueretan. Horiek, gainera, inplikatutako administrazio guztietai bultzatu behar dira, bai prozesuaren plangintzarekin lotutakoetan bai plan eta proiektuen egikaritzearekin lotutakoetan.

4.Administrazioaren eta herritarren arteko komunikazio eta izapidetze telematikoko sistema bat bultzatzea ingurumen arloko auziei modu eraginkor eta erasoan erantzun ahal izateko.

5.Lanbide Heziketako zentroetan Agenda 21 proiektua bultzatzea eta berau Eskolako Agenda 21 proiektuarekin koordinatzea.

Hezkuntza arloan, markoa 2030erako EAEko Jasangarritasunerako Hezkuntzako Estrategiak ezartzen du, honako helburu hauetan dituena:

Ekintzarako hezkuntza.

Heitztaileen, prestatzaileen eta bestelako eraldaketa-eragileen gaitasuna indartzea.

Gazteak trebatzea eta ahalduntzea.

Herriak eta hiriak jasangarritasunerako ingurune heitztailea gisa sustatzea.

Horretarako, honako ekintza hauetan egingo dira:

Se debe entender la integración ambiental desde la perspectiva de la transversalidad del concepto, al objeto de informar todas las políticas públicas e incluir criterios ambientales en la toma de decisiones estratégicas o la planificación de cualquier índole (planificación territorial, económica, etc.). Esto requiere un esfuerzo por parte de todos los departamentos de Gobierno Vasco, administraciones locales y forales y la sociedad en su conjunto para equilibrar distintas necesidades que redunden en la protección al medio ambiente y en un desarrollo económico sostenible.

Mediante la realización de líneas de las siguientes acciones:

1.Impulsar los 6 Proyectos Clave del Programa Marco Ambiental 2020 (1. Administración ambientalmente ejemplar. 2. Territorio saludable. 3. Fiscalidad ambiental. 4. Fabricación verde. 5. Alimentación circular. 6. Infraestructuras verdes) como instrumento de integración interdepartamental de la variable ambiental, a través de la necesaria coordinación entre Departamentos e instituciones públicas, con el papel clave de la ciudadanía a este respecto.

2.Avanzar en la cuantificación y minimización de la huella ambiental de la acción pública a todos los niveles.

3.Potenciar actuaciones encaminadas al fomento de la economía circular en la CAPV y la compra pública verde en aquellas actuaciones con potencial incidencia ambiental, así como promover estas actuaciones en las distintas administraciones implicadas, ya sea en el proceso de planificación o en la ejecución de planes y proyectos.

4.Impulsar un sistema de comunicación y tramitación telemática administración-administrado que permita la resolución de temas ambientales de una forma cómoda y eficaz.

5.Impulso a la Agenda 21 en centros de Formación Profesional y su coordinación con la Agenda 21 Escolar.

En relación a la educación, el marco lo establece la Estrategia de Educación para la sostenibilidad 2030 de Euskadi que presenta como metas:

Educación para la acción.

Fortalecimiento de la capacidad de las personas educadoras, formadoras y otros agentes de cambio.

Capacitación y empoderamiento de la juventud.

Promoción de ciudades y pueblos como entornos educadores para la sostenibilidad.

Mediante la realización de las siguientes acciones:

1.Ingurugela-Berritzegune lantalde tekniko bat eratzea, ikastetxeak Jasangarritasuneko Hezkuntza garatzearekin lotuta koordinatzeko eta horiei aholkuak emateko, Heziberri 2020 Planean jasotako arau eta metodologia berrien arabera.

2.Jasangarritasuneko Hezkuntzari buruzko foro tekniko bat sortzea, hezkuntza formaleko eta ez formaleko ordezkariz osatua, lan ildoak eta tresnak ezagutzeko eta partekatzeko eta hala horien arteko koordinazioa eta sinergiak bultzatzeko.

3.Hainbat hezkuntza-mailatako irakasleek kontzeptu eta formatu berrikin lotuta dituzten prestakuntza-beharrei buruzko diagnostiko bat egitea, Jasangarritasuneko Hezkuntzako eredu eraldatzaire bat martxan jartzeko.

4.Jasangarritasuneko hezkuntza bizitza osorako ikaskuntzan barneratzea, garapen-agentzien eta esperientzia-ikasgelen bitartez.

5.Eskolako Agenda 21en eta Tokiko Agenda 21en arteko koordinazioa bultzatzea, udala-ikastetxea koordinazio-egitura hobetuz.

6.Ingurumen-jasangarritasuna bultzatzea, Eskolako Agenda 21-Eskola Jasangarriak-Confint (Haur eta Gazteen Konferentzia) eta Aztertu (Azterkosta eta Ibaialde) programak berritzu, Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailarekin elkarlanean, Ingurugelen bidez. Aztertu+ estrategia berria garatzea aurreko zikloko emaitzen arabera egokituta.

7.Ikerkuntzaren, lurrardearen zaintzaren eta tokiko partaidetzaren esparruetan garatzen ari diren jarduerai jarraipena ematea, baita berauek zabaltzea ere.

8.Naturari buruzko Informazio Sistema sendotzea.

9.Ingurumen-hobekuntzako jarduerak egiteko udalei, ikastetxeei, lurralte-zaintzako erakundeei eta voluntariozako elkarteei zuzendutako diru-laguntha programak sustatzea.

10.Economia berdearen kontzeptua garatzen laguntea, bereziki Euskadirentzat interesgarriak diren ekimenak bultzatzu eta ingurumen-sektoreen eta Ingurumen Administrazioaren arteko lankidetza publiko-pribatua sendotuz, bi aldeek etekinak lor ditzaten Eusko Jaurlaritzaren estrategia orokorrarekin bat eginez.

11.Ingurumen-azien gaineko jardunaldi, hitzaldi eta mintegiak egitea sektore implikatuekin, berritasunak uler ditzaten eta behar bezala ezar ditzaten.

1.Constitución de un equipo de trabajo técnico Ingurugela-Berritzegune que coordine y asesore a los centros educativos en relación con el desarrollo de la Educación para la Sostenibilidad bajo los nuevos preceptos y metodologías recogidas en el Plan Heziberri 2020.

2.Creación de un Foro técnico de Educación para la Sostenibilidad, constituido por representantes de la educación formal y no formal con el objetivo de conocer y compartir líneas de trabajo y herramientas y fomentar así la coordinación y sinergia entre ellos.

3.Elaboración de un diagnóstico de las necesidades de formación sobre nuevos conceptos y formatos para el personal docente, de distintos niveles educativos, para poner en práctica un modelo de Educación para la Sostenibilidad que sea trasformador.

4.Integración de la educación para la sostenibilidad en el aprendizaje para toda la vida a través de las Agencias de Desarrollo y las Aulas de la Experiencia.

5.Impulso de la coordinación entre la Agenda 21 Escolar y la Agenda Local 21 a través de la mejora de la estructura de coordinación Ayuntamiento-Centro Escolar.

6.Impulso de la sostenibilidad en el medio ambiente mediante la renovación de los programas Agenda 21 Escolar-Escuelas Sostenibles-Confint (Conferencia Infanto Juvenil) y Aztertu (Azterkosta e Ibaialde), en colaboración con el Departamento de Educación, a través de los Ingurugelas. Desarrollo de la nueva estrategia Aztertu+ adaptada a los resultados del ciclo anterior.

7.Continuación y ampliación de las actividades que se vienen desarrollando en el campo de la investigación, custodia del territorio y participación local.

8.Potenciación del Sistema de Información de la Naturaleza.

9.Impulso a los programas de subvención para actividades de mejora del medio ambiente destinados tanto a Ayuntamientos como a centros educativos, entidades de custodia del territorio y el voluntariado.

10.Contribuir a desarrollar el concepto de economía verde, principalmente apoyando cuantas iniciativas sean de interés para Euskadi, reforzando la colaboración público-privada entre los sectores ambientales y la Administración Ambiental que permita obtener los máximos para ambas partes, en plena consonancia con la estrategia general del Gobierno.

11.Realización de jornadas, charlas o seminarios sobre cuestiones ambientales en concreto, con los sectores implicados, favoreciendo su comprensión y correcta implantación.

## **6.Helburu Estrategikoa: EUSKADIREN NAZIOARTEKO PROIEKZIOA ETA ERANTZUKIZUNA.**

EAE ingurumen-politiketan izaera berritzale argia izan duen eskualdea izan da tradizionalki, gizartearen beharretara etengabe egokitzen jakin duena eta estatuan, Europan eta nazioartean hartutako ingurumen-konpromisoetan parte hartu izan duena.

Horrek ingurumenaren aldeko araudi eta teknologiko aurrerapenak ahalik eta denborarik laburrenean aplikatzeko aukera eman dio EAERi, baita ingurumen-politiken planifikazioa eta jarraipena modu eraginkorragoan gauzatzeko ere. Hori bai, nazioarteko gizarteak mugaz gaindiko ondorioak dituzten ingurumen-arloko erronka berriak ditu jada aurrez aurre, eta EAEk horiei aurre egiteko borrokan aktiboki parte hartu behar du.

Horregatik, Ingurumen Sailak hainbat eskualde eta herrialderen proaktiboki lan egiten du berrikuntzako ezagutza sare bat eratzeko asmoz. Elkarlan horren xedea EAE ingurumenaren babesean eta garapen ekonomiko jasangarrrian puntako lurralte bihurtzea da, betiere EAERko gizartearen partaidetza bultzatuz gure jarduketetan balio erantsi bat eskaini ahal izateko. Hori dela eta, Ingurumen Sailak Garapen Jasangarrirako Gobernu Erregionalen Sarean (nrg4SD), Europako Eskualdeen Ingurumen Konferentzian (ENCORE), Jasangarritasunaren Aldeko Tokiko Gobernuen Sarean (ICLEI) eta The Climate Group taldean parte hartzen du besteak beste.

Honako hauek dira bultzatuko diren jarduera edo ekintzak-ildoak:

- 1.Administrazioen arteko elkarlana bultzatzea ingurumena elementu bereizgarri bezala sustatzeko EAERen nazioarteko proiekzioan.
- 2.Eragile publiko eta pribatuek egindako lana eta abian jarritako jarduerak babestu eta nazioartean zabaltzea.
- 3.EAERko Adierazpena maila lokalaren zein nazioartean sustatzea Jasangarritasunaren Aldeko Tokiko Gobernuen Sarearekin (ICLEI) aliantza estrategikoa bultzatuz.
- 4.Ingurumen arloko mundu mailako foroetako parte-hartzea erraztea Euskadi nazioartean ezagutarazteko, EAERko herritarren eta enpresen interesak defendatzeko, eta mundu justu eta orekatuago bat eraikitzen laguntzeko. Horretarako, funtsezkoak dira Gobernu Erregionalen Sarea (nrg4SD), Europako Eskualdeen Ingurumen Konferentzia (ENCORE), Jasangarritasunaren Aldeko Tokiko Gobernuen Sarea (ICLEI) eta The Climate Group bezalako erakundeak.

## **Objetivo Estratégico 6: PROYECCIÓN Y RESPONSABILIDAD INTERNACIONAL DE EUSKADI**

El País Vasco ha sido tradicionalmente una región con un marcado carácter innovador en política ambiental, adaptándose en continuo a las necesidades solicitadas por la sociedad así como por sumarse y participar en distintos compromisos ambientales a todos los niveles: estatal, europeo e internacional.

Esto ha supuesto la aplicación en el menor tiempo posible de aquellas normativas y adelantos tecnológicos en beneficio del medio ambiente, así como en la planificación y seguimiento de políticas ambientales que se han traducido en una protección ambiental más eficaz, si bien, la sociedad internacional se enfrenta a nuevos desafíos con efectos transfronterizos en los que País Vasco debe participar de una forma activa.

Por lo expuesto, desde el Departamento de Medio Ambiente se colabora de forma proactiva con distintas regiones y países en la creación de una red de conocimiento innovador que permite situarse a País Vasco a la cabeza de territorios punteros en protección ambiental y desarrollo económico sostenible, habiendo participado a la sociedad vasca para poder caracterizarnos por aportar un valor añadido en nuestras actuaciones. Por ello, el Departamento participa en la Red de Gobiernos Regionales por el Desarrollo Sostenible (nrg4SD), así como en la Conferencia Medioambiental de las Regiones de Europa (ENCORE), la Red de Gobiernos Locales por la Sostenibilidad (ICLEI) y The Climate Group, entre otras.

Mediante la realización de las siguientes acciones o líneas de actuación:

- 1.Colaboración institucional con otras administraciones para la promoción del medio ambiente como elemento diferenciador en la proyección internacional del País Vasco.
- 2.Apoyar y difundir la labor y actuaciones realizadas por el conjunto de agentes públicos y privados a nivel internacional.
- 3.Impulso de la Declaración Vasca a nivel local e internacional a través de una alianza estratégica con ICLEI.
- 4.Facilitar la participación en los foros globales sobre medio ambiente como vía para dar a conocer Euskadi en el mundo, defender los intereses de la ciudadanía y empresas vascas y contribuir a la construcción de un mundo más justo y equilibrado (a través de redes como ICLEI, Red de Gobiernos Locales por la Sostenibilidad, The Climate Group, la Conferencia Ambiental de Regiones de Europa o la Red de Gobiernos regionales por el Desarrollo Sostenible).

5.Teknika erabilgarri onenen gaineko ondorioak biltzen dituen BREF txostena argitaratzeko lantaldeetan parte-hartzea Europa mailan, bereziki honako arlo hauetan: hondakinen kudeaketa, energiaren balorizazioa, ijezketa eta galbanizazioa.

6.Jasangarritasuna bultzatzeko eta jasangarritasunean heztekoprogametan gure gazteen parte-hartzea sustatzea.

5.Participación en los grupos de trabajo para publicación de BREF a nivel europeo y en concreto: gestión de residuos, valorización energética y laminación y galvanizado.

6.Promover la participación de nuestra juventud en programas para el impulso y educación en sostenibilidad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. GURE INGURUNE NATURALA BABESTEA.</b>		<b>1. PROTEGER NUESTRO MEDIO NATURAL</b>
<b>1.Natura 2000.</b>		<b>1.Natura 2000.</b>
1.Baliabide Naturalak Antolatzeko Planak onartuta dituzten parke naturalak.	6	1.Parques naturales con documento único PORN aprobado.
2.Natura 2000 Sarearen zaintza eta jarraipenerako sarea Euskadin.	1	2.Red de seguimiento y vigilancia de la Red Natura 2000 en Euskadi.
3. Natura 2000 Sareari buruzko komunikazio-jarduerak.	4	3. Actividades de comunicación sobre la Red Natura 2000.
4. Natura 2000 Sareko guneetan zaintzeko neurriak egitea, baita ezagutza, jarraitze-ebaluatza ere.	7	4. Realización de medidas de conservación en los espacios de la Red Natura 2000, incluido conocimiento y seguimiento-evaluación.
<b>2.Ekosistemak babestea eta leheneratzea.</b>		<b>2.Protección y restauración de los ecosistemas.</b>
1.Ondare naturalaren ebaluazio eta jarraipenerako sistema garatzea.	1	1. Desarrollo del sistema de evaluación y seguimiento del patrimonio natural.
2.Alert-a-sistema bat garatzea, espezie exótico inbaditzaileak gune berrietara zabaldu direla goiz detektatzeko.	1	2. Desarrollo de un sistema de alerta para la detección temprana de nuevas zonas de expansión de Especies Exóticas Invasoras.
3. Natura-ondarea kontserbatzeko lurrald-ezaintzako ekintzetarako diru-laguntzak.	8	3. Subvenciones a actividades de custodia del territorio para la conservación del patrimonio natural.
4. Administrazio-prozeduretan sartutako plan eta proiectuek biodibertsitatean duten eraginaren gaineko txosten teknikoak.	300	4. Informes técnicos sobre afecciones a la biodiversidad en planes y proyectos inmersos en procedimientos administrativos.
5. Naturzaintzaren deialdia.	3	5.Convocatorias de Naturzaintza.
<b>3.Naturaren ezaguera eta kultura sustatzea.</b>		<b>3.Promoción del conocimiento y la cultura de la Naturaleza.</b>
1.Erakunde espezializatuekin kontratuak edo hitzarmenak bultzatzea biodibertsitateari eta ondare naturalari buruzko jakintza hobetzeko.	7	1. Contratos o convenios con entidades especializadas para la mejora del conocimiento sobre la Biodiversidad y el Patrimonio Natural.
2.Biodibertsitateari eta bere kontserbazioari buruzko jardunaldiak, mintegiak eta bestelako prestakuntza-jarduerak antolatzea.	7	2. Organización de jornadas, seminarios y otras actividades de formación sobre la Biodiversidad y su conservación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3.Diru-laguntzak bultzatzea ondare naturala babesteari buruzko jakintza sortzeko proiektuak egiten dituzten erakunde pribatuuentzat.	10	3. Subvenciones a entidades privadas que realicen proyectos para la generación de conocimiento en la conservación del Patrimonio Natural.
4.Biodibertsitatearen Foro Soziala sortzea partaidetzarako urteroko gune gisa. Eragile ezberdinek bildu eta elkarrekin hitz egiteko aukera izango dute bertan.	1	4. Potenciación del Foro Social de la Biodiversidad como espacio de participación anual para el encuentro y diálogo entre los distintos agentes.
<b>4.Urdaibaiko Biosferaren Erreserba.</b>		<b>4.Reserva de la Biosfera de Urdaibai.</b>
1.Urdaibaiko Patronatuaren osoko batzarrak eta batzorde iraunkorak.	16	1.Plenos y Comisiones Permanentes del Patronato de Urdaibai.
2.Lankidetza Batzordearen bilkurak.	4	2.Reuniones del Consejo de Cooperación.
3.Urdaibaiko administrazio-kontsultei arreta eskaintzea.	1.500	3.Atención de consultas administrativas en Urdaibai.
<b>5.Ingurumena lehengoratzea.</b>		<b>5.Restauraciones ambientales.</b>
1.Ingurumena lehengoratzeko lanak.	3	1.Obras de restauración ambiental.
2.Azterlanak egitea.	4	2.Elaboración de estudios.
<b>2.BALIABIDEETAN ERAGINKORRA DEN KARBONO KONSUMO BAXUKO EKONOMIA.</b>		<b>2. ECONOMIA BAJA EN CARBONO Y EFICIENTE EN RECURSOS.</b>
<b>1.Karbono-isuri baxuko ekonomia.</b>		<b>1.Economía baja en carbono.</b>
1.Klima-aldaketaren arloko frogapen-proiektuak.	6	1.Proyectos demostración en cambio climático.
2.Klima 2050 ataria.	1	2.Portal Klima 2050.
3.Klimatec Foroaren topaketak.	3	3.Encuentros del Foro Klimatec.
<b>2.Baliabideetan eraginkorra den ekonomia.</b>		<b>2.Economía eficiente en recursos.</b>
1.Hondakinak kudeatzen dituzten enpresen baimenak.	350	1.Autorizaciones de empresas gestoras de residuos.
2. Hondakinak ekoizten eta garraiatzen dituzten enpresen inskripzioak.	1.100	2.Inscripciones de empresas productoras y de transportistas de residuos.
3.Izapidetutako mugaz gaindiko garraioen espedienteak.	60	3.Expedientes de traslados transfronterizos tramitados.
4.Jarraipen-dokumentuak.	1.500.000	4.Documentos de seguimiento.
5.Ekoizlearen erantzukizun zabalduaren sistemak.	19	5.Sistemas de responsabilidad ampliada de la persona productora.
6.Ontziak prebenitzeko enpresentzako prebentzio-planak.	25	6.Planes de prevención empresariales de envases.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
7.Hondakin arriskutsuen ekoizleek hondakinak minimizatzeko azterlanak.	80	7.Estudios de minimización de residuos de las personas productoras de residuos peligrosos.
8.Esperimentzia pilotuak.	12	8.Experiencias piloto.
9.Prebentzio-kanpainak tokiko erakundeekin eta jardunbide egokien elkarteekin koordinatuta.	2	9.Campañas de prevención en coordinación con EELL y asociaciones para buenas prácticas.
10.Azterketak egitea.	3	10.Elaboración de estudios.
11.Ekoetiketak/Ekodiseinuko ziurtagiriak.	15	11.Ecoetiquetas/certificados de ecodiseño.
12.Ekoetiketen tasen bidez kobratutako zenbatekoa (eurotan).	2.000	12.Importe en euros cobrado mediante tasas por ecoetiqueta.
<b>3.INGURUMEN OSASUNGARRIA-INGURUMEN KALITATEA.</b>		<b>3.MEDIO AMBIENTE SALUDABLE-CALIDAD AMBIENTAL.</b>
<b>1.Airearen kalitatea zaindu eta kontrolatzeko Sarea.</b>		<b>1.Red de vigilancia y control de la calidad del aire.</b>
1.Zaintza Sarearen estazioak.	54	1.Estaciones de la Red de Vigilancia.
2.Parametro atmosferiko eta metereologikoak neurtzeko sentsoreak.	330	2.Sensores de medición de parámetros atmosféricos y meteorológicos.
3.Txostenak egitea.	640	3.Emisión de informes.
4.Laborategi mugikorren kanpainak.	22	4.Campañas laboratorio móvil.
5.Ikuskapenak.	75	5.Inspecciones.
<b>2.Airearen kutsaduraren arloko araudiaaren ondoriozko jarduerak.</b>		<b>2.Actuaciones derivadas de la normativa en materia de contaminación atmosférica.</b>
1.Atmosfera kutsa dezaketen jardueretarako baimenak.	120	1.Autorizaciones de actividades potencialmente contaminantes de la atmósfera.
2.Atmosfera kutsa dezaketen jardueren jakinarazpenak.	150	2.Notificaciones de actividades potencialmente contaminantes de la atmósfera.
3.Atmosfera kutsatzen duten industriako fokuen kontrola.	275	3.Control de focos industriales de contaminación atmosférica.
4.Konposatu organiko hegazkorren araudia bete beharreko instalazioak.	260	4.Instalaciones sometidas a la normativa de compuestos orgánicos volátiles.
5.Disolbatzaileen planen jakinarazpenak.	260	5.Comunicaciones de planes de disolventes.
<b>3.Kutsaduraren kontrol integratua</b>		<b>3.Control Integrado de la contaminación.</b>
1.Jarduera berriak ezartzeko kudeatutako expediente-kopurua.	330	1.Número de expedientes gestionados para implantación de nuevas actividades.
2.Dagoeneko baimendu diren jardueren aldaketa esanguratsuen/ez-esanguratsuen inguruko expediente-kopurua.	150	2.Número de expedientes relativos a modificaciones sustanciales/no sustanciales de actividades ya autorizadas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3.BREFen argitalpena/araudi berria sartzearen ondorioz berrikusitako/eguneratutako ingurumen-baimen integratuen kopurua.	20	3.Número de AAI revisadas/actualizadas a consecuencia de publicación de BREF's/ incorporación de nueva normativa.
4.Kutsaduren prebentzio eta kontrol integratutakoak ez diren jarduerei neurri zuzentzaileak ezartzeko txostenen kopurua.	50	4.Número de informes de imposición de medidas correctoras a actividades no IPPC.
<b>4.Ingurumen-ebaluazioak. Plan, programa eta proiektuak.</b>		<b>4.Evaluaciones ambientales. Planes, Programas y Proyectos.</b>
1.Kontsultak.	222	1.Consultas
2.Ingurumen arloko azterketen irismen-agiriak.	32	2.Documentos de alcance de estudios ambientales.
3.Ingurumen-inpaktuaren adierazpenak.	28	3.Declaraciones de impacto ambiental.
4. Ingurumen-adierazpen estrategikoak.	18	4.Declaraciones ambientales estratégicas.
5. Ingurumen-inpaktuaren txostenak.	4	5.Informes de impacto ambiental.
6. Ingurumen-txosten estrategikoak.	4	6.Informes ambientales estratégicos.
7.Emandako adierazpen eta txostenen aldaketak/luzapenak.	54	7.Modificaciones/prórrogas de declaraciones e informes emitidos.
<b>5.Hondakinen sorkuntza eta kudeaketa.</b>		<b>5.Producción y gestión de residuos.</b>
1.Hondakinen kudeatzaleentzako baimenak, hondakindegia barne.	350	1.Autorizaciones de empresas gestoras de residuos, incluidos vertederos.
2.Hondakinen empresa ekoizle eta garraiolarien inskripzioak.	1.100	2.Inscripciones de empresas productoras y de transportistas de residuos.
3.Bideratutako mugaz haraindiko lekualdatzeen expedienteak.	60	3.Expedientes de traslados transfronterizos tramitados.
4.Emandako baimenen aldaketak.	1.500.000	4.Modificaciones autorizaciones concedidas.
<b>6.BEGen isurketa-eskubideen salerosketa.</b>		<b>6.Comercio de derechos de emisión de GEI's</b>
1.Salerosketaren eraginpean dauden enpresen kopurua.	58	1.N.de empresas sometidas al comercio.
2.Salerosketaren eraginpean dauden enpresek isuritako CO2 (tona/urte) kopuruak.	6.451.521	2.Cantidades de CO2 (tn/año) emitidas por las empresas sometidas al comercio.
<b>7.Zarata.</b>		<b>7.Ruido.</b>
1.Zarata mapen ondoriozko ekintza planak.	15	1.Planes de acción derivados de los mapas de ruido.
<b>8.Kutsatutako lurzoruen legeriaren ondorio diren jarduerak.</b>		<b>8.Actuaciones derivadas de la legislación de suelos contaminados.</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.Lurzoruanen kalitatearen arloko ebaZen kopurua.	230	1.Número de resoluciones en materia de calidad del suelo.
2.Lurzoruanen kalitatearen inguruko adierazpena jasotzeko procedura bete behar duten EAEko lurzoru hektareak.	100	2.Hectáreas de suelo de la CAPV que son objeto de los procedimientos de declaración de calidad del suelo.
3.Berreskuratutako lurzoru publikoak.	10	3.Suelos públicos recuperados.
4.Lurzoruanen kalitatearen adierazpenetan onartutako salbuespenen kopurua.	50	4.Número de exenciones de declaración de calidad de suelo admitidas.
5.Lurzoruen inbentariooko kokalekuetako salbuespenen kopurua.	60	5.Número de exclusiones de emplazamientos incluidos dentro del Inventario de Suelos.
<b>9.Ingurumenaren arloko teknologia eta prozesu berritzailen sustatzea.</b>		<b>9.Fomento de las tecnologías y procesos ambientales innovadores.</b>
1.Enpresei diruz lagundutako projektuen kopurua.	100	1.Proyectos subvencionados a empresas.
2.Diruz lagundutako empresas.	100	2.Empresas subvencionadas.
3.Enpresei emandako diru-laguntzek sorturiko inbertsioak. (Milioi eurotan).	25	3.Importe inversiones derivadas de las ayudas concedidas a las empresas. (En millones de euros).
4.Diru-laguntzaren amaierako inbertsioaren gainekeo ehunekoa.	7%	4.Porcentaje de la subvención respecto a la inversión final.
<b>4.LURRALDEAREN JASANGARRITASUNA.</b>		<b>4.SOSTENIBILIDAD DEL TERRITORIO</b>
<b>1.Kontsumo arduratsua eta herritarren sentsibilizazioa eta parte-hartza.</b>		<b>1.Consumo responsable y sensibilización y participación ciudadana.</b>
1.Tokiko kontsumoko proiektu kopurua.	2	1.N. de proyectos de consumo local.
2.Herritarren karbono-aztarna murrizteko sentsibilizazio eta informazio kanpainak.	1	2.Campañas de sensibilización e información para reducir la huella de carbono ciudadana.
<b>2. Mugikortasun jasangarria eta energiaren, uraren, hondakinen eta lurzoruen erabilera arduratsua.</b>		<b>2.Movilidad sostenible y uso responsable de energía, agua, residuos y suelos.</b>
1.Mugikortasun jasangarriaren udal-proiektuak (Udalsarea 21).	10	1.Proyectos municipales de movilidad sostenible (Udalsarea 21).
2.Etxebizitzetako energia aurrezpen eta eraginkortasunerako programa.	1	2.Programa de ahorro y eficiencia en el hogar.
<b>5.INGURUMEN INTEGRACIOA.</b>		<b>5.INTEGRACION AMBIENTAL.</b>
<b>1.Ingurumeneko Esparru Programa 2020</b>		<b>1.Programa Marco Ambiental 2020</b>
1.Proiektu gakoen egikaritze maila.	70%	1.Nivel de ejecución de los Proyectos Clave.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2.Erosketa publiko berdea Eusko Jaurlaritzan.  <b>2. Udal eta toki-erakundeentzako diru-laguntzen programa, garapen jasangarriko ekintzetarako.</b>		2.Compra pública verde en Gobierno Vasco.  <b>2.Programa de subvención de acciones para el desarrollo sostenible a ayuntamientos y entidades locales.</b>
1.CO2 tonen murrizketa, urteko.  2.Atmosferara isurtzea saihestutako partikula kilogramoak.  3.Isurtzea saihestutako óxido nitroso kilogramoak, urteko.  4.Ikertu edo leheneratu diren potentzialki kutsatutako lurzoru hektareak.  5.Eskolako Agenda 21 beren udalekin koordinatu duten ikastetxeak.	1.000  500  1.500  26  334	1.Toneladas de CO2 al año reducidas.  2.Kilogramos de partículas evitadas en la atmósfera.  3.Kilogramos de óxido nitroso evitado al año.  4.Hectáreas de suelos potencialmente contaminados investigadas o recuperadas.  5.Centros de educación que se han coordinado las Agenda 21 Escolares con sus ayuntamientos.
<b>3.Jasangarritasunerako hezkuntza-programa.</b>  1.2030erako Hezkuntza Agendaren Programan dauden derrigorrezko hezkuntzako ikasleen ehunekoa.  2.2030erako Hezkuntza Agendaren Programan dauden Lanbide Heziketako ikasleen ehunekoa.  3.Unibertsitatekoak ez diren ikastetxeentzako diru-laguntzak, eskolako 21 Agendaren programa garatzeko.  4.Eskola Jasangarritzat jotzen diren ikastetxeak.  5.Haur eta gazteentzako Konferentziaren (CONFINT) parte hartutako Ikastetxe Jasangarriak.  6.Aztertu Programaren parte-hartzaileak.  7.Honako ekoetxe hauetan eskainitako programetako parte-hartzaileak: Urdaibai, Txingudi, Meatzaldea, Azpeitia.  8.Ingurumen-hezkuntzaren inguruko albiste eta argitalpenen hartzaileak.	70%  10%  450  85  20  25.000  100.000  3.500	<b>3.Programa de Educación para la sostenibilidad.</b>  1.Porcentaje de alumnado de enseñanza obligatoria en el Programa de Agenda Educativa 20-30.  2.Porcentaje de alumnado de formación profesional en el programa de Agenda Educativa 20-30.  3.Subvenciones a centros escolares no universitarios para desarrollo del programa Agenda 21 Escolar.  4.Centros escolares reconocidos como Escuelas Sostenibles.  5.Centros Escolares Sostenibles participantes en la Conferencia Infanto Juvenil (CONFINT).  6.Participantes en el programa Aztertu.  7.Participantes en los programas ofertados en los Ekoetxes: Urdaibai, Txingudi, Meatzaldea, Azpeitia.  8.Personas receptoras de noticias y publicaciones de educación ambiental.
<b>4.Ingurumenaren arloko informazioa.</b>  1.Gehienez ere 30 eguneko epean erantzundako ingurumeneko informazio-eskaeren ehunekoa.  2.Sailaren webguneko ingurumen ataleko bisitak.	100%  600.000	<b>4.Información Ambiental.</b>  1.Porcentaje de solicitudes de información ambiental respondidas en plazo inferior a 30 días.  2.Visitas al área de medio ambiente del portal departamental.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3.INGURUMENA aldizkari elektronikoaren harpidedunak.	<b>2.000</b>	3.Suscriptoras y suscriptores al boletín electrónico INGURUMENA.
4.Facebookeko Ingurumena izeneko orria atsegin duten pertsonak.	<b>500</b>	4.Personas a las que le gusta la página Facebook Ingurumena.
5.Ingurumena blogean izan diren bisten kopurua.	<b>6.000</b>	5.Visitas al blog Ingurumena.
6.Ingurumena Twitter izenekoaren jarraitzaileen kopurua.	<b>800</b>	6.Seguidoras y seguidores en Twitter Ingurumena.
<b>5.Intereseko taldeekiko harremanak.</b>		<b>5.Relaciones con grupos de interés.</b>
1.CAMAre (Ingurumen batzordea) eta COMAren (Ingurumeneko Ahoku batzordea) bilerak.	<b>4</b>	1.Reuniones del CAMA (Comisión Ambiental de Medio Ambiente) y el COMA (Consejo Asesor de Medio Ambiente).
2.Nazioarteko foro eta sareetako presentzia.	<b>6</b>	2.Presencia en foros y redes internacionales.
3.Udal erakundeek eta irabazi-asmorik gabeko erakunde pribatuek garatutako ingurumenaren arloko boluntariotzako proiektuak.	<b>10</b>	3.Proyectos de voluntariado ambiental desarrollados por entidades privadas sin ánimo de lucro y por entidades municipales.
4.Ingurumenaren arloan diruz lagundutako boluntariotzako proiectuen parte-hartzaleak.	<b>500</b>	4.Participantes en los proyectos de voluntariado ambiental subvencionados.
<b>6.EUSKADIREN NAZIOARTEKO PROIEKZIOA ETA ERANTZUKIZUNA.</b>		<b>6.PROYECCION Y RESPONSABILIDAD INTERNACIONAL DE EUSKADI.</b>
<b>1.Ingurumenaren aldetik nazioartekotzeko estrategian laguntzea.</b>		<b>1.Contribuir desde el medio ambiente a la estrategia de internacionalización.</b>
1.Nazioartekotzea sustatzeko sail eta erakundeekin izandako lankidetza-kopurua.	<b>5</b>	1.N. de colaboraciones con los Departamentos e Instituciones en el impulso de la internacionalización.
2.Ingurumenari buruzko foro globaletan parte hartzea hainbat sareren bidez (adibidez, ICLEI, The Climate Group edo Garapen Jasangarrirako Gobernu Erregionalen Sarea).	<b>4</b>	2.Participación en los foros globales sobre medio ambiente a través de redes como ICLEI, The Climate Group o la Red de Gobiernos Regionales por el Desarrollo Sostenible.

PROGRAMA	PROGRAMA
5121 URAREN PLANGINTZA ETA ADMINISTRAZIOA	5121 PLANIFICACIÓN Y ADMINISTRACIÓN HIDRÁULICA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>05 INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA</u>	<u>05 MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACION TERRITORIAL Y VIVIENDA</u>
<u>INGURUMEN SAILBURUORDETZA</u>	<u>VICECONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE</u>

**MEMORIA**

Uraren Agentziaren helburua Euskal Autonomia Erkidegoan uraren politika gauzatzea da, administrazioek eta erabiltzaileek parte hartzen duten erakunde bakar batetik.

Uraren Euskal Agentziaren lan-arloak lau zuzendaritzatan antolatuta daude: Plangintza eta Obrak, Jabari Publiko Hidraulikoaren Kudeaketa, Erakundeen arteko Harremanak eta Berrikuntza eta Administrazioa eta Zerbitzuak.

Uraren Euskal Agentziaren helburu instrumental nagusiak honela zerrendatu daitezke:

El objeto de la Agencia Vasca del Agua es llevar a cabo la política de agua en Euskadi desde una única organización participada por administraciones y personas usuarias.

Las áreas de trabajo de Uraren Euskal Agentzia-Agencia Vasca del Agua se organizan en cuatro Direcciones: Planificación y Obras, Gestión de Dominio Público Hidráulico, Relaciones Institucionales e Innovación y Administración y Servicios.

Los principales objetivos instrumentales de Uraren Euskal Agentzia-Agencia Vasca del Agua se pueden enumerar como sigue:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. EAE-KO UR-MASEN EGOERA EKOLOGIKOA BABESTU ETA HOBETZEA</b> <p>1. Jabari Publiko Hidraulikoari eta Itsas-Lehorrekoari dagozkien administrazio-espedienteak izapideztea.</p> <p>Epe barruan izapideztutako expedienteen gehikuntza.</p> <p>2. Uren inguruko planei, programei eta projektuei buruzko eta bestelako politika sektorialei (hirigintza, garraioa, etab.) buruzko txostenak egitea.</p> <p>Epe barruan igorritako txostenen gehitzea.</p>	5%  5%	<b>1. PROTECCION Y MEJORA DEL ESTADO ECOLOGICO DE LAS MASAS DE AGUA DE LA CAE.</b> <p>1. Tramitación de expedientes administrativos relativos al Dominio Público Hidráulico y Marítimo-Terrestre.</p> <p>Incremento de expedientes tramitados en plazo.</p> <p>2. Emisión de informes sobre planes, programas y proyectos en materia de aguas y de otras políticas sectoriales (urbanismo, transporte, etc.).</p> <p>Incremento de informes remitidos en plazo.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Jabari Publiko Hidraulikoa eta Itsas Lehorrekoan lehengoratzeko lanen dagokien kanona.  Kanonen eragindako diru-sarrerak.	4,1M	3. Emisión de los cánones correspondientes en labores de recuperación del Dominio Público Hidráulico y Marítimo-Terrestre.  Ingresos por cánones.
4. Ibilguak mantendu eta lehengoratzeko lanak.  Mantenimendu lanetan egindako inbertsioak.	1,5M	4. Trabajos de mantenimiento y restauración de cauces.  Inversión realizada en trabajos de mantenimiento.
Ur-Masen lehengoratzeko lanak eta hobetze ekintzetan egindako inbertsioa.	1,5M	Inversión realizada en actuaciones de restauración y mejora de las masas de agua.
5. Ur-masen egoeraren jarraipena.  Egindako inbertsioa.  EAeko ur-masen egoeraren jarraipenerako kontrol-puntuen kopurua.	2M 400	5. Seguimiento del estado de las masas de agua.  Inversión realizada.  N.de puntos de control para el seguimiento del estado de las masas de agua de la CAPV.
<b>2. BEHAR BESTEKO KANTITATEZ ETA BEHAR BEZALAKO KALITATEZ UR-HORNIDURA UNIBERTSALA SUSTATZEAK GAIN, UR-SANEAMENDUA ETA HIRIETAKO HONDAKIN-UREN ARAZKETA ERE BULTZATZEA.</b>		<b>2. FAVORECIMIENTO DEL ABASTECIMIENTO UNIVERSAL EN CANTIDAD Y CALIDAD SUFFICIENTE, Y DEL SANEAMIENTO Y DEPURACION DE AGUAS RESIDUALES URBANAS.</b>
1. Uraren zerbitzuak kudeatzen dituzten enteekin ur-hornidura, saneamendua eta arazketa-lanetan batera aritzea.  Egindako inbertsioa.	13,3M	1. Colaboraciones con entes gestores de los servicios del agua en la realización de obras de abastecimiento, saneamiento y depuración.  Inversión realizada.
2. Garapen bidean diren herrialdeetako proiektuentzako lagunza, ura eta saneamendua izateko eskubidea erraztuko duten ekintzen barruan.  Egindako inbertsioa. Euroak.	140.000	2. Apoyo a proyectos en países en vías de desarrollo para actuaciones que faciliten el disfrute del Derecho al agua y al saneamiento.  Inversión realizada. Euros.
<b>3. UHOLDE-ARRISKUEI AURREA HARTZEA ETA BABESTEA.</b>		<b>3. PREVENCIÓN Y DEFENSA ANTE LOS RIESGOS DE INUNDACIÓN.</b>
1. Uholde-arriskua kudeatzeari buruzko 2007/60 zuzentaraua berrikusteko prozesua.  Epeak betetzea.	SI	1. Proceso de revisión de la Directiva 2007/60 de gestión del riesgo por inundación.  Cumplimiento de plazos.
Egindako inbertsioa. Euroak.	224.740	Inversión realizada. Euros.
2. Neurrien programan jasota dauden uraldien aurrean babesteko jarduketa eta estructuralak.  Egindako inbertsioa.	9,1M	2. Programa de medidas en actuaciones estructurales de protección ante avenidas.  Inversión realizada.
3. Uholde-arriskuaren aurrean Erabakitzeten Laguntzeko Sistemaren mantenimendua eta garapena.		3. Mantenimiento y desarrollo del Sistema de Ayuda a la decisión ante el riesgo de inundación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Egindako inbertsioa. Euroak.	451.700	Inversión realizada. Euros.
<b>4. URAREN ADMINISTRAZIO ERAGINKORRA.</b>		<b>4. ADMINISTRACIÓN EFICAZ DEL AGUA.</b>
1. Jabari Publiko Hidraulikoari eta Itsas-lehorrekoari dagozkien kanonak aplikatzea.  Jasotako kanonen ehunekoa, likidatuekin alderatuta.	95	1. Aplicación de cánones en materia del Dominio Público Hidráulico y Marítimo-terrestre.  % de cánones ingresados respecto a los devengados.
2. Ur-hornidura eta saneamenduaren esparruko Erreglamendua onartzea.	EN PROCESO	2. Aprobación del Reglamento Marco de Abastecimiento y Saneamiento.
3. Jabari Publiko Hidraulikoaren eta Itsas-lehorrekoaren narriadura ekidetze aldera, zehapen-procedurak izapideztea.  Hasitako zehapen-espedienteen gehitzea.	10%	3. Tramitación de procedimientos sancionadores para evitar el deterioro del Dominio Público Hidráulico y Marítimo-Terrestre.  Incremento de expedientes sancionadores iniciados.
4. EAEko hidrografía-mugapeetako hidrologia-planak ezartzeara.  Epeak betetzea.	SI	4. Implantación de los planes hidrológicos de las demarcaciones hidrográficas de la CAPV.  Cumplimiento de plazos.
5. Kantauri Ekialdeko Demarkazio Hidrografikoaren Barneko Arroen eremuko Plan Hidrologikoa berraztertzeko prozesua.  Epeak betetzea.	SI	5. Proceso de revisión del Plan Hidrológico de la Demarcación Hidrográfica del Cantábrico Oriental. Ambito de las Cuencas internas.  Cumplimiento de plazos.



Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05 Injurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza					4312 Etxebizitza	
05 Medio Ambiente, Planificac.Territorial y Vivienda					4312 Vivienda	
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS	PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
<b>05</b>					<b>INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA MEDIO AMBIENTE, PLANIFICAC.TERRITORIAL Y VIVIENDA</b>	<b>121.673.061</b>
05	4312				ETXEBIZITZA VIVIENDA	121.673.061
05	4312	30			Etxebizitza Sailburuordetza Viceconsejería de Vivienda	6.450.831
05	4312	30	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	6.450.831
05	4312	30	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	79.461
05	4312	30	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.461
05	4312	30	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.461
05	4312	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.461
05	4312	30	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	4.482.197
05	4312	30	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	4.482.197
05	4312	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	4.482.197
05	4312	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	4.482.197
05	4312	30	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	555.227
05	4312	30	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	555.227
05	4312	30	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	555.227
05	4312	30	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	555.227
05	4312	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	1.333.946
05	4312	30	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.333.946
05	4312	30	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.333.946
05	4312	30	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.333.946
05	4312	31			Etxebizitza eta Arkitektura Zuzendaritza <i>Dirección de Vivienda y Arquitectura</i>	32.704.158
05	4312	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.415.464
05	4312	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	67.758
05	4312	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758
05	4312	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758	
05	4312	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.824.426
05	4312	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.824.426
05	4312	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.824.426
05	4312	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.824.426	
05	4312	31	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		32.176
05	4312	31	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		32.176
05	4312	31	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		32.176
05	4312	31	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	32.176	
05	4312	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		491.104
05	4312	31	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		491.104
05	4312	31	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		491.104
05	4312	31	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	491.104	
05	4312	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.614.930
05	4312	31	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		98.600
05	4312	31	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.600
05	4312	31	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.600
05	4312	31	21200	001	Garajeko plazaren alokairua. <i>Arrendamiento plaza garaje.</i>	1.600	
05	4312	31	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		97.000
05	4312	31	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		85.000
05	4312	31	21311	001	Laborategiko makineria. <i>Maquinaria laboratorio.</i>	85.000	
05	4312	31	21321		Tresneria <i>Utilaje</i>		12.000
05	4312	31	21321	001	Laborategiko tresneria. <i>Utilaje laboratorio.</i>	12.000	
05	4312	31	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		294.500
05	4312	31	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		250.000
05	4312	31	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		250.000
05	4312	31	22200	001	Exebizitza-konponketa txikiak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,30 M. Guztira: 0,30 M. <i>Reparaciones menores de vivienda. Crédito de compromiso: 2018: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	250.000	
05	4312	31	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		44.500

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	31	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		44.500
05	4312	31	22301	001	Laborategiko mantentze-lanetako gastuak. <i>Gastos mantenimiento laboratorio.</i>	44.500	
05	4312	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.341.830
05	4312	31	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		42.000
05	4312	31	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		42.000
05	4312	31	23201	001	Notariotzak eta lurzoru-erregistroak. <i>Notarías y registro suelo.</i>	42.000	
05	4312	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		75.500
05	4312	31	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		45.500
05	4312	31	23701	001	Kalitate-kontroleko laborategiko energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica laboratorio de control de calidad.</i>	44.500	
05	4312	31	23701	002	Kalitate-kontroleko laborategiko energia elektrikoa 2017/2018. Konpromiso kreditua: 2018: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Energía eléctrica laboratorio de control de calidad 2017/2018. Crédito de compromiso: 2018: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	1.000	
05	4312	31	23721		Gasa <i>Gas</i>		20.000
05	4312	31	23721	001	Kalitate-kontroleko laborategiaren gas-hornidura. <i>Suministro gas laboratorio control de calidad.</i>	11.000	
05	4312	31	23721	002	Kalitate-kontroleko laborategiaren gas-hornidura. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Suministro gas laboratorio control de calidad. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	9.000	
05	4312	31	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		10.000
05	4312	31	23799	001	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	10.000	
05	4312	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.224.330
05	4312	31	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		31.529
05	4312	31	23811	001	Laborategiko garbiketa-gastuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gastos limpieza laboratorio 2016/2017. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	25.101	
05	4312	31	23811	002	Laborategiko garbiketa-gastuak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Gastos limpieza laboratorio. Crédito de compromiso: 2018: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	6.428	
05	4312	31	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		251.479
05	4312	31	23821	001	EAeko eraikinetan zaintza-, segurtasun- eta kontserbazio-zerbitzua <i>Contratación servicio vigilancia, seguridad y conservación edificios CAPV.</i>	251.479	
05	4312	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		13.000
05	4312	31	23831	001	Joan-etorriren eta egonaldien gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia.</i>	13.000	
05	4312	31	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		10.000
05	4312	31	23851	001	Eraikuntzaren kalitatea kontrolatzeko laborategiko telefono-gastuak. <i>Gastos telefonía en el laboratorio de control de calidad de la edificación.</i>	10.000	
05	4312	31	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		124.600

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	31	23861	001	Kalitate-kontrola kudeatzeko aplikazioa eguneratzea. <i>Actualización aplicación gestión control de calidad.</i>	18.000	
05	4312	31	23861	002	Lehendik dauden eraikinen erabilerrako eta mantentze-lanetarako aplikazio informatikoa. <i>Aplicación informática uso y mantenimiento edificios existentes.</i>	18.000	
05	4312	31	23861	003	Laborategiko aplikazio informatikoak. <i>Aplicaciones informáticas laboratorio.</i>	6.000	
05	4312	31	23861	004	Eraikuntzako eta hirigintzako salneurrien basea. <i>Base de precios de edificación y urbanización.</i>	6.000	
05	4312	31	23861	005	Eraikalen web-orria eta bloga kudeatzea. <i>Gestión de la web y blog de Eriakal.</i>	19.600	
05	4312	31	23861	006	Euskoregite, mantentze-lana. <i>Mantenimiento Euskoregite.</i>	57.000	
05	4312	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		50.000
05	4312	31	23881	001	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>	50.000	
05	4312	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		28.000
05	4312	31	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak. <i>Reuniones, conferencias y cursos.</i>	10.000	
05	4312	31	23882	002	Birgaitze jardunaldiak. <i>Jornadas rehabilitación.</i>	18.000	
05	4312	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		715.722
05	4312	31	23899	001	Eraikinen ikuskapen teknikoaren batzorde teknikorako komunikazio-aholkularitza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Consultoría de comunicación para la comisión técnica de la inspección técnica de edificios. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	13.613	
05	4312	31	23899	002	EAeko lurzoruan buruzko azterlanak idaztea. <i>Redacción de estudios de suelo en la CAPV.</i>	63.000	
05	4312	31	23899	003	Komunikazio-aholkularitza 2016-2017 EATen Batzorde teknikoa. <i>Consultoría de comunicación 2016-2017 Comisión técnica ITEs.</i>	54.450	
05	4312	31	23899	004	Irisgarritasuna 2017. <i>Accesibilidad 2017.</i>	40.000	
05	4312	31	23899	005	Biurteko arkitektura 2017/2019. <i>Bienal de arquitectura 2017/2019.</i>	180.000	
05	4312	31	23899	006	Housing The Basque Country erakusketa. <i>Exposición Housing The Basque Country.</i>	150.000	
05	4312	31	23899	007	Bestelako zerbitzu batzuk. Konpromiso kreditua: 2018: 0,17 M; Guztira: 0,17 M. <i>Otros servicios. Crédito de compromiso: 2018: 0,17 M; Total: 0,17 M.</i>	214.659	
05	4312	31	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		880.000
05	4312	31	281		Zergak <i>Tributos</i>		130.000
05	4312	31	28104		Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga <i>Imp. sobre construc., instala. y obras (ICIO)</i>		70.000
05	4312	31	28104	001	EIOZ. <i>I.C.I.O.</i>	70.000	
05	4312	31	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		60.000
05	4312	31	28199	001	Lurzoruan tasak eta zergak. <i>Tasas e impuestos de suelo.</i>	60.000	
05	4312	31	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		750.000
05	4312	31	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		750.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	31	28289	001	Lursoraren ondare-erantzukizunagatiko kalte-ordinak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Indemnizaciones por responsabilidad patrimonial de suelo. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	500.000	
05	4312	31	28289	002	Kontratuko gertakariengatiko kalte-ordinaria. <i>Indemnización por incidencias contractuales.</i>	250.000	
05	4312	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		550.000
05	4312	31	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		180.000
05	4312	31	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		180.000
05	4312	31	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		180.000
05	4312	31	41801	001	Eraikinaren kalitate-kontroleko laborategiaren arlo termikoa garatzeko diru-laguntza EHUrrentzat. <i>Subvención UPV para el desarrollo del área térmica del laboratorio control calidad de la edificación.</i>	180.000	
05	4312	31	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		370.000
05	4312	31	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		115.000
05	4312	31	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		115.000
05	4312	31	45200	001	HABIC- Euskadiko egurraren clusterra. <i>HABIC-cluster de la madera de Euskadi.</i>	25.000	
05	4312	31	45200	002	Diru-laguntza eraikune eraikuntzako clusterrari. <i>Subvención Eraikune cluster de la construcción.</i>	40.000	
05	4312	31	45200	003	Haizelan SCL, jasangarritasun hitzarmenetarako. <i>Subvención Haizelan S.C.L. para convenios sostenibilidad.</i>	50.000	
05	4312	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		255.000
05	4312	31	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		150.000
05	4312	31	45401	001	Tecnalia fundazioarentzako diru-laguntza, eraikinen kalitate-kontroleko laborategiaren akustika-arloaren kudeaketa finantzatzeko. <i>Subvención a la Fundación Tecnalia para la financiación de la gestión del área acústica del laboratorio control de calidad de la edificación.</i>	150.000	
05	4312	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		105.000
05	4312	31	45499	001	Arabako aparejadoren elkargoarentzako diru-laguntza, eraikuntzaren eta etxebizitzaren kalitatea hobetzeko. <i>Subvención Colegio de aparejadores de Araba para la mejora de la calidad de la edificación y de la vivienda.</i>	9.840	
05	4312	31	45499	002	Gipuzkoako aparejadoren elkargoarentzako diru-laguntza, eraikuntzaren eta etxebizitzaren kalitatea hobetzeko. <i>Subvención Colegio de aparejadores de Gipuzkoa para la mejora de la calidad de la edificación y de la vivienda.</i>	13.260	
05	4312	31	45499	003	Bizkaiko aparejadoren elkargoarentzako diru-laguntza, eraikuntzaren eta etxebizitzaren kalitatea hobetzeko. <i>Subvención Colegio de aparejadores de Bizkaia para la mejora de la calidad de la edificación y de la vivienda.</i>	14.400	
05	4312	31	45499	004	Euskal herriko arkitektoen elkargoarentzako diru-laguntza, eraikuntzaren eta etxebizitzaren kalitatea hobetzeko. <i>Subvención Colegio de Arquitectos Vasco navarro para la mejora de la calidad de la edificación y de la vivienda.</i>	37.500	
05	4312	31	45499	005	EAeko Arkitekturaren Gazteentzako saria <i>Premio Joven Arquitectura Vasca.</i>	30.000	
05	4312	31	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		16.246.996
05	4312	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		16.246.996

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	31	621		Lurrik eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		7.070.134
05	4312	31	62102		Etxebitzak egiteko lurrik <i>Terrenos para viviendas</i>		2.855.200
05	4312	31	62102	001	Bilboko Santa Ana Basurtoko aldi baterako ostatu emateak. <i>Realojos temporales Santa Ana Basurto Bilbao.</i>	55.200	
05	4312	31	62102	002	Sailak lurzorua eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2018: 2,45 M; 2019: 2,45 M; Guztira: 4,90 M. <i>Obtención de suelo por parte del departamento. Crédito de compromiso: 2018: 2,45 M; 2019: 2,45 M; Total: 4,90 M.</i>	2.800.000	
05	4312	31	62181		Lurren eta ondasun naturalen egokitzapena <i>Adaptación de terrenos y bienes naturales</i>		4.214.934
05	4312	31	62181	001	Burgelu A-XI Mirabueno eremuaren urbanizazioa amaitzeko lanak ekekutatzea Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras de remate de la urbanización del área Mirabueno, A-XI El Burgo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	97.299	
05	4312	31	62181	002	Bilboko Zorrotzaurreko urbanizazio-obrak. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 2,16 M; 2019: 1,64 M; 2020: 0,50 M; Guztira: 4,30 M. <i>Obras de urbanización Zorrotzaurre Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 2,16 M; 2019: 1,64 M; 2020: 0,50 M; Total: 4,30 M.</i>	1.270.000	
05	4312	31	62181	003	Leioako Txorierriko 45. eremuaren I. fasearen urbanizazio-lanak Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras de urbanización fase I área 45 Txorierri en Leioa. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	644.635	
05	4312	31	62181	004	Urbanizazio obrak lurzorua publikoko biztegi-eremuetan. Konpromiso kreditua: 2018: 2,40 M; 2019: 2,40 M; Guztira: 4,80 M. <i>Obras de urbanización en áreas residenciales de suelo público. Crédito de compromiso: 2018: 2,40 M; 2019: 2,40 M; Total: 4,80 M.</i>	2.203.000	
05	4312	31	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		9.166.862
05	4312	31	62205		Etxebitzak, garajeak eta eraikin erantsiak <i>Viviendas, garajes, trasteros y construc. anexas</i>		8.166.862
05	4312	31	62205	001	UE.130.02ko 60 zuzkidura-bizitokiren aurreproiekta, oinarritzko projektua, betearazpena eta zuzendaritza Arangoitín, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 1,01 M; Guztira: 1,01 M. <i>Anteproyecto, proyecto básico, ejecución y dirección 60 alojamientos dotacionales UE.130.02, Arangoiti, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 1,01 M; Total: 1,01 M.</i>	1.994.513	
05	4312	31	62205	002	58 ZB eraikitza Santurtziko San Juan Rompeolas kalean Lehendik agindutako kreditua: 2018: 1,61 M; Guztira: 1,61 M. <i>Construcción 58 ADAs San Juan Rompeolas, Santurtzi. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 1,61 M; Total: 1,61 M.</i>	1.492.095	
05	4312	31	62205	003	45 etxebitzta sozial eraikitza EU-740.01 BEan (Uretamendi-El Peñascal) Bilbao. Lehendik agindutako kreditua. <i>Construcción de 45 viviendas sociales en la U.E. 740.01 del A.R. (Uretamendi-El Peñascal) Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.550.454	
05	4312	31	62205	004	Obra berria, eraikuntzak eta zerbitzu profesionalesak. Konpromiso kreditua: 2018: 11,79 M; 2019: 10,04 M; 2020: 6,92 M; Guztira: 28,76 M. <i>Obra nueva, edificaciones y servicios profesionales. Crédito de compromiso: 2018: 11,79 M; 2019: 10,04 M; 2020: 6,92 M; Total: 28,76 M.</i>	2.629.800	
05	4312	31	62205	005	Etxebitzta sozialetan konponketa handiak. Konpromiso kreditua: 2018: 1,00 M; 2019: 0,60 M; Guztira: 1,60 M. <i>Grandes reparaciones viviendas sociales. Crédito de compromiso: 2018: 1,00 M; 2019: 0,60 M; Total: 1,60 M.</i>	500.000	
05	4312	31	62285		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		1.000.000
05	4312	31	62285	001	Etxebitzta sustapenak erostea. Konpromiso kreditua: 2018: 1,80 M; Guztira: 1,80 M. <i>Compra promociones de vivienda. Crédito de compromiso: 2018: 1,80 M; Total: 1,80 M.</i>	1.000.000	
05	4312	31	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		10.000
05	4312	31	62321		Tresneria <i>Utilaje</i>		10.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	31	62321	001	Laborategiko tresneria. <i>Utillaje laboratorio.</i>	10.000	
05	4312	31	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		10.876.768
05	4312	31	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		623.218
05	4312	31	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Pùblicas</i>		23.218
05	4312	31	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		23.218
05	4312	31	71401	001	Eraikuntzaren kalitatea sustatzeko diru-laguntzak. Eraikal 2015. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento calidad en la edificación. 2015 Eraikal 2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
05	4312	31	71401	002	Eraikuntzaren kalitatea sustatzeko diru-laguntzak. Eraikal 2015. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento calidad en la edificación. Eraikal 2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.218	
05	4312	31	718		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		600.000
05	4312	31	71831		Enpresei <i>A empresas</i>		600.000
05	4312	31	71831	001	Diru-laguntza Sestao berri 2010 SAri. Txabarri 37, 43 eta 57 atariak. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención Sestao Berri 2010. S.A. Txabarri, portales 37, 43 y 57. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	200.000	
05	4312	31	71831	002	Diru-laguntzak Sestao Berri SAri. Baños, 49 ataria. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Subvenciones Sestao Berri S.A. portal 49 Baños. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	200.000	
05	4312	31	71831	003	Sestao Berri SAri diru-laguntza. Txabarri 47 eta 49 atariak. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Subvención Sestao Berri S.A portales Txabarri 47 y 49. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	150.000	
05	4312	31	71831	004	Sestao Berri SAri. Hiri-azpiegiturak Txabarri-El Sol. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Konpromiso kreditua: 2018: 0,15 M; 2019: 0,15 M; Guztira: 0,30 M. <i>A Sestao Berri S.A. Infraestructuras urbanas Txabarri-El Sol. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito de compromiso: 2018: 0,15 M; 2019: 0,15 M; Total: 0,30 M.</i>	50.000	
05	4312	31	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales Del PV</i>		6.118.351
05	4312	31	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		6.118.351
05	4312	31	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		6.118.351
05	4312	31	72201	001	Diru-laguntzak, urbanizatutako eta eraikitako ondarea birgaitzeko, birgaitze integratuko eremuetan edo andeaturako bizitagi-eremuetan 2015. Araba. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones para la rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado en áreas de rehabilitación integrada o residenciales degradadas 2015 . Araba. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	54.287	
05	4312	31	72201	002	Diru-laguntzak, urbanizatutako eta eraikitako ondarea birgaitzeko, birgaitze integratuko eremuetan edo andeaturako bizitagi-eremuetan 2015. Gipuzkoa. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones para la rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado en áreas de rehabilitación integrada o residenciales degradadas 2015 . Gipuzkoa. PLAN RENOVE REHABILITACION. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.312	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	31	72201	003	Diru-laguntzak, urbanizatutako eta eraikitako ondarea birgaitzeko, birgaitze integratuko eremuetan edo andeatutako bizitegi-eremuetan 2015. Bizkaia. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones para la rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado en áreas de rehabilitación integrada o residenciales degradadas 2015 . Bizkaia. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	50.959	
05	4312	31	72201	004	Diru-lagunza Abanto-Zierbenako Udalari, Santa Julianako lanengatik. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención Ayuntamiento de Abanto y Zierbana actuaciones Santa Juliana. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	200.000	
05	4312	31	72201	005	Udalentzako diru-laguntzak, udaleko lurzoru-ondareak eraikitzeko eta mobilizatzeko etxebizitzak babestuak sustatzeko. <i>Subvenciones a Ayuntamientos, para la construcción y movilización de patrimonios municipales de suelo con destino a la promoción de viviendas protegidas.</i>	100.000	
05	4312	31	72201	006	Diru-laguntzak, urbanizatutako eta eraikitako ondarea birgaitzeko, birgaitze integratuko eremuetan edo andeatutako bizitagi-eremuetan. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Konpromiso kreditua: 2018: 1,20 M; 2019: 1,50 M; Guztira: 2,70 M. <i>Subvenciones para la rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado en áreas de rehabilitación integrada o residenciales degradadas . PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito de compromiso: 2018: 1,20 M; 2019: 1,50 M; Total: 2,70 M.</i>	300.000	
05	4312	31	72201	007	Birgaitzeko laguntzak, birgaitze integratuko eremuetan edo andeatutako bizitegi-eremuetan 2016. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Ayudas rehabilitación en áreas de rehabilitación integrada o en áreas degradadas 2016. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	280.800	
05	4312	31	72201	008	Diru-laguntzak, urbanizatutako eta eraikitako ondarea birgaitzeko birgaitze integratuko eremuetan edo andeatutako bizitegi-eremuetan 2016. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Ayudas rehabilitación en áreas de rehabilitación integrada o en áreas degradadas 2016. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	9.563	
05	4312	31	72201	009	Birgaitzeko laguntzak, birgaitze integratuko eremuetan edo andeatutako bizitegi-eremuetan 2016. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>Ayudas rehabilitación en áreas de rehabilitación integrada o en áreas degradadas 2016. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	101.424	
05	4312	31	72201	010	Diru-laguntzak hiria berroneratzeko. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Konpromiso kreditua: 2018: 1,00 M; 2019: 1,80 M; 2020: 1,50 M; Guztira: 4,30 M. <i>Subvenciones para la regeneración urbana. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito de compromiso: 2018: 1,00 M; 2019: 1,80 M; 2020: 1,50 M; Total: 4,30 M.</i>	2.000.000	
05	4312	31	72201	011	Hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako diru-laguntzak. 2016. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,49 M; Guztira: 0,49 M. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones 2016. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,49 M; Total: 0,49 M.</i>	847.348	
05	4312	31	72201	012	Hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako diru-laguntzak. 2015. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones 2015. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	152.550	
05	4312	31	72201	013	Hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako diru-laguntzak. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones 2015. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	342.156	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	31	72201	014	Hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako diru-laguntzak. 2016. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones 2016. PLAN RENOVE REHABILITACION. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	327.166	
05	4312	31	72201	015	Hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako diru-laguntzak. 2015. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones 2015. PLAN RENOVE REHABILITACION. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	382.159	
05	4312	31	72201	016	Hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako diru-laguntzak. 2016. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,31 M; Guztira: 0,31 M. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones 2016. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,31 M; Total: 0,31 M.</i>	645.627	
05	4312	31	72201	017	Hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako diru-laguntzak. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Konpromiso kreditua: 2018: 1,80 M; 2019: 1,20 M; Guztira: 3,00 M. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito de compromiso: 2018: 1,80 M; 2019: 1,20 M; Total: 3,00 M.</i>	300.000	
05	4312	31	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		4.135.199
05	4312	31	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		549.441
05	4312	31	75202		Bestelako enpresei, beste eragiketa batzuetarako <i>A otras empresas, para otras operaciones</i>		549.441
05	4312	31	75202	001	Eraikuntzaren kalitatea sustatzeko diru-laguntzak. Eraikal 2015. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento a calidad en la edificación 2015 Eraikal. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.407	
05	4312	31	75202	002	Eraikal 2016 - 1. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Eraikal 2016- línea 1. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	10.238	
05	4312	31	75202	003	Eraikal 2016 - 3. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Eraikal 2016- línea 3. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	3.050	
05	4312	31	75202	004	Eraikuntzaren kalitatea sustatzeko diru-laguntzak. Eraikal 2015. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento a calidad en la edificación. Eraikal 2015 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.831	
05	4312	31	75202	005	Eraikal 2016 - 1. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Eraikal 2016- línea 1. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	14.700	
05	4312	31	75202	006	Eraikal 2016 - 3. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Eraikal 2016- línea 3. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	18.449	
05	4312	31	75202	007	Eraikuntzaren kalitatea sustatzeko diru-laguntzak. Eraikal 2015. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento a calidad en la edificación. Eraikal 2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	63.407	
05	4312	31	75202	008	Eraikal 2016 - 1. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Eraikal 2016- línea 3. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	21.403	
05	4312	31	75202	009	Eraikal 2016 - 1. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Eraikal 2016- línea 1. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	29.400	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	31	75202	010	Eraikuntzaren kalitatea eta eraikuntzaren berrikunta sustatzeko diru-laguntzak. Eraikal. Konpromiso kreditua: 2018: 0,38 M; 2019: 0,20 M; Guztira: 0,58 M. <i>Subvenciones fomento a calidad y la innovación en la edificación Eraikal. Crédito de compromiso: 2018: 0,38 M; 2019: 0,20 M; Total: 0,58 M.</i>	379.556	
05	4312	31	753		Familiei A familias		3.291.082
05	4312	31	75301		Familiei, ibertsioetarako A familias, para inversiones		3.235.312
05	4312	31	75301	001	Diru-laguntzak etxebizitza eta eraikinen birgaitze efizientearen alorrean 2015. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Subvenciones en materia de rehabilitación eficiente de viviendas y edificios 2015. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	147.273	
05	4312	31	75301	002	Diru-laguntzak etxebizitza eta eraikinen birgaitze efizientearen alorrean 2015. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,56 M; Guztira: 0,56 M. <i>Subvenciones en materia de rehabilitación eficiente de viviendas y edificios 2015. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,56 M; Total: 0,56 M.</i>	556.527	
05	4312	31	75301	003	Diru-laguntzak etxebizitzen birgaitze efizientearen alorrean. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. EAEko PE 2014-2020 EGEF-Europako Funtsa. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,89 M; 2019: 0,54 M; Guztira: 1,43 M. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fondoa Subvenciones en materia de rehabilitación eficiente de viviendas 2016 . PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. POPV 2014-2020 FEDER. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,89 M; 2019: 0,54 M; Total: 1,43 M. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo	714.869	
05	4312	31	75301	004	Euskadi etorbidea 5-7 jabeen elkartearrentzako diru-lagunza. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. Subvención comunidad de propietarios Euskadi etorbidea, 5-7. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores.	62.500	
05	4312	31	75301	005	Diru-laguntzak etxebizitza eta eraikinen birgaitze efizientearen alorrean 2015. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 1,00 M; Guztira: 1,00 M. <i>Subvenciones en materia de rehabilitación eficiente de viviendas y edificios 2015. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 1,00 M; Total: 1,00 M.</i>	996.661	
05	4312	31	75301	006	Diru-laguntzak etxebizitzen birgaitze efizientearen alorrean. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. EAEko PE 2014-2020 EGEF-Europako Funtsa. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,82 M; 2019: 0,49 M; Guztira: 1,31 M. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fondoa Subvenciones en materia de rehabilitación eficiente de viviendas 2016 . PLAN RENOVE REHABILITACION. POPV 2014-2020 FEDER. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,82 M; 2019: 0,49 M; Total: 1,31 M. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo	657.482	
05	4312	31	75301	007	Diru-laguntzak etxebizitzen birgaitze efizientearen alorrean. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. EAEko PE 2014-2020 EGEF-Europako Funtsa. Konpromiso kreditua: 2018: 1,80 M; 2019: 2,25 M; 2020: 1,35 M; Guztira: 5,40 M. <i>Subvenciones en materia de rehabilitación eficiente de viviendas . PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. 2017. POPV 2014-2020 FEDER. Crédito de compromiso: 2018: 1,80 M; 2019: 2,25 M; 2020: 1,35 M; Total: 5,40 M.</i>	100.000	
05	4312	31	75302		Familiei, besta eragiketa batzuetarako A familias, para otras operaciones		55.770
05	4312	31	75302	001	Eraikuntzaren kalitatea sustatzeko diru-laguntzak. Eraikal 2015. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento calidad en la edificación. Eraikal 2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.580	
05	4312	31	75302	002	Eraikal 2016 - 1. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Eraikal 2016- línea 1. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	26.351	
05	4312	31	75302	003	Eraikuntzaren kalitatea sustatzeko diru-lagunza. Eraikal 2015. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento calidad en la edificación. Eraikal 2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.200	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	31	75302	004	Eraikal 2016 - 1. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Eraikal 2016- línea 1. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	9.468	
05	4312	31	75302	005	Eraikuntzaren kalitatea sustatzeko diru-laguntza. Eraikal 2015. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento calidad en la edificación. Eraikal 2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.564	
05	4312	31	75302	006	Eraikal 2016 -3. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Eraikal 2016- línea 3. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	850	
05	4312	31	75302	007	Eraikal 2016 - 1. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Eraikal 2016- línea 1. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	7.757	
05	4312	31	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		294.676
05	4312	31	75401		Fundazioei, inbertsioetarako <i>A fundaciones, para inversiones</i>		59.991
05	4312	31	75401	001	Hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako diru-laguntzak. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones 2015. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	55.468	
05	4312	31	75401	002	Birgaitzeko laguntzak, birgaitze integratuko eremuetan edo andeatutako bizitegi-eremuetan 2016. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones 2016. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN.</i>	4.523	
05	4312	31	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversión.</i>		138.458
05	4312	31	75491	001	Eraikuntzaren kalitatea sustatzeko diru-laguntza. Eraikal 2015. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento calidad en la edificación. Eraikal 2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	15.514	
05	4312	31	75491	002	Eraikuntzaren kalitatea sustatzeko diru-laguntza. Eraikal 2015. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento calidad en la edificación. Eraikal 2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	29.932	
05	4312	31	75491	003	Hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako diru-laguntzak. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones. PLAN RENOVE REHABILITACION. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	5.165	
05	4312	31	75491	004	Hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako diru-laguntzak. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	36.447	
05	4312	31	75491	005	Hiri-ingurunearen eta eraikuntzen irisgarritasunerako diru-laguntzak. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	51.400	
05	4312	31	75492		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, b. er <i>A otras insti. sin fines de lucro, otras operaci.</i>		96.227
05	4312	31	75492	001	Eraikuntzaren kalitatea sustatzeko diru-laguntza. Eraikal 2015. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones fomento a calidad en la edificación. Eraikal 2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	45.896	
05	4312	31	75492	002	Eraikal 2016 - 1. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Eraikal 2016 Línea 1. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	16.993	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	31	75492	003	Eraikal 2016 - 1. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Eraikal 2016- línea 1. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	2.765	
05	4312	31	75492	004	Eraikal 2016 - 2. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Eraikal 2016- línea 2. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	13.580	
05	4312	31	75492	005	Eraikal 2016 - 1. linea. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Eraikal 2016- línea 1. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	16.993	
05	4312	32			Etxebizitzako Plangintzaren eta Proz.Eragileen Z. <i>Dir. Planificación y Procesos Operativos Vivienda</i>		82.518.072
05	4312	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.442.015
05	4312	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		75.381
05	4312	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		75.381
05	4312	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		75.381
05	4312	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	75.381	
05	4312	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.075.400
05	4312	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.075.400
05	4312	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.075.400
05	4312	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.075.400	
05	4312	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		291.234
05	4312	32	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		291.234
05	4312	32	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		291.234
05	4312	32	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	291.234	
05	4312	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		5.230.507
05	4312	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.110.514
05	4312	32	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		191.684
05	4312	32	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		191.684
05	4312	32	23400	001	Alokairurako bitartekaritza-programa ASAP. <i>Programa de intermediación para alquiler -ASAP</i>	191.684	
05	4312	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.918.830
05	4312	32	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		4.327.000
05	4312	32	23880	001	Alokabide, SA, alokairuko etxebizitzen parke publikoaren kudeaketa-gastuak. <i>Alokabide, S.A., Gastos gestión parque público viviendas en alquiler.</i>	2.327.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	32	23880	002	BDD, Etxebide, Etxelaguntza, Bizilagun, Eraikal eta Etxebitzaren Behatokiaren mantentze-lanen zerbitzua. <i>Mantenimiento BDD, Etxebide, Etxelaguntza, Bizilagun, Eraikal y Observatorio de la vivienda.</i>	2.000.000	
05	4312	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		591.830
05	4312	32	23899	001	Etxebitziza-politikak ebaluatzeko laguntza teknikoa. Lehendik agindutako kredita: 2018: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Asistencia técnica para la evaluación de políticas de vivienda. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	52.061	
05	4312	32	23899	002	Etxebitzaren behatokirako azterlanak eta txostenak egitea. Lehendik agindutako kredita: 2018: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Elaboración de estudios e informes para el observatorio vasco de la vivienda. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	56.561	
05	4312	32	23899	003	Komunikazioaren bidalketarako maneiatu, inprimatu, sailkatu eta biltzagiratzeko lana. Lehendik agindutako kredita. <i>Manipulación, impresión, clasificación y depósito para envío de las comunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.900	
05	4312	32	23899	004	Eraikuntzari, etxebitzizari eta higiezinen-eskaintzari buruzko informazioa jasotzea eta oinarrizko tratamendua. Lehendik agindutako kredita. <i>Recogida y tratamiento básico información estadística de edificación y vivienda y oferta inmobiliaria. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.129	
05	4312	32	23899	005	Etxebitziza Sailburuordetzaren 2012-2016 Legealdiaren Memoria Lehendik agindutako kredita. <i>Memoria de la Legislatura 2012-2016 de la Viceconsejería de Vivienda. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.558	
05	4312	32	23899	006	EAEko jabekideen erkidegoen berankortasunari buruzko txostena. <i>Análisis de la morosidad en las comunidades de propietarios de la CAPV.</i>	21.233	
05	4312	32	23899	007	Higiezinen eskauntzari eta eraikuntzari eta etxebitzizari buruzko 2015-2016ko inkestaren landa-lana gauzatzea 2017. <i>Ejecución trabajo campo encuesta oferta inmobiliaria y la estadística edificación y vivienda 2017.</i>	132.120	
05	4312	32	23899	008	Txostenak eta ebaluazio-azterlanak. Konpromiso kredita: 2018: 0,15 M; 2019: 0,10 M; Guztira: 0,25 M. <i>Elaboración de informes y estudios de evaluación. Crédito de compromiso: 2018: 0,15 M; 2019: 0,10 M; Total: 0,25 M.</i>	120.000	
05	4312	32	23899	009	EAEko etxebitzitza hutsari buruzko inkestaren informazioa jasotzea eta oinarrizko tratamendua, 2017/2018. Konpromiso kredita: 2018: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Recogida y tratamiento básico información encuesta vivienda vacía, CAV 2017/2018. Crédito de compromiso: 2018: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	45.111	
05	4312	32	23899	010	EAEko etxebitzizaren beharrei eta eskaerari buruzko inkestarako informazio-bilketa eta oinarrizko tratamendua. 2017/2018 Konpromiso kredita: 2018: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Recogida y tratamiento básico información encuesta necesidades y demanda vivienda en CAPV 2017/2018. Crédito de compromiso: 2018: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	122.157	
05	4312	32	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		119.993
05	4312	32	282		Beste hainbat gasto <i>Diversos gastos</i>		119.993
05	4312	32	28201		Epai edo judizioz kanpoko akordioengatiko indemn. Indemniz. por sentencias o acuerdos extrajudicia.		119.993
05	4312	32	28201	001	Jabetza-erregistratzaileen hitzarmena. <i>Convenio registradores de la propiedad.</i>	92.000	
05	4312	32	28201	002	Gastu jurídicoak eta auziak. <i>Gastos jurídicos y contenciosos.</i>	27.993	
05	4312	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		26.800.000
05	4312	32	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		24.800.000
05	4312	32	414		Soziitate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		24.000.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	32	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE		24.000.000
05	4312	32	41401	001	Alokabide SA Alokabide S.A.	24.000.000	
05	4312	32	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE		800.000
05	4312	32	41831		Enpresei A empresas		800.000
05	4312	32	41831	001	Sestao Berri SA Sestao Berri S.A.	800.000	
05	4312	32	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei A empresas, familias e ISFL		2.000.000
05	4312	32	453		Familieei A familias		2.000.000
05	4312	32	45301		Familieei A familias		2.000.000
05	4312	32	45301	001	Etxebitzaren Legearen eratorrizko sorrera berriko etxebitzako prestazio ekonomikoak. Prestaciones económicas de vivienda de nueva creación derivadas de la Ley de vivienda.	2.000.000	
05	4312	32	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		49.045.550
05	4312	32	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei A SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		17.971.619
05	4312	32	714		Sozietate publikoei A Sociedades Públicas		17.971.619
05	4312	32	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE		17.971.619
05	4312	32	71401	001	Visesa, eraikuntzen finantzaketa. 2008ko programa-kontratau. Lehendik agindutako kreditua. Financiación edificaciones Visesa contrato programa 2008. Crédito comprometido en años anteriores.	655.237	
05	4312	32	71401	002	Visesa, eraikuntzen finantzaketa. 2009ko programa-kontratau. Arabako sustapenak. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. Financiacion edificaciones Visesa. Contrato-programa 2009. Promociones Araba. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,35 M; Total: 0,35 M.	1	
05	4312	32	71401	003	Visesa, eraikuntzen finantzaketa. 2010eko programa-kontratau. Gipuzkoako sustapenak. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,69 M; Guztira: 0,69 M. Financiación edificaciones Visesa Contrato-programa 2010. Promociones Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,69 M; Total: 0,69 M.	593.805	
05	4312	32	71401	004	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2011ko programa-kontratau. Gipuzkoako sustapenak Lehendik agindutako kreditua. Financiación edificaciones Visesa Contrato-programa 2011. Promociones Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores.	290.988	
05	4312	32	71401	005	Visesa, eraikuntzen finantzaketa. 2013ko programa-kontratau. Gipuzkoako sustapenak. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. Financiación edificaciones Visesa Contrato-programa 2013. Promociones Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,15 M; Total: 0,15 M.	606.011	
05	4312	32	71401	006	Visesa, eraikuntzen finantzaketa. 2014ko programa-kontratau. Gipuzkoako sustapenak. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,40 M; 2019: 0,11 M; Guztira: 0,51 M. Financiación edificaciones Visesa Contrato-programa 2014. Promociones Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,40 M; 2019: 0,11 M; Total: 0,51 M.	101.867	
05	4312	32	71401	007	Visesa, eraikuntzen finantzaketa. 2015eko programa-kontratau. Gipuzkoako sustapenak. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 1,65 M; Guztira: 1,65 M. Financiación edificaciones Visesa Contrato-programa 2015. Promociones Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 1,65 M; Total: 1,65 M.	138.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	32	71401	008	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2010eko programa-kontrataua. Bizkaiko sustapenak. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 2,06 M; Guztira: 2,06 M. <i>Financiación edificaciones Visesa Contrato-programa 2010. Promociones Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 2,06 M; Total: 2,06 M.</i>	618.549	
05	4312	32	71401	009	Visesa, eraikuntzen finantzaketa. 2013ko programa-kontrataua. Bizkaiko sustapenak. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 3,95 M; Guztira: 3,95 M. <i>Financiación edificaciones Visesa Contrato-programa 2013. Promociones Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 3,95 M; Total: 3,95 M.</i>	1.553.598	
05	4312	32	71401	010	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2014ko programa-kontrataua. Bizkaiko sustapenak. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 1,95 M; 2019: 0,53 M; Guztira: 2,49 M. <i>Financiación edificaciones Visesa Contrato-programa 2014. Promociones Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 1,95 M; 2019: 0,53 M; Total: 2,49 M.</i>	899.133	
05	4312	32	71401	011	Visesa, eraikuntzen finantzaketa. 2015eko programa-kontrataua. Bizkaiko sustapenak. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 2,08 M; Guztira: 2,08 M. <i>Financiación edificaciones Visesa Contrato-programa 2015. Promociones Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 2,08 M; Total: 2,08 M.</i>	78.000	
05	4312	32	71401	012	Visesaren diru-lagunza. Vitoria-Gasteizko Koroatze auzoaren hiri-birgaitza. BIRGAITZEKO RENOVE PLANA. HORIZON 2020k finantzatua. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 3,68 M; 2019: 2,20 M; Guztira: 5,88 M. <i>Subvención Visesa. Regeneración urbana barrio de Coronacion en Vitoria-Gasteiz.PLAN RENOVE REHABILITACION. Financiado HORIZON 2020. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 3,68 M; 2019: 2,20 M; Total: 5,88 M.</i>	2.132.000	
05	4312	32	71401	013	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2017ko programa-kontrataua. Konpromiso kreditua: 2018: 1,61 M; 2019: 1,21 M; 2020: 3,73 M; Guztira: 6,54 M. <i>Financiación edificaciones Visesa Contrato-programa 2017. Crédito de compromiso: 2018: 1,61 M; 2019: 1,21 M; 2020: 3,73 M; Total: 6,54 M.</i>	250.000	
05	4312	32	71401	014	Alokabide SA alokatzeko sustapenak erostea. konpromiso kreditua: 2018: 10,0 M; 2019: 10,0 M; 2020: 10,0 M. <i>Alokabide S.A. compra promociones alquiler. Crédito de compromiso: 2018: 10,0 M; 2019: 10,0 M; 2020: 10,0 M.</i>	10.054.430	
05	4312	32	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales Del PV</i>		5.615.800
05	4312	32	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		5.615.800
05	4312	32	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		5.615.800
05	4312	32	72201	001	Alokairuaren sustapena 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fomento al arrendamiento 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	329.800	
05	4312	32	72201	002	Alokairuaren sustapena 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fomento al arrendamiento 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.989.000	
05	4312	32	72201	003	Alokairuaren sustapena 2016. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 6,84 M; Guztira: 6,84 M. <i>Fomento al arrendamiento 2016. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 6,84 M; Total: 6,84 M.</i>	1.880.000	
05	4312	32	72201	004	Alokairuaren sustapena 2016. Lehendik agindutako kreditua. <i>Fomento al arrendamiento 2016. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.317.000	
05	4312	32	72201	005	Alokairuaren sustapena. Konpromiso kreditua: 2018: 3,40 M; 2019: 6,60 M; Guztira: 10,00 M. <i>Fomento al arrendamiento. Crédito de compromiso: 2018: 3,40 M; 2019: 6,60 M; Total: 10,00 M.</i>	100.000	
05	4312	32	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		25.458.131
05	4312	32	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		3.574.866

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	32	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		3.574.866
05	4312	32	75201	001	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 90/2011. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 9,35 M; 2019: 8,50 M; 2020: 7,60 M; 2021: 6,77 M; Gainontzeko 2032: 28,99 M; Guztira: 61,21 M. <i>Subsidios Convenio financiero 90/2011. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 9,35 M; 2019: 8,50 M; 2020: 7,60 M; 2021: 6,77 M; Resto hasta 2032: 28,99 M; Total: 61,21 M.</i>	1.800.000	
05	4312	32	75201	002	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 2012. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,66 M; 2019: 0,62 M; 2020: 0,57 M; 2021: 0,53 M; Gainontzeko 2032: 2,81 M; Guztira: 5,18 M. <i>Subsidios Convenio financiero 2012. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,66 M; 2019: 0,62 M; 2020: 0,57 M; 2021: 0,53 M; Resto hasta 2032: 2,81 M; Total: 5,18 M.</i>	701.188	
05	4312	32	75201	003	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 2013. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,52 M; 2019: 0,48 M; 2020: 0,45 M; 2021: 0,41 M; Gainontzeko 2033: 2,61 M; Guztira: 4,47 M. <i>Subsidios Convenio financiero 2013. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,52 M; 2019: 0,48 M; 2020: 0,45 M; 2021: 0,41 M; Resto hasta 2033: 2,61 M; Total: 4,47 M.</i>	400.000	
05	4312	32	75201	004	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 2015. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,07 M; 2019: 0,07 M; 2020: 0,07 M; 2021: 0,06 M; Gainontzeko 2035: 0,56 M; Guztira: 0,83 M. <i>Subsidios Convenio financiero 2015. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,07 M; 2019: 0,07 M; 2020: 0,07 M; 2021: 0,06 M; Resto hasta 2035: 0,56 M; Total: 0,83 M.</i>	73.678	
05	4312	32	75201	005	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 2016. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 1,07 M; 2019: 1,10 M; 2020: 1,08 M; 2021: 1,04 M; Gainontzeko 2041: 9,44 M; Guztira: 13,73 M. <i>Subsidios Convenio financiero 2016. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 1,07 M; 2019: 1,10 M; 2020: 1,08 M; 2021: 1,04 M; Resto hasta 2041: 9,44 M; Total: 13,73 M.</i>	500.000	
05	4312	32	75201	006	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 2017. Konpromiso kreditua: 2018: 1,07 M; 2019: 1,09 M; 2020: 1,08 M; 2021: 1,00 M; Gainontzeko 2043: 9,76 M; Guztira: 14,00 M. <i>Subsidios Convenio financiero 2017. Crédito de compromiso: 2018: 1,07 M; 2019: 1,09 M; 2020: 1,08 M; 2021: 1,00 M; Resto hasta 2043: 9,76 M; Total: 14,00 M.</i>	100.000	
05	4312	32	753		Familiei <i>A familias</i>		21.883.265
05	4312	32	75301		Familiei, inbertsioetarako <i>A familias, para inversiones</i>		21.883.265
05	4312	32	75301	001	Etxebizitzak birgaitzeko diru-laguntza. BIRGAIKZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fondo <i>Subvenciones rehabilitación vivienda. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	1.382.265	
05	4312	32	75301	002	Etxebizitzak birgaitzeko diru-laguntzak. BIRGAIKZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fondo <i>Subvenciones rehabilitación vivienda. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	3.871.000	
05	4312	32	75301	003	Etxebizitzak birgaitzeko diru-laguntzak. BIRGAIKZEKO RENOVE PLANA. Lehendik agindutako kreditua. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fondo <i>Subvenciones rehabilitación vivienda. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito comprometido en años anteriores. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	5.530.000	
05	4312	32	75301	004	Etxebizitzak libre erabilia erosteko diru-laguntzak. <i>Subvenciones adquisición vivienda libre usada.</i>	100.000	
05	4312	32	75301	005	Etxebizitzak birgaitzeko diru-laguntzak 2017. BIRGAIKZEKO RENOVE PLANA. Konpromiso kreditua: 2018: 7,00 M; Guztira: 7,00 M. EAEko PE 2014-2020 EGEF -Europako Fondo <i>Subvenciones rehabilitación vivienda 2017. PLAN RENOVE REHABILITACIÓN. Crédito de compromiso: 2018: 7,00 M; Total: 7,00 M. POPV 2014-2020 FEDER -Fondo Europeo</i>	11.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	121.673.061	121.673.061

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONTZEPEK / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS	EKOLOGIKO / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	GUZTIZKOAK / TOTALES
05 Injurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza						4313 Lurralde Antolamendua	
05 Medio Ambiente, Planificac.Territorial y Vivienda						4313 Ordenación Territorial	
							EURO / EUROS
05					INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA <i>MEDIO AMBIENTE, PLANIFICAC.TERRITORIAL Y VIVIENDA</i>		3.716.168
05	4313				LURRALDE ANTOLAMENDUA <i>ORDENACIÓN TERRITORIAL</i>		3.716.168
05	4313	20			Lurralde Plangintza Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Planificación Territorial</i>		137.423
05	4313	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		137.423
05	4313	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		86.155
05	4313	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		86.155
05	4313	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		86.155
05	4313	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	86.155	
05	4313	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		30.500
05	4313	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.500
05	4313	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.500
05	4313	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	30.500	
05	4313	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		20.768
05	4313	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.768
05	4313	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.768
05	4313	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	20.768	
05	4313	21			Lurralde Plang. Hirigintza eta Hiri-berritze Zuz. <i>D. Planificación Territorial, Urban. y Reg. Urb.</i>		3.578.745
05	4313	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.366.045
05	4313	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.758
05	4313	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
05	4313	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
05	4313	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758	
05	4313	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.025.352
05	4313	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.025.352
05	4313	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.025.352

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4313	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.025.352	
05	4313	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		272.935
05	4313	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		272.935
05	4313	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		272.935
05	4313	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	272.935	
05	4313	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.624.621
05	4313	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.624.621
05	4313	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.624.621
05	4313	21	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		280.000
05	4313	21	23880	001	HAZI Fundazioari gomendioa. 9.Programa. Kartografia. <i>Encomienda Fundación HAZI. Programa 9. Cartografía.</i>	280.000	
05	4313	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		18.000
05	4313	21	23881	001	INBENTARIOA eta UDALPLAN argitaratu eta banatzea. <i>Edición y distribución de INVENTARIOA y UDALPLAN.</i>	15.000	
05	4313	21	23881	002	Lurraldearen Planeamendu argitaratu eta banatzea. <i>Edición y distribución de Planeamiento Territorial.</i>	3.000	
05	4313	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		68.000
05	4313	21	23882	001	Lurralde Antolamenduri buruzko bilera, hitzaldi eta ikastaroak. <i>Reuniones, conferencias y cursos sobre Ordenación del Territorio.</i>	8.000	
05	4313	21	23882	002	EUSKAL HIRIA antolatzea. <i>Organización de EUSKAL HIRIA.</i>	50.000	
05	4313	21	23882	003	GEOEUSKADI UPV-EHU udako ikastaroa antolatzea. <i>Organización Curso Verano GEOEUSKADI UPV-EHU.</i>	10.000	
05	4313	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.258.621
05	4313	21	23899	001	Lurralde azterlan informazio grafiko eta topografikoaren tratamendurako azterlanak eta bere aplikazioak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Trabajos para el tratamiento de la información gráfica y topográfica de estudios territoriales y sus aplicaciones. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.500	
05	4313	21	23899	002	Lurralde antolamendu eta hiri-antolaketari buruzko azterlanak, bai eta hauei dagokien legearaupidezeari buruzkoa ere. Lehendik agindutako kreditua. <i>Estudios de ordenación del territorio y urbana, así como su normativa jurídica. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	65.545	
05	4313	21	23899	003	Lurralde antolamendu eta hiri-antolaketari buruzko azterlanak, bai eta hauei dagokien legearaupidezeari buruzkoa ere. Konpromiso kreditua: 2018: 0,44 M; 2019: 0,15 M; Guztira: 0,59 M. <i>Estudios de ordenación del territorio y urbana, así como su normativa jurídica. Crédito de compromiso: 2018: 0,44 M; 2019: 0,15 M; Total: 0,59 M.</i>	599.575	
05	4313	21	23899	004	Lurralde informazioari buruzko azterlan-ikerketak eta proiektuak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,60 M; 2019: 0,15 M; Guztira: 0,75 M. <i>Estudios, investigaciones y proyectos de información territorial. Crédito de compromiso: 2018: 0,60 M; 2019: 0,15 M; Total: 0,75 M.</i>	550.000	
05	4313	21	23899	005	Beste lan batzuk. <i>Otros trabajos.</i>	5.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4313	21	23899	006	Paisaiarekin lotutako azterlanak eta zerbitzuak. Lehendik agindutako kreditu. <i>Estudios y servicios relacionados con el paisaje. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	17.001	
05	4313	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		153.340
05	4313	21	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		88.340
05	4313	21	415		Fundazioei <i>A Fundaciones</i>		13.340
05	4313	21	41501		EAEko AP-KES gisa sailkatutako fundazioei <i>A Fundaciones, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		13.340
05	4313	21	41501	001	Hitzarmena HAZI Fundazioarekin EAEko 2016ko Lidar helgadirako. Lehendik agindutako kreditu. <i>Convenio HAZI Fundazioa para vuelo Lidar de la CAPV 2016. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	13.340	
05	4313	21	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		75.000
05	4313	21	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		75.000
05	4313	21	41801	001	EHUREkiko hitzarmena. "Lurraldea, paisaia eta ondarea" katedra. Lehendik agindutako kreditu: 2018: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Convenio UPV. Cátedra de Territorio, Paisaje y Patrimonio. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	75.000	
05	4313	21	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		40.000
05	4313	21	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		40.000
05	4313	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		40.000
05	4313	21	42201	001	Udal hirigintzan genero-ikuspegia sartzera zuzendutako diru-laguntza. Konpromiso kreditu: 2018: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Subvención para la inclusión de la perspectiva de género en el urbanismo municipal. Crédito de compromiso: 2018: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	40.000	
05	4313	21	45		Empresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		25.000
05	4313	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		25.000
05	4313	21	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		25.000
05	4313	21	45401	001	Hitzarmena Deustuko Unibertsitatearekin "Deusto Cities LAB" Katedra garatzeko. <i>Convenio Universidad de Deusto para el desarrollo de la Cátedra "Deusto Cities LAB".</i>	25.000	
05	4313	21	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		434.739
05	4313	21	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales Del PV</i>		434.739
05	4313	21	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		434.739
05	4313	21	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		434.739
05	4313	21	72201	001	2016ko Udalentzako diru-laguntzak, "Udalen informazio geografikoa" esparru-programaren barruan udalen informazio geografikoa ekoizteko eta horren kalitatea hobetzeko. Lehendik agindutako kreditu. <i>Subvenciones 2016 a ayuntamientos para producción y mejora de la calidad de la información geográfica municipal dentro del Programa Marco "Udalen Informazio Geografikoa". (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	139.229	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS			PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4313	21	72201	002		2017ko Udalentzako diru-laguntzak, "Udalen informazio geografikoa" esparru-programaren barruan udalen informazio geografikoa ekoizteko eta horren kalitatea hobetzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Subvenciones 2017 a ayuntamientos para producción y mejora de la calidad de la información geográfica municipal dentro del Programa Marco "Udalen Informazio Geografikoa". Crédito de compromiso: 2018: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	100	
05	4313	21	72201	003		2016ko Udalentzako diru-laguntzak, Paisaiaren Europako Hitzarmenari jarraiki paisaiaren eremuko jarduerak garatzeko. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones 2016 a ayuntamientos para desarrollo de actuaciones en materia de paisaje según Convenio Europeo del Paisaje. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	195.410	
05	4313	21	72201	004		2017ko Udalentzako diru-laguntzak, Paisaiaren Europako Hitzarmenari jarraiki paisaiaren eremuko jarduerak garatzeko. Konpromiso kreditua: 2018: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Subvenciones 2017 a ayuntamientos para desarrollo de actuaciones en materia de paisaje según Convenio Europeo del Paisaje. Crédito de compromiso: 2018: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	100.000	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>3.716.168</b>	<b>3.716.168</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONTZEPEK / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	EIROU / EUROS
05					05 Ingurumena, Lurralte Plangintza eta Etxebizitza	4420 Ingurumena eta Lurralte Pol. Etx.Egitura eta Lag.	4420 Ingurumena, Lurralte Plangintza eta Etxebizitza
					05 Medio Ambiente, Planificac.Territorial y Vivienda	4420 Estructura y Apoyo de Medio Ambiente, P.Ter. Viv.	4420 Estructura y Apoyo de Medio Ambiente, P.Ter. Viv.
<b>05</b>	<b>4420</b>				<b>INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA MEDIO AMBIENTE, PLANIFICAC.TERRITORIAL Y VIVIENDA</b>		<b>5.614.512</b>
05	4420				INGURUMENA ETA LURRALDE POL. ETX.EGITURA ETA LAG. ESTRUCTURA Y APOYO DE MEDIO AMBIENTE, PTER. VIV.		5.614.512
05	4420	00			Saila Consejería		494.589
05	4420	00	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		494.589
05	4420	00	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		87.799
05	4420	00	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		87.799
05	4420	00	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		87.799
05	4420	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	87.799	
05	4420	00	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		324.645
05	4420	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		324.645
05	4420	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		324.645
05	4420	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	324.645	
05	4420	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		82.145
05	4420	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		82.145
05	4420	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		82.145
05	4420	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	82.145	
05	4420	01			Zerbitzu Zuzendaritzar <i>Dirección de Servicios</i>		5.119.923
05	4420	01	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.475.385
05	4420	01	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		79.740
05	4420	01	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		79.740
05	4420	01	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		79.740
05	4420	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.740	
05	4420	01	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.881.911
05	4420	01	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.881.911
05	4420	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.881.911

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4420	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.463.578	
05	4420	01	12000	001	2012ko abenduari dagokion aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	239.113	
05	4420	01	12000	002	Ordainsariari gehikuntza. <i>Incremento retributivo.</i>	179.220	
05	4420	01	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		70.819
05	4420	01	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		70.819
05	4420	01	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		70.819
05	4420	01	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	40.819	
05	4420	01	13000	001	Murgile plusak, txandaketa. <i>Pluses de inmersión, nocturnidad.</i>	30.000	
05	4420	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		442.915
05	4420	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		397.915
05	4420	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		397.915
05	4420	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	397.915	
05	4420	01	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		45.000
05	4420	01	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		40.000
05	4420	01	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	40.000	
05	4420	01	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		5.000
05	4420	01	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	5.000	
05	4420	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.188.038
05	4420	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		26.115
05	4420	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		16.115
05	4420	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		16.115
05	4420	01	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	12.000	
05	4420	01	21200	001	Alokairu eraikuntzak. Lehendik agindutako kredita. <i>Alquiler construcciones. (Ctdo.). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.115	
05	4420	01	218		Kanonak <i>Cáñones</i>		10.000
05	4420	01	21800		Kanonak <i>Cáñones</i>		10.000
05	4420	01	21800	000	Kanonak <i>Cáñones</i>	10.000	
05	4420	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		20.000
05	4420	01	224		Altzarik <i>Mobiliario</i>		20.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4420	01	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
05	4420	01	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	20.000	
05	4420	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.141.923
05	4420	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		427.000
05	4420	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		425.000
05	4420	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	350.000	
05	4420	01	23601	001	Erakunde-komunikazioa, publizitatea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Comunicacion institucional, publicidad. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	75.000	
05	4420	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.000
05	4420	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.000	
05	4420	01	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		8.000
05	4420	01	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		8.000
05	4420	01	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	8.000	
05	4420	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.706.923
05	4420	01	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		4.000
05	4420	01	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	4.000	
05	4420	01	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		7.000
05	4420	01	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	7.000	
05	4420	01	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		55.172
05	4420	01	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	55.172	
05	4420	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		47.000
05	4420	01	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	47.000	
05	4420	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		333.528
05	4420	01	23861	001	Aplikazioak aldatzea-modernizatzea. Konpromiso kreditua: 2018: 0,20 M; 2019: 0,20 M; Guztira: 0,40 M. <i>Modificación-modernización aplicaciones. Crédito de compromiso: 2018: 0,20 M; 2019: 0,20 M; Total: 0,40 M.</i>	333.528	
05	4420	01	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		1.167.223
05	4420	01	23880	001	2017ko Kudeaketa-gomendio orokorra EJIEri. <i>Encomienda Gestión General 2017 a EJIE,S.A,</i>	383.000	
05	4420	01	23880	002	2017ko Kudeaketa-gomendio orokorra EJIEri. <i>Encomienda Gestión General 2017 a EJIE,S.A,</i>	784.223	
05	4420	01	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		12.000
05	4420	01	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	12.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4420	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		81.000
05	4420	01	23899	001	Itzulpenak. <i>Traducciones.</i>	45.000	
05	4420	01	23899	002	Euskara Atala. <i>Área de Euskera.</i>	30.000	
05	4420	01	23899	003	Berdintasun Unitatea. <i>Unidad de Igualdad.</i>	6.000	
05	4420	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		436.500
05	4420	01	63		Inbertsio ukezinak <i>Inversiones intangibles</i>		436.500
05	4420	01	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		436.500
05	4420	01	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		436.500
05	4420	01	63201	001	HAZI Fundazioari gomendioa. Aplikazio informatikoak. <i>Encomienda a Fundación HAZI. Aplicaciones informáticas.</i>	12.500	
05	4420	01	63201	002	Aplikazio informatikoak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,20 M; 2019: 0,20 M; Guztira: 0,40 M. <i>Aplicaciones informáticas. Crédito de compromiso: 2018: 0,20 M; 2019: 0,20 M; Total: 0,40 M.</i>	424.000	
05	4420	01	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		20.000
05	4420	01	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		20.000
05	4420	01	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		20.000
05	4420	01	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		20.000
05	4420	01	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	20.000	
					GUZTIRA <i>TOTAL</i>	5.614.512	5.614.512

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONTZEP / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS	EKOLOGIKO / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	GUZTIZKOAK / TOTALES
05		05 Injurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza				4421 Ingurumenaren Babesa	
05		05 Medio Ambiente, Planificac.Territorial y Vivienda				4421 Protección del Medio Ambiente	
							EURO / EUROS
05	4421	INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA <i>MEDIO AMBIENTE, PLANIFICAC.TERRITORIAL Y VIVIENDA</i>					25.918.259
05	4421	INGURUMENAREN BABESA <i>PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE</i>					25.918.259
05	4421	10			Injurumen Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Medio Ambiente</i>		136.570
05	4421	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		136.570
05	4421	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		79.461
05	4421	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		79.461
05	4421	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		79.461
05	4421	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	79.461	
05	4421	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		33.052
05	4421	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.052
05	4421	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.052
05	4421	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.052	
05	4421	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		24.057
05	4421	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		24.057
05	4421	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		24.057
05	4421	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	24.057	
05	4421	11			Injurumen Administrazioaren. Zuztza. <i>Dirección de Administración Ambiental</i>		15.528.373
05	4421	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		4.202.645
05	4421	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.758
05	4421	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
05	4421	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
05	4421	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758	
05	4421	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.257.400
05	4421	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.257.400
05	4421	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.257.400

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4421	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.257.400	
05	4421	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		877.487
05	4421	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		877.487
05	4421	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		877.487
05	4421	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	877.487	
05	4421	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		4.229.684
05	4421	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		688.851
05	4421	11	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		682.851
05	4421	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		682.851
05	4421	11	22500	001	Mantenimendua eta aldagaiak. Airearen kalitatea kontrolatzeko sarea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y repuestos. Red de control de la Calidad del Aire. (Ctdo.). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	223.951	
05	4421	11	22500	002	Mantenimendua eta aldagaiak. Airearen kalitatea kontrolatzeko sarea. Kopromiso kreditua: 2018: 0,23 M; Guztira: 0,23 M. <i>Mantenimiento y repuestos. Red de control de la Calidad del Aire. Crédito de compromiso: 2018: 0,23 M; Total: 0,23 M.</i>	370.000	
05	4421	11	22500	003	Sistema informatikoaren mantenimendua. Airearen kalitatea kontrolatzeko sarea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento del sistema informático. Red de control de la calidad del aire. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.900	
05	4421	11	22500	004	Sistema informatikoaren mantenimendua. Airearen kalitatea kontrolatzeko sarea. <i>Mantenimiento del sistema informático. Red de control de la calidad del aire.</i>	82.000	
05	4421	11	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		6.000
05	4421	11	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		6.000
05	4421	11	22600	001	Garraio-elementuak. Airearen kalitatea kontrolatzeko sarea. <i>Elementos de transporte. Red control de la calidad del aire.</i>	6.000	
05	4421	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.540.833
05	4421	11	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		24.000
05	4421	11	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		24.000
05	4421	11	23201	001	Lurzoruen arloko arauak garatzea eta irizpenak ematea. <i>Desarrollos normativos y dictámenes en materia de suelos.</i>	24.000	
05	4421	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		19.500
05	4421	11	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		18.000
05	4421	11	23701	001	Energia elektrikoa. Airearen kalitatea kontrolatzeko sarea. <i>Energía eléctrica. Red control de la calidad del aire.</i>	18.000	
05	4421	11	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		1.500
05	4421	11	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	1.500	
05	4421	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.497.333

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4421	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		19.800
05	4421	11	23851	001	Komunikazio telefonikoa. Airearen kalitatea kontrolatzeko sarea. <i>Comunicaciones telefónicas. Red control de la calidad del aire.</i>	1.800	
05	4421	11	23851	002	ITELAZPI, S.A.- ri gomendioa. TETRA zerbitzua ematea. <i>Encomienda a ITELAZPI, S.A. Prestación servicios TETRA.</i>	18.000	
05	4421	11	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		2.180.000
05	4421	11	23880	001	Kudeaketa-gomendioo EJIEri. IKSeem sistema manteniendu. <i>Encomienda Gestión a EJIE,S.A. Mantenimiento Sistema IKSeem.</i>	130.000	
05	4421	11	23880	002	IHOBE, S.Aren gomendioa. Ingurumen Administrazioa. <i>Encomienda a IHOBE,S.A. Administración Ambiental.</i>	2.050.000	
05	4421	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		12.000
05	4421	11	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak. Profesionalen foroak <i>Reuniones, conferencias y cursos. Foros profesionales</i>	12.000	
05	4421	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.285.533
05	4421	11	23899	001	Ingurumen ikuskaritza. Konpromiso kreditua: 2018: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Inspección ambiental. Crédito de compromiso: 2018: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	200.000	
05	4421	11	23899	002	Ingurumenarekiko erantzukizunerako Legea ezartzea. <i>Aplicación Ley de Responsabilidad Ambiental.</i>	45.000	
05	4421	11	23899	003	Larrialdien eta gorabeheren kudeaketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gestión de emergencias e incidencias. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	183.334	
05	4421	11	23899	004	Larrialdien eta gorabeheren kudeaketa. Konpromiso kreditua: 2018: 0,14 M; Guztira: 0,14 M. <i>Gestión de emergencias e incidencias. Crédito de compromiso: 2018: 0,14 M; Total: 0,14 M.</i>	42.666	
05	4421	11	23899	005	Airearen kalitatearen gaineko azterlanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Estudios sobre la calidad del aire.(Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.533	
05	4421	11	23899	006	Airearen kalitatearen gaineko azterlanak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Estudios sobre la calidad del aire. Crédito de compromiso: 2018: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	160.000	
05	4421	11	23899	007	Proiektuen ingurumen-inpaktuaren arloko irizpen teknikoak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Elaboración dictámenes técnicos en relación con el impacto ambiental de proyectos.(Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	14.254	
05	4421	11	23899	008	Proiektuen ingurumen-inpaktuaren arloko irizpen teknikoak. <i>Elaboración dictámenes técnicos en relación con el impacto ambiental de proyectos.</i>	65.746	
05	4421	11	23899	009	Ekonoma zirkularreko jarduketak. Hondakinen kudeaketa. Konpromiso kreditua: 2018: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Actuaciones economía circular. Gestión de residuos. Crédito de compromiso: 2018: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	350.000	
05	4421	11	23899	010	Arauak, estrategiak eta planak garatzea. Ingurumenaren Lege Orokorra. Konpromiso kreditua: 2018: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Desarrollos normativos, estrategias y planes. Ley General de Medio Ambiente Crédito de compromiso: 2018: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	200.000	
05	4421	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.100.000
05	4421	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		5.100.000
05	4421	11	414		Soziitate publikoei <i>A Sociedades Públcas</i>		5.100.000
05	4421	11	41401		EAeko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE		5.100.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4421	11	41401	001	IHOBE, S.A.ri utziapen gastuetarako diru-laguntza. <i>IHOBE, S.A. Subvención para gastos corrientes.</i>	5.100.000	
05	4421	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		750.000
05	4421	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		250.000
05	4421	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		250.000
05	4421	11	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		250.000
05	4421	11	62301	001	Instalazio teknikoak. Airearen kalitatea kontrolatzeko sarea. <i>Instalaciones técnicas. Red de control de la calidad del aire.</i>	250.000	
05	4421	11	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		500.000
05	4421	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		500.000
05	4421	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		500.000
05	4421	11	63201	001	Teleizapidezarako proiekta. Ingurumen-Administrazioa. Konpromiso kreditua: 2018: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Proyecto teletramitación. Administración Ambiental. Crédito de compromiso: 2018: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	500.000	
05	4421	11	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.246.044
05	4421	11	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		60.000
05	4421	11	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		60.000
05	4421	11	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		60.000
05	4421	11	71401	001	IHOBE, S.A.ri inbertsioak egiteko diru-laguntza. <i>IHOBE, S.A. Subvención para inversiones.</i>	60.000	
05	4421	11	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales Del País Vasco</i>		450.000
05	4421	11	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		450.000
05	4421	11	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		450.000
05	4421	11	72201	001	Hiri-berroneratzerako lankidetza-hitzarmenak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Convenios de colaboración para la regeneración urbana. Crédito de compromiso: 2018: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	450.000	
05	4421	11	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		736.044
05	4421	11	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		736.044
05	4421	11	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		736.044
05	4421	11	75201	001	Enpresentzako diru-laguntzak. 2014ko deialdia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones a empresas. Convocatoria 2014. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.000	
05	4421	11	75201	002	Enpresentzako diru-laguntzak. 2016ko deialdia. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,64 M; Guztira: 0,64 M. <i>Subvenciones a empresas. Convocatoria 2016. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,64 M; Total: 0,64 M.</i>	626.044	
05	4421	11	75201	003	Enpresentzako diru-laguntzak. 2017ko deialdia. Konpromiso kreditua: 2018: 0,49 M; 2019: 0,90 M; Guztira: 1,39 M. <i>Subvenciones a empresas. Convocatoria 2017. Crédito de compromiso: 2018: 0,49 M; 2019: 0,90 M; Total: 1,39 M.</i>	10.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4421	12			Natura-ondare eta Klima-aldaaketa Zuzendaritza <i>Dir. de Patrimonio Natural y Cambio Climático</i>		10.253.316
05	4421	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.321.424
05	4421	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.758
05	4421	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
05	4421	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
05	4421	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758	
05	4421	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		977.538
05	4421	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		977.538
05	4421	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		977.538
05	4421	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	977.538	
05	4421	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		276.128
05	4421	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		276.128
05	4421	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		276.128
05	4421	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	276.128	
05	4421	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		4.032.547
05	4421	12	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		231.635
05	4421	12	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		33.735
05	4421	12	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		33.735
05	4421	12	22200	001	Eraikinen gastuak. Gainerako Zentroak <i>Gastos en edificios. Otros Centros.</i>	30.000	
05	4421	12	22200	002	Eraikinen gastuak. Urdaibai. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gastos en edificios. Urdaibai. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.735	
05	4421	12	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		16.750
05	4421	12	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		16.750
05	4421	12	22301	001	Makineria, instalazioak eta tresneria. Urdaibai. <i>Maquinaria, instalaciones y utilaje. Urdaibai.</i>	16.750	
05	4421	12	229		Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>		181.150
05	4421	12	22900		Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>		181.150
05	4421	12	22900	001	Lanak eta hobekuntzak Txingudin. <i>Obras y mejoras en Txingudi.</i>	40.000	
05	4421	12	22900	002	Ingurumena berritzatzeko obrak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Obras restauraciones ambientales. Crédito de compromiso: 2018: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	120.000	
05	4421	12	22900	003	Ibilbide Sarearen mantentze-lanak. <i>Mantenimiento Red senderos.</i>	21.150	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4421	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.800.912
05	4421	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		85.000
05	4421	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		75.000
05	4421	12	23601	001	Erakunde-komunikazio eta hedapena. Urdaibai. <i>Comunicación institucional y difusión. Urdaibai.</i>	75.000	
05	4421	12	23611		Protokolo eta ordezkaren jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		10.000
05	4421	12	23611	001	Protokolo eta ordezkaren jarduerak. Beste Hezkuntza zentro batzuk. <i>Atenciones protocolarias y representativas. Otros centros de Educación.</i>	10.000	
05	4421	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		70.100
05	4421	12	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		57.800
05	4421	12	23701	001	Energia elektrikoa. Beste Hezkuntza zentro batzuk. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Energía eléctrica. Otros centros de Educación. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	15.000	
05	4421	12	23701	002	Energia elektrikoa. Madariaga Dorretxe. <i>Energía eléctrica. Torre Madariaga.</i>	38.000	
05	4421	12	23701	003	Energia elektrikoa. Udetxea. <i>Energía eléctrica. Udetxea.</i>	4.800	
05	4421	12	23711		Ura <i>Aqua</i>		10.300
05	4421	12	23711	001	Ura. Beste Hezkuntza zentro batzuk. <i>Aqua. Otros centros de Educación.</i>	2.000	
05	4421	12	23711	002	Ura. Urdaibai. <i>Aqua. Urdaibai.</i>	8.300	
05	4421	12	23721		Gasa <i>Gas</i>		2.000
05	4421	12	23721	001	Gasa. Beste Hezkuntza zentro batzuk. <i>Gas. Otros centros de Educación.</i>	2.000	
05	4421	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.645.812
05	4421	12	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		5.000
05	4421	12	23801	001	Bulegoko materiala. Beste Hezkuntza zentro batzuk. <i>Material de oficina. Otros centros de Educación.</i>	5.000	
05	4421	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.000
05	4421	12	23802	001	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak. Beste Hezkuntza zentro batzuk. <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones. Otros centros de Educación.</i>	3.000	
05	4421	12	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		72.972
05	4421	12	23811	001	Garbiketa eta higienea. Beste Hezkuntza zentro batzuk. <i>Limpieza e higiene. Otros centros de Educación.</i>	31.600	
05	4421	12	23811	002	Garbiketa eta higienea Urdaibai. (Agind.) Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpieza e higiene Urdaibai. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.372	
05	4421	12	23811	003	Garbiketa eta higienea Urdaibai. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Limpieza e higiene Urdaibai. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	21.000	
05	4421	12	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		3.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4421	12	23821	001	Segurtasuna. Beste Hezkuntza zentro batzuk. <i>Seguridad. Otros centros de Educación.</i>	3.000	
05	4421	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		11.000
05	4421	12	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. Beste Hezkuntza zentro batzuk. <i>Locomoción y gastos de estancia. Otros centros de Educación.</i>	11.000	
05	4421	12	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		8.500
05	4421	12	23851	001	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak. Beste Hezkuntza zentro batzuk. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas. Otros centros de Educación.</i>	8.500	
05	4421	12	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		1.428.140
05	4421	12	23880	001	HAZI Fundazioari gomendioa. Ingurumen-irizpen eta txostenak egitea eta horietan lagunzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Encomienda Fundación HAZI. Elaboración y asistencia a dictámenes ambientales e informes. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.000	
05	4421	12	23880	002	HAZI Fundazioari gomendioa. Ingurumen-irizpen eta txostenak egitea eta horietan lagunzea. Kompromiso kreditua: 2018: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Encomienda Fundación HAZI. Elaboración y asistencia a dictámenes ambientales e informes. Crédito de compromiso: 2018: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	100.000	
05	4421	12	23880	003	IHOBE,S.A.ren gomendioa. <i>Encomienda IHOBE,S.A.</i>	1.198.140	
05	4421	12	23880	004	HAZI Fundazioari gomendioa. Urdaibairen beste lan batzuk, ikasketak eta aholkularitza. <i>Encomienda a HAZI Fundazioa. Otros trabajos, estudios y asesoramiento Urdaibai.</i>	30.000	
05	4421	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		30.000
05	4421	12	23881	001	IHITZA bi aldizkari landu eta web-orrian jarri. Kompromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Elaboración de dos revistas IHITZA e integración en la web. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	10.000	
05	4421	12	23881	002	Argitalpenak. <i>Publicaciones.</i>	10.000	
05	4421	12	23881	003	Argitalpenak Urdaibai. <i>Publicaciones Urdaibai.</i>	10.000	
05	4421	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		129.000
05	4421	12	23882	001	NBekin (Naturagune Babestuak) lotutako lantalueen topaketak eta jardunaldiak. BID-REX proiektua. <i>Encuentros y Jornadas de grupos de trabajo relacionados con los ENP (Espacios Naturales Protegidos). Proyecto BID-REX</i>	40.000	
05	4421	12	23882	002	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak. Zuzendaritzar. Profesionalen foroak. Europarc, UICIN. <i>Reuniones, conferencias y cursos. Dirección. Foros profesionales. Europarc, UICIN.</i>	30.000	
05	4421	12	23882	003	Ingurugela zerbitzuen bilerak eta ikastaroak. Estrategia berrikustea. <i>Reuniones, conferencias y cursos Ingurugelas. Revisión Estrategia.</i>	29.000	
05	4421	12	23882	004	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak. Urdaibai. Ikerketa-jardunaldiak. <i>Reuniones, conferencias y cursos Urdaibai. Jornadas de investigación.</i>	30.000	
05	4421	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.955.200
05	4421	12	23899	001	Espezie inbaditzaileari lotutako azterlanak eta zerbitzuak. Kompromiso kreditua: 2018: 0,02 M; 2019: 0,01 M; Guztira: 0,03 M. <i>Estudios y servicios relacionados con especies invasoras. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; 2019: 0,01 M; Total: 0,03 M.</i>	84.000	
05	4421	12	23899	002	Natura zaintzeari lotutako azterlanak eta zerbitzuak. Kompromiso kreditua: 2018: 0,03 M; 2019: 0,01 M; Guztira: 0,04 M. <i>Estudios y servicios relacionados con la conservación de la naturaleza. Crédito de compromiso: 2018: 0,03 M; 2019: 0,01 M; Total: 0,04 M.</i>	71.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4421	12	23899	003	Biodibertsitatearen eta horren elementuen kontserbazio-egoeraren jarraipena. Konpromiso kreditua: 2018: 0,05 M; 2019: 0,02 M; Guztira: 0,07 M. <i>Seguimiento del estado de conservación de la biodiversidad y sus elementos. Crédito de compromiso: 2018: 0,05 M; 2019: 0,02 M; Total: 0,07 M.</i>	153.500	
05	4421	12	23899	004	Biodibertsitatearen arloko azterlanak eta jarduketak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Estudios y actuaciones en biodiversidad. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.792	
05	4421	12	23899	005	Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Estudios y actuaciones en biodiversidad. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	51.000	
05	4421	12	23899	006	Babes bereziko eremuak izendatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Declaración zonas especiales de conservación. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	338.735	
05	4421	12	23899	007	Babes bereziko eremuak izendatzea. Konpromiso kreditua: 2018: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Declaración zonas especiales de conservación. Crédito de compromiso: 2018: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	100.000	
05	4421	12	23899	008	Natura 2000 Sarea sustatzea. Dibulgaziorako materialak egitea. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Promoción Red Natura 2000. Elaboración materiales divulgativos. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	21.570	
05	4421	12	23899	009	Natura 2000 Sarea sustatzea. Habitat urteurrena. <i>Promoción Red Natura 2000. Aniversario Hábitats.</i>	20.000	
05	4421	12	23899	010	Azpiegitura berdea. Konpromiso kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Infraestructura verde. Crédito de compromiso: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	25.000	
05	4421	12	23899	011	Valderejoko Parke Naturala. Geobilbideak. <i>Parque Natural de Valderejo. Georutas.</i>	15.000	
05	4421	12	23899	012	Geodibertsitatearen Gida, II. zatia. <i>Guía Geodiversidad II parte.</i>	20.000	
05	4421	12	23899	013	Geodibertsitatea: Estrategia eta LGak, eta horiek antolatzeko tresnak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Geodiversidad: Estrategia y LGs y su instrumento de ordenación. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	25.000	
05	4421	12	23899	014	Naturaren informazio-sistema eguneratzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Actualización del sistema de información de la naturaleza. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.171	
05	4421	12	23899	015	Naturaren informazio sistemarako azterlan eta lanak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Estudios y trabajos para el sistema de información de la naturaleza. Crédito de compromiso: 2018: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	159.384	
05	4421	12	23899	016	Herritarren zientziako plataforma, ORNITHO. Lehendik agindutako kreditua. <i>Plataformas ciencia ciudadana, ORNITHO. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.389	
05	4421	12	23899	017	Herritarren zientzia bultzatzea. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Impulso ciencia ciudadana. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	35.880	
05	4421	12	23899	018	Aztertu proiektua. Ibaiei eta kostaldeari buruzko ingurumen hezkuntza. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Proyecto Aztertu. Educación ambiental sobre ríos y costas. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	210.944	
05	4421	12	23899	019	Hitzarmena Azpeitioko Udalarekin. Ingurugiro Etxea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio Ayuntamiento de Azpeitia. Ekoetxea Azpeitia. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	120.000	
05	4421	12	23899	020	Ingurumen hezkuntzari buruzko azterlanak eta lanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Estudios y trabajos sobre educación ambiental. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.134	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4421	12	23899	021	Ingorumen hezkuntzari buruzko azterlanak eta lanak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Estudios y trabajos sobre educación ambiental. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	39.866	
05	4421	12	23899	022	Jasangarritasuneko Ingorumen-hezkuntzaren Estrategia. Birdefinizioa. Konpromiso kreditua: 2018: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Estrategia de educación ambiental para la sostenibilidad. Redefinición. Crédito de compromiso: 2018: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	15.000	
05	4421	12	23899	023	Honako proiektu hauen zabalkunde: Biodibertsitatea, Urdaibai eta Klima-aldaketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Difusión de proyectos de Biodiversidad, Urdaibai y Cambio Climático. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.860	
05	4421	12	23899	024	Txinbadia+ Proiektua. Komunikazioa eta kudeaketa. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Proyecto Txinbadia+. Comunicación y gestión. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	54.349	
05	4421	12	23899	025	Txinbadia+Proiekta. Konpromiso kreditua: 2018: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Proyecto Txinbadia+. Crédito de compromiso: 2018: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	220.000	
05	4421	12	23899	026	Urdaibairen beste lan batzuk, ikasketak eta aholkularitza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Otros trabajos, estudios y asesoramiento Urdaibai. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.626	
05	4421	12	23899	027	Urdaibairen beste lan batzuk, ikasketak eta aholkularitza. Konpromiso kreditua: 2018: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Otros trabajos, estudios y asesoramiento Urdaibai. Crédito de compromiso: 2018: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	110.000	
05	4421	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.639.402
05	4421	12	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Ai SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		140.000
05	4421	12	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		140.000
05	4421	12	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		140.000
05	4421	12	41801	001	Hitzarmena UPV-EHUREkin mehatxupeko kiropteroak kontserbatzeko. (Lehe.agind.) Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio UPV-EHU para la conservación de quirópteros amenazados. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
05	4421	12	41801	002	Ambar Hitzarmena. Lehorratzeak. <i>Convenio Ambar. Varamientos.</i>	25.000	
05	4421	12	41801	003	Garapen iraunkorra eta ingorumen hezkuntzarako Catedra UNESCOri dirulaguntza. <i>Subvención Cátedra UNESCO para el desarrollo sostenible y la educación ambiental.</i>	95.000	
05	4421	12	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		160.000
05	4421	12	422		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		160.000
05	4421	12	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		160.000
05	4421	12	42201	001	Udaleentzako 2016eko diru-laguntzak. Eskolako 21 Agendaren Lerroa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones 2016 a Ayuntamientos Línea Agenda 21 Escolar. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	80.000	
05	4421	12	42201	002	Udalentzako 2017ko diru-laguntzak. Eskolako 21 Agendaren Lerroa. Konpromiso kreditua: 2018: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Subvenciones 2017 a Ayuntamientos. Línea Agenda 21 Escolar. Crédito de compromiso: 2018: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	80.000	
05	4421	12	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.339.402
05	4421	12	453		Familiei <i>A familias</i>		150.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4421	12	45301		Familiei <i>A familias</i>		150.000
05	4421	12	45301	001	Urdaibaiko Erabilera eta Kudeaketa Zuzentzeako Plana (EKZP) ezartzeko ordaina. <i>Compensaciones en aplicación del PRUG en Urdaibai</i>	150.000	
05	4421	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.189.402
05	4421	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.189.402
05	4421	12	45499	001	Diru-laguntza Aranzadiri eratzunte bulegorako. Lehendik agindutako kredita: 2018: 0,07 M; 2019: 0,07 M; Guztira: 0,14 M. <i>Subvención a Aranzadi para la Oficina de anillamiento. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,07 M; 2019: 0,07 M; Total: 0,14 M.</i>	70.000	
05	4421	12	45499	002	Diru-laguntza Aranzadiri. EAEko germoplasma bankua mantentzeko. Lehendik agindutako kredita: 2018: 0,02 M; 2019: 0,02 M; Guztira: 0,04 M. <i>Subvención a Aranzadi para el sostenimiento del banco de germoplasma de la CAPV. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,02 M; 2019: 0,02 M; Total: 0,04 M.</i>	20.000	
05	4421	12	45499	003	Naturaren behatokia-Aranzadi. <i>Observatorio de la naturaleza-Aranzadi.</i>	25.000	
05	4421	12	45499	004	Geogarapen elkartearrentzako diru-laguntza (Zumaiko Geoparkea, ingurumen arloko jarduerak). <i>Subvención a Geogarapen (Geoparque de Zumaia, actuaciones medio ambientales).</i>	70.000	
05	4421	12	45499	005	2016eko diru-laguntzak lurraldea zaintzeko. Lehendik agindutako kredita. <i>Subvenciones 2016 para la custodia del territorio. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	66.402	
05	4421	12	45499	006	Natura-ondarea babesteari buruzko ezaguera sortzeko proiektuak egiten dituzten erakunde pribatuentzako 2016ko diru-laguntzak Lehendik agindutako kredita. <i>Subvenciones 2016 a entidades privadas que realicen proyectos para la generación de conocimiento en la conservación del Patrimonio Natural. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	80.000	
05	4421	12	45499	007	Ikastetxeentzako diru-laguntzak Eskola-Agenda 21 garatzeko. 2016- 2017eko ikasturtea. Lehendik agindutako kredita. <i>Subvenciones a centros escolares para el desarrollo de Agenda 21 Escolar. Curso 2016-2017. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	120.000	
05	4421	12	45499	008	Ikastetxeentzako diru-laguntzak Eskola-Agenda 21 garatzeko. 2017- 2018ko ikasturtea. Konpromiso kredita: 2018: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Subvenciones a centros escolares para el desarrollo de Agenda 21 Escolar. Curso 2017-2018. Crédito de compromiso: 2018: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	512.000	
05	4421	12	45499	009	2016eko diru-laguntzak ingurumenaren alorreko boluntario-jarduerak egiten dituzten irabazi-asmorik gabeko entitate pribatuentzat. Lehendik agindutako kredita. <i>Subvenciones 2016 a entidades privadas sin ánimo de lucro para realizar labores de voluntariado ambiental. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	56.000	
05	4421	12	45499	010	2017ko diru-laguntzak ingurumenaren alorreko boluntario-jarduerak egiten dituzten irabazi-asmorik gabeko entitate pribatuentzat. Konpromiso kredita: 2018: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Subvenciones 2017 a entidades privadas sin ánimo de lucro para realizar labores de voluntariado ambiental. Crédito de compromiso: 2018: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	60.000	
05	4421	12	45499	011	Diru-laguntza Aranzadiri. Arrano Arrantzalea. <i>Subvención Aranzadi. Aguila Pescadora.</i>	40.000	
05	4421	12	45499	012	UNESCO ETXEarenzako diru-laguntza. <i>Subvención a UNESCO ETXE.</i>	70.000	
05	4421	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		933.000
05	4421	12	61		Historia eta arte ondareko azpiegiturak eta ondas <i>Infraestruct. y bienes patrimonio histórico artíst</i>		620.000

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4421	12	612		Azpiegiturak <i>Infraestructuras</i>		620.000
05	4421	12	61281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		620.000
05	4421	12	61281	001	Txingudiko Gida Plana Garapena. Txinbadia+. Konpromiso kreditua: 2018: 0,60 M; Guztira: 0,60 M. <i>Desarrollo Plan Director de Txingudi. Txinbadia+ Crédito de compromiso: 2018: 0,60 M; Total: 0,60 M.</i>	320.000	
05	4421	12	61281	002	Txingudiko Gida Plana garapena. Instalazio elektrikoen lanak. Txinbadia+ <i>Desarrollo Plan Director Txingudi. Trabajos instalaciones eléctricas. Txinbadia+</i>	200.000	
05	4421	12	61281	003	Ingurumena Leheneratzeko obrak eta horren balioa nabermenetza. Bird Center konexioa. Urdaibai. Konpromiso kreditua: 2018: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Obras restauración ambiental y puesta en valor. Conexión Bird Center. Urdaibai Crédito de compromiso: 2018: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	100.000	
05	4421	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		308.000
05	4421	12	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		308.000
05	4421	12	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		308.000
05	4421	12	62281	001	Azpeitiko Ekoetxearen aisiarako eremua egokitzea eta erakusketa iraunkorra berritzea. <i>Adecuación zona espaciamiento y renovación exposición permanente en Ekoetxea Azpeitia.</i>	60.000	
05	4421	12	62281	002	Madariaga Dorretxearen obrak, konponketa eta hobekuntza. <i>Obras, reparación y mejora Torre Madariaga.</i>	98.000	
05	4421	12	62281	003	Madariaga Dorretxeko ingurumen-hezkuntzaren tailerrak berritzea. Konpromiso kreditua: 2018: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Renovación talleres de educación ambiental en Torre Madariaga. Crédito de compromiso: 2018: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	150.000	
05	4421	12	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		5.000
05	4421	12	631		Jabetza industriala, eskualdatze-eskub. eta j. i. <i>Propiedad industrial, derechos de traspaso y p.i.</i>		5.000
05	4421	12	63103		Jabetza intelektuala <i>Propiedad intelectual</i>		5.000
05	4421	12	63103	000	Jabetza intelektuala <i>Propiedad intelectual</i>	5.000	
05	4421	12	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		2.326.943
05	4421	12	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		150.000
05	4421	12	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		150.000
05	4421	12	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE		150.000
05	4421	12	71401	001	Diru-lagunzia IHOBE, S.A,ri. Biodibertsitatearen proiektu berriak. Aplikazioak. <i>Subvención IHOBE,S.A, nuevos proyectos biodiversidad. Aplicaciones.</i>	150.000	
05	4421	12	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei A Diputaciones Forales y Entidades Locales Del PV		2.176.943
05	4421	12	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		2.176.943
05	4421	12	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		2.176.943
05	4421	12	72201	001	2013an garapen jasangarria sustatzeko ekintzak gauzatzen dituzten udalentzako diru-laguntzak. Lehenik agindutako kreditua. <i>Subvenciones 2013 a Ayuntamientos que realicen acciones que promuevan el desarrollo sostenible. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	58.859	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS			PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4421	12	72201	002		2014an garapen jasangarria sustatzeko ekintzak gauzatzen dituzten udalentzako diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones 2014 a Ayuntamientos que realicen acciones que promuevan el desarrollo sostenible. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	350.721	
05	4421	12	72201	003		2015ean garapen jasangarria sustatzeko ekintzak gauzatzen dituzten udalentzako diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones 2015 a Ayuntamientos que realicen acciones que promuevan el desarrollo sostenible. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	804.937	
05	4421	12	72201	004		2016an garapen jasangarria sustatzeko ekintzak gauzatzen dituzten udalentzako diru-laguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,82 M; Guztira: 0,82 M. <i>Subvenciones 2016 a Ayuntamientos que realicen acciones que promuevan el desarrollo sostenible. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,82 M; Total: 0,82 M.</i>	412.426	
05	4421	12	72201	005		2017an garapen jasangarria sustatzeko ekintzak gauzatzen dituzten udalentzako diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,45 M; 2019: 0,90 M; Guztira: 1,35 M. <i>Subvenciones 2017 a Ayuntamientos que realicen acciones que promuevan el desarrollo sostenible. Crédito de compromiso: 2018: 0,45 M; 2019: 0,90 M; Total: 1,35 M.</i>	450.000	
05	4421	12	72201	006		Abantoko Udalentzako diru-laguntza. Meatzaldea zentroa eraiketeko obrak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención ayuntamiento de Abanto y Zierbana. Obras construcción centro Meatzaldea. (Ctdo.) Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.000	
							GUZTIRA TOTAL	25.918.259
								25.918.259

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONTZEPA / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS		PARTIDAK / PARTIDAS	GUZTIZKOAK / TOTALES
05					<b>INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA MEDIO AMBIENTE, PLANIFICAC. TERRITORIAL Y VIVIENDA</b>		<b>35.100.000</b>
05	5121				URAREN PLANGINTZA ETA ADMINISTRAZIOA PLANIFICACIÓN Y ADMINISTRACIÓN HIDRÁULICA		35.100.000
05	5121	10			Ingurumen Sailburuordetza Viceconsejería de Medio Ambiente		35.100.000
05	5121	10	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		11.220.053
05	5121	10	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		11.220.053
05	5121	10	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		11.220.053
05	5121	10	41301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE		11.220.053
05	5121	10	41301	001	Uraren Euskal Agentzia Agencia Vasca del Agua	11.220.053	
05	5121	10	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		23.879.947
05	5121	10	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		23.879.947
05	5121	10	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		23.879.947
05	5121	10	71301		EAEko AP-KES gisa sailkatutako ZPEPei A EPDP, clasificados AP-SEC de la CAE		23.879.947
05	5121	10	71301	001	Uraren Euskal Agentzia Agencia Vasca del Agua	23.879.947	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>35.100.000</b>	<b>35.100.000</b>



Diru-sarreren Egoera-orria  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					05 Injurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza 05 Medio Ambiente, Planificac.Territorial y Vivienda	4312 Etxebizitza 4312 Vivienda
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA MEDIO AMBIENTE, PLANIFICAC.TERRITORIAL Y VIVIENDA</b>	<b>14.070.514</b>
05	4312				ETXEBIZITZA VIVIENDA	14.070.514
05	4312	31			Etxebizitza eta Arkitektura Zuzendaritza Dirección de Vivienda y Arquitectura	630.000
05	4312	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.	630.000
05	4312	31	31		Tasak Tasas	630.000
05	4312	31	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE	425.000
05	4312	31	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena Dirección e Inspección de Obras Públicas	425.000
05	4312	31	31103	001	Urbanizazio lanak zuzendu eta ikuskatzeagatiko tasak. Tasa por dirección e inspección de obras de urbanización.	150.000
05	4312	31	31103	002	Etxebizitzak eraikitzeko tasak zuzendu eta ikuskatzeagatiko tasak. Tasa de dirección e inspección de obras de construcción de viviendas.	275.000
05	4312	31	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE	205.000
05	4312	31	31271		B.O.Etx.ei buruzko kalif. eta egiaztag. Calificaciones y certificaciones en Viviendas.P.O	85.000
05	4312	31	31271	001	BOE Kalifikazioak eta Ziurtapenak. Calificaciones y Certificaciones VPO.	85.000
05	4312	31	31272		Eraikitze-kalitatea kontrolatzeko lab.zerb. Servic. Laboratorio Control Calidad Edificación	120.000
05	4312	31	31272	001	Eraikituntzako kalitatearen kontrolerako Laborategi-Zerbitzuak. Servicios Laboratorio Control Calidad Edificación.	120.000
05	4312	32			Etxebizitzako Plangintzaren eta Proz.Eragileen Z. Dir. Planificación y Procesos Operativos Vivienda	13.440.514
05	4312	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.	13.438.514
05	4312	32	32		Salneurriak Precios públicos	12.413.514
05	4312	32	321		Salneurriak Precios públicos	12.413.514
05	4312	32	32103		Etxebizitza, garaje, erantsi eta lokalen salmenta Venta de viviendas, garajes, anexos y locales	2.369.053
05	4312	32	32103	001	Etxebizitza sozialaren salmentaren amortizazioa. Amortización venta de viviendas sociales.	2.369.053
05	4312	32	32171		Higiezinen alokairua Arrendamiento de inmuebles	6.904.461
05	4312	32	32171	001	Ondasun higiezinen alokairua. Arrendamiento de inmuebles.	6.904.461
05	4312	32	32172		Lurrazal-eskubidea itaundutako sustapenetan Derecho de superficie en promociones concertadas	140.000
05	4312	32	32172	001	Lurrazal-eskubidea. Derecho de superficie.	140.000
05	4312	32	32173		Azalera-eskubideak iraungitzea itundutako sustap. Extinc. de dchos. de superficie en promoc. concer	3.000.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4312	32	32173	001	Itunpeko sustapenetan azalera-eskubidea azkentzea. <i>Extinción derecho superficie en promociones concertadas.</i>	3.000.000	
05	4312	32	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		130.000
05	4312	32	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		130.000
05	4312	32	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		130.000
05	4312	32	38000	001	Etxebizitzak eskuratu eta eraberritzeko laguntzak itzultzea. <i>Reintegros de ayudas para adquisición y rehabilitación de viviendas.</i>	130.000	
05	4312	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		895.000
05	4312	32	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		895.000
05	4312	32	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		50.000
05	4312	32	39112	001	Berandutzako interesak. Diru-laguntzen ezeptapena. <i>Intereses de demora. Revocación subvenciones.</i>	50.000	
05	4312	32	39113		Bestelako interesak, zuzen.publik.sarrerei dagozk <i>Otros intereses de ingresos de derecho público</i>		545.000
05	4312	32	39113	001	Etxebizitza sozialaren salmentaren interesak. <i>Intereses venta viviendas sociales.</i>	545.000	
05	4312	32	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		300.000
05	4312	32	39159	001	BOE arau-hausteagatiko zigorrak. <i>Sanciones infracciones VPO.</i>	300.000	
05	4312	32	5		Ondare-sarrerek <i>Ingresos patrimoniales</i>		2.000
05	4312	32	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		2.000
05	4312	32	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		2.000
05	4312	32	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		2.000
05	4312	32	53300	001	Banku-Kontu interesak. <i>Intereses Ctas. Corrientes Bancarias.</i>	2.000	
					GUZTIRA TOTAL	14.070.514	14.070.514

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					05 Injurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza 05 Medio Ambiente, Planificac.Territorial y Vivienda	4313 Lurralde Antolamendua 4313 Ordenación Territorial
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA MEDIO AMBIENTE, PLANIFICAC.TERRITORIAL Y VIVIENDA</b>	<b>289.729</b>
05	4313				LURRALDE ANTOLAMENDUA ORDENACIÓN TERRITORIAL	289.729
05	4313	21			Lurralde Plang. Hirigintza eta Hiri-berritze Zuz. D. Planificación Territorial, Urban. y Reg. Urba.	289.729
05	4313	21	8		Finantza-aktiboen gutxitzea Disminución de activos financieros	289.729
05	4313	21	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades	289.729
05	4313	21	823		Kredituak Créditos	289.729
05	4313	21	82305		EEAEko toki-erakundeei, epe luzera A lo plazo a Entidades Locales del País Vasco	51.243
05	4313	21	82305	001	Industria-meatzeak eraisteko maileguak itzultzea. Toki-erakundeaik. Devoluciones de préstamos para el derribo de minas industriales. Entidades Locales.	51.243
05	4313	21	82332		Bestelako enpresa pribatuei, epe luzera A lo plazo a otras empresas privadas	238.486
05	4313	21	82332	001	Industria-meatzeak eraisteko maileguak itzultzea. Bestelako enpresa pribatuei. Devoluciones de préstamos para el derribo de minas industriales. Otras empresas privadas.	238.486
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>289.729</b>
						<b>289.729</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					05 Injurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza 05 Medio Ambiente, Planificac.Territorial y Vivienda	4421 Ingurumenaren Babesa 4421 Protección del Medio Ambiente
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>INGURUMENA, LURRALDE PLANGINTZA ETA ETXEBIZITZA MEDIO AMBIENTE, PLANIFICAC.TERRITORIAL Y VIVIENDA</b>	<b>135.000</b>
05	4421				INGURUMENAREN BABESA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE	135.000
05	4421	11			Injurumen Administrazioaren. Zuzta. Dirección de Administración Ambiental	70.000
05	4421	11	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.	70.000
05	4421	11	31		Tasak Tasas	45.000
05	4421	11	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE	45.000
05	4421	11	31293		Lurzoruan kutsadura saihesteko jarduketak Actuaciones prevención y cor. contaminación suelo	45.000
05	4421	11	31293	001	Lurzoruan kutsadura saihestu eta garbitzearen arloko tasa Tasa por actuaciones en materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo	45.000
05	4421	11	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público	25.000
05	4421	11	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.	25.000
05	4421	11	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	25.000
05	4421	11	39159	001	Beste isun eta zigor batzuk. Otras multas y sanciones.	25.000
05	4421	12			Natura-ondare eta Klima-aldaiketa Zuzendaritza Dir. de Patrimonio Natural y Cambio Climático	65.000
05	4421	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho pú.	65.000
05	4421	12	31		Tasak Tasas	3.000
05	4421	12	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE	3.000
05	4421	12	31299		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE	3.000
05	4421	12	31299	001	EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propias de la CAE	3.000
05	4421	12	38		Itzulerak Reintegros	50.000
05	4421	12	380		Itzulerak Reintegros	50.000
05	4421	12	38000		Itzulerak Reintegros	50.000
05	4421	12	38000	000	Itzulerak Reintegros	50.000
05	4421	12	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público	12.000
05	4421	12	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.	12.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4421	12	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		12.000
05	4421	12	39159	001	Beste isun eta zigor batzuk. <i>Otras multas y sanciones.</i>	12.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>135.000</b>	<b>135.000</b>

Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ingurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza

05 Medio Ambiente, Planificac.Territorial y Vivienda

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealaak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
05		Ingurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza <i>Medio Ambiente, Planificac.Territorial y Vivienda</i>									
05	4312	Etxebizitza <i>Vivienda</i>	121.673	10.308	7.845		27.350	16.247	59.922		
05	4313	Lurralde Antolamendua <i>Ordenación Territorial</i>	3.716	1.503	1.625		153		435		
05	4420	Egi/Lag. ILPE <i>Est.Ap.MAPTV</i>	5.615	2.970	2.188			437		20	
05	4421	Ingurumenaren Babesa <i>Protec.M.Ambie.</i>	25.918	5.661	8.262		6.739	1.683	3.573		
05	5121	Uraren Plang. <i>Pla.A.Hidráuli.</i>	35.100				11.220		23.880		
		GUZTIRA TOTAL	192.022	20.442	19.920		45.463	18.366	87.810	20	



Diru-sarreren Laburpenak  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

## ORGANIKOA / ORGANICA

## EKONOMIKOA / ECONOMICA

## FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ingurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza

05 Medio Ambiente, Planificac.Territorial y Vivienda

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneurr. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
05		Ingurumena, Lurralde Plangintza eta Etxebizitza Medio Ambiente, Planificac.Territorial y Vivienda									
05	4312	Etxebizitza Vivienda	14.071		14.069		2				
05	4313	Lurralde Antolamendua Ordenación Territorial	290							290	
05	4421	Ingurumenaren Babesa Protec.M.Ambie.	135		135						
		GUZTIRA TOTAL	14.495		14.204		2			290	



**06 OGASUNA ETA EKONOMIA  
06 HACIENDA Y ECONOMÍA**



Sekzioaren eta Programen Memoriak  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



**OGASUNA ETA EKONOMIA****HACIENDA Y ECONOMÍA**

Memoria orokor honek modu egituratuan azaldu nahi du zein izango den Ogasun eta Ekonomia Sailaren jarduera, bere eskumeneko jardun-esparruan, 2017ko ekitaldian eta Aurrekontu Orokorreai jarraiki.

Esta memoria general pretende reflejar de forma estructurada lo que será la actividad del Departamento de Hacienda y Economía, en su esfera de actuación competencial, durante el ejercicio 2017 y en el marco de los Presupuestos Generales.

**SARRERA**

Sail honi dagozkion arlo eta funtziok taxutzen ditu Lehendakariaren azaroaren 26ko 2016/24ko Dekretuak. Horren bidez, EAEko Administrazioen Sailak aldatu, ezabatu edo sortzen dira eta horien funtziok eta jardun-arloak zehazten dira.

Bere zereginak hiru jardun-arlo nagusitan daude mugatuta: Ekonomia, Aurrekontuak eta Kontrol Ekonomikoa; Ogasuna eta Finantzak; eta Ondarea eta Kontratazioa. Arlo horiek, berezko dituzten edukiez gainera, beste arlo baten osagarria ere badute: Sailaren Egitura eta Laguntza arloarena, hain zuzen ere, bertako bitarteko materialak eta giza baliabideak nahiz komunikazio-politika kudeatu eta kontrolatzen dituena.

**1. 2016. URTEAN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK**

Indarrean dagoen araudiaiak atxikitzen dizkion egitekoen zereginetik harago, Ogasun eta Finantza Sailak 2016. urtean zehar burutu dituen jarduera garrantzitsuenen artean honako hauek daude:

**EKONOMIA, AURREKONTUAK ETA KONTROL EKONOMIKOAREN ARLO**

Ekonomia arloan honako jarduerok aipatu behar dira:

Abagune ekonomikoari dagokionez, C.interreg eta Ikerbide datu-baseak mantendu eta hobetu egin dira, bai abaguneari dagokionez, baita egiturari dagokionez ere. Datu-base horiek euskal ekonomiari buruzko hainbat aldizkako txostenetarako (hilekoak, hiruhilekoak, urtekoak) tresnak dira eta ekonomiaren garapenaren inguruko unean-uneko ezagutza eskaintzen dute.

Politika Ekonomikoaren diseinu eraginkorra lortzeko asmoz, "Europako seihilekoan" ezarritakoa hartu da kontuan Europako gobernanza ekonomiko berriaren esparruan politika ekonomikoak hobeki koordinatzeko. EAEko aurrekontuetako politika publikoen deskribapena hartu da kontuan.

**INTRODUCCIÓN**

El Decreto 24/2016, de 26 de noviembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos configura las funciones y áreas de actuación que corresponden a este Departamento.

Sus funciones se circunscriben a tres grandes áreas de actuación: Economía, Presupuestos y Control Económico; Hacienda y Finanzas, así como Patrimonio y Contratación. Éstas áreas, con los contenidos que les son propios, tienen el complemento de otra de carácter horizontal, el área de Estructura y Apoyo del Departamento, en el que se gestiona y controla tanto los medios y recursos humanos y materiales como la política de comunicación del Departamento.

**1. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2016**

En la actividad del Departamento de Hacienda y Finanzas durante el ejercicio 2016, más allá de las tareas derivadas de las funciones atribuidas por la normativa vigente, hay que destacar las siguientes actuaciones:

**ÁREA DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO**

En el área de Economía cabe citar las siguientes actuaciones:

En materia de coyuntura económica, se han mantenido y mejorado las bases de datos económicos, C-interreg e Ikerbide, tanto en su parte coyuntural como estructural, que son instrumentos que precisan para los diversos informes periódicos (mensual, trimestral y anual) sobre la economía vasca que brindan un puntual conocimiento de la evolución de la misma..

Con el objetivo de conseguir un diseño efectivo de la política económica se ha continuado con la toma en consideración de lo establecido en "Semestre Europeo" en el marco de la nueva gobernanza económica de Europa para una mejor coordinación de las políticas económicas. Se ha formulado la descripción de las políticas públicas incluidas en el presupuesto de la Comunidad Autónoma.

Eskualde-politikei dagokionez, Europar Batasunaren Ekonomia, gizarte eta Lurralde kohesiorako Politikak Euskal Autonomia Erkidegoan dituen esku-hartzetako tresnen kudeaketa egiten jarraitu du, besteak beste (eskualdeko programak eta Frantzia eta Andorrarekin mugaz gaindiko programak) eta Eskualdeko garapeneko europako EGEF funtsen bidez lagunduta 2007-2013 (ixte prozesuan) eta 2014-2020 ekitaldietan.

Aurrekontuen arloan, aurrekontu-egonkortasunaren aloreko irizpideak kontuan hartuta, haren oinarrizko bi funtziotan oinarritutako jarduerak gauzatu ditugu:

2017 ekitaldiko aurrekontu-egoera eta aurrekontuen proiektua lantza: zenbait txosten egin ditugu gastu-beharren inguruan, etorkizunerako gastu-egoeren aurreikuspenak ezarri ditugu, eta aurrekontuen proiektu horretarako irizpide ekonomikoak eta teknikoak landu ditugu.

Indarrean dagoen aurrekontuaren jarraipena egin eta hori gauzatzea bultzatu dugu: aurrekontu-txostenak eta aldaketak.

2016ko bigarren seiilekoan X. Legegintzaldia bukatzeak eragin du une horretatik aurrera ahaleginak aurrekontu-luzapenarekin lotutako lanetara bideratzea, batik bat. Horrela, premiazko egokitzapen teknologiko eta informatikoa guztiak gauzatu dira EAEko Administrazioaren egitura organiko berriarekin bat etorriko den aurrekontu luzatua egiteko.

Kontrol ekonomikoaren arloari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioaren jarduera ekonomikoaren kontrol ekonomiko-fiskala egin da, bai eta ekonomiarekin loturiko xedapenen kontrol ekonomiko-normatiboa ere. Halaber, finantza-auditoria, aurrekontua betetzeari buruzko auditoria eta kudeaketaren auditoria egin eta koordinatu dira, Euskal Autonomia Erkidegoaren sektore publiko osoan integraturiko entitate guztietaen.

Bestalde, Administrazio Orokoren eta erakunde autonomoen eragiketa ekonomiko guztiak kontabilitatearen kudeaketa egin da.

Informazioaren gardetasuna, aurrekontu egonkortasuna eta kontuak argi ematearen politikaren ildotik, EAEko sektore publikoa osatzen duten entitateen aurrekontu- eta finantza-egoeraren gaineko hileroko eta hiruhileroko informazioa landu eta argitaratu da, bai eta diru-lagunten programak ebaluatzen txostenak ere. Gainera, EAEko 2015eko Aurrekontu Orokoren urteko kontuak eta likidazioa landu eta argitaratu dira.

Azkenik, martxan jarri da EEAko Administrazioko Informazio eta Kudeaketa Ekonomikorako Sistemaren bilakaera.

## OGASUN ETA FINANTZEN ARLOA

Zerga Administrazioaren esparru barruan honako jarduerok azpimarratzen ditugu:

En relación a la política regional de ha continuado con la Gestión de los instrumentos de intervención de la Política de Cohesión Económica, Social y Territorial de la Unión Europea en Euskadi (programas regionales y programas de cooperación transfronteriza con Francia y Andorra), apoyados por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) durante el periodo 2007-2013 (en proceso de cierre) y el periodo 2014-2020.

En el Área de Presupuestos, atendiendo a los criterios en materia de estabilidad presupuestaria, las actuaciones se han orientado a sus dos funciones básicas:

En relación a la elaboración del escenario presupuestario y del proyecto de Presupuestos del ejercicio 2017, se han realizado informes sobre necesidades de gasto, se han elaborado previsiones sobre futuros escenarios presupuestarios, y se han elaborado y desarrollado las directrices económicas y técnicas del citado proyecto.

Y respecto al seguimiento e impulso de la ejecución del presupuesto vigente: informes y modificaciones presupuestarias.

La finalización de la X Legislatura en el segundo semestre del 2016 ha supuesto que, a partir de ese momento, los esfuerzos se hayan centrado en los trabajos relativos a la prórroga presupuestaria. En este sentido se han realizado las adaptaciones técnicas e informáticas necesarias para la elaboración del Presupuesto prorrogado acorde con la nueva estructura orgánica de la Administración de la CAE.

Por lo que respecta al Área de Control Económico, se han realizado las funciones de control económico-fiscal de la actividad económica de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de control económico-normativo de las disposiciones con contenido económico. Asimismo se han realizado y coordinado auditorías financieras, de cumplimiento y de gestión de todas las entidades integradas en el sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Por otra parte, se ha llevado a cabo la gestión contable de todas las operaciones económicas de la Administración General y Organismos Autónomos.

En el marco de la política de transparencia informativa, de estabilidad presupuestaria y de rendición de cuentas, se ha elaborado y publicado información periódica mensual y trimestral sobre la situación presupuestaria y financiera de las entidades integrantes del Sector Público de la CAE, e informes de evaluación de los programas subvencionales. Asimismo, se han elaborado y publicado las Cuentas Anuales y la Liquidación de los Presupuestos Generales de la CAE de 2015.

Por último, se ha puesto en marcha la evolución del Sistema de información y Gestión Económica de la Administración de la CAE.

## ÁREA DE HACIENDA Y FINANZAS

Dentro del área de la Administración Tributaria destacamos las siguientes actuaciones:

Aktiboki parte hartu da EAEko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoeki buruzko Legea eguneratzen.

Se ha participado activamente en la actualización de la normativa reguladora de las Tasas y Precios de la Administración de la CAPV.

Oinordetza eta Dohaintzen Gaineke Zergaren eta Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen Gaineke Zergaren eskumenak autonomia-erkidegoen artean kudeatzearekin lotutako bitartekaritza-lanak egiten jarraitu da.

Se ha continuado con la intermediación en la gestión entre Comunidades Autónomas por las competencias en el Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones y al Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Bestalde, catastro-erreferentziarekin lotutako zergen ordainketa kudeaketa zentralizatuaren bidez egiten jarraitu da, bai eta Jaurlaritzako sailek gainerako zergakin egiten duten kudeaketaren jarraipena egiten ere.

Se continua, así mismo, con la gestión centralizada del pago de tributos conexos a referencia catastral, así como, con el seguimiento de la gestión del resto de tributos por parte de los Departamentos del Gobierno.

Zerga-kontrola eta jarraipena egiteko prozedurak eguneratu dira, eta garatu da Zerga Administrazioko Zuzendaritzaren jarraipena egiteko Agenda, jarduera kudeatzeko prozedurak protokolizatzeko urrats bat gehiago eginez.

Y se han actualizado procedimientos para el seguimiento y control tributario, así como desarrollado la Agenda de seguimiento de la actividad de la Dirección de Administración Tributaria, como un paso más en la protocolización de los procedimientos de gestión de la actividad.

Euskadiko Zerga Koordinaziorako Organoaren eremuan (EZKO):

En el ámbito del Órgano de Coordinación Tributaria de Euskadi (OCTE).

Azpimarratzeko da erakundeen arteko hainbat lantaldetan parte Erakundeen arteko hainbat lantaldetan parte hartzea; lantalde horiek Lurralte Historikoetan foru-zergei buruzko araudian koordinazio eta bateratze handiagoa lortzeko eta/edo zerga-politikako ekimenak sustatzeko sortu dira. Bereziki aipatzekoak: 1) Euskal Autonomia Erkidegoko Iruzur Fiskalaren kontrako Borrokarako Batzordean parte hartzea (Iruzur Fiskalaren kontrako Borrokarako 2016rako Plan Bateratua eta EAEko iruzur fiskalari buruzko 2015eko urteko txosten integratua lantzen parte hartzeta eta kolaboratuta); 2) Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioen eta horien Sozietate Publikoen eta EAEko Foru Aldundietako Ogasun eta Finantza Sailen artean informazioa elkarrekin trukatzeko lankidetza-hitzarmenak onartzea eta 3) Kontsumobiderekir, Merkataritza Zuzendaritzarekin eta Turismo Zuzendaritzarekin elkarlanean jardutea komunikazio-ekintzak elkarrekin egiteko; 4) Foru-aldundiak eta Estatuko administrazioen arteko lankidetza administratiboko hainbat ekimenen koordinazioa.

Procede destacar la participación en los diversos grupos de trabajo interinstitucionales creados con el objeto de lograr una mayor coordinación y armonización de la normativa tributaria foral de los Territorios Históricos y/o promover iniciativas de política tributaria. A destacar: 1) la participación en la Comisión de Lucha contra el Fraude Fiscal de Euskadi (elaboración del Plan Conjunto de Lucha contra el Fraude correspondiente a 2016 y del informe anual integrado sobre el fraude fiscal en la Comunidad Autónoma de Euskadi correspondiente a 2015); 2) la aprobación de los convenios de colaboración entre la Administración de la CAPV y sus Sociedades Públicas y los Departamentos de Hacienda y Finanzas de las Diputaciones Forales Vascas para el intercambio de información, y 3) la colaboración con Kontsumobide y las Direcciones de Comercio y de Turismo para el análisis de acciones conjuntas de comunicación; 4) la coordinación de diversas iniciativas de cooperación administrativa entre Diputaciones Forales y Administración del Estado.

Urtean zehar ebalutzeko eta Koordinaziorako Batzordeak Ekonomia Itunaren 64 b) artikulan ezarritako prozeduraren kudeaketa hartu du bere gain bereziki Estatuko Administrazioarekiko interlokuzioa.

A lo largo del ejercicio Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa ha asumido la gestión del procedimiento previsto en el artículo 64 b) del Concierto Económico, en particular la interlocución con la Administración del Estado.

Euskadiko Auzitegi Ekonomiko Administratiboaren eremuan, Herritarrek Hartzeko eta Administrazioa Berritzeko eta Hobetzeko Zuzendaritzarekin lankidetzan jarraitzen da, eta aurrera egin da Auzitegia digitalizatzeko proiektuan; orain herritarrek elektronikoki aurkez ditzakete erreklamazio ekonomiko-administratiboak.

En el ámbito del Tribunal Económico Administrativo de Euskadi se sigue colaborando con la Dirección de Atención a la Ciudadanía e Innovación y Mejora de la Administración, y avanzando en el proyecto de digitalización del Tribunal, pudiéndose presentar reclamaciones económico-administrativas de forma electrónica por parte de la ciudadanía.

2016rako behin-behineko kupoaren epeak kalkulatu eta kudeatu dira, eta, halaber, 2015eko kupoaren likidazioa egin da.

Se han calculado y gestionado los plazos del cupo provisional para 2016, así como la liquidación del Cupo para 2015.

Finantzen alorrean honako jarduera hauek adierazi behar dira:

Dentro del área de finanzas Institucionales destacamos las siguientes actuaciones:

Aseguru-bitartekaritzari dagokionez, Aseguru Artekaren Administrazio Erregistro Bereziaren inguruko digitalizazio-probak eta eragiketak linean (online) egiteko probak egiten ari dira. Euskal Autonomia Erkidegoko Aseguru Bitartekaren Erregistroa arautuko duen dekretu bat egiten ari da.

Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundearen (BGAE) Araudia onartu duen urriaren 27ko 203/2015 Dekretua indarrean jarri da. Era berean, Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeen Bazkideen Fitxategi Orokorra garatzen duen Agindua egiten ari da. Gainera, maiatzaren 30ean, abian jarri zen Gizarte Aurreikuspenaren Euskal Kontseilua. Bestalde, azken 3 ekitaldieta kokoak modalitateko aurreikuspen-planen errentagarritasunen emaitzak argitaratu behar dira. Azkenik, Euskal Autonomia Erkidegoko Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakunde guztiak ari dira beren estatutuak eta erregelamenduak hala 5/2012 Legean nola 203/2015 Dekretuan jasotako araudia berrira egokitzen.

Otsailaren 16ko 21/2016 Dekretuaren, empresa txiki eta ertainentzako, banako enpresaburuentzako eta profesional autonomoentzako 2016. urterako finantza-laguntzaren programa garatzen duenaren, bidez eta aplikatzeko den gainerako araudiaren bidez, zirkulatzalea finantzatzeko programa bat aurreko urteetako lerroen kostua jaisteko asmoarekin. Urtean zehar 100 milioi euro inguruko zenbatekoa formalizatuko dela aurreikusten da.

Indarrean mantendu eta eguneratu egin da ETEentzat eta autonomoentzat 2012ko uztailaren 5ean onartutako Finantzaketa-lerro ezohiko berme publikoduna, aktibo finkoa nahiz zirkulatzalea finantzatzen laguntzekoa. Urtean zehar 35 milioi euro inguruko zenbatekoa formalizatuko dela aurreikusten da.

Luzaro KFE SArekin zegoen hitzarmenaren baldintza finantzarioak eguneratu dira, empresa txiki eta ertainei eta autonomoei partaidetza-maileguen bidez edo finantzafinkapenaren bidez finantziazioa emateko bide horri eusteko.

Elkargi EBB, Luzaro KFE eta Oinarri EBB finantzazio-sozietateei laguntzeko ohiko ekintzakin jarraitu da (diru-laguntzak emateko eta birfinkatzeko hitzarmen bitartez), EAEko enpresa txiki eta ertainentzako finantziazioa hobetze aldera.

## ONDARE ETA KONTRATAZIOAREN ARLOA

Ondare arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

Sektore publikoan integratuta ez dauden enteek emandako zerbitzuetara adskribatuta ez dauden higiezinak besterentzeko espedienteak ebaztea, eta lokalak eta espazioak eskuratzea, horrela eskatu duten enteentzat (doako lagapena edo errentan emanda).

En lo que respecta a la mediación de seguros, se están realizando las pruebas relacionadas con la digitalización y con la realización de actuaciones on line en relación con el Registro Administrativo Especial de Mediadores de Seguros. Se está elaborando el Decreto que regule el Registro de Mediadores de Seguros del País Vasco.

Ha entrado en vigor el Decreto 203/2015, de 27 de octubre, que ha aprobado el Reglamento de las EPSV. Asimismo se está elaborando la Orden que desarrolla el Fichero General de Socios de las EPSV. Asimismo se ha puesto en marcha con fecha 30 de mayo el Consejo Vasco de Previsión Social. Por otro lado, se van a publicar los resultados de rentabilidad de los planes de previsión de la modalidad individual de los 3 últimos ejercicios. Por último, todas las EPSV de Euskadi están procediendo a la adaptación de sus Estatutos y Reglamentos a la nueva normativa recogida tanto en la Ley 5/2012, como en el Decreto 203/2015.

Se ha instrumentado mediante el Decreto 21/2016, de 16 de febrero, por el que se desarrolla el programa de apoyo financiero a pymes, personas empresarias individuales y profesionales autónomos para el año 2016, y demás normativa reguladora, un programa de financiación de circulante rebajándose, además, el coste de las líneas respecto a años precedentes. Se prevé formalizar en el año un importe próximo a 100 millones de euros.

Se ha mantenido en vigor la Línea de Financiación extraordinaria con garantía pública para pymes y autónomos aprobada el 5 de julio de 2012, destinada tanto a la financiación de activo fijo como circulante. Se prevé formalizar en el año un importe próximo a 35 millones de euros.

Se han actualizado las condiciones financieras del convenio con Luzaro E.F.C. S.A. que permite el mantenimiento de esta vía de financiación a pymes y autónomos mediante préstamos participativos o de consolidación financiera.

Se han continuado las acciones de apoyo (vía Convenios subvencionales y de Reafianzamiento) a distintas sociedades financieras (Elkargi, S.G.R., Luzaro, EFC y Oinarri, S.G.R) con el fin de mejorar la financiación a las pequeñas y medianas empresas de Euskadi.

## ÁREA DE PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN

Dentro del área de Patrimonio, cabe destacar las siguientes actuaciones:

Resolución de expedientes de enajenación de inmuebles no adscritos a servicios prestados por los entes integrados en el sector público, así como la dotación de locales y espacios, mediante su adquisición (cesión gratuita o arrendamiento) a los entes que lo han solicitado.

Atzeratutako zorrak ordaintzeko bermetarako eskainitako ondasunen nahikotasunaren, eta ondorengo formalizazioen balorazioarekin jarraitu da. Epea luzatzeko eta aldizkako kuotak murrizteko adostutako ordainketa-planen aldaketak gero eta ugariagoak dira. Horri esker, erritmo motelago batean bada ere, kredituaren % 100 kobraztzen ari da, enpresa kaudimengabezia-prozedura unibertsal batean erori gabe.

Sektore publikoko erakundeei dagokienez, sozietateak osatzen dituzten erakundeak berregituratzeko helburua betez egiten ari diren sozietateen eragiketen berri izan da.

Eskubide gorputzgabean babesari dagokionez, «Creative Commons» lizenziapeko edukiak argitaratzeko jarraibide eta irizpideak lantzeko ekimena nabarmendu behar da.

Kontratazioaren arloaren barruan eta arriskuen eta aseguruen eremuan:

Ezbeharren expedienteak kudeatzen eta izapidetzen jarraitu da, indarrean dauden polizetan: Erantzukizun Zibila eta Sanitarioa, Bizitza eta Istripuen asegurua, Ibilgailuena, Kalte Materialena, Itsasontzi eta Helikopteroena; Halaber, Ikasleen, bekadunen eta parte-hartzaileen eremuan ere, ezbeharren expedienteak kudeatzen eta izapidetzen jarraitu da, indarrean dauden polizetan: Istripuak, Erantzukizun zibila eta Bidaietako asistenzia.

Kontratazioaren esparruan, arreta berezia jarri zaie garraioaren esparrutik datozen expediente, gertaera eta ebazpenei, batez ere, AHTaren obretatik, Hezkuntza-esparrutik (bazkari prestatuak) eta, aseguruei dagokienez, gure Saitetik beretik datozenak.

Administrazio Baldintza Partikularren motako pleguak eguneratzeko eta lantzeko zereginarekin jarraitzen da, gertatuko arau-aldaketetara, eta bereziki, kontratu publikoei buruzko zuzentara berrira egokituz, eta izaera simplifikatuago bat izan dezaten.

Euskadi-Kontratazio Publikoa Euskadin (KPE-CPE) tresnen eremuan, aplikazioak mantentzen eta eguneratzen jarraitu da Licitazio Eletronikoan, Kontratisten Erregistro Ofizialean eta Enpresen Sailkapenean, ATRIO Kontratazio-expedienteen kudeatzailean, eta Euskal Sektore Publikoko Kontratuaren Erregistroan. Era berean, Euskal Kontratazio Plataforma Sektore Publikoaren Kontratazio Plataformarekin lotzeko konexioa eraiki da.

Se ha continuado con la valoración de suficiencia de los bienes ofrecidos en garantía de pago de deudas aplazadas, y posteriores formalizaciones, siendo cada vez más numerosas las modificaciones de los planes de pagos acordados para alargar el plazo y reducir el importe de las cuotas periódicas. Esto está posibilitando que, aún a un ritmo más lento, se esté cobrando por esta vía el 100% del crédito sin que la empresa incurra en un procedimiento universal de insolvencia.

En el ámbito de Entidades del Sector Público se han informado operaciones societarias abordadas en cumplimiento del objetivo de reestructurar los entes que lo integran.

En lo que atañe a la protección de derechos incorporales destacar la iniciativa de elaborar instrucciones y criterios para la publicación de contenidos bajo licencias "creative Commons".

Dentro del área de contratación, y en el ámbito de los riegos y seguros:

Se han continuado las labores de gestión y tramitación de expedientes de siniestros en el ámbito de las pólizas vigentes, tanto las referidas a Responsabilidad Civil y Sanitaria, Vida y Accidentes, Vehículos, Daños Materiales, Embarcaciones y Helicópteros, como de alumnos, becarios y participantes: Accidentes, Responsabilidad Civil y Asistencia en viajes.

Dentro del área de contratación se ha dedicado una especial atención a los expedientes, incidencias y resoluciones provenientes del área de Transportes, especialmente derivados de las obras del TAV, del área de Educación (comidas preparadas) y del área de nuestro propio Departamento en materia de seguros.

Se continúa con la tarea de actualizar y elaborar Pliegos Tipo de Cláusulas Administrativas Particulares, adaptados a los cambios normativos producidos y especialmente a la nueva Directiva sobre Contratos Públicos y que tengan un carácter más simplificado.

En el ámbito de las herramientas de la Contratación Pública en Euskadi-Kontratazio Publikoa Euskadin (KPE-CPE), se ha continuado con el mantenimiento y actualización de las aplicaciones soporte de la Licitación Electrónica, del Registro Oficial de Contratistas y Clasificación de Empresas, del Gestor de Expedientes de contratación ATRIO, así como del Registro de Contratos del Sector Público Vasco. Por otra parte, se ha construido la conexión de la Plataforma Vasca de Contratación con la Plataforma de Contratación del Sector Público.

Kontratuen inguruko Errekurtsoen Administrazio Organoari dagokionez, egitura sendotzen jarraitu da. Programa informatiko bat ere abiarazi eta martxan jarri da, errekurtoen prozedura, datu-baseak, jasotako auzien estatistikak eta organoaren urteko jardueren memoria kudeatzeko helburuarekin; memoria horrek 2011-2015 bitarteko KEAOren doktrinaren bilduma jasotzen du.

En lo que respecta al OARC, a lo largo de este ejercicio se ha continuado con la consolidación de su estructura, con el objetivo de convertirlo en el instrumento rápido y eficaz que demanda la contratación del sector público. También se ha implementado y puesto en marcha un programa informático que tiene por objeto gestionar el procedimiento del recurso, las bases de datos, las estadísticas sobre asuntos recibidos y la memoria anual de actividades del órgano, en la que se incluye una compilación de la doctrina del OARC/KEAO correspondiente a los años 2011-2015.

## 2. 2017. URTERAKO HELBURU OROKORRAK

2017. urterako, Ogasun eta Ekonomia sailburuak ezarri dituen jarrabide nagusien arabera, honako beste jarduera hauek ere aurreikusi dira:

### LAGUNTZAREN ETA ZERBITZUAREN ARLO OROKORRA

#### EGITURA ETA LAGUNTZA

Behar diren baliabide eta bitarteko ekonomikoak, teknikoak eta antolakuntzakoak eta giza baliabide eta bitartekoak emateaz gain, aurrekontuaren unean uneko gauzatzea kudeatzen eta kontrolatzen jarraituko da, bai eta Sailari aholkularitza eta lagunza jurídicoa ematen eta langileen alorrean dagozkion eskumenak gauzatzen ere.

Sailaren barruko koordinazio eta funtzionamenduari dagokionez, orain arte agindutako egitekoak betetzen jarraituko da: hizkuntza-trebakuntzarako ikastaroak, euskarara itzultzea, Saileko prestakuntza-plana, berdintasun-polítikak sustatzea eta koordinatzea Sailean, Gobernu Kontseilura egin beharreko bidalketak, EHAA, Legebiltzarreko ekimenak, Europar Batasunaren zuzentaraauak.

Komunikazioa.

Lanean jarraituko da, Sailaren eskumeneko gaietako lotutako informazioa zabaltzeko eta dagokion informazio-politika gauzatzeko.

### ECONOMIA, AURREKONTUAK ETA KONTROL EKONOMIKOAREN ARLO

Ekonomia arloan honako jarduerok aipatu behar dira:

Eusko Jaurlaritzaren politika ekonomikoa bideratzea, zergapolitikaren zein egiturazko politiken arloetan Eusko Jaurlaritzako politika ekonomikoa Europako gobernu ekonomikoan txertatuz; horrela, hiru txosten prestatu dira: "Euskal ekonomiaren kokapen ziklikoari buruzko txostena", "Makroekonomiaren eta aurrekontuen ikuspenak" eta "Gidalerro ekonomikoak".

## 2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2017

Para el año 2017, en el marco de las líneas generales de actuación establecidas por el Consejero de Hacienda y Economía, se prevén las siguientes actuaciones:

### ÁREA GENERAL DE APOYO Y SERVICIO

#### ESTRUCTURA Y APOYO

Además de la dotación de los recursos y medios económicos, humanos, técnicos y organizativos necesarios, se continuará tanto con la gestión y control de la ejecución puntual del presupuesto como con el asesoramiento y asistencia jurídica al Departamento junto con el ejercicio de las competencias que en materia de personal corresponden al departamento.

En sus funciones de coordinación y funcionamiento interno se seguirán cumpliendo las tareas encomendadas: cursos de capacitación lingüística, traducción al euskera, Plan de formación departamental, impulso y coordinación de las políticas de igualdad en el Departamento, remisiones al Consejo de Gobierno, BOPV, iniciativas parlamentarias, directivas de la Unión Europea, etc.

Comunicación.

Se seguirá trabajando al objeto de garantizar la oportuna cobertura informativa y de ejecutar la política de comunicación correspondiente a las materias de competencia departamental.

### ÁREA DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO

En el área de economía cabe citar las siguientes actuaciones:

Orientación de la política económica del Gobierno, tanto en materia de política fiscal como de las políticas estructurales, incardinando la política económica del Gobierno Vasco en el gobierno económico de Europa, la elaboración del "Informe sobre la posición cíclica de la economía vasca", de los "Escenarios macroeconómicos y presupuestarios" y finalmente de las "Directrices económicas".

Epe-luze eta ertainerako aurreikuspen ereduaren azterketa eta birformulazioa, euskal ekonomiarentzako politika-simulazio eta eszenategiak sortzera bideratuak.

Gastu publikoei buruzko erabakietan arrazionaltasun ekonomikoaren irizpideak kontuan hartzea sustatzea.

Azterlan ekonomikoak egitea eta zabaltzea. Ekonomiaz aldizkarien bitartez eztabaidea ekonomikoa, analisia eta ezagutza sustatzea.

EAeko, Espainiako eta nazioarteko testuinguruari buruzko ikerketak eta jarraipen-lanak egin dira, Europako bilakaera ekonomikoari arreta berezia jarrita. Euskal ekonomiarentzako epe laburreko ikuspen makroekonomikoak prestatzen dira.

Euskadiko Prezioen Batzordea.

Europar Batasuneko Kohesio Ekonomiko eta Sozialaren eta Lurralde Kohesióaren Politikaren esku hartzeko tresnak koordinatzea, osoki kudeatzea, ebaluatzea eta kontrolatzeara 2007-2013 eta 2014-2020 epealdietan zehar: "EAeko EGEF programa operativoa eta Spainia, Frantzia eta Andorraren arteko mugaz gaindiko lankidetza-programak.

Estatistika Ofizialen emaitzak jaso eta argitaratzea. Horren ardura, Estatistikaren Euskal Planari jarraiki, Ogasun eta Ekonomia Saileko Estatistika Organoak izango du.

Aurrekontuen alorrean, esparru horretan etengabekoak diren eginkizunekin jarraituko dugu; Gobernuak epe ertainenan izango dituen beharrei eta lehentasunei erantzun ematea aurrekontu-egoerei eta 2017ko eta 2018ko aurrekontuei dagokienean, eta ekitaldiko gasto programen aurrekontu-jarraipena gauzatzearerin batera, gasto eta diru sarreretan eragina duten arau egitasmoen berri ematea.

Hauek izango dira, zehatzago, jardueren helburuak:

2017ko eta 2018ko ekitalditarako aurrekontu-ikuspenak prestatzea eta gasto-beharrizanei eta lehentasunei buruzko hainbat txosten egitea.

Aurrekontu-egiturak aztertu eta zehaztea.

Gidalerro ekonomikoak garatu eta gidalerro teknikoak prestatzea Euskal Autonomia Erkidegoko 2017ko eta 2018ko ekitalditarako Aurrekontu Orokoretako.

Jaurlaritzari zein Legebiltzarri sostengu teknikoa ematea aurrekontu horiek legebiltzarrean izapidetzeko prozeduran.

Horrez gain, aplikazio informatikoak gardentasunarekin lotutako eskaera berrietara egokituko dira.

Aurrekontuak egiteko aplikazio informatiko berria garatzea (sistema Finanzarioen bilakaera).

Revisión y reformulación del modelo de previsión a medio y largo plazo de la economía vasca dirigido a la elaboración de escenarios y simulación de políticas.

Impulso de la introducción de criterios de racionalidad económica en las decisiones de gasto público.

Elaboración y difusión de estudios económicos. Fomento del conocimiento, análisis y debate económico a través de la elaboración y edición de la revista Ekonomiaz.

Realización de estudios y tareas de seguimiento de la coyuntura vasca, española e internacional con especial dedicación a la evolución económica europea. Elaboración de escenarios macroeconómicos a corto plazo para la economía vasca.

Comisión de Precios de Euskadi.

Coordinación, gestión integral, evaluación y control de los instrumentos de intervención de la Política de Cohesión Económica, Social y Territorial de la Unión Europea durante el período 2007-2013 y 2014-2020: "Programa Operativo FEDER País Vasco y Programas POCTEFA para la Cooperación Territorial transfronteriza España Francia Andorra.

Obtener y publicar los resultados de las estadísticas oficiales, en las que el responsable es el Órgano Estadístico del Departamento de Hacienda y Economía de acuerdo con el Plan Vasco de Estadística vigente.

Dentro del área presupuestaria, se seguirá con lo que son funciones permanentes en este ámbito, como son atender a las necesidades y prioridades del Gobierno en un horizonte a medio plazo que dé lugar a los escenarios presupuestarios y a los Presupuestos de 2017 y 2018, realizar el seguimiento presupuestario de los programas de gasto del ejercicio e informar los proyectos normativos de incidencia en los gastos e ingresos.

Más concretamente, las actuaciones irán encaminadas a:

Elaborar escenarios presupuestarios para los ejercicios 2017 y 2018 y diversos informes sobre necesidades y priorización del gasto.

Analizar y definir las estructuras presupuestarias.

Desarrollar las Directrices económicas y técnicas para la ulterior elaboración de los Proyectos de Ley de Presupuestos de 2017 y 2018.

Apoyar técnicamente al Gobierno y al Parlamento en el procedimiento de tramitación parlamentaria de ambos Presupuestos.

Asimismo, se contempla la adaptación de las aplicaciones informáticas a los nuevos requerimientos en materia de transparencia.

Desarrollo de la nueva aplicación informática de Elaboración de Presupuestos (Evolución de sistemas financieros).

Aurrekontu-arloarekin jarraituz, eta aurrekontuetako informazio ekonomikoan gardentasunez ekiteko helburuan aurrera egiteko, aurrekontu-informazioa Europako Kontuen Sistemara (KESera) doitzeko lan egiten jarraituko da.

Kontrol ekonomikoak itxiko du zikloa, Jaurlaritzak ezarri dituen jarduera-programa ezberdinak betetzen direla bermatuz.

Kontrol Ekonomikoko Bulegoak (KEB) lanean jarraituko du kudeaketa ekonomikoaren kontrolean asmo haukin: lortutako emaitzak aztertzea, desbideratzek zuzentzen laguntzea eta baliabide publikoen kudeaketan aurrezten laguntzea, ezarritako helburuen eta erabilitako baliabideen arabera, bitere.

EAeko sektore publikoa osatzen duten erakunde guztieirurteko kontu-ikuskaritza egiten jarraituko zaie, eta EAeko Administrazio Institucionaleko erakundeei finantza-kontrola egiten jarraituko zaie etengabe.

Gobernu-eredu arduratsua ezartzeko aurrera egiten jarraituko da, baita EAeko sektore publikoko erakundeetan Arriskua Kudeatzeko Esparru Integratua ezartzeko lanek ere.

Halaber, lan egingo da, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren jarduera ekonomika berari ezar dakizkioken ekonomia, finanaza, aurrekontu eta ogasun legeekin bat datorrela bermatzeko, Jaurlaritzak ezarritako jardunbiderako egitarau ezberdinak betetzeko, eta era berean, kudeaketari laguntza eta aholkularitza emateko.

Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorraren eta haren erakunde autonomoen ekonomia-finantza- eta kontabilitate-informazioaren sistemaren migrazioaren ekingo zaie; sinadura elektronikoa erantsiko da kontuhartzailetzaren txostenetan, eta expedienteen artxibatzeko elektronikoa ere bai.

Azkenik, informazio gardentasuneko politikari, aurrekontu egonkortasunari eta organo eskudunen aurrean kontu emateari dagokienez, finanaza eta aurrekontu-egoerari buruzko informazioa emango zaio, aldean-aldean, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioko Administrazio Orokorrari, erakunde autonomoei, erakunde eta sozietaete publikoei, sektore publikoko fundazio eta partzuergoei eta haien urteko kontuei dagokienez. Informazio hori guztia herritarren esku egongo da, Internet bidez.

## OGASUN ETA FINANTZEN ARLOA

Zerga-administrazioari dagokionez:

Informazioa emateko zerga-betebeharra betetzeko ekintzak bultzatuko dira, bereziki PFEZetik salbuetsitako laguntzen eta errenten ingurukoak, hala nola etxebizitza.

Siguiendo con el área presupuestaria, y con el objetivo de progresar en lo que concierne a la transparencia en la información económica presupuestaria, se va seguir trabajando en el aspecto de alinear la información presupuestaria con el Sistema Europeo de Cuentas (SEC).

El control económico cerrará el ciclo, con la garantía de cumplimiento de los distintos programas de actuación fijados por el Gobierno.

La Oficina de Control Económico seguirá trabajando en el control de la gestión económica con el fin de analizar los resultados alcanzados, coadyuvar a corregir desviaciones y facilitar economías en la gestión de los recursos públicos, en función de los objetivos propuestos y de los medios utilizados.

Se continuará con la auditoria anual de las cuentas del 100% de las entidades que conforman el Sector Público de Euskadi y con el control financiero permanente de diversos entes de la Administración Institucional de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Se seguirá avanzando en la implantación del Modelo de Gobierno Responsable, así como con el establecimiento del Marco-Integrado de Gestión del Riesgo en las entidades del Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Asimismo, se continuará trabajando para garantizar que la actividad económica de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma se ajuste a las disposiciones legales de carácter económico, financiero, presupuestario y hacendístico que le son aplicables, y se dé cumplimiento a los distintos programas de actuación fijados por el Gobierno, sirviendo al mismo tiempo de apoyo y asesoramiento a la gestión.

Se abordará el desarrollo de la migración del Sistema de Información Económica-financiera y contable de la Administración General de la Comunidad Autónoma y sus OO.AA incorporando la firma electrónica en los informes de intervención y el archivo electrónico de los expedientes.

Por último, y en el marco de la política de transparencia informativa, de estabilidad presupuestaria, y de rendición de cuentas ante los órganos competentes, se elaborará información periódica de la situación financiera y presupuestaria de la Administración General, Organismos Autónomos, Entes y Sociedades Públicas, Fundaciones y Consorcios del sector público y sus correspondientes cuentas anuales de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Toda esta información estará accesible para los ciudadanos a través de Internet.

## ÁREA DE HACIENDA Y FINANZAS

En materia de Administración Tributaria:

Se impulsarán acciones para la mejora del cumplimiento de las obligaciones tributarias de carácter informativo, particularmente las relacionadas con rentas y ayudas exentas del IRPF, así como la vivienda.

Tasak eta prezio publikoak eguneratzea sustatuko da.

Se promoverá la actualización de las tasas y precios públicos.

Zerga-politikari eta Euskadiko Zerga Koordinaziorako Organoari (EZKO)dagokienez:

En el ámbito de la Política Tributaria y del Órgano de Coordinación Tributaria (OCTE):

Beharrezko diren txostenak egingo dira foru-aldundien proiektu arauemaileei buruz, EZKOri aurkeztutako kontsulta lotesleei buruz, eta EZKOko eta Ogasun eta Ekonomia Saileko kideek eskatzen dituzten aldizkako txosten, ikerlan eta azterlan guztiei buruz.

Se continuará con la elaboración de los informes preceptivos sobre los proyectos normativos de las Diputaciones Forales, así como sobre las consultas vinculantes elevadas a la OCTE, y de todos aquellos informes periódicos, estudios y análisis que se requieran por parte de los integrantes del OCTE y por el Departamento de Hacienda y Economía.

Zergen arloko foru-araudiaren harmonizazio-mailari buruzko analisiak eguneratuta mantenduko dira, zerga-sistemaren funtsezko elementuei eta koordinazio eta lankidetza fiskalari dagokienez.

Se mantendrán actualizados los análisis sobre el grado de armonización de la normativa tributaria foral, respecto de los elementos sustanciales del sistema tributario, así como sobre los aspectos de coordinación y colaboración fiscal.

Iruzur Fiskalaren kontrako Batzordearen lehendakaritzaren funtzoak dagokion foru-erakundeari eskualdatuko zaizkio, idazkaritzarekin jarraituz. Iruzur Fiskalaren kontrako Borrokarako 2017rako Plan Bateratua eta Euskal Autonomia Erkidegoko iruzur fiskalari buruzko 2016ko urteko txosten integratua lantzen parte hartu eta kolaboratuko da, hala nola kutxa erregistratzileen kontrol-sistemak ezartzeko analisian eta sustapenean. Era berean, iruzur fiskalaren kontra borrokatzeko erakunde arteko lankidetzarako bide berriak jorratuko dira.

Se traspasarán las funciones de la presidencia de la Comisión de Lucha contra el Fraude Fiscal a la institución foral que corresponda y continuando con las de secretaría. Se participará y colaborará en la elaboración del Plan Conjunto de Lucha contra el Fraude 2017 y del informe anual integrado sobre el fraude fiscal en la Comunidad Autónoma de Euskadi 2016, así como en el análisis e impulso de la implantación de sistemas de control de las cajas registradoras. También, se explorarán e impulsarán nuevas vías de colaboración interinstitucional en el ámbito de la lucha contra el fraude fiscal.

ECOFINeko lantaldeen barruan lanean jarraituko da, Euskadiren Bruselako Ordezkaritzarekin eta Foru Aldundiekin lankidetzan. Esparru horrekin lotuta, foru-aldundien eta Estatuko Administrazioaren arteko baterako lanak koordinatuko dira, informazio fiskala trukatzeko nazioarteko ekimenetan parte-hartze forala erregulatzeko.

Se seguirá trabajando Dentro de los grupos de trabajo del ECOFIN, en colaboración con la Delegación de Euskadi en Bruselas y las Diputaciones Forales. Relacionado con este ámbito se coordinarán los trabajos conjuntos entre las Diputaciones Forales y la Administración del Estado para regular la participación foral en las iniciativas internacionales de intercambio de información fiscal.

Arbitraje Batzordearen arloan:

En el ámbito de la Junta Arbitral:

Kideei eta lehendakariari laguntzen jarraitzen da, expedienteen trataerarako eta ebazpenerako haien gaitasuna hobetzeko helburuarekin; horretarako, expedienteen kudeaketa-sistemetan eta gatazketa eragindakoekin elkarriketak izateko prozeduretan hobekuntzak arretaz aztertzen dira, arintasun- eta eraginkortasun-irizpideekin. Gainera, web-orrian ebazpenak zabaltzeari dagokion egoera ere erregulatuko da.

Se sigue apoyando a los vocales y el presidente con el fin de mejorar su capacidad de tratamiento y resolución de los expedientes, explorando aspectos de mejora en los sistemas de gestión de los expedientes y en los procedimientos de interlocución con los afectados en los conflictos, con criterios de agilidad y eficacia, y también se regularizará la situación en relación con la difusión de las resoluciones en la página web.

Euskadiko Ekonomia Arduralaritzaren Epaitegiko eremuan:

En el ámbito del Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi:

Prozedurak hobetzen jarraituko da, ebazpenak eraginkorragoak eta azkarragoak izateko eta nabarmen murritzeko ebazteke dauden erreklamazioak eta batez besteko epeak.

Se continuará con el perfeccionamiento de los procedimientos para mejorar la eficacia y agilidad de las resoluciones y reducir significativamente las reclamaciones pendientes de resolución y los plazos medios.

Ogasunaren alorrean:

En el ámbito de Hacienda:

EAERen eta Estatuaren artean Ekonomia Itunaren ondorioz sortutako finantza-harremanak eguneratu eta kudeatu dira eta haien jarraiapena egin da.

Actualización, seguimiento y gestión de las relaciones financieras entre la Comunidad Autónoma del País Vasco y el Estado derivadas del Concierto Económico.

EAERen eta foru-aldundien artean Ekonomia Itunaren ondorioz sortutako baliabide-banaketaren eredu eguneratu eta kudeatu da eta haren jarraipena egin da.

EAeko Administrazio Orokorreko baliabide instituzionalak kudeatu dira eta haien jarraipena egin da.

Oraindik egin gabe dauden transferentziengatik balorazio ekonomikoa eguneratzea eta segimendua egitea.

Foru-aldundiek itunduta dauden zergengatik bildutakoa aztertu da eta haren jarraipena egin da.

Administrazioen arteko finantza-lankidetza Ekonomia Itunaren sistemara eta baliabideak EAeko instituzioen artean banatzan dituen eredura egokitzeko tresnai buruzko aholkularitza eman da.

Estatuko aurrekontuak eta EAeko sektore publikoa aztertu dira eta haien jarraipena egin da.

Finantzaren arloa dela eta, hona hemen datorren urterako helburu nagusiak:

Finantza-erakundeen eta borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen legeak eguneratzea eta garatzea. Bereziki, 203/2015 Dekretuaren garapenarekin jarraituko da: Bazkideen Fitxategi Orokorra, gobernamendu onaren eskakizunak.

Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeek eta finantza-erakundeek kaudimena dutela, errentagarriak direla eta legedia betetzen dutela ziurtatzen laguntza, gure eskumenen barruan.

Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeak sustatzeari dagokionez, aurreikuspenari buruzko trebakuntzarekin jarraituko da, Gizarte Aurreikuspenerako Euskal Kontseiluarekin bilerak sustatuko dira, eta Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeen errentagarritasun historikoak eta administrazio-gastuak argitaratuko dira.

Diruzaiztaren kudeaketa eraginkorra izateko, baliabideak optimizatzea eta ordainketa-epeak hobetzea.

Premiamendu-bideko diru-bilketaren kudeaketa eraginkorra izatea.

Euskal Autonomia Erkidegoko bitartekarien erregistroaren erregulazio espezifikoak.

Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen jarduera etengabe gainbegiratzea.

Administrazioaren erregistroak digitalizatza gure eskumenen barruan.

EAeko Administrazioko erakundeek egindako finantza-eragiketen baldintzak ikuskatzea, eta soziitate publikoen eta partaidetzako soziitateen zorpetza kontrolatzea.

Actualización, seguimiento y gestión del modelo de distribución de recursos derivados del Concierto Económico entre la Comunidad Autónoma del País Vasco y las Diputaciones Forales.

Seguimiento y gestión de los recursos de carácter institucional de la Administración General de la Comunidad Autónoma.

Actualización y seguimientos de la valoración económica de las transferencias pendientes.

Seguimiento y análisis de la recaudación por tributos concertados de las Diputaciones Forales.

Asesorar sobre la adecuación de los distintos instrumentos de cooperación financiera entre administraciones al sistema de Concierto Económico y al modelo de distribución de recursos entre las instituciones del País Vasco.

Análisis y seguimientos de los presupuestos del Estado y del sector público vasco.

En el área de Finanzas los principales objetivos para el próximo año serán básicamente los siguientes:

Actualización y desarrollo de la legislación en materia de entidades financieras y de entidades de previsión social voluntaria. En particular, se continuará con el desarrollo del Decreto 203/2015: Fichero General de Socios, Exigencias de buen gobierno.

Contribuir a asegurar la solvencia, rentabilidad y cumplimiento de la legalidad de las entidades de previsión social voluntaria y de las entidades financieras bajo nuestro ámbito competencial.

En el área de promoción de las Entidades de Previsión Social Complementaria se continuará colaborando en la formación sobre Previsión, se impulsarán reuniones el Consejo Vasco de Previsión Social, se publicarán las rentabilidades históricas y los gastos de administración de las EPSV.

Gestión eficaz de la Tesorería: optimización de recursos y mejora en los plazos de pago.

Gestión eficaz de la recaudación en vía de apremio.

Regulación específica del registro de mediadores del País Vasco.

Supervisión continuada de la actividad de las Entidades de Previsión Social Voluntaria.

Digitalización de los Registros administrativos bajo nuestro ámbito competencial.

Supervisar las condiciones de las operaciones financieras realizadas por los diferentes entes de la Administración de la Comunidad Autónoma y controlar el endeudamiento de Sociedades Públicas y Participadas.

Euskal Autonomia Erkidegoko lurralte-eremuan balore-merkatuen arloko gainbegiratze, ikuskapen eta zehapeneko lanak egiten jarraitzea.

Elkarrenganako bermedun sozietateen eta Luzaroren jarduera sustatzea eta babestea, EAEko enpresen finantziazioa eta kapitalizazioa hobetzeko tresnak diren aldetik.

Abal-politika kontrolatzea eta haren jarraipena egitea.

Enpresak eta autonomoak finantzatzen laguntzeko programak jartza.

## **ONDARE ETA KONTRATAZIOAREN ARLOA**

Ondare arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

Administracio honen ondarea kudeatuko dugu beste hainbat jardueren artean, inventarioa eguneratuko da.

Eskubide ukiezinak babestea, dagozkien erregistro publikoetan erregistratuz. Berme errealekin bermatzea aurrerago ordaintzeko zorrak kobratuko direla, eta kredituak defendatzea hartzekodunen konkurtsoan deklaratutako zordunen ordez, prozeduraren jarraipena egitea eta zorrak kobratzea.

Sailei eta Sozietae Publikoei aholkularitza ematea eta kudeatzea Gobernu Kontseiluaren baimena behar duten erabakiak hartzeko prozeduretan, eskumena duten organoek erabakia hartu aurretik erregistro publikoetan inskribatzeko egitateei buruz.

Arriskuen eta aseguruen esparruan, kontratacio berrirako administrazio-prozedurari hasiera emango zaio. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren hainbat arrisku aseguratzea izango du helburu.

Erantzukizun zibil orokorrari, ibilgailuei, kalte materialei eta helikopteroei dagozkien polizak luzatzeari ekingo zaio.

Autonomia-erkidegoko Administrazioaren arriskuen aseguramenduak estaltzen dituen ezbeharrak kudeatzen eta izapidezten jarraituko da. Aseguramendu horrek arrisku pertsonalak, ondarearekin lotutakoak, erantzukizun zibilekoak eta ontzienak eta ibilgailuenak estaltzen ditu.

Kontratacio arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

Kontratuaren fase guztietan efizientzia sustatzeko ahalegina egingo da, hala nola Administracio Kontratazioko Aholku Batzordearen esku dagoen funtzioko aholku-emailean.

Kontratisten Erregistroa eboluzionatu beharko da, kontratacio publikoaren tresna osagarri gisa, sortzen den araudi berriari begira.

Mantener la labor de supervisión, inspección y sanción en materia de los mercados de valores en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Potenciar y apoyar la actividad de las Sociedades de Garantía Recíproca y de Luzaro como instrumentos en la mejora de la financiación y capitalización de las empresas vascas.

Control y seguimiento de la política de avales.

Establecimiento de programas de apoyo a la financiación de las empresas y autónomos.

## **ÁREA DE PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN,**

Dentro del área de Patrimonio, cabe citar las siguientes actuaciones:

Gestionar el patrimonio de esta Administración procediendo entre otras actuaciones, a la actualización del inventario.

Protección de los derechos incorporales mediante su inscripción en los registros públicos correspondientes. Asegurar con garantías reales el cobro de deudas con pago aplazado y defensa de los créditos frente a deudores declarados en concurso de acreedores, seguimiento del procedimiento y recuperación de las deudas.

Gestionar y asesorar a los Departamentos y Sociedades Pùblicas en los procedimientos de toma de decisiones que requieran la autorización del Consejo de Gobierno, con carácter previo a la adopción de los acuerdos por los órganos competentes de los actos inscribibles en los registros públicos correspondientes.

En el ámbito de riesgos y seguros se dará inicio al procedimiento administrativo para la nueva contratación que tendrá por objeto el aseguramiento de los distintos riesgos de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Se procederá a la prórroga de las pólizas relativas a la RC General, Vehículos, Daños Materiales y Helicópteros.

Se continuara las labores de gestión y tramitación de los siniestros cubiertos por el aseguramiento de los distintos riesgos de la Administración de la Comunidad Autónoma que abarca la cobertura de riesgos personales, patrimoniales, de responsabilidad civil, embarcaciones y vehículos.

Dentro del área de Contratación, cabe citar las siguientes actuaciones:

Se tratará de impulsar la eficiencia en todas las fases del contrato, así como en el ejercicio de la función consultiva que compete a la Junta Asesora de la Contratación Administrativa.

Se habrá de evolucionar el Registro de Contratistas, como herramienta auxiliar de la contratación pública, en post de la nueva normativa que va surgiendo.

Kontratuen Erregistro integrala osatzeko lanetan jarraituko da, 19/2013 Legeak, abenduaren 9koak, gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzkoak, ezarritako betetzeko. Eta ematen dituen datuetatik abiatuta, Kontratuzko Kudeaketaren Memoria bat egin ahal izateko, Euskal Estatistika Erakundearekin elkarlanean.

Egun produkzioan dauden eta kontratu publikoen arloko prozesu guztia elektronikoki eta telematikoki izapidetzeko aukera ematen duten aplikazioen mantentzea eta bilakaera teknologikoa, funtzionala eta legegintzakoa.

Arreta berezia emango zaio Lizitazio Elektronikoa egiteko tresna eguneratzeari, zaharkitze teknologikoan sartzear dagoelako, eta Kontratu Publikoiei buruzko Europako Zuzentarran berriaren ondoriozko prozesu-aldaketetarako beharko diren tresna guztia prestatzeari.

Euskal sektore publiko guztiak Euskal Kontratacio Plataforman sartzeko ekintzak egiten jarraituko da, sinergia handiagoa eta kostu-ekonomiak bultzatuz eta kontratu publikoetarako irisgarritasuna erraztuz; eta horretarako behar den informazioa gehitzeko eta argitaratzeko ekintzak egiten ere jarraituko da. Hori dena arlo horretako legeriak gardentasunari buruz agindutakoaren arabera eta gizartearen eskaria kontuan izanda.

Arreta berezi jarriko da kontratacio-expedienteen eta kontratuekin lotutako gertakarien ebazpen-proposamenak izapidetzeko, lantzeko eta horiei buruzko txostenak egiteko lanetan, bai eta Kontratacio Batzorde Zentralaren eskumenekoak diren kontratuen ebazpenean ere. Horretarako, Kontratu Baliaibideen Administrazio Organoaren ebazpenetatik sortutako doktrina aztertuko da, hori kontuan hartu eta aplikatu ahal izateko Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren sektore publikoko agintari esleitzaleek egiten dituzten kontratuetan.

Se continuará con los trabajos de conformación integral del Registro de Contratos, con la finalidad de dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de Transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno. Y, a partir de los datos que proporciona poder elaborar una Memoria de la Gestión Contractual en colaboración con el Instituto Vasco de Estadística.

Mantenimiento y evolución tecnológica, funcional y legislativa de las aplicaciones actualmente en producción y que permiten la tramitación electrónica y telemática de todos los procesos en el ámbito de los contratos públicos.

Se atenderá especialmente a la actualización de la herramienta que permite la Licitación Electrónica por entrar en obsolescencia tecnológica; así como a preparar todas las herramientas para los cambios en los procesos derivados de la nueva Directiva Europea sobre Contratos Públicos.

Continuar con las acciones para la incorporación de todo el sector público a la Plataforma Vasca de Contratación, propiciando las mayores sinergias y economías de costes, y el acceso más sencillo a los contratos públicos, así como para agregar y publicar la información al respecto. Todo ello de acuerdo con las indicaciones y los requerimientos legales sobre transparencia y la demanda social en la materia.

Se incidirá especialmente en las labores de informar, tramitar y elaborar propuestas de resoluciones de los expedientes de contratación, de las incidencias contractuales y resolución de los contratos competencia de la Comisión Central de Contratación, a cuyos efectos se analizará la doctrina proveniente de las resoluciones del Órgano Administrativo de Recursos Contractuales, a fin de considerarla y llevarla a efecto en los contratos que celebre los poderes adjudicadores del sector público de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

PROGRAMA	PROGRAMA
5511 ESTATISTIKA	5511 ESTADÍSTICA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 OGASUNA ETA EKONOMIA</u>	<u>06 HACIENDA Y ECONOMÍA</u>
KONTSEILARITZA	CONSEJERÍA

**MEMORIA**

Economia eta Plangintza Zuzendaritzak, EUSTATek kudeatzen duen "Estatistikazko eragiketa eta argitalpen ofizialak" 5513 Programako aurrekontu dotazioa finantzatu du transferentzia bidez. Horrela, Estatistika Euskal Erakundearen egitura organikoa onartzen duen urtarrilaren 25eko 12/2000 Dekretuan zehaztutakoa bete da.

Horretarako, 2017 urtean ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu.

A través de este Programa, la Dirección de Economía y Planificación financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 5513 "Operaciones y Publicaciones Estadísticas Oficiales", gestionado por el EUSTAT, dando cumplimiento al Decreto 12/2000, de 25 de enero, por el que se aprueba la estructura orgánica del Instituto Vasco de Estadística.

Para el año 2017, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Programaren helburuak honako lege hauetan zehaztu dira: apirilaren 23ko 4/1986 Legean, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikarena, martxoaren 27ko 4/2002 legeak partzialki aldatuta, Planean, 2014/2017 Estatistika Euskal Planarena, eta, 2017 Urteko Estatistika Programan.</p> <p>Horiek horrela, hiru helburu nagusi ezarri dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estatistika Euskal Autonomia Erkidegoko erakundeetan ordezkatzea eta sendotzea.</li> <li>• Estatistika ekoizpena eta horren zabalpena eta erabilera bultzatzea.</li> <li>• Eragiteko ahalmena hobetzea eta kalitate-planaren jarraipena.</li> </ul> <p>Horren garapen osoa erakunde autonomoen atalean jaso da.</p>		<p>1. Los objetivos del programa vienen fijados en la Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi, modificada parcialmente por la Ley 4/2002, de 27 de marzo, en el Plan Vasco de Estadística 2014/2017 y en el Programa Estadístico Anual 2017.</p> <p>Así, se han establecido 3 grandes objetivos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Representación y consolidación institucional de la Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</li> <li>• Producción Estadística y potenciación de su difusión y uso.</li> <li>• Mejora de la capacidad operativa y seguimiento del plan de calidad.</li> </ul> <p>Cuyo desarrollo completo queda incluido en el apartado de los Organismos Autónomos.</p>



PROGRAMA	PROGRAMA
6110 OGASUNA ETA EKONOMIA. EGITURA ETA LAGUNTZA	6110 ESTRUCTURA Y APOYO DE HACIENDA Y ECONOMÍA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 OGASUNA ETA EKONOMIA</u>	<u>06 HACIENDA Y ECONOMÍA</u>
ZERBITZU ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE SERVICIOS

**MEMORIA**

Zerbitzu Zuzendaritza Sailaren barruko organo gisa eratzen da, eta Sailaren arlo guztiei dagozkien gaietan eskuduna da. Eginkizun hauek betetzen ditu, besteak beste: saileko langileen buruzagitzaz; ekonomia-kudeaketa eta arlo horretako aholkularitzaz eta laguntza juridikoa; eta saileko aurrekontua egitea, koordinatzea eta haren jarraipena egitea.

Era horizontalean taxutua izanik, antolakuntzaren eta informatikaren arloan sailari dagozkion eskumenak kudeatzeaz gain, honako hauei buruzko proposamenak egingo ditu: sailaren zerbitzuen barne-antolaketa, arrazionalizazioa eta informatizazioa; eta saileko lanerako metodoena eta sistemena. Alde horretatik, Administrazioaren berrikuntzaren eta modernizazioaren eta administrazio elektronikoaren arloan eskumena duten organo eskudunek, gobernu-programak horri buruz aurreikusitakoa garatzeko, ezarri dituzten zuzentaraauak eta ekimenak garatzeko eta gauzatzeko beharrezko euskarria bermatzeaz arduratzen da Zerbitzu Zuzendaritza, sailaren eremuaren barrian.

Horrez gain, emakume eta gizonen berdintasunari buruzko araudian eta Eusko Jaurlaritzak onartutako Berdintasunerako Planean ezarritako neurriak gauzatzeko, bere eskumenen esparruan berdintasun-politikak bultzatzeko hartutako konpromisoa betetzeko xedez garatzea aurreikusi dituen ekintzak abiaraziko ditu sailak.

Eta sailaren esparruan euskararen erabilera sustatzeko ardura duenez, euskararen erabilerari buruzko Urteko Kudeaketa Plana, planaren jarraipena eta ebaluazioa egiteko ardura hartuko du, saileko euskara-unitatearen bitartez.

La Dirección de Servicios se constituye como el órgano intradepartamental competente en materias de naturaleza común a las diversas áreas del Departamento. Como tal ejercerá, entre otras funciones, la jefatura del personal adscrito al Departamento; la gestión económica junto con el asesoramiento y asistencia jurídica del mismo, así como la coordinación, elaboración y seguimiento del presupuesto departamental.

En su configuración horizontal, además de gestionar las competencias que en materia de organización e informática correspondan al departamento, elaborará propuestas sobre la organización interna, racionalización e informatización de los servicios así como de los sistemas y métodos de trabajo en el mismo. En este sentido la Dirección de Servicios es, en el ámbito del Departamento, el órgano responsable de garantizar el soporte necesario para desarrollar y ejecutar iniciativas y directrices dictadas por los órganos competentes en materia de reforma y modernización de la Administración y administración electrónica en orden a desarrollar las previsiones del programa de gobierno referidos a esta materia.

Además, en ejecución de las medidas previstas tanto en la normativa reguladora de la igualdad de mujeres y hombres como en el Plan para la Igualdad aprobado por el Gobierno Vasco, implementará el conjunto de acciones que el departamento prevé desarrollar en cumplimiento de su compromiso de impulsar las políticas de igualdad en su ámbito competencial.

Y como órgano responsable de la promoción del uso del euskera en el ámbito del departamento se responsabilizará, a través de la unidad de euskera departamental, del desarrollo, seguimiento y evaluación del Plan de Gestión Anual de uso del mismo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. SAILAREN JARRAIBIDE NAGUSIAK ZEHAZTEA JAURLARITZAK ERABAKITAKO POLITIKAREN ARABERA</b>  1. 2017ko ekitaldian Sailak bete beharreko egitekoak ezartzea, horiek bultzatu eta kontrolatzea eta desbideratzeak zuzentzea.  1. Bilera kopurua.	45	<b>1. DETERMINACIÓN DE LAS LÍNEAS GENERALES DEL DEPARTAMENTO EN FUNCIÓN DE LA POLÍTICA FIJADA POR EL GOBIERNO</b>  1. Fijar las tareas a realizar por el Departamento en el ejercicio 2017, impulsar y controlar esas tareas y corregir las desviaciones.  1. Número de reuniones.
<b>2. LEGEETAN EZARRITAKO ERAN EUSKO LEGBILTZARRARI INFORMAZIOA EMATEA ALDIRO ALDIRO; ETA, BERTAN EGINDAKO INTERPELAZIO ETA GALDEREI ERANTZUTEA</b>  1. Legebiltzarrari erantzutea.  1. Urteko txostenak.  2. Seihileko txostenak.  3. Bestelako txostenak.  2. Legebiltzarreko galderak.  1. Erantzunak idatzita.  2. Informazio dokumentatua.  3. Agerraldiak.  4. Galdera eta interpelazioak.	3 4 60 60 60 6 5	<b>2. INFORMACIÓN PERIÓDICA AL PARLAMENTO VASCO EN LA FORMA PREVISTA EN LAS LEYES, COMPARRECER Y ATENDER A LAS PREGUNTAS E INTERPELACIONES DEL MISMO</b>  1. Atender al Parlamento.  1. Informes anuales.  2. Informes semestrales.  3. Otros informes.  2. Iniciativas parlamentarias .  1. Respuestas escritas.  2. Información documentada.  3. Comparecencias.  4. Preguntas e interpelaciones.
<b>3. SAILAREN AURREKONTUEN AURREPROIEKTUA EGITEA ETA AURREKONTU HORREN KUDEAKETAZ ETA JARRAIPENAZ ARDURATZEA ETA ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOAREN KUDEAKETA</b>  1. Aurrekontuen urteko aurreproiekta egitea.  1. Aurreproiekta.  2. Aurreko urteko helburuak noraino bete diren.  2. Aurrekontuaren betearazpenaren kudeaketa, jarraipena eta kontrola egitea.  1. Aurrekontu-kudeaketarako dokumentazioa lantza eta izapideztea.  2. Aurreratutako Fondoak: transferentzia kopurua.  3. Diru-laguntzen izapidea.	2.500 40 5	<b>3. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS DEL DEPARTAMENTO, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN Y GESTIÓN DE LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA</b>  1. Elaboración anteproyecto anual de presupuestos.  1. Anteproyecto.  2. Grado de cumplimiento de objetivos del año anterior.  2. Gestión, seguimiento y control de la ejecución del presupuesto.  1. Elaboración y tramitación de la documentación de Gestión Presupuestaria.  2. Fondos Anticipados: Número de transferencias.  3. Tramitación de subvenciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Aurrekontuaren aldaketak.	10	4. Modificaciones presupuestarias.
5. Aurrekontuaren betearazpenari buruzko buruzko txostenak.	12	5. Informes de ejecución presupuestaria.
3. Beharrezkoak diren administrazio kontratuak egitea.		3. Realizar las contrataciones administrativas precisas.
1. Kontratazio espedienteak.	15	1. Expedientes de contratación.
2. Kontratu txikiak.	30	2. Contratos menores.
4. Kudeaketa-gomendio izapideztea.	2	4. Tramitación de encomiendas de Gestión.
<b>4. LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA</b>		<b>4. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DE PERSONAL</b>
1. Ogasun eta Finantza Saileko langile zerrenda administratzea.		1. Administrar la plantilla del Departamento de Hacienda y Finanzas.
1. Langile zerrenda.	263	1. Plantilla.
2. Langile kopurua.	241	2. Número de personas.
2. Saileko langileen birziklapena indartzea (euskaraz ezik).		2. Potenciación del reciclaje del personal del Departamento (excepto euskera).
1. Prestakuntza jardueretako parte hartzaleen kopurua.	125	1. Número de asistentes a actividades formativas.
3. Lekualdatze lehiaketen eta lan eskaintza publikoaren prozesuetan laguntza ematea.	1	3. Colaboración en los procesos de concurso de traslados y oferta de empleo pública.
<b>5. SAILAREN INFORMATIZAZIOA</b>		<b>5. INFORMATIZACIÓN DEL DEPARTAMENTO</b>
1. Informatika ekipamenduaren kudeaketa.		1. Gestión del equipamiento informático.
1. Mugatutako aldko motako alokairua (renting).	350	1. Arrendamiento en modalidad de periodo definido (renting).
2. Sailen jabetzapekoak diren ekipoen mantentze lana.	27	2. Mantenimiento de equipos en propiedad del Departamento.
2. Dauden aplikazioak ustiatu eta mantentzea.	41	2. Explotación y mantenimiento de las aplicaciones existentes.
3. Erabiltzaileari laguntza ematea.		3. Apoyo al usuario.
1. Ogasun eta Ekonomia Saileko erabiltzaileak.	247	1. Usuarios del Departamento de Hacienda y Economía.
4. Sarearen kontrola eta kudeaketa.		4. Control y gestión de red.
1. Sareari lotutako erabiltzaile kopurua.	273	1. Número de usuarios conectados a la red.
5. Instalazioak: aplikazioak, zerbitzuak, sarbideak.	70	5. Instalaciones: aplicaciones, servicios, accesos.
6. Kudeaketa-gomendioak.	2	6. Encomiendas de gestión.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>6. ANTOLAKETA, BALIABIDE ETA BARRUKO JARDUEREN INGURUKO GAIETAN KOORDINAZIO LANAK EGITEA ETA LAGUNTZA EMATEA</b>		<b>6. COORDINACIÓN Y APOYO EN MATERIAS DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y FUNCIONAMIENTO INTERNO</b>
1. Sailaren jarduera garatzeko beharrekoak diren toki, ekipamendu (informatikoa izan ezik), ibilgailu eta gainerako baliabide materialen beharrei erantzutea.		1. Atención a las necesidades de espacio y equipamiento (excepto el informático), vehículos y restantes medios materiales requeridos para el desarrollo de la actividad departamental.
1. Langile zerrenda.	263	1. Plantilla personal.
2. Ibilgailuen parkea. Horien erabilera eta gastua kontrolatzea.	1	2. Parque de Vehículos. Control de su uso y gasto.
3. Garajeko aparkalekuaren alokairua kudeatzea.	5	3. Gestión alquiler parcelas garaje.
2. Aholkularitza: . Itzulpenak eta zuzenketak.		2. Asesoramiento: Traducciones y correcciones.
1. Itzulpena (espaziorik gabeko karaktereen kopurua).	50.000	1. Traducción (número de caracteres sin espacio).
2. Zuzenketa (espaziorik gabeko karaktereen kopurua).	300.000	2. Corrección (número de caracteres sin espacio).
3. Izora bidaliak.		3. Envíos a IZO.
1. Itzulpenak.	300	1. Traducciones.
2. Zuzenketa.	100	2. Correcciones.
3 Ogasun eta Ekonomia Saileko euskalduntzeko ikastaroak.		3. Cursos de capacitación lingüística del Departamento de Hacienda y Economía.
1. Euskara-ikastaroetako parte-hartzaleak.	9	1. Asistentes cursos de euskera.
2. Parte-hartzale kopurua (urrez aurrekoa, on-line).	30	2. Número de asistentes (presencial, on-line).
3. Mintza saioak (Saileko bi zuzendaritzatan).		3. Sesiones de conversación (en dos direcciones del Departamento).
1. Parte-hartzale kopurua.	30	1. Número de asistentes.
4. Gobernu Kontseiluan tratatu behar diren Saileko gaiak bidaltzea, EHAra bidalketak eta beste expediente batzuk egitea.		4. Remisión de los asuntos del Departamento que han de ser tratados en el Consejo de Gobierno, traspasos al BOPV, así como la realización de otros expedientes.
1. Gobernu Kontseiluari.	30	1. A Consejo de Gobierno.
2. EHAri erantzutea.	70	2. Al BOPV.
3. Kudeaketa-gomendioen expedientetako txostenak.	2	3. Informes en expedientes de encomiendas de gestión.
4. Beste Sail batzuek eskatutako txostenak.	5	4. Informes a petición de otros Departamentos.
5. Beste txosten jurídiko batzuk.	20	5. Otros informes jurídicos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Ogasun eta Ekonomia Saileko erregistro informatizatua.  1. Sarrerak.  2. Irteerak.	20.000  15.000	5. Registro informatizado del Departamento de Hacienda y Economía.  1. Entradas.  2. Salidas.
<b>7. BERDINTASUNERAKO POLITIKAK BULTZATU ETA KOORDINATU SAILEAN ETA ZUZENDARITZEKIN ETA ARLOEKIN LANKIDETZAN GIZONEN ARTEKO BERDINTASUNERAKO PLANA BETEARAZTEKO</b>		<b>7. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD EN EL DEPARTAMENTO Y COLABORACIÓN CON DIRECCIONES Y ÁREAS PARA EJECUCIÓN DEL PLAN DE IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES</b>
1. Emakume eta gizonen arteko berdintasunaren gaineko aholku ematea Saileko langileei.  1. Aholku-dokumentuen kopurua.  2. Kontsultak.	5  30	1. Asesorar en materia de igualdad de mujeres y hombres al personal del Departamento.  1. Número de documentos de asesoramiento.  2. Consultas.
2. 4/2005 Legearen 15.2 artikuluan aurreikusten den berdintasun-programa proposatzea. Programa hori gauzatzea, haren jarraipena egitea eta ebaluatzea.  1. Plangintza-dokumentuak.  2. Planaren ekintzen kopurua.	1  20	2. Proponer el programa de igualdad previsto en el art 15.2 de la Ley 4/2005. Elaboración, seguimiento y evaluación.  1. Documentos de planificación.  2. Número acciones del plan.
3. Berdintasunerako VI Plangintzaren urteko ebaluaketan parte hartzea.  1. Ebaluaketa-galdetegiak.	16	3. Participación en la evaluación anual del VI Plan de Igualdad.  1. Cuestionarios de evaluación.
4. Aurrekontuetan generoaren ikuspegia integratzeko prozesua bultzatzea eta koordinatzea.  1. Egindako dokumentuen kopurua.  2. Bileren kopurua.	10  30	4. Impulsar y coordinar el proceso para integrar la perspectiva de género en los presupuestos.  1. Número de documentos elaborados.  2. Número de reuniones.
5. Sailaren arau, politika, programa eta ekimenetan generoaren ikuspegiaren integrazioa bultzatzea.  1. Estatistika-eragiketa egokiak.  2. Genero-eraginari buruzko txostenak egiteko emandako aholkuak.  3. Berdintasunari buruzko ikastaroetara joan den pertsona-kopurua..	10  5  30	5. Impulsar la integración de la perspectiva de género en las normas, políticas, programas y acciones del Departamento.  1. Operaciones estadísticas adecuadas.  2. Número de asesoramientos en materia de informes de impacto de género.  3. Número de personas asistentes a cursos de igualdad.
6. Berdintasunaren arloan eskumendunak diren, organo eta unitateekiko Koordinazio teknikoa eta eztabaida.  1. STTrekin izandako bilera kopurua (Saileko Talde Teknikoa).	4	6. Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en igualdad.  1. Número de reuniones del GTD (Grupo técnico departamental).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. SATTrekin izandako bilera kopurua (Sail Arteko Talde Teknikoa).	5	2. Número de reuniones del GTI (Grupo técnico interdepartamental).
3. Beste organoekin edo erakundeekin izandako bilera-kopurua.	15	3. Número de reuniones con otros órganos o instituciones.
<b>8. SAILEKO KOMUNIKAZIO POLITIKA ZUZENDU ETA KOORDINATU</b>		<b>8. DIRIGIR Y COORDINAR LA POLÍTICA DE COMUNICACIÓN DEL DEPARTAMENTO</b>
1. Sain arteko koordinazioa.		1. Coordinación Interdepartamental.
1. Sailekin bilerak.	45	1. Reuniones con los Departamentos.
2. Komunikabideekin harremanak bideratu.		2. Canalizar relaciones con los medios de comunicación.
1. Komunikabideekin elkarritzetak egin.	20	1. Entrevistas con los medios de comunicación.
2. Komunikabideetara informazioa bidali.	250	2. Información remitida a los medios de comunicación.
3. Komunikabide ezberdinietan parte hartu.	50	3. Participación en los diferentes medios de comunicación.

PROGRAMA	PROGRAMA
6111 EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA	6111 ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 OGASUNA ETA EKONOMIA</u>	<u>06 HACIENDA y ECONOMÍA</u>
EKONOMIA, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE ECONOMÍA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS
KONTROL EKONOMIKOKO BULEGOA	OFICINA DE CONTROL ECONÓMICO

**MEMORIA**

Programa honek Ekonomia, Finantza eta Aurrekontu Sailburuordetzena eta Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren jarduera ondoko eremuetan zuzkitzen du: epe ertainera, Jaurlaritzak ezarritako egoera makroekonomikoa kontuan harturik, izango dituen beharrak eta lehentasunak aztertzen dira; eta, epe laburrera, urteko Aurrekontu Orokorrak egitea eta kontrol ekonomikoa, programak bete direla bermatuz zikloari amaiera ematen diona.

Este Programa dota la actuación de la Viceconsejería de Economía, Finanzas y Presupuestos y de la Oficina de Control Económico en los siguientes ámbitos: a medio plazo, se analizan las necesidades y prioridades en el marco de los escenarios macroeconómicos fijados por el Gobierno y a corto plazo, la elaboración de los Presupuestos Generales anuales y el control económico que cierra el ciclo con la garantía del cumplimiento de los programas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN 2017 ETA 2018KO AURREKONTU OROKORRAREN PROIEKTUA DISEINATU ETA EGITEA</b>		<b>1. DISEÑO Y ELABORACIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA EL 2017 y 2018</b>
<p>1. Baliabideak egoki banatzeko, aurrekontu beharrei buruzko txostenak egitea.</p> <p>1. Programen arduradunekin bilerak egitea.</p> <p>2. Aurrekontuaren egiturak zehaztea (funtzionala, ekonomikoa eta organikoa).</p> <p>3. Aurrekontua burutzeko, Jaurlaritzaren sail eta erakundeetara igorri behar diren orientabide teknikoak, zirkularrak, formatuak eta inprimakiak egitea.</p> <p>1. Aurrekontu orientabidei buruzko dokumentuak.</p>	26	<p>1. Elaboración de informes sobre necesidades presupuestarias a fin de asignar racionalmente los recursos.</p> <p>1. Reuniones con los responsables de los programas.</p> <p>2. Definición de las estructuras presupuestarias (funcional, económica y orgánica).</p> <p>3. Elaboración de las directrices, circulares, formatos e impresos a enviar a los Departamentos y Entes del Gobierno para la confección de sus correspondientes presupuestos.</p> <p>1. Documentos sobre directrices presupuestarias.</p>
	20	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Euskal Autonomia Erkidegoaren 2017 eta 2018ko Aurrekontu Orokorraren Proiekta diseinatu eta egitea: fase operativa.		4. Diseño y elaboración del Proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2017 y 2018 fase operativa.
1. Horretan emandako orduak.	1.600	1. Total horas dedicadas.
5. Euskal Autonomia Erkidegoko 2017 eta 2018 urterako Aurrekontuen Proiektuak argitara ematea, Interneti lehentasuna emanet.		5. Hacer público los Proyectos de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2017 y 2018, preferentemente a través de Internet.
1. Web-orria eguneratzea.	2	1. Actualización de la Web.
6. Euskal Autonomia Erkidegoko 2017ko Aurrekontuak argitara ematea, ahal dela web-orriaren bidez.		6. Hacer públicos los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2017, preferentemente a través de la Web.
1. Web-orria eguneratzea.	1	1. Actualización de la Web.
<b>2. AURREKONTUEN BETEARAZPENA JARRAITZEA ETA BULTZATZEA</b>		<b>2. SEGUIMIENTO E IMPULSO DE LA EJECUCIÓN DE LOS PRESUPUESTOS</b>
1. Egon daitezkeen soberakinak edo urritasunak ezagutzeko asmoz, kreditu zuzkiduren betearazpenaren azterketa egitea.		1. Análisis de la ejecución de las dotaciones crediticias con el objeto de conocer posibles excedentes e insuficiencias.
1. Administrazio Orokorrari buruzko txostenak.	15	1. Informes de la Administración General.
2. Erakunde, Sozietate Publiko eta Fundazioei buruzko txostenak.	40	2. Informes de Entes, Sociedades Públicas y Fundaciones.
3. Erakunde autonomo eta Partzuergoei buruzko txostenak.	12	3. Informes de Organismos Autónomos y Consorcios.
2. Aurrekontuan aldaketak egiteko expedienteak aztertzea eta bideratzea.		2. Análisis y tramitación de los expedientes de modificaciones presupuestarias.
1. Azertutako aldaketak.	1.125	1. Modificaciones estudiadas.
<b>3. AURREKONTUKO GASTU ETA DIRU-SARREREN PROGRAMETAKO HELBURUEN KONTROLA ETA JARRAIPENA EGITEA</b>		<b>3. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE OBJETIVOS DE LOS PROGRAMAS PRESUPUESTARIOS DE GASTO E INGRESO</b>
1. Programetan jasotako helburu eta ekintzak noraino bete diren aztertza.		1. Análisis del cumplimiento de los objetivos y acciones de los programas.
1. Administrazio Orokorrari buruzko txostenak.	12	1. Informes de la Administración General.
2. Erakunde, Sozietate Publiko eta Fundazioei buruzko txostenak.	40	2. Informes de Entes, Sociedades Públicas y Fundaciones.
3. Erakunde autonomo eta Partzuergoei buruzko txostenak.	12	3. Informes de Organismos Autónomos y Consorcios.
<b>4. AURREKONTU EREMU BERRIAK ETA EUSKO JAURLARITZAREN GASTU POLITIKETAN IZAN DEZAKETEN ERAGINA AZTERTZEA</b>		<b>4. ESTUDIO DE NUEVOS ESCENARIOS PRESUPUESTARIOS E INCIDENCIA EN LAS POLÍTICAS DE GASTO DEL GOBIERNO VASCO</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. 2017 eta 2018ko ekitaldiari buruzko txostena egitea.  1. Txosten kopurua.  2. Eremu berria eta proposamena betearaztea.  1. Txosten kopurua.	2  4	1. Elaboración del informe correspondiente al ejercicio 2017 y 2018.  1. Número de informes.  2. Ejecución del escenario y de la propuesta.  1. Número de informes.
<b>5. EKONOMIARI ETA AURREKONTUEI BURUZKO INFORMAZIOAREN GARDENTASUNA HOBETZEA</b>  1. Aurrekontu-informazioa Kontuen Europako Sistemarekin lerrokatzea, bai ekonomia-egiturarako bai funtzio-egiturarako.  1. Hobekuntza-proposamenak jasotzen dituzten txostenen kopurua.  2. Aurrekontuak egiteko aplikazio informatiko berria garatzea (sistema Finantzarioen bilakaera).  1.Bilera-txostenak.	1	<b>5. MEJORAR LA TRANSPARENCIA EN LA INFORMACIÓN ECONÓMICO PRESUPUESTARIA</b>  1. Alinear la información presupuestaria con el Sistema Europeo de Cuentas, tanto para la estructura económica como para la estructura funcional.  1. Número de informes con propuestas de mejora.  2. Desarrollo de la nueva aplicación informática de Elaboración de Presupuestos (Evolución de sistemas financieros).  1. Informes, reuniones.
<b>6. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN JARDUERA EKONOMIKOARI EZAR DAKIZKIOKEEN XEDAPENAK BETETZEA</b>  1. Diru-sarrera eta gastuetako expedienteen kontu hartzaitza.  1. Gastu eta diru-sarreren expedienteak.  2. Kontrol ekonomiko arauemailea eta eratzalea.  1. Ondorio ekonomikoa duten xedapen arauemaileak.	200.000  400	<b>6. CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES APPLICABLES A LA ACTIVIDAD ECONÓMICA DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI</b>  1. Intervenir los expedientes de gastos e ingresos.  1. Expedientes de gastos e ingresos.  2. Control económico-normativo y organizativo.  1. Disposiciones normativas con contenido económico.
<b>7. ADMINISTRAZIOAREN KONTROL EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA ETA KUDEAKETA KONTROLA EGITEA, ETA BAITA DIRULAGUNTZEN JASOTZAILEENA ERE</b>  1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren erakunde, baltzu, zerbitzu eta programen honako ikuskaritza hauek egitea: kudeaketa eta finantza ikuskaritzak, aurrekontuaren betearazpen eta legezkotasun ikuskaritzak eta barruko kontrolari buruzkoak.  1. Txostenak.	100	<b>7. CONTROL ECONÓMICO-FINANCIERO Y DE GESTIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO DE LOS PERCEPTORES DE SUBVENCIONES</b>  1. Realizar auditorías de gestión, financieras, de cumplimiento presupuestario y de legalidad, de revisión de procedimientos y control interno de los entes, sociedades, servicios y programas de la Administración de la Comunidad Autónoma.  1. Informes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Zuzenbide pribatuko erakunde publikoen, baltzu publikoen eta Alor Publikoko beste erakundeen urteko kontuen ikuskaritza finantzarioak egitea edota egindakoak aztertzea.		2. Realizar y/o supervisar las auditorías financieras de las cuentas anuales de Entes Públicos de derecho privado, Sociedades Públicas y otras entidades del Sector Público.
1. Txostenak.	70	1. Informes.
3. Etengabeko finanaza-kontrola eramatea eskubide pribatuko erakunde publikoen jardueraren gainean.		3. Desarrollar el control financiero permanente sobre la actividad de los entes públicos de derecho privado.
1. Txostenak.	100	1. Informes.
4. Honako hauen ikuskaritza txostenak egitea edota aztertzea: Eusko Jaurlaritzaren partaidetza duten sozietateak; Eusko Jaurlaritzari lotutako erakundeak; Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokoren konturako diru-laguntzak jaso dituzten enpresak, erakundeak eta partikularrak; eta beste erakunde batzuk, legeak hala agintzen duelako.		4. Realizar y/o analizar informes de auditoría correspondientes a: Sociedades participadas por el Gobierno Vasco, Entidades vinculadas al Gobierno Vasco, Empresas, Instituciones y Particulares beneficiarios de ayudas con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma, y otras entidades por imperativo legal.
1. Txostenak.	250	1. Informes.
5. Egitura Funtsen eta Arrantzarako Europako Funtsaren pentzura finantzatutako programa eta proiektuei buruzko sistema-ikuskaritzak eta finanaza-kontrolak egitea.		5. Realizar auditorías de sistemas y controles financieros relativos a programas y proyectos financiados con cargo a Fondos Estructurales y Fondo Europeo de la Pesca.
1. Txostenak.	100	1. Informes.
6. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomoen diruz lagungarriak diren programak balioztatzea.		6. Evaluación de programas subvencionales de la Administración General y Organismos Autónomos.
1. Txostenak.	1	1. Informes.
<b>8. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA ERAKUNDE AUTONOMOEN ERAGIKETEN KONTABILITATE KUDEAKETA EGITEA</b>		<b>8. GESTIÓN CONTABLE DE LAS OPERACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y ORGANISMOS AUTÓNOMOS</b>
1. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomoen eragiketa guztiak kontabilitate erregistroaz arduratzea.		1. Efectuar el registro contable de todas las operaciones de la Administración General y Organismos Autónomos.
1. Kontabilitate oharrak.	500.000	1. Apuntes contables.
2. Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorraren eta haren erakunde autonomoen ekonomia-finanaza eta kontabilitate-informazioaren sistemaren migrazioa.		2. Migración del sistema de Información Económico-financiera y contable de la Administración General y de la Comunidad Autónoma y sus Organismos Autónomos.
1. Garapen informatikoa.	1	1. Desarrollo informático.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>9. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMOEN ETA ERAKUNDE ETA BALTZU PUBLIKOEN AZTERKETA EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA EGITEA ETA HORRI BURUZKO INFORMAZIOA BILTZEA</b>		<b>9. ANÁLISIS E INFORMACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI</b>
1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren, erakunde autonomoen eta erakunde eta baltzu publiko finanaza eta aurrekontu-egoerari buruzko txostenak aldiro egitea eta kontuak aztertzea.		1. Analizar las cuentas y elaborar informes periódicos de situación presupuestaria y financiera de la Administración General, Organismos Autónomos, y Entes y Sociedades Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
1. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomoen finanaza eta aurrekontu egoerari buruzko hileroko txostenak.	12	1. Informes mensuales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y Organismos Autónomos.
2. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomoen finanaza eta aurrekontu egoerari buruzko hiruhileko txostenak.	4	2. Informes trimestrales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y Organismos Autónomos.
3. Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde eta baltzu publiko egoera ekonomiko finantzarioari eta aurrekontu egoerari buruzko hiruhileko txostenak.	4	3. Informes trimestrales de situación económico-financiera y presupuestaria de todos los Entes y Sociedades Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
4. 2016ko Aurrekontu Orokorrak eta Urteko Kontuak kitatzea.	1	4. Liquidación de los Presupuestos Generales y Cuentas Anuales del Ejercicio 2016.
<b>10. GOBERNUAREN POLITIKA EKONOMIKOA ORIENTATZEA</b>		<b>10. ORIENTACIÓN DE LA POLÍTICA ECONÓMICA DEL GOBIERNO</b>
1. Euskadien partaidetza "Europako seihibekoa" izenekoan, hau da, politika ekonomikoak goizetik koordinatzeko Europako prozesuan.		1. Participación de Euskadi en el proceso europeo de coordinación temprana de las políticas económicas conocido como "Semestre Europeo".
1.1. Egitura-politiken eremuan, Espainiako Erreformen Programa Nazionala egiten eta horren segimendua egiten parte hartza, sektoreko konferentziak bitartez parte hartzen duten sailekin koordinatuta.		1.1. En el ámbito de las políticas estructurales, participación en la elaboración y seguimiento del Programa Nacional de Reformas de España en coordinación con los Departamentos del Gobierno que participan a través de las conferencias sectoriales.
1.2. Egonkortasun-politikari dagokionez, Egonkortasun eta Hazkunderako Itunetik eta Espainiako Egonkortasun Programatik eratorritako aurrekontu-egonkortasunaren politika Euskadin ezartzeko beharrezko txostenak egitea.		1.2. En materia de política de estabilidad, elaboración de los informes necesarios para la implementación en Euskadi de la política de estabilidad presupuestaria derivada del Pacto de Estabilidad y Crecimiento y del Programa de Estabilidad de España.
1. Euskal ekonomiaren egoera ziklikoa ebaluatzea.	1	1. Evaluación de la posición cíclica de la economía vasca.
2. Makroekonomia- eta aurrekontu-egoerak.	1	2. Escenarios macroeconómicos y presupuestarios.
2. Gaste publikoko politika eta programen segimendu eta azterketa.	1	2. Seguimiento y análisis de las políticas y programas de gasto público.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>11. EUSKAL EKONOMIA AZTERTU ETA JARRAITZEA</b>		<b>11. ESTUDIO Y SEGUIMIENTO DE LA ECONOMÍA VASCA</b>
1. Egoera ekonomikoa aztertu eta jarraitzea.		1. Estudio y seguimiento de la coyuntura económica.
1. Koiuntura DI-DA batean hileko boletina.	11	1. Boletín mensual de Coyuntura en un CLIC.
2. Euskal Ekonomiari buruzko hiruhileko txostena.	4	2. Informe trimestral de la Economía Vasca.
3. 2016ko euskal ekonomiari buruzko urteko txostena.	1	3. Informe anual economía vasca 2016.
2. Euskal Autonomía Erkidegoko Aurrekontu Orokorrekin batera doan Ekonomia eta Finantza Txostena eta Aurrekontuko Ekonomia Zuzentaraauak egitea.		2. Elaborar las Directrices Económicas del Presupuesto y el Informe Económico Financiero que acompaña a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.
1. Txosten kopurua.	1	1. Número de informes.
3. Ekonomiari buruzko datu-bankuak mantendu eta ustiatzea.		3. Mantenimiento y explotación de bancos de datos económicos.
1. Ikerbide, egoerari buruzko datu-basea.		1. Base de datos de coyuntura Ikerbide.
2. Euskal ekonomiaren egiturari buruzko datu-basea.		2. Base de datos estructurales de la economía vasca.
3. C-Interreg.		3. C-Interreg.
4. Ekonomiaz aldizkaria argitaratzea.		4. Edición de la revista Ekonomiaz.
1. Argitaratu beharreko zenbakiak.	2	1. Números a editar.
5. Azterketa ekonomikoak egin eta ezagutaraztea.		5. Elaboración y difusión de estudios económicos.
1. Ekonomia agiriak.	2	1. Documentos de Economía.
<b>12. EUOPAR BATASUNEKO LURRALDE POLITIKA</b>		<b>12. POLÍTICA REGIONAL COMUNITARIA</b>
1. EAEko lurraldetako eragina izan dezaketen Batasuneko baliabideak kudeatzea. Europako Funtsak diruz lagundutako lurralte-programen jarraipena, betearazpena eta kontrola.		1. Gestionar los instrumentos de intervención comunitaria regional en la CAPV: seguimiento, ejecución y control de los programas regionales apoyados por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER).
1. Txosten kopurua.	6	1. Número de informes.
2. Ebazpen kopurua.	3	2. Número de resoluciones.
3. Fiskalizazio kopurua.	75	3. Número de fiscalizaciones.
2. Lankidetzarako Programen kudeaketa: Interreg Espainia, Frantzia eta Andorra: IV(2007-2013) eta V(2014-2020).		2. Gestión de Programas de cooperación: Interreg España Francia Andorra: IV (2007-2013) y V (2014-2020).
1. Txosten kopurua.	20	1. Número de informes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Ebazpen kopurua.  3. Europar Batasuneko kohesio-politikaren eta EAErako ondorioen azterketa eta segimendua: Europar Batasuneko 2014-2020 Eskualde Politikan Euskadin izango duen partaidetza prestatzea.	2	2. Número de resoluciones.  3. Estudio y seguimiento de la política de cohesión de la UE y sus repercusiones para el País Vasco: preparación de la participación de Euskadi en la Política Regional de la Unión Europea para 2014-2020.
1. Txosten kopurua.	3	1. Número de informes.
<b>13. SAILARI ESLEITUTAKO ESTATISTIKAK EGIN ETA HEDATZEA</b>		<b>13. ELABORACIÓN Y DIFUSIÓN DE ESTADÍSTICAS ASIGNADAS AL DEPARTAMENTO</b>
1. "Euskal sektore publikoaren aurrekontuaren betetze mailari" buruzko hiruhileko estatistikak.	4	1. Estadísticas trimestrales de "Ejecución Presupuestario del Sector Público Vasco".  1. Número de informes.
1. Txosten kopurua.	1	2. Cuentas Económicas de las Administraciones Públicas Vascas 2015.  1. Número de informes.
2. Euskal administrazio publikoen 2015eko kontu ekonomikoak.	1	3. Encuesta de Equipamientos e Infraestructuras municipales (UDALMAP).  1. Número de informes.
1. Txosten kopurua.	1	4. Indicadores de sostenibilidad a nivel municipal en la Comunidad Autónoma de Euskadi (UDALMAP).  1. Número de informes.
3. Udal azpiegitura eta ekipamenduen gaineko inkesta (UDALMAP).		
1. Txosten kopurua.		
4. Udalerrri-mailako iraunkortasun-adierazleak Euskal Autonomia Erkidegoan (UDALMAP).		
1. Txosten kopurua.		



PROGRAMA	PROGRAMA
6112 ZERGA POLITIKA	6112 POLÍTICA FISCAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 OGASUNA ETA EKONOMIA</u>	<u>06 HACIENDA Y ECONOMÍA</u>
OGASUN SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE HACIENDA

**MEMORIA**

2017. urterako, programa honetan honako zuzendaritza hauek garatu beharreko jarduerak zehazten dira: Zerga Administratzioko Zuzendaritzak (tasa eta prezio publiko eta zerga-betebeharrei buruzko jarraipena eta kontrola, zerga arloko bateratzea, koordinazio eta lankidetza, proiektu arauemaileak egitea eta Euskadiko Auzitegi Ekonomiko Administratiboari laguntzea, bai eta Kontzertu Ekonomikoaren Arbitraje Batzordeari ere) eta Erakunde Baliaabide Zuzendaritzak (Ekonomia Ituna, Estatuaarentzako kupoa eta lurralte historikoen ekarpenak).

Para el año 2017 en este programa se concretan las actuaciones relativas a las Direcciones de Administración Tributaria en cuanto al seguimiento y control del cumplimiento de tasas, precios públicos y obligaciones tributarias, armonización, coordinación y colaboración tributaria, elaboración de proyectos normativos y apoyo al Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi, así como a la Junta Arbitral del Concierto Económico; y también las actuaciones relativas a la Dirección de Recursos Institucionales, en lo referente a las áreas de Concierto Económico, Cupo al Estado y Aportaciones de los Territorios Históricos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. ZERGA ARAUGINTZARAKO PROIEKTUAK, SAILAK ESKATUTA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Sailaren eskumeneko legegintza proiektuak garatzea.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Legegintza-proiektuak.</li> <li>2. Xedapen proiektuak.</li> </ul> </li> </ul>	2	<b>1. PROYECTOS DE NORMATIVA TRIBUTARIA A INICIATIVA DEL DEPARTAMENTO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Desarrollar los proyectos legislativos de su competencia.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Proyectos legislativos.</li> <li>2. Proyectos de disposiciones.</li> </ul> </li> </ul>
<b>2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA INSTITUCIONALAREN ZERGEN KUDEAKETA, KONTROLA ETA HORIEI BURUZKO AHOLKULARITZA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. EAEko hileko edota urteko zerga aitorpenak egitea (PFEZa, BEZa eta abar).           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Aurkeztutako aitorpenak.</li> </ul> </li> </ul>	190	<b>2. GESTIÓN, ASESORAMIENTO Y CONTROL TRIBUTARIO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL E INSTITUCIONAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Elaborar las declaraciones tributarias mensuales y/o anuales de la CAPV (IRPF, IVA, etc.).           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Declaraciones presentadas.</li> </ul> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. EAEko Administrazio Orokorraren aholkularitza eta kontrola, subjektu pasibo bezala.		2. Asesoramiento y control a la Administración General de la CAPV como sujeto pasivo.  1. Egindako konsulta eta txostenak.
1. Egindako konsulta eta txostenak.	250	1. Consultas e informes evacuados.
2. EAEko Administrazio Orokor eta Instituzionalari bidalitako eskutitzak.	2	2. Circulares a la Administración General e Institucional de la CAPV.
3. EAEko Administrazio Instituzionalaren aholkularitza eta zerga-kontrola.	12	3. Asesoramiento y control tributario a la Administración Institucional de la CAPV.
4. Tokiko zergen alorreko zerga-betebeharra betetzea.		4. Cumplimiento de las obligaciones fiscales en materia de tributos locales.
1. Katastro-erreferentziari lotutako kitapenak.	6.200	1. Liquidaciones vinculadas a referencia catastral.
2. Errekurtsoak jaso dituzten kitapenak.	35	2. Liquidaciones recurridas.
<b>3. OINORDETZA ETA DOHAINTZEN GAINeko ZERGARI ETA ONDARE ESKUALDAKETA ETA EGINTZA JURIDIKO DOKUMENTATUEN GAINeko ZERGARI DAGOZKIEN ESPEDIENTEAK IZAPIDETZA</b>		<b>3. TRAMITACIÓN DE EXPEDIENTES REFERIDOS AL IMPUESTO SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES Y AL IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURÍDICOS DOCUMENTADOS</b>
1. Eskumenik ezari buruzko expedienteak izapidetza.		1. Tramitar expedientes de incompetencia.
1. Expediente kopurua.	10	1. Número de expedientes.
2. Eskumena eskatzeko expedienteak izapidetza.		2. Tramitar expedientes reclamando competencia.
1. Expediente kopurua.	5	1. Número de expedientes.
3. Iragarkia argitaratzeko expedienteak izapidetza.		3. Tramitar expedientes para la exposición de anuncio.
1. Expediente kopurua.	2	1. Número de expedientes.
4. Balio egiaztapenei buruzko expedienteak izapidetza.		4. Tramitar expedientes sobre comprobaciones de valor.
1. Expediente kopurua.	5	1. Número de expedientes.
<b>4. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEKOAREN BERAREN ZERGAK, TASAK ETA PREZIO PUBLIKOAK KONTROLATZEA ETA HORREN JARRAIPIENA EGITEA</b>		<b>4. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE LOS IMPUESTOS PROPIOS, TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO</b>
1. EAEren zergei eta prezio publikoei buruzko expedienteak hastea, jarraitzea eta bideratzea.		1. Realizar la iniciación, seguimiento y tramitación de los expedientes relativos a tributos propios y precios públicos de la CAPV.
1. Bideratu beharreko expediente eta txosten kopurua.	18	1. Número de expedientes e informes a tramitar.
2. Tasen zerga-kontrolei buruzko txostenak.		2. Informes de control tributario de tasas.
1. Egin beharreko txostenak.	1	1. Informes a emitir.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Euskal Autonomia Erkidegoaren zerga, tasa eta prezio publikoen bilketari buruzko txostenak eta azterketak prestatzea.  1. Egin beharreko txostenak.	1	3. Preparar el análisis e informes sobre recaudaciones de tributos propios, tasas y precios públicos.  1. Informes a emitir.
<b>5. ZERGA KOORDINAZIORAKO ORGANOA: EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA</b>  1. Laguntza tekniko eta administratiboa ematea Zerga Koordinaziorako Organoari.  1. Foru-arau projektuei buruzko txostenak, zerga-arloko beste arau-proyecto batzuei buruzko txostenak, aldian behingo beste txosten batzuk egitea (gastu fiskalen aurrekontua, BEZaren oinarri bateratua...), iruzurraren kontra borrokatzeko planaren koordinazio-bilerak, konsulta-txosten lotesleak, Foru-arauen txostenak, ikuskaritza-plan bateratuak, zerga-gastuak, argitalpenak.	220	<b>5. ÓRGANO DE COORDINACIÓN TRIBUTARIA: SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO</b>  1. Apoyar técnica y administrativamente al Órgano de Coordinación Tributaria.  1. Informes sobre proyectos normativos forales, informes sobre otros proyectos normativos de carácter tributario, elaboración de otros informes de carácter periódico (Presupuesto de gastos fiscales, base armonizada IVA...), reuniones de coordinación plan de lucha contra el fraude, informes de consultas vinculantes, informes de normas forales, planes de inspección conjunta, gastos fiscales, publicaciones.
<b>6. ZERGA GAIEN DOKUMENTAZIOA PRESTATZEA ETA HORIZONTE: AURKIBIDEAK ETA BILDUMAK ARGITARATU</b>  1. Euskal Ogasunaren Urteko Txosten Integratua egitea.  1. Burututako argitalpenak.	1	<b>6. PREPARACIÓN DE DOCUMENTACIÓN Y DIVULGACIÓN DE TEMAS TRIBUTARIOS: PUBLICACIÓN DE ÍNDICES Y REPERTORIOS</b>  1. Elaboración del Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca.  1. Publicaciones efectuadas.
2. ZERGAK – Euskadiko Zergen gaineke Aldizkaria.  1. Argitaratutako zenbakia.	2	2. Revista Gaceta Tributaria del País Vasco-ZERGAK.  1. Números publicados.
3. Eusko Jaurlaritzak Internet-en jarrita duen Weborría hobetzea eta orriaren mantentzeaz arduratzea.  1. Eguneraketak.	65	3. Mantenimiento y mejora de la página Web del Gobierno Vasco en Internet.  1. Actualizaciones.
4. Foru Ogasun Kodea.  1. Eguneraketak.	20	4. Código Fiscal Foral.  1. Actualizaciones.
<b>7. ECOFIN KONTSEILUKO LANTALDEAK: PARTE-HARTZEA ETA KOORDINAZIOA</b>  1. Parte hartza eta deialdiak koordinatzea.  1. Jakinarazpenak.	225	<b>7. GRUPOS DE TRABAJO DEL ECOFIN: PARTICIPACIÓN Y COORDINACIÓN</b>  1. Participación y coordinación de las convocatorias.  1. Comunicaciones.
2. Bilerak.	50	2. Reuniones.
<b>8. EUSKADIKO AUZITEGI EKONOMIKO ADMINISTRATIBOAREN FUNTZIONAMENDUA</b>  1. Espedienteak bideratzea.		<b>8. FUNCIONAMIENTO DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO DE EUSKADI</b>  1. Tramitación de expedientes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Sarrera eta irteeren guztizko mugimendua.	14.500	1. Movimiento total de entradas y salidas.
2. Aurkeztutako erreklamazioak.	1.100	2. Reclamaciones presentadas.
2. Ekonomia eta administrazio erreklamazioen azterketa juridikoa.		2. Estudio jurídico de reclamaciones económico administrativas.
1. Erabaki beharreko expediente kopurua.	1.105	1. Número de expedientes a resolver.
<b>9. ARAUGINTZA KOORDINAZIO ETA EBALUATZEKO BATZORDEARI LAGUNTZA EMATEA</b>		<b>9. APOYO A LA COMISIÓN DE COORDINACIÓN Y EVALUACIÓN NORMATIVA</b>
1. Araugintza Koordinatu eta Ebalutzeko Batzordeari laguntza emateko beharrezko bilerak egitea.		1. Realizar las reuniones necesarias para dar apoyo a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa.
1. Bilerak eta expedienteak.	12	1. Reuniones y expedientes.
<b>10. EKONOMIA ITUNEKO ARBITRAJE BATZORDEARI LAGUNTZA EMATEA</b>		<b>10. APOYO A LA JUNTA ARBITRAL DEL CONCIERTO ECONÓMICO</b>
1. Parte hartzea eta deialdiak koordinatzea.		1. Participación y coordinación de las convocatorias.
1. Bilerak.	10	1. Reuniones.
2. Expediente berriak.	50	2. Nuevos expedientes.
<b>11. ZERGA BEREZIEI DAGOKIENEZ, EUSKADIKO ETA ESTATUKO ADMINISTRAZIOEN ARTEKO FINANTZA ARAUKETARAKO MEKANISMOAREN JARRAIPENA EGITEA</b>		<b>11. SEGUIMIENTO DEL MECANISMO DE REGULARIZACIÓN FINANCIERA ENTRE LAS ADMINISTRACIONES VASCAS Y DEL ESTADO EN MATERIA DE IMPUESTOS ESPECIALES</b>
1. Bilerak eta jakinarazpenak.	4	1. Reuniones y comunicaciones.
2. Koordinazio bilerak foru aldundiekin.	4	2. Reuniones de coordinación con las DDFF.
<b>12. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AURREKONTUKO DIRU SARRERAK, ERAKUNDEETATIK DATOZENAK, KUDEATZEA ETA BALIABIDEAK BESTE ERAKUNDE BATZUETARA BIDERATZEA</b>		<b>12. GESTIÓN DE LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO DE PROCEDENCIA INSTITUCIONAL Y CANALIZACIÓN DE RECURSOS A OTRAS INSTITUCIONES</b>
1. Erakundeen baliabideetatik datozen diru-sarreren aurrekontua noraino bete den zehaztea (95.Sekzioa).		1. Determinar el grado de cumplimiento económico del presupuesto de ingresos de recursos institucionales (Sección 95).
1. Burututako diru-sarreren partiden kopurua.	90	1. Número de partidas de ingresos ejecutados.
2. 95. Sekzioaren gastuen aurrekontua noraino bete den zehaztea.		2. Determinar el grado de cumplimiento económico del presupuesto de gastos de la Sección 95.
1. Burututako diru-sarreren partiden kopurua.	20	1. Número de partidas de ingresos ejecutados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Erakundeen baliabideetatik datozen diru-sarrerei buruzko expedienteak hastea, jarraitzea eta bideratzea.  1. Expediente kopurua.  4. Estatuan eta EAEn zerga-bilketaren bilakaeraren gaineko azterketa egitea.  1. EAEko zerga-bilketaren gaineko txosten kopurua.  2. Estatuarekin alderatzeko konparazio txostenen kopurua.  5. EAEn bilketarako aurreikuspenak egitea.  1. Txosten kopurua.  6. EAEk aurrekontu-ekitaldian eskuratutako baliabideak aztertza (95.sekzioa).  1. Expediente kopurua.	250  12  1  2  4	3. Realizar la iniciación, seguimiento y tramitación de los expedientes relativos a ingresos por recursos institucionales.  1. Número de expedientes.  4. Realizar análisis sobre la evolución de la recaudación en la CAPV y en el Estado.  1. Número de informes sobre la evolución recaudatoria en la CAPV.  2. Número de informes comparativos con el Estado.  5. Realizar previsiones recaudatorias para la CAPV.  1. Número de informes.  6. Realizar análisis de los recursos institucionales obtenidos por la CAPV durante el ejercicio presupuestario (Sección 95).  1. Número de informes.
<b>13. ESTATUAREKIKO FINANTZA GAIETAN INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPENA EGITEA ETA BETETZEA</b>  1. Gaiak, konsultak, hitzarmen-proiektuak eta Estatuarekin gai zehatzei buruz izandako harremanak.  1. Abiagune kopurua.  2. Estatuarekiko finanaza gaietan aurrekusitako abiaguneak betetzen diren kontrolatzea: Kupo, BEZaren egokitzapena, fabrikazio-zerga berezien egokitzapenak, etab.  1. Abiagune kopurua.  3. Ekonomia eta finanaza alorreko azterlanak prestatzea, Ekonomia Itunari buruz eta behar diren lurralde-finantzako ereduei buruz.  1. Azterlan kopurua.  4. Estatuko Administrazioarekin akordio proposamena aurrekontu egonkortasunaren arloan.  1. Abiagune kopurua.  5. Ekitaldian zehar eskualdatu beharreko eskumen eta zerbitzuak baloratzea.  1. Proposatutako eskualdaketen kopurua.	5  15  5  3  27	<b>13. SEGUIMIENTO Y CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA A ASUNTOS FINANCIEROS CON EL ESTADO</b>  1. Asuntos, consultas, proyectos de convenio, contactos con el Estado sobre temas concretos.  1. Número de hitos.  2. Controlar el cumplimiento de los hitos previstos en cuanto a asuntos financieros del Estado: Cupo, ajuste del IVA, ajustes de Impuestos Especiales de Fabricación, etc.  1. Número de hitos.  3. Elaborar los estudios económicos y financieros referentes al Concierto Económico y a modelos de financiación territorial que se precisen.  1. Número de estudios.  4. Propuesta de acuerdo con la Administración del Estado en materia de estabilidad presupuestaria.  1. Número de hitos.  5. Realizar la valoración de competencias y servicios objeto de traspaso durante el ejercicio.  1. Número de traspasos propuestos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>14. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOEN ARTEAN BALIABIDEAK BANATZEKO EREDUARI BURUZ INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPEN ETA APLIKAZIOA</b>		<b>14. SEGUIMIENTO Y APLICACIÓN DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA AL MODELO DE DISTRIBUCIÓN DE RECURSOS ENTRE LAS ADMINISTRACIONES DEL PAÍS VASCO</b>
1. Ekarpenen inguruko gaiak zehaztea eta betetze mailaren jarraipena egitea, esaterako, Egokitzapenerako funts orokorra, lurralte historikoei dagokien zerga itaunduen doitzearena, baita EAEko administrazioen arteko baliabideen banaketan eragiten duten beste edozein gairen ingurukoenak ere.	14	1. Determinación y control de cumplimiento en materia de: Aportaciones, Fondo General de Ajuste, Ajustes por tributos concertados entre territorios históricos, así como sobre cualquier otra materia que incida en la distribución de recursos entre administraciones de la CAPV.
1. Abiagune kopurua.	1	1. Número de hitos.
2. Euskal Autonomia Erkidegoan baliabideen banaketa ereduei buruz behar diren azterketa ekonomikoak eta finantzarioak egitea.	5	2. Elaborar los estudios económicos y financieros referentes al modelo de distribución de recursos en la CAPV que se requieran.
1. Azterketa kopurua.	1	1. Número de estudios.
3. Laguntza ematea eta oinarrizko dokumentazioa prestatzea Herri Dirubideen Euskal Kontseiluarentzat.	1	3. Apoyo y preparación de documentación base para el Consejo Vasco de Finanzas Pùblicas.
1. Abiagune kopurua.	1	1. Número de hitos.
4. Euskadiko udal alor publikoaren aurrekontu-analisiari buruzko txostenak prestatzea.	1	4. Elaboración de informes sobre el análisis presupuestario del sector público municipal de Euskadi.
1. Txosten kopurua.	1	1. Número de informes.
<b>15. HERRI DIRUBIDEEN EUSKAL KONTSEILUAK ONARTUTAKO ERAKUNDEEN ARTEKO PLANEN KOORDINAZIO ETA JARRAIPENA EGITEA</b>		<b>15. COORDINACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LOS PLANES INTERINSTITUCIONALES APROBADOS POR EL CONSEJO VASCO DE FINANZAS PÙBlicas</b>
1. Egitasmo ezberdinek osatzen dituzten jardueren jarraipena.	1	1. Seguimiento de las actuaciones que conformen los diferentes planes.
1. Txosten kopurua.	1	1. Número informes.

**PROGRAMA****6114 ONDARE ETA KONTRATAZIOA****ARDURADUNA****06 OGASUNA ETA EKONOMIA****ONDARE ETA KONTRATAZIO ZUZENDARITZA****EAEKO KONTRATUEN ERREKURTSOEN  
ADMINISTRAZIO ORGANOA****PROGRAMA****6114 PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN****RESPONSABLE****06 HACIENDA Y ECONOMÍA****DIRECCIÓN DE PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN****ÓRGANO ADMINISTRATIVO DE RECURSOS  
CONTRACTUALES CAE****MEMORIA**

Programa honek biltzen ditu, batetik, ondarearen kudeaketa, kontratazio publiko eta arrisku aurreikuspenaren eremuetan Eusko Jaurlaritzako sailek eskatzen dutenari erantzuna emateko aurrekontuko zuzkidurak, eta, bestetik, aurrekontuen programak hartzen duen ohiko jarduera garatu ahal izateko euskarri ekonomiko gisa ezarritakoak.

Ohiko jarduera hori ezartzen dute, batetik, Euskadiko Ondareari buruzko Legearen testu bategina onartzeko den azaroaren 6ko 2/2007 Legegintzako Dekretuak eta, bestetik, uztailaren 27ko 116/2016 Dekretuak, Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoaren Kontratazioaren araubidea ezartzekoa. Jarduera horrek helburu hau du:

Ondarearen kudeaketa:

1. Edozer titulu bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren, haren erakunde autonomoen eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoen zerbitzuak emateko ondasunak eta eta ondasun higiezinen gaineko eskubideak erostea.
2. Ondare eta eskubide horien gaineko jabari-ahalmenak erabiltzea.
3. Euskadiko sektore publikoa osatzen duten erakunde publikoen baitan adostutako akordio sozial guztietai aholkularitza-lanak egitea, bai eta sektore publikoak parte hartzen duen sozietateetan ere, gobernu-kontseiluaren aldez aurreko baimena behar denean.
4. Ondasun ukiezinen gaineko eskubideen registroaren babes: jabetza industriala, jabetza intelectual, interneteko domeinuak eta abar.

Se engloban en este programa las dotaciones presupuestarias que permiten responder a las demandas de los Departamentos del Gobierno Vasco en los ámbitos de gestión del patrimonio, contratación pública y prevención de riesgos y como soporte económico para poder desarrollar la actividad ordinaria englobada en el programa presupuestario.

Esta actividad ordinaria viene delimitada por lo previsto en el Texto Refundido de la Ley de Patrimonio de Euskadi aprobado por el Decreto Legislativo 2/2007, de 6 de noviembre, y por el Decreto 116/2016, de 27 de julio, sobre régimen de la contratación del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, con el siguiente alcance objetivo:

Gestión del Patrimonio:

1. Adquisición por cualquier título de bienes y derechos sobre bienes inmuebles destinados a albergar servicios de la Administración de la Comunidad Autónoma, sus Organismos Autónomos y sus entes públicos de derecho privado.
2. Ejercicio de facultades dominicales sobre tales bienes y derechos.
3. Asesoramiento en cuantos acuerdos sociales se deban adoptar en el seno de las Sociedades Públicas que conforman el Sector Público Vasco, así como las sociedades participadas en su caso, que requiera de autorización previa del Consejo de Gobierno.
4. Protección registral de los derechos sobre propiedades incorporales: propiedad industrial, propiedad intelectual, dominios de Internet, etc.

5. Kredituak berreskuratzea Administrazioaren alde, berme errealak exekutatz, dagozkion hitzarmenen bidez edo dagozkion lehiaketa-prozeduren gaineko hitzarmenen bidez.

6. Administrazioaren ondareak jasandako kalteengatiko erreklamazioak sustatzea, bideratzea eta jarraitza.

#### Aseguruen azterketa eta kudeaketa:

Gobernuaren aseguruen kudeaketa-esparruan, helburua nagusia da Euskal Autonomía Erkidegoko administrazioaren ondasunak, pertsonak eta jarduerak babestea, arriskuak eta gertatutako istrípuen analisia eta balorazioa eginez ondarearekin lotutako egoeretan, erantzukizun zibila barne. Kontuan izango dira administrazioaren zerbitzura dauden pertsonei eragiten dieten arriskuak, bai eta haren zerbitzura egon ez baina haren programaren batean parte hartzen dutenenak.

#### Kontratacio Publikoa:

1. Eusko Jaurlitzako sailei, erakunde autonomoei eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoei etengabeko aholkularitza ematea, haien kontratacio-zerbitzuen bidez gauzatzen dituzten kontratacio administratiboetan.

2. Kontratacio publikoari dagozkion procedura administratiboak gauzatzea bere ezaugarriak direla eta Kontratazioko Batzorde Zentralak parte hartu behar duenetan edo kontratazioko organoaren eskumenak Ogasun eta Ekonomia Saileko organoetan sartzen direnetan.

3. Kontratu eta Kontratzaileen erregistroa eta Euskal Autonomia Erkidegoko Enpresen Sailkapena kudeatzea eta mantentzea kontratacio tresna osagarri bezala.

4. Administrazio Kontratazioko Aholku Batzordeari ondoko bi aldeetan euskarri tekniko eta administratiboa ematea:

Etengabeko aholkularitza ematea, batetik, Eusko Jaurlitzako sailetako eta Euskal Autonomia Erkidegoko gainontzeko administrazioetako kontratacio zerbitzuek egindako kontsultak bideratuz eta eskatutako txostenak bidaliz, eta bestetik, kide anitzeko organoak berak sustatuta, aholkuak emanez eta irizpideak ezarriz.

Kontratzaileen harpidetzaren kudeaketa eta enpresen sailkapena baita berauek eguneratzea eta berriztatzea ere Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoek sustatutako litzitzioetara bertaratze aldera.

#### Garapen informatikoak:

5. Recuperación de créditos a favor de la Administración ya sea mediante la ejecución de garantías reales o a través de los correspondientes acuerdos en procedimientos concursales.

6. Impulso, tramitación y seguimiento de las reclamaciones por daños en el patrimonio de la Administración.

#### Análisis y gestión seguros:

El objetivo general en el ámbito de la gestión de los seguros del Gobierno, consiste en asegurar los riesgos de los bienes, personas y actividad de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, a través del análisis y valoración de estos riesgos y de los siniestros incurridos, derivados del patrimonio, incluida la responsabilidad civil en que se incurriera, así como los que inciden en el ámbito del personal a sus servicio y ajenos al mismo referidos a colectivos específicos adscritos a programas.

#### Contratación Pública:

1. Asesoramiento permanente a los Departamentos del Gobierno Vasco, a los Organismos Autónomos y a los Entes Públicos de derecho privado en las contrataciones administrativas que realicen directamente a través de sus servicios de contratación respectivos.

2. Sustanciación de los procedimientos administrativos relativos a las contrataciones públicas en las que por razón de sus características tenga que intervenir la Comisión Central de Contratación, o en las que las competencias del órgano de contratación recaigan en órganos del Departamento de Hacienda y Economía.

3. Gestionar y mantener los Registros de Contratos y de Contratistas y Clasificación de Empresas de la Comunidad Autónoma del País Vasco como instrumentos auxiliares de la contratación.

4. Dar soporte técnico y administrativo a la Junta Asesora de la Contratación Administrativa en sus dos vertientes de:

Asesoramiento permanente mediante la evaluación de consultas y la emisión de informes solicitados por los servicios de contratación de los diferentes Departamentos del Gobierno vasco y de otras Administraciones de la Comunidad Autónoma Vasca, así como a través de recomendaciones y establecimiento de criterios a impulso del propio órgano colegiado.

Gestión de las inscripciones de contratistas y clasificación empresarial así como la actualización y renovación de tales inscripciones, a los efectos de concurrir a las licitaciones impulsadas por las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

#### Desarrollos informáticos:

1. Ondoko esparruak kudeatzeko erabilera orokorrekoak diren informazio-sistemak mantentzea:

Kontratu publikoiei buruzko informazioa eskura jartzea, bide elektronikoa erabilita.

Kontratacio-espedienteen kudeaketa elektronikoa.

Lizitazio elektronikoa.

Aldizkari ofizialetara iragarkiak modu automatizatuan bidaltzea.

Enpresa Sailkapenen eta Kontratisten Erregistro Ofizialen prozesuen izapidezko elektronikoa.

2. Lege- eta teknologia-aldeketa kontuan hartuta, baliabideak egokitzea.

Arauen mantentze ebolutiboa.

Lizitazio Elektronikoaren eguneratze teknologikoa egitea, zaharkituta dago eta.

Kontratu publikoiei buruzko Europako direktiba berriak dakartzan aldaketak prestatzea.

3. Kontratacio-plataformak elkarren artean konektatzea.

Sektore Publikoko Kontratacio Plataformarekin eta Sektore Publikoko Kontratu Erregistroarekin elkarrengarritasun-funtzionaltasunak zabaltzea.

Euskal Autonomia Erkidegoko Kontratu inguruko Errekursoen Administrazio Organoa.

1. Euskal Autonomia Erkidegoko Kontratu inguruko Errekursoen Administrazio Organoaren jarduera hobetzeko era guztietako neurriak har daitezten bultzatzea, bere eskumeneko gaiak ebatzeko tresna azkar eta eraginkorra izan dadin, halaxe eskatzen baitu sektore publikoko kontratacioak.

1. Mantenimiento de los sistemas de información de utilización general para la gestión en los ámbitos de:

Accesibilidad de la información sobre contratos públicos, por vía electrónica.

Gestión electrónica de los expedientes de contratación.

Licitación electrónica.

Remisión automatizada de anuncios a los Boletines Oficiales.

Tramitación electrónica de procesos del Registro Oficial de Contratistas y Clasificación de empresas.

2. Adaptaciones de las herramientas a los cambios legislativos y tecnológicos.

Mantenimiento normativo evolutivo.

Actualización tecnológica, por obsolescencia, de la Licitación Electrónica.

Preparar los cambios derivados de la nueva directiva Europea sobre contratos públicos.

3. Interconexión de Plataformas de Contratación .

Ampliación de las funcionalidades de interoperabilidad con la Plataforma de Contratación del Sector Público y el Registro de Contratos del Sector Público.

Órgano Administrativo de Recursos Contractuales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

1. Impulsar la adopción de todo tipo de medidas para mejorar el funcionamiento del Órgano Administrativo de Recursos Contractuales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, de manera que se convierta en el instrumento rápido y eficaz de resolución de los asuntos de su competencia, que demanda la contratación del sector público.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. SAILEI AHOLKU EMATEA, HERRI ADMINISTRAZIOAREN KONTRATAZIO BATZORDE NAGUSIAREN BITARTEZ EGIN BEHAR DITUZTEN ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOETAN</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Aholkularitz integrala.</li> <li>1. Espediente kopurua.</li> <li>2. Kontratu-gorabeherei buruzko aholkularitza.</li> <li>1. Txosten, trámite eta gertakarien kopurua.</li> </ul>	40	<b>1. PRESTACIÓN DE ASESORAMIENTO A LOS DEPARTAMENTOS EN LAS CONTRATACIONES ADMINISTRATIVAS QUE REALICEN A TRAVÉS DE LA COMISIÓN CENTRAL DE CONTRATACIÓN</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Asesoramiento integral.</li> <li>1. Número de expedientes.</li> <li>2. Asesoramiento en incidencias contractuales.</li> <li>1. Número de informes, trámites e incidencias.</li> </ul>
	50	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>2. EAEKO KONTRATU ETA KONTRATISTEN ERREGISTROA</b>		<b>2. REGISTRO DE CONTRATOS Y CONTRATISTAS DE LA CAPV</b>
1. Kontratisten inskripzio berriak.		1. Nuevas inscripciones de contratistas.
1. Inskripzio kopurua.	100	1. Número de inscripciones.
2. Kontratistek berritutako inskripzioak.		2. Renovaciones inscripciones de contratistas.
1. Berritutako inskripzio kopurua.	2.000	1. Número de renovaciones.
3. Inskripzio datuen aldaketak.		3. Modificaciones de datos de inscripción.
1. Aldatutako datuen kopurua.	60	1. Número de datos modificados.
4. Saillek egindako administrazio kontratuene informazioa biltzea.		4. Recoger información contratos administrativos de los distintos departamentos.
1. Kontratu kopurua.	700	1. Número de contratos.
5. Informazioa hiru hilean behin Eusko Legebiltzarrera bidaltzea.		5. Remisión trimestral al Parlamento de la información.
1. Bidalitako informazio kopurua.	4	1. Número de remisiones.
<b>3. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZURAKO ONDASUN HIGIEZINEN GAINeko ONDAREAK ETA ESKUBIDEAK EROSTEA ETA, JABARI AHALMENAK ERABILTZA</b>		<b>3. ADQUISICIÓN DE BIENES Y DERECHOS SOBRE BIENES INMUEBLES DESTINADOS A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN Y EJERCICIO DE LAS FACULTADES DOMINICALES</b>
1. Erostea, saltzea, muga banaketa egitea, lotzea, atxikitzea, alokatzea etab.		1. Comprar, vender, deslindar, afectar, adscribir, arrendar, etc.
1. Espediente kopurua.	150	1. Número de expedientes.
2. Inventarioa mantendu eta egunearatzea.		2. Mantenimiento y actualización del inventario.
1. Erregistroko erregularizazio kopurua.	30	1. Número de regularizaciones registrales.
2. Ondasun higiezinaren balioztapen kopurua.	25	2. Número de valoraciones de bienes inmuebles.
<b>4. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAREN ONDASUNEN, PERTSONEN ETA JARDUEREN ARRISKUAK ASEGUratZEA.</b>		<b>4. ASEGURAR LOS RIESGOS DE LOS BIENES, PERSONAS Y ACTIVIDAD DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI.</b>
1. Hiritarren erreklamazioen ondoriozko istripu-espedienteak kudeatzea eta tramitaztea.		1. Gestionar y tramitar expedientes de siniestros por reclamaciones de la ciudadanía.
1. Erantzukizun Zibila. Istripu-kopurua.	100	1. Responsabilidad Civil. N. siniestros.
2. Osasun Erantzukizun Zibila. Istripu-kopurua.	120	2. Responsabilidad Civil Sanitaria. N. siniestros.
2. Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoko langileen eta ondasunen istripu-espedienteak kudeatzea eta tramitaztea.		2. Gestionar y tramitar expedientes de siniestros en empleados y bienes del Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Bitezta eta Istripuak. Istripu-kopurua.	350	1. Vida y Accidentes. N. siniestros.
2. Kalte materialak. Istripu-kopurua.	80	2. Daños Materiales. N. siniestros.
3. Itsasontziak. Istripu-kopurua.	10	3. Embarcaciones. N. siniestros.
4. Ibilgailuak. Istripu-kopurua.	2.000	4. Vehículos. N. siniestros.
5. Helikopteroak. Istripu-kopurua.	2	5. Helicópteros. N. siniestros.
3.Gobernuaren programen barruan dauden kolektibo berezien istripu-espedienteak kudeatzea eta tramatitzea.		3. Gestionar y tramitar expedientes de siniestros referidos a colectivos específicos adscritos a programas del Gobierno.
1. Lan-politikak. Istripu-kopurua.	90	1. Políticas de empleo. N. siniestros.
2. Integrazio-politikak. Istripu-kopurua.	10	2. Políticas de integración. N. siniestros.
3. Beka sektorialak. Istripu-kopurua.	300	3. Becas sectoriales. N. siniestros.
4. Aseguruen merkatuaren eta gure polizen ezbehar-kopuruaren jarraipena egitea, eta aholkuak ematea, batzorde teknikoen bidez.		4. Seguimiento del mercado asegurador, de la siniestralidad de nuestras pólizas y asesoramiento a través de los Comités Técnicos convocados.
1. Bitezta eta Istripuak. Komite-kopurua.	12	1. Vida y Accidentes. N. comités.
2. Kalte materialak. Komite-kopurua.	12	2. Daños Materiales. N. comités.
3. Ibilgailuak.	12	3. Vehículos.
4. Osasun Erantzukizun Zibila.	6	4. Responsabilidad Civil Sanitaria.
5. Erantzukizun Zibil Orokorra.	6	5. Responsabilidad Civil General.
6. Itsasontziak.	2	6. Embarcaciones.
<b>5. BALTZU PUBLIKO ETA PARTAIDETZAKOAK, ETA ONDASUN UKIEZINAK</b>		<b>5. SOCIEDADES PÚBLICAS Y PARTICIPADAS, Y PROPIEDADES INCORPORALES</b>
1. Sozietate-akordioen inguruau informazioa eta aholkuak ematea hainbat alderditan: hala nola, sozietatea sortzea, kapital sozialean parte-hartzea, sozietatearen estatutuak aldatzea, eta kudeaketa-eta zuzendaritza-organoak izendatzea eta kargutik kentzea, bai eta sozietateak bat-egitea, berrantolatzea, likidatzea edo desagertzea ere.		1. Informar y asesorar en acuerdos societarios relativos a constitución, tomas de participación en el capital social, modificación de estatutos sociales, nombramiento y cese de órganos de gestión y dirección, así como los relativos a fusión, reestructuración, liquidación o extinción.
1. Akordio kopurua.	20	1. Número de acuerdos.
2. Jabetza industrial eta intelectualari buruzko espedienteak zein Administrazioaren domeinu erregistroak bideratu eta formalizatzea.		2. Tramitar y formalizar expedientes de propiedad industrial e intelectual y registros de dominio de la Administración.
1. Jabetza industriala eta intelectuala.	30	1. Propiedad industrial e intelectual.
<b>6. KREDITUAK BERRESKURATZEA ADMINISTRAZIOAREN ALDE</b>		<b>6. RECUPERACIÓN DE CRÉDITOS A FAVOR DE LA ADMINISTRACIÓN</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Berme errealk eratzeko, aldatzeko eta gauzatzeko espedienteak bideratzea.		1. Tramitar expedientes de constitución, modificación y ejecución de garantías reales.
1. Espediente eta akordio kopurua.	25	1. Número de expedientes y acuerdos.
2. Espedienteak bideratzea eta akordioak formalizatzea: lehiaketa-procedurak.		2. Tramitar expedientes y formalizar acuerdos: procedimientos concursales.
1. Espediente kopurua.	50	1. Número de expedientes.
2. Akordio kopurua.	10	2. Número de acuerdos.
<b>7. ADMINISTRAZIOAREN ONDAREAK JASANDAKO KALTEENGATIKO ERREKLAMAZIOAK</b>		<b>7. RECLAMACIONES POR DAÑOS EN EL PATRIMONIO DE LA ADMINISTRACIÓN</b>
1. Espediente-kopurua.	80	1. Número de expedientes.
<b>8. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOKO AHOLKU BATZORDEA. EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA</b>		<b>8. JUNTA ASESORA DE CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA. SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO</b>
1. Aholku Batzordea Osoko Bilkuran: txostenak, kontsultak eta aholkuak ematea.		1. Junta Asesora en Pleno: emisión de informes, consultas y recomendaciones.
1. Jarduera kopurua.	15	1. Números de actuaciones.
2. Enpresak sailkatzeko Batzordea.		2. Comisión de Clasificación Empresarial.
1. Bilera Kopurua.	20	1. Números de reuniones.
2. Espediente berrien kopurua.	200	2. Número de expedientes nuevos.
3. Berritze kopurua.	200	3. Número de renovaciones.
4. Kaudimen ekonomiko-finanzarioaren azterketa.	1.600	4. Análisis de solvencia económico-financiera.
5. Kaudimen teknikoaren azterketa.	1.200	5. Análisis de solvencia técnica.
6. Sailkapena berrikusteko espedienteak.	50	6. Expedientes de revisión de clasificación.
7. Enpresen aholkularitza.	700	7. Asesoría empresas.
8. Herri Administrazioen aholkularitza.	300	8. Asesoría Administraciones Públicas.
9. Administrazio zentrala koordinatzeko bilerak.	3	9. Reuniones de coordinación con Administración Central.
<b>9. GARAPEN INFORMATIKOAK</b>		<b>9. DESARROLLOS INFORMÁTICOS</b>
1. Kontratuen eskuragarritasuna.		1. Accesibilidad de los contratos.
1. Integratutako botere esleitzaleen kopurua.	80	1. Número de poderes adjudicadores integrados.
2. Argitaratutako expediente eta kontratu kopurua.	750	2. Número de expedientes y contratos publicados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Hilean web-orrialdeak izan duen bisita-kopurua.	<b>21.000</b>	3. Número visitas página web/mes.
4. Hilean mugigarrietatik izan den sarrera-kopurua.	<b>1.000</b>	4. Accesos desde dispositivos móviles/mes.
2. Informazio-sistemak garatzea eta mantentzea.		2. Desarrollo y mantenimiento de sistemas de información.
1. Integratutako erabiltzaile-kopurua.	<b>650</b>	1. Número de usuarios integrados.
2. Teletramitazioko sistemak erabiltzen dituzten enpresa-kopurua.	<b>1.200</b>	2. Número de empresas que utilizan los sistemas de teletramitación.
3. Interoperabilitatean izan den kontulta-kopurua.	<b>2.500</b>	3. Número de consultas en interoperabilidad.
3. Lege-egokitzapenak.		3. Adaptaciones legislativas.
1. Eragindako sistema kopurua.	<b>6</b>	1. Número de sistemas afectados.
<b>10. KONTRATUEN INGURUKO ERREKURTSOEN ADMINISTRAZIO ORGANOA</b>		<b>10. ÓRGANO ADMINISTRATIVO DE RECURSOS CONTRACTUALES</b>
1. Kontratacio alorreko errekurso bereziak eta deuseztasuneko kasu bereziak ebaetza.		1. Resolución de recursos especiales de contratación y supuestos especiales de nulidad.
1. Espediente kopurua.	<b>180</b>	1. Número de expedientes.
2. Kudeaketako aplikazio informatikoa garatzea.		2. Desarrollo de la aplicación informática de gestión.
1. Prozeduraren kudeaketa.		1. Gestión del procedimiento.
2. Datu-baseak.		2. Bases de datos.
3. Jasotako gaiei buruzko estatistikak.		3. Estadísticas sobre asuntos recibidos.
4. Urteko memoria.		4. Memoria anual.
3. Organoaren antolakuntza eta jarduera.		3. Organización y funcionamiento del Órgano.
1. Antolakuntza- eta jarduera-arraudia.	<b>1</b>	1. Reglamento de organización y funcionamiento.
4. Errekurtso bereziari buruz HAEEk antolatutako ikastaroak burutzea.	<b>1</b>	4. Impartición de cursos organizados por IVAP sobre el recurso especial.
5. Jardueren memoria eta doktrinaren bilketa egitea.	<b>1</b>	5. Elaborar memoria de actividad y recopilación de doctrina.
6. Errekurtsoak ebatzen diharduten beste organoekin batera koordinazio-bileretan hartzea.	<b>1</b>	6. Participar en reuniones de coordinación otros órganos resolutorios.



PROGRAMA	PROGRAMA
6115 LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA	6115 AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 OGASUNA ETA EKONOMIA</u>	<u>06 HACIENDA Y ECONOMÍA</u>
KONTSEILARITZA	CONSEJERÍA

**MEMORIA**

Programa honen bidez “Lehiaren Euskal Agintaritza” 6115 Programaren aurrekontu-zuzkidura finantzatzen da, transferentzi baten bidez. Programa hori Lehiaren Euskal Agintaritzak kudeatzen du, Lehiaren Euskal Agintaritzari buruzko otsailaren 2ko 1/2012 Legeari jarraiki.

2017. urterako, honako finantza-baliabide izango ditu:

A través de este Programa se financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 6115 “Autoridad Vasca de la Competencia”, gestionado por la Autoridad Vasca de la Competencia, en virtud de la Ley 1/2012, de 2 de febrero, de la Autoridad Vasca de la Competencia.

Para el año 2017, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Lehiaren Euskal Agintaritzaren helburuak honako hauek dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Lehiaren Defentsa: lehiaren aukako jokabideak ikertu eta zehatzea.</li> <li>2. Lehia sustatzea herri-erakundeei dagokienez, eta erakundeen arteko lankidetza.</li> <li>3. Lehiaren kultura sustatzea gizartean.</li> <li>4. Barruko eraginkortasuna optimizatzea lanean.</li> </ul> <p>Bere adierazleekin batera, aipatutako ekintzen garapen osoa erakunde autonomoen atalaren barnean dago.</p>		<p>1. Los objetivos de la Autoridad Vasca de la Competencia son los siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Defensa de la Competencia: Investigación y Sanción de las conductas contrarias a la competencia.</li> <li>2. Promoción de la competencia en relación con las Instituciones Públicas y colaboración interinstitucional.</li> <li>3. Fomento de la cultura de la competencia en la sociedad.</li> <li>4. Optimización de la eficiencia interna en el trabajo.</li> </ul> <p>El desarrollo completo de las acciones, junto con sus indicadores, queda incluido en el apartado de los Organismos Autónomos.</p>



PROGRAMA	PROGRAMA
6311 FINANTZA POLITIKA	6311 POLÍTICA FINANCIERA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 OGASUNA ETA EKONOMIA</u>	<u>06 HACIENDA Y ECONOMÍA</u>
EKONOMIA, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE ECONOMÍA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

**MEMORIA**

Programa honen eduki garrantzitsuenak honako hauek dira: bere eskumeneko finantza-arauak garatzea, finantz-erakundeak ikusku eta gainbegiratzea baldin eta beraienagan bereganaturiko eskumenak badauzka baita gizarte-aurreikuspeneko erakundeena ere, Euskadiko Diruzaintza Nagusia kudeatzea, Jaurlitzaren finantza-eragiketak gainbegiratzea, elkarrekiko berme-baltzuak indartzea, eta Jaurlitzaren abal-politika antolatzea.

Los contenidos principales de este programa son los siguientes: el desarrollo de la normativa financiera de su competencia, la inspección y supervisión de las entidades financieras sobre las que existen competencias asumidas y de las entidades de previsión social voluntaria, la gestión de la Tesorería General del País Vasco, la supervisión de las operaciones financieras del Gobierno, la potenciación de las sociedades de garantía recíproca, y la instrumentación de la política de avales del Gobierno.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEOAK BERE GAIN HARTUTAKO ESKUMENEI BURUZKO FINANTZA LEGEDIA GARATZEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Finantza sektoreko arloetan arau- proposamenak.</li> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Proposamenak.</li> </ul> <li>2. Estatuaren eta Europako Batasunaren finantza arloko lege proiektuei eta arauei buruzko txostenak egitea, behar izanez gero, aldatzeko proposamenak eta erre Kurtsoak aurkezteko.</li> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Proposamenak.</li> </ul> </ul>	2	<b>1. DESARROLLO DE LA LEGISLACIÓN FINANCIERA SOBRE LAS COMPETENCIAS ASUMIDAS</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Propuestas de normativa en áreas del sector financiero.</li> <li>1. Propuestas.</li> </ul> <b>2. AUTORIZACION Y SUPERVISION DE MEDIADORES DE SEGURO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Propuestas.</li> </ul>
<b>2. ASEGURO ARTEKARIEN BAIMENA ETA KUSKATZEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Aseguru artekaritzek jarduteko baimenak ematea.</li> </ul>	2	<ul style="list-style-type: none"> <li>1. Concesión de autorizaciones para ejercer la actividad de Correduría de Seguros</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Resoluciones.	10	1. Resoluciones.
2. Asegurar Artekarien Erregistro Berezia eta aurrekoak inscribatura dauden Asegurar Artekartzako Sozietateen eta berauen goikardudunen Erregistro Berezia mantentzea.		2. Mantenimiento del Registro Especial de Personas Corredoras de Seguros, de Sociedades de Correduría de Seguros y de sus Personas Ejecutivas, en el que se inscriben los anteriores.
1. Idazpenak.	100	1. Anotaciones.
3. Asegurar artekarien jarduera ikustatzea, aldiak aldiko ikuskapenak eginez.		3. Supervisión de la actividad de las personas mediadoras de seguros, con realización de inspecciones periódicas.
1. Ikuskapen kopurua.	3	1. Número de inspecciones.
2. Estadística eta Kontabilitate Aitorpenaren aurkeztu izana egiatatzea.	150	2. Comprobación de la regularidad de la presentación de la Declaración Estadístico Contable.
<b>3. BORONDATEZKO GIZARTE AURREIKUSPENEKO ERAKUNDEEN KAUDIMENA KONTROLATZEA ETA LEGEDIA BETETZEA</b>		<b>3. CONTROL DE LA SOLVENCIA Y CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES DE PREVISIÓN SOCIAL VOLUNTARIA</b>
1. Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen ekonomia eta finanzak ikusatzeko plana prestatu eta betearaztea.		1. Elaboración y ejecución del plan de inspección económico-financiera de las entidades de previsión social voluntaria.
1. Aktak egin, ikuskatze txostenak landu eta, hala badagokio, errekerimenduak edota expedienteak irekitzea: txostenak, aktak, gertakariak, errekerimenduak.	5	1. Elaboración de las actas, informes de inspección y requerimientos y/o propuestas de apertura de expediente, en su caso: informes, actas, relaciones de hechos, requerimientos.
2. Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeek aurkeztutako estatística- eta kontabilitate-dokumentazioaren bidetik emandako datuak etengabe gainbegiratzea.	150	2. Supervisión continua de los datos aportados vía Documentación Estadístico Contable por las EPSV.
2. Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen kontrola eta jarraipena egitea, ondoren zehazten diren gaiei dagokienez:		2. Control y seguimiento de las entidades de previsión social voluntaria en los siguientes aspectos:
1. Balantze eta emaitza-kontuen hiruhileko eta urteko txostenak balioztatzea. Txostenetatik ondorioztatutako jardunak kontrastatu eta proposatzea.	5	1. Evaluación de informes trimestrales y anual sobre balances y cuentas de resultados, contraste y propuesta de actuaciones derivada de los mismos.
2. Konsultak eta komunikazioa Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeekin, eta haien bazkideekin eta onuradunekin.	150	2. Consultas y Comunicación con las EPSV y con las personas socias y beneficiarias de las mismas.
3. Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen Erregistroa mantentzea.		3. Mantenimiento del Registro de Entidades de Previsión Social Voluntaria.
1. Idazpenak.	1.000	1. Anotaciones.
<b>4. DIRUZANTZA KUDEATZEA</b>		<b>4. GESTIÓN DE LA TESORERIA</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Diruzaintzaren beharrak hiru hilean behin planifikatzea eta baldintzak negoziatzea.		1. Planificación trimestral de las necesidades de Tesorería y negociación de las condiciones de la misma.
1. Diruzaintzaren urteko plana eta hiru hileko aurrekontuak prestatzea.	5	1. Elaboración del Plan anual y de Presupuestos trimestrales de Tesorería.
2. Diruzaintzaren aurreikuspenak kontrastatzea, Diruzaintzaren egoera hilero kontrolatzea, finantzten laburpenak eta sarrerak hilero kontrolatza: txosten kopurua.	12	2. Contraste de las previsiones de Tesorería, control mensual de la situación de Tesorería, control mensual de los extractos e ingresos financieros: número de informes.
2. Administrazioa aurrean dela egindako abalen eta fidantzen erregistroa mantentzea.		2. Mantenimiento del Registro de Fianzas y Avales prestados ante esta Administración.
1. Jasotako fidantza eta abal kopurua.	2.500	1. Número de fianzas y avales recibidos.
3. Ordainketak geroratu eta zatikatzeko eskariak erabakitzea.	150	3. Resolución de solicitudes de aplazamiento y fraccionamiento de pagos.
4. Zorrak konpentsatzeko ofiziozko erabakia.	200	4. Resolución de compensación de oficio de deudas.
<b>5. PREMIAMENDU-BIDEKO DIRU-BILKETA</b>		<b>5. RECAUDACIÓN EN VÍA DE APREMIO</b>
1. Derrigorrezko bilketan bildu daiteken gutxieneko diru kopurua arautzen duen Agindua.	1	1. Orden de cantidades mínimas a recaudar en vía ejecutiva.
2. Premiamendu-bideko diru-bilketa optimizatza.		2. Optimización de la recaudación en vía de apremio.
1. Eskudirutan egindako diru bilketaren hileko eta seihibeko txostenak.	14	1. Informes mensuales y semestrales de recaudación efectiva.
2. Premiamendu-bideko derrigorrezko diru-bilketak ondorioztatutako errecurrsoak kudeatu eta erabakitzea.	3.000	2. Gestión y resolución de recursos derivados de la recaudación ejecutiva en vía de apremio.
3. Hobetzeko prozedurak diru-sarreren itzulketetan.		3. Procedimientos de mejora en la práctica de las devoluciones de ingresos.
3. Diru bilketari buruzko araudia garatzeko azterlanak egitea.	2	3. Realización de los estudios pertinentes de cara al desarrollo de la normativa recaudadora.
4. Premiamendu bidezko diru-bilketaren kudeaketarako erakunde pribatu bati esleitutako zerbitzuen kontrataua betearazi eta jarraitza.		4. Ejecución y seguimiento del contrato de servicios adjudicado para la gestión recaudatoria en vía de apremio con una entidad privada.
1. Jarraipen txostenak.	6	1. Informes de seguimiento.
2. Hitzarmenak, beste administrazio eta korporazio batzuekin, informazio-hornidura hobetzeko.	4	2. Firma de convenios con diferentes administraciones y corporaciones para la mejora del suministro de información.
<b>6. JAURLARITZA OSOAREN FINANTZA ERAGIKETEN BALDINTZAK NEGOZIATZEA ETA IKUSKATZEA</b>		<b>6. NEGOCIACIÓN Y SUPERVISIÓN DE LAS CONDICIONES DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS DEL CONJUNTO DEL GOBIERNO</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Eusko Jaurlaritza eta EAEn jarduten duten erakunde finantzarioen arteko negoziaketa eragiketen baldintza aktibo zein pasiboei buruz baita diru-laguntzen hitzarmenen maileguei aplikagarriei buruz ere.		1. Negociación entre el Gobierno Vasco y las entidades financieras operantes en la CAPV, de las condiciones de las operaciones tanto pasivas como activas así como las aplicables a los préstamos de convenios subvencionales.
1. Erakunde finantzarioekin izandako bilerak baldintzak negoziatzeko.	4	1. Reuniones con entidades financieras para la negociación de las condiciones.
2. Finantza Politikako eta Baliabideen Erakundeetako zuzendaritzaren zirkularra, baldintzak ezartzeko.	1	2. Emisión de circular de la Dirección de Política Financiera y Recursos Institucionales fijando las condiciones.
2. Etxebizitza eta beste hainbat sektoretako inbertsioa finantzatzeko maileguen korriputuan diruz laguntzeko hitzarmenen finantza baldintzak ikuskatzea.		2. Supervisión de las condiciones financieras de los Convenios que subvencionan los intereses de préstamos de financiación de inversiones para distintos sectores y vivienda.
1. Saino hitzarmen zirriborroak ikuskatzeko txostenak.	2	1. Informes de supervisión de los borradores de convenios de los distintos departamentos.
3. Erakunde eta baltzu publikoen zorpetze eragiketak ikuskatzea eta, hala badagokio, baimentzea.		3. Supervisión y autorización, en su caso, de las operaciones de endeudamiento de los entes y sociedades públicas.
1. Erakunde eta baltzu publikoek gauzatu beharreko zorpetze eragiketa bakoitzaren aurretiazko txostenak.	5	1. Informes previos sobre cada operación de endeudamiento a formalizar por entes y sociedades públicas.
2. Baimenak emateko ebaazpenak.	5	2. Resoluciones de autorización.
4. Publikoak ez diren partaidetutako erakunde eta baltzuetan Jaurlaritzaren ordezkariak direnei baimena ematea, hala badagokie, erakunde horien zorpetze-eragiketak egiteko.		4. Autorización, en su caso, a las personas representantes del Gobierno en entes y sociedades participadas no públicas de las operaciones de endeudamiento de esas entidades.
1. Baimena emateko ebaazpenak.	4	1. Resoluciones de autorización.
5. Aurrekontu Orokoretan sartuta ez dauden erakundeen zorpetze eskemak ezartzeko laguntza ematea; eta, aurrekontuz kanpoko finantzaketa behar edo izan ahal duten partaidetza publikoko proiektuen koordinazio finantzarioa (project finance).		5. Ayuda en el establecimiento de esquemas de endeudamiento a entes no incluidos en los Presupuestos Generales y coordinación financiera de proyectos con participación pública que puedan o deban ser financiados extrapresupuestariamente (project finance).
6. Laguntza eta aholkularitza ematea gainerako administrazioei, finantza-arriskuak estaltzeko eragiketak diseinatu edota negoziatzeko.		6. Ayuda y asesoramiento en el diseño y/o negociación de operaciones de cobertura sobre riesgos financieros al resto de la administración.
<b>7. BALORE-MERKATUAK IKUSKATZEA</b>		<b>7. SUPERVISIÓN DE LOS MERCADOS DE VALORES</b>
1. EAEko Balore Merkatuen araubide juridikoaren Dekretuak –Baloreak Kontratazko EAEko zentroen araubide juridikoa arautzen duenak Jaurlaritzaren esku uzten dituen eskumenak betearaztea.		1. Ejecución de las competencias asumidas por el Decreto que regula el régimen jurídico de los Centros de Contratación de Valores de la CAPV.
1. Bilboko Burtsaren kideen baimen ebaazpenak.	2	1. Resoluciones de autorización de personas miembros de la Bolsa de Bilbao.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Bilboko Burtsan kotizatzen duten baloreak kanporatzeko ebazapenak.  3. Baimena emateko ebazapena, hala dagokionean, Bilboko Balore Burtsaren aurrekontuei dagokienez.  2. Kide gisa parte hartza Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalaren Kontsultarako Batzordean.  1. Bilera-kopurua.	2 1 10	2. Resoluciones de exclusión de valores que cotizan en Bolsa de Bilbao.  3. Resolución de autorización, en su caso, de los presupuestos de la Bolsa de Valores de Bilbao.  2. Participación como vocal en el Comité Consultivo de la Comisión Nacional del Mercado de Valores.  1. Número de reuniones.
3. Bilboko finantza guneari lagunza ematea erabakigune gisa eta finantza zerbitzuak emateko zentro gisa.  1. Bilbao Plaza Financiera sustapen-sozietatearen bilerak.	3	3. Apoyo a la Plaza Financiera de Bilbao como centro de decisión y de prestación de servicios financieros.  1. Reuniones Sociedad Promotora Bilbao Plaza Financiera.
<b>8. EUSKADIKO ELKARREKIKO BERME-BALTZUAK INDARTZEA</b>  1. Euskadiko EBBak ikuskatzea eta horien jarraipena egitea.  1. Seihileko txostenak jarduketaren eta bermearen ratioen kontrolari buruz.  2. Euskadiko EBB-en akatsen azterketa.  2. Empresa txiki eta ertainentzako finantzaketa kostua murritzeko lagunza, erakunde horiek abalatutako arriskuak birfinkatzearen bidez.  1. Finantza hitzarmen kopurua EBB batek bermaturiko eragiketetarako lehentasuneko finantza baldintzak ezartzeko.  2. Sozietateekin izenpeturiko hitzarmenak betetzea. Aldizkako kitapen kopurua.	2 2 6 8	<b>8. POTENCIACIÓN DE LAS SOCIEDADES DE GARANTÍA RECÍPROCA DE EUSKADI</b>  1. Seguimiento y supervisión de las SGR de Euskadi.  1. Informes semestrales de control de ratios de actividad y garantía.  2. Análisis de falencia de las SGR de Euskadi.  2. Apoyo a la reducción del coste de financiación para las medianas y pequeñas empresas mediante el reafianzamiento de los riesgos avalados por estas entidades.  1. Número de convenios financieros para el establecimiento de condiciones financieras preferenciales para las operaciones avaladas por una SGR.  2. Cumplimiento de los Convenios suscritos con las Sociedades. Número de liquidaciones periódicas.
<b>9. LUZARO KREDITU-EGOITZA FINANTZIARIOAREN BABESA EUSKAL ENPRESA TXIKI ETA ERTAINEN KAPITALIZAZIOA HOBETZEKO</b>  1. Mailegu parte-hartzaileak emateko eta sendotze finantzriorako babes programa.  1. Baldintza finantzario berrikin bat hitzarmena eguneratzea. Eguneraketa kopurua.  2. Finantza-lankidetzaren hitzarmena kudeatzea. Diruz lagundutako interes-tasen eta abalen komisioen ordainketa.	1 1 10	<b>9. APOYO DE LUZARO ESTABLECIMIENTO FINANCIERO DE CRÉDITO PARA MEJORA DE LA CAPITALIZACIÓN DE LA PYME VASCA</b>  1. Programa de apoyo para la concesión de préstamos participativos y de consolidación financiera.  1. Actualización del Convenio a las nuevas condiciones financieras. Número de actualizaciones.  2. Gestión del Convenio de colaboración financiera. Pagos de las subvenciones de tipos de interés y comisión de aval.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Finantza-lankidetzaren hitzarmena kudeatzea. Hitzarmenek eratorritako akatsengatiko ordainketak.	4	3. Gestión del Convenio de colaboración financiera. Pagos por fallidos derivados del convenio.
<b>10. JAURLARITZAREN ABAL POLITIKA AURRERA ERAMATEA ETA KONTROLATZEA</b>		<b>10. CONTROL E INSTRUMENTACIÓN DE LA POLÍTICA DE AVALES DEL GOBIERNO</b>
1. Abalak eman aurreko txostenak egitea.		1. Emisión de informes previos a la concesión de avales.
1. Txostenak.	10	1. Informes.
2. Abalen instrumentazioa.		2. Instrumentación de los Avales.
1. Abal dokumentuak.	10	1. Documentos de Aval.
3. Euskal Autonomia Erkidegoko Abalen Erregistroa mantentzea.		3. Mantenimiento del Registro de Avales de la Comunidad Autónoma.
1. Erregistroa.		1. Registro.
2. Arrisku aldakorraren urteko txostena.	1	2. Informe anual de riesgo vivo.
4. Abalak betearaztekotan, ordainketa proposamenak egitea.	12	4. Propuestas de Pago en caso de ejecución de los mismos.
5. Borondatezko epearen barruan, kobratzeko jardunbidea kudeatzea.		5. Gestión del procedimiento de recobro en período voluntario.
6. Erakunde eta baltzu publikoek eman beharreko bermeak ikusku eta baimentzea, hala badagokio.		6. Supervisión y autorización, en su caso, de los avales a prestar por los entes y sociedades públicas.
1. Baimena emateko aginduen zirriborroa.	4	1. Borrador de órdenes de autorización.
<b>11. ENPRESEN ETA AUTONOMOEN FINANTZAZIOARI LAGUNTZA EMATEKO PROGRAMEN KUDEAKETA</b>		<b>11. GESTIÓN DE LOS PROGRAMAS DE APOYO A LA FINANCIACIÓN DE LAS EMPRESAS Y AUTÓNOMOS</b>
1. Finantza-erakundeekin lerroak kudeatzeko lankidetza-hitzarmenak egitea, luzatzea edota aldatzea, hala behar izanez gero.		1. Elaboración, prórroga y/o modificación, en su caso, de los convenios de colaboración con entidades financieras para la gestión de líneas.
1. Hitzarmenak eta hitzarmenen luzapenak.	14	1. Convenios y prórroga de convenios.
2. Zirkulatzaileari laguntzeko dauden lerroak kudeatzea:		2. Gestión de líneas de apoyo al circulante existentes:
- ETEen lerroa.		- Línea de PYMES.
- Nanako enpresaburuen eta profesional autonomoen lerroa.		- Línea de personas empresarias individuales y profesionales autónomas.
1. Abalatutako maileguen zerrendak jasotzea.	24	1. Recepción de los listados de préstamos avalados.
2. Abalak kontuan hartzeko jakinarazpenak.	24	2. Emisión de tomas de razón de los avales.
3. Formalizazioak eta amortizazioak kontrolatzea, eta hala behar izanez gero, baita kobraezinak ere.	24	3. Control de formalizaciones, amortizaciones y fallidos, en su caso.

Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					OGASUNA ETA EKONOMIA <i>HACIENDA Y ECONOMÍA</i>	
06	5511				ESTATISTIKA <i>ESTADÍSTICA</i>	11.088.000
06	5511	00			Saila <i>Consejería</i>	11.088.000
06	5511	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	11.088.000
06	5511	00	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>	11.088.000
06	5511	00	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>	11.088.000
06	5511	00	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>	11.088.000
06	5511	00	41201	001	Ohizko gastuetarako EUSTATi egin beharreko transferentzia. <i>Transferencia al IVE - Gasto corriente.</i>	11.088.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>11.088.000</b>
						<b>11.088.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONTZEPEK / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS		PARTIDAK / PARTIDAS	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
					EKONOMIKOA / ECONOMICA		GUZTIZKOAK / TOTALES
							EURO / EUROS
06					<b>OGASUNA ETA EKONOMIA HACIENDA Y ECONOMÍA</b>		<b>6.798.492</b>
06	6110				OGASUNA ETA EKONOMIA. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE HACIENDA Y ECONOMÍA		6.798.492
06	6110	00			Saila Consejería		602.199
06	6110	00	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		602.199
06	6110	00	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		94.908
06	6110	00	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		94.908
06	6110	00	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		94.908
06	6110	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	94.908	
06	6110	00	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		420.457
06	6110	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		420.457
06	6110	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		420.457
06	6110	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	420.457	
06	6110	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		86.834
06	6110	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		86.834
06	6110	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		86.834
06	6110	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	86.834	
06	6110	02			Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete y Comunicación</i>		122.082
06	6110	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		122.082
06	6110	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.758
06	6110	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
06	6110	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
06	6110	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758	
06	6110	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		34.329
06	6110	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.329
06	6110	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.329

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6110	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	34.329	
06	6110	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.995
06	6110	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.995
06	6110	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.995
06	6110	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.995	
06	6110	03		Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>			6.074.211
06	6110	03	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.272.724
06	6110	03	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.758
06	6110	03	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
06	6110	03	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
06	6110	03	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758	
06	6110	03	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		923.646
06	6110	03	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		923.646
06	6110	03	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		923.646
06	6110	03	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	612.954	
06	6110	03	12000	001	2012ko abenduari dagokion aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	171.072	
06	6110	03	12000	002	Ordainsariari gehikuntza. <i>Incremento retributivo.</i>	139.620	
06	6110	03	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		35.721
06	6110	03	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		35.721
06	6110	03	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		35.721
06	6110	03	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	35.721	
06	6110	03	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		245.599
06	6110	03	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		185.599
06	6110	03	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		185.599
06	6110	03	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	185.599	
06	6110	03	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		60.000
06	6110	03	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		60.000
06	6110	03	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	60.000	
06	6110	03	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.068.487

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6110	03	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		8.270
06	6110	03	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.270
06	6110	03	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.270
06	6110	03	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	5.270	
06	6110	03	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000
06	6110	03	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000
06	6110	03	21500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	3.000	
06	6110	03	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		5.415
06	6110	03	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.415
06	6110	03	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.415
06	6110	03	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	5.415	
06	6110	03	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.054.802
06	6110	03	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		2.000
06	6110	03	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.000
06	6110	03	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	1.000	
06	6110	03	23611		Protokolo eta ordezkaren jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.000
06	6110	03	23611	000	Protokolo eta ordezkaren jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1.000	
06	6110	03	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.000
06	6110	03	23741		Jantziak, uniformeak eta lantzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		2.000
06	6110	03	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lantzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	2.000	
06	6110	03	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.050.802
06	6110	03	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.700
06	6110	03	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.700	
06	6110	03	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		5.000
06	6110	03	23811	001	Bilboko Burtsaren eraikineko 4 solairu garbiketa. <i>Limpieza 4 planta edificio Bolsa Bilbao</i>	5.000	
06	6110	03	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.830
06	6110	03	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.830	
06	6110	03	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		21.780
06	6110	03	23861	001	SIFEI aplikazioa EGEF funtsak. <i>Aplicación SIFEI Fondos FEDER.</i>	21.780	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6110	03	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		2.912.797
06	6110	03	23880	001	Ekipamenduen alokairua. <i>Renting equipos.</i>	105.000	
06	6110	03	23880	002	Lizentziak. <i>Licencias.</i>	100.000	
06	6110	03	23880	003	Ekipamenduen mantenua. <i>Mantenimiento equipos.</i>	2.000	
06	6110	03	23880	004	Ekipamenduen mantenua (Imprimaketako kontsumigarriak) <i>Mantenimiento equipos (Consumibles de impresión).</i>	8.000	
06	6110	03	23880	005	Instalazioak. <i>Instalaciones.</i>	4.000	
06	6110	03	23880	006	Laguntza teknikoa (Banakakoa). <i>Asistencia técnica (Personal).</i>	2.100.000	
06	6110	03	23880	007	Zaharkitutako teknologiak eta hauek zabaltzea. <i>Tecnologías obsoletas y ampliaciones.</i>	593.797	
06	6110	03	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		97.695
06	6110	03	23899	001	Berdintasuna sustatzeko jarduerak. <i>Actividades para el impulso de igualdad.</i>	9.840	
06	6110	03	23899	002	Beste lan batzuk. Konpromiso kreditua: 2018: 0,20 M; 2019: 0,20 M; Guztira: 0,40 M. <i>Otros trabajos. Crédito de compromiso: 2018: 0,20 M; 2019: 0,20 M;</i> <i>Total: 0,40 M.</i>	87.855	
06	6110	03	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.665.000
06	6110	03	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		30.000
06	6110	03	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
06	6110	03	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
06	6110	03	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	30.000	
06	6110	03	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		1.635.000
06	6110	03	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		1.635.000
06	6110	03	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		1.635.000
06	6110	03	63201	001	EJIEkoekin batera egindako kudeaketarengatik egin beharreko garaien informatikoak. <i>Desarrolllos informáticos a efectuarse mediante encomiendas de gestión con EJIE.</i>	700.000	
06	6110	03	63201	002	EJIEkoekin batera egindako kudeaketarengandik egin beharreko garaien informatikoak. Lehenik agindutako kreditua: 2018: 0,46 M; Guztira: 0,46 M. <i>Desarrolllos informáticos a efectuarse mediante encomienda de gestión con EJIE. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,46 M; Total: 0,46 M.</i>	456.000	
06	6110	03	63201	003	Saileko aplikazio informatikoen eguneratzea. Konpromiso kreditua: 2018: 0,25 M; 2019: 0,25 M; 2020: 0,25 M; Guztira: 0,75 M. <i>Actualización aplicaciones informáticas del Departamento. Crédito de compromiso: 2018: 0,25 M; 2019: 0,25 M; 2020: 0,25 M; Total: 0,75 M.</i>	479.000	
06	6110	03	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		68.000
06	6110	03	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		68.000
06	6110	03	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		68.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6110	03	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		68.000
06	6110	03	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	68.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.798.492</b>	<b>6.798.492</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					<b>OGASUNA ETA EKONOMIA HACIENDA Y ECONOMÍA</b>	
06	6111				EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO	9.455.914
06	6111	01			Kontrol Ekonomikoko Bulegoa Oficina de Control Económico	6.049.967
06	6111	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal	5.451.260
06	6111	01	10		Goi-karguak Altos cargos	85.845
06	6111	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	85.845
06	6111	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	85.845
06	6111	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	85.845
06	6111	01	12		Funtzionarioak Funcionarios	4.352.266
06	6111	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	4.352.266
06	6111	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	4.352.266
06	6111	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	4.352.266
06	6111	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	1.013.149
06	6111	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.013.149
06	6111	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.013.149
06	6111	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.013.149
06	6111	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	598.707
06	6111	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	598.707
06	6111	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	598.707
06	6111	01	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.000
06	6111	01	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.000
06	6111	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	15.000
06	6111	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	15.000
06	6111	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones	1.000
06	6111	01	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones	1.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6111	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		581.707
06	6111	01	23899	001	Kudeaketa eta finantza auditoreta txostenak. Konpromiso kreditua: 2018: 0,40 M; 2019: 0,30 M; Guztira: 0,70 M. <i>Informes de auditoría financiera y de gestión. Crédito de compromiso: 2018: 0,40 M; 2019: 0,30 M; Total: 0,70 M.</i>	358.910	
06	6111	01	23899	002	FEAGA eta FEADER kontuen egiazapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Certificación cuentas del FEAGA Y FEADER. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	80.517	
06	6111	01	23899	003	Finantza analisia eta prozedura Administratiboen auditoria, EAEn eta diruz lagundutako erakundeetan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Auditoría análisis financieros y procedimientos Admon. CAE y entidades subvencionadas. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	60.000	
06	6111	01	23899	004	Kudeaketa ekonomiko desentralizatua duten zentroen auditoria. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Auditoría centros con gestión económica descentralizada. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	82.280	
06	6111	10			Economia, Finanzak eta Aurrekontu Sailburuordetz <i>Vicecon. de Economía, Finanzas y Presupuestos</i>		149.142
06	6111	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		144.742
06	6111	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		89.353
06	6111	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		89.353
06	6111	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		89.353
06	6111	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	89.353	
06	6111	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		35.180
06	6111	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		35.180
06	6111	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		35.180
06	6111	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	35.180	
06	6111	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		20.209
06	6111	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.209
06	6111	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		20.209
06	6111	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	20.209	
06	6111	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		4.400
06	6111	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.400
06	6111	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.400
06	6111	10	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		400
06	6111	10	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	400	
06	6111	10	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.000
06	6111	10	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6111	11			Economía eta Plangintza Zuzendaritza <i>Dirección de Economía y Planificación</i>		2.366.992
06	6111	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.883.500
06	6111	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.758
06	6111	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
06	6111	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
06	6111	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758	
06	6111	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.456.321
06	6111	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.456.321
06	6111	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.456.321
06	6111	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.456.321	
06	6111	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		359.421
06	6111	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		359.421
06	6111	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		359.421
06	6111	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	359.421	
06	6111	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		409.992
06	6111	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		409.992
06	6111	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.000
06	6111	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.000
06	6111	11	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	1.000	
06	6111	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		408.992
06	6111	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.000
06	6111	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.000	
06	6111	11	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		24.492
06	6111	11	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	24.492	
06	6111	11	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		79.000
06	6111	11	23881	001	Hainbat argitalpen argitaratzea. <i>Edición publicaciones varias.</i>	19.000	
06	6111	11	23881	002	Ekonomiaz aldizkaria. <i>Revista Ekonomiaz.</i>	60.000	
06	6111	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		10.000
06	6111	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	10.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6111	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		285.500
06	6111	11	23899	001	EGEF funtseko programak kudeaketa. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,13 M; 2019: 0,01 M; Guztira: 0,14 M. <i>Gestión programas FEDER.</i> Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,13 M; 2019: 0,01 M; Total: 0,14 M.	140.000	
06	6111	11	23899	002	C-Interreg. <i>C-Interreg.</i>	12.000	
06	6111	11	23899	003	Ceprede. <i>Ceprede.</i>	10.000	
06	6111	11	23899	004	Datu-base. <i>Base de datos.</i>	5.000	
06	6111	11	23899	005	Beste lan batzuk. <i>Otros trabajos.</i>	118.500	
06	6111	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		73.500
06	6111	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		72.000
06	6111	11	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		72.000
06	6111	11	41851		Irabazi-asmorik gabeko bestelako erakundeei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		72.000
06	6111	11	41851	001	Bilbao Metropolitarrar Birbizteko Elkartea Bilbao Metrópoli 30 (urteko kuota). <i>Cuota anual Asociación para la Revitalización del Bilbao Metropolitano Bilbao Metrópoli 30.</i>	72.000	
06	6111	11	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.500
06	6111	11	453		Familieei <i>A familias</i>		1.500
06	6111	11	45301		Familieei <i>A familias</i>		1.500
06	6111	11	45301	001	"Non ikusten duzu Europa Euskadin?" Argazki Lehiaketa. <i>Concurso Fotográfico "oDónde ves Europa en Euskadi?".</i>	1.500	
06	6111	13			Aurrekontu Zuzendaritza <i>Dirección de Presupuestos</i>		889.813
06	6111	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		852.463
06	6111	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.758
06	6111	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
06	6111	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
06	6111	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758	
06	6111	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		642.989
06	6111	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		642.989
06	6111	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		642.989
06	6111	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	642.989	
06	6111	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		141.716
06	6111	13	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		141.716

EURO / EUROS

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALS
06	6111	13	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		141.716
06	6111	13	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	141.716	
06	6111	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		37.350
06	6111	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		37.350
06	6111	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		37.350
06	6111	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		100
06	6111	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	100	
06	6111	13	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.250
06	6111	13	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.250	
06	6111	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		35.000
06	6111	13	23881	001	Autonomia Erkidegoaren Aurrekontuen argitalpena eta banaketa. <i>Edición y distribución de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma.</i>	35.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>9.455.914</b>	<b>9.455.914</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					OGASUNA ETA EKONOMIA HACIENDA Y ECONOMÍA	
06	6112				ZERGA-POLITIKA POLÍTICA FISCAL	
06	6112	21			Zerga Administrazioko Zuzendaritza Dirección de Administración Tributaria	1.894.334
06	6112	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal	1.140.872
06	6112	21	10		Goi-karguak Altos cargos	67.758
06	6112	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.758
06	6112	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.758
06	6112	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.758
06	6112	21	12		Funtzionarioak Funcionarios	862.291
06	6112	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	862.291
06	6112	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	862.291
06	6112	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	862.291
06	6112	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	210.823
06	6112	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	210.823
06	6112	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	210.823
06	6112	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	210.823
06	6112	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	753.462
06	6112	21	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones	38.000
06	6112	21	218		Kanonak Cánones	38.000
06	6112	21	21800		Kanonak Cánones	38.000
06	6112	21	21800	001	Zerga-Kode Forala. Lehendik agindutako kreditua. Código Fiscal Foral. Crédito comprometido en años anteriores.	38.000
06	6112	21	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación	26.000
06	6112	21	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje	26.000
06	6112	21	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	26.000
06	6112	21	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	26.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6112	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		689.462
06	6112	21	233		Garraioa <i>Transportes</i>		500
06	6112	21	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		500
06	6112	21	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	500	
06	6112	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		28.897
06	6112	21	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		19.200
06	6112	21	23701	001	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>	19.200	
06	6112	21	23721		Gasa <i>Gas</i>		9.697
06	6112	21	23721	001	Gas. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; 2019: 0,00 M; Guztira: 0,01 M. <i>Gas. Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; 2019: 0,00 M; Total: 0,01 M.</i>	9.697	
06	6112	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		660.065
06	6112	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.150
06	6112	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.150	
06	6112	21	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		89.117
06	6112	21	23811	000	Garbiketa eta higieña <i>Limpieza y aseo</i>	89.117	
06	6112	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.300
06	6112	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.300	
06	6112	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		7.350
06	6112	21	23881	001	Urteko Txosten Bateratua argitaratzea. <i>Edición Informe Anual Integrado.</i>	1.350	
06	6112	21	23881	002	Zergak aldizkaria argitaratzea. <i>Edición revista Zergak.</i>	6.000	
06	6112	21	23883		Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públ.</i>		420.000
06	6112	21	23883	001	FFAA.en Kudeaketa gastuak. Bingoa eta Jokuaren gaineko tasaren errekargua. Zabalgarria. <i>Gastos gestión DD.FF. Bingo y recargo Tasa de Juego. Ampliable.</i>	420.000	
06	6112	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		129.148
06	6112	21	23899	001	Zerga izaerako proiektyuetan elkarlana. <i>Colaboración en proyectos de carácter tributario.</i>	64.000	
06	6112	21	23899	002	Ekonomia Itunaren Arbitraje Batzordea. <i>Junta Arbitral Concierto Económico.</i>	50.000	
06	6112	21	23899	003	Kanpoko aholkularitza. <i>Asesoría externa.</i>	4.303	
06	6112	21	23899	004	Lorategia eta landareak mantentze-lanak. <i>Mantenimiento jardín y plantas.</i>	3.700	
06	6112	21	23899	005	Arbitraje Batzordeareen ebazpenak euskararen itzulpena. <i>Traducción al euskera resoluciones Junta Arbitral.</i>	7.145	
06	6112	23			Erakunde Baliaideen Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Institucionales</i>		671.276

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6112	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		663.097
06	6112	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		538.332
06	6112	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		538.332
06	6112	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		538.332
06	6112	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	538.332	
06	6112	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		124.765
06	6112	23	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		124.765
06	6112	23	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		124.765
06	6112	23	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	124.765	
06	6112	23	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		8.179
06	6112	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.179
06	6112	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.179
06	6112	23	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.007
06	6112	23	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.007	
06	6112	23	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.172
06	6112	23	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	7.172	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.565.610</b>	<b>2.565.610</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONTZEPA / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS	EKOENIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	GUZTIZKOAK / TOTALES
06	06 Ogasuna eta Ekonomia				6114 Ondare eta Kontratazioa		
06	06 Hacienda y Economía				6114 Patrimonio y Contratación		
							EURO / EUROS
06	6114				OGASUNA ETA EKONOMIA <i>HACIENDA Y ECONOMÍA</i>		7.014.667
06	6114				ONDARE ETA KONTRATAZIOA <i>PATRIMONIO Y CONTRATACION</i>		7.014.667
06	6114	09			EAeko Kontratuaren Errekurtsoen Admi. Organoa <i>Órgano Administrativo Recursos Contractuales CAE</i>		341.894
06	6114	09	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		330.894
06	6114	09	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		73.459
06	6114	09	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.459
06	6114	09	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.459
06	6114	09	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.459	
06	6114	09	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		200.592
06	6114	09	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		200.592
06	6114	09	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		200.592
06	6114	09	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	200.592	
06	6114	09	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		56.843
06	6114	09	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		56.843
06	6114	09	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		56.843
06	6114	09	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	56.843	
06	6114	09	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		11.000
06	6114	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		11.000
06	6114	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		11.000
06	6114	09	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.600
06	6114	09	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.600	
06	6114	09	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.400
06	6114	09	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.400	
06	6114	09	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.000
06	6114	09	23882	001	Ordezkaritza gastuak. <i>Gastos de representación.</i>	3.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6114	09	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		4.000
06	6114	09	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	4.000	
06	6114	22			Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza <i>Dirección de Patrimonio y Contratación</i>		6.672.773
06	6114	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		4.537.396
06	6114	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		70.038
06	6114	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.038
06	6114	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.038
06	6114	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	70.038	
06	6114	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.503.317
06	6114	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.503.317
06	6114	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.503.317
06	6114	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.503.317	
06	6114	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		2.964.041
06	6114	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		407.351
06	6114	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		407.351
06	6114	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	407.351	
06	6114	22	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		2.556.690
06	6114	22	16221		Aseguruak <i>Seguros</i>		2.556.690
06	6114	22	16221	001	Langileria aseguruak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguros de personal. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.556.690	
06	6114	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.135.377
06	6114	22	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		47.500
06	6114	22	218		Kanonak <i>Cánones</i>		47.500
06	6114	22	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		47.500
06	6114	22	21800	001	Industria-jabetzaren kanonak. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Cánones Propiedad Industrial. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	47.500	
06	6114	22	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		91.000
06	6114	22	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		90.000
06	6114	22	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		90.000
06	6114	22	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	90.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6114	22	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.000
06	6114	22	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.000
06	6114	22	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	1.000	
06	6114	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.988.377
06	6114	22	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		50.912
06	6114	22	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		50.912
06	6114	22	23201	001	Profesional independienteen zerbitzuak. <i>Servicio de profesionales independientes.</i>	40.000	
06	6114	22	23201	002	Aseguru bitartekoak kontratua. Lehendik agindutako kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Contrato Mediadores de seguros. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	10.912	
06	6114	22	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.665.129
06	6114	22	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.665.129
06	6114	22	23400	001	Erantzukizun zibil orokorreko poliza. Luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Póliza Responsabilidad Civil General. Prórroga. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	341.943	
06	6114	22	23400	002	Ibilgailuen poliza. Luzapena. <i>Póliza de vehículos. Prórroga.</i>	210.478	
06	6114	22	23400	003	Kalte materialen poliza. Luzapena. <i>Póliza de daños materiales. Prórroga.</i>	241.216	
06	6114	22	23400	004	Ontziol poliza. Luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Póliza de embarcaciones. Prórroga. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	71.492	
06	6114	22	23400	005	Programa eta hitzarmenetako ikasle, bekadun eta partaideen asegurapoliza. Konpromiso kreditua: 2018: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. <i>Póliza de seguros de alumnos, becarios y participantes en programa y convenios. Crédito de compromiso: 2018: 0,80 M; Total: 0,80 M.</i>	800.000	
06	6114	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		25.000
06	6114	22	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		25.000
06	6114	22	23701	001	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>	25.000	
06	6114	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		247.336
06	6114	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.000
06	6114	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.000	
06	6114	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.000
06	6114	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.000	
06	6114	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.000
06	6114	22	23882	001	Kontratazioko Aholku Batzordea bilerak. <i>Asistencia Junta Asesora de Contratación.</i>	2.000	
06	6114	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		241.336

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6114	22	23899	001	Aktiboen balorazioa. <i>Valoración de activos.</i>	18.000	
06	6114	22	23899	002	Itzulpen zerbitzua. <i>Servicio traducciones.</i>	5.000	
06	6114	22	23899	003	Kudeaketa Automatikoa. Iragarkiak boletinean. <i>Gestión automática. Anuncios Boletín.</i>	60.000	
06	6114	22	23899	004	Idazkaritz Teknikoko Artxibategiko antolaketa. <i>Organización Archivo Secretaría Técnica.</i>	18.000	
06	6114	22	23899	005	Beste lan batzuk. <i>Otros trabajos.</i>	140.336	
06	6114	22	28		Bestelako gasteak <i>Otros gastos</i>		8.500
06	6114	22	281		Zergak <i>Tributos</i>		8.500
06	6114	22	28101		Ondasun Higiezinen gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		7.500
06	6114	22	28101	000	Ondasun Higiezinen gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	1.500	
06	6114	22	28101	001	Tasak eta zergak. <i>Tasas y tributos.</i>	6.000	
06	6114	22	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		1.000
06	6114	22	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	1.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>7.014.667</b>	<b>7.014.667</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONTZEP. / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS		PARTIDAK / PARTIDAS	GUZTIZKOAK / TOTALES
06					OGASUNA ETA EKONOMIA <i>HACIENDA Y ECONOMÍA</i>		994.000
06	6115				LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA <i>AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA</i>		994.000
06	6115	00			Saila <i>Consejería</i>		994.000
06	6115	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		994.000
06	6115	00	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		994.000
06	6115	00	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		994.000
06	6115	00	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		994.000
06	6115	00	41201	001	Ohizko gastuetarako Lehiaren Euskal Agintaritzari egin beharreko transferentzia. <i>Transferencia a la Autoridad Vasca de la Competencia - Gastos corrientes.</i>	994.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>994.000</b>	<b>994.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					<b>OGASUNA ETA EKONOMIA HACIENDA Y ECONOMÍA</b>	
06	6311				<b>FINANTZA-POLITIKA POLÍTICA FINANCIERA</b>	
06	6311	12			Finantza Politika Zuzendaritza <i>Dirección de Política Financiera</i>	10.635.644
06	6311	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.818.194
06	6311	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	74.142
06	6311	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	74.142
06	6311	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	74.142
06	6311	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	74.142
06	6311	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	1.395.904
06	6311	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.395.904
06	6311	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.395.904
06	6311	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.395.904
06	6311	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	348.148
06	6311	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	348.148
06	6311	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	348.148
06	6311	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	348.148
06	6311	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	6.898.450
06	6311	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	2.702.200
06	6311	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	2.702.200
06	6311	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	780
06	6311	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	780
06	6311	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.920
06	6311	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.920
06	6311	12	23883		Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públ.</i>	250.000
06	6311	12	23883	001	Diru-bilketa betearazlearen kostua. Zabalgarria. <i>Recaudación ejecutiva. Ampliable.</i>	250.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6311	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.438.500
06	6311	12	23899	001	Diru-bilketa betearazlearen kostua. Beste empresa batzuk. Zabalarria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Coste recaudación ejecutiva. Otras empresas. Ampliable. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.006.000	
06	6311	12	23899	002	Diru-bilketa betearazlearen kostua. Beste empresa batzuk. Zabalarria. Konpromiso kreditua: 2018: 2,36 M; 2019: 2,36 M; 2020: 2,36 M; 2021: 2,36 M; Guztira: 9,44 M. <i>Coste recaudación ejecutiva. Otras empresas. Ampliable. Crédito de compromiso: 2018: 2,36 M; 2019: 2,36 M; 2020: 2,36 M; 2021: 2,36 M; Total: 9,44 M.</i>	354.000	
06	6311	12	23899	003	Ikerketa Hitzarmena Kudeatzeko Batzordea. <i>Comisión Gestión Convenio Ikerketa.</i>	48.000	
06	6311	12	23899	004	Ikus-entzunezko Hitzarmena Kudeatzeko Batzordea. <i>Comisión gestión Convenio Audiovisual.</i>	500	
06	6311	12	23899	005	Pentsioen Behatokia - Aurreikuspen Sozial Osagariaren Plana. <i>Observatorio de pensiones-Plan de previsión social complementaria.</i>	30.000	
06	6311	12	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		4.196.250
06	6311	12	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		4.196.250
06	6311	12	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		210.000
06	6311	12	28202	001	Betearazpen-bideko diru-sarrerek itzultzea. <i>Devolución ingresos en vía ejecutiva.</i>	210.000	
06	6311	12	28211		Abalen betearazpena <i>Ejecución de avales</i>		3.986.250
06	6311	12	28211	001	Gauzatutako bermeak, Luzaro EFC. Zabalarria. <i>Garantías ejecutadas, Luzaro E.F.C. Ampliable.</i>	405.000	
06	6311	12	28211	002	Birfinkapen itunak. Zabalarria. <i>Convenios de Reafianzamiento. Ampliable.</i>	3.581.250	
06	6311	12	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		20.000
06	6311	12	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		20.000
06	6311	12	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		20.000
06	6311	12	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		20.000
06	6311	12	38100	001	Premiamendu bidezko diru-sarrerek itzultzeagatiko berandutze-interesak. <i>Intereses demora por devolución de ingresos en vía de apremio.</i>	20.000	
06	6311	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		57.000
06	6311	12	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		57.000
06	6311	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		57.000
06	6311	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		57.000
06	6311	12	45499	001	Aseguru-bitartekarien Kontseilurako diru-lagunza. <i>Subvención al Consejo de Mediadores de Seguros.</i>	15.000	
06	6311	12	45499	002	Borondatezko Gizarte Aurrezaintzako Erakundeen Federazioari, funtzionatzeko eta bestelako sustapen-funtzioetarako. <i>A la Federación de entidades de previsión social voluntaria para funcionamiento y otras funciones de fomento.</i>	18.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6311	12	45499	003	BGAERI bidez osatutako aurreikuspen sozial osagarriaren sistemak ezartzeko lagunza. 252/06 Dekretua. Konpromiso kreditua: 2018: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Apoyo a la implantación de sistemas de previsión social complementaria instrumentados a través de EPSV (Decreto 252/06). Crédito de compromiso: 2018: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	24.000	
06	6311	12	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.842.000
06	6311	12	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.842.000
06	6311	12	751		EAEko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		1.842.000
06	6311	12	75102		EAEko SPren partaidetza duten enpresei, best. era <i>A empresas participadas por SP de CAE, otras oper</i>		1.842.000
06	6311	12	75102	001	Elkargi EGE hornidura teknikoen funtsarako lagunza. Zabalgarria. <i>Subvención Fondo de Provisiones Técnicas Elkargi. S.G.R. Ampliable.</i>	552.000	
06	6311	12	75102	002	ETE-en finantzazio kostua murrizteko, Luzaro-ri beharreko dirulaguntza. Lehenik agindutako kreditua: 2018: 1,31 M; 2019: 1,05 M; 2020: 0,85 M; 2021: 0,66 M; Gainontzeko 2026: 1,13 M; Guztira: 5,00 M. <i>Subvención a Luzaro para la reducción del coste de financiación de la Pymes. Crédito comprometido en años anteriores: 2018: 1,31 M; 2019: 1,05 M; 2020: 0,85 M; 2021: 0,66 M; Resto hasta 2026: 1,13 M; Total: 5,00 M.</i>	1.200.000	
06	6311	12	75102	003	ETE-en finantzazio kostua murrizteko, Luzaro-ri eman beharreko dirulaguntza. Konpromiso kreditua: 2018: 0,18 M; 2019: 0,18 M; 2020: 0,18 M; 2021: 0,17 M; Gainontzeko 2027: 0,55 M; Guztira: 1,25 M. <i>Subvención a Luzaro para la reducción del coste de financiación a la PYMES. Crédito de compromiso: 2018: 0,18 M; 2019: 0,18 M; 2020: 0,18 M; 2021: 0,17 M; Resto hasta 2027: 0,55 M; Total: 1,25 M.</i>	90.000	
06	6311	20			Ogasuneko Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Hacienda</i>		152.081
06	6311	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		139.081
06	6311	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		84.757
06	6311	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		84.757
06	6311	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		84.757
06	6311	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		84.757
06	6311	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		34.329
06	6311	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.329
06	6311	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.329
06	6311	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.329
06	6311	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.995
06	6311	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.995
06	6311	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.995
06	6311	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.995
06	6311	20	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		13.000
06	6311	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		13.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	6311	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		13.000
06	6311	20	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		4.000
06	6311	20	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	4.000	
06	6311	20	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.000
06	6311	20	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	9.000	
06	6311	23			Erakunde Balibideen Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Institucionales</i>		121.592
06	6311	23	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		121.592
06	6311	23	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.758
06	6311	23	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
06	6311	23	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.758
06	6311	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.758	
06	6311	23	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		30.500
06	6311	23	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.500
06	6311	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.500
06	6311	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	30.500	
06	6311	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		23.334
06	6311	23	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		23.334
06	6311	23	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		23.334
06	6311	23	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	23.334	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>10.909.317</b>	<b>10.909.317</b>

Diru-sarreren Egoera-orria

*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					OGASUNA ETA EKONOMIA HACIENDA Y ECONOMÍA	6112 Zerga-politika 6112 Política Fiscal
06	6112				ZERGA-POLITIKA POLITICA FISCAL	
06	6112	21			Zerga Administrazioko Zuzendaritza Dirección de Administración Tributaria	
06	6112	21	2		Zeharkako zergak Impuestos indirectos	
06	6112	21	29		Zeharkako beste zerga batzuk Otros impuestos indirectos	
06	6112	21	292		Jokoaren gaineko tasaren errekargua Recargo de la tasa sobre el juego	
06	6112	21	29200		Jokoaren gaineko tasaren errekargua Recargo de la tasa sobre el juego	
06	6112	21	29200	000	Jokoaren gaineko tasaren errekargua Recargo de la tasa sobre el juego	4.200.000
					GUZTIRA TOTAL	4.200.000
						4.200.000



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					<b>OGASUNA ETA EKONOMIA HACIENDA Y ECONOMÍA</b>	
06	6114				<b>ONDARE ETA KONTRATAZIOA PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN</b>	
06	6114	09			EAEk Kontratuen Errekurtsoen Admi. Organoa Órgano Administrativo Recursos Contractuales CAE	5.000
06	6114	09	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.	5.000
06	6114	09	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público	5.000
06	6114	09	391		Errekargua, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.	5.000
06	6114	09	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	5.000
06	6114	09	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	5.000
06	6114	22			Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza Dirección de Patrimonio y Contratación	684.000
06	6114	22	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales	684.000
06	6114	22	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.	684.000
06	6114	22	541		Alokazte eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.	184.000
06	6114	22	54111		Alokazte eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.	184.000
06	6114	22	54111	000	Alokazte eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.	184.000
06	6114	22	547		Ezohiko sarrerak Ingresos excepcionales	500.000
06	6114	22	54701		Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordinak Indemnizaciones recibidas por siniestros	500.000
06	6114	22	54701	000	Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordinak Indemnizaciones recibidas por siniestros	500.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>689.000</b>
						<b>689.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
06					<b>OGASUNA ETA EKONOMIA HACIENDA Y ECONOMÍA</b>	
06	6311				<b>FINANTZA-POLITIKA POLÍTICA FINANCIERA</b>	
06	6311	12			Finantza Politika Zuzendaritza <i>Dirección de Política Financiera</i>	1.910.000
06	6311	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	1.810.000
06	6311	12	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>	1.810.000
06	6311	12	391		Errekargua, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>	860.000
06	6311	12	39111		Premiamenduzko errekargua <i>Recargo de apremio</i>	545.000
06	6311	12	39111	000	Premiamenduzko errekargua <i>Recargo de apremio</i>	545.000
06	6311	12	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	315.000
06	6311	12	39112	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	315.000
06	6311	12	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	200.000
06	6311	12	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	200.000
06	6311	12	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	200.000
06	6311	12	394		Ezohiko sarrerak <i>Ingresos excepcionales</i>	750.000
06	6311	12	39401		Gauzatutako abalengatiko diru-sarrerak <i>Ingresos por avales ejecutados</i>	750.000
06	6311	12	39401	001	Abal eta beste berme batzuen itzulketak. <i>Reintegro de avales y otras garantías.</i>	750.000
06	6311	12	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	100.000
06	6311	12	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>	100.000
06	6311	12	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	100.000
06	6311	12	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	100.000
06	6311	12	53300	001	Jaurlitzaren Kontu Nagusia. <i>Cuenta Central del Gobierno.</i>	100.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.910.000</b>
						<b>1.910.000</b>



Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Ogasuna eta Ekonomia

06 Hacienda y Economía

MILA / MILES

SERIZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak <i>Gastos de personal</i>	2 Funtzion. gastuak <i>Gastos funciona.</i>	3 Finantza gastuak <i>Gastos financie.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	6 Inbertsio errealaak <i>Inversio. reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gehikuntza <i>Aumento act.finan.</i>	9 F-pasiboen gutxitzea <i>Dism. pas. financier.</i>
06		Ogasuna eta Ekonomia <i>Hacienda y Economía</i>									
06	5511	Estatistika <i>Estadística</i>	11.088				11.088				
06	6110	Egi/Lag. Og/Eko <i>Est.Apo.Hac/Eco</i>	6.798	1.997	3.068			1.665		68	
06	6111	Ekon./Gastu P. <i>Economía y Gasto Público</i>	9.456	8.332	1.050		74				
06	6112	Zerga-politika <i>Política Fiscal</i>	2.566	1.804	762						
06	6114	Ondare eta Kontratazioa <i>Patrimonio y Contratación</i>	7.015	4.868	2.146						
06	6115	Lehia Eusk Agin <i>Aut.V.Competen.</i>	994				994				
06	6311	Finantza-Politika <i>Política Financiera</i>	10.909	2.079	6.911	20	57		1.842		68
		GUZTIRA TOTAL	48.826	19.080	13.938	20	12.213	1.665	1.842		



Diru-sarreren Laburpenak  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Ogasuna eta Ekonomia

06 Hacienda y Economía

MILA / MILES

SEZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIKA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak <i>Impuestos indirectos</i>	3 Tasak eta salneurr. <i>Tasas, prec.públ.</i>	4 Transf. arruntak <i>Transfe. corrientes</i>	5 Ondare sarrerak <i>Ingresos patrimon.</i>	6 Inb. err. besterentz <i>Enaj.inver reales</i>	7 Kapital transf. <i>Transfe. capital</i>	8 F-aktiboen gutxitzea <i>Dism.acti. financie.</i>	9 F-pasiboen gehikuntza <i>Aumento de Pasi.Fin.</i>
06		Ogasuna eta Ekonomia <i>Hacienda y Economía</i>									
06	6112	Zerga-politika <i>Política Fiscal</i>	4.200	4.200							
06	6114	Ondare eta Kontratazioa <i>Patrimonio y Contratación</i>	689		5		684				
06	6311	Finantza-Politika <i>Política Financiera</i>	1.910		1.810		100				
		GUZTIKA TOTAL	6.799	4.200	1.815		784				